# الموسوعة الذهبية القوانين المصرية

القانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥ الضريبة على الدخل.

قرار وزير المالية رقم ( ٩٩١) لسنة من الباصدار اللائحة

لقانون رقم ۹۱ <mark>لسنة ۲۰۰۵</mark>

التعديلات على قانون الضرائب بعد صدور قانون المطرائب العقارية.

استفسارات مهمة حول قانون الضريبة العقارية

القانون رقم ١٩٦ لسنة ١٠٠ بباصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية. وقرار وزير المالية رقم ٢٩٦ (اسنة التنفيذية.

 كتاب دوري رقم (۱) لسنة ۲۰۰۸ بشأن قواعد انقضاء الخصومة وفقا لحكم المادة الخامسة من القانون رقم ۱۹۱ لسنة ۲۰۰۸

- كتاب دوري رقم (٤) لسنة ٢٠٠٨ بشيان قواعد تطبيق أحكام الإعقاء الضريبي المنصوص علية في المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨ باصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية.

الجزء الأول

إعداد المحاسب عبد الفادي محمد الدسوقي

# الموسوعة الذهبية للقوانين المصرية

"القانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥ الضريبة على الدخل.

•قرار وزير المالية رقم ( ٩٩١) لسنة ٢٠٠٥ بإصدار اللائحة التنفيذية

لقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥

التعديلات على قانون الضرائب بعد صدور قانون الضرائب العقارية.

## استفسارات مهمة حول قانون الضريبة العقارية

"القانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨بإصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية. وقرار وزير المالية رقم٤٩٣ (لسنة ٢٠٠٩) بإصدار اللائحة التنفيذية.

"كتاب دوري رقم ( 1 ) لسنة ٢٠٠٨بشأن قواعد انقضاء الخصومة وفقا لحكم المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٦ لسنة٢٠٠٨

"كتاب دوري رقم (٤) لسنة ٢٠٠٨ بشــــان قواعد تطبيق أحكام الإعفاء الضريبي المنصوص علية في المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٦ لسنة٢٠٠٨ بإصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية.

الجزء الأول

إعداد المحاسب عبد الفادي محمد الدسوقي تستحد التحاسب



إن متابعة القوانين التى تساعد الأفراد والهيئات والشركات على استمرار حياتها وانتظام سلوكياتها ، وتفادى الأخطاء والبعد عن الإنحراف عن المجتمع ، وسلامة تصرفاتها تجاه الآخرين من اعضاء المجتمع مما يساعد الجميع كأفراد وكجماعات على الإنتظام في منظومة متكاملة ، متكاتفة في الخدمات ، ترسم طريقة الحياه ، بحيث تسير هذه الحياه دون خلل أو دون تصادم كل مع بعضهم البعض سواء أكانوا أفرادا أو هيئات أو منظمات حكومية.

لذلك كان دائما من بين رسالتنا نحو المجتمع أن نقدم له القوانين طبقا لآخر تعديلات مبوبة منظمة . بحيث لا يجد مجهودا في الحصول عليها ولا الاطلاع على آخرما صدر من هذه القوانين والقرارات ونضعها تحت نظر العاملين في كافة المجالات.

ولقد أصدرنا الموسوعة الذهبية للقوانين المصرية لتشمل أهم القوانين التى صدرت منذ عام ١٩٥١ حتى عام ٢٠٠٩ والتعديلات التى تمت حتى الشهور الأولى من عام ٢٠١٠ وقد شملت هذه الموسوعه:

- القانون رقم ٩١ لسنة ٩٠٠٥ الضريبة على الدخل وتعيلاته
   واللائحة التنفيذية.
- القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ٢٠٠٨ بإصدار قانون الضريبة على
   العقارات المبيئية واللائحة التنفيذية .
- قانون رقم ۱٤۸ لسنة ۲۰۰۱ بإصدار قانون التمويل العقارى واللائحة التنفيذية.

- قانون رقم ٩٥ لسنة ٩٩٩٥ في شأن التأجير التمويلي واللانصة التنفيذية.
- قانون رقم ٨٨ لسنة ٢٠٠٣ قانون البنك المركزى والجهاز المصرفى والنقد واللائحة التنفيذية.
- قرار وزير القوى العاملة والهجرة ٧٧ لسنة ٢٠٠٧ بشأن تحديد الأعمال الصعبة والخطرة والمضرة بالصحة التى يستحق العاملون بها زيادة الاجازة الاعتيادية بمقدار سبعة أياد.
  - قاتون الجنسية / الهجرة
  - قانون رقم ٣ لسنة ٢٠٠٥ حماية المنافسات الاحتكارية.
    - قانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥١ قانون الاسماء التجارية.
- قانون رقام ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ قانون الايداع والقيد المركزى
   للأه إن المالية
  - قانون ٨٢ لسنة ٢٠٠٢ حقوق الملكية الفكرية
- ولطنا نكون قد أسهمنا بالقدر اليسير في نشر الثقافة القانونيـة للمهتمين بهذه المواد.

وعلى الله ولى التوفيــــق

قاتون الضريبة على الدخل الصادر بالقاتون رقم ( ٩١ ) لسنة ٢٠٠٥ المنشور بالجريدة الرسمية بالعدد ( ٢٣ ) تابع في ٩ يونيو ٢٠٠٥

بامنع الشعب

رنيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه:

(المادة الأولى)

يعمل في شأن الضريبة على الدخل بأحكام القانون المرافق.

(المادة الثانية)

يلغى قاتون الضرائب على الدخل الصادر بالقاتون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١، على أن 
تستمر لجان الطعن المشكلة وفقاً لأحكام قاتون الضرائب على الدخل المشار إليه حتى 
٢٦ ديسمير سنة ٢٠٠٥ فى النظر في المنازعات الضريبية المتعلقة بالسنوات حتى 
نهاية ٤٠٠٥، ويعدها تحال المنازعات التى لم يتم الفصل فيها بحالتها إلى اللجان 
المشكلة طبقاً لأحكام القاتون المرافق . كما نظل الإعفاءات المحددة لها مدد في القاتون 
المشار إليه سارية بالنسبة إلى الأشخاص الذين بدأت مدد الإعفاء لهم قبل تاريخ العمل 
بهذا القاتون، وذلك إلى أن تنتهى هذه المدد.

و يلغى اليند ١ من المسادة ١ من القانون رقم ١٤٧ لمسنة ١٩٨٤ بقرض رمسم تتميـة العوارد المثلية للثولة.

#### (المادة الثالثة)

تلغى المواد أرقام ٢٦ و ١٧ و ١٨ و ٢١ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و٢٣ مكررا و ٢٤ و ٢٥ و ٢٣ مدررا و ٢٤ و ٢٥ و ٢٥ و ٢٥ و ٢٥ و ٢٥ من قاتون ضمانات وحوافز الاستثمار المصادر بالقانون رقيم ٨ ليمينة ١٩٩٧. وتظل الإعفاءات المقررة بالمواد المشار إليها سارية بالنسبة إلى الشركات والمنشآت التي بدأ سريان مدد إعفانها قبل تاريخ العمل بهذا القانون، وذلك إلى أن تنتهى المدد المحددة لهذه الإعفاءات أما الشركات والمنشآت التي أنشنت وفقاً لأحكام القانون المشار إليه ولم تبدأ مزاولة نشاطها أو إنتاجها حتى تاريخ العمل بهذا القانون فيشترط لتمتعها بالإعفاءات المقررة بذلك القانون أن تبدأ مزاولية نشاطها أو إنتاجها خلال مدة أقصاها ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون.

#### (المادة الرابعة)

يعفى كل شخص من أداء جميع مبالغ الضريبة المستحقة على دخله وجميع مبالغ الضريبة العامة على المبيعات، وذلك عن الفترات الضريبية السابقة على تاريخ العمل بهذا القانون، وما يرتبط بتك الضرائب من مقابل تأخير و غرامات وضريبة إضافية و غيرها، وذلك بالشرطين الآتيين:

أولاً: ألا يكون الشخص قد سبق تسجيله أو تقديمه لإقرار ضريبي أو خضع لأى شكل من أشكال المراجعة الضريبية من قبل مصلحة الضرائب العامة أو مصلحة الضرائب على المبيعات.

ثانيا: أن يتقدم الممول بإقراره الضريبي عن دخله عن آخر فترة ضريبية متضمنا كامل البيانات ذات الصلة، وأن يتقدم للتسجيل لدى مصلحة الضرائب على المبيعات إذا بلغ حد التسميل، وذلك قبل مسضى سسنة مسن تساريخ العمل بهذا القسانون. ويسقط الإعفاء إذا لم ينتظم الممول في تقديم إقراراته الضريبية عن دخله عن الفترات الضريبية الثلاث التالية.

#### (المادة الخامسة)

تنقضى الخصومة فى جميع الدعاوى المقيدة أو المنظورة لدى جميع المحاكم على اختلاف درجاتها قبل أول أكتوبر سنة ٤٠٠٤ بين مصلحة الضرائب والممولين والتي يكون موضوعها الخلاف فى تقدير الضريبة وذلك إذا كان الوعاء السنوى للضريبة محل النزاع لا يجاوز عشرة آلاف جنيه. وتمتنع المطالبة بما لم يسدد من ضرائب تتعلق بهذه الدعاوى وفى جميع الأحوال لا يترتب على انقضاء الخصومة حق للممول فى استرداد ما سبق أن سدده تحت حساب الضريبة المستحقة على الوعاء المتنازع عليه. وذلك كله ما لم يتمسك الممول باستمرار الخصومة في الدعوى بطلب يقدم إلى المحكمة المنظورة لديها الدعوى خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون.

#### (المادة السادسة)

في غير الدعاوى المنصوص عليها في المادة الخامسة من هذا القانون، يكون للممولين في المنازعات القائمة بينهم وبين مصلحة الضرائب والمقيدة أو المنظورة أمام المحاكم على اختلاف درجاتها قبل أول أكتوبر سنة ٢٠٠٤، طلب إنهاء تلك المنازعات خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون مقابل أداء نسبة من الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على الوعاء السنوى للضريبة المتنازع عليه وفقاً للشرائح الاتية:

١- (١٠%) من قيمة الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على الوعاء المتنازع عليه إذا لم تجاوز قيمته مائة ألف جنيه.

٢- (٥٧ %) من قيمة الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على الوعاء المتنازع عليه وذلك بالنسبة إلى ما تجاوز قيمته مائه الف جنيه من هذا الوعاء ، وذلك بعد سداد النسبة المنصوص عليها في البند ١ بالنسبة الى ما لا يجاوز مائة ألف جنيه من هذا الوعاء .

٣- (٠٤%) من قيمة الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على الوعاء المتنازع عليه وذلك بالنسبة إلى ما تجاوز قيمته خمسمانة ألف جنيه من هذا الوعاء، وذلك بعد سداد النسبتين المنصوص عليهما في البندين ١٠٢ بالنسبة الى ما لا يجاوز خمسمانة ألف جنيه من هذا الوعاء.

ويترتب على وفاء الممول بالنسب المقررة وفقا للبنود السابقة براءة ذمته من قيمة الضريبة والمبالغ الأخرى المتنازع عليها، ويحكم باتتهاء الخصومة في الدعوى إذا قدم الممول إلى المحكمة ما يفيد ذلك الوفاء وفي جميع الأحوال لا يترتب على انقضاء الخصومة حق للممول في استرداد ما سبق أن سدده تحت حساب الضريبة المتنازع عليها.

#### (المادة السابعة)

استثناءً من حكم البند ١ من المادة ٢ ٥ من القانون المرافق تكون العوائد المدينة واجبة الخصم عن القروض والسلفيات التي حصلت عليها الأشخاص الاعتبارية فيما يزيد على أربعة أمثال متوسط حقوق الملكية ولا يجاوز ثمانية أمثاله عن المدة التي تبدأ من المنفة الضريبية ٥ ٠ ٠ ٠ وفقا للجدول الآتى: ٨٠١ لسنة الضريبية ٥ ٠ ٠ ٠ وفقا للجدول الآتى: ٨٠١ لسنة الضريبية ١ ٠ ٠ ٠ وفقا للجدول الآتى:

١:٧ للسنة الضريبية ٢٠٠٦

١:٦ للسنة الضريبية ٢٠٠٧

١:٥ للسنة الضريبية ٢٠٠٨

١:٤ للسنة الضريبية ٢٠٠٩

#### (المادة الثامنة)

يصدر وزير المالية الماتحة التنفينية لهذا القانون والقانون المرافق خلال سنة أشهر من تساريخ النشر في الجريدة الرسمية، وإلى أن تصدر هذه الماتحة يستمر العمل باللوائح والقرارات المصول بها حاليا فيما لا يتعارض مع أحكام هذين القانونين.

#### (المادة التاسعة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره ، مع مراعاة ما يأتي :

 ١- تسرى أحكام القاتون المرافق بالنسية إلى المرتبات وما فى حكمها اعتباراً من أول الشهر التالى لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

٢- تسرى أحكام القانون المرافق بالنسبة إلى إيرادات النشاط التجارى والصناعي وإيرادات النشاط التجارة والسناعي وإيرادات الشروة العقارية للأشخاص الطبيعيين اعتباراً من الفترة الضريبية ٥٠٠ وتسرى بالنسبة إلى أرباح الأشخاص الاعتبارية اعتباراً من الفترة الضريبية للشخص الاعتبارى التي تبدأ بعد تاريخ العلم لبهذا القانون. يبصم هذا القانون بخاتم الدولة، وينفذ كقانون من قوانينها.

## الكتاب الأول

## أحكام عامة

#### مادة (١)

في تطبيق أحكام هذا القاتون يقصد بالألفاظ والعبارات التائية المعنى المبين أمام كل منها :

- الضريبة: الضريبة على النخل.
  - الوزير: وزير المالية.
- رئيس المصلحة: رئيس مصلحة الضرائب العامة.
  - المصلحة: مصلحة الضرائب العامة.

- الممول: الشخص الطبيعى أو الشخص الاعتبارى الخاضع للضريبة وفقا لأحكام هذا القانون.
  - شركات الأموال: شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة.
    - شركات الأشخاص: شركات التضامن وشركات التوصية البسيطة.
- شركة الواقع: الشركة التي تقوم بين أشخاص طبيعين دون استيفاء إجراءات الاتعقاد أو الشهر فيما عدا الحالات الناشنة عن ميراث منشأة فردية.
- المشروع: الكيان الاقتصادى الذى يزاول النشاط الأصلى فى مصر أو المنشأة الدائمة فى مصر التابعة لكيان اقتصادى فى الخارج.
- الشخص المرتبط: كل شخص يرتبط بممول بعلاقة تؤثر في تحديد وعاء الضريبة بما في ذلك:
  - ١ الزوج والزوجة والأصول والفروع.
  - ٢- شركة الأموال والشخص الذي يملك فيها بشكل مياشر أو غير مباشر ٥٠ % على
     الأقل من عدد أو قيمة الأسهم أو من حقوق التصويت.
    - ٣- شركة الأشخاص والشركاء المتضامنون والموصون فيها.
- 1- أى شركتين أو أكثر يملك شخص آخر ٥٠% على الأقل من عدد أو قيمة الأسهم أو
   حقوق التصويت في كل منها.
- السعر المحايد: السعر الذي يتم التعامل بمقتضاه بين شخصين غير مرتبطين أو أكثر، ويتحدد وفقا لقوى السوق وظروف التعامل.
- الإتاوات: المبالغ المدفوعة أيا كان نوعها مقابل استعمال أو الدق في استعمال حقوق النشر الخاصة بعمل أدبى أو فني أو علمي بما في ذلك أفلام السينما، وأي براءة اختراع أو علاسة تجارية أو تصميم أو نموذج أو خطة أو تركيبة أو عملية سرية أو مقابل استعمال أو الحق في استعمال معدات صناعية أو تجارية أو علمية أو معلومات متعلقة بالخبرة الصناعية أو التجارية أو الطمية.

#### مادة (٢)

في تطبيق أحكام هذا القانون يكون الشخص الطبيعي مقيما في مصر في أي من الأحوال الآتية:

١ ـ إذا كان له موطن دانم في مصر

٢- المقيم في مصر مدة تزيد على ١٨٣ يوماً متصلة أو متقطعة خلال التى عشر شهراً.
 ٣- المصرى الذى يؤدى مهام وظيفته فى الخارج ويحصل على دخله من خزانة مصرية.

ويكون الشخص الاعتباري مقيما في مصر في أي من الأحوال الآتية:

١- إذا كان قد تأسس وفقا للقانون المصرى.

٧- إذا كان مركز إدارته الرئيسي أو القطى في مصر

٣- إذا كان شركة تملك فيها الدولة أو أحد الأشخاص الاعتبارية العامة أكثر من ٥٠%
 من رأسمالها.

وتبين اللائحة التنفينية لهذا القانون قواعد تحديد الموطن الدانم ومركز الإدارة الفطى.

#### مادة (٣)

#### يشمل الدخل المحقق من مصدر في مصر ما يأتي:

- (أ) الدخل من الخدمات التي تؤدي في مصر بما في ذلك المرتبات وما في حكمها.
  - (ب) الدخل الذي يدفعه رب عمل مقيم في مصر، ولو أدى العمل في الخارج.
- (ج) الدخل الذي يحصل عليه الرياضي أو الفنان من النشاط الذي يقوم به في مصر.
  - (د) الدخل من الأعمال التي يؤديها غير المقيم من خلال منشأة دائمة في مصر.
    - (هـ) الدخل من التصرفات في المنقولات التي تخص منشأة دائمة في مصر.
  - (و) النخل من الاستغلال والتصرف في العقارات وما في حكمها الكائنة بمصر وما يلحق بها من عقارات بالتخصيص.
    - (ز) التوزيعات على أسهم شركة أموال مقيمة في مصر.
    - (ح) حصص الأرباح التي تنفعها شركة أشخاص مقيمة في مصر.
- (ط) العائد الذى تنفعه الحكومة أو وحدات الإدارة المحلية أو الأشخاص الاعتبارية العامة أو أى شخص مقيم فى مصر والعائد الذى يتم سداده من منشأة دائمة فى مصر ولو كان مالكها غير مقيم فيها.
- (ي) مبالغ الإيجار ورسوم الترخيص والإتناوات التي ينفعها شخص مقيم في مصر أو التي تدفع من منشأة دائمة في مصر ولو كان مالكها غير مقيم فيها.
  - (ك) الدخل من أي نشاط آخر يتم القيام به في مصر.

#### مادة (٤)

يقصد بالمنشأة الدائمة في تطبيق أحكام هذا القائون كل مكان ثابت للأعمال يتم من خلاله تنفيذ كل أو بعض أعمال المشروعات الخاصة بشخص غير مقيم في مصر، وتشمل على الأخص:

- (أ) محل الإدارة.
  - (ب) الفرع.
- (ج) المبنى المستخدم كمنفذ للبيع.
  - (د) المكتب.
  - (هـ) المصنع.
  - (و) الورشة.
- (ز) المنهم، أو حقل البترول أو بنر الغار، أو المحهر، أو أي مكان آخر لاستخراج المسوارد الطبيعية بما قبي ذلك الأختشاب أو أي إنتاج آخر مسن الغايسات.
   (ح) المزرعة أو الغراس.
- (ط) موقع البناء أو مشروع الإنشاء أو التجميع أو التجهيزات أو الأنشطة الإشرافية المرتبطة بشيء من ذلك.

ويعتبر في حكم المنشأة الدائمة الشخص الذي يعمل لحساب مشروع تابع متى كانت لـه سلطة إيرام العقود باسم المشروع واعتمادها ما لم تقتصر أوجه تشاطه على شراء السلع أو البضائع للمشروع.

ولا يعتبر منشأة دائمة ما يأتي:

الانتفاع بالتسهيلات الخاصة لأغراض التغزين وعرض البضائع والسلع المملوكة
 للمشروع فلطر

 ٢- الاحتفاظ پرصيد من السلع أو البضائع المملوكة للمشروع لأغراض التخزين أو العرض.

- " الاحتفاظ برصيد من السلع والبضائع المملوكة للمشروع لغرض إعادة تصنيعها فقط بواسطة مشروع آخر.
- الاحتفاظ بمكان ثابت لنشاط بباشر فقط شراء البضائع أو السلع أو تجميع المعلومات للمشروع.
- الاحتفاظ بمكان ثابت لنشاط بياشر فقط القيام بأي عمل ذي صفة تمهيدية أو مساعدة للمشروع.

 - الاحتفاظ بمكان ثابت للعمل تزاول فيه أى مجموعة من الأنشطة المشار إليها في البنود السابقة بشرط أن يكون النشاط الإجمالي للمكان الثابت للعمل والناتج من مجموعة هذه الانشطة ذا صفة تمهيدية أو مساعدة فقط

٧- الأعمال الصناعية أو التجارية التي تقوم بها شركة أجنبية عن طريق سمسار أو وكيل عام بالعمولة أو أي وكيل آخر ذى طبيعة مستقلة، ما لم يثبت أن هذا السمسار أو الوكيل قد كرس معظم وقته أو جهده خلال الفترة الضريبية لصالح الشركة الأجنبية. ولا تعنى سبطرة شركة غير مقيمة على شركة أخرى مقيمة أن تصبح الشركة المقيمة منشأة دائمة للأخرى.

#### مادة (٥)

الفترة الضريبية هي السنة المالية التي تبدأ من أول يناير وتنتهي في ٣١ ديسمبر من كل عام أو أي فترة مدتها اثنا عشر شهرا تتخذ أساسا لحساب الضريبة.

ويجوز حساب الضريبة عن فترة تقل أو تزيد على اثنى عشر شهرا، وتحدد اللاتحة التنفيذية لهذا القانون إجراءات المحاسبة عن هذه الفترة.

وتستحق الضريبة في اليوم التالي لانتهاء الفترة الضريبية، كما تستحق بوفاة الممول أو بانقطاع إقامته أو توقفه كليا عن مزاولة النشاط

> الكتاب الثاتى الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين الباب الأول نطاق سريان الضريبة وسعره

#### مادة (٢)

تفرض ضريبة سنوية على مجموع صافى نخل الأشخاص الطبيعيين المقيمين وغير المقيمين بالنسبة لنخولهم المحققة في مصر

ويتكون مجموع صافى الدخل من المصادر الآتية:

. المرتبات وما في حكمها.

. النشاط التجاري أو الصناعي.

. النشاط المهنى أو غير التجارى.

. الثروة العقارية.

#### مادة (٧)

تستحق الضريبة على ما يجاوز خمسة آلاف جنيه من مجموع صافى الدخل الذى يحققه الممول المقيم خلال السنة.

#### مادة (٨)

تكون أسعار الضريبة على النحو الآتى: الشريحة الأولى: أكثر من ٢٠٠٠ جنيه حتى ٢٠٠٠ جنيه ١٠% الشريحة الثانية: أكثر من ٢٠٠٠ جنيه حتى ٢٠٠٠ جنيه ١٠% الشريحة الثالثة: أكثر من ٢٠٠٠ جنيه ويتم تقريب مجموع صافى الدخل السنوى عند حسلب الضريبة لأقرب عشرة جنيهات

## الياب الثان*ي* المرتبات وما في حكمها

#### مادة (٩)

تسرى الضريبة على المرتبات وما في حكمها على النحو الآتي :

١- كل ما يستحق للممول نتيجة عمله لدى الغير بعد أو يدون عقد بصفة دورية أو غير دورية، وأسلم عن المستحقات، وسواء كانت عن أعير أعيا أديت في مصر أو في الخارج ودفع مقابلها من مصدر في مصر، بما في ذلك الأجور والمكافأت والحوافز والعمولات والمنح والأجور الإضافية والبدلات والحصص والاتصبة في الأرباح والمزايا النقدية والعينية بأنواعها.

٢- ما يستحق للممول من مصدر أجنبي عن أعمال أديت في مصر.

- مرتبات ومكافآت رؤساء وأعضاء مجالس الإدارة في شركات القطاع العام وقطاع
 الأعمال العام من غير المساهمين.

 ٤- مرتبات ومكافآت رؤساء وأعضاء مجالس الإدارة والمديرين في شركات الأموال مقابل عملهم الإدارى.

وتحدد اللائحة التنفينية لهذا القاتون أسس تقدير قيمة المزايا العينية.

#### مادة (١٠)

تحدد الإيرادات الداخلة في وعاء الضريبة عن كل جزء من السنة تم الحصول فيه على أي إيراد من الإيرادات الخاضعة للضريبة بنسبة مدته إلى سنة وعلى أساس الإيراد الشهري بعد تحويله إلى إيراد سنوى.

وفي حالة حدوث تغيير في الإيراد الخاضع للضريبة يعدل حساب هذا الإيراد من تاريخ التغيير على أساس الإيراد الجديد أو الإيراد القديم أيهما أقل بعد تحويله إلى إيراد سنوى. ويتم في كل سنة إجراء تسوية وفقا للإجراءات والقواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

و يتم توزيع متجمد المرتبات والأجور وما في حكمها مما يصرف دفعة واحدة في سنة ما على سنوات الاستحقاق حدا مقابل الإجازات ، ويعاد حساب الإيراد الداخل في وحاء الضريبة عن كل سنة، وتسوى الضريبة المستحقة على هذا الأساس.

#### مادة (١١)

استثناءً من أحكام المادة ٨ من هذا القاتون، تسرى الضريبة على جميع المبالغ التى 
تدفع لغير المقيمين أيا كانت الجهة أو الهيئة التى تستخدمهم لأداء خدمات تحت 
إشرافها، كما تسرى الضريبة على المبالغ التى يحصل عليها المقيمون من غير جهات 
عملهم الأصلية وذلك بسعر ١٠ % بغير أى تخفيض لمواجهة التكاليف ودون إجراء أي 
خصم آخر وفي جميع الأحوال يتم حجز الضريبة وتوريدها إلى مأمورية الضرانب 
المختصة خلال الخمسة عشر يوما الأولى من كل شهر طبقا للقواعد والإجراءات التى 
تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

لا تخضع للضريبة:

١ - المعاشات.

٧ ـ مكافآت نهاية الخدمة.

#### مادة (۱۳)

مع عدم الإخلال بالإعفاءات الضريبية الأخرى المقررة بقوانين خاصة يطى من الضريبة:

١- مبلغ ، ٠٠٠ جنيه إعفاء شخصيا سنويا للممول.

٢- اشتراكات التأمين الاجتماعى وغيرها مما يستقطع وفقاً لأحكام قوانين التأمين
 الاجتماعى أو أية نظم بديلة عنها.

٣- اشتراكات العاملين في صناديق التأمين الخاصة التي تنشأ طبقا لأحكام قانون
 صناديق التأمين الخاصة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٧٥.

 أ- أقساط التأمين على الحياة والتأمين الصحى على الممول لمصلحته أو مصلحة الزوج أو أولاده القصر، وأية أقساط تأمين الاستحقاق معاش.

٥- المزايا العينية الجماعية التالية:

(أ) الوجبة الغذائية التي تصرف للعاملين.

(ب) النقل الجماعي للعاملين أو ما يقابله من تكلفة .

(ج) الرعاية الصحية.

(د) الأدوات والملابس اللازمة لأداء العمل.

(هـ) المسكن الذي يتيحه رب العمل للعاملين بمناسبة أدائهم للعمل.

٦- حصة العاملين من الأرباح التي يتقرر توزيعها طبقا للقانون.

٧- ما يحصل عليه أعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلى والمنظمات الدولية وغيرهم

من الممثلين الدبلوماسيين الأجانب وذلك في نطاق عملهم الرسمي بشرط المعاملة بالمثل وفي حدود تلك المعاملة ويشترط بالنسبة للبندين ٣ و ٤ ألا تزيد جملة ما يعفى للمول على ١٥ % من صافى الإيراد أو ثلاثة آلاف جنيه أيهما أكبر، ولا يجوز تكرار إعفاء ذات الاشتراكات والأقساط من أى دخل آخر منصوص عليه في المادة ٦ من هذا القانون.

#### مادة (١٤)

على أصحاب الأعمال والملتزمين بدفع الإيرادات الخاضعة للضريبة بما فى ذلك الشركات والمشروعات المقامة بنظام المناطق الحرة أن يحجزوا مما يكون عليهم دفعه من المبالغ المنصوص عليها فى المادة ٩ من هذا القاتون مبلغا تحت حساب الضريبة المستحقة وفقا لما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القاتون ، ويتعين عليهم أن يوردوا إلى مأمورية الضرائب المختصة خلال الخمسة عشر يوما الأولى من كل شهر ما تم حجزه من الدفعات فى الشهر السابق وعلى أصحاب الأعمال والملتزمين بدفع الإيراد سداد ما يستحق من فروق الضريبة وذلك كله دون الإخلال بحقهم فى الرجوع على الممول بما هو مدين به.

## مادة (١٥)

يلتزم المسئول عن حجز الضريبة وتوريدها طبقا للمادة ١٤ من هذا القانون بالآتى:

١- تقيم إقرار ربع سنوى إلى مأمورية الضرائب المختصة في يثـاير. وابريل ويوليو وأكتوبر من كل عام على النموذج المعد لذك.

٢- إحطاء العامل بناءً على طلبه كشفا يبين فيه اسمه ثلاثيا ومبلغ ونوع الدخل وقيمة الضمارية المدخل وقيمة
 الضريبة المحجوزة, وتبين اللائحة التنفيذية قواعد وإجراءات تنفيذ أحكام هذه المادة.

#### مادة (۲۱)

إذا كان صاحب العمل أو الملتزم بدفع الإيراد الخاضع للضريبة غير مقيم في مصر أو لم يكن له فيها مركز أو منشأة ، يكون الالتزام يتوريد الضريبة على عاتق مستحق الإيراد الخاضع للضريبة طبقا للقواعد والإجراءات التي تحددها اللاحة التنفيذية لهذا القانون.

## الباب الثالث النشاط التجاري والصناعي

#### مادة (۱۷)

تحدد أرباح النشاط التجارى والصناعى على أساس الإيراد الناتج عن جميع العمليات التجارية والصناعية بما في ذلك الأرباح الناتجة عن بيع أصول المنشأة المنصوص عليها في البنود ١ و ٢ و ٤ من المادة ٢٠ من هذا القانون، والأرباح المحققة من التعويضات التي يحصل عليها الممول نتيجة الهلاك أو الاستيلاء على أي أصل من هذه الأصول وكذلك أرباح التصفية التي تحققت خلال الفترة الضريبية وذلك كله بعد خصم جميع التكاليف واجبة الخصم.

ويتحدد صافى الربح على أساس قائمة الدخل المحدة وفقا لمعايير المحاسبة المصرية، كما يتحدد وعاء الضريبة بتطبيق أحكام هذا القانون على صافى الربح المشار إليه.

#### مادة (۱۸)

يصدر بقواعد وأسس المحاسبة الضريبية وإجراءات تحصيل الضريبة على أرباح المنشآت الصغيرة قرار من الوزير، ويما لا يتعارض مع أحكام قانون تنمية المنشآت الصغيرة الصادر بالقانون رقم ٢٠١١ لسنة ٢٠٠٤، وذلك بما يتفق مع طبيعتها وييسر أسلوب معاملتها الضريبية.

## الفصل الأول الإيرادات الخاضعة لنضريبة

#### مادة (١٩)

تسرى الضريبة على أرباح النشاط التجارى والصناعي بما فيها: 1 ـ أرباح المنشآت التجارية أو الصناعية ومنشآت المناجم والمحاجر والبترول.

٢- أرباح أصحاب الحرف والأنشطة الصغيرة.

الأرياح التي تتحقق من أي نشاط تجارى أو صناعي ولو اقتصر على صفقة واحدة،
 وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون القواعد الخاصة لما يعتبر صفقة واحدة في تطبيق أحكام هذا البند.

الأرباح التي تتحقق تتيجة العملية أو العمليات التي يقوم بها السماسرة أو الوكلاء
 بالعمولة ويصفة عامة كل ربح يحققه أى شخص يشتغل بأعمال الوساطة لشراء أو بيع
 أو تأجير العقارات أو أى نوع من السلع أو الخدمات أو القيم المنقولة.

 الأرباح الناتجة عن تأجير محل تجارى أو صناعى سواء شمل الإيجار كل أو بعض عناصره المادية أو المعوية وكذلك الأرباح الناتجة عن تأجير الآلات الميكانيكية والكهربانية، عدا الجرارات الزراعية وماكينات الرى وملحقاتها والآلات والمعدات المستخدمة في الزراعة.

#### ٦- أرباح نشاط النقل بأنواعه المختلفة.

الأرباح التي يحققها من يزاولون تشييد أو شراء العقارات لحسابهم بقصد بيعها
 على وجه الاحتراف سواء نتج الربح عن بيع العقار كله أو مجزأ إلى شقق أو غرف أو
 وحدات إدارية أو تجارية أو غير ذلك.

٨- الأرباح الناتجة عن عمليات تقسيم الأراضي للتصرف فيها أو البناء عليها.

 - أرياح منشآت استصلاح أو استزراع الأراضى، ومشروعات استفلال حظائر تربية الدواجن أو تفريخها آليا وحظائر تربية الدواب، وحظائر تربية المواشى وتسمينها فيما جاوز عشرين رأسا ومشروعات مزارع ومصائد الثروة الممكية.

#### مادة (۲۰)

لا تسرى الضريبة على الأرباح الناتجة عن إعادة تقييم أصول المنشأة الفردية عند تقديمها كحصة عينية نظير الإسهام في رأسمال شركة مساهمة، وذلك بشرط أن تكون الأسهم المقابلة للحصة العينية اسمية وألا يتم التصرف فيها قبل مضى خمس سنوات.

#### ملاة (٢١)

يتحدد صافى الربح الضريبي للمنشأة عن جميع ما ترتبط به من عقود طويلة الأجل ، على أساس نسبة ما تم تنفيذه من كل عقد خلال الفترة الضريبية . وتحدد نسبة ما تم تنفيذه من كل عقد على أساس التكلفة الفطية للأعمال التى تم تنفيذها حتى نهاية الفترة الضريبية منسوبة إلى إجمالي التكاليف المقدرة للعقد . ويحدد الربح المقدر للعقد بالفرق بين قيمته والتكاليف المقدرة له . ويحدد الربح المقدر شكل كل فترة ضريبية بنسبة من الربح المقدر وفقاً للفقرة السابقة تعادل نسبة ما تم تنفيذه خلال كل

الفترة الضريبية وعلى أن يتم تسوية ربح العقد في نهاية الفترة الضريبية التي انتهى فيها تنفيذه على أساس إير اداته الفطية مخصوماً منها التكاليف الفطية بعد استنزال ما سبق تقديره من أرباح . فإذا اختتم حساب الفترة الضريبية التي انتهى خلالها تنفيذ العقد بخسارة ، تخصم هذه الخسارة من أرباح الفترة أو الفترات الضريبية السابقة المحدد تنفيذ العقد خلالها ويما لا يجاوز أرباح العقد خلال تلك الفترة . ويتم إعادة حساب الضريبة على هذا الأساس ويسترد المصول ما سدده بالزيادة منها . فإذا تجاوزت الخسارة الناشئة عن تنفيذ العقد الحدود المشار إليها في الفقرة السابقة، يتم ترحيل باقي الخسائر إلى المسنوات التالية طبقاً لأحكام المادة ٢٩ من هذا القانون . وفي تطبيق أحكام هذه المادة يقصد بالعقد طويل الأجل عقد التصنيع أو التجهيز أو وفي تطبيق أحدام المرتبطة بها والذي تنفذه المنشأة لحساب الغير على أساس قيمة محدده ويستغرق تنفيذه أكثر من فترة ضريبية واحدة .

#### الفصل الثاتي

## تحديد الإيرادات الداخلة في وعاء الضريبة

#### مادة (۲۲)

يتحدد صافى الأرباح التجارية والصناعية الخاضع للضريبة على أساس إجمالى الربح بعد خصم جميع التكاليف والمصروفات اللازمة لتحقيق هذه الأرباح، ويشترط فى التكاليف والمصروفات واجبة الخصم ما يأتى:

 ١- أن تكون مرتبطة بالنشاط التجارى أو الصناعى للمنشأة ولازمة لمزاولة هذا النشاط

٢- أن تكون حقيقية ومؤيدة بالمستندات، وذلك فيما عدا التكاليف والمصروفات التي لم
 يجر العرف على إثباتها بمستندات.

#### مادة (٢٣)

يعد من التكاليف والمصروفات واجبة الخصم على الأخص، ما يأتي: 1\_ عواند القروض المستخدمة في النشاط أيا كانت قيمتها، وذلك بعد خصم العواند الدائنة غير الخاضعة للضريبة، أو المعفاة منها قاتونا.

٧- الإهلاكات لأصول المنشأة، والمنصوص عليها في المادة ٧٥ من هذا القاتون.

 الرسوم والضرانب التي تتحملها المنشأة عدا الضريبة التي يؤديها الممول طبقا لهذا القانون.

أقساط التأمين الاجتماعى المقررة على صاحب المنشأة لصالح العاملين ولصالحه،
 والتي يتم أداؤها للهيئة القومية للتأمين الاجتماعى .

المبالغ التي تستقطعها المنشآت سنويا من أموالها أو أرباحها لحساب الصناديق الخاصة للتوفير أو الادخار أو المعاش أو غيرها سواء أكانت منشأة طبقا لأحكام قاتون صناديق التأمين الخاصة رقم ٥٠ اسنة ١٩٧٠ أم القاتون رقم ٢٠ اسنة ١٩٨٠ بشأن أنظمة التأمين الاجتماعي الخاص البديلة، أم كانت منشأة طبقا لنظام له لائحة أو شروط خاصة وذلك بما لا يجاوز ٢٠% من مجموع مرتبات وأجور العاملين بها بشرط أن يكون للنظام الذي ترتبط بتنفيذه المنشآت لائحة أو شروط خاصة منصوصا فيها على أن ما نوديه المنشآت طبقا لهذا النظام منقلة عن أموال المنشأة ومستثمرة لحسابه الخاص. أموال هذا النظام منقطة أو مستقلة عن أموال المنشأة ومستثمرة لحسابه الخاص.

 - أقساط التأمين التي يعقدها الممول ضد عجزه أو وفاته أو للحصول على مبلغ أو إبراد، وذلك بحيث لا تجاوز قيمة الأقساط ٢٠٠٠ جنيه في السنة.

لتبرعات المدفوعة للحكومة ووحدات الإدارة المحلية وغيرها من الأشخاص
 الاعتبارية العامة أيا كان مقدارها.

 ١ التبرعات والإعانات المدفوعة للجمعيات والمؤسسات الأهلية المصرية المشهرة طبقا لأحكام القوانين المنظمة لها، ولدور العام والمستشفيات الخاضعة للإشراف الحكومي ومؤسسات البحث العلمي المصرية، وذلك بما لا يجاوز ١٠% من الربح السنوى الصافي للممول.

٩- الجزاءات المالية والتعويضات التي تستحق على الممول نتيجة مسنوليته العلاية.

#### مادة (۲٤)

لا يعد من التكاليف والمصروفات واجبة الخصم ما يأتى:

١- الاحتياطيات والمخصصات على اختلاف أنواعها.

٢- ما يقضى به على الممول من غرامات وعقوبات مالية وتعويضات بسبب ارتكابه أو
 ارتكاب أحد تابعيه جذاية أو جنحة عمدية .

٣- الضريبة على الدخل المستحقة طبقا لهذا القانون.

 العائد المسدد على قروض فيما يجاوز مثلى سعو الانتمان والخصم المعلن لدى البنك المركزي في بداية السنة الميلادية التي تنتهى فيها الفترة الضريبية.

عواند القروض والديون على اختلاف أنواعها المدفوعة لأشخاص طبيعيين غير
 خاضعين للضريبة أو معفيين منها.

#### مادة (٢٥)

يكون حساب الإهلاكات لأصول المنشأة على النحو الآتي:

١- ٥ % من تكلفة شراء أو إنشاء أو تطوير أو تجديد أو إعادة بناء أى من المبانى
 والمنشآت والتجهيزات والسفن والطائرات وذلك عن كل فترة ضريبية.

يتم شراؤها، بما في ذلك شهرة النشاط وذلك عن كل فترة ضريبية.

٣- يتم إهلاك الفنتين التاليتين من أصول المنشأة طبقا لنظام أساس الإهلاك بالنسب

المبينة قرين كل منها:

(أ) الحاسبات الآلية ونظم المطومات والبرامج وأجهزة تخزين البيانات نسبة ٥٠% من

أساس الإهلاك لكل سنة ضريبية.

(ب) جميع أصول النشاط الأخرى نسبة ٢٥ % من أساس الإهلاك لكل سنة ضريبية.

٤- لا يحسب إهلاك للأرض والأعمال الفنية والأثرية والمجوهرات والأصول الأخرى
 المنشأة غير القابلة بطبيعتها للاستهلاك.

#### مادة (۲۱)

يقصد بأساس الإهلاك في تطبيق أحكام المادة ٢٥ من هذا القانون القيمة الدفترية الملاصول كما هي مدرجة في الميزانية الافتتاحية للفترة الضريبية، ويزيد هذا الأساس بما يوازي تكلفة الأصول المستخدمة وتكلفة التطوير أو التحسين أو التجديد أو إعادة البناء وذلك خلال الفترة الضريبية، ويقل الأساس بما يوازي قيمة الإهلاك المنوى و قيمة بيع الأصول التي تم التصرف فيها وبقيمة التعويض الذي تم الحصول عليه نتيجة فقدها أو هلاكها خلال الفترة الضريبية.

فإذا كان أساس الإهلاك بالسالب، تضاف قيمة التصرف في الأصل أو التعويض عنه إلى الأرباح التجارية والصناعية للممول ، أما إذا لم يجاوز أساس الإهلاك عشرة آلاف جنيه، يعد أساس الإهلاك بالكامل من التكاليف واجبة الخصم.

#### مادة (۲۷)

تخصم نسبة ٣٠% من تكلفة الآلات والمعدات المستخدمة في الاستثمار في مجال الإنتاج سواء كانت جديدة أو مستعملة، وذلك في أول فترة ضريبية يتم خلالها استخدام تلك الأصول ويتم حساب أساس الإهلاك المنصوص عليه في المادة ٢٥ من هذا القانون عن تلك الفترة الزمنية بعد خصم نسبة الـ٣٠% المذكورة ويشترط لتطبيق أحكام الفقرتين السابقتين أن يكون لدى الممول دفاتر وحسابات منتظمة.

#### مادة (۲۸)

يسمح بخصم الديون المعومة التي قام المصول باستبعادها من دفاتر المنشأة وحساباتها إذا ما تقدم بتقرير من أحد المحاسبين المقيدين بجدول المحاسبين والمراجعين يفيد توافر الشروط الآتية:

- ١- أن يكون لدى المنشأة حسابات منتظمة.
  - ٢- أن يكون الدين مرتبطا بنشاط المنشأة.
- ٣- أن يكون قد سبق إدراج المبلغ المقابل للدين ضمن حسابات المنشأة.
- ٤- أن تكون المنشأة قد اتخذت إجراءات جادة لاستيفاء الدين ولم تتمكن من تحصيله
   بعد ١٨ شهرا من تاريخ استحقاقه.
  - ويعتبر من الإجراءات الجادة لاستيفاء الدين ما يلي:
  - أ الحصول على أمر أداء في الحالات التي يجوز فيها ذلك.
  - ب صدور حكم من محكمة أول درجة بالزام المدين بأداء قيمة الدين.
- المطالبة بالدين في إجراءات تنفيذ حكم بإفلاس المدين أو إبرامه صلحا واقيا من
   الإفلاس.وإذا تم تحصيل الدين أو جزء منه وجب إدراج ما تم تحصيله ضمن إيرادات
   المنشأة في السنة التي تم التحصيل فيها.

#### مادة (۲۹)

إذا ختم حساب إحدى السنوات بخسارة تخصم هذه الخسارة من أرباح السنة التالية، فإذا تبقى بعد ذلك جزء من الخسارة نقل سنويا إلى السنوات التالية حتى السنة الخامسة، ولا يجوز بعد ذلك نقل شيء من الخسارة إلى حساب سنة أخرى.

#### مادة (۳۰)

إذا قام الأشخاص المرتبطون بوضع شروط فى معاملاتهم التجارية أو المالية تختلف عن الشروط التى تتم بين أشخاص غير مرتبطين من شأنها خفض وعاء الضريبة أو نقل عنها من شخص خاضع للضريبة إلى آخر معفى منها أو غير خاضع لها، يكون للمصطحة تحديد السريح الخاضيع السضريبة على أسساس السعر المحاييد. ولرئيس المصلحة إبرام اتفاقات مع أشخاص مرتبطة على إتباع طريقة أو أكثر لتحديد السعر المحايد فى تعاملاتها وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون طرق تحديد السعر المحايد.

## الفصل الثالث

## الإعفاءات

## مادة (٣١)

#### يعفى من الضريبة:

 ١- أرباح منشآت استصلاح أو استزراع الأراضى وذلك لمدة عشر سنوات اعتباراً من تاريخ بدء مزاولة النشاط.

٢ - أرباح منشآت الإنتاج الداجني وتربية النحل وحظائر تربية المواشي وتسمينها،
 ومشروعات مصايد ومزارع الأسماك، وأرباح مشروعات مراكب الصيد، وذلك لمدة
 عشر سنوات من تاريخ بدء مزاولة النشاط.

"لا ناتج تعامل الأشخاص الطبيعيين عن استثماراتهم فى الأوراق المالية المقيدة فى
سوق الأوراق المالية المصرية مع عدم جواز خصم الخسائر الناجمة عن هذا التعامل أو
ترحيلها لسنوات تالية.

٤ ـ ما يحصل عليه الأشخاص الطبيعيون من:

 ١- عوائد السندات وصكوك التمويل على اختلاف أنواعها المقيدة في سوق الأوراق المالية المصرية التي تصدرها الدولة أو شركات الأموال.

٢- التوزيعات على أسهم رأس مال شركات المساهمة والتوصية بالأسهم.

 ٣- التوزيعات على حصص رأس المال في الشركات ذات المسنولية المحدودة وشركات الأشخاص وحصص الشركاء غير المساهمين في شركات التوصية بالأسهم.

٤- التوزيعات على صكوك الاستثمار التي تصدرها صناديق الاستثمار

 العوائد التي يحصل عليها الأشخاص الطبيعيون عن الودائع وحسابات التوفير بالبنوك المسجلة في جمهورية مصر العربية، وشهادات الاستثمار والادخار والإيداع التي تصدرها تلك البنوك، وعن الودائع وحسابات التوفير في صناديق البريد، وعن الأوراق المالية وشهادات الإيداع التي يصدرها البنك المركزي.

 - الأرباح التي تتحقق من المشروعات الجديدة المنشأة بتمويل من الصندوق الاجتماعي للتنمية في حدود نسبة هذا التمويل ، وذلك لمدة خمس سنوات ابتداء من تاريخ مزاولة النشاط أو بدء الإنتاج بحمب الأحوال ، ولا يسرى هذا الإعفاء إلا على أرباح من أيرم قرض الصندوق باسمه .

## الباب الرابع إيرادات المهن غير التجارية

الفصل الأول الإيرادات الخاضعة للضريبة

مادة (۲۲)

#### تفرض الضريبة على:

 ١- صافى إيرادات المهن الحرة وغيرها من المهن غير التجارية التى يمارسها الممول بصفة مستقلة، ويكون العنصر الأساسي فيها العمل، إذا كانت نلتجة عن مزاولة المهنة أو النشاط في مصر. ١- الدخل الذي يتلقاه أصحاب حقوق الملكية الفكرية من بيع أو استغلال حقوقهم.
 ١- أية إيرادات ناتجة عن أية مهنة أو نشاط غير منصوص عليه في المادة ١ من هذا القانون.

## الفصل الثانى تحديد الإيرادات الداخلة فى وعاء الضريبة

#### مادة (٣٣)

تحدد الإيرادات الداخلة في وعاء الضريبة سنويا على أساس صافى الإيرادات، خلال السنة السابقة، ويشمل الإيراد من المهن غير النجارية عائدات التصرف في أية أصول مهنية، وعائدات نقل الخبرات أو التنازل عن مكاتب مزاولة المهنة كليا أو جزنيا وأية مبالغ محصلة نتيجة لإغلاق المكتب. ويكون تحديد صافى الإيرادات على أساس الإيراد الناتج عن العمليات المختلفة طبقا لأحكام هذا القانون بعد خصم جميع التكاليف والمصروفات اللازمة لمباشرة المهنة بما فيها إهلاكات الأصول وذلك كله وفق أصول محاسبية مبسطة يصدر بها قرار من الوزير .ويعد من التكاليف واجبة الخصم ما يلى : ١ رسوم القيد والاشتراكات السنوية ورسوم مزاولة المهنة .

الضرائب التي يؤديها الممول بمناسبة مباشرة المهنة عدا الضريبة التي يؤديها
 وفقاً لأحكام هذا القانون .

٣- المبالغ التي يؤديها الممول إلى نقابته وفقاً لنظامها الخاص بالمعاشات.

 أقساط التأمين على الحياة والتأمين الصحى على الممول لمصلحته ومصلحة زوجه وأولاده القصر .وفى تطبيق أحكام البندين ٣ و ؛ يشترط ألا تزيد جملة ما يُعفى الممول من صافى الإيراد الخاضع للضريبة على ٣٠٠٠ جبيه سنويا .ولا يجوز تكرار ذات الخصم من أى دخل آخر منصوص عليه فى المادة ٦ من هذا القانون.

#### مادة (٣٤)

يخصم من صافي الإيرادات المنصوص عليها في المادة ٣٢ من هذا القانون التبر عات المدفوعة للحكومة ووحدات الإدارة المحلية والأشخاص الاعتبارية العامة أو التي توول اليها بما لا يجاوز صافى الإيراد السنوى، وكذلك التبر عات والإعانات المدفوعة للجمعيات والمؤسسات الأهلية المصرية المشهرة طبقا لأحكام القوانين المنظمة لها ولدور العلم والمستشفيات الخاضعة لإشراف الحكومة ولمؤسسات البحث العامي

المصرية ، وذلك بما لا يجاوز ١٠ % من صافى الإيراد السنوى ولا يجوز خصم ذات التيرعات من أي إيراد آخر من الإيرادات المنصوص عليها في المادة ٢ من هذا القاون.

#### ملاة (٣٥)

يخصم من إجمالى إيراد الممول جميع التكاليف والمصروفات اللازمة لتحقيق الإيراد من واقع الحصابات المنتظمة المؤيدة بالمستندات بما فى ذلك التكاليف والمصروفات التى لم يجر العرف على إثباتها بمستندات وطبقا لما تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، ويكون الخصم بنسبة ١٠ % فى حالة عدم إمساك دفاتر منتظمة . وفى تطبيق أحكام هذا الباب يسرى حكم المادة ٢٩ من هذا القانون إذا كان الممول ممسكا لدفاتر منتظمة .

## الفصل الثالث الإعفاء من الضربية

#### مادة (٣٦)

#### تعفى من الضريبة:

١- المنشأت التطيعية الخاضعة لإشراف الحكومة أو لإشراف الأشخاص الاعتبارية العامة أو لإشراف القطاع العلم أو قطاع الأحمال العام.(١)

لا إبرادات تأليف وترجمة الكتب والمقالات الدينية والطمية والثقافية والأدبية، عدا ما
 يكون ناتجا عن بيع الموثف أو الترجمة لإخراجه في صورة مرئية أو صوتية.

٣- إيــرادات أعــضاء هيئــة التــدريس بالجامعـات والمعاهـد وغيــرهم عــن مؤلفــاتهم ومصنفاتهم التي تطبع أصــلا لتوزيعها على الطـلاب وفقا للـنظم والأسـعار التي تـضـعها الجامعات والمـعاهد.

 ٤- إيرادات أعضاء نقابة الفناتين التشكيليين من إنتاج مصنفات فنون التصوير والنحت والحفر

 ورادات أصحاب المهن الحرة المقيدين كأعضاء عاملين في نقابات مهنية في مجال تخصصهم ، وذلك لمدة ثالث سنوات من تاريخ مزاولة المهنة الحرة ، ولا يلزمون بالضريبة إلا اعتباراً من أول الشهر التالي لانقضاء مدة الإعقاء سالفة الذكر

<sup>(</sup>١)البند ١ ملغي طبقا لقانون ١١٤ لسنة ٢٠٠٨

مضافا إليها مدة التمرين التي يتطلبها قانون مزاولة المهنة وفترات الخدمة العامة أو التجنيد أو الاستدعاء للاحتياط إذا كانت تالية لتاريخ بدء مزاولة المهنة ، وتخفض المدة المقررة للإعفاء إلى سنة واحدة لمن يزاول المهنة لأول مرة إذا كان قد مضى على تخرجه أكثر من خمسة حشر عاماً . ويشترط لسريان الإعفاء أن يزاول المهنة منفردا دون مشاركة مع الغير ما لم يكن هذا الغير متمتعاً بالإعفاء .

الباب الخامس إيرادات الثروة العقارية

القصل الأول

الإيرادات الخاضعة للضريبة

مادة (۳۷)

تشمل الإيرادات الخاضعة للضريبة ما يأتى: ١-إيرادات الأراضي الزراعية. ٢-إيرادات العقارات المبنية. -إيرادات الوحدات المفروشة.

الفصل الثاني

تحديد الإيرادات الداخلة في وعاء الضريبة

مادة (٣٨)

 ١- يحدد إيراد الأراضى الزراعية على أساس القيمة الإيجارية المتخذة أساساً لربط الضريبة المفروضة طبقا للقواعد المنصوص عليها في القانون رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الأطيان، وذلك بعد خصم ٣٠% مقابل جميع التكاليف والمصروفات. ٧- تحدد إيرادات الاستغلال الزراعي للمحاصيل البستانية من حدائق الفاكهة المنتجة على ما يجاوز مساحة ثلاثة أفدنة، وما يجاوز فدانا واحدا من نباتات الزينة والنباتات الطبية والنباتات المساحة المزروعة منها ما لم الطبية والعطرية، ومشاتل المحاصيل البستانية أيا كانت المساحة المزروعة منها ما لم يكن إنشاء هذه المشاتل للمنفعة الخاصة لأصحابها، وذلك على أساس مثل القيمة الإيجارية المتخذة أساسا لربط الضريبة المفروضة بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٩٩ المشار إليه، وذلك كان حائز الفراس مستأجرا للأرض، أما إذا كان حائز الفراس مستأجرا للأرض، أما إذا كان حائز الفراس مالكا للأرض فتحدد الإيرادات على أساس مثلي القيمة الإيجارية المشار إليها، ولا تدخل في وعاء الضريبة الإيرادات المنصوص عليها في البند ١ من هذه المادة، وذلك كله بعد خصم ٢٠ % من هذه الإيرادات مقابل جميع التكاليف والمصروفات.

ويصدر قرار من الوزير بالاتفاق مع وزير الزراعة بتحديد أعمار أشجار الفاكهة التي تعتبر بعدها منتجة وبيان أنواع المحاصيل البستانية. ويحدد صافى الإيرادات الخاضعة للضريبة باسم حائز الغراس سواء كان مالكا للأرض أم مستأجرا لها، ولا يسرى فى حق المصلحة أى اتفاق أو شرط يخالف ذلك.

ويعتبر الممول وزوجه وأولاده القصر حائزا واحدا للغراس في تطبيق أحكام البند ٢ من هذه المادة، وتحدد الإيرادات باسمه ما لم تكن الملكية قد آلت إلى الزوجة أو الأولاد القصر عن غير طريق الزوج أو الوالد بحسب الأحوال ويلتزم حائز الغراس، سواء كان مالكا لملأرض أو مستأجرا لها، بأن يقدم إلى مأمورية الصرائب المختصة بيانات بالمساحات المزروعة من كل نوع من أنواع أشجار الفاكهة خلال ثلاثين يوما من التاريخ الذي تعتبر فيه أشجار الفاكهة منتجة، كما يلتزم بتقديم بيان بالمساحات المزروعة بنباتات الزينة أو النباتات الطبية أو العطرية أو مشاتل المحاصيل البستانية خلال ستين يوما من تاريخ بدء الزراعة وفي حالة إزالة الغراس يلتزم الحائز بأن يخطر مأمورية الضرائب المختصة بواقعة الإزالة خلال ثلاثين يوما من تاريخ حدوثها.

#### مادة (٣٩)

تحدد إبرادات العقارات المبنية على أساس إجمالي القيمة الإيجارية المتخذة أساسا لربط الضريبة على العقارات المبنية المفروضة بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن المضريبة على العقارات المبنية وذلك بعد خصصم ٤٠% مقابل جميع التكاليف والمصروفات فضلا عن القيمة الإيجارية للمسكن الخاص الذي يقيم فيه الممول هو وأسرته، وتعامل الإيرادات الناتجة عن تقرير حق الانتفاع معاملة الإيرادات الناتجة عن الأموال المملوكة ملكية تامة.

ويحدد الإيراد الخاضع للضريبة على أساس مقدار الأجرة الفعلية مخصوما منه ٥٠ % مقابل جميع التكاليف والمصروفات، وذلك بالنسبة للإيرادات الناتجة عن تناجير أي عقار أو جزء منه وفقاً لأحكام القانون المدنى .

#### مادة (٤٠)

للممول أن يطلب تحديد إيرادات الشروة العقارية المنصوص عليها في المسادة ٣٨، والفقرة الأولى من المسادة ٣٩ من هذا القانون على أساس الإيراد الفعلى، بشرط أن يتضمن الطلب جميع عقارات الممول الزراعية والمبنية.

ويجب أن يقدم الطلب خلال الفترة المحددة لتقديم الإقرارات السنوية، وأن يكون الممول ممسكا دفاتر منتظمة على الوجه الذي تبينه اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

#### مادة (11)

تسرى الضريبة على الإيرادات الناتجة من تلجير أى وحدة مفروشة أو جزء منها سواء كانت معدة للسكن أو لمزاولة نشاط تجارى أو صناعى أو مهنة غير تجارية أو لأى غرض آخر ويحدد الإيراد الخاضع للضريبة على أساس قيمة الإيجار الفطى مخصوما منه • • % مقابل جميع التكاليف والمصروفات.

#### مادة (٢٤)

تفرض ضريبة بسع ٥,٠% وبغير أى تغفيض على إجمالى الإبرادات الناتجة عن عليها بحالتها أو بعد إقامة منشأت عليها بصاء كان هذا النصرف شماملا العقار كله أو الأراضى داخل كردون المدن سواء الصب التصرف عيها بحالتها أو بعد إقامة منشأت عليها وسواء كان هذا النصرف شاملا العقار كله أو جزءاً منه أو وحدة سكنية منه أو غير ذلك وسواء كانت إقامة المنشأت على أرض مملوكة للمول أو للغير وتستثنى من التصرفات الخاضعة لهذه المضربة تصرفات كحصة عينية في رأس مال شركات المساهمة بشرط عدم التصرف في الأسهم المقابلة لها لمدة خمس سنوات وعلى مكاتب الشهر العقاري إخطار المصلحة بشهر التصرفات للتي تستحق عليها الضريبة طبقا لأحكام هذا القاتون وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ الأصول أو الأزواج أو الفروع أو تقرير تصرفا خاضعا للضربية التصرف بالهبة لغير الأكول أو الأزواج أو الفروع أو تقرير حق انتفاع على العقار أو تأجيره لمدة تزيد على خمسين عاما، ولا يعتبر تصرفا خاضعا للضربية البيوع الجبرية إدارية كاتت أو قضائية خمسين عاما، ولا يعتبر تصرفا خاضعا للخورية الاتورية أو الاستبلاء للمنفعة العامة أو المتحبين، كما لا يعتبر تصرفا خاضعا للضربية التصرف بالهبة أو الاستبلاء للمنفعة العامة أو وحدات الإدارة المحلية أو الأشخاص الاعتبارية العامة أو المشروعة أو المناه.

#### القصل الثالث

## الإعفاء من الضريبة

مادة (٢٤)

تعفى من الضريبة:

١- إيرادات النشاط الزراعي عدا ما هو منصوص عليه في هذا القانون.

 ل إيرادات المساحات المزروعة في الأراضي الصحراوية وذلك لمدة عشر سنوات تبدأمن التاريخ الذي تعتبر فيه الأرض منتجة، ويصدر قرار من الوزير بالاتفاق مع وزير الزراعة بالمعايير الاسترشادية لتحديد التاريخ الذي تعتبر فيه الأرض منتجة.

القصل الرابع

أحكام متنوعة

مادة (١٤)

على كل من يملك عقارا مبنيا أو أكثر أو أراضى زراعية يزيد مجموع صافى إيراداته من قيمتها الإيجارية المنصوص عليها فى البند ١ من المادة ٣٨ والفقرة الأولى من المادة ٣٥ من هذا القاتون على الشريحة المعفاة المنصوص عليها فى المادة ٧ منه، تقديم بيان بجميع العقارات المبنية والأراضي الزراعية التي يملكها وقيمتها الإيجارية إلى أحد مكاتب التحصيل المختصة بتحصيل الضريبة على العقارات المبنية والأراضى الزراعية التي تقع فى دانرتها أى من العقارات المشار إليها، وذلك على النموذج الذى تحدده اللاتحة التنفيذية لهذا القاتون.

مادة (٥٤)

يستنزل ما سدده الممول من الضرائب العقارية الأصلية المفروضة بالقاتـونـيـن رقـم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ الخاص بضريبة الأطيان ورقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شـأن الضريبة على العقارات المبنية، حسب الأحوال، من الضريبة المستحقة عليه طبقاً لأحكام الباب الخامس من الكتاب الثاني من هذا القانون، وبما لا يزيد على هذه الضريبة.

#### مادة (٢٤)

لا يسرى حكم المائتين ٣٨ و٣٩ من هذا القاتون على الأراضى الزراعية والعقارات المبنية الداخلة ضمن أصول المنشأة أو الشركة

## الكتاب الثالث الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية

### الباب الأول نطاق سريان الضريبة

#### مادة (٤٧)

تقرض ضريبة سنوية على صسافى الأربساح الكليسة للأنسخاص الاعتباريسة أيسا كسان غرضها وتسرى الضريبة على:

١- الأشخاص الاعتبارية المقيمة في مصر بالنسبة إلى جميع الأرياح التي تحققها سواء
 من مصر أو خارجها، حدا جهاز مشروعات الخدمة الوطنية بوزارة الدفاع.

الأشخاص الاعتبارية غير المقيمة بالنسبة إلى الارباح التى تحققها من خلال منشأة
 دائمة في مصر

#### مادة (٨٤)

فى تطبيق حكم المادة ٤٧ من هذا القانون، يعد من الأشخاص الاعتبارية ما يأتى: ١- شركات الأموال وشركات الأشخاص أيا كان القانون الذى تخضع لـه وكذلك شركات الواقع.

لجمعيات التعاونية واتحاداتها مع مراعاة الاعفاءات المقررة لها بحكم القاتون.
 الهيئات العامة وغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة بالنسبة إلى ما تزاوله من

نشاط خاضع للضريبة وذلك مع عدم الإخلال بالإعفاءات المقررة في قوانين إنشانها. ٤- البنوك والشركات والمنشأت الأجنبية ولو كان مركزها الرنيسي في الخارج، وفروعها في مصر.

 الوحدات النسى تنشئنها الإدارة المحلية بالنسبة لما تزاوليه من نشاط خاضع للضريبة.

#### مادة (٩٤)

يقرب وعاء الضريبة إلى أقرب عشرة جنيهات أقل ويخضع للضريبة بسعر ٢٠% من صافى الأرباح السنوية واستثناء من السعر الوارد فى الفقرة السابقة تخضع أرباح هينة فناة السويس والهينة المصرية العامة للبترول، والبنك المركزى للضريبة بسعر • ٤%، كما تخضع أرباح شركات البحث عن البترول والغاز وإنتاجها للضريبة بسعر • ٥٠.٠ ٤%.

#### مادة (٥٠)

يعفى من الضريبة:

١ - الوزارات والمصالح الحكومية.

٢- المنشأت التعليمية الخاضعة لإشراف الدولة التي لا تستهدف أساسا الحصول على الربح. (١)

الجمعيات والمؤسسات الأهلية المنشأة طبقا لأحكام قانون الجمعيات والمؤسسات الأهلية الصادر بالقتون رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٧ وذلك في حدود الغرض الذي تأسست من أجل.

 الجهات التى لا تهدف إلى الربح وبتباشر أنشطة ذات طبيعة اجتماعية أو علمية أو رياضية أو ثقافية وذلك في حدود ما تقوم به من نشاط ليست له صفة تجارية أو صناعية أو مهنية.

٥- أرباح صناديق التأمين الخاصة الخاضعة لأحكام القانون ٤٥ لسنة ١٩٧٥.

٦- المنظمات الدولية وهيئات التعاون الفني وممثلوها والتي تنص اتفاقية دولية على إعفائها.

<sup>(</sup>١)البند ٢ ملغي طبقا لقانون ١١٤ لسنة ٢٠٠٨

 ٧- أرباح وتوزيعات صناديق الاستثمار المنشأة وفقًا لقانون سوق رأس المال الصادر بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٩٧ وعاند السندات المقيدة في الجداول الرسمية ببورصة الأوراق المالية.

٨- ناتج التعامل الذي تحصل عليه أشخاص اعتبارية مقيمة عن استثماراتها في
الأوراق المالية المقيدة في سوق الأوراق المالية المصرية مع عدم خصم الخسائر
الناجمة عن هذا التعامل أو ترحيلها لمنوات تالية.

 العواند التي تحصل عليها الأشخاص الاعتبارية عن الأوراق المالية التي يصدرها البنك المركزي المصرى أو الإيرادات الناتجة عن التعامل فيها وذلك استثناء من حكم المادة ٥٠ من هذا القانون.

 ١٠ - التوزيعات والأرباح والحصص التي تحصل عليها أشخاص اعتبارية مقيمة مقابل مساهمتها في أشخاص اعتبارية مقيمة أخرى.

 ١١- أرباح شبركات استصلاح أو استزراع الأراضي لمدة عشر سنوات اعتبارا من تاريخ بدء مزاولة النشاط أو بدء الانتاج حسب الأحوال وفقاً للقواعد التي تحددها اللاحة التنفيذية لهذا القانون.

 ١٠ أرباح شركات الإنتاج الداجئي وتربية النحل وحظائر تربية المواشي وتسمينها وشركات مصايد ومزارع الأمماك لمدة عشر سنوات من تاريخ مزاولة النشاط.

ومع عدم الإخلال بحكم البند (٨) من هذه المادة لا يجوز أن يترتب على خصم أى إعقاء من الضريبة منصوص عليه في هذا القانون أو في أي قانون آخر ترحيل الخسائر لسنوات تالية .(١)

# الباب الثانى تحديد الدخل الخاضع للضريبة

#### مادة (٥١)

يتم تحديد صافي الدخل الخاضع للضريبة طبقا للأحكام المطبقة على أرباح النشاط التجارى والصناعى الواردة بالباب الثالث من الكتاب الثاني من هذا القانون، وذلك فيما لم يرد به نص خاص في هذا الباب.

<sup>(</sup>١) مضافة يقانون ١١٤ لسنة ٢٠٠٨

# مادة (۲٥)

#### لا يعد من التكاليف واجبة الخصم ما يأتى:

١- العواند المدينة التي تدفعها الأشخاص الاعتبارية المنصوص عليها في المادة ٧٤ من الفادة ٧٤ من القادة ٧٤ من القادون على القروض والسلفيات التي حصلت عليها فيما يزيد على أربعة أمثال متوسط حقوق الملكية وفقا للقوائم المالية التي يتم إعدادها طبقا لمعايير المحاسبة المصرية ، ولا يسري هذا الحكم على البنوك وشركات التأمين، وكذلك الشركات التي تباشر نشاط التمويل التي يصدر بتحديدها قرار من الوزير.

 ١- المبالغ التى تجنب لتكوين أو تغفية المخصصات على اختلاف أنواعها، عدا ما يأتى:

 (أ) ٨٠% من مخصصات القروض التي تلتزم البنوك بتكوينها وفقا لقواعد إعداد وتصوير القوانم المالية وأسس التقييم الصادرة عن البنك المركزي.

 (ب) المخصصات القنية التي تلتزم شركات التأمين بتكوينها بالتطبيق لأحكام قانون الإشراف والرقابة على التأمين في مصر الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة , ١٩٨١ -٣- حصص الأرباح وأرباح الأسهم الموزعة، ومقابل الحضور الذي يدفع للمساهمين بمناسبة حضور الجمعيات العمومية.

- ما يحصل عليه رؤساء وأعضاء مجالس الإدارة من مكافآت العضوية وبدلاتها.
 - حصة العاملين من الأرباح التي يتقرر توزيعها طبقا للقانون.

٦- التكاليف الأخرى المنصوص عليها في المادة ٢٤ من هذا القانون.

### مادة (٥٣)

فى حالة تغيير الشكل القاتونى لشخص اعتبارى أو أكثر لا يدخل فى حساب الأرباح والخسائر الأرباح والخسائر الرأسمالية الناتجة عن إعادة التقييم، بشرط إثبات الأصول والالتزامات بقيمتها الدفترية وقت تغيير الشكل القاتونى وذلك لأغراض حساب المصرية، وأن يتم حساب الإهلاك على الأصول وترحيل المخصصات والاحتياطيات وفقا للقواعد المقررة قبل إجراء هذا التغيير. ويعد تغييرا للشكل القاتونى على الأخص ما يأتى:

١- اندماج شركتين مقيمتين أو أكثر

٢- تقسيم شركة مقيمة إلى شركتين مقيمتين أو أكثر.

٣- تحول شركة أشخاص إلى شركة أموال أو تحول شركة أموال إلى شركة أموال أخرى.

٤ ـ شراء أو الاستحواذ على ٥٠ % أو أكثر من الأسهم أو حقوق التصويت، سواء من حيث العدد أو القيمة في شركة مقيمة مقابل أسهم في الشركة المشترية أو المستحوذة. ٥ ـ شراء أو الاستحواذ على ٥٠ % أو أكثر من أصول والنزامات شركة مقيمة من قبل شركة مقيمة أخرى في مقابل أسهم في الشركة المشترية أو المستحوذة.

٦- تحول شخص اعتبارى إلى شركة أموال.

#### مادة (٥٤)

تخصم الضريبة الأجنبية التي تقوم بأدانها شركة مقيمة عن أرباحها المحققة في الخارج من الضريبة المستحقة عليها وفقا لأحكام هذا القانون وبشرط تقديم المستندات المغارج من الضريبة المستندات المؤيدة لها. ولا تخصم الخسائر المحققة في الخارج من وعاء الضريبة في مصر عن ذات الفترة المضريبية أو أي فترة تالية. ولا يجوز أن يتجاوز الخصم المذكور بالفقرة الأولى المضريبة واجبة السداد في مصر والتي كنان يمكن أن تستحق عن الأرباح المحققة من أعمال في الخارج.

## مادة (٥٥)

لا يسرى حكم المادة ٢٩ على الخسائر التى تحملتها الشركة فى الفترة الضريبية والفترات السابقة إذا طرأ تغيير فى ملكية رأس مالها بنسبة تزيد على ٥٠٠% من الحصص أو الأسهم أو فى حقوق التصويت على أن يصاحب ذلك تغيير النشاط، ويشترط لسريان حكم الفقرة السابقة على الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم أن تكون أسهمها غير مطروحة للتداول فى سوق الأوراق المالية المصرية.

## الكتاب الرابع

## الضريبة المستقطعة من المنبع

#### مادة (٥٦)

تخـضع للـضريبة بـمعر ٢٠ % المبـالغ النـي يـدفعها أصـحاب المنـشآت الفرديــة والأشخاص الاعتبارية المقيمة في مصر والجهات غير المقيمة الني لها منشأة دائمة في مصر لفير المقيمين في مصر وذلك دون خصم أي تكاليف منها.

وتشمل هذه المبالغ ما يأتى:

١ ـ العوائد.

 ١- الإتباوات عدا المبالغ التي تدفع للخبارج مقابل تصميم أو حقوق معرفة لخدمة الصناعة. ويحدد الوزير بالاتفاق مع الوزير المختص بالصناعة الحالات التي تكون فيها حقوق المعرفة لخدمة الصناعة.

 ٣- مقابل الخدمات ، ولا يعتبر من قبيل مقابل الخدمات نصيب المنشأة الدائمة العاملة
 في مصر من المصروفات الإدارية ومصروفات الرقابة والإشراف التي يتحملها مركزها الرئيسي في الخارج.

عـ مقابل نشاط الرياضي أو الفنان سواء دفع نه مياشرة أو من خلال أي جهة.
 ويغني من الضريبة المنصوص عليها في هذه المادة عوائد القروض والتسهيلات الانتمانية التي تحصل عليها الحكومة ووحدات الإدارة المحلية وغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة من مصادر خارج مصر.

كما تعفى شركات القطاع العام وقطاع الأحمال العام و القطاع الخاص من هذه الضريبة بشرط أن تكون مدة القرض أو التسهيل شلات سنوات على الأقل، وتلتزم المنشآت والأشخاص والجهات المشار إليها بحجز مقدار الضريبة المستحقة وتوريدها إلى مأمورية الضرائب المختصة خلال الخمسة عشر يوما التالية من الشهر التالي للشهر الذاتي تا الله الخصم.

## ملاة (٧٥)

تخضع للضريبة المبالغ التي تدفعها المنشآت الفردية والأشخاص الاعتبارية لأى شخص طبيعي على سبيل العمولة أو السمسرة متى كانت غير متصلة بمباشرة مهنته. ويلتزم دافع العمولية أو السمسرة بحجز مقدار الضريبة المستحقة وتوريدها إلى مأمورية الضرائب المختصة التي يتبعها خلال الخمسة عشر يوما الأولى من الشهر التالى للشهر الذى دفعت فيه العمولة أو السمسرة طبقا للسعر المنصوص عليه في المادة ٥٦ من هذا القانون دون خصم أي تكاليف.

#### مادة (۸۰)

مع عدم الإخلال بأي إعفاءات ضريبية مقررة في قوانين أخرى تخضع للضريبة عواند السندات التي تصدرها وزارة المالية لصالح البنك المركزي أو غيره من البنوك بسعر ٣٣% وذلك دون خصم أية تكاليف ويلتزم دافع هذه العوائد أو من يحصل عليها بحجز مقدار الضريبة المستحقة وتوريدها إلى مأمورية الضرائب المختصة خلال الخمسة عشر يوما الأولى من الشهر التالي للشهر الذي تم فيه الخصم.

# الكتاب الخامس الخصم والتحصيل والدفعات المقدمة تحت حساب الضريبة

# الباب الأول النشاط التجاري والصناعي

الفصل الأول الخصم

## مادة (٥٩)

على الجهات والمنشآت المبيئة فيما بعد أن تخصم نسبة من كل مبلغ يزيد على ثلاثمانية جنيه تدفعه على سبيل العولية أو السمسرة أو مقابل عمليات الشراء أو التوريد أو المقاولات أو الخدمة إلى أي شخص من أشغاص القطاع الخاص، ويصدر بتحديد هذه النسبة قرار من الوزير بما لا يجاوز ٥% من هذا المبلغ وذلك تحت حساب الضريبة التى تستحق على هؤلاء الأشخاص، ويستثنى من ذلك الأقساط التى تسدد لشركات التأمين.

١- وزارات الحكومة ومصالحها، ووحدات الإدارة المحلية، والهيئات العامة، والهيئات القومية الاقتصادية أو الخلمية، وشركات الإدارة المحلية، والمجتلفة في وشركات قطاع العام، وشركات قطاع الأعمال العام، وشركات الأموال، والمنشآت والشركات الخاضعة لقوانين الاستثمار، وشركات الاشخاص التي يجاوز راسمالها خمسين ألف جنيه أيا كان شكلها القانوني، والشركات المنشأة بمقتضى قوانين خاصة، والشركات والمشروعات المقامة ينظام المناطق الحرة، وفروع الشركات الأجنيية، ومخازن الأنوية ومكاتب الاستيراد، والجمعيات التعاونية، والمؤسسات الصحفية، والمعاهد التعليمية والنقابات والروابط والإندية ومراكز الشباب والاتحادات والممتشفيات والفنادق والجمعيات والموسسات الاستيراد، الإطلية على اختلاف أغراضها، والمكاتب المهنية ومكاتب التمثيل الأجنيية، ومنشآت الإنتاج السينمائي والممسارح ودور اللهو، وصناديق التأمين الخاصة المنشأة بالقانون رقم ٤٠ لسنة ١٧٥ أو يأي قانون آخر.

٢- الجهات والمنشآت الأخرى التي يصدر بتحديدها قرار من الوزير.

وتلتزم هذه الجهات والمنشآت بتوريد المبالغ التى تم خصمها إلى المصلحة طبقا للإجراءات التى تحددها اللاتحة التنفينية لهذا القانون ، وتلتزم الجهة أو المنشأة التى لم تقم بخصم أو توريد المبالغ إليها بأن تؤدى للمصلحة هذه المبالغ بالإضافة إلى ما يرتبط بها من مقابل تأخير.

## مادة (۲۰)

يعفى أشخاص القطاع الخاص المشار إليها في المادة ٥٩ من هذا القانون من الخضوع لأحكام الخصم تحت حساب الضريبة إذا ثبت للمصلحة أن لديها سجلاً منتظماً تلتزم بموجبه بأداء المبالغ الربع سنوية المدفوعة مقدما وذلك طبقاً لأحكام الفصل الثاني من هذا الباب.

## القصل الثاني

#### الدفعات المقدمة

#### مادة (۲۱)

مع مراعاة حكم المادة ٣٣ يقصد بنظام الدفعات المقدمة في تطبيق أحكام هذا القانون، قيام الممول بأداء مبلغ تحت حماب الضريبة المستحقة عليه عن الفترة الضريبية وذلك بواقع ٣٠ % من أي مما يأتي:

#### ١ - آخر ضريبة أقر بها الممول.

 لضريبة التى يقدرها عن السنة التى يرغب فى تطبيق نظام الدفعات عليها إذا كان الممول لم يمبيق أن تقدم بإقرار ضريبي أو كان الإقرار الضريبي الذى تقدم به عن الفترة الضريبية السابقة على تقديم الطلب يتضمن خسارة.

## مادة (۲۲)

للممول أن يغتار بين نظام الخصم تحت حساب الضريبة، وفقا للمادة ٥ ٥ من هذا القانون، وبين الالتزام بلكمام نظام الدفعات المقلمة المنصوص عليه في هذا الفصل. ويكون الاختيار بموجب طلب يقدمه الممول إلى مأمورية الضرانب المختصة، قبل سنين بوما على الأقل من بداية الفترة الضريبية التي يرغب في تطبيق نظام الدفعات المقدمة ابتداء منها وعلى المصلحة أن ترد على طلب الممول بقرارها في شأن الطلب خلال سنين يوما من تاريخ تقديمه، ويعتبر عدم الرد خلال هذه المدة رفضا للطلب. وتحدد اللاحدة التنفيذية لهذا القانون النموذج الذي يقدم عليه الطلب، والمستندات التي يجب إرفاقها به والإجراءات التي تتبع في إخطار الممول بقرار المصلحة في شأنه.

#### مادة (۲۳)

ينتزم الممول وفقا لنظام الدفعات المقدمة بأن يسدد النسبة المنصوص عليها في المادة 
٢١ من هذا القانون على ثلاث دفعات متساوية، تسدد كل دفعة منها على التوالى في 
مواعيد لا تجاوز الثلاثين من يونيو والثلاثين من سبتمبر والحادى والثلاثين من 
ديسمبر من كل عام والممول بعد أداء الدفعة الثانية إخطار المصلحة بخفض القسط 
ديسمبر من كل عام والممول بعد أداء الدفعة الثانية إخطار المصلحة بخفض القسط 
المثلرة عن الحام السابق عليه. ويجوز تخفيض عدد الدفعات عدما تكون المدة المتبقية 
بعد تقديم الطلب المشار إليه في المادة ٢١ أقل من اثنى عشر شهرا على أن تسدد كل 
بعد تقديم الطلب المشار إليه في المادة ٢١ أقل من اثنى عشر شهرا على أن تسدد كل 
المقودة الذي تحدده اللائحة التفوذية الهذا القانون .ويتم تسوية المبالغ المدفوعة 
تطبيقا لهذا النظام عند تقديم الإقرار السنوي المنصوص عليه في المادة ٢٨ من هذا 
القانون، ويلتزم الممول بسداد الجزء المتبقى من الضربية المستحقة من واقع الإقرار 
السعو الإنتمان والخصم المعلن من البنك المركزي على أن يخصم منه ٢% مع استبعاد 
كسور الشهر والجنيه.

#### مادة (٢٤)

للممول أن يعدل عن اختياره لنظام الدفعات المقدمة وأن يلتزم بنظام الخصم تحت حساب الضريبة وفقا للمادة ٥٩ من هذا القانون ، وذلك بالشرطين الآتيين:

 ١ ـ أن يكون الممول قد طبق نظام الدفعات المقدمة خلال سنة كاملة على الأقل وأن يكون قد سدد جميع المستحقات المقررة وفقا لهذا النظام.

٧- أن يتقدم الممول بطلب إلى مأمورية الضرائب المختصة خلال تسعين يوما على الأقل سابقة على نظام الدفعات المقدمة الأقل سابقة على بدء السنة الضريبة التى يرغب العدول عن نظام الدفعات المقدمة اعتبارا منها وتلتزم المصلحة بقبول الطلب عند توافر الشرطين السابقين، و أن تخطر الممول بقرارها خلال ستين يوما من تاريخ تقديم الطلب، وإلا اعتبر عدم الإخطار خلال هذه المدة قبولا للطلب. وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون الإجراءات التى تتبع فى تقديم الطلب وفى الإخطار بقرار المصلحة.

#### المادة (١٥)

يعفى الممول من تطبيق نظام الدفعات المقدمة في أى من الحالتين الآتيتين:

١- تكبد الممول خسارة ضريبية لمدة سنتين متتاليتين.

٢- تغيير الشكل القانوني للمنشأة أو الشركة.

وللمصلحة حرمان الممول من تطبيق النظام إذا تبين لها وجود فروق جوهرية بين تقييرات الممول لأرباحه وبين الأرباح الفطية التي خضعت للضريبة في كل سنة يطبق فيها النظام. وعلى المصلحة إخطار الممول بذلك بموجب كتاب موصى عليه مصحوباً بطم الوصول.

## الفصل الثالث

## التحصيل تحت حساب الضريبة

#### مادة (۲۲)

على الجهات التى تمنح تراخيص للاتجار بالجملة فى الخضر والفائهة والحبوب وغيرها من المواد الغذائية، أو تلك التى تمنح تراخيص لمزاولة الأنشطة الحرفية، أن تحصل عد تجديد الترخيص مبلغا تحت حماب الضريبة ممن يصدر باسمه التجديد، ويحظر على تلك الجهات تجديد الترخيص إلا بعد تحصيل هذا المبلغ. ويصدر بتحديد هذا المبلغ قرار من الوزير بما لا يجاوز ١٠% من رسم التجديد.

## مادة (۲۷)

على مصلحة الجمارك أن تحصل من أشخاص القاتون الخاص نسبة من قيمة وارداتهم من السلع المسموح بتوريدها للبلاد للاتجار فيها أو تصنيعها، ونلك تحت حساب الضريبة التى تستحق عليهم وفي حالة التنازل عن هذه السلع أو تظهير مستنداتها إلى الغير يتم تحصيل نسبة من كل من المتنازل والمتنازل إليه ومن أطراف التظهير. ويصدر بتحديد هذه النسب قرار من الوزير بما لا يجاوز ٢ % من قيمة الواردات، ويتم تحصيل تلك النسب مع الضرائب الجمركية على هذه السلع ويذات إجراءات تحصيلها.

## مادة (۲۸)

على المجازر عند قيامها بالذبح لحساب أشخاص القانون الخاص الخاضعين للضريبة أن تحصل مع رسوم النبح المقررة مبلغا تحت حساب الضريبة المستحقة، وذلك عن كل رأس من الذباتح ويصدر بتحديد هذا المبلغ قرار من الوزير بما لا يجاوز ١٠ % من قيمة الرسم.

## مادة (۲۹)

على أقسام المرور الامتناع عن تجديد أو نقل رخصة تسيير سيارات الأجرة أو النقل المملوكة لأى شخص من أشخاص القطاع الخاص إلا بعد تحصيل مبلغ تحت حساب الضريبة المستحقة عليه ويصدر بتحديد هذا المبلغ قرار من الوزير بما لا يجاوز ١٠ % من الرسم المقرر للترخيص المفروض بقاتون المرور الصادر بالقاتون رقم ٢٦ اسنة ١٩٧٣، ويتم تحصيل ذلك المبلغ دفعة واحدة أو على أقساط طبقا للقواعد المنظمة لسداد الضريبة المفروضة على المبلغ دفعة واحدة أو على أقساط طبقا للقواعد

الباب الثاني المهن غير التجارية

الفصل الأول الخصم

مادة (۷۰)

تلتزم الجهات المنصوص عليها في المادة ٥٩ من هذا القانون أن تخصم تحت حساب الضريبة ٥% من كل مبلغ يزيد على مائة جنيه تدفعه إلى أصحاب المهن غير التجارية التى يصدر بتحديدها قرار من الوزير.

## الفصل الثاني

## التحصيل تحت حساب الضريبة

#### مادة (۷۱)

تلتزم أقلام كتاب المحاكم، على اختلاف درجاتها، عند تقديم صحف الدعاوى أو الطعون إليها لقيدها، و مأموريات الشهر العقارى عند التأشير على المحررات بالصلاحية للشهر ، بتحصيل مبلغ تحت حساب الضريبة المستحقة على المحامى الموقع على الصحيفة أو المحرر وتلتزم كل مستشفى بان تحصل من الطبيب أو الأخصائى الذى يقوم بأداء عمل بها لحسابه الخاص مبلغا تحت حساب الضريبة وتلتزم مصلحة الجمارك بأن تحصل ممن يزاول مهنة التخليص الجمركى مبلغا عن كل بيان جمركى يقدمه للمصلحة، وذلك تحت حساب الضريبة المستحقة عليه ويصدر بتحديد المبالغ المنصوص عليها في الفقرات السابقة قرار من الوزير.

الباب الثالث

أحكام عامة

مادة (۲۷)

تلتزم الجهات المنصوص عليها في المواد ٢٦ و ٢٧ و ٢٩ و ٢٩ و ٧٠ و ٧ من هذا القانون، بتوريد قيمة ما حصلته تحت حميك الضريبة إلى المصلحة، وذلك طبقا للإجراءات وخلال المواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون. وتلتزم الجهات المنصوص عليها في الفقرة الأولى بتوريد المبالغ التي تم خصمها لحساب الضريبة إلى المصلحة طبقا للإجراءات وخلال المواعد التي تحدها اللاتحة التنفيذية لهذا القانون، وفي حالة عدم خصم أو توريد المبالغ الواجب خصمها تلتزم الجهة بأن تودى للمصلحة هذه المبالغ بالإضافة إلى ما يستحق عليها من مقابل التأخير.

#### مادة (٧٣)

لا تسرى أحكام الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة بالنسبة إلى المبالغ التي تدفع إلى الممول خلال فترة إعفانه أو عدم خضوعه للضريبة.

# الكتاب السادس التزامات الممولين وغيرهم

# الباب الأول الإخطار وإمساك الدفاتر

## مادة (۲٤)

يلتزم كل من يزاول نشاطاً تجاريا أو صناعياً أو حرفياً أو مهنياً أو نشاطاً غير تجارى، أن يقدم إلى المصلحة إخطاراً بذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ بدء مزاولة هذا النشاطر ويلتزم الممول الذي ينشئ فرعاً أو مكتباً أو توكيلاً للمنشأة أو ينقل مقرها إلى مكان آخر أو يقوم بأي تغيير متطق بالنشاط أو بالمنشأة ، بأن يخطر المصلحة بذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ ذلك التغيير .

ويقع واجب الإخطار بالنسبة إلى الأشخاص الاعتبارية على الممثل القاتوني للشخص الاعتباري أو مديره أو عضو مجلس إدارته المنتدب أو الشخص المسئول عن الإدارة بحسب الأحوال. وتبين اللاتحة التنفيذية لهذا القاتون بيانات الإخطار والمستندات المويدة له والإجراءات التي تتبع في شأته.

### مادة (٥٧)

ينتزم كل ممول يزاول نشاطا تجاريا أو صناعيا أو حرفيا أو نشاطا غير تجارى وكذلك كل من يمارس نشاطاً مهنيا بصفة مستقلة أن يتقدم بطلب للمصلحة لاستخراج البطاقة الضريبية على أن تكون هذه البطاقة لمن تقدم نكرهم ضمن إجراءات التأسيس أو الترخيص بمزاولة المهنة أو النشاط أو تجديده . وعلى المصلحة، أن تصدر له البطاقة الضريبية. وتحدد اللانحة التنفيذية لهذا القانون البيانات التي تنضمنها البطاقة الضريبية ومدة سرياتها والمدة التي تصلم للممول خلالها، كما تحدد البيانات الخاصة بالبطاقة الضريبية للممولين غير الخاضعين لأحكام الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة المنصوص عليها في هذا القانون.

#### مادة (۲۱)

على الجهات التى تختص بالترخيص بطبع أو نشر الكتب والمؤلفات والمصنفات الفنية وغيرها أو تسجيلها أو الإيداع لديها، إخطار المصلحة في كل حالة عن اسم المؤلف وعنوانه واسم الكتاب أو المصنف أو غيره. ولا تسرى أحكام هذه المادة على وزارة الدفاع.

## مادة (۷۷)

على المختصين في الوزارات والمصالح الحكومية ووحدات الإدارة المحلية وغيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة والنقابات التي يكون من اختصاصها منح ترخيص مزاولة تجارة أو صناعة أو حرفة أو مهنة معينة أو يكون من اختصاصها منح ترخيص لبناء عقار أو لإمكان استغلال عقار في مزاولة تجارة أو صناعة أو حرفة أو مهنة، إخطار المصلحة عند منح أي ترخيص ببيانات واسم طالب الترخيص طبقا لما تحدده اللاتحة التنفيذية لهذا القانون وذلك خلال مدة أقصاها نهاية الشهر التألي للشهر الذي صدر فيه الترخيص .ويعتبر في حكم الترخيص المشار إليه منح امتياز أو التزام أو إذن لارم لمزاولة التجارة أو الصناعة أو الحرفة أو المهنة.

### مادة (۷۸)

يلتزم الممولون الآتى نكرهم بإمساك الدفاتر والسجلات التى تستلزمها طبيعة تجارة أو صناعة أو حرفة أو مهنة كل منهم، وذلك طبقا لما تحدده اللاتحة التنفيذية لهذا القانون: 
1 - الشخص الطبيعي الخاضع للضريبة وفقا لأحكام الباب الأولى من الكتاب الثاني من هذا القانون، الذي يزاول نشاطا تجاريا أو صناعيا أو حرفيا أو مهنيا، إذا تجاوز رأس ماله المستثمر مبلغ خمسين ألف جنيه، أو تجاوز رقم أعماله السنوى مبلغ مائتين وخمسين ألف جنيه، أو تجاوز صافى ربحه السنوى وفقا لآخر ربط ضريبي نهائي مبلغ عشرين ألف جنيه.

٢- الشخص الاعتباري الخاضع لأحكام الكتاب الثالث من هذا القانون.

ويلتزم الممول بالاحتفاظ بالدفاتر والمسجلات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة والمستندات المويدة لها في مقره طوال الفترة المنصوص عليها في المادة ٩١ من هذا القانون. كما يلتزم الممول من أصحاب المهن غير التجارية بأن يسلم كل من يدفع إليه مبلغا مستحقا له بسبب ممارسته المهنة أو النشاط، كأتعاب أو عمولة أو مكافأة، أو أي مبلغ آخر خاضع لهذه الضريبة، إيصالا موقعا عليه منه موضحا به التاريخ وقيمة المبلغ المحصل ويلتزم الممول بتقديم سند التحصيل إلى المصلحة عند كل طلب. وللممولين إمساك حسابات الكترونية توضح الإيرادات والتكاليف السنوية ويصدر الوزير قرارا بتنظيم إمساك هذه الحسابات وضوابط التحول من نظام الحسابات المكتوبة إلى الالكترونية.

## مادة (۷۹)

إذا توقف الممول عن العمل توقفا كليا أو جزنيا تدخل في وعاء الضريبة الأرباح الفعلية حتى التاريخ الذي توقف فيه العمل. ويقصد بالتوقف الجزني إنهاء الممول لبعض أوجه النشاط أو إنهازه انشاط فرع أو أكثر من الفروع التي يزاول فيها النشاط وعلى الممول أن يخطر مأمورية الضرائب المختصة خلال ثلاثين بوما من التاريخ الذي توقف فيه عن العمل، وإلا حسبت الأرباح عن سنة ضريبية كلملة ما لم يثبت الممول أنه لم يحقق أية إيرادات بعد ذلك التاريخ. وإذا توقفت المنشأة بسبب وفاة صاحبها، أو إذا توقفي صاحبها خلال مدة الثلاثين يوما المحددة لتقديم الإخطار عن التوقف، التزم ورثته بالإخطار عن التوقف، التزم ورثته المؤرار الشعين يوما من هذا التاريخ.

## مادة (۸۰)

في حالة التنازل عن كل أو بعض المنشأة، يلتزم المتنازل بإخطار مأمورية الضرانب المختصة بهذا التنازل خلال ثلاثين يوما من تاريخ حصوله، وإلا حسبت الأرباح عن سنة ضريبية كاملة. كما يلتزم المتنازل خلال سنين يوما من تاريخ التنازل أن يتقدم بإقرار مستقل مبينا به نتيجة العمليات بالمنشأة المتنازل عنها مرفقا به المستندات والبيانات اللازمة لتحديد الأرباح حتى تاريخ التنازل، على أن تدرج بواتات هذا الإقرار ولبيرانات اللازمة لتحديد الأرباح حتى تاريخ التنازل، على أن تدرج بواتات هذا الإقرار بالضريبي السنوى المتنازل إليه مسئولين المتنازل والمتنازل إليه مسئولين التنازل، وكذلك عما يستحق من ضرائب على الرباح المنشأة المتنازل عنها حتى تاريخ التنازل، ولأمانية التي تتحقق نتيجة هذا التنازل، ولمنتازل إليه أن يوافيه بالبيان عن الضرائب الممتحقة لها عن المنشأة المتنازل عنها، وعلى المأمورية أن توافيه بالبيان المطلوب بموجب كتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول، وذلك خلل تسعين يوما المطلوب بهوجب كتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول، وذلك خلل تسعين يوما من تاريخ الطلب وإلا برئت مته من المضرية المطلوبة، وتكون مسئوليته محدودة بمقدار المبالغ الواردة في ذلك البيان، ولا يكون التنازل حجية فيما يتعلق بتحصيل الضرانب، ما لم تتخذ الإجراءات المنصوص عليها قانونا في شأن بيع المحال التجارية الضرانب، ما لم تتخذ الإجراءات المنصوص عليها قانونا في شأن بيع المحال التجارية

ورهنها وتحدد الضريبة المستحقة على أرباح المنشأة المتشازل عنها حتى تـاريخ التنازل، وللمتنازل إليه حق الطعن بالنسبة للضريبة المسئول عنها.

#### ملاة (٨١)

للممول الذي يرغب في التوقف عن مزاولة النشاط أو التنازل عن المنشأة أو مغادرة البلاد مغادرة نهائية، أن يطلب من المصلحة تحديد موقفه الضريبي حتى تاريخ توقفه أو تنازله أو مقادرة المستودة المستودة أن يتنازله أو مقادرات الملتزم بتقديمها وفقا الأحكام هذا القانون، وأن يصند رسما تحدده المائحة التنفينية لهذا القانون لا يجاوز عشرين جنيها، وعلى المصلحة إجلبته إلى طلبه خلال تسعين يوما من تاريخ تسلمها لهذا الطلب.

## الباب الثائي

# الإقرارات الضريبية

#### ملاة (۲۸)

يلتزم على معول بأن يقدم إلى مأمورية الضرائب المختصة إقرارا ضريبيا سنويا على النموذج الذي تحددها اللاحة التنفيئية لهذا القانون، مصحوبا بالمستندات التي تحددها اللاحة، ويسرى حكم الفقرة السابقة على الممول خلال فترة إعفائه من الضريبة. ويعتبر تقديم الإقرار ويعتبر تقديم الإقرار في مرة إخطارا بمزاولة النشاط ويعفى الممول من تقديم الإقرار في الحلات الآتية:

١- إذا اقتصر دخله على المرتبات وما في حكمها.

 اذا اقتصر دخله على إيرادات الثروة العارية ولم يتجاوز صافى دخله منها المبلغ المحدد فى المادة ٧ من هذا القانون.

اقتصر نظله على المرتبات وما في حكمها وإيرادات الثروة الطارية ولم يتجاوز
 صافى نخله منهما المبلغ المحدد في المادة ٧ من هذا القانون.

## مادة (۸۳)

يجب تقديم الإقرار الضريبي خلال المواعيد الآتية:

(أ) قبل أول إبريل من كل سنة تالية لانتهاء الفترة الضريبية عن السنة السابقة لها
 بالنسبة إلى الأشخاص الطبيعيين.

(ب) قبل أول مايو من كل سنة أو خلال أربعة أشهر تالية لتاريخ انتهاء السنة المالية بالنسبة إلى الأشخاص الاعتبارية. ويوقع الإقرار من الممول أو من يمثله قانونا، وإذا أحد الإقرار محاسب مستقل فبان عليه التوقيع على الإقرار مع الممول أو ممثله القانون، وإلا اعتبر الإقرار كان لم يكن. وفي جميع الأحوال يجب أن يكون الإقرار القانون، وإلا اعتبر الإقرار المحاسبين والمراجعين وذلك بالنسبة لشركات الأموال لأي منهم مليوني، ولأشخاص الطبيعين وشركات الأشخاص إذا تجاوز رقم الأعمال لأي منهم مليوني جنيه سنويا وفي حالة وفاة الممول خلال المنة يجب على الوفاة خلال في منهم مليوني أن يقدم الإقرار الضريبي عن الفترة السابقة على الوفاة خلال وصى التريخ الوفاة وأن يؤدى الضريبي عن الفترة السابقة على الممول من مال التركة. وعلى الممول، الذي تنقطع إقامته بمصر، أن يقدم الإقرار الضريبي، قبل انقطاع المدي يوما من تاريخ المؤلم ما لم يكن هذا الانقطاع لسبب مفاجئ خداج عن إرادته. وعلى الممول الذي يتوقف عن مزاولة نشاطه بمصر توقفا كليا أن يقدم الإقرار الضريبي خلال ستين يوما من تاريخ التوقف.

#### مادة (١٤٨)

تلتزم المصلحة بقبول الإقرار الضريبي المنصوص عليه في المادة ٨٢ من هذا القانون عليه مسنولية الممول, ومع مراعاة أحكام الفقرة الثانية من المادة ٦٣ من هذا القانون يلتزم الممول بسداد مبلغ الضريبة المستحق من واقع الإقرار في ذات يوم تقديمه بعد استنزال الضرائب المخصومة والدفعات المقدمة، وفي حالة زيادة الضرائب المخصومة والدفعات المقدمة على مبلغ الضريبة المستحقة يتم استخدام الزيادة لتسوية المستحقات الضريبية السابقة، فإذا لم توجد مستحقات ضريبية سابقة التزمت المصلحة برد الزيادة ما لم يطلب الممول كتابة استخدام هذه الزيادة لسداد أية مستحقات ضريبية في المستحقات صريبية في المستحقات المستحدد المست

## مادة (۸۵)

إذا طلب الممول قبل تاريخ انتهاء المدة المحددة لتقديم الإقرار بخمسة حشر يوما على الأقل مد ميعاد تقديمه وسند في تاريخ تقديم الطلب مبلغ الضريبة من واقع تقديره الوارد فيه يمتد ميعاد تقديم الإقرار مدة ستين يوما، وذلك دون أن يكون لامتداد الميعاد أثر على ميعاد سداد الضريبة ولا على ميعاد استحقاق مقابل التأخير عن أى مبلغ لم يسدد منها.

#### مادة (۲۸)

على الجهات الملتزمة بتطبيق أحكام الخصم أداء المبالغ المخصومة في موعد أقصاه آخر أبريل ويوليو وأكتوير ويتاير من كل عام وعليها توفير السجلات اللازمة للفحص بمعرفة المصلحة، على أن تتضمن البيانات التالية عن كل فترة ضريبية:

(i) المبالغ المدفوعة والشخص المتلقى لها.

(ب) الضريبة المستقطعة من هذه المبالغ.

وترسل تلك الجهات صورة من السجلات المشار إليها إلى المصلحة للحفظ وذلك وفقا للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

#### مادة (۸۷)

إذا اكتشف الممول خلال فترة تقادم دين الضريبة سهوا أو خطأ في إقراره الضريبي الذي تم تقديمه إلى مأمورية الضرائب المختصة، يلتزم فورا بتقديم إقرار ضريبي معدل بعد تصحيح السهو أو الخطأ وإذا قام الممول بتقديم الإقرار الضريبي المعدل خلال ثلاثين يوما من الموعد القانوني لتقديم الإقرار، يعتبر الإقرار المعدل بمثابة الإقرار الأصلى.

ويكون لبنوك وشركات ووحدات القطاع العام وشركات قطاع الأعمال العام والأشخاص الاعتبارية العام والأشخاص الاعتبارية العام والأشخاص الاعتبارية العامية الجمعية العمومية لحساباتها، وتؤدى فروق الضريبة من واقعها وفى حالة تقديم إقرار معدل وفقا للفقرتين الثانية والثائشة، لا يعتبر الخطأ أو السهو فى الإقرار مخالفة أو جريمة جنابية.

## مادة (۸۸)

لا يجوز للمصلحة عدم الاعتداد بالدفاتر والصجلات المنتظمة للممول وفقا لنص المادة ٧٨ من هذا القانون أو إهدارها إلا إذا أثبتت المصلحة بموجب مستندات تقدمها عدم صحتها.

## الباب الثالث

## ربط الضريبة

#### مادة (۸۹)

تربط الضريبة على الأزباح الثابتة من واقع الإقرار المقدم من المعول.ويعتبر الإقرار ربطا للضريبة والتزاما بادانها في العوعد القانوتي وتسدد الضريبة من واقع هذا الاقرار

#### مادة (۹۰)

للمصلحة أن تعلل الربط من واقع البيانات الواردة بالإقرار والمستندات المؤيدة لم. كما يكون للمصلحة إجراء ربط تقديري للضريبة من واقع أية بيانات متاحة في حالة عدم تقديم الممول لإقراره الضريبي أو عدم تقديمه للبيانات والمستندات المؤيدة للإقرار. وإذا توافرت لدى المصلحة مستندات تثبت عدم مطابقة الإقرار للحقيقة فعليها إخطار الممول وإجراء الفحص وتصحيح الإقرار أو تعيله وتحديد الإيرادات الخاضعة للضريبة ولرئيس المصلحة، بعد موافقة وزير المالية، ربط الضريبة قبل حلول التاريخ المحدد لاستحقاقها إذا استلزم الأمر تحصيلها لتوفر دليل محدد بأن الممول يخطط التهرب من الضرائب بتحويل أصوله لشخص آخر أو اتخاذ إجراءات أخرى تضر بتحصيل الضريبة وعلى مأمورية الضرائب المختصة في هذه الحالات أن تخطر الممول بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول بعناصر ربط الضريبة ويقيمتها على النموذج الذي تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القاتون.

#### مادة (٩١)

في جميع الأحوال لا يجوز للمصلحة إجراء أو تعيل الربط إلا خلال خمس سنوات تبدأ من تاريخ انتهاء المدة المحددة قاتونا لتقديم الإقرار عن الفترة الضريبية، وتكون هذه المدة ست سنوات إذا كان الممول متهريا من أداء الضريبة، وتنقطع المدة بأي سبب من أسباب قطع التقادم المنصوص عليها في القانون المدنى، وبالإخطار بعناصر ربط الضريبة أو بالتنبيه على الممول بأدانها أو بالإحالة إلى لجان الطعن. وللممول طلب استرداد المبالغ المسددة بالزيادة تحت حساب الضريبة خلال خمس سنوات من تاريخ نشوء حقه في الاسترداد.

#### مادة (٩٢)

إذا ربطت الضريبة على شخص وثبت أنه يعمل لحساب شخص آخر بطريق الصورية أو التواطئ للحصول على أية مزايا أو للتهرب من أية التزامات مقررة بمقتضى أحكام هذا القاتون، كانا مسئولين بالتضامن عن سداد الضريبة المستحقة على الأرباح.

#### مادة (٩٣)

فى جميع الأحوال يكون على المصلحة من تلقاء ذاتها أو بناء على طلب الممول تصحيح الأخطاء المادية والحسابية.

## الباب الرابع

#### الفحص والتحريات

#### مادة (٩٤)

على المصلحة فحص إقرارات الممولين سنويا من خلال عينة يصدر بقواعد ومعايير تحديدها قرار من الوزير بناء على عرض رئيس المصلحة.

#### مادة (٩٥)

نلتزم المأمورية المختصة بلغطار الممول بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول بالتاريخ المحدد للفحص ومكاته والمدة التقديرية له قبل عشرة أيام على الأقل من ذلك التاريخ. ويلتزم الممول باستقبال موظفى المصلحة ممن لهم صفة الضبطية القضائية، وتمكينهم من الإطلاع على ما لديه من دفاتر ومستندات ومحررات.

ونلوزير أن يأذن لموظفي المصلحة ممن لهم صفة الضيطية القضائية دخول مقار عمل الممول خلال ساعات عمله دون إخطار مسبق وذلك إذا توافرت للمصلحة أسباب جدية على تهرب الممول من الضريبة. ولا يجوز إعادة فحص عناصر سبق فحصها ما لم تتكشف حقائق جوهرية تستوجب إعادة الفحص.

#### مادة (٩٦)

يلتزم المعول بتوفير البيانات وصور الدفاتر والمستندات والمحررات بما في ذلك قوانم العملاء والمحررات بما في ذلك قوانم العملاء والموردين التي تطلبها المصلحة منه كتابة وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ طلبها ما لم يقدم الممول دليلا كافيا على الصعوبات التي واجهها في إحداد وتقديم البيانات المطلوبة خلال الفترة المحددة. ولرئيس المصلحة أو من يقوضه مد هذه المدة لمدة مناسبة إذا قدم الممول دليلا كافيا على ما يعترضه من صعوبات في تقديم تلك البيانات والصور.

## مادة (۹۷)

لا يجوز للجهات الحكومية بما في ذلك جهاز الكسب غير المشروع ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة وشركات القطاع العام والنقابات أن تمتنع في أية حالة ولو بحجة المحافظة على سر المهنة عن إطلاع موظفي المصلحة ممن لهم صفة الضبطية القضائية على ما يريدون الاطلاع عليه لديها من الوشائق والأوراق بغرض ربط الضريبة المقررة بموجب هذا القانون، كما يتعين في جميع الأحوال على الجهات سائفة الذكر موافاة المصلحة بكافة ما تطلبه من البيانات الملازمة لربط الضريبة.

## مادة (۹۸)

للنهاية العامة أو جهاز الكسب غير المشروع أن تطلع المصلحة على ملفات أية دعوى مدنية أو جنانية تتعلق بما تجريه المصلحة من فحص أو ربط أو تحصيل الضرائب المقررة بهذا القانون.

#### مادة (٩٩)

للوزير لأغراض هذا القانون أن يطلب من رئيس محكمة استنفف القاهرة الأمر بباطلاع العاملين بالمصلحة أو حصولهم على بيانات متعلقة بحسابات العصلاء وودائعهم وخزائنهم كما يلتزم المكلفون بإدارة أموال ما ، وكل من يكون من مهنتهم دفع إبرادات القيم المنفولة وكذلك كل الشركات والهيئات والمنشآت وأصحاب المهن التجارية وغير التجارية وغير التجارية وغير المحافظة ممن الممولين بأن يقدموا إلى موظفي المصلحة ممن لهم صفة الضبطية القضائية عند كل طلب الدفاتر التي يقرض عليهم قانون التجارة أو غيره من القوانين إمساكها وكذلك غيرها من المحررات والدفاتر والوثائق الملحقة بها وأوراق الإيرادات والمصروفات لكي يتمكن الموظفون المذكورون من التثبت من تنفيذ جميع

الأحكام التى يقررها هذا القاتون، سواء بالنسبة لهم أم لغيرهم من المصولين. ولا يجوز الامتناع عن تمكين موظفي المصلحة المشار اليهم من الاطلاع على أن يتم بمكان وجود الدفاتر والوثائق والمحررات وغيرها أثناء ساعات العمل العادية ودون حاجة إلى إخطار مسبق.

#### مادة (۱۰۰)

تلترم المنشآت والمؤسسات التطيعية والهيئات والمنشآت المعقاة من الضريبة المنصوص عليها في هذا القانون أن تقدم إلى موظفى المصلحة ممن لهم صفة الضبطية القضائية عند كل طلب دفاتر حساياتها وكل ما تطالب بتقديمه من مستندات.

#### مادة (۱۰۱)

يلتزم كل شخص يكون له بحكم وظيفته أو اختصاصه أو حمله شأن في ربط أو تحصيل الضرائب المنصوص عليها في هذا القانون أو في الفصل فيما يتعلق بها من مناز عات بمراعاة سرية المهنة. ولا يجوز لأي من العاملين بالمصلحة ممن لا يتصل عملهم بربط أو تحصيل الضريبة إعطاء أي بيانات أو إطلاع الغير على أية ورقة أو بيان أو ملف أو غيره إلا في الأحوال المصرح بها قاتونا ولا يجوز إعطاء بيانات من الملفات الضريبية إلا بناء على طلب كتابي من الممول أو بناء على نص في أي قاتون آخر، ولا يعتبر إفشاء للسرية إعطاء بيانات المتنازل إليه عن المنشأة أو تبادل المعلومات والبيانات بين الجهات الايرادية التابعة لوزارة المالية وفقاً للتنظيم الذي يصدر به قرار من الوزير.

## الباب الخامس

## ضمانات التحصيل

### مادة (۱۰۲)

تكون الضرانب والمبالغ الأخرى المستحقة للحكومة بمقتضى هذا القانون دينا ممتازا تاليا في المرتبة للمصروفات القضائية ونلك على جميع أصوال المدينين بها أو الملتزمين بتوريدها. ويكون دين الضريبة واجب الأداء في مقر المصلحة وفروعها دون حاجة إلى مطالبة في مقر المدين.

#### مادة (۱۰۳)

يكون تحصيل الضريبة غير المصندة ومقابل التأخير المنصوص عليهما في هذا القانون بمقتضى مطالبات واجبة التنفيذ تصدر باسم من هم مازمون قانونا بأدائها ويغير إخلال بما قد يكون لهم من حق الرجوع على من هم مدينون بها . وتوقع هذه المطالبات من العاملين بالمصلحة الذين تحددهم اللائحة التنفيذية وترسل هذه المطالبات بكتاب موصى عليه مصحوياً بعلم الوصول.

#### مادة (۱۰٤)

للمصلحة حق توقيع حجز تتفيذي بقيصة ما يكون مستحقا من الضرائب من واقع الإقرارات المقدمة من الممول إذا لم يتم أداؤها في المواعيد القاتونية، دون حاجة إلى إصدار مطالبة أو تنبيه بذلك ويكون إقرار الممول في هذه الحللة سند التنفيذ. وعلى المصلحة أن تخطر الممول بالمطالبة بالسداد خلال ستين يوما من تاريخ موافقة الممول على تقديرات المأمورية أو صدور قرار لجنة الطعن أو حكم من المحكمة الابتدائية وذلك بموجب كتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول. وفي جميع الأحوال لا يجوز توقيع الحجز إلا بعد إنذار الممول بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول ما لم يكن هناك خطر بهدد اقتضاء دين الضريبة.

#### مادة (١٠٥)

يكون تحصيل الضريبة دفعة واحدة أو على أقساط لا تجاوز عدد السنوات الضريبية التي استحقت عنها الضريبة. وإذا طرأت ظروف عامة أو ظروف خاصة بالممول تحول دون تحصيل الضريبة وفقا لحكم الفقرة السابقة، جاز لرنيس المصلحة أو من ينيبه تقسيطها على مددة أطبول بحيث لا تزييد على مثلي عدد السنوات المضريبية. ويسقط الحق في التقسيط عند التأخير في الوفاء بأي قسط، ولرنيس المصلحة أو من ينيبه بناء على طلب يقدمه الممول الموافقة على تجديد التقسيط في الحالات التي يقدرها.

## مادة (١٠٦)

يتبع في تحصيل الضرائب والمبالغ الأخرى المستحقة بمفتضى هذا القاتون أحكام القاتون رقم ٣٠٨ لسنة ٥٥٠١ في شأن الحجز الإدارى والأحكام المنصوص عليها في هذا القاتون. ١٠ و تسري أحكام الفقرة السابقة على الشركات و المنشأت أيا كان النظام القاتوني للمنشأة و فقا له و يلغي كل حكم يخالف ذلك ١٠ فقرة مضافة بالقاتون رقم ١ لسنة ٢٠٠٧ بتعديل بعض أحكام قاتون الضريبة على النخل الصادر بالقاتون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥ .

### مادة (۱۰۷)

إذا تبين للمصلحة أن حقوق الخزانة العامة معرضة للضياع فلرنيمها أن يطلب من قاضى الأمور الوقتية المختص أن يصدر أمرا على عريضة بحجز الأموال التي تكفى لاستيفاء الحقوق المعرضة للضياع منها تحت أية يد كانت، وتعتبر الأموال التي تكفى لاستيفاء الحقوق المعرضة للضياع منها تجوز التصرف فيها إلا إذا رفع الحجز بحكم من المحكمة أو يقرار من رئيس المصلحة أو يعد مضى ستين يوما من تاريخ توقيع الحجز دون إخطار الممول بقيمة الضريبة طبقا لتقدير المأمورية المختصة. ويكون إصدار أمر الحجز طبقا للقورة السابقة بطلب من الوزير إذا لم تكن للممول أموال تكفى لمداد الحقوق المعرضة للصفياء عبد أموال عالم المعرف أموال تكفى لمداد ويرفع الحجز بقرار من قاضى الأمور الوقتية إذا قام الممول بإيداع خزانة المحكمة مبلغ يغفى لمداد تلك الحقوق يخصصه لضمان الوفاء بدين الضريبة عند تحديدها بصفة نهائية.

#### مادة (۱۰۸)

على قلم كتاب المحكمة التي تباشر أمامها إجراءات التنفيذ على عقار إخطار المصلحة بكتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول بإيداع قائمة شروط البيع وذلك خلال الخمسة عشر يوما التالية لتاريخ الإيداع. وعلى قلم كتاب المحكمة التي يحصل البيع أمامها وكذلك على كل من يتولى البيع بالمزاد أن يخطر المصلحة بخطاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول بتاريخ بيع العقارات أو المنقولات وذلك قبل تاريخ البيع بخمسة عشر يوما على الأقل، وكل تقصير أو تأخير في الإخطار المشار إليه في الفقرتين السابقتين يعرض المتسبب فيه للمساعلة التاديبية.

#### مادة (۱۰۹)

على كل شخص عام أو خاص يكون قد حجز مبالغ تحت حساب المصلحة أو قام بتوريدها إليها بالتطبيق لأحكام هذا القانون أو القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ المشار إليه أن يعطى الممول الذي حجزت منه هذه المبالغ شهادة بناء على طلبه معفاة من جميع الرسوم يوضح فيها المبالغ التي قام بحجزها وتاريخ الحجز وتاريخ توريدها إلى المصلحة. وتعبّر الشهادات أو الإيصالات الصادرة من الجهات التي قامت بالخصم أو التحصيل تحت حساب الضريبة المستحقة على الممول مندا للوفاء بهذه الضريبة في حدود المبالغ الثابتة بها، ولو لم يقم الحاجز بتوريد القيمة إلى المصلحة.

#### مادة (۱۱۰)

#### يستحق مقابل تأخير على:

١- ما يجاوز مانتي جنيه مما لم يؤد من الضريبة الواجبة الأداء حتى لو صدر قرار
بتقسيطها، وذلك اعتبارا من البوم التالى لانتهاء الأجل المحدد نتقديم هذا الإقرار.
 ٢- ما لم يورد من الضرائب أو المبالغ التي ينص القانون على حجزها من المنبع أو
تحصيلها وتوريدها للخزانة العامة، وذلك اعتبارا من اليوم التالي لنهاية المهلة
المحددة للتوريد طبقا لأحكام هذا القانون.

ويحسب مقابل التأخير المشار إليه في هذه المادة على أساس سعر الانتمان والخصم المعنن من البنك المركزى في الأول من يناير السابق على ذلك التاريخ مضافا إليه ٢ %، مع استبعاد كسور الشهر والجنيه. ولا يترتب على النظام أو الطعن القضائي وقف استحقاق هذا المقابل.

#### مادة (۱۱۱)

يعامل مقابل التأخير على المبالغ المتأخرة معاملة الضريبة المتطق بها. ويكون ترتيب الوفاء بالمبالغ التي تسند للمصلحة استيفاء لالتزامات الممول على النحو الأتي:

١ - المصروفات الإدارية والقضائية.

٢ - مقابل التأخير.

٣- الضرائب المحجوزة من المنبع.

٤ - الضرائب المستحقة.

#### مادة (۱۱۲)

إذا تبين للمصلحة أحقية الممول في استرداد كل أو بعض الضرائب أو غيرها من المبالغ التي أو غيرها من المبالغ التي أمسة والمبالغ ألم خمسة وأربعين يوما من تاريخ طلب الممول الاسترداد وإلا استحق عليها مقابل تأخير على أساس سعر الائتمان والخصم المعلن من البنك المركزي في الأول من يناير السابق على تاريخ استحقاق الضريبة مخصوما منه ٢ %.

#### مادة (۱۱۳)

تقع المقاصة بقوة القاتون بين ما أداه الممول بالزيادة في أى ضريبة يفرضها هذا القانون وبين ما يكون مستحقا عليه وواجب الأداء بموجب أي قانون ضريبي تطبقه المصلحة.

## مادة (١١٤)

للوزير بناء على عرض رنيس المصلحة إسقاط كل أو بعض الضرانب ومقابل التأخير عنها بصفة نهانية أو مؤقتة في الأحوال الآتية:

١ ـ إذا توفى الممول عن غير تركة ظاهرة.

٢ ـ إذا ثبت عدم وجود مال للممول يمكن التنفيذ عليه.

- إذا كان الممول قد أنهى نشاطه وكانت له أموال يمكن التنفيذ عليها تفى بكل أو
 بعض مستحقات المصلحة ففى هذه الحالة يجب أن يتبقى للممول أو لورثته بعد التنفيذ
 ما يقل إيرادا لا يقل عن خمسة آلاف جنيه سنويا.

## مادة (١١٥)

للوزير إصدار صكوك ضريبية يكتتب فيها الممولون وتحمل بعائد معفى من الضرائب بحدده الوزير. وتكون لهذه الصكوك وللعوائد المستحقة عليها قوة الإبراء عند سداد الضرائب المستحقة.

الباب السادس

إجراءات الطعن

مادة (١١٦)

يكون للإعلان المرسل بكتـاب موصى عليـه مصحوباً بطم الوصـول أو بـأى وسـيلة الكترونية لها الحجية في الإثبات وفقا لقانون التوقيع الإلكترونـي الصادر بالقانون رقم ١٥ لسنة ٤٠٠٤ يصدر يتحديدها قرار من الوزير ذات الأثر المترتب على الإعلان الذي يتم بالطرق القانونية، بما في نلك إعلان المحجوز عليه بصورة من محضر الحجز. ويكون الإعلان صحيحا قانونا سواء تسلم الممول الإعلان من المامورية المختصة أو من لجنة الطعن المختصة أو تسلمه بمحل المنشأة أو بمحل إقامته المختار. وفي حالة غلق المنشأة أو غياب المعول وتعذر إعلانه بإحدى الطرق المشار إليها وكذلك في حالة فض الممول تسلم الإعلان يثبت ذلك بموجب محضر بحرره أحد موظفي المصلحة ممن لهم صفة الضبطية القضائية وينشر ذلك في لوحة المامورية أو لجنة الطعن المختصة، بحسب الأحوال، مع لصق صورة منه على مقر المنشأة وإذا تعدم التعرف على عنوان المحول بيتم وجود المنشأة أو عدم التعرف على عنوان المحول في مواجهة النبابة العامة بعد إجراء التعريات اللازمة. ويعتبر النشر على الوجه السابق والإعلان في مواجهة النبابة العامة إجراء قاطعة من للتقادم. ويكون للمعول في الحالات المنصوص عليها في القلاتية والرابعة من المناق ولي المعارف في الحالات المنصوص عليها في الفريق الربط أو في قرار لجنة الطعن بحسب الأحوال، وذلك خلال ستين يوما من تاريخ توقيع الحجز عليه وإلا أصبح الربط أو قرار اللجنة الهايا.

## مادة (۱۱۷)

في الحالات التي يتم فيها ربط الضريبة من المصلحة يجوز للممول الطعن على نموذج ربط الضريبة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلمه، فإذا لم يطعن عليه خلال هذه المدة أصبح الربط نهائيا.

#### مادة (۱۱۸)

الممول الخاضع الضريبة على المرتبات والأجور خلال ثلاثين يوما من تاريخ استلام الإيراد الخاضع للضريبة أن يعترض على ما تم خصمه من ضرائب بطلب يقدم إلى الجهة التي قامت بالخصم. ويتعين على هذه الجهة أن ترسل الطلب مشفوعا بردها إلى مأمورية الضرائب المختصة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه. كما يكون للجهة المذكورة أن تعترض على ما تخطر به من فروق الضريبة الناتجة عن الفحص، خلال المذكورة أن تعترض على ما تخطر به من فروق الضريبة الناتجة عن الفحص، خلال غلائين يوما من تاريخ استلام الإخطار. وتتولى المأمورية فحص الطلب أو الاعتراض فيتعين عليها إخالته إلى لجنة الطعن طبقا لأحكام هذا بصحة الطلب أو الاعتراض فيتعين عليها إحالته إلى لجنة الطعن طبقا لأحكام هذا القانون مع إخطار صاحب الشأن بذلك بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ الإحالة.

وإذا لم يكن للممول جهة يتيسر أن يتقدم لها بالطلب المشار إليه، كان له أن يتقدم بالطلب المشار إليه إلى مأمورية الضرائب المختصة أو لجنة الطعن بحسب الأحوال.

#### مادة (١١٩)

في الحالات التي يتم فيها ربط الضريبة من المصلحة يكون الطعن المقدم من الممول على عناصر ربط الضريبة وقيمتها بصحيفة من ثلاث صور بودعها المأمورية المختصة وتسلم إحداها للممول مؤشرا عليها من المأمورية بتاريخ إيداعها وتثبت المأمورية في دفتر خاص بيانات الطعن وملخصا بأوجه الخلاف التي تتضمنها.

وتقوم المأمورية بالبت في أوجه الخلاف بينها وبين الممول بواسطة لجنة داخلية بها، وذلك خلال سنين بوما من تاريخ تقديم الطعن، فإذا تم التوصل إلى تسوية أوجه الخلاف يصبح الربط نهانيا، وتنظم اللاحة التنفيذية لهذا القتون قواعد تشكيل اللجان الداخلية يصبح الربط نهانيا، وتنظم اللاحة التنفيذية لهذا القتون قواعد تشكيل اللجان الداخلية وإجاءات العمل فيها وإثبات الاتفاقات التي تتم امامها. وإذا لم يتم التوصل إلى تسوية لجد الخلاف تقوم المأمورية بإخطار الممول بذلك، وعليها إحالة أوجه الخلاف إلى لجنة الطعن المختصة خلال ثلاثين يوما من تاريخ البت في هذه الأوجه على أن نقوم بإخطار الممول بالإحالة بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول. فإذا انقضت مدة أن يعرض الأمر كتابة على رئيس اللجنة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ عرض الأمر عليه الموصول، وعلى رئيس اللجنة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ عرض الأمر عليه أو وصول كتاب الممول إليه أن يحدد جلسة لنظر النزاع ويأمر بضم ملف الممول. ويجوز اتخاذ أي من الإجراءات المنصوص عليها في هذه المادة بأي وسيلة الكترونية ويجوز اتخاذ أي من الإجراءات المنصوص عليها في هذه المادة بأي وسيلة الكترونية بحدها الوزير.

#### مادة (١٢٠)

تشكل لجان الطعن بقرار من الوزير من رئيس من غير العاملين بالمصلحة، وعضوية النين من موظفي المصلحة بختارهما الوزير، واثنين من ذوى الخبرة بختارهما الاتحاد المساملة لغرف التجارية بالاشتراك مع اتحاد الصناعات المصرية من بين المحاسبين المقيدين في جدول المحاسبين والمراجعين لشركات الأموال بالسجل العام لمزاولي المهنة الحرة للمحاسبة والمراجعة، وللوزير تعيين أعضاء احتياطيين لموظفي المهنة الحرة للمحاسبة والمراجعة، وللوزير تعيين أعضاء احتياطيين لموظفي المصلحة باللجان في المدن التي بها لجنة واحدة. ويعتبر الأعضاء الأصليون أعضاء احتياطيين المؤلف عن المدن التي بها أكثر من لجنة، ويكون ندبهم بدلا من الأعضاء الأصليين المؤلف عن المدن التي بها أكثر من لجنة، ويكون ندبهم الأصلية أو أقدم أعضائها عند غيابة. ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحا إلا إذا حضرها الأصلية أو أقدم أعضائها على الأقل ويتولى أمانة سر اللجنة موظف تندبه المصلحة. وتكون لجان الطعن دائمة وتابعة مباشرة للوزير، ويصدر قرار منه بتحديدها وبيان مقارض ماء اختصاصها المكاني ومكافآت أعضائها.

#### مادة (١٢١)

تختص لجان الطعن بالفصل في جميع أوجه الخلاف بين الممول والمصلحة في المنازعات المتعلقة بالضرائب المنصوص عليها في هذا القانون، وفي قانون ضريبة الدمغة الصادر بالقانون رقم ١٩١١ لسنة ١٩٨٠، وفي القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ بفرض رسم تنمية الموارد المالية للدولة.

وتخطر اللجنة كلا من الممول والمصلحة بميعاد جلسة نظر الطعن قبل اتعقادها بعشرة أيام على الأقل وذلك بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول ولها أن تطلب من كل من المصلحة والممول تقديم ما تراه ضروريا من البيانات والأوراق وعلى الممول الحضور أمام اللجنة بنفسه أو بوكيل عنه، وإلا فصلت اللجنة في الطعن في ضوء المستندات المقدمة. وتصدر اللجنة قرارها في حدود تقدير المصلحة وطلبات الممول ويعدل ربط الضريبة وفقا لقرار اللجنة فإذا لم تكن الضريبة قد حصلت فيكون تحصيلها بمقتضى هذا القرار.

#### مادة (۱۲۲)

تكون جلسات لجان الطعن سرية وتصدر قراراتها مسببة بأغلبية أصوات الحاضرين وفي حالة تساوى الأصوات يرجح الجانب الذى منه الرئيس ويوقع القرارات كل من الرئيس وأمين السر خلال خمسة عشر يوما على الأكثر من تاريخ صدورها. وتلتزم اللهنة بمراعاة الأصول والمبادئ العامة لإجراءات التقاضى ويعلن كل من الممول والمصلحة بالقرار الذى تصدره اللجنة بكتاب موصى عليه مصحوباً بعم الوصول وتكون الضريبة واجبة الأداء من واقع الربط على أساس قرار لجنة الطعن، ولا يمنع الطعن في قرار اللجنة أمام المحكمة الابتدائية من تحصيل الضريبة.

#### مادة (۱۲۳)

لكل من المصلحة والممول الطعن في قرار اللجنة أمام المحكمة الابتدائية منطقدة بهيئة تجارية خلال ثلاثين يوما من تاريخ الإعلان بالقرار. وترفع الدعوى للمحكمة التي يقع في دائرة اختصاصها المركز الرئيسي للممول أو محل إقامته المعتاد أو مقر المنشأة وذلك طبقا لأحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية.

ويكون الطعن في الحكم الصادر من هذه المحكمة بطريق الاستنفاف أيا كانت قيمة النزاع.

#### مادة (۱۲٤)

على المصلحة تصحيح الربط النهائي المستند إلى تقدير المأمورية أو قرار لجنة الطعن بناء على طلب يقدمه صاحب الشأن خلال خمس سنوات من التاريخ الذى أصبح فيه الربط نهائيا وذلك في الحالات الآتية:

١. عدم مزاولة صاحب الشأن أي نشاط مما ربطت عليه الضريبة.

٢. ربط الضريبة على نشاط معفى منها قانونا.

٣. ربط الضريبة على إيرادات غير خاضعة للضريبة، ما لم ينص القانون على

خلاف نلك.

٤. عدم تطبيق الإعفاءات المقررة قاتونا.

ه. الخطأ في تطبيق سعر الضريبة.

٦. الخطأ في نوع الضريبة التي ربطت على الممول.

٧. عدم ترحيل الخسائر على خلاف حكم القانون.

٨. عدم خصم الضرانب واجبة الخصم.

٩. عدم خصم القيمة الإيجارية للعقارات التي تستأجرها المنشأة.

١٠. عدم خصم التبرعات التي تحققت شروط خصمها قاتونا.

11. تحميل بعض السنوات الضريبية بإيرادات أو مصروفات تخص سنوات أخرى.

١٢. ربط ذات الضريبة على ذات الإيرادات أكثر من مرة.

وللوزير أن يضيف حالات أخرى بقرار منه. وعلى وجه العموم في الحالات التى يحصل فيها صاحب الشأن على مستندات وأوراق قاطعة من شأنها أن تؤدى إلى عدم صحة فيها صاحب الشأن على مستندات وأوراق قاطعة من شأنها أن تؤدى إلى عدم صحة الريط. وتختص بالنظر في الطلبات المشار إليها لجنة أو أكثر تسمى (لجنة إعادة النظر في الربط النهائي) يكون من بين أعضائها عضو من مجلس الدولة بدرجة مستشار مساعد على الأقل يندبه رئيس مجلس الدولة، ويصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصها ومقارها قرار من رئيس المصلحة، ولا يكون قرار اللجنة نافذا إلا بعد اعتماده من رئيس المصلحة،

ويخطر كل من الممول ومأمورية الضرائب المختصة بقرار اللجنة.

#### مادة (١٢٥)

الدعاوى التى ترفع من الممول أو عليه يجوز للمحكمة نظرها في جلسة سرية ويكون الحكم فيها دائما على وجه السرعة، على أن تكون النيابة العامة ممثلة في الدعوى، يعاونها في ذلك مندوب من المصلحة.

#### مادة (١٢٦)

للوزير دون غيره إصدار قواحد وتعليمات عامة تلتزم بها المصلحة عند تنفيذ أحكام هذا القانون ولانحته التنفيذية.

### مادة (۱۲۷)

للممول الذي يرغب في إتمام معاملات لها أشار ضريبية مؤثرة أن يتقدم بطلب كتابي إلى رئيس المصلحة ببيان موقفها في شأن تطبيق أحكام هذا القانون على تلك المعاملة. ويجب أن يقدم الطلب مستوفيا البيانات ومصحوبا بالوثائق الأتية:

١- اسم الممول ورقم حصره الضريبي.

٢ - بيان بالمعاملة والآثار الضريبية لها.

٣- صور المستندات والعقود والحسابات المتعلقة بالمعاملة.

ويصدر رئيس المصلحة قرارا في شأن الطلب خلال ستين يوما من تاريخ تقديمه، ويجوز له طلب بياتات إضافية من الممول خلال تلك المدة. ويكون القرار ملزما للمصلحة ما لم تتكشف بعد إصداره عناصر للمعاملة لم تعرض عليها قبل إصدار القرار.

## مادة (۱۲۸)

للمصلحة تعيين مندوبين عنها من بين موظفيها لدى الوزارات والمصالح الحكومية ووحدات الإدارة المحلية والأشخاص الاعتبارية العامة وشركات القطاع العام وقطاع الأعمال العام، ويتولى مندوب المصلحة متابعة سلامة تنفيذ الجهات المذكورة لأحكام هذا القانون وغيره من التشريعات الضريبية المرتبطة به والتحقق من أداء هذه الجهات للضرائب وفقا لأحكام هذه التشريعات. ويكون لهولاء المندوبين ولغيرهم من موظفي المصلحة الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العلل بناء على طلب وزير المالية صفة المصلحة الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العلل بناء على طلب وزير المالية صفة

الضبطية القضائية وإثبات ما يقع من مخالفات لأحكام التشريعات المشار إليها وذلك في محاضر تحدد بياتاتها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

#### مادة (١٢٩)

#### يقع على المصلحة عبء الإثبات في الحالات الآتية:

 ١- تبصحيح الإقرار أو تعديله أو عدم الاعتداد به إذا كمان مقدما طبقها للشروط والأوضاع المنصوص عليها في المادتين ٨٣ و ٨٤ من هذا القاتون ومستندا إلى دفاتر منتظمة من حيث الشكل وفقا لمعايير المحاسبة المصرية أو مهادئ محاسبية مبسطة منبثقة منها، ويمراعاة القوانين والقواعد المقررة في هذا الشأن.

٢- تعديل الربط وفقا للمادة ٩١ من هذا القانون.

 حدم الاحتداد بالإقرار إذا كنان معتمدا من أحد المحاسبين ومستندا إلى دفاتر وفقا لأحكام المادة (٧٨) من هذا القانون.

## مادة (۱۳۰)

يقع عبء الإثبات على الممول في الحالات الآتية:

١- قيام المصلحة بإجراء ربط تقديري للضريبة وفقا للمادة ٩٠ من هذا القانون.

٢ - قيام الممول بتصحيح خطأ في إقراره الضريبي.

 ٣- اعتراض المعول على محتوى محضر محرر بمعرفة مأمور المصلحة ممن لهم صفة الضعائة القضائية.

#### الكتاب السابع

#### العقويات

#### مادة (۱۳۱)

مع عدم الإخلال بأى عقوبة أشد ينص عليها قاتون العقوبات أو أى قاتون آخر ، يعاقب على الجرائم المبينة في المواد التالية بالعقوبات المنصوص عليها فيها .

#### مادة (۱۳۲)

يعاقب بالحبس وبغرامة لا تقل عن عشرة آلاف جنيه ولا تجاوز مانة ألف جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل محاسب مقيد بجدول المحاسبين والمراجعين اعتمد إقرارا ضريبيا أو وثائق أو مستندات مؤيدة له إذا ارتكب أحد الأفعال الآتية:

 ١- إخفاء وقائع علمها أثناء تأدية مهمته ولم تقصح عنها المستندات التي شهد بصحتها متى كان الكشف عن هذه الوقائع أمرا ضروريا لكي تعبر هذه الحسابات والوثائق عن حقيقة نشاط الممول.

 ٢- إخفاء وقائع علمها أثناء تادية مهمته نتطق بأى تعديل أو تغيير في الدفاتر أو الحسابات أو السجلات أو المستندات وكان من شأن هذا التعديل أو التغيير الإيهام بقلة الأرباح أو زيادة الخسائر. وفي حالة العود يحكم بالحبس والغرامة معا.

#### مادة (۱۳۳)

يعاقب كل ممول تهرب من أداء الضريبة بالحيس مدة لا تقل عن ستة اشهر ولا تجاوز خمس سنوات وبغرامة تعادل مثل الضريبة التي لم يتم أداؤها بموجب هذا القاتون أو بإحدى هاتين العقويتين . ويعبر الممول متهربا من أداء الضريبة باستعمال إحدى الطرق الآتية :

 ١- تقديم الإقرار الضريبى السنوى بالاستناد إلى دفاتر أو سجلات أو حسابات أو مستندات مصطنعة مع علمه بذلك أو تضمينه بيانات تخالف ما هو ثابت بالدفاتر أو السجلات أو الحسابات أو المستندات التي أخفاها.

ل تقديم الإقرار الضريبي السنوي على أساس عدم وجود دفاتر أو سجلات أو حسابات أو مستندات مع تضمينه بياتات تخالف ما هو ثابت لديه من دفاتر أو سجلات أو حسابات أو مستندات أخفاها.

 " الإتلاف العمد للمجلات أو المستندات ذات الصلة بالضريبة قبل انقضاء الأجل المحدد لتقادم دين الضريبة.

٤- اصطناع أو تغيير فواتير الشراء أو البيع أو غيرها من المستندات لإيهام المصلحة
 بقلة الأرباح أو زيادة الخسائر.

٥- إخفاء نشاط أو جزء منه مما يخضع للضريبة.

وفي حالة العود يحكم بالحبس والغرامة معاً . وفي جميع الأحوال تعتبر جريمة التهرب من أداء الضريبة جريمة مخلة بالشرف والأماتة.

### ۲۲ مادة (۱۳*۴*)

يسأل الشريك في الجريمة بالتصامن مع الممول في الالتزام بأداء قيمة الصرانب التي تهرب من أدانها والغرامات المقضى بها في شانها.

#### مادة (١٣٥)

يعاقب بغرامة لا تقل عن ألفي جنيه ولا تجاوز عشرة آلاف جنيه كل من ارتكب أيـا من الأفعال الآتية:

١ ـ الامتناع عن تقديم إخطار مزاولة النشاط.

٢- الامتناع عن تقديم الإقرار الضريبي.

"- الامتناع عن تطبيق نظام استقطاع و خصم و تحصيل و توريد الضريبة في المواعيد
 القانونية.

كما يعاقب بذات العقوبة كل من خالف أحكام المادة ٩٦ فقرة ١. ويعاقب بغرامة مقدارها عشرة آلاف جنيه كل من خالف أحكام المادتين ٧٨ بند١ و٨٣ فقرة ٣. وفي جميع الأحوال تضاعف الغرامة المنصوص عليها في حالة العود إلى ارتكاب ذات المخالفة خلال ثلاث سنوات.

#### مادة (١٣٦)

إذا أدرج الممول مبلغ الضريبة في الإقرار الضريبي بأقل من قيمة الضريبة المقدرة نهائياً، يعاقب بالغرامة المبيئة نسبتها قرين كل حالة من الحالات الأتية:

 ١- ٥% من الضريبة المستحقة على المبلغ الذي لم يتم إدراجه، إذا كان هذا المبلغ يعادل من ١٠ % إلى ٢٠ % من الضريبة المستحقة قانونا.

١٠ % من الضريبة المستحقة على المبلغ الذي لم يتم إدراجه، إذا كان يعادل أكثر
 من ٢٠ % إلى ٥٠ % من الضريبة المستحقة قاتونا.

٦- 8% من الضريبة المستحقة على المبلغ الذى لم يتم إدراجه، إذا كان يعادل أكثر
 من ٥٠% من الضريبة المستحقة قانونا.

#### مادة (۱۳۷)

لا يجوز رفع الدعوى الجنانية عن الجرائم المنصوص عليها في هذا القاتون أو اتضاذ أي أجراء من اجراءات التحقيق إلا بناء على طلب كتابي من الوزير .

## مادة (۱۳۸)

للوزير أو من ينيبه التصالح في الجرائم المنصوص عليها في هذه المادة في أي حالـة تكون عليها الدعوى قبل صدور حكم بات فيها وذلك مقابل أداء:

 (أ) المبالغ المستحقة على المخالف في الجرائم المنصوص عليها في المادة ١٣٥ من هذا القانون بالإضافة إلى تعويض مقداره ألفا جنيه.

(ب) المبالغ المستحقة على المخالف بالإضافة إلى تعويض يعادل نصف مبلغ الغرامة المقررة في المادة ١٣٦ من هذا القانون.

(ج) المبالغ المستحقة على المخالف فى الجرائم المنصوص عليها فى المادتين ١٣٣
 و ١٣٤ بالإضافة إلى تعويض يعادل مثل هذه المبالغ.

 (د) تعويض يعادل نصف الحد الأقصى للغرامة المنصوص عليها في المادة ١٣٢ من هذا القانون.

ويترتب على التصالح انقضاء الدعوى الجنائية والآثار المترتبة عليها، وتأمر النبابة العامة بوقف تنفيذ العقوية إذا تم التصالح أثناء تنفيذها

## الكتاب الثامن

# أحكام ختامية

#### مادة (١٣٩)

ينشأ بقرار من رئيس الجمهورية مجلس أعلى للضرانب يتبع رئيس مجلس الوزراء مقره الرئيمي القاهرة وتكون له الشخصية الاعتبارية.

## مادة (١٤٠)

يهدف المجلس إلى ضمان حقوق دافعي الضرانب على اختلاف أنواعها والتزام الإدارات الضريبية المختصة بأحكام القوانين واللوائح الصادرة في هذا الشأن، وإن تتم إجراءات الربط والتحصيل في إطار من التعاون وحسن النية.

وكذلك توجيه الممولين إلى الإجراءات القاتونية التي تكفل حصولهم على حقوقهم.

#### مادة (١٤١)

يمارس المجلس في سبيل تحقيق أغراضه الاختصاصات الآتية:

١- دراسة وإقرار وبيقة حقوق دافعي الضرائب ومتابعة الالتزام بها.

 دراسة القوانين واللوائح المنظمة لشنون الضرائب على اختلاف أنواعها واقتراح تمديلها وذلك بالتعاون مع الحكومة والجهات الإدارية المختصة. ويجب عرض مشروعات القوانين واللوائح التي تقترحها الحكومة بالنسبة للضرائب بمختلف أنواعها على المجلس لمراجعتها وأخذ رأيه فيها قبل عرضها على مجلس الشعب.

٣- دراسة التطيمات الصادرة من الجهات الإدارية المختصة بشنون الضرائب على اختلاف أنواعها والتدخل لدى جهات الاختصاص والمناطات المختصة لإلغاء التعليمات التي لا تتفق وأحكام القوانين واللوائح أو وثيقة حقوق دافعى الضرائب، وكذلك العمل على أن تكون هذه التعليمات غير متعارضة وتكفل ربط الضريبة وتحصيلها في يسرودن عنت.

، متابعة ممارسة المصالح الضريبية لاختصاصاتها لضمان التزامها بحقوق دافعي
 الضرائب.

٥- مراجعة أدلة العمل الضريبية وإبداء الرأي فيها قبل إقرارها ونشرها وعلى الأخص:

- أدلة عمل الإدارة الضريبية.

\_ دليل القواعد الأساسية للفحص.

- دليل إجراءات القصص.

- دليل الفحص بالعينة.

- دراسة مدى الكفاءة الفنية والمالية للجهات الإدارية القائمة على شنون الضرائب
 بما يضمن جودة مستوى الخدمات الفنية والإدارية التي تؤديها، والسعي لدى الجهات المختصة وتقديم المقترحات لإزالة أي قصور في هذا الشأن.

٧- نشر المعلومات والتقارير والتوصيات التي تساعد الممولين على التعرف على
 حقوقهم والتزاماتهم.

٨ـ دراسة ما يقدم للمجلس من شكاوي الممولين والسعي لدى جهات الاختصاص لإزالة أسباب الصحيح منها واقتراح قواعد عامة تكفل إزالة أسبابها في المستقبل. وتلتزم الجهات الإدارية المختصة بالتعاون مع المجلس في دراسة ما يحال إليها من شكاوي وتزود المجلس بالبيانات والتقارير والبحوث التي يطلبها مما يتصل بأعماله.

ويقد المجلس في الثلاثين من سبتمبر من كل عام تقريرا عن أعماله إلى رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء متضمنا ما كشفت عنه ممارسته لاختصاصاته من نقص في التشريعات الضريبية أو حالات إساءة استعمال السلطة من أي جهة من الإدارة الضريبة أو مجاوزة تلك الجهات لاختصاصاتها.

ويقدم هذا التقرير إلى رئيس مجلس الشعب لعرضه على المجلس.

## مادة (۲۶۲)

يُشكل المجلس بقرار من رئيس مجلس الوزراء لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد على النحو الآتي:

١ ـ رئيس من الشخصيات العامة.

٧- ثلاثة من رؤساء المصالح العامة للضرائب السابقين برشحهم الوزير.

٣- أحد رجال القضاء من درجة مستشار على الأقل يرشحه وزير العدل.

4- اثنان من المحاسبين المقيدين بجدول المحاسبين والمراجعين لشركات الأموال
 بالسجل العام لمزاولى المهنة الحرة للمحاسبة والمراجعة ترشحهم شعبة المحاسبة
 والمراجعة بنقابة التجاريين

٦- رئيس اتحاد الصناعات المصرية.

٧- رئيس الاتحاد العام للغرف التجارية.

 ٨- أحد أساتذة الجامعات من المتخصصين في شنون الضرانب يرشحه المجلس الأعلى للجامعات.

٩- أحد وكلاء الجهاز المركزي للمحاسبات يرشحه رئيس الجهاز.
 ويحدد القرار مكافأة رئيس وأعضاء المجلس.

#### مادة (١٤٣)

يجتمع المجلس بدعوة من رئيسه مرة علي الأقل كل شهرين و كلما رأى الرئيس ضرورة لذلك، ولا يكون الاجتماع صحيحا إلا بحضور ستة من أعضائه على الأقل، وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين وعند التساوي برجح الجانب الذي منه الرئيس. وللمجلس أن يدعو لحضور اجتماعاته ممثلين للإدارات الضريبية المتصلة بالموضوعات المعروضة وكذلك من يرى الاستعانة بهم من خبراء ماليين أو اقتصاديين أو قانونيين دون أن يكون لهم صوت معود في المداولات.

#### مادة (١٤٤)

تتكون موارد المجلس مما يأتي:

١- ما يخصص له من اعتمادات مالية كافية في الموازنة العامة للدولة.

٢\_ الهبات والتيرعات والإعانات والمنح التي يقبلها المجلس والتي لا تتعارض مع أغراضه .

٣- عائد استثمار أمواله.

#### مادة (٥٤٥)

يكون للمجلس موازنة خاصة به ، وتبدأ السنة المالية للمجلس في أول يوليه وتنتهي في آخر يونية من كل علم.

#### مادة (۲۶۱)

يضع المجلس اللوانح المالية والإدارية والفنية لعمله. ويكون للمجلس مدير تنفيذي يصدر قرار من المجلس بتعيينه لمدة ثلاث سنوات ويحدد اختصاصاته ومعاملته المالية. كما يكون للمجلس أمانة فنية يصدر قرار من المجلس بتنظيمها ووضع هيكلها الوظيفي والتنظيمي وتحديد اختصاصاتها.

## مادة (١٤٧)

تؤول إلى الخزانة العامة جميع المبالغ والقيم المالية التي سقط حق أصحابها فيها بالتقادم بحكم بات وتكون مما يدخل ضمن الأنواع المبينة بعد:

اً - الأرباح والعوائد الناتجة عن الأسهم والسندات القابلة للتداول مما تكون قد أصدرته أي شركة أو هيئة أو جهة عامة أو خاصة.

١ الأسهم وحصص التأسيس والسندات وكل القيم المنقولة الأخرى الخاصة بالشركات
 أو الهيئات أو الجهات المذكورة.

- ودانع الأوراق المالية ويصفة عامة كل ما يكون مطلوبا من تلك الأوراق لدى البنوك
 وغيرها من المنشآت التي تتلقى مثل هذه الأوراق على سبيل الوديعة أو لأى سبب آخر.
 كل مبلغ يدفع على سبيل التأمين لأى سبب كان إلى أى شركة مساهمة أو هيئة أو هية عامة أو خاصة.

وتلتزم الشركات والبنوف والمنشآت والهيئات وغيرها من الجهات المنصوص عليها في هذه المادة بأن توافى المصلحة في ميعاد لا يجاوز آخر مارس من كل سنة ببيان عن جميع الأموال والقيم التي لحقها التقادم خلال السنة المابقة وآلت ملكيتها إلى الحكومة طبقا لهذه المادة وعليها أن تورد المبالغ والقيم المذكورة إلى الخزانة العامة خلال الثاثين يوما التالية لتقديم هذا البيان.

#### مادة (١٤٨)

للوزير، وبعد العرض على مجلس الوزراء، وضع نظام أو أكثر لإثابة العاملين بالمصلحة في ضوء معدلات أدانهم وحجم ومستوى إنجازهم في العمل، وذلك دون التقيد بأي نظام آخر. ويجوز أن تتضمن الموازنة العامة للدولة تخصيص مبالغ تساهم بها الدولة في صندوق الرعاية الاجتماعية والصحية للعاملين بالمصلحة وأسرهم ومن أحيل أو يحال منهم إلى التقاعد وأسرهم.

## قرار وزير المالية رقم ( ۹۹۱ ) لسنة ۲۰۰۵ باصدار اللائحة التنفيذية

لقانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٧٠٠٥

وزير المالية:

بعد الإطلاع على القانون رقم ٩١ لمنة ٢٠٠٥ بإصدار قانون الضريبة على الدخل، وقانون المضريبة على المدخل المرافق لمه ، وينماء على مما ارتماء مجلس الدولمة. قمرر:

(المادة الأولى)

يعمل باللائحة التنفيذية المرفقة لقتون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥، والذي بشار إليه بكلمة القانون حيثما ورد ذكره أو أحيل إليه في هذه اللائحة. ويعمل فيما لم يرد بشانه نص في هذا القرار واللائحة المرفقة بالقواعد والتطيمات العامة والكتب الدورية التي يصدرها وزير المالية تطبيقاً لأحكام القانونين المشار إليهما.

(المادة الثانية)

تسرى أحكام قانون الضريبة على الدخل على الوجه الآتي:

١- بالنسبة للأشخاص الطبيعيين:

أ. عن دخلهم من المرتبات وما في حكمها اعتبارا من مرتبات شهر يوليو ٢٠٠٥. ب- عن دخلهم من النشاط التجاري والصناعي وإيرادات المهن غير التجارية وإيرادات الشروة العقارية اعتبارا من الفترة الضريبية ٢٠٠٥ التي تبدأ من ٢٠٠٥/١/١ وتنتهي بعد تاريخ المعانون الضريبة على الدخل.

٢- بالنسبة للأشخاص الاعتبارية اعتبار! من:

أ- الفتـرة الـضريبية الأولـى التــى تبـدأ بفتـرة مـن ٢٠٠٤ وتنتهـي فـى ٢/٣١، ٢٠٠٥. ٢٠٠٥. ب- الفترة الضريبية التى تبدأ من ٢٠٠٥/١/ أو أى تاريخ لاحق وتنتهي بعد تاريخ العمل بالقانون المشار إليه.

( المادة الثالثة )

يلفى كل ما يخللف هذا القرار أو اللانصة المرفقة أو ما يتعارض مع أحكامهما

( المادة الرابعة )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ تشره.

وزير المالية

د / يوسف بطرس غالى

## اللانحة التنفيذية لقانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ١ ٩ لسنة ٥٠٠٥ الكتاب الأول

-----

# أحكام عامة

#### مادة (١)

إذا آلت منشأة فردية بالميراث لوارث أو أكثر، يعامل كل منهم ضريبياً معاملة الممول الفرد المنصوص عليها في القانون.

#### مادة (٢)

يع تأجير المعدات، في تطبيق حكم المادة (١) من القانون، في حكم استعمالها أو الحق في استعمالها أو الحق في استعمالها أو الحق في استعمالها أو المحدات المعدات المع

## مادة (٣)

يكون للشخص الطبيعي موطن دائم في مصد في أي من الصالتين الآتيتين: 1- إذا تواجد في مصر معظم أوقات السنة سواء في مكان مملوك له أو مستأجر أو بأية صفة كانت.

إذا كان ثلممول محل تجارى أو مكتب مهنى أو مصنع أو غير ذلك من أماكن العمل
 التي يزاول فيها الشخص الطبيعي نشاطه في مصر.

وتكون مصر مركزاً للإدارة الفعلى للشخص الإحتيارى إذا تحققت في شأته حالتان على الأقل من الحالات الآتية:

١- إذا كانت هي المقر الذي تتخذ فيه قرارات الإدارة اليومية.

٢- إذا كانت هي المقر الذي تنعقد به اجتماعات مجلس الإدارة أو المديرين.

٣- إذا كانت هي المقر الذي يقيم فيه ٥٠% على الأقل من أعضاء مجلس الإدارة أو المديرين.

 إذا كانت هي المقر الذي يقيم فيه الشركاء أو المساهمون الذين تزيد حصصهم على نصف رأس المال أو حقوق التصويت.

#### مادة (٤)

يقصد بالعمل ذي الصفة التمهيدية أو المساعدة للمشروع ، المنصوص عليه في البند [0] من الفقرة الثالثة من المادة ( ٤ ) من القانون، كل نشاط لا يساهم في تحقيق دخل يخضع للضريبة في مصر.

#### مادة (٥)

يعتبر السممار أو الوكيل قد كرس معظم وقته أو جهده خلال القترة الضريبية لمسالح شركة أجنبية، في تطبيق حكم البند [٧] من الفقرة الثالثة من المادة (٤) من القانون ، إذا كان نشاطه على نحو كلى أو شبه كلى باسم الشركة ، وكانت الشروط التى تنظم علاقتهما التجارية والمالية تختلف عن الشروط التى تنظم العلاقة بين المؤسسات المستقلة.

## مادة (٢)

يجوز حساب الضريبة عن فترة تقل أو تزيد على اثنى عشر شهراً فى الحالات الآتية: ١- الحالات التى يجوز فيها حساب الضريبة عن فترة تقل عن اثنى عشر شهراً: أ - الفترة المائية الأولى للمعول سواء انتهت هذه الفترة فى نهاية السنة الميلادية أو فى تاريخ آخر يتخذه المعول نهاية لسنته المائية.

ب ـ وفاة الممول أو انقطاع إقامته أو توقفه عن مزاولة النشاط أو تنازله عن المنشأة قبل نهاية السنة المالية له.

ج ـ إذا أمسك الممول حسابات منتظمة خلال إحدى سنواته المالية.

د ـ عند تعديل الممول نهايـة سنته الماليـة وفى هذه الحالـة يـتم حساب الـضريبة عن الفتر ة من

بداية السنة المالية قبل تعيلها حتى تاريخ تعيل السنة المالية.

 لحالات التى يجوز فيها حساب الضريبة عن فترة ضريبية تزيد على إثنى عشر شهرا:

 إقفال حسايات الشخص الاعتبارى في أول سنة مالية له تنفيذاً لما ينص عليه نظامه الأساسي أو عقد الشركة.

 ب - تحيل الممول نهاية سنته المالية ، فإذا كانت المدة من بداية السنة المالية حتى تاريخ تعيل السنة المالية لا تجاوز ثلاثة أشهر تدخل هذه الفترة ضمن الفترة الضريبية الأولى.

ويكون سعر الضريبة ،المنصوص عليه في المادتيسن ( ٨ )و(٩ ٤) من القانون، هو الواجب التطبيق سواء بالنسبة للأرباح الناتجة عن ممارسة النشاط خلال فترة ضريبية

#### مادة (٧)

يجوز لمصلحة الضرائب في جميع الأحوال بناء على طلب الممول على النموذج رقم ( ١ طلبات) أن تسرخص لسه يتغيير الفترة المضريبية إذا توافرت المشروط الآتية: ١- أن يكون من الأشخاص الاعتبارية المنصوص عليها في المائتين (٧٤) و (٨٤) من القانون.

٢ - أن يكون لديه دفاتر وحسابات منتظمة .

٣- وجود أسباب جوهرية لتغيير الفترة الضريبية ، منها :

 [1] - طلب الشركة التابعة أو القرع الأجنبي تعديل سنته الماثية بما يتفق مع المئة المائية للشركة القابضة أو المركز الرئيسي .

[ب]- تغيير الشكل القانوني للشخص الاعتبارى .

٤ - أن تكون مدة الفترة الضريبية اثنى عشر شهراً .

## الكتاب الثاتي الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين

الباب الأول نطاق سريان الضريبة وسعرها

#### مادة (٨)

يقصد بمامورية الضرائب المختصة في تطبيق أحكام الكتاب الثاني من القانون ما يأتي : ١- بالنسبة للمرتبات وما في حكمها:

المأمورية المنصوص عليها في المادة (١٠) من هذه اللائحة.

١ إذا اقتصر دخل الممول على إيرادات من نشاط تجارى أو صناعى تكون المأمورية
 المختصة هي المأمورية التي يقع في دائرتها مركز مزاولة النشاط، وإذا تحدت منشآت

الممول أو فروعها تكون المأمورية المختصة هي المأمورية التي يقع في دائرتها المركز الرئيسي للنشاط من واقع السجل التجاري .

٣- إذا اقتصر دخل الممول على إبرادات من النشاط المهني أو غير التجارى تكون المأمورية المختصة هي المأمورية التي يقع في دائرتها مركز مزاولة النشاط وإذا تعددت مراكز مزاولة النشاط تكون المأمورية المختصة هي المأمورية التي يقع في دائرتها المركز الرئيسي للنشاط الذي يحدده الممول.

 إذا كان للممول إيرادات من النشاط التجارى أو الصناعي ، ومن النشاط المهني أو غير التجارى تكون المأمورية المختصة هي المأمورية التي يقع في دائرتها النشاط المهني .

هـ إذا اقتصر دخل الممول على إيرادات من الثروة العقارية تكون المأمورية المختصة هي المأمورية التي يقع في دائرتها محل إقامته وفي حالة تعدد محال إقامته تكون المأمورية التي يقع في دائرتها محل الإقامة الذي يحدده، أما المأمورية التي يقع في دائرتها محل الإقامة الذي يحدده، أما إذا لم يحدد محل إقامته تكون المأمورية المتنصة هي المأمورية التي يقع في دائرتها أيا من عقاراته المينية أو الأراضي الزراعية أو الوحدات السكنية أو المفروشة التي يؤجرها، وإذا كان للممول إيرادات من النشاط التجارى أو الصناعي ، تكون المأمورية المختصة هي المأمورية التجارى أو الصناعي ، تكون المأمورية المختصة هي المأمورية التجارى أو السناعي .

إذا تضمن دخل الممول إيرادات من النشاط التجاري أو الصناعي ، ومن النشاط المهني أو غير التجارى ، ومن الثروة العقارية تكون المأمورية المختصة هي مأمورية النشاط المهني.

٧- ركز كبار الممولين إذا كان الممول ممن تقرر أو يتقرر تعامله مع المركز. و في حالة تغير مركز مزاولة النشاط الذي يتخذ أساساً لتحديد المأمورية المختصة ينعقد الاختصاص عن السنوات التالية لتاريخ التغيير لمأمورية مركز النشاط الجديد بما فيها السنة المنتهية بعد تاريخ التغيير. وعلى المأمورية المختصة قبل تغيير مركز مزاولة النشاط إنهاء إجراءات الفحص والإخطار وإحالة ملف الممول إلى مأمورية مركز مزاولة النشاط الجديد خلال ثلاثة أشهر مع مراعاة مدد التقلام.

#### مادة (٩)

يكون حساب الشريحة التى لا تُستحق عنها ضريبة، ومقدارها خمسة آلاف جنيه ، دون تخفيض بالنسبة للممول المقيم حتى ولو لم تستمر مدة عمله أو مزاولة نشاطه الفترة الضريبية بأكملها، وفي حالة تعدد مصلار الدخل تُخصم تلك الشريحة أولاً من إيرادات المرتبات ومنا في حكمها، فبإذا تبقى منها جزء يتم خصمه من أي إيراد آخر.

# الباب الثاث*ى* المرتبات وما فى حكمها

#### مادة (١٠)

يُقصد بالمأموريـة المختصة فى تطبيق أحكـام البـاب الثـانى مـن الكتـاب الثـانى مـن المقاون:

مأمورية ضرائب التقتيش على المصالح الحكومية بالقاهرة أو الإسكندرية، بحسب الأحوال، إذا كان صلحب العمل أو الملتزم بدفع الإيرادات إحدى الجهات الحكومية أو وحدات الإدارة المحلية أو إحدى الهينات العامة أو الأشخاص الاعتبارية العامة التي لا تمارس نشاطاً خاضعاً للضريبة على أرياح الأشخاص الاعتبارية أو إذا كان الملتزم بدفع الإيراد إحدى الهينات الخاصة العاملة في ميدان رعاية الشبك والرياضة والنقابات العاملة بياقي المحافظات التي يتم تحديدها بقرار من رئيس مصلحة الضرائب بقرار من رئيس مصلحة الضرائب

المامورية المحددة طبقاً لحكم المادة (٥٣) من هذه الماتحة إذا كان صاحب العمل أو الملتزم بدفع الإيراد جهة من الجهات المنصوص عليها في المادة (٨٤) من القانون. المأمورية المحددة طبقاً لحكم المادة (٨) من هذه الماتحة إذا كان صاحب العمل أو الملتزم بدفع الإيراد أحد الأفراد الذين يزاولون نشاطاً خاضعاً للضريبة.

مأمورية الصرائب التي يقع في دائرتها محل الإقامة أو المركز الرنيسي للأفراد أو الجهات الذين لم يرد ذكرهم في البنود السابقة وكذلك الحالات التي يلتزم فيها مستحقوا الإيراد الخاضع للضريبة بالتوريد طبقاً لحكم المادة (٢١) من القانون.

مركز كبار الممولين إذا كان الممول ممن تقرر أو يتقرر تعامله مع المركز.

## مادة (١١)

يُقصد بالمزايا النقدية والعينية، في تطبيق حكم المادة ( ٩ ) من القاتون ، كل ما يحصل عليه العامل نقداً أو عيناً دون أن يكون عوضاً عن نققات يتحملها في سبيل أداء عمله، وعلى أن تمثل منفعة شخصيه لـ ٩ و تحدد قيمة الميزة العينية على أماس القيمة السوقية، ومع ذلك يكون تقدير قيمة المزايا العينية التالية على النحو المبين قرين كل منها:

١ - سيارات الشركة التي توضع تحت التصرف الشخصي للعامل:

تُحدد قيمة الميزة بنسبة " ٢ % من قيمة الوقود والتأمين والصيانة الدورية المتطقة بهذه السيارات، سواء كانت معلوكة للشركة أو مستأجرة.

٢ - الهواتف المحمولة:

تُحدد قيمة الميزة بنسبة ٢٠ % من النفقات المتطقة بالهاتف على مدار العام.

٣ - القروض والسلفيات المقدمة من أصحاب العمل:

في حالة تقديم صاحب العمل قرض للعامل فيما يجاوز إجمالي ما يحصل عليه العامل خلال السنة أشهر السابقة على حصوله على القرض بدون عائد أو بعائد يقل عن ٧% يتم تحديد قيمة الميزة بنسبة ٧% أو بالفرق بين سعر عائد القرض وبين سعر العائد المشار إليه إذا كان سعر عائد القرض وقل من ٧%.

ويشمل القرض أى صورة من صوره بما فى نلك المبالغ المدفوعة مقدماً أو الظاهرة فى دفاتر وسجلات رب العمل والمحملة على حساب العامل.

؛ - وثائق التأمين على حياة العامل أو أسرته أو ممتلكاته :

تحدد قيمة الميزة بما يتحمله رب العمل من الأقساط المدفوعة خلال العام.

٥ - أسهم الشركة التي تمنح بقيمة تقل عن القيمة السوقية للسهم:

تحدد قيمة الميزة على أساس الفرق بين القيمة السوقية للسهم في تاريخ الحصول عليه وبين القيمة التي حومب عليها العامل.

وفي حالة وجود قيود على نقل ملكية الأسهم فإن الميزة لا تتحقق إلا عند زوال هذه القيود.

وفى جميع الأحوال ، على رب العمل حجز الضريبة وتوريدها طبقاً للمادة (؟ ١) من القانون وأن يدرج في كشوف التسوية السنوية كافة ما يحصل عليه كل عامل من مزايا طبقاً للقواعد السابقة ، ويقع على عاتق مستحق الإيراد حجز الضريبة وتوريدها إذا كان ملزماً بذلك طبقاً للمادة (٦١) من القانون.

#### مادة (۱۲)

يجب عند تحديد الإيرادات الداخلة في وعاء الضريبة استبعاد المبالغ الآتية:

١. المبالغ المعفاة بقوانين خاصة.

٧. مبلغ ، ، ، ٤ [ أربعة آلاف جنيه ] إعفاءُ شخصياً سنوياً للممول.

٣. اشتراكات التأمين الاجتماعي وغيرها مما يُستقطع وفقاً لأحكام قوانين التأمين
 الاجتماعي المصرية أو أية نظم بديلة عنها تنشأ طبقاً لأحكام القانون رقم ١٤ لسنة
 ١٩٨٠ بشأن أنظمة التأمين الاجتماعي الخاص البديلة.

أشتراكات العاملين في صناديق التأمين الخاصة التي تنشأ طبقاً لأحكام قانون
 صناديق التأمين الخاصة الصادر بالقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٥.

أقساط التأمين على الحياة والتأمين الصحى على الممول لمصلحته أو مصلحة الزوج
 أو أولاده القصر وأية أقساط تأمين لاستحقاق معاش ،

٦. وذلك مع مراعاة حكم المادة (١٨) من هذه اللاتحة.

٧. قيمة المزايا العينية الجماعية الآتية:

أ - الوجبة الغذائية التي تُصرف للعاملين.

ب - النقل الجماعي للعاملين أو ما يُقابله من تكلفه.

ج ـ الرعاية الصحية.

د - الأدوات والملابس اللازمة لأداء العمل.

هـ السكن الذي يُتيحه رب العمل للعاملين بمناسبة أدانهم العمل.

٨. حصة العاملين من الأرباح التي يتقرر توزيعها طبقاً للقانون.

٩. ضريبة الدمغة المقررة قاتوناً.

١٠. مبلغ خمسة آلاف جنيه شريحة لا تُستحق عليها ضريبة،

١١. بشرط عدم خصمها من مصادر دخل أخرى للمعول خلال ذات السنة.

ويُشترط بالنسبة للبندين [3] و [9] من هذه المادة ألا تزيد جملة ما يُعفى للممول على 01% من صافى الإبراد أو ثلاثة آلاف جنيه أيهما أكبر، ولا يجوز تكرار [عفاء ذات الاشتراكات والأقساط من أى دخل آخر منصوص عليه فى المادة (٦) من القانون. ويجب توريد ما تم خصمه إلى مأمورية الضرائب المختصة خلال الخمصة عشر يوما الأولى من كل الشهر السابق. وفى حالة حدوث تغيير فى الإبراد الخاضع للضريبة يتم تطبيق الحكم الوارد بالمادة (٤٠) من هذه الملاحة.

## مادة (۱۳)

فى حالة حدوث تغيير فى إيرادات العامل من المرتبات وما فى حكمها الخاضعة للضريبة يجوز لجهة العمل حساب الضريبة المستحقة على العاملين على أساس الإيراد الجديد بعد تحويله إلى إيراد سنوى مع حجز فرق الضريبة الناتج بين الإيراد القديم والإيراد الجديد واحتفاظ الجهة بهذا الفرق لديها لحساب العاملين مع عدم احتساب مقابل تأخير على الفرق المحتجز

#### مادة (١٤)

في تطبيق حكم المادة السابقة تلتزم جهة العمل بإجراء تسوية في نهاية السنة وفقاً للآتي:

ا. تحدد الإبرادات من المرتبات وما في حكمها التي تقاضاها العامل من جهة عمله
 الأصلي خلال السنة.

٢. تخصم الإعفاءات المنصوص عليها في المادة (١٣) من القانون وطبقا لأحكامها.
 ٣. تحسب الضريبة على ما يجاوز خمسة آلاف جنيه من صافى المرتبات وما في

حكمها، £. ولا يتـأثر حساب الضريبة وفقـًا لحكم هذه المادة بأيـة مبـالغ يحصل عليهـا العامل من جهات عمل أخرى.

ولا يجوز تكرار خصم الشريحة التي لا تستحق عليها ضريبة من أي إبراد آخر.
 "بتسدد الجهة ما يستحق من فروق الضريبة إن وجدت دون الإخلال بحق جهة العمل في الرجوع على العامل بما هو مدين به.

ويجب إجراء التسوية المشار إليها وتقديمها خلال شهر يناير من كل سنة وتوريد ناتج التسوية إلى مأمورية الضرائب المختصة.

وفي حالة وجود فروق ضريبية ناتجة عن القحص يتم حماب مقابل التأخير اعتباراً من اليوم التالي لانتهاء الأجل المحدد لتقديم التسوية السنوية.

#### مادة (١٥)

تسرى الضريبة بسعر ١٠ % وفقاً لحكم المادة (١١) من القانون على المبالغ التي تدفع لْغِيرِ المقيمين أيا كانت الجهة أو الهيئة التي تستخدمهم لأداء خدمات تحت إشرافها، والمبالغ التي يحصل عليها المقيمون من غير جهات عملهم الأصلية بغير أي تخفيض لمواجهة التكاليف ودون إجراء أي خصم آخر، بما في نلك الشريحة التي لا تستحق عليها ضريبة المنصوص عليها في المادة (٧) والإعفاءات المنصوص عليها في المادة (١٣) من القانون. وتلتزم الجهات التي تقوم بدفع الميالغ المشار إليها في الفقرة السابقة بحجز الضريبة وتوريدها إلى مأمورية الضرائب المختصة خلال الخمسة عشر يوماً الأولى من كل شهر عن المبالغ المدفوعة خلال الشهر السابق، وذلك على النموذج رقم (٢ مرتبات). ويقصد بجهة العمل الأصلية الجهة المعين فيها العامل والتي يصرف منها مرتبه الأصلى وتعد في حكم جهة العمل الأصلية الجهة التي يؤدي فيها العامل عمله لأكثر من ٥٠ % من وقته أو يحصل منها على أكثر من ٥٠ % من دخله خلال الفترة الضريبية وتلتزم هذه الجهة بخصم مبلغ تحت حساب الضريبة عن المبالغ التي تصرف للعامل منها وفقاً لأحكام المسواد (٧) و (٨) و (١٠) و (١٣) من القاتون، وفي هذه الحالة تطبق أحكام المسادة (١١) من القانون على المرتب المجرد الذي يحصل عليه العامل من الجهة المعين فيها، ويتم حساب الضريبة المستحقة وفقاً لأحكام هذه المادة طبقاً لما ورد بالنموذج رقم (٣ مرتبات).

ويقصد بالمأمورية المختصة في تطبيق حكم المادة (١١) من القانون:

١- بالنسبة للمقيم المأمورية التي يقع في نطاقها جهة العمل غير الأصلية.

 ٢- بالنسبة لغير المقيم تحدد المأمورية المختصة وفقاً لحكم المادة (٣٣) من هذه اللائحة.

### مادة (١٦)

يُقصد بمكافأة نهاية الخدمة، في تطبيق حكم البند [٢] من المادة (٢٠) من القانون، المكافأة التي تحددها النظم المطبقة في الجهة أو الشركة أو المنشأة بمناسبة انتهاء خدمة العامل، وفي حالة عدم وجود هذه النظم أو وجودها و عدم تنظيمها لهذه المكافأة تُحدد مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لأحكام قانون العمل.

### مادة (۱۷)

يقصد بالنظم البديلة، في تطبيق حكم البند [٢] من المادة (١٣) من القانون ،النظم التي يتم إنشاؤها وفقاً لأحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه أو أي من القوانين المصرية الأخرى.

### مادة (۱۸)

فى تطبيق حكم البند [٤] من المادة (٣/ ) من القانون، يُشْمَرط أن يكون التأمين فى شركات مسجلة لدى الهينة المصرية العامة للرقابة على التأمين.

## مادة (۱۹)

يُشترط لتمتع المزايا العينية التالية بالإعفاء من الضريبة ما يأتى:

١. أن تكون الوجبة الغذائية في موقع العمل.

رأن يكون النقل الجماعي لجميع العاملين أو لفئة منهم في وسائل نقل جماعية سواء
 كانت السيارة معلوكة أو مستأجرة

٣. أن يكون المسكن مملوكا لرب العمل أو مستأجراً من الغير وتستلزمه طبيعة العمل.

## مادة (۲۰)

يُحسب المبلغ المعفى من الضريبة، في تطبيق حكم الفقرة الأخيرة من المادة (١٣) من القانون ، على النحو الآتي:

إذًا كانت نسبة الـ 10 % أقل من ٣٠٠٠ جنيه يكون المبلغ المعفى هو المبلغ المدفوع بحد أقصى ٣٠٠٠ جنيه.

وإذا كانت نسبة الــ ١٥ % أكبر من ٣٠٠٠ جنيـه يكـون الميلـغ المعفى هـو الميلـغ المدفوع بحد أقصى يعادل قيمة نسبة الــ ١٥ %.

#### ماده (۲۱)

على أصحاب الأعمال والمئتزمين بدفع إيراد المرتبات وما فى حكمها أن يوردوا ما تم خصمه تحت حساب الضريبة، بعد حسابها طبقاً للسعر المحدد بالمادتين ( ^ ) و (١١) من القانون.

وعلى الشركات والمشروعات المقامة بنظام المناطق الحرة الالتزام بتطبيق أحكام المواد من (١١) إلى (١٥) والمواد من (١٨) إلى (٢٠) من هذه اللائحة وتقديم النماذج الواردة بها.

## مادة (۲۲)

يكون تقديم الإقرار الربع سنوى ، المنصوص عليه فى المادة (١٥) من القانون على النموذج رقم (٤ مرتبات) ويجب أن يبين في هذا النموذج:

١ - عدد العاملين .

٢ - إجمالى المرتبات وما فى حكمها المنصرفة خلال الثلاثة أشهر السابقة.
 ٣ - المبالغ المستقطعة تحت حساب الضريبة والمبالغ المسددة عن ذات المدة وصورة من ايصالات السداد.

التعديلات التي طرأت على العاملين بالزيادة أو النقص بالعدد.

كما يجب إخطار مامورية الضرائب المعايق إرسال الإقرارات المنصوص عليها في البند [١] من المادة (١٥) من القانون بأية تعديلات تطرأ عليها وذلك في الإقرار الربع سنوي التالي.

ويعطى العامل بناء على طلبه كشفاً مبيناً فيه اسمه ثلاثياً ومبلغ ونوع الدخل وقيمة الضريبة المحجوزة.

### مادة (٢٣)

تكون المأمورية المختصة بالنسبة إلى مستحق الإيراد المنصوص عليه في المادة (٣) من القانون، هي مأمورية ضرائب شركات المساهمة بالقاهرة أو الإسكندرية بحسب الأحوال، إذا كان مستحق الإيراد غير مقيم ، وعليه أن يقدم إلى المأمورية المذكورة بياناً بقيمة المبالغ التي حصل عليها والضريبة المستحقة قبل انقطاع إقامته. وإذا كان مستحق الإيراد مقيماً، تكون المأمورية المختصة هي المأمورية التي يقع في دائرتها محل إقامته، وعليه أن يقدم إلى هذه المأمورية في أول يناير من كل عام بيانا شاملاً إجمالي المبالغ التي حصل عليها خلال المنة السابقة.

وفى جميع الأحوال، يجب تقديم البيان المشار إليه مع الضريبة المستحقة على النموذج رقم (٥ مرتبات).

# الباب الثالث النشاط التجارى والصناعي

## الفصل الأول الإيرادات الخاضعة للضريبة

## مادة (۲٤)

يعمل في شأن تحديد صافى الربح ، المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة (١٧) من القانون ، بحكم المادة (٧٠) من هذه اللائحة. وتكون المعاملة الضريبية للأرباح الرأسمالية التي تتحقق من بيع الأصول المنصوص عليها في البند [٣] من المادة (٣٥) من القانون وفقاً لحكم المادة (٣٦) منه.

### مادة (۲۰)

تعد صفقة واحدة ، في تطبيق حكم البند [٣] من المادة (١٩) من القانون، كل شراء يجريـه ممول مقيم بغرض البيع لأصول منقولة غيرمشتراة للاستعمال الشخصي ، بشرط أن تكون الصفقة بغرض تجارى أو صناعى، وأن يتم البيع خلال فترة التي عشر شهراً من تاريخ الشراء .

## مادة (۲٦)

تشمل الآلات الميكانيكية والكهربانية ،المنصوص عليها في البند [٥] من المادة (١٩) من القانون ، الآلات الإلكترونية والرقمية وغيرها.

### مادة (۲۷)

يتحدد صافى الربح الخاضع للضريبة، طبقاً للمادة (٢١) من القانون، على جميع ما ترتبط به المنشأة من عقود طويلة الأجل ونلك وفقاً للخطوات الآتية:

 ١- يتم تحديد نسبة الإنجاز على أساس التكلفة الفطية للأعمال المنفذة حتى نهاية الفترة الضريبية منسوبة إلى إجمالي التكليف المقدرة للعقد ،

٢- على أن يُراعى إعادة حساب هذه النسبة عند تغيير هذه التكاليف.

"- يتم تحديد إجمالى الأرباح المقدرة للعقد على أساس الفرق بين قيمة العقد والتكاليف
 المقدرة له،

على أن يُراعى إعادة احتساب إجمالي الأرباح المقدرة عند تغيير قيمة العقد.

مـ يتم تحديد الربح المقدر للعقد خبالاً كـل قبيرة ضريبية على أساس إجمالي
 الأرباح المقدرة للحقد بالكاسل مـضروبة في نسبة الإنجاز المحددة بالبند [1].
 وفي نهاية العقد يتم تحديد صافى الربح أو الخسارة الفطية للعقد على أساس التكاليف
 الفطية مطروحة من الإيرادات القطية.

فإذا اختتم حساب المقد في الفترة الضريبية التي انتهى خلالها تنفيذه بخسارة تخصم هذه الخسارة من أرياح الفترة أولا فإذا لم تكف أرياح الفترة يخصم رصيد الخسارة من الفترات الفتريبية السابقة المحددة لتنفيذ العقد خلالها ويما لا يجاوز الأرباح المقدرة والمصرح عنها خال تلك الفترات الضريبية السابقة ولكل عقد على حده. و تتم إعادة حسلب الضريبة على هذا الأساس ،ويسترد الممول ما سبق أن سدده بالزيادة منها فإذا تجاوزت الخسارة الناشئة عن تنفيذ العقد الأرباح المقدرة خلال الفترة أو الفترات الضريبية السابقة للعقد، يتم ترحيل باقى الخسائر إلى السنوات التالية إعمالاً لحدا المعادة (٢٩) من القانون.

## القصل الثاني

# تحديد الإيرادات الداخلة في وعاء الضريبة

## مادة (۲۸)

يقصد بالتكاليف والمصروفات التي لم يجر العرف على إثباتها بمستندات، في تطبيق أحكام البند [٢] من المادة (٢٧) من القانون، التكاليف والمصروفات التي يتعذر في الغالب نظراً لطبيعها إثباتها بمستندات خارجية وتتوافر بالنسبة لها أذون صرف داخلية أو بياتات أسعار، ومنها:

١. مصروفات الانتقالات الداخلية.

٢. مصروفات البوفيه للضيافة الداخلية لعملاء المنشأة.

٣. مصروفات النظافة.

٤. الدمغات العادية والنقابية اللازمة لتسبير أعمال المنشأة.

مصروفات الصيائة العلاية.

 ٦. الجرائد والمجالات اليومية أو الأسبوعية أو الشهرية إذا كانت تستلزمها طبيعة المهنة أو النشاط.

ويشترط ألا تزيد المصروفات التي لم يجر العرف على إثباتها بمستندات، بما في ذلك الإكراميات، على ٧% من إجمالي المصروفات العمومية والإدارية المويدة بمستندات.

#### مادة (۲۹)

يقصد بالعوائد الدائنة ، في تطبيق حكم البند [١] من المادة (٣٣) من القانون ، كل ما يحصل عليه الممول من مبالغ مقابل الاستثمار في القروض والسلفيات والديون أيا كان نوعها والمسندات وأذون الخزانة والودائع والتامينات النقدية، وتخصم العوائد الدائنة غير الخاضعة للضريبة أو المعفاة منها من العوائد المدينة للقروض المستخدمة في النشاط

## مادة (۳۰)

يشترط لاعتبار أموال النظام منفصلة أو مستقلة عن أموال المنشأة، في تطبيق حكم البند [٥] من المادة (٣٣) من القانون، ما يأتي:

1. أن يكون لدى النظام أو الصندوق حساب خاص بالبنوك مستقلاً عن حسابات المنشأة.

٢. أن يتم استثمار أمواله لحسابه الخاص.

٣. أن تكون له دفاتر وحسابات مستقلة عن حسابات المنشأة.

## مادة (٣١)

يتم احتساب العائد المسدد على القروض ، المنصوص عليها في البند [2] من المادة (24) من القانون ، على أساس سعر الانتمان والخصم المطن لدى البنك المركزي في أول يناير أو أول يوم عمل في بداية السنة الميلايية.

## مادة (٣٢)

لا تشمل عوائد القروض والديون ، المتصوص عليها في اليند [٥] من المادة (٢٤) من القانون عوائد السندات التي تطرح في إكتتاب عام

## مادة (٣٣)

يقصد بالأصول المعوية التي يتم شراؤها في تطبيق حكم البند [٢] من المادة (٢٥) من المادة (٢٥) من القانون، الأصول التي ليس لها وجود مادي ويحتفظ بها للاستخدام في الإنتاج أو لتوريد السلع أو الخدمات أو للتأجير الغير كالتراخيص وحقوق الملكية الفكرية والاسم التجاري وحقوق النشر و براءات الاختراع وحقوق الطبع وأقلام الصور المتحركة التي تحصل عليها المنشأة نظير دفع مبلغ من المال، أما بالنسبة لملاصول المعنوية التي يتم إنشاؤها بمعرفة المنشأة فيتم إهلاكها طبقاً للبند [٢] من المادة (٢٥) من القانون مع

مراعاة استبعاد تكاليف إنشاء الأصل المعنوى التى تم تحميلها ضمن التكاليف فى السنوات السابقة وذلك طبقاً لمعايير المحاسبة المصرية.

### مادة (٣٤)

يراعي بالنسبة لنظام أساس الإهلاك المنصوص عليه فسى المادتين (٣٥) و (٢٦) من القانون، ما يأتي:

[1] - تحدد القيمة القابلة للإهلاك، على أساس رصيد كل مجموعة أصول في أول الفترة مضافاً إليه مشتريات الأصول وكافة الإضافات خلال العام كتكلفة نقل الأصل وتركيبه والعرات التي تؤدى إلى إطالة العمر الإنتاجي للأصل مخصوماً منه قيمة التصرفات في الأصول أو التعويضات.

ويعامل هذا الرصيد على النحو الآتي:

أ - إذا كان الرصيد الناتج وفقاً للفقرة السابقة سالباً يتم إضافة هذا الرصيد إلى أرباح
 النشاط

ب. إذا كان الرصيد عشرة آلاف جنيه فاقل يُحمل بالكامل على قائمة الدخل ويُعد من التكاليف واجية الخصم في ذات المستة.

إذا كان الرصيد يزيد على عشرة آلاف جنيه يحسب الإهلاك لكل مجموعة وفقاً للنسب الواردة بالبند [٣] من المادة (٥٧) من القانون دون النظر إلى مدة استخدام أصول المجموعة، ويرحل الرصيد المتبقى أيا كانت قيمته إلى الفترة الضريبية التالية كأساس للإهلاك.

[۲]- لا يجوز مخالفة نسب الإهلاك المنصوص عليها في المادة (۲۰) من القانون وذلك لأغراض حساب الضريبة.

[7] - لا تخضع الأصول المهداة التي تُدرج قيمتها ضمن الاحتياطيات للضريبة، ولا يسرى بشأتها الإهلاك المقرر بالمواد (٢٥) و (٢٦) و (٢٧) من القانون، بحسب الأحد ال.

#### ماده (۳۵)

لأغراض حساب الضريبة، في تطبيق حكم المادة (٢٧) من القانون، يجب استبعاد نسبة ٣٠ % من تكلفة الآلات والمعدات المستخدمة في مجال الإنتاج الصناعي سواء كانت جديدة أو مستعملة، وذلك في أول فترة ضريبية يتم خلالها استخدام تلك الأصول، ويتم إدراج القيمة الباقية إلى أساس الإهلاك المنصوص عليه في المادة (٢٢) من القانون.

#### مادة (٣٦)

يعد من الإجراءات الجادة لاستيفاء الدين، في تطبيق حكم البند [1] من المادة (٢٨) من القانس، إجراء المدين صلحاً قضائياً واقياً من الإفلاس بناءً على طلب المدين لقاضي

التفليسة مع جماعة الدائنين بشرط موافقة الدائنين الحائزين على تلثي قيمة الديون، ويتم الصلح الواقي من الإفلاس وفقاً لأحكام قاتون التجارة الصسادر بالقاتون ١٧ لسنة ١٩٩٩.

## مادة (۳۷)

يتحدد وعاء الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين وفقاً لحكم المادة (٦) من القانون، وبالنسبة للشخص الذي تتعد مصلار إيراداته المنصوص عليها في الفقرة الثانية من ذات المادة فيما عدا المرتبات وما في حكمها، يراعي عند تحقق خسائر في أحد هذه المصادر ألا يتم إجراء الجمع الجبري إلا في حدود صافى الدخل منها، وإذا تبقى جزء من هذه الخسائر يطبق بشأنه حكم المادة (٢٩) من القانون والفقرة الثانية من المادة (٣٥) منه، بحسب الأحوال.

## مادة (٣٨)

للمصلحة التحقق من تطبيق الأشخاص المرتبطين للسعر المحايد في معاملاتهم بشأن تبادل السلع والخدمات والمدواد الخنام والمعدات الرأسمالية وتوزيع المصروفات المشتركة والإتاوات والعوائد وغير ذلك من المعاملات التجارية أو المالية التي تتم فيما بينهم.

## مادة (٣٩)

يتم تحديد السعر المحايد، المنصوص عليه في المادة (٣٠) من القانون، طبقاً لإحدى الطرق الآتية:

 ١- طريقة السعر الحر المقارن: وفقاً لها يكون تحديد سعر السلعة أو الخدمة فيما بين الأطراف المرتبطة على أساس سعر ذات السلعة أو الخدمة إذا تمت بين الشركة وأشخاص غير مرتبطين.

ويعتمد في هذه المقارنة على أساس سلعة أو خدمة أخرى مماثلة ويؤخذ في الاعتبار العوامل الآتية:

أ- الشروط القاتونية التي يتحمل بها كل طرف من أطراف التعاقد.

ب- ظروف السوق.

ج- انظروف الخاصة بالعملية المعنية.

٢- طريقة التكلفة الإجمالية مضافًا إليها هامش ربح: ووفقًا لهذه الطريقة.

- يكون تحديد سعر السلعة أو الخدمة فيما بين الأطراف المرتبطة على أساس إجمالي
 تكنفة السلعة أو الخدمة مضافاً البها نسبة منوية معينة كهامش ربح لصالح الشركة
 البانعة أو مؤدية الخدمة.

 ٤- ويحدد هامش الربح على أساس هامش الربح الذي يحصل عليه الممول في معاملاته التي تتم مع أطراف مستقلة أو هامش الربح الذي يحصل عليه طرف مستقل آخر في معاملات أخرى مشابهة.

 مرّيقة سعر إعادة البيع: ووفقا لهذه الطريقة يكون تحديد سعر السلعة أو الخدمة فيما بين الأطراف المرتبطة على أساس سعر السلعة أو الخدمة وفقاً لسعر إعادة البيع إلى طرف ثالث غير مرتبط بعد خصم نسبة تمثل هامش ربح مناسب للطرف الوسيط.

 - ويحدد هامش الربح على أساس الهامش الذى يحصل عليه نفس البانع من خلال معاملاته مع أطراف مستقلة، ٧- كما يجوز أن يحدد على أساس الهامش الذى يحصل عليه الممول المستقل في معاملة مماثلة.

## مادة (٤٠)

تكون الأولوية في تحديد السع المحايد تطريقة السعر الحر المقارن، وفي حالة عدم توافر البيانات اللازمة لتطييق هذه الطريقة يتم تطبيق إحدى الطريقتين الأخريين المنصوص عليهما في المادة السابقة.

و في حالة عدم إمكانية تطبيق أي من الطرق الثلاث المشار إليها في المادة السابقة، يجوز إتباع أي طريقة من الطرق الواردة بنموذج منظمة التعاون الإقتصادي والتنمية أو أي طريقة أخرى ملائمة للممول.

وفى جميع الأحوال يجوز الاتفاق مسبقاً بين الإدارة الضريبية والممول على الطريقة التي يتبعها الممول في تحديد المعر المحايد عند تعامله مع الأطراف المرتبطة.

# الفصل الثالث الإعفاءات

----

## مادة (٤١)

يراعى ما يلى عند تطبيق حكم المادة (٣١) من القانون:

 ١ ـ يشمل الإعقاء المقرر لحظائر تربية المواشئ وتسمينها ما تنتجه هذه المواشئ من أليان بشرط عدم مزاولة نشاط تجارة الآليان ومنتجاتها بصفة مستقلة.

 ٧ - يسرى الإعقاء المقرر لمشروعات مراكب الصيد على الأرباح الناتجة عن المشروع لمدة عشر سنوات من تاريخ بداية النشاط، ويقصد بالمشروع مزاولة نشاط الصيد سواء بمركب واحد أو أكثر مملوك أو مستأجر.

ويقتصر هذا الإعفاء على الأرباح الناتجة عن نشاط الصيد.

 - يسرى الإعفاء المقرر لمنشآت تربية النحل على المنشآت التى لم تمض على بدء مزاولتها النشاط قبل تاريخ العمل بالقانون مدة عشر سنوات، وذلك في حدود ما تبقى من هذه المدة، أما المنشآت التى تبدأ في مزاولة النشاط بعد تاريخ العمل بالقانون فتتمتم بكامل مدة الإعقاء.

## مادة (٢٤)

يشترط لتطبيق الإعضاء المقرر بالبند [٦] من المسادة (٣١) من القانون لأرباح المشروعات الجديدة المنشأة بتمويل من الصندوق الاجتماعي للتتمية ما يأتي:

١ - أن يكون تـاريخ مزاولـة النـشاط بالمـشروع لاحقـا لتـاريخ التمويـل من الـصندوق الاجتماعي للتنمية.

٢ - أن تكون أرباح المشروع ناتجة عن مباشرة النشاط التجارى و الصناعى فقط.
 ٣ - أن يتخذ المشروع شكل المنشأة الفردية.

وتكون مدة الإعفاء الضريبي خمس سنوات تبدأ من تباريخ مزاولـة النشاط أو بدء الإنتاج بحسب الأحوال، ويتوقف سريان هذا الإعفاء إذا تم التنازل عن المنشأة أو تغيير شكلها القاتوني

وفي جميع الأُحوال لا يسرى هذا الإعفاء الضريبي إلا بالنسبة للأرباح الناتجة عن التمويل من الصندوق الإجتماعي للتنمية.

## الباب الرابع إيرادات المهن غير التجارية

## الفصل الأول تحديد الإيرادات الداخلة في وعاء الضريبة

#### ماده (۲۳)

يقصد بعائدات التصرف في أية أصول مهنية وعائدات التشازل عن مكاتب مزاولة المهنة كلياً أو جزنياً، المنصوص عليها في الفقرة الأولى مسن المادة (٣٣) من القانون، الأرباح الرأسمالية الناتجة عن بيع أي أصل من الأصول المستخدمة في مزاولة المهنة أو نتيجة التنازل عن المكتب أو جزء منسه.

ويقصد بعاندات نقل الخيرات الأرياح التي تتحقق نتيجة التدريب أو الاستشارات لبعض مزاولي المهنة أو لأي جهة أخرى.

## مادة ( \$ \$ )

يع من التكاليف واجبة الخصم، في تطبيق حكم المادة (٣٣) من القانون، ما يأتي:

١ - رسوم القيد والاشتراكات السنوية ورسوم مزاولة المهنة.

 ٢ - الضرائب التى يؤديها الممول بمناسبة مباشرة المهنة عدا الضريبة التى يؤديها وفقاً للقانون.

٣ - المبالغ التي يؤديها الممول إلى نقابته وفقاً ننظامها الخاص بالمعاشات.

أ - أقساط التأمين على الحياة والتأمين الصحى على الممول لمصلحته ومصلحة زوجته وأرده القصر، على أن يكون التأمين في شركات خاضعة لأحكام قانون الإشراف والرقابة على التأمين في مسصر السصادر بالقانون رقام (١٠) لسعنة ١٩٨١. وفي تطبيق أحكام البندين [٣] و [٤] من هذه المادة، يجب ألا تزيد جملة ما يعفى للممول من صافى الإيراد الخاضع للضريبة على ثلاثة آلاف جنبه سنويا، ولا يجوز تكراد ذات الخصم من أى دخل آخر منصوص عليه في المادة (٣) من القانون. وفي جميع الأحوال يكون اعتماد هذه التكاليف من واقع الإيصالات الصادرة عن الجهنات المختصة.

#### ماده (٥٤)

يشترط لخصم جميع التكاليف والمصروفات اللازمة لتحقيق الإيرادات، في تطبيق حكم المادة (٣٠) من القانون، ما يأتي:

١. أن يكون الممول ممسكا دفاتر وحسابات منتظمة ٠

 أن تكون التكاليف والمصروفات لإزمة لمزاولة المهنة أو النشاط، ٣. وأن تكون حقيقية ومؤيدة بالمستندات فيما عدا التكاليف والمصروفات التي لم يجر العرف على إثباتها بمستندات.

### مادة (٢٤)

يسرى فى شأن تحديد المقصود بالتكاليف والمصروفات التى لم يجر العرف على إثباتها بمستندات المشار إليها فى المسادة (٣٥) من القانون حكم المادة (٢٨) من هذه اللائحة. وفى حالة عدم إمساك الممول دفاتر منتظمة تخصم نسبة ١٠% من إجمالى الإيرادات مقابل جميع التكاليف.

## الفصل الثاني الإعفاء من الضريبة

ماده (۲۷)

يشترط للتمتع بالإعفاء الضريبي، المنصوص عليه بالبند [٣] من المادة (٣٦) من القانون، الالتزام بالنظم والأسعار التي تضعها الجامعات والمعاهد، وفي حالة الإخلال بهذا الشرط يخضع هذا الإيراد للضريبة.

## الباب الخامس إيرادات الثروة العقارية

الفصل الأول الإيرادات الخاضعة للضريبة

مادة (٨٤)

يكون إخطار مأمورية الضرائب المختصة بالبياتات والوقائع، المنصوص عليها في الفقرتين الخامسة والسادسة من البند [٢] من المادة (٣٨) من القانون، على النموذج رقم (٣ عقاري).

## القصل الثاني

تحديد الإيرادات الداخلة في وعاء الضريبة

مادة (٩٤)

يُقصد بالمسكن الخاص، في تطبيق حكم المادة (٣٩) من القانون، المسكن الذي يقيم فيه الممول هو وزوجه وأولاده القصر، ويراعي استبعاد القيمة الإيجارية المحددة لهذا المسكن من إجمالي القيمة الإيجارية المتخذة أساساً لربط الضريبة.

## مادة (٥٠)

يقدم طلب تحديد إيرادات الثروة المقارية للممول، المنصوص عليه في المادة (٤٠) من المانون، على أساس الإيراد الفعلى على النسوذج رقم (٧ عقارى) ولو كان صافى هذه الإيرادات لا يجاوز الشريحة التي لا تستحق عليها ضريبة.

ويجب أن يبين في الطلب المشار إليه جميع عناصر الثروة العقارية للممول من أراضي زراعية واستغلال زراعي لمحاصيل بستانية أو عقارات مبنية، وأن ترفق به سندات الملكية أو الحيازة كالعقود المسجلة أو العقود العرفية أو بطاقة الحيازة الزراعية أو المكلفة، كما يجب أن يرفق به الإقرار الضريبي السنوي للممول مستنداً إلى دفاتر منتظمة طبقاً للمادة (١٠٢) من هذه اللائحة.

### ماده (۱۵)

لا تشمل العقارات المنصوص عليها في المادة (٢ ٤) من القانون العقارات المبنية أو الأراضي التي تمثل أصلاً من أصول المنشأة. ويكون الإخطار باداء ضريبة التصرفات العقارية على النموذج رقم (٨ عقارى)، و يتم إخطار مصلحة الضرائب بشهر التصرفات التي تستحق عليها الضريبة على التصرفات العقارية على النموذج رقم (٩ عقارى).

## مادة (۲٥)

يكون تقديم بيان بجميع العقارات المبنية والأراضي الزراعية التي يملكها الممول، المنصوص عليها في المادة ( \$ \$ ) من القانون، وقيمتها الإيجارية على المنموذج رقم ( ١٠ عقارى).

# الكتاب الثالث الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية

# الباب الأول نطاق سريان الضريبة

## مادة (٥٣)

يقصد بالمأمورية المختصة في تطبيق أحكام الضريبة على أرباح الأشخاص الإعتبارية ، المأمورية التي يتبعها المركز الرنيسي لإحدى الشركات أو الجهات المنصوص عليها في المادة (٨٤) من القانون وذلك على النحو الآتي: ١- بالتمسية لشركات الأموال والجهات المنصوص عليها في البندين [٣] و [٤] من المادة (٨٤) من القانون، والشركات ذات الأغراض والأنشطة المتعددة التي يسرى عليها قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (١٤٤٨) لسنة ٣، ٢٠٠١ و والقرار رقم (١١٤٨) لسنة ٣، ٢٠٠١ ومكاتب التمثيل وغيرها من الأشخاص الاعتبارية الأخرى غير المنصوص عليها في البنود التالية من هذه المادة، ٥- تكون المأمورية المختصة هي مأمورية ضرائب شركات المساهمة بالقاهرة بالنسبة لجميع المحافظات عدا لماطورية ضرائب شركات المساهمة بالإسكندرية أو المأمورية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير المالية.

٧- بالنسبة للأشخاص الاعتبارية الخاضعة لقانون ضمانات وحوافر الاستثمار رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ أو أى قانون استثمار أخر، تكون المأمورية المختصة هي مأمورية ضرائب الاستثمار بالقاهرة بالنسبة لجميع المحافظات عدا محافظات الإسكندرية والبحيرة ومطروح فيكون الاختصاص لمأمورية ضرائب استثمار الإسكندرية، وبالنسبة لمحافظات أسيوط وسوهاج وقنا والبحر الأحمر وأسوان والغربقة والوادي الجديد، يكون الاختصاص لمأمورية ضرائب استثمار جنوب الوادي أو المأمورية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير المالية.

"- بالنسبة لشركات الأشخاص وشركات الواقع ، بما فيها الشركات ذات الأغراض والأنشطة المتعددة التي يمري بشاتها قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٩٤١) لسنة ٢٠٠١ والقرار رقم (١٤٤٩) لسنة ٢٠٠١ تكون مأمورية الضرائب المختصة هي المأمورية التي يتبعها المركز الرئيسي .

 بالنسبة للجمعيات التعاونية واتحاداتها والوحدات التي تنشنها الإدارة المحلية التي تزاول نشاطا خاضعا للضريبة على أرياح الأشخاص الاعتبارية، تكون المأمورية المختصة هي المأمورية التي يتبعها المركز الرئيسي.

م مركز كيار الممولين إذاكان الممول ممن تقرر أو يتقرر تعامله مع المركز. وفي جميع الأحوال في حالة تغيير المركز الرئيسي للممول ينعقد الاختصاص عن السنوات التالية لتاريخ التغيير لمأمورية المركز الرئيسي الجديد بما فيها السنة المنتهية بعد تاريخ التغيير. وعلى المأمورية المختصة قبل تغيير المركز الرئيسي إنهاء إجراءات الفحص والإخطار وإحالته إلى مأمورية المركز الرئيسي الجديد خلال ثلاثة أشهر مع مراعاة مدد التقادم.

### ملاة (٤٥)

فى تطبيق حكم البند [1] من المادة ( 4 \$ ) من القانون، تُعامل الشركات التى تباشر نشاطا من انشطة المهن الحرة سواء بعقد أو بدون عقد معاملة الأشخاص الاعتبارية وتحدد إيراداتها على أساس نقدي ومصروفاتها على أساس الاستحقاق. وتطبق بشأتها أحكام الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية.

#### ماده (٥٥)

تشمل أرياح وتوزيعات صناديق الاستثمار ، في تطبيق حكم البند [٧] من المادة ( • • ) من القانون، الأرياح الناتجة عن القيمة الاستردادية للوثانق.

## مادة (٥٦)

يتم تحديد تباريخ بدء مزاولــة النشاط أو بدء الإنتـاج بالنسبة لـشركات استـصلاح أو استزراع الأراضي ، المنصوص عليها في البند[١١] مــن المـادة(٥٠) من القانون ، وفقاً لما ياتي:

 ١- إذا كانت الشركة تزاول نشاط الاستصلاح أو الاستزراع لحساب الغير تكون بداية مدة الإعقاء من تاريخ إبرام أول عقد لأي من النشاطين.

إذا كانت الشركة تراول نشاط الاستصلاح أو الاستزراع لحسابها وتقوم ببيع
 الأراضي المستصلحة أو المستزرعة تكون بداية مدة الإعفاء من تاريخ بيع أول قطعة
 أرض مستصلحة أو مستزرعة,

٣- إذا كانت الشركة تزاول نشاط الاستصلاح والاستزراع أو الاستزراع فقط لحسابها وقامت بزراعة الأرض منتجة وفقاً لقمت بزراعة الأرض منتجة وفقاً لقرار يصدر من وزير المالية بالاتفاق مع وزير الزراعة أو وفقاً لما هو وارد بسجلات مديرية الزراعة المختصة حسب الأحوال.

#### ماده (۲۰)

في تطبيق حكم البند [٢٧] من المبادة (٥٠) من القاتون ، يسرى الإعفاء المقرر لشركات تربية النحل على الشركات التي لم تمض على بدء مزاولتها النشاط قبل تاريخ العمل بالقاتون مدة عشر سنوات، وذلك في حدود ما تبقى من هذه المدة، أما الشركات التي تبدأ في مزاولة النشاط بعد تاريخ العمل بالقاتون فتتمتع بكامل مدة الإعفاء.

## الباب التاتى تحديد الدخل الخاضع للضريبة

## المادة (٥٨)

تشمل العواند المدينة، في تطبيق حكم البند [1] من المادة (20) من القانون، كل ما يتحمله الشخص الإعتباري من مبالغ مقابل ما يحصل عليه من القروض والسلفيات أيا كان نوعها والسندات والأفون. وتشمل القروض والسلفيات، في تطبيق حكم هذا البند، السندات وأية صورة من صور التمويل بالدين من خلال أوراق مالية ذات عائد ثابت أو متغير. ويقصد بحقوق الملكية، في تطبيق حكم البند المشار إليه في الفقرة السابقة، رأس المال المدفوع مضافاً إليه كل من الاحتياطيات والأرباح المرحلة ومخصوماً منه الخسائر المرحلة، على أن يتم استبعاد فروق إعادة التقييم المرحلة إلى الاحتياطيات في حالة عدم خضوعها للضريبة. وفي حالة وجود خسائر مرحلة فإنها تخصم من الأرباح المرحلة والاحتياطيات فقط، وتُحسب النسبة على أساس إجمالي القروض والسلفيات منسوباً إلى باقي حقوق الملكية بعد خصم الخسائر المرحلة وبحد أدنى رأس المال المدفوع.

## مادة (٥٩)

مع مراعاة أحكام المائتين السليعة من القاتون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥ والبند [١] من المادة (٥٢) من القاتون يُحسب متوسط حقوق الملكية وفقاً للمعادلة الإتية:

حقوق الملكية أول السنة المالية + حقوق الملكية آخر السنة المالية ويُحسب متوسط القروض والسلفيات، في تطبيق حكم المادة ذاتها، طبقا للمعادلة الإتية:

رصيد القروض والسلفيات أول المدة + رصيد القروض والسلفيات آخر المدة وذلك مع مراعاة استبعاد القروض الحسنة والقروض التي لها عوائد غير خاضعة للضريبة والقروض التي لها فترة سماح لمداد العوائد فقط لحين انتهاء هذه الفترة من القروض والسلفيات التي حصل عليها الشخص الإعتباري عند مقارنة نسبة متوسط القروض والسلفيات إلى متوسط حقوق الملكية وفقاً لحكم هذه المادة.

## مادة (۲۰)

يجب اتباع القواعد التالية عند تحديد المخصصات التي تعد من التكاليف واجبة الخصم، في تطبيق أحكام الفقرة { أ } من البند [٢] من المادة (٥٢) من القاتون:

 ١. يتم تحديد المخصصات التى تم تكوينها خلال العام وفقاً للمعايير الصادرة عن البنك المركزى بشأن إعداد وتصوير القوانم المالية ويحمل منها نسبة ٨٠% ضمن التكاليف واجبة الخصم.

 ٢. يتم تحديد المستخدم من مخصصات القروض لتقطية الديون المعومة التى حدثت خلال العام،

 وإذا كان المستخدم من هذه المخصصات يزيد عن نمبة الـ ٨٠% المحملة ضمن التكاليف واجبة الخصم،

ئ. يتم خصم هذه الزيادة من المخصصات المكونة السابق خضوعها للضريبة.
 وبصفه عامة تخصم الزيادة المشار إليها من المخصصات التى نم يسبق خضوعها للضريبة أولا.

 و. يراعى إضافة ما يتم تحصيله من قروض سبق إعدامها إلى الوعاء الخاضع للضريبة إذا كان قد سبق اعتماد هذه القروض كديون معدومة قبل تطبيق القاتون، ٦. أما بالنسبة للقروض التي تمت معالجتها وفقاً لأحكامه فيتم إضافة ٨٠% مما تم تحصيله منها إلى الوعاء الضريبي.

وفي تطبيق حكم البند [٢] من المادة (٣٥) من القانون، تضاف قيمة الفوائد المجنبة إلى الوعاء الخاضع للضريبة وما يتم تحصيله من الفوائد المُهمشة، ويخصم ما يتم إعدامه من الفوائد المجنبة، ولا تجوز إضافة الفوائد المُهمشة إلى وعاء الضريبة.

### ماده (۲۱)

لا يدخل في وعاء الضريبة، في تطبيق حكم المسادة (٥٣) من القانون، الأرباح والخسائر الرأممالية الناتجة عن إعادة التقييم في حالة تغيير الشكل القانوني للشخص الإعتباري، وذلك بالشروط الآتية:

أ. أن يَتْمَ إِنَّبَاتَ الأَصُولُ والالترامات بقيمتها الدفترية وقت تغيير الشكل القانوني.
 أن يتم حساب الإهلاك على الأصول وترحيل المخصصات والاحتياطيات وفقاً للقواعد المغررة على القيم الدفترية للأصول والالترامات قبل إجراء هذا التغيير.

#### مادة (۲۲)

في تطبيق حكم المادة (٥٣) من القانون، على الشخص الإعتباري إثبات الأصول والالتزامات في الدفاتر والسجلات التي يلتزم بإمساكها طبقاً لحكم المادة (٨٨) منه على أساس القيمة بعد إعادة التقييم، كما أن عليه إحداد قائمة الدخل وفقاً لهذه القيم.

#### مادة (٦٣)

لإغراض حساب الضريبة طبقا لحكم المادة (٥٣) من القانون، تحتفظ الشركة بالقوانم المالية ويكشوف و سجل يبين فيه القيم الدفترية للأصول والالتزامات قبل تغيير الشكل القانوني ويجب متابعة فروق إعادة التقيم الناتجة عن تغيير الشكل القانوني للشخص الإعتباري، وتكون المعاملة الضريبية لها على النحو الآتي:

أ- في حالة التصرف في الأصول الثابتة، المنصوص عليها في البنود [١] و [٢] و [٤] و [٤] من المادة (٧٥) من القانون، تخضع الأرباح الرأسمالية الناتجة عن التصرف في هذه الأصول للضريبة، ويتم حسابها على أساس الفرق بين القيمة الدفترية قبل تغيير الشكل القانوني وبين قيمة التصرف فيها.

٢- بالنسبة للأصول المنصوص عليها في البند [٣] من المادة (٢٠) من القانون، يتم
 حساب الإهلاك الخاص بها على أساس القيمة الدفترية لها قبل تغيير الشكل القانوني،

وفي حالة التصرف فيها يتم معالجتها وفقاً لأحكام المادة (٢٦) من القاتون. ٣- يتم متابعة حركة الاحتياطيات والمخصصات على أساس أرصدة هذه الاحتياطيات والمخصصات قبل تغيير الشكل القانوني، وتخضع الزيادة التي تطرأ عليها ويكون مصدرها من فروق إعادة التقييم للضريبة، وذلك فيما عدا الفروق الناتجة عن إعادة التقييم المنصوص عليه في البندين (١) و (٢) من هذه المادة والسابق خضوعها للضريبة في حالة إضافتها للاحتياطيات.

#### مادة (۲۶)

في حالة إخلال الشركة بشرط إثبات الأصول والالتزامات بالقيمة الدفترية وقت تغيير الشكل القانوني لأغراض الضريبة فإن الأرباح الرأسمالية الناتجة عن تغيير الشكل القانوني تخضع للضريبة قبل خصم أي خسائر منها، ودون إخلال بحق الشركة في اعتماد نسب الإهلاكات وفقاً للقيم الجديدة بعد إعادة التقييم.

و يعتمد التغيير في الشكل القانوني من تاريخ التأشير في السجل التجاري.

#### ماده (۲۵)

يُقصد بالأرياح المحققة في الخارج التي يسرى بشأتها نظام خصم الضريبة الأجنبية من الضريبة الأجنبية من الصادة ( 2 ° ) من القانون ، أرباح العمليات والقروع والتوزيعات وناتج التعامل في الأوراق المالية التي تحصل عليها الشركات المقيمة مقابل استثماراتها في شركات بالخارج والإتباوات والإيجارات و العوائد المحصلة على قروض ممنوحة بالخارج.

### ماده (۲۲)

يشترط لخصم الضريبة الأجنبية المدفوعة بالخارج من الضريبة على الدخل فى مصر، فى تطبيق حكم المادة (٥٤) من القانون، ما يأتى:

١. أن تقدم الشركة المستندات المؤيدة لسداد الضريبة الأجنبية لحسابها.

لا يتجاوز خصم الضريبة المؤداة في الخارج الضريبة واجبة السداد في مصر التي
 تحديدها وفقاً للقانون.

٣. ألا يتجاوز ما يدخل فى نظام الخصم بالنسبة للضريبة على التوزيعات ونساتج التعامل فى التوزيعات ونساتج التعامل فى الأوراق المائية الضريبة المباشرة المستقطعة من هذه المبائغ. ويتم حساب الضريبة الواجبة السداد فى مصر على أساس إجمالى الأرباح المحققة فى الخارج الداخلة ضمن إيراد الشركة المقيمة مضروباً فى معر الضريبة المنصوص عليه فى الفقرة الأولى من المدادة (٩٤) من القانون.

### ماده (۲۷)

في تطبيق حكم المادة (٤٠) من القانون، يراعي عدم خصم أي خسائر محققة في الخارج من الأرباح المحققة في مصر

وتُعاملُ الارباح المُحققة في كلُ دولة على حده معاملة مستقلة عن الأرباح المتحققة من الدول الأخرى، ولا بجوز خصم خسائر النشاط في دولة من أرباح النشاط في دوله أخرى.

## مادة (۲۸)

لا يعتبر تغييراً للنشاط، في تطبيق حكم الفقرة الأولى من المادة (٥٥) من القانون، إضافة نشاط مرتبط بالنشاط الأصلي أو مكمل له.

وإذا طراً تغير في ملكية رأسمال الشركة فلا يجوز لها ترحيل الخسائر التي تحملتها خلال الفترة أو الفترات الضريبية السابقة، في حالة توافر الشروط الآتية:

 1. أن تزيد نسبة التغيير في ملكية رأسمال الشركة على ٥٠% من الحصص أو الأسهم أو في حقوق التصويت.

٢. تغيير نشاط الشركة.

 " أن تكون أسهم الشركة غير مطروحة للتداول في سوق الأوراق المالية المصرية ونك بالنسبة للشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم.

وفى حالة عدم توافر أى من الشروط الواردة بالبنود [١] و [٢] و [٣] من هذه المادة، يحق للشركة ترحيل الخسائر بشرط ألا تتحقق هذه الشروط مجتمعة خلال الثلاث سنوات التالية لتحقق أى منها.

## مادة (٦٩)

لا يُعتد بالتغيير في الشكل القاتوني للشخص الإعتباري أو التغيير في ملكية رأسماله، إذا ثبت أن التغيير كان يقصد تجنب الالتزامات الضريبية.

#### مادة (۷۰)

تحدد أرباح النشاط التجارى والصناعي، بصافي الربح أو الخسارة الواردة بقائمة الدخل المعدة وفقاً لمعايير المحاسبة المصرية، ويراعي في ذلك على الأخص:

١ ـ التوزيعات:

بالنسبة لإيراد الاستثمارات من شركة مقيمة لشركة مقيمة أخرى يعتمد حساب الإيرادات وفقاً لطريقة حقوق الملكية أو طريقة التكلفة.

٢ ـ فروق تقييم العملة:

يتم اعتماد الفروق المدينة والدائنة الواردة بقائمة الدخل طبقاً لمعايير المحاسبة المصرية.

٣- تصحيح الأخطاء التي تدرج ضمن حقوق الملكية ولا تُحمل على قائمة الدخل،
 ويؤخذ الأثر الضريبي لهذا التصحيح في الاحتبار عند إحداد الإقرار الضريبي وذلك فيما
 عدا الإهلاكات حيث تتم معالجتها وفقاً للقانون.

٤ - تغيير السياسات:

يؤخذ الأثر الضريبي للتغيير وتعتمد السياسة ذات الأثر الأقل على الوعاء الضريبي وذلك بغرض حساب الضريبة بالإقرار الضريبي.

٥ - بالنسبة للاستثمارات:

تلتزم الشركة فى تقييمها للامتثمارات المستداولة بلتباع سياسة ثابتة (بطريقة القيمة السوقية أو بطريقة التكلفة أو القـيمة الـسوقية أيهما أقـل) وفقـاً لمعايير المحاسبة المصرية.

أما بالنسبة للاستثمارات طويلة الأجل يتم اعتماد طريقة التكلفة، وبالنسبة لإيرادات الاستثمارات من شركات غير مقيمة يعتمد حساب الإيرادات وفقاً لطريقة حقوق الملكية.

## الكتاب الرابع

# الضريبة المستقطعة من المنبع

### مادة (۷۱)

تشمل العواند، في تطبيق حكم البند [1] من الملاة (٥٦) من القانون، جميع ما تنتجه القروض والسلفيات والديون أيا كان نوعها والسندات والأذون.

## مادة (۲۷)

لا يعد مقابل الخدمات التالية من قبيل مقابل الخدمات المنصوص عليه في البند [٣] من المادة (٥٦) من القاتون:

١ ـ النقل أو التولون

٢- الشحن

٣- التأمين

٤ - التدريب

الاشتراك في المعارض والمؤتمرات
 القيد في البورصات العالمية

٧- الإعلان والترويج المباشر

## مادة (۷۳)

يخضع للضريبة طبقاً لحكم المادة (٥٠) من القانون مقابل الخدمات المؤداة بالخارج في دول ليس بينها وبين جمهورية مصر العربية اتفاقيات تجنب ازدواج ضريبي، وفي حالة تأدية الخدمات في دول بينها وبين جمهورية مصر العربية اتفاقيات تجنب ازدواج ضريبي فيتم تطبيق أحكام هذه الاتفاقيات، بشرط التزام الجهة التي تؤدى هذا المقابل بتقديم المستندات التي تثبت ارتباط هذه الخدمات بنشاطها وسداد هذا المقابل.

وعلى الجهات التي تتطلب طبيعة عملها الحصول على خدمات مستمرة تؤدى في الخارج أن تتقدم للمصلحة بالحصول على الرأي الممسبق بشأن المعاملة الضريبية، وفقاً لحكم المادة (٧١٧) من القانون.

#### مادة (۲٤)

لا يعد من قبيل مقابل الخدمات، في تطبيق حكم المادة (٥٦) من القانون، نصبب المنشأة الدائمة العاملة في مصر من المصروفات الإدارية ومصروفات الرقابة والإشراف التي يتحملها المركز الرئيسي في الخارج.ويجب عند تحديد أرباح المنشأة الدائمة، ألا يزيد ما يعتمد ضمن المصروفات الإدارية ومصروفات الرقابة والإشراف التي يتحملها المركز الرئيسي في الخارج على ٧% من صافي الربح الضريبي للمنشأة، على ألا تتضمن المصروفات المحملة في حدود هذه النسبة أية إتاوات أو عوائد أو عمولات أو أجور مباشرة، وبشرط تقديم شهادة من مراقب حسابات المركز الرئيسي معتمدة وموثقة .

#### مادة (٥٧)

يشترط لسريان الإعقاء المقرر لعواند القروض طبقا لحكم الفقرة قبل الأخيرة من المادة (٥٦) من القانون، ألا تقل مدة القرض عن ثلاث سنوات، وإذا كان تاريخ عقد القرض سابقاً على تاريخ العمل بالقانون فإن الإعقاء يسرى على العواند المستحقة اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون.

#### مادة (۲۷)

يكون الإخطار بحجر الضريبة وتوريدها إلى المأمورية المختصة، طبقاً للمادة (٥٠) من القانون، على النموذج رقم (١١ مستقطعه) ويقصد بالمأمورية المختصة في هذا الشأن المأمورية التي يتبعها دافع المبالغ المنصوص عليها في المادة المشار إليها.

## مادة (۷۷)

على غير المقيمين الخاضعين للضريبة، طبقاً لحكم المادة (٥٦) من القاتون، والمتعاملين مع المنشآت والمشروعات المقامة بنظام المناطق الحرة في مصر توريد الضريبة على النموذج رقم (١٧ مستقطعه). وفي حالة عدم الالتزام بالتوريد، يكون على مأمورية الضرائب التي تتبعها الجهة الدافعة للإيراد الخاضع للضريبة مطالبة غير المقيم بالضريبة المستحقة على النموذج رقم (١٣ مستقطعه).

#### مادة (۷۸)

يُقصد بالمأمورية المختصة، في تطبيق حكم المادة (٥٧) من القانون، المأمورية التي يتبعها دافع العمولة أو السمسرة.

## مادة (۷۹)

يكون الإخطار بتوريد الضريبة المستحقة على العمولـة أو السمسرة غير المتصلة بمباشـرة المهنـة، طبقـاً لحكـم المــادة (٥٧) مـن القــاتون، علــى النمــوذج رقـم (١٤ مستقطعه).

## ملاة (۸۰)

يُقصد بالمأمورية المختصة، في تطبيق حكم المادة (٥٨) من القاتون، المأمورية التي يتبعها البنك المركزي أو أي بنك آخر يكتتب في السندات التي تصدرها وزارة المالية لصالح البنك المركزي أو غيره من البنوك.

#### مادة (۸۱)

يكون الإخطار بتحصيل وتوريد الضريبة المستحقة على عوائد السندات، المنصوص عليها في المادة السابقة، على النموذج رقم (٥٠ مستقطعه) مع خصم الضريبة المسندة على عوائد هذه السندات من الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية المستحقة على هذه البنوك ويما لا يجاوز هذه الضريبة.

# الكتاب الخامس الخصم والتحصيل والدفعات المقدمة تحت حساب الضريبة

## الباب الأول النشاط التجاري والصناعي

الفصل الأول الخصم مدد (۸۲)

يكون توريد الجهات والمنشآت، المنصوص عليها في المادة (٩٥) من القانون، للمبالغ التي تم خصمها تحت حساب الضريبة من أي شخص من أشخاص القطاع الخاص طبقا للآتي:

١- أن يتم التوريد على النموذج رقم (١١ خصم وتحصيل) مرفقا به الشيك أو نقدا أو
 من خلال وسائل الدفع الالكترونية المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من هذه المادة
 أن يتم التوريد في موحد أقصاه آخر ابريل ويوليو واكتوبر ويناير من كل عام.

- أن يتم التوريد إلى الإدارة العامة لتجميع نماذج الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة بالمصلحة. ويجب أن يتضمن النموذج المنصوص عليه في البند [1] بيانات الممول من واقع البطاقة الضريبية، وأن يحدد به بدقه رقم النسجيل الضريبي / رقم المامورية المختصة / طبيعة التعامل، كما يجب استيفاء بيانات الشيك من حيث النوفيعات والينك المسحوب عليه واسم وصفة الموقعين على النموذج المعد لذلك، و تعتبر قنوات الدفع التالية من وسائل الدفع الإلكترونية:

 ١ - تحويلات بنكية للممولين الذين لديهم حسابات بالبنوك مع إخطار المصلحة بإشعار إضافة بالاتفاق مع هذه البنوك والربط علي شبكة مطومات المصلحة باستخدامها في الإخطار.

٧- استخدام الكروت الذكية في إدراج مدفوعات الممول الجهة على الكروت على أن يتم تسليم القيمة إما لمندوب المصلحة أو يتوفير القارئ ويرنامج التحويل المالي لدى الجهة أو الممسول، وأن يستم السعداد مسن خلاله شم تفريع محتوياته يعد ذلك.
٣- استخدام شبكة بنك أو بنوك معينة أو الهينة القومية للبريد التي تتفق معها المصلحة على السماح للممول بالمداد لدى منافذها، ويتم إدراج التعامل على الكارت الذكي ويفرغ محتواه بالمأمورية المختصة لكل مدة طبقا لأحكام القساتون.
وتخطر المصلحة من خلال شبكة المعلومات بالسداد فوريا، ويقوم الممول بقراءة

محتويات الكارت للمطابقة. وفي جميع الأحوال تعتبر الوسائل السابقة قنوات للدفع بشرط توافر اتفاق تجيزه وزارة المالية مع الجهات السابقة.

## الفصل الثانى الدفعات المقدمة

#### ماده (۸۳)

يكون طلب الممول الالتزام بأحكام الدفعات المقدمة تحت حساب الضريبة على النموذج رقم ( ١ دفعات مقدمة).

ويجب أن يقدم هذا الطلب إلى المأمورية المختصة مرفقا به المستندات الآتية: 1 - بيان آخر ضريبة واجبة الأداء من واقع آخر إقرار ضريبي أو اتفاق مباشر أو قرار لجنة داخلية أو قرار لجنة طعن أو حكم محكمة أو قرار لجنة تصالح. ٢- بيان بالضريبة المقدرة إذا كان المعول لم يسبق له تقديم إقرار ضريبي أو إذا كانت الفترة الضريبية السابقة على تقديم الطلب تتضمن خسارة.

#### ماده (۱۸)

على المامورية المختصة أن ترد على طلب الممول المنصوص عليه في المادة السابقة خلال ستين يوما من تاريخ تقديم الطلب، وذلك بموجب إخطار موصى عليه مصحويا بعلم الوصول، ويكون الرد، بالموافقة على النموذج رقم (٢ دفعات مقدمة). وفي حالة الإخطار بالموافقة يعد هذا الإخطار بمثابة شهادة صادرة لجميع جهات تعامل الممول بخضوعه تنظام الدفعات المقدمة، وتكون هذه الشهادة صالحة افترة ضريبية واحدة، تجدد بناء على طلب الممول ما لم يعدل الممول عن اختياره لهذا انظام وققاً لحكم المادة (٦٤) من القانون أو أن يتم إعقارة أو حرماته من تطبيقه وفقاً لحكم المادة (٢٥) منه. ويجب أن يتضمن الإخطار المنصوص عليه في الفقرة السابقة بيان مدة القترة الضريبية الصالح للمريان خلالها، كما يجب إثبات خضوع المعول لنظام الدفعات المقدمة بالصفحة الأخيرة من البطاقة الضريبية وما يفيد تجديد العمل به، وإذا لم يتم المقدم بتاميق نظام المقدم بتطبيق نظام الخصم تحت حساب الضريبة ويعتبر عدم الرد على طلب الممول خلال المدة المشار الخصا تحت حساب الضريبة ويعتبر عدم الرد على طلب الممول خلال المدة المشار المناب الطب.

## مادة (۸۵)

يكون إخطار الممول للمصلحة بتخفيض القسط الثالث من الدفعات المقدمة أو حدم أدانــه أو تخفيض عدد الدفعات، طبقا للمادة (٣٣) من القانون، على النموذج رقم (٣ دفعات مقدمة).

#### ماده (۸۲)

يكون حدول الممول عن اختيار نظام الدفعات المقدمة يموجب طلب يقدم إلى المأموريـة المختصة على النموذج رقم ( ؛ دفعات مقدمة )

وفى حالة عدم توافر أى من شرطى قبول الطلب المشار إليه، تلتزم المأمورية المختصة بإخطار الممول يرفض الطلب بكتاب موصى عليه مصحوبا بطم الوصول خلال ستين يوماً من تاريخ تقديمه ونلك على النموذج رقم (٥ دفعات مقدمة)، ويعتبر عدم الإخطار خلال هذه المدة قبولاً للطلب.

## ماده (۸۷)

يكون إخطار الممول بإعفائه من تطبيق نظام الدفعات المقدمة على النموذج رقم ( ٦ دفعات مقدمة)، ويكون إخطاره بحرمائه من تطبيق هذا النظام على النموذج رقم ( ٧ دفعات مقدمة).

# الباب الثانى المهن غير التجارية التحصيل تحت حساب الضريبة

#### مادة (۸۸)

يكون تحصيل المبالغ المنصوص عليها في المادة (٧١) من القانون ،تحت حساب الضريبة على النموذج رقم (٤١ خصم وتحصيل).

## الباب الثالث أحكام عامة

### مادة (۸۹)

يكون توريد المبالغ التي تم تحصيلها تحت حساب الضريبة، طبقا للمادة (٧٧) من القانون، في موعد أقصاه آخر ابريل ويوليو وأكتوبر ويشاير من كل عام إلى الإدارة العامة لتجميع نماذج الخصم والتحصيل تحت حساب الضسريبة على النموذج رقم (٤١ خصم وتحصيل) مرفقاً به الشيك أو نقداً أو من خسلال ومسائل الدفع الالكترونيــة المنصوص عليها في هذه اللاتحة، ويجب أن يتضمن النموذج المشار إليه بياتات الممول من واقع البطاقة الضريبي/ رقم الممول من واقع البطاقة الضريبية، وأن يحدد به بدقة رقم التسجيل الضريبي/ رقم المفف/ المأمورية المختصة/ طبيعة التعامل، كما يجب استيفاء بياتات الشيك من حيث التوقيعات والبنك المسدوب عليه واسم وصفة الموقعين على التموذج المعد لذلك.

# الكتاب السادس التزامات الممولين وغيرهم

## الباب الأول الإخطار وإمساك الدفاتر

#### مادة (۹۰)

يكون إغطار المأمورية المختصة بمزاولة نشاط تجاري أو صناعي أو مهني أو حرفي أو نشاط غير تجاري خلال ثلاثين يوماً من تاريخ بدء مزاولة النشاط على النموذج رقم (١٦ حـصر)، والنمسوذج رقسم (١٧ حـصر)، بحـمب الأحـوال. وعلـى المأموريـة المختصة فتح ملف ضريبي للممول فور إخطارها.

#### ماده (۹۱)

يكون طلب استخراج البطاقة الضريبية لكل من يُزاول نشاطاً تجارياً أو صناعياً أو حرفياً أو نشاطاً غير تجارى، وكل من يمارس نشاطاً مهنياً على النموذج رقم (١٨ حصر).

## ماده (۲۲)

يعد فى حكم الإخطار بمزاولة النشاط واستخراج البطاقة المضريبية، قيام الممـول باستخدام النموذج الإلكتروني المعد لذلك من خلال شبكة المعلومات الإلكترونية ( بوابة الحكومة الإلكترونية ) خدمة ممولي الضريبة على اللخل.

#### ماده (۹۳)

يجب أن تتضمن البطاقة الضريبية للممول، سواء صدرت على هينه بطاقة ورقية مكتوبة أو في شكل بطاقة ذكية، البيانات الإتبة:

١ - رقم التسجيل الضريبي

٧- الرقم المسلسل للبطاقة طبقاً لما هو وارد في سجل قيد البطاقة النضريبية.

٣ - تاريخ إصدارها.

ء - كود المأمورية.

٥ - اسم الممول.

٦- عنوان الممول.

٧ - رقم الملف الضريبي.

٨. نشأط الممول.
 ٩ - غوان التشاط " الميمة التحارية ".

٠ - عوان السناط ١٠ المنعة النجا ١٠ - رقم التأمينات الاجتماعية.

١١- رقم السجل التجاري.

۱۲ - رقم سجل الشركات.

١٣- عنوان المركز الرئيسي والفروع والمخازن.

١٤ - تاريخ بدء مزاولة كل نشاط

٥١- الكيان القانوني

١٦- بيانات الإقرار [سنة الإقرار - تاريخ الإقرار - توقيع المختص بالمأمورية ]

١٧ - بياتات الإعفاءات الضريبية.

١٨ - بيان ما إذا كان الممول خاضعا لنظام الدفعات المقدمة.

١٩- تاريخ الإصدار و تاريخ الانتهاء.

٢٠ أي تغيير في بياثات البطاقة .

#### ماده (۹٤)

يُقدم طلب استخراج البطاقة الضريبية من الممول أو وكيله إلى المأمورية المختصة التي يتبعها الممول، مرفقاً به المستندات الآتية:

١. صورة عقد الإيجار

 ل. صورة عقد شركة الأشخاص أو نسخة من عدد الوقائع المصرية أو النشرة الخاصة التي تم فيها النشر عن الشركة أو صورة من عقدها ونظامها الأساسي.

وعلى المأمورية قيد الطلبات المقدمة في سجل خاص حسب ترتيب تاريخ ورودها، ويوقع على البطاقة كل من المأمور والمراجع ، وتُعتمد من رئيس المأمورية وتختم بخاتمها، وتسلم للمعول خلال أسبوع على الأكثر من تناريخ تقديم الطلب.ويُنشأ بكل مأمورية سجل خاص تُقيد به بياتات كل بطاقة.

### ماده (۹۵)

تكون مدة سريان البطاقة الضريبية خمس سنوات من تاريخ إصدارها، وتعتبر البطاقة لاغية وغير صالحة للتعامل بها عند انتهاء هذه المدة على أن تثبت بالبطاقة في مكان ظاهر عبارة تفيد ذلك.

## مادة (٩٦)

لا يجوز إصدار أكثر من بطاقة ضريبية للممول الواحد، فإذا كان للممول أكثر من نشاط تجارى أو صناعى أو مهني أو أكثر من فرع ، تكون المأمورية المختصة بإصدار البطاقة الضريبية مأمورية المركز الرئيسي .

## مادة (۹۷)

في تطبيق حكم المادة (٧٥) من القانون، تصدر البطاقة الضريبية بلونين:

اللون الأخضر: للأشخاص الطبيعين.

اللون الأحمر: للأشخاص الاعتبارية.

وإذا اختار الممول نظام الدفعات المقدمة، فيجب التأشير علي البطاقة الضريبية بما بفيد ذلك.

## مادة (۹۸)

على المختصين في الجهات المنصوص عليها في المادة (٧٦) من القانون، إخطار الإدارة العامة للحصر والإقرارات بمصلحة الضرائب بالنسبة لمحافظة القاهرة أو منطقة الضرائب بالنسبة للمحافظات التي يوجد بها منطقة ضرائب واحدة أو منطقة ضرائب أول بالنسبة لباقي المحافظات خلال مدة أقصاها نهاية الشهر التالي للشهر الذي صدر فيه الترخيص بالطبع أو النشر، وذلك على النسوذج رقم (٢٠ حصر).

### مادة (٩٩)

على المختصين في الجهات المنصوص عليها في المادة (٧٧) من القاتون عند منح أي ترخيص لمزاولة تجارة أو صناعة أو حرفه أو مهنة أو لبناء عقار أو لاستغلال عقار في مزاولة تجارة أو صناعة أو مهنة أو لمنح امتياز أو التزام أو إنن مزاولة نشاط أعطار الإدارة العامة للحصر والإقرارات بمصلحة الضرائب بالقاهرة بالنسبة لمحافظة القاهرة أو منطقة الضرائب بالنسبة للمحافظات التي يوجد بها منطقة ضرائب واحدة أو منطقة ضرائب أول بالنسبة للمحافظات التي يوجد بها منطقة الشهر التالي منطقة ضرائب واحدة أو للشهر التالي المنافقة المرائب أول بالنسبة لباقي المحافظات خلال مدة أقصاها نهاية الشهر التالي المنافقة المنافقة أو الترخيص وجميع البياتات ذات العلاقة، وذلك على النماذج أرقام (٢٢ حصر) و (٢٣ حصر) و (٢٣ حصر) و (٢٣ حصر) و صروب بحسب الأحوال.

### مادة (۱۰۰)

يكون الإخطار عند توقف المنشأة، طبقا لحكم الفقرة الثالثة من المسادة (٧٩) من القانون، على النموذج رقم (٧٥ توقف)، ويجوز أن يتم هذا الإخطار عن طريق الاتصال الإلكتروني باستخدام النماذج الإلكتروني باستخدام النماذج المعدة بقوائم الخدمات الإلكترونية المتاحة بمعرفة المصلحة، ويعتبر استلاما لها إخطار المعول برسالة الوصول المرسلة إليه من المصلحة.

ويعتبر من حالات عدم تحقيق أية إيرادات للممول بعد تاريخ التوقف:

١ - مغادرة البلاد نهاتياً.

٢ - الغلق الجيرى أو الإداري

٣- ترك مكان مزاولة النشاط لمالك العقار

الاستيلاء على مكان مزاولة النشاط للمنفعة العامة.

وذلك كله ما لم يثبت للمصلحة أن الممول حقق إيرادات بعد تاريخ التوقف.

#### ماده (۱۰۱)

يكون طلب الممول الذي يرغب في التوقف عن مزاولة النشاط أو النتازل عن المنشأة أو مغادرة البلاد مغادرة نهائية تحديد موقف الضريبي حتى تاريخ توقف أو تنازله أو مغادرة البلاد، طبقا المادة (٨١) من القانون، على النموذج رقم (٨٦ طلبات)، بشرط أن يكون قد قدم الإقرارات الملتزم بها قانونا، وعلى المأمورية المختصة إجابته إلى طلبه خلال تسعين يوما من تاريخ استلام الطلب بعد سداد رسم قدره خمسة جنيهات.

# الباب الثانى الإقرارات الضريبية

### ماده (۱۰۲)

على كل ممول من الأشخاص الطبيعيين أن يقدم إلى ملمورية الضرائب المختصة قبل أول إبريل من كل سنة الإقرار الضريبي المنصوص عليه في المادة (٨٣) من القانون على النموذج رقم (٧٧ إقرارات)، ويجب أن يقدم هذا الإقرار من أصل وصورة، سواء تم تسليمه للملمورية المختصة أو تم إرساله بالبريد بكتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول، ويتم ختم الإقرار المقدم بخاتم الملمورية، كما يتم ختم الصورة التي تسلم للممول أو تعد إليه بالبريد دون مراجعه الإقرار أو إبداء رأي قيه.

### مادة (۱۰۳)

على كل ممول من الأشخاص الاعتبارية، المنصوص عليها في الصادة ( A ) من القانون، أن يقدم إلى المفورية المختصة قبل أول مايو من كل سنة أو خلال الأربعة أشهر التالية لتاريخ انتهاء السنة المالية إقراره الضريبي على النموذج رقم ( ٢٨ ) أرارات ويجب تقديم هذا الإقرار من أصل وصورة، سواء تم تمليمه للمامورية المختصة أو تم إرساله بالبريد بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول، ويتم ختم المقرر المقدم بخاتم المامورية، كما يتم ختم الصورة التي تميلم للمعول أو تعاد إليه بالبريد دون مراجعة الإقرار أو إبداء رأي فيه.

# مادة (۱۰٤)

يجوز للممول إرسال الإقرار الضريبي من خلال بوابة الحكومة الإلكترونية (خدمة ممولي ضريبة المحكومة الإلكترونية (خدمة ممولي ضريبة الدخل) أو من خلال أية قناة الكترونية أخرى تحددها وزارة المالية، على أن يقوم الممول بتمبجيل نفسه والحصول على كلمة المرور السرية، ويعتبر الممول مسنولاً عما يقدمه مسنولية كاملة إما من خلال توقيع إقرار بذلك عند طلبه الاستفادة من هذه الخدمة أو أن يقدم توقيعاً الكترونيا مجازاً من المصلحة.

وفي جميع الأحوال، يجب أن يقدم الممول ما يفيد سداد الضريبة المستحقة من واقع الإقرار باحدى وسائل الدفع الإلكترونية المجازة المنصوص عليها في المادة (٨٢) من هذه اللاحدة أو التي تقرها وزارة المالية.

# مادة (١٠٥)

يعتبر اعتماد الإقرار من أحد المحاسبين المقيدين بالسجل العام للمحاسبين والمراجعين طبقاً لأحكام القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٥١ بمزاولة مهنة المحاسبة والمراجعة أو من الجهاز المركزى للمحاسبات، بحسب الأحوال، إقراراً بأن صافي الربح الخاضع للضريبة أو الخسارة كما ورد بالإقرار قد أعد وفقا لأحكام القانون وهذه اللائحة.

### مادة (۲۰۱)

لبنوك وشركات ووحدات القطاع العام وشركات قطاع الأحمال العام والأشخاص الاعتبارية العامة والأشخاص الاعتبارية العامة تقديم إقرار تعالى ثلاثين يوما من تاريخ اعتماد الجمعية العمومية لحساباتها، وأداء فروق الضريبة المستحقة من واقعه.

### مادة (۱۰۷)

تسرى على المشروعات الصغيرة، المنصوص عليها في المادة (١٨) من القانون قواعد وأسس المحاسبة الضريبية وإجراءات تحصيل الضريبة طبقاً لقرار وزير المالية الذي يصدر في هذا الشان.

تعد بواية الحكومة الإلكترونية (خدمة ممولي الضريبة على الدخل) أو القناة التي تحددها وزارة المالية إحدى وسائل المراسلة التي تستخدمها كل من المصلحة والممول في كل ما يتصل بالخدمات التي تقدمها مصلحة الضرائب للممولين من خلال هذه القنوات ومن ذلك:

استخراج بطاقة ضريبية أو تجديدها.

٢- إخطارات بتحديد مواعيد جلسات لجان داخلية أو طعن أو أى لجان أخرى.

٣- غير ذلك مما تُتبِحه الوزارة أو المصلحة من خدمات الكترونية.

# مادة (۱۰۹)

للمصلحة تصحيح الأخطاء الحسابية الواردة بالإقرار الضريبي بعد تقديمه ويتم إخطار الممول بنتيجة التصحيح وإرفاق شيك بالمبلغ المستحق للممول أو مطالبته بالفروق المستحقة عليه على النموذج رقم (٣٠ إقرارات) و يكون طلب الممول مد ميعاد تقديم إقراره الضريبي، طبقا للمادة (٥٥) من القانون، على النموذج رقم (٢٦ طلبات)، ويجوز تقديم الطلب بالأساليب الإكترونية أو بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول على أن يكون تاريخ وصول الكتاب سابقاً على تاريخ انتهاء المدة المحددة لتقديم الإقرار بخمسة حشر يوماً.

### مادة (١١٠)

على الجهات الملتزمة بتطبيق أحكام الخصم تحت حساب الضريبة أداء المبالغ المخصومة في موعد أقصاه آخر أبريل و يوليو و أكتوبر و يناير من كل عام من واقع السجلات المنصوص عليها في الملاة (١١١) من هذه اللائحة، ويجب أن تتضمن هذه السجلات البيانات التالية عن كل فترة ضريبية:

١. اسم الشخص المتلقى لهذه المبالغ ورقم ملفه الضريبي والمأمورية المختصة.

٢. مقدار المبالغ المدفوعة ونسبة الخصم تحت حساب الضريبة.

٣. رقم الشيك الخاص بتوريد هذه المبالغ وتاريخه.

وعلى هذه الجهات توفير السجلات المشار اليها للقحص بمعرفة الإدارة العامة للتحصيل تحت حساب الضريبة المختصة، ويجب إرسال صورة من هذه السجلات الي الإدارات المختصة.

### مادة (۱۱۱)

على الجهات الملتزمة بتطبيق أحكام الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة إمساك السجلين الآتيين:

١ - سجل أو أكثر حسب عدد المتعاملين معها يتضمن:

أ - اسم الشخص المتلقي لهذه المبالغ ورقم ملفه الضريبي والمأمورية المختصة .

ب - مقدار المبالغ المدفوعة ونسبة الخصم تحت حساب الضريبة.

 ٢ - سجل تدون به حركة التمديدات التي يتم توريدها كل ثلاثة أشهر مع توضيح بياتات الشيك والجهة المستفيدة.

### مادة (۱۱۲)

لا يجوز للممول تقديم إقرار ضريبي معدل، طبقا للمادة (٨٧) من القاتون، إذا استعمل إحدى الطرق التي يعد فيها متهريا طبقا للمادة (٩٣٣) من القاتون، وتم اكتشاف ذلك من قبل المصلحة.

### مادة (۱۱۳)

فى تطبيق حكم المسادة (٨٨) من القانون، لا يجوز للمصلحة عدم الاعتداد بالدفاتر والسجلات التى يمسكها الممول أو إهدارها إلا إذا أثبتت المصلحة بالمستندات عدم صحة ما ورد بهذه النفاتر والسجلات.

الباب الثالث

ربط الضريبة

مادة (۱۱٤)

يُقصد بربط الضريبة، في تطبيق حكم المادة (٩٩) من القاتون، تحديد دين الضريبة المستحقة من واقع الإقرار الضريبي للممول.

مادة (١١٥)

يكون إخطار الممول بعناصر ربط الضريبة في الحالات المنصوص عليها في المادة ( • ٩) من القانون ويقيمتها على النموذج رقم ( ١٩ ضريبة).

مادة (۱۱۱)

ينقطع التقادم، في تطبيق حكم الفقرة الثانية من المادة (٩١) من القانون، بالإخطار بعناصر ربط الضريبة أو بالتنبيه على الممول بأدانها أو بالإحالة إلى لجان الطعن. كما ينقطع التقادم لأي من الأسباب المنصوص عليها في القانون المدني كالمطالبة القضائية ولو رفعت الدعوى إلى محكمة غير مختصة والتنبيه والحجز والطلب الذي يتقدم به الدائن نقبول حقه في تفليسة أو في توزيع، وبأي عمل يقوم به الدائن للتمسك بحقه أثناء السير في إحدى الدعاوى، كما ينقطع التقادم إذا أقر المدين بحق الدائن إقراراً صريحاً أو ضمنياً.

يقصد بالأخطاء المادية، في تطبيق حكم المادة (٩٣) من القانون، ورود النتيجة مخالفة للحيثيات، ويقصد بالأخطاء الحسابية في تطبيقها الأخطاء في نقل الأرقام أو الجمع والطرح وكافة العمليات الحسابية.

ويعد فَى حكم الأخطاء المائية التى يكون على المأمورية المختصة تصحيحها من تلقاء ذاتها أو بناء على طلب الممول، جميع الحالات المنصوص عليها فى المادة (٢٢٤) من القانون، وذلك ما لم يصبح الربط نهانيا.

# الباب الخامس ضمانات التحصيل

# مادة (١٢٣) قبل التعديل

يكون تحصيل الضريبة غير المسددة ومقابل التأخير بمقتضى مطالبات واجبة التنفيذ موقعاً عليها من مأمور القحص ومأمور التحصيل ورئيس المأمورية على النموذج رقم (٣٥ سداد) بالنسبة للأشخاص الطبيعيين، وعلى النموذج رقم (٣٦ سداد) بالنسبة للأشخاص الاعتبارية، وترسل هذه المطالبات بكتاب موصى عليه مصحوباً بطم الوصول.

# مادة (۱۲۴)

يكون إخطار الممول بالمطالبة بالسداد، طبقا للفقرة الثاتية من المادة ( ١٠٤) من القانون، على المدوذج رقم ( ٢٠٤) من القانون، على النموذج رقم ( ٢٧) مداد) من تباريخ موافقة الممول على تقديرات المأمورية أو صدور قرار لجنة الطعن أو حكم من المحكمة الابتدائية، وذلك بموجب كتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول.

### مادة (١٢٥)

في حالة سداد الضريبة علي أقساط، يكون تحديد قيمة القسط ومدة التقسيط، وفقا لما يأتي:

١. حجم تعاملات الممول طبقاً لبيانات الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة

٢. صافى الأرباح النهائية في الثلاث سنوات الأخيرة.

٣. قيمة المحجوزات المنقولة أو العقارية.

٤. مدى انتظام الممول في السداد إذا كان قد سبق صدور قرارات تقسيط له.

### مادة (۲۲۱)

فى تطبيق حكم المادة (١٠٥) من القانون، إذا طرأت ظروف عامة أو ظروف خاصة بالممول تحول دون التزامه بالمداد وفقاً للاتفاق مع المصلحة على التقسيط، يجوز للمصلحة بناءً على طلب الممول تعيل قرار التقسيط سواء بالنسبة لقيمة القسط أو عدد سنوات التقسيط بما يتناسب مع ظروف الممول وتحصيل المتأخرات.

فإذا تعنر الاتفاق مع الممول بشأن تقسيط الضريبة المستحقة يتم إخطاره يرفض طلب التقسيط وتُتخذ إجراءات التنفيذ الجيري لتحصيل المستحقات الضريبية.

### مادة (۱۲۷)

تكون الضريبة واجبة الأداء، في تطبيق حكم البند (١)من المادة (١١٠) من القاتون، في الحالات الآتية:

١- من واقع الإقرار الضريبي للممول.

٢- من واقع الاتفاق باللجنة الداخلية.

٣- من واقع قرار لجنة الطعن ولو كان مطعونا عليه.

 ٤- في حالة عدم الطعن على نموذج الإخطار يعاصر ربط الضريبة وقيمتها أو المطالعة.

٥- من واقع حكم محكمة واجب النفاذ ولو كان مطعونا عليه.

### مادة (۱۲۸)

تقع المقاصة بقوة القاتون طبقا لحكم المادة (١١٣) من القاتون على النحو الاتى: 1- أن تكون المقاصة بين المبالغ التى أداها الممول بالزيادة فى أى ضريبة يفرضها القاتون وبين المبالغ المستحقة عليه وواجبة الأداء يفرضها القاتون ذاته. ٢- أن تكون المقاصة بين مبالغ مؤداة بالزيادة وفقاً للقاتون ومبالغ أخرى مستحقة وفقاً لأي قاتون ضريبي آخر تطبقه المصلحة.  - ان تكون المبالغ المطلوب إجراء المقاصة بشأتها نهائية وخالية من أى نزاع.
 وتقع المقاصة بقوة القانون فى تاريخ توفر شروطها، وعلى المأمورية المختصة إخطار الممول بنتيجة المقاصة.

الباب السادس

إجراءات الطعن

مادة (۱۲۹)

يقصد بمحل الإقامة المختار للمعول، في تطبيق حكم الفقرة الثانية من المادة (١١) من القانون، المكان الذي يحدده المعول لإخطاره بالنماذج الضريبية كمكتب المحامى أو المحاسب. ويكون إثبات ارتداد الإعلان المرسل من المأمورية أو لجنة الطعن إلى المعام بكتاب موصى عليه مصحوياً بعلم الوصول مؤشراً عليه من موزع البريد بما يفيد غلق المنشأة أو غياب صاحبها أو رفض الاستلام، بموجب محضر يحرره المأمور المختص أو عضو لجنة الطعن المختصة، بحسب الأحوال، من ثلاث صور تحفظ الأولى بملف المصول وتلصق الثانية بلوحة الإعلانات بملمه المعامورية أو تطن على الموقع الألكتروني للمصلحة.

وعلى كل مأمورية أو لجنة طعن إمساك سجل تقيد فيه المحاضر المشار إليها أولاً بأول. وفي الحالات التي يرتد فيها الإعلان مؤشراً عليه بما يفيد عدم وجود المنشأة أو عدم التعرف على عنوان الممول ، يقوم المأمور المختص أو عضو اللجنة المختصة بإجراء التحريات اللازمة، فإن اسفرت هذه التحريات عن وجود المنشأة أو التعرف على عنوان الممول، يتم إعادة الإعلان بتسليمه إليه، وإن لم تُسفر التحريات عن التعرف على المنشأة أو عنوان الممول يتم إعلامه في مواجهة النيابة العامة.

وفي تطبيق حكم الفقرة الأخيرة من المادة (١٩٦٦) من القانون ، يقصد بتاريخ توقيع الحجز على الممول تاريخ علمه بهذا الحجز.

### مادة (١٣٠)

فى تطبيق حكم الفقرة الثلاثة من المـادة (١١٨) من القاتون، يكون الإخطار بغروق الضريبة الناتجة عن الفحص على النموذج رقم (٣٨ مرتبات)

### مادة (۱۳۱)

تشكل اللجنة الداخلية المنصوص عليها في المادة (١٩٦٩) من القانون، بقرار من رنيس المصلحة أو من يفوضه، برناسة أحد العاملين بالمصلحة من درجة مدير عام وعضوية اثنين من العاملين بها.

### مادة (١٣٢)

تختص اللجان الداخلية المنصوص عليها في المادة (١١٩) من القانون، بالفصل في الطعون المقدمة من المصولين للمأمورية طعناً على ربط الضريبة بالنسبة للنشاط التجارى والصناعى والمهني وإيرادات الثروة العقارية والضريبة المستقطعة من المنبع والضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية، على أن يتم ذلك خلال ستين يوماً من تاريخ ورود الطعن للجنة.

# مادة (١٣٣)

يجب أن يتوفر بكل لجنة داخلية السجلات الآتية :-

١ - سجل قيد الطعون.

٧- سجل محاضر الجلسات.

٣- سجل القرارات التي تنتهي إليها اللجنة.

### مادة (١٣٤)

على اللجنة الداخلية إخطار الممول بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول بتاريخ الجلسة، وفي حالة عدم حضوره أو من يمثله قانوناً في التاريخ المحدد يتم إخطاره بكتاب ثان أخير ، وفي حالة عدم حضور الممول أو من يمثله في الموعد الثاني تقوم اللجنة الداخلية بإحالة الخلاف إلى لجنة الطعن المختصة وتخطر الممول بذلك .

### مادة (١٣٥)

تكون جلسات اللجنة الداخلية سرية، ويجب إثبات ما يتم تناوله بالجلسة في محضر مؤيد بالمستندات المقدمة من الممول والمأمورية، وعلى اللجنة مناقشة جميع بنود الخلاف وأوجه الدفاع التي يقدمها المعول، وأن ترد على كل بند من هذه البنود، وفي حالة الاتفاق مع الممول يصدر القرار بما تم الاتفاق عليه، وفي حالة عدم الاتفاق تحدد اللجنة أوجه الخلاف ورأى اللجنة بشأتها، ويتم إحالة أوجه الخلاف إلى لجنة الطعن المختصة، ويخطر الممول بذلك، ويجب أن يوقع محضر اللجنة الداخلية من رنيس

اللجنة وأحضاتها والممول أو من يمثله قاتوناً. ويكون للممول الحق في الحصول على نسخة من هذا المحضر.

### مادة (١٣٦)

يجب أن تمسك لجان الطعن ، المنصوص عليها في المادة (١٢٠) من القاتون، السحلات الآنية:

 ١ - سجل الطعون الضريبية، وتقيد به الطعون حمس تاريخ ورودها، و يجب أن يتضمن القيد البياتات الخاصة بكل طعن من حيث سنوات الخلاف وصافى ربح كل سنة، وقرار اللجنة عند صدوره.

٢ - سجل الجلسات، وتدون به المداولات التي تدور في كل جلسة.

٣ - أية سجلات أخرى تتطلبها طبيعة العمل باللجنة.

ويكون القيد في السجلات المشار إليها بمعرفة أماتة اللجنة.

### مادة (۱۳۷)

يكون العمل بلجان الطعن، المنصوص عليها في المادة (١٢٠) من القانون، على النحو الأتي:

- يحدد رئيس اللجنة مقرر الحالة من أحد العضوين المعنين من المصلحة.
 - يقوم كل عضو من أعضاء اللجنة المشار إليهم في البند [١] من هذه المادة بدراسة ما يحال إليه من طعون وكافة أوجه الدفاع المتعلقة بها، ويعد مسودة القرار في كل طعن.

" - تتم المداولة مع باقي أعضاء اللجنة على مسودة القرار بعد إطلاعهم على أوراق الطعن.

٤- يصدر قرار اللجنة بعد المداولة طبقا لحكم المادة (٢٢٢) من القانون.

### مادة (۱۳۸)

يجب على لجان الطعن إنجاز المعدلات التي تحددها الإدارة المشرفة على اللجان.

### مادة (۱۳۹)

على لجنة الطعن مراعاة الأصول والمبادئ العامة لإجراءات التقاضي وفقاً لحكم المادة (١٤١) من هذه اللاتحة.

# مادة (١٤٠)

على لجنة الطعن إخطار كل من الطاعن والمأمورية المختصة بموعد الجلسة على النموذج رقم (٣٩ لجان) بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول، فإذا لم يحضر الممول أو وكيله أصام اللجنة في أول جلسة حجز الطعن للقرار بعد أسبوعين على الأقل، ويعلن الممول بذلك بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول، فإذا أبدى عذراً تقبله اللجنة فتح باب المرافعة وحددت جلسة لنظر الطعن، أما إذا لم تقبل عذره تصدر اللجنة قراراً مسبباً في الطعن.

وفى جميع الأحوال يتعين على اللجنة أن تتحقق من إخطار الممول من خلال علم الوصول. ويجب على رئيس اللجنة وأمين السر توقيع قرارات اللجنة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدورها، ويكون إعلان كل من المصلحة والممول بقرار اللجنة بكتاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول على النموذج رقم ( • ٤ لجان ).

# مادة (۱٤۱)

تشعل الأصول والمبادئ العامة لإجراءات التقاضي، في تطبيق حكسم المادة (١٢٧) من القانون، ما يأتي :

- ١ الاختصاص .
- ٢ إعلان أطراف الخلاف.
- ٣ أحقية الممول في رد اللجنة أو أحد أعضائها.
  - ٤ مناقشة كافة الدفوع المقدمة من الممول.
    - ٥ تسبيب القرارات.

وذلك مع عدم الإخلال بالأصول والمبادئ العامة للتقاضي المنصوص عليها في قاتون المرافعات المدنية والتجارية.

### مادة (۱۴۲)

تشكل لجنه أو أكثر لإعادة النظر في الربط النهائي بقرار من رئيس مصلحة الضرائب برناسة احد العاملين بالمصلحة من درجة مدير عام، وعضوية مستشار مساعد على الأقل من مجلس الدولة يختاره رئيس المجلس، وأحد العاملين بها، ويحدد قرار تشكيل اللجنة اختصاصها ومقرها.

### مادة (١٤٣)

على لجنة إعادة النظر في الربط النهائي خلال خمسة عشر يوما من ورود طلب الممول إليها طلب الملف الضريبي الخاص به من المأمورية المختصة، وعلى المأمورية موافاة اللجنة بالملف خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوماً من تاريخ ورود طلب اللجنة إليها، ويمجرد ورود الملف تقوم اللجنة بدراسة طلب الممول والمستندات المقدمة في ضوء المستندات المرفقة بالملف الضريبي، وتصدر قرارها خلال مدة أقصاها ستون يوما من تاريخ ورود الملف، ولا يكون هذا القرار نافذا إلا بعد اعتماده من رئيس المصلحة. ويخطر كل من الممول والمأمورية المختصة بالقرار.

### مادة (١٤٤)

تتولى لجان إعادة النظر، المشكلة طبقا لأحكام القانون، النظر في الطلبات المقدمة لتصحيح الربط النهائي قبل تاريخ العمل به ولم يتم البت فيها.

### مادة (٥٤١)

على مندوبي المصلحة لدى الجهات المنصوص عليها في المادة (١٢٨) من القاتون، متابعة سلامة تنفيذ هذه الجهات لأحكام قاتون الضريبة على الدخل وغيره من التشريعات الضريبية المرتبطة به، وفي حالة اكتشاف المندوب أية مخالفة، عليه أن يثبت ذلك في محضر أعمال يتضمن البيانات الأساسية الآتية:

- ١ اسم المتدويين
- ٢ اسم الجهة .
- ٣ تاريخ اكتشاف المخالفة.
  - ٤ \_ وصف المخالفة .
  - ٥- الأثر المالي للمخالفة.
- ٢ المدة التي وقعت خلالها المخالفة.

ويجب إحالة محضر الأعمال المشار إليه إلى الإدارة التي يتبعها المندوب لاتخاذ اللازم.

### مادة (۲۶۱)

على مأمورية الضرائب المختصة أن تثبت بموجب مذكرة معتمدة، مرفقا بها المستندات المؤيدة لها، أسباب تصحيح الإقرار أو تعديله أو عدم الاعتداد به أو تعديل الربط، وذلك في الحالات المنصوص عليها في المادة (٩ ٢ ١) من القانون,ويجب أن يتضمن إخطار الممول بالتصحيح أو التعديل أو عدم الاعتداد، بيان هذه الأسباب.

# اخر التعديلات على قانون الضرانب بعد صدور قانون

# الضرائب العقارية

تم الغاء المواد:

 $\binom{k}{7}$  و $\binom{(2)}{7}$  و $\binom{(2)}{7}$  و  $\binom{(2)}{7}$  من قانون الضريبة على الدخل الصادر بقانون  $\binom{(k)}{7}$  من قانون الضريبة على الدخل يستبدل بنصوص المواد  $\binom{(7)}{7}$  و $\binom{(7)}{7}$  و  $\binom{(7)}{7}$  من قانون الضريبة على الدخل الصادر بقانون  $\binom{(7)}{7}$ 

### مادة (۳۷)

تشمل الإيرادات الخاضعة للضريبة ماياتى:

١. ايرادات العقارات المبنية المؤجرة وفقا لأحكام القاتون المدنى.

٢. ايرادات الوحدات المفروشة ١١

### مادة (۳۹)

"يحدد الإيراد الخاضع للضريبة المحقق من تاجير العقارات المبنية او جزء منها وفقا لأحكام القاتون المدنى على اساس الأجرة الفطية مخصوما منها ٥٠% مقايل جميع التكاليف والمصروفات"

#### ملاة٥٤

"يستنزل ماسددة الممول من الضرانب العقارية من الضريبة المستحقة علية طبقا لأحكام الباب الخامس من الكتاب الثاني من هذا القانون ويما لايزيد على هذة الضريبة"

#### مادة ٢٤

لايسرى حكم المادة (٣٩) من هذا القانون على العقارات المبنية الداخلة ضمن اصول المنشاة او الشركة!!

# قرار وزير المالية رقم ١٩٣ لسنة ٢٠٠٦ بتعديل بعض أحكام اللانحة التنفيذية لقانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة

# وزير المالية

بعد الاطلاع على قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٥٠٠٥ م وعلى الملاحة التنفينية للقانون رقم ٩١ لسنة ٥٠٠٥ م الصادر بقرار وزير المالية رقم ٩٩١ لسنة ٥٠٠٠.

### قــــرد:

( المادة الأولي )

يضاف إلى المادة رقم (٣) من اللائحة التنفيئية لقانون الضريبة على الدخل المشار اليها فقرة أخيرة نصها الآتي:

"وفى جميع الأحوال لا يعد الشخص الاحتيارى مقيما فى مصر استنادا لوجود مركز إدارة فعلى إذا تبين لمصلحة الضرائب أن الشخص الاحتيارى اتخذ هذا المركز بقصد تجنب الالتزامات الضريبية".

### ( المادة الثانية )

يستبدل بنص البند (٥) من المادة رقم (٧٠) من اللائحة التنفينية لقانون الضريبة على الدخل المشار اليها ، النص الآتي:

### ٥ - بالنسبة للاستثمارات:

تلتزم الشركة فى تقييمها للاستثمارات المتداولة بإتباع سياسة ثابتة (بطريقة القيمة السوقية أو بطريقة التكلفة أو القيمة السوقية أيهما أقل) وفقا لمعايير المحاسبة المصرية.

أما بالنسبة للاستثمارات من شركات غير مقيمة يعتمد حساب الإيرادات وفقا لطريقة التكلفة . وتطبق على هذه الإيرادات طريقة حقوق الملكية ، في حالة توافر الشروط الأتيه:

- ١- أن تكون الإيرادات غير خاضعة للضريبة في الدولة الأخرى المعبدل فيها
   الشركة غير المقيمة أو معفاه منها أو لا يجاوز سعر الضريبة فيها ٥٧% من
   سعر الضريبة المطبق في مصر.
  - ٢- أن تزيد نسبة الملكية في الشركة غير المقيمة على ١٠ %.
- ٣- أن يكون أكثر من ٧٠% من إيرادات الشركة غير المقيمة ناتج عن توزيعات
   أو فوائد أو أتاوات أو أتعاب مقابل إدارة أو إيجارات.

# (المادة الثالثه)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره،

وزير المالية

سجل فی: ۲۰۰۶/۶

د/يوسف بطرس غالى

# قـــرار وزير المالية رقم (٦٢٤) لسنة ٢٠٠٦ بتعديل بعض أحكام اللانحة التنفيذية لقانون الضرانب على الدخل الصادر بالقانون ٩١ لسنة ٢٠٠٥

وزير المالية

بعد الاطلاع على قانون الدخل الصادر بقانون رقم ٩١ لسنة ٥٠٠٥ . وعلى اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥ الصادر بقرار وزير المالية رقم ٩٩١ لسنة ٢٠٠٥.

### قىرد:

# (المادة الأولى)

تعدل المادة ٢٣ من اللاتحة التنفينية لقانون الضريبة على الدخل المشار إليها،

النص الآتى:

يكون تحصيل الضريبة غير المسددة ومقابل التأخير بمقتضى مطالبات واجبة التنفيذ موقعا عليها من مأمور الفحص ومأمور التحصيل ورئيس المأمورية على النموذج رقم (٣٦ سداد) وبالنسبة (٣٥ سداد) وبالنسبة للأشخاص الطبيعيين ، وعلى النموذج رقم (٣٦ سداد) وبالنسبة للأشخاص الاعتبارية ، وعلى النموذج (٢ ؛ سداد) بالنسبة لفروق ضريبة المرتبات وما في حكمها ، وترسل هذه المطالبات بكتاب موصى عليه مصحويا بعلم الوصول.

# ( المادة الثانية )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصريه ، ويُعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره

وزير المالية د/ يوسف بطرس غالي

سجل فی: ۲۰۰۳/۶

قرار وزير المالية رقم ٣٠ السنة ٢٠٠٥ بشأن تحصيل المبالغ تحت حساب ضريبة المهن غير تجارية المستحقة على المحامين طبقا لحكم المادة (٧١) من قانون ضريبة الدخل رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥

وزير المالية

بعد الاطلاع على قاتون الضريبة على الدخل رقم (٩١) لسنة ٥٠٠٥

فــــرد:

(المادة الأولى)

على أقلام كتاب المحاكم بجميع أنواعها ودرجاتها ومكاتب ومأموريات الشهر العقارى تحصيل المبالغ التالية تحت حساب الضريبة المستحقة على المحامين على الوجه الآتي:

وتيا

- على كل صحيفة دعوى أو طعن أو محرر موقع من محام مقيد بجدول المحامين امام المحاكم الابتدائية.
- المحامين امام المحاكم الاستناف.
- ا على كل صحيفة دعوى أو طعن أو محرر موقع من مصام مقيد بجدول
   المحامين امام محكمة النقض.

# (المادة الثانية)

على أقلام كتاب المحاكم ومكاتب ومأموريات الشهر العقارى تسليم المحامى إيصالا بكل مبلغ تم دفعه تحت حساب الضريبة. وعليها توريد قيمة كل ما حصلته الاداره العامه لتجميع نماذج الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة في موعد أقصاه أخر ابريل/يوليو/اكتوير/يناير من كل عام بموجب شيك مصحوبا بالنموذج ٤١ (خصم وتحصيل تحت حساب الضريبة)موضحا به:

- 1 قيمة إجمالي المبالغ المحصله موضحا به اسم كل محام والمبلغ المحصل لحسابه خلال ثلاثة أشهر السابقة.
- عدد الدعوى الجزئية والابتدائية والاستنافية والنقض ، والمبالغ المحصله من كل
   محام على حدة التي تمت خلال الثلاثة أشهر المبايقة.
- عدد المحررات التي قدمت للشهر وقيمة كل محرر والمبالغ المحصلة من كل محامي على حدة والتي تمت خلال الثلاثة أشهر السابقة.

### (المادة الثالثه)

لا تسرى أحكام هذا القرار على:

- 1 صحف الدعاوى التي ترفعها هيئة قضايا الدولة.
- ٧- صحيفة الدعوى التى يرفعها المحامى الخاضع للضريبة على المرتبات وما فى
   حكمها الخاصة بالجهة التى يعمل بها ويثبت ذلك بشهادة من الجهة التى يعمل بها المحامى.
- حمف الدعاوى التى ترفع من المحامى خلال فترة إعقائه من الضريبة ويكون إثبات ذلك وفقا لما هو مبين بالبطاقة الضريبية الصادرة للمحامى.

### (المادة الرابعه)

يدشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره

وزير المالية

سجل في ٢٠٠٥/٧/٩

د/يوسف بطرس غالي

قرار وزير المالية رقم ٣٦٥ لسنة ٢٠٠٥ بتحديد المهن غير التجارية في تطبيق حكم المادة (٧٠) من قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥

وزير المالية

بعد الاطلاع على قانون الضريبة على الدخل رقم (٩١) لسنة ٥٠٠٥

قــــرد :

(المادة الأولي)

المهن غير التجارية في تطبيق حكم المادة (٧٠) من قانون الضريبة على الدخل المشار اليه هي:

- ١ ـ المحاماه
  - ٢ الطب
- ٣- الهندسة (يما في نلك الهندسة الزراعية)
  - ٤- الصحافة
- تأليف المصنفات الطمية والأدبية بما في ذلك إلقاء الأحاديث الفنيه والطمية والأدبية.
   المجاسبة والمراجعة
  - ٧- الخبرة بما في ذلك مهنة الخبير المثمن
    - ٨- الترجمة
    - ٩- القراءة والتلاوات الدينية
    - ١٠ الرسم والنحت والخط
- ١١ الغناء والعرف والتلحين والرقص والتمثيل والاخراج والتصوير السينماني وتأليف المصنفات وغيرها من المهن السينمانية والتلفيزيونية والاذاعة والمصرحية
  - ١٢- عرض الأزياء
  - ١٣ التغليص الجمركى
    - ١٤ القباتة
- ١٥ النسخ على الآلة الكاتبة والكمبيوتر وغيرها بالقطعة لمن يباشر هذا النشاط بنفسه.

( المادة الثانية )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره

سجل في ٢٠٠٥/٧/٩

د/يوسف بطرس غالى

قرار وزير المالية رقم ٥٣٢ لسنة ٢٠٠٥ بشأن تحصيل مبلغ تحت حساب ضريبة المهن غير التجارية المستحقة

على الطبيب او الاخصائى الذى يقوم بأداء عمل لحسابه الخاص فى احدى المستشفيات طبقا لحكم المادة (٧١) من قانون ضريبة الدخل رقم ٩١ لسنة ٥٠٠٥

وزير المالية

بعد الاطلاع على قانون الضريبة على الدخل رقم (٩١) لسنة ٥٠٠٥

تـــرر:

(المادة الأولي)

على كل مستشفى يقوم فيه اى طبيب أو اخصائى بأداء عمل لحسابه الخاص ان تقوم بتحصيل مبلغ قدره عشرون جنيها من كل عمل وذلك تحت حساب ضريبة المهن غير التجارية المستحقة على الطبيب أو الاخصائي.

( المادة الثانية )

على هذه المستشفيات ان تمسك سجلا تقيد به أسماء الأطباء والأخصانيين الذين قاموا بأداء أعمال لحسابهم الخاص ونوع هذه الأعمال وتواريخها.

### (المادة الثالثه)

تقوم هذه المستشفيات بتسليم الطبيب أو الأخصائى إيصالا بكل مبلغ تم تحصيله تحت حساب الضريبة وعليها ان تورد الى الادارة العامة لتجميع نماذج الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة بالمصلحة قيمة ما حصلته عن كل ثلاثة أشهر فى موعد أقصاه اخر ابريل /يوليو/أكتوبر/يناير من كل عام بموجب شيك مصحوبا بالنموذج ٤١ (خصم وتحصيل تحت حساب الضريبة) موضحا به:

١- قيمة اجمالى المبالغ المحصله وموضحا به اسم كل طبيب أو اخصائى
 والمبلغ المحصل لحمايه خلال الثلاثة أشهر المابقة

٢- طبيعة العمل الذى قام به الطبيب او الاخصائى والمبالغ التى تم تحصيلها
 من كل طبيب او اخصائى على حدة خلال الثلاثة اشهر السابقة.

(المادة الرابعه)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره

سجل في ۲۰۰۵/۷۹

وزير المالية

د/يوسف بطرس غالى

قرار وزير المالية رقم ٣٣٥ لسنة ٢٠٠٥ بشأن تحديد المبالغ الواجب تحصيلها عند تجديد او نقل رخص تسيير سيارات الاجرة او النقل تحت حساب الضريبة المستحقة وفقا لأحكام المادة (٩٩٦) من قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥

وزير المالية

بعد الاطلاع على قاتون الضريبة على الدخل رقم (٩١) لسنة ٢٠٠٥

قــــرر:

(المادة الأولى)

يحدد المبلغ المنوى الواجب تحصيله بمعرفة أقسام المرور عند تجديد أو نقل رخصة سيارة اجرة او نقل تحت حساب الضريبة على ارباح النشاط التجارى والصناعى بواقع 10% من قيمة الرسم المقرر للترخيص والمفروض بقاتون المرور الصادر بالقانون رقم (71) لمنة 40% ، ويحصل هذا المبلغ كاملا أو مقسطا طبقا للقواعد المنظمة لسداد الضريبة المفروضة على السيارة طبقا لقانون المرور المشار البه على ان يقرب المبلغ المحصل الى اقرب جنيه ولا يجدد الترخيص ولا ينقل الا بعد التحصيل.

# (المادة الثانية)

تقوم أقسام المرور بتوريد المبالغ التى تم تحصيلها فى المادة السابقة الى الادارة العامة لتجميع نماذج الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة كل عشرة أيام من تاريخ التحصيل وذلك بموجب شيك مرفقا به نموذج رقم (١٤) [ خصم وتحصيل تحت حساب الضريبة ] ببيان السيارات الاجرة أو النقل التى يتم تجديد أو نقل رخصها خلال هذه المدة ، مع بيان بأسماء ومحل اقامة المرخص باسمه السياره

(المادة الثالثه)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره.

سجل في ۲۰۰۵/۷/۹

وزير المالية

د ايوسف بطرس غالى

قرار وزير المالية رقم ٣٤ ه لسنة ٢٠٠٥ بشأن النسبة التي تحصل من قيمة الواردات تحت حساب الضريبة من أشخاص القانون الخاص طبقا لحكم المادة (٣٧) من قانون ضريبة الدخل رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥

وزير المالية

بعد الاطلاع على قانون الضريبة على الدخل رقم (٩١) لسنة ٢٠٠٥

فـــرر:

(المادة الأولي)

على مصلحة الجمارك ان تقوم بتحصيل نسبة بواقع نصف في المائة من قيمة الدواردات من أشخاص القانون الخاص لحساب الضريبة على النشاط التجاري والصناعي أو الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية.

وأن تقوم بتسليم الممول ايصالا بكل مبلغ ويحصل منه تحت حساب الضريبة

المستحقة.

(المادة الثانية)

فى تطبيق حكم المادة (٦٧) من القانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥ تلتزم مصلحة الجمارك بمراعاة ما يلى:

(أ) الالتزام بالتحصيل عند الافراج عن أية سلعة واردة لاى شخص من أشخاص القاتون الخاص للاتجار فيها أو تصنيعها الا بعد أن تحصل النسبة الواردة فى المادة (١) من هذا القرار تحت حساب الضريبة على النشاط التجارى والصناعى أو الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية التي تستحق عليه وذلك على أساس قيمة السلع المستوردة محددة طبقا لتقدير الجمارك.  (ب) تحصيل ذات النسبة المبينة في المادة (١) من هذا القرار في حالة التتازل عن السلعة المستوردة من كل من المتتازل والمتنازل اليه وتعديل بياتات شهادة الاجراءات الخاصة بتحصيل الضرائب الجمركية.

(ج)توريد قيمة ما تم تحصيله الى الادارة العامة لتجميع نماذج الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة في موحد أقصاه اخر ابريل/يوليو/اكتوير/يناير من كل عام بموجب شيك مصحويا به:

۱- النموذج رقم ۱ ٤ (خصم وتحصيل تحت حساب الضريبة) بقيمة اجمالى المبالغ المحصلة من المستوردين او المتتازل اليهم خلال الثلاثة اشهر السليقة موضحا به اسم كل مستورد ومتتازل اليه والمبالغ المحصلة من كل منهم.

٧- صورة شهادة الاجراءات الخاصة بكل مستورد ومتنازل اليه.

# (المادة الثالثه)

على الجهات الملزمة بتنفيذ أحكام المادة ٦٧ من قانون الضريبة على الدخل المشار إليه تحديد وظانف من يعهد إليهم بتنفيذ احكام هذه المادة.

(المادة الرابعة)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره

وزير المالية

سجل فی ۲۰۰۵/۷/۹

د/يوسف بطرس غالي

قرار وزير المالية رقم ٣٥٥ لسنة ٢٠٠٥ بتحديد الجهات والمنشآت التي تلتزم بخصم مبالغ تحت حساب الضريبة على النشاط التجاري والصناعي وفقا لحكم البند(٢) من المادة (٥٩) من قانون الضريبة على الدخل رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥

وزير المالية

بعد الاطلاع على قانون الضريبة على الدخل رقم (٩١) لسنة ٢٠٠٥

قـــرر: (المادة الأولى)

فى تطبيق حكم البند (٢) من المادة (٥٩) من قانون الضريبة على الدخل المشار اليه ، تلتزم المنشآت الآتيه بالخصم تحت حساب الضريبة على النشاط التجارى والصناعي وذلك متى زاد رقم اعمالها السنوى على مائتان وخمسون الف جنيه سنويا وفقا لقائمة الدخل:

- ١ منشآت المقاولات والتوريدات
  - ٢- مكاتب التصدير
  - ٣- الوكلاء التجاريون
- ٤- وكالات السفر والمنشآت والمكاتب السياحيه
  - ٥- منشآت النقل السياحي
- ٣- منشأت الانتاج التليفزيوني والمسرحي والاذاعي
- ٧- المنشأت الصناعيه المقيدة بالمبجل الصناعي وفقا لاحكام القانون رقم (٢٤) لسنة العرب ١٩٤١ في شأن السجل الصناعي وكذلك المنشآت التي لا تخضع لاحكام القانون المشار اليه أذا كانت تزاول احد اوجه النشاط المدرجة في القوائم التي يصدر بها قرار من وزير الصناعة بالاتفاق مع وزير المالية.

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره

وزير المالية د/بوسف بطرس غالي سجل في ۲۰۰۵/۷۹

قرار وزير المالية رقم ٣٦٥ لسنة ٢٠٠٥ بشأن المبالغ التى تحصل تحت حساب الضريبة عند تجديد التراخيص أو القيام بالذبح أو تقديم بيان جمركى وفقا للمواد ٢٨،٦٦ ، ٧١ من قانون الضريبة على الدخل الصادرة بالقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥

وزير المالية

بعد الاطلاع على قانون الضريبة على الدخل رقم (٩١) نسنة ٢٠٠٥

### قـــرد:

# (المادة الأولي)

يكون المبلغ الذى تحصله الجهات التى تمنح تراخيص للاتجار بالجملة فى الخضر والفاكها والحبوب أو تلك التى تمنح تراخيص لمزاولة النشاط للحرفيين لحساب الضريبة على أرباح النشاط التجارى والصناعى يعادل نسبة 10% من الرسم المقرر لتجديد الترخيص.

# (المادة الثانية)

يكون المبلغ الذي تحصله المجازر عند قيامها بالنبح لأشخاص القطاع الخاص عن كل رأس من الذبائح تحت حساب الضريبة على أرباح النشاط التجارى والصناعي يعادل ١٠ % من قيمة رسم النبح المقرر.

#### (المادة الثالثه)

يكون المبلغ الذى تحصله مصلحة الجمارك عن كل بيان جمركى يقدم من شخص يزاول مهنة التخليص الجمركى من غير أشخاص القطاع العام تحت حساب

الضريبة على أرباح المهن غير التجارية خمسة جنيهات.

# (المادة الرابعه)

يسلم الممول إيصالا بكل مبلغ يحصل منه حساب الضريبة وعلى الجهات المذكورة في المواد (٢٦) ، (٢٨) ، (٢١) من قانون الضريبة على المدفل وم (٢١) لسنة ٥٠٠ توريد ما حصلته إلى الادارة العامة لتجميع نماذج الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة في موحد أقصاه أخر ابريل ليوليو/اكتوبر/يناير من كل عام بموجب شيك مصحوبا بالنموذج (٢١) إخصم وتحصيل تحت حساب الضريبة ] موضحا به:

 أ- قيمة إجمالي المبالغ المحصلة خلال الثلاثة أشهر السابقة وموضحا به اسم كل معول والمبلغ المخصوم منه.

ب- المبالغ المحصلة من كل ممول على حدة التي تمت خلال الثلاثة أشهر السابقة .

# (المادة الخامسة)

على الجهات المازمة بتنفيذ أحكام المواد المشار إليها في هذا القرار تحديد وظائف من يعهد إليهم بتنفيذها .

### (المادة السادسة)

ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره

وزير المالية د/يوسف بطرس غالي سجل فی ۲۰۰۵/۹

قرار وزير المالية رقم ٣٧٥لسنة ٢٠٠٥ بشأن تحديد أوجه النشاط التجارى والصناعى التى يسرى بشأنها نظام الخصم تحت حساب الضريبة طبقا لحكم المادة (٩٩) من قانون الضريبة على الدخل

المادة (٥٩) من قاتون الضريبة على الدخل رقم ٩١ السنة ٢٠٠٥

وزير المالية

بعد الاطلاع على قانون الضريبة على الدخل رقم (٩١) لسنة ٥٠٠٥

قــــرد:

( المادة الأولي )

تكون النسب التى يجرى خصمها تطبيقاً لحكم المادة (٩٥) من قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم (٩١) لسنة ٥٠٠٥ المشار اليه وفقاً للنسب الواردة بالجنول المرفق.

# (المادة الثانية)

على الجهات المذكورة في البند [1] من المادة (٥٩) من القانون المشار اليه وكذلك الجهات والمنشآت الأخرى المشار اليها في البند [٢] من المادة (٥٩) من هذا القانون التي يصدر بتحديدها قرار من الوزير اتباع القواعد التالية:

- ا- تسليم الممول إيصالا بكل مبلغ يخصم منه تحت حساب الضريبة على النشاط التجارى والصناعى المستحقه عليه.
- ب توريد قيمة ما تم خصمه الى الادارة العامه لتجميع نماذج الخصم والتحصيل تحت حساب الضريبة بالمصلحة في موحد اقصاه اخر ابريل/يوليو/اكتوبر/يناير من كل عام بموجب شبك مصحوبا به النموذج رقم (٤١) إخصم وتحصيل تحت حساب الضريبة وذلك اعتبارا من المدة الثالثة ٧٠٠٥ والتي تستحق من اول اكتوبر حتى آخره.

# (المادة الثالثه)

على الجهات والمنشآت المحددة بقرار من الوزير طبقا للمادة ٢/٥٩ من القاتون المشار اليه المساك سجل يقيد فيه اولا بأول اسماء المتعاملين الذين خضعت معاملاتهم لنظام الخصم تحساب الضريبة وقيمة معاملاتهم ونسبة الخصم المطبقة وتاريخ التعامل وتاريخ التوريد.

### (المادة الرابعه)

على الجهات الملتزمة يتنقيذ أحكام المادة (٥٩) من قاتون الضريبة على الدخل المشار إليه تحديد وظائف من يعهد اليهم تنفيذ أحكام المادة المذكورة.

(المادة الخامسة)

لا تصرى أحكام هذا القرار على الجهات والمنشآت التي تختار نظام الدفعات المقدمة.

(المادة السادسة)

ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره.

وزير المالية

سجل في ٢٠٠٥/٧/٩

د/يوسف بطرس غالي

155

# جدول تحدید النسب التی یجری خصمها تنفیذا لحکم المادة (٥٩) من القانون رقم (٩١) اسنة ٢٠٠٥

النسبـــة	نوع النشـــاط
%,,,	<ul> <li>١- المقاولات والتوريدات فيما عدا توريدات المحاصيل البستانية للحكومة والقطاع العام من مالكي الغراس في حدود غراسهم</li> </ul>
% , 5	٧- المشـــتريات
% 7	٣- (أ) الخدمات
%1,0	(ب) المبالغ التي تدفعها الجمعيات التعاونية للنقل بالسيارات لأعضائها مقابل النقل بسيارتهم
%0	(ج) الوكالة بالعمولة والسمسرة
%0	(د) الخصومات والمنح والعمولات التي تمنحها شركات الدخان والأسمدة
% Y	(ه) جميع الخصومات والمنح والعمولات التى تمنحها شركات البترول لموزعيها

# القانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨ باصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية

نشر بالجريدة الرسمية العدد ٢٥ مكرر (ج) في ٢٣يونيه ٢٠٠٨ باسم الشعب

رنيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه وقد أصدرناه:

# (المادة الأولى)

يعمل في شأن الضريبة على العقارات المبينة بأحكام القاتون المرافق.

### (المادة الثانية)

مع مراعاة حكم المادة التاسعة من هذا القانون، يلغي ما يأتى:

- المرسوم بقانون ٦١ لسنة ١٩٣١ الخاص بتحصيل أجور الخفراء
- القاتون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن الضريبة على العقارات المبنية.
- قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠ اسنة ١٩٦٨ بتحصيل ضريبة العقارات المبنية المغروضة بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٤ استثناء من أحكام القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٦١ المشار البه.
- المواد أرقام (١ ٥ البنود أولا وثانيا وثالثا) و (٩ ٦ البنود ١، ٢) من قانون نظام الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٣ ٤ لسنة ٩ ٩ ١ ١
- القاتون رقم ١٥٠٤ لمنة ٢٠٠٧ باستمرار العمل بالتقدير العام الاخير القيمة الإيجارية للعقارات المبنية المتخذة اساسا لحساب الضريبة حسى ٢٠١٠/١٠/١٠.
- المواد ٣٩٥، ١٩٣٤ و ٤٤من قاتون الضريبة على الدخل الصادر بالقاتون رقم ٩١ لسنة ٥٠٠٥.

كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون.

### (المادة الثالثة)

يستبدل بنصوص المواد٣٧ و ٣٩ و ٥٠ و ٤٠ من قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٥٠٠٠ المواد الآتية:

مادة ٣٧ : تشمل الإيرادات الخاضعة للضريبة ما يأتى:

- إيرادات العقارات المبنية المؤجرة وفقا لأحكام القانوني المدني.
  - إيرادات الوحدات المقروشة.

مادة ٣٩: يحدد الإيراد الخاضع للضريبة المحقق من تأجير العقارات المبنية أو جزء منها وفقا لأحكام القانون المدنى على أساس الأجرة القعلية مخصوما منها ٥٠% مقابل جميع التكاليف والمصروفات.

مادة ٥ £ : يستنزل ما سنده الممول من الضرائب العقارية من الضريبة المستحقة عليه طبقا لأحكام الباب الخامس من الكتاب الثاني من هذا القانون، ويما لا يزيد على هذه الضريبة.

مادة ٦ : لا يسري حكم المادة ٣٩ من هذا القانون على العقارات المبنية الداخلة ضمن أصول المنشأة أو الشركة.

### (المادة الرابعة)

يعقى كل مكلف بأداء الضريبة على العقارات المبنية من أداء جميع مبالغ الضريبة المستحقة على عقاراته المبنية، وذلك عن الفترات الضريبية السابقة على تاريخ العمل بهذا القانون وما يرتبط بتك الضريبة من غرامات أو ضرائب اضافية وغيرها، بشرط ألا يكون المكلف بأداء الضريبة قد سبق تسجيله بدفاتر أجهزة الضرائب العقارية، وأن يتقدم بإقرار وفقاً للمادة ؟ 1 من القانون وذلك خلال سنة من تاريخ العمل به.

# (المادة الخامسة)

تنقضي الغصومة في جميع الدعاوى التي لم يفصل فيها بحكم بات، والمقيدة أو المنظورة لدى جميع المحاكم على اختلاف درجاتها قبل أول يناير سنة ٢٠٠٨ بين المصلحة والمكلفين بأداء الضريبة والتي يكون موضوعها الخلاف في تقدير القيمة الايجارية المتخذة اساسا لحساب الضريبة على العقارات المبنية، وذلك إذا كانت القيمة الإيجارية السنوية محل النزاع لا تجاوز آلفي جنيه، وتمتنع المطالبة بما لم يسدد من ضرانب تتطق بهذه الدعاوي

وفي جميع الاحوال لا يترتب على انقضاء الخصومة حق للمكلف بأداء الضريبة في استرداد ما سبق ان سنده تحت حساب الضريبة المستحقة على القيمة الايجارية المتنازع عليها. وذلك كله ما لم يتمسك المكلف بأداء الضريبة باستمرار الخصومة في الدعوى بطلب يقدم إلى المحكمة المنظورة لديها الدعوى خلال سنة أشهر من تاريخ المعل بهذا القانون.

### (المادة السادسة)

في غير الدعاوى المنصوص عليها في المادة السابقة من هذا القاتون يكون للمكلفين بأداء الضريبة على العقارات المبنية في المنازعات القائمة بينهم ويبن المصلحة والمقيدة أو المنظورة أمام المحاكم على اختلاف درجاتها قبل أول يناير سنة ٢٠٠٨ طلب انهاء تلك المنازعات خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القاتون مقابل اداء نسبة من الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على القيمة الإيجارية السنوية المتنازع عليها وفقا للشرائح الآتية:

١٠ % - ١ من قيمة الضريبة على الطارات المبنية والمبالغ الأخرى المستحقة على القيمة الإيجارية السنوية المنتازع عليها إذا لم تجاوز قيمة الإيجار عشرين ألف جنيه. ١٠ % - ٢ من قيمة الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على القيمة الإيجارية السنوية المنتازع عليها إذا تجاوزت القيمة الإيجارية عشرين ألف جنيه، وذلك بعد مداد النسبة المنصوص عليها في البند ١.

ويترتب على وفاء المكلف بأداء الضريبة بالنسب المقررة وفقاً للبندين السابقين براءة نمته من قيمة الضريبة والمبالغ الأخرى المتنازع عليها، ويحكم بانتهاء الخصومة في الدعوى إذا قدم المكلف بأداء الضريبة ما يفيد ذلك الوفاء . وفي جميع الاحوال لا يترتب على انقضاء الخصومة حق للمكلف بأداء الضريبة في استرداد ما سبق ان سدده تحت حساب الضريبة المتنازع عليه .

# (المادة السابعة)

للممولين المكلفين بأداء الضريبة في النظلمات المقدمة قبل أول يشاير مسنة ٢٠٠٨ إلى مجالس المراجعة المنصوص عليها في المادة ١٠ من القانون رقم ٥٠ لسنة ٤٥٥ ، من قرارات لجان التقدير، ان يطلبوا خلال سنة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون، حفظ النظلمات المقدمة منهم مقابل أداء نسبة من الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على القيمة الايجارية السنوية المنظلم منها وفقا للشرائح الآتية: ( • 1 %) ـ ١ من قيمة الضريبة على العقارات المبنية والمبالغ الأخرى المستحقة على القيمة الإيجارية عشرين ألف جنيه. القيمة الإيجارية عشرين ألف جنيه. • ٢ % - ٢ من قيمة الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على القيمة الايجارية المسنوية المتظلم منها إذا تجاوزت القيمة الايجارية عشرين الف جنيه، وذلك بعد سداد النسبة المنصوص عليها في البند ١.

ولا يترتب على حفظ التظلم حق للمكلف بأداء الضريبة في استرداد ما سبيق ان سنده طبقاً للتقدير المتظلم منه. وتحفظ بقوة القانون التظلمات المشار اليها إذا كانت مقدمة من الحكومة.

# (المادة الثامنة)

يصدر وزير المالية الملاحة التنفينية للقانون المرافق خلال منة أشهر من تاريخ تشره في الجريدة الرسمية، وإلى أن تصدر هذه الملاحة يستمر العمل باللوانح والقرارات المعمول بها حاليا فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون والقانون المرافق.

### (المادة التاسعة)

يتشر هذا القانون في الجزيدة الرسمية، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره، مع مراعاة ما يأتي:

 ١- تحصل الضربية المربوطة وفقا لأحكام القاتون المرافق اعتبارا من أول يتباير للسنة التالية التي تبدأ فيها إجراءات الربط.

 ٧- يعمل بالمادتين الثانية والثالثة من هذا القانون احتبارا من تاريخ استحقاق الضريبة المربوطة وفقا لأحكام القانون المرافق طبقاً لحكم البند السابق. رنيس الجمهورية (حسنى مبارك)

صدر برناسة الجمهورية في ١٩ جمادي الآخرة سنة ١٤٢٩ هـ الموافق ٢٣ يونيه سنة ١٠٠٨م. قانون الضريبة على العقارات المبنية الباب الأول احكام عامة

#### مادة ١

فى تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالألفاظ والعبارات التالية المعني المبين أمام كل منها:

- الضريبة: الضريبة على العقارات المبنية.
  - الوزير: وزير المالية.
  - المصلحة: مصلحة الضرائب العقارية.
- المحافظ المختص: المحافظ الذي يقع العقار المبنى في دائرة محافظته.

#### مادة ٢

المكلف بأداء الضريبة هو مالك العقار المبني أو من له عليه حق عيني بالانتفاع أو بالاستغلال، سواء كان شخصا طبيعيا أو اعتباريا، ويكون الممثل القاتوني للشخص الاعتباري أو للشخص الطبيعي غير كامل الأهلية مكلفا بأداء الضريبة نيابة عن من يمثله.

مادة ٣

تستحق الضريبة في الأول من يناير من كل عام.

#### مادة ٤

تقدر القيمة الإيجارية السنوية للعقارات المبنية طبقاً لأحكام هذا القانون، ويعمل بذلك التقدير لمدة خمس سنوات، على ان يعاد ذلك التقدير فور انتهائها، ويجب الشروع فى إجراءات الاعادة قبل نهاية كل فترة بمدة سنة على الاقل، وثلاث سنوات على الاكثر، وتحدد اللائحة التنفيذية إجراءات اعادة التقدير .

وتسري القيمة الإيجارية والإعقاءات المقررة للعقارات المبنية الخاضعة لنظم تحديد الأجرة وفقاً لأحكام القانونين رقمي ٤٤ لسنة ١٩٧٧ في شان تأجير وبيح الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر و١٩٧١ لسنة ١٩٨١ في شأن بعض الأحكام الخاصة بتأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر، والقوانين الخاصة بإيجار الأماكن الصلارة قبلها، على أن يعاد تقدير القيمة الإيجارية نتلك العقارات فور انقصاء العلاقة الإيجارية يتجدى الطرق القانونية.

#### مادة ٥

لا يجوز أن يترتب على اعادة التقدير الخمسي زيادة القيمة الايجارية للعقارات المبنية المستعملة في أغراض المستن على ٥٠٪ من التقدير الخمسي السابق، وعلى ٥٠٠% من التقدير الخمسي السابق بالنسبة للعقارات المبنية المستعملة في غير أغراض السكن.

#### مادة ٢

يكون دين الضريبة وفقاً لهذا القانون واجب الاداء في مقر مديريات الضرائب العقارية بالمحافظات والمأموريات التابعة لها دون حاجة إلى مطالبة في مقر المدين.

#### مادة ٧

تختص محكمة القضاء الاداري بالفصل في المنازعات التي تنشأ عن تطبيق أحكام هذا القانون.

## الباب الثاني

## نطاق سريان الضريبة وسعرها

#### مادة ٨

تفرض الضريبة سنوية على العقارات المبنية أيا كانت مادة بنانها وأيا كان الغرض الذي تستخدم فيه، دائمة أو غير دائمة، مقامة على الارض أو تحتها أو على الماء، مشغولة بعوض أو بغير عوض، سواء اكانت تامة ومشغولة أو تامة وغير مشغولة أو مشغولة على غير اتمام، وتحدد اللائحة التنفيذية إجراءات حصر العقارات المبنية، وتسرى الضريبة على جميع العقارات المبنية، ومسرى الضريبة على جميع العقارات المبنية وما في حكمها في جميع الحاردة البلاد.

#### مادة ٩

#### يعتبر في حكم العقارات المبنية ما يلي:

 أ -العقارات المخصصة لإدارة واستغلال العرافق العامة التي تدار بطرق الالتزام أو الشراخيص بالاستغلال أو بنظام حق الانتفاع سواء كانت مقامة على ارض معلوكة للدولة أو للمنتزمين أو المستغلين أو المنتفعين، وساء نص أو لم ينص في العقود المبرمة معهم على أيلولتها للدولة في نهاية العقد أو الترخيص.

ب- الأراضي الفضاء المستقلة سواء كانت ملحقة بالمباني أو مستقلة عنها، مسورة أو غير مسورة.

ج- التركيبات التي تقام على اسطح أو واجهات العقارات إذا كانت مؤجرة أو كان التركيب مقابل نفع أو اجر.

#### مادة ١٠

مع عدم الاخلال بأحكام قانون الزراعة رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ وتعديلاته، تسري الضريبة على العقارات المبنية المقامة على الاراضي الزراعية على أن ترفع عن الأراضى المقام عليها تلك العقارات ضريبة الأطيان. وتحدد اللائحة التنفيذية الإجراءات المنظمة لذلك.

#### مادة ١١

### لا تخضع للضريبة:

 أ - العقارات المينية المملوكة للدولة والمخصصة لغرض ذي نفع عام، وكذا العقارات المينية المملوكة للدولة ملكية خاصة على ان تخضع للضريبة من اول الشهر التالي لتاريخ التصرف فيها للأفراد أو للأشخاص الاعتبارية.

ب- الابنية المخصصة لإقامة الشعائر الدينية أو لتعليم الدين.

ح- العقارات المبنية التي تنزع ملكيتها للمنفعة العامة، وذلك من تاريخ الاستيلاء الفعلي بواسطة الجهات التي نزعت ملكيتها

#### مادة ۱۲

يكون سعر الضريبة ١٠٪ من القيمة الإيجارية السنوية للعقارات الخاضعة للضريبة، وذلك بعد استبعاد ٣٠٪ من هذه القيمة بالنسبة للاماكن المستعملة في أغراض السكن، وذلك مقابل جميع و٣٠٪ بالنسبة للاماكن المستعملة في غير أغراض السكن، وذلك مقابل جميع المصروفات التي يتكبدها المكلف بأداء الضريبة بما في ذلك مصاريف الصبائة . ويستهدى في تحديد الضريبة بالمؤشرات الواردة بالجدولين المرفقين بهذا القانون.

## الباب الثالث الحصر والتقدير والطعن

## الفصل الأول الحصر والتقدير

#### مادة ۱۳

تشكل في محافظة لجان تسمي «لجان الحصر والتقدير» تختص بحصر وتقدير القيمة الايجارية للعقارات المبنية على أساس تقسيمها نوعيا في ضوء مستوي البناء والموقع الجغرافي والمرافق المتصلة بها، على النحو الذي تنظمه اللائحة التنفيذية ، ويصدر بتشكل اللجان قرار من الوزير بالاتفاق مع الوزير المختص بالإسكان .

وتشكل هذه اللجان برناسة مندوب عن المصلحة، وعضوية مندوب من كل من وزارتي

المالية والإسكان واثنين من المكلفين بأداء الضريبة في نطاق اختصاص كل لجنة يختارها المحافظ بناء على ترشيح المجلس الشعبي المحلي للمحافظة، وتحدد اللاتحة التنفيذية اسلوب وإجراءات عمل هذه اللجان ونطاق اختصاص كل منها.

#### مادة ١٤

على كل مكلف بأداء الضريبة على العقارات المبنية أن يقدم إلى مأمورية الضرائب العقارية الوراية الضرائب العقارية الواقع في دائرتها العقار إقرارا في المواعيد الاتهاء المسنة السابقة للحصر أ- في حالة الحصر الخمسي يقدم الاقرار في النصف الثاني من السنة السابقة للحصر عن كل من العقارات التي يملكها أو ينتفع بها.

ب في حالات الحصر السنوي يقدم الاقرار في موعد اقصاه نهاية شهر ديسمبر من كل منة عن كل ما يأتي :

- العقارات المستجدة.
- الأجزاء التي أضيفت إلى عقارات سابق حصرها.
- العقارات التي حدثت في أجزانها أو في بعضها تعديلات غيرت من معالمها أو من كيفية استعمالها بحيث تؤثر على قيمتها الايجارية تأثيراً محسوسا.
  - الطارات والأراضى الفضاء المستقلة عنها التي زال عنها سبب الإعفاء.
     وتحدد اللائحة التنفيذية البيقات التي يجب أن يشتمل عليها الاقرار.

#### مادة ١٥

تطن تقديرات القيمة الايجارية التي تقررها اللجان المشار اليها في المادة ١٣ من هذا الماتون بعد اعتمادها من الوزير أو من يفوضه في الأماكن التي تحددها الملاحة المتفينية، كما ينشر بالجريدة الرسمية عن اتمام هذه التقديرات.

ويجب اخطار كل مكلف بالتقنيرات المشار إليها بكتاب موصى عليه يطم الوصول على المغوان الثابت بمأموريات الضرائب المقارية أو بالإقرار المقدم منه.

## الفصل الثاتي

## الطعن على تقديرات القيمة الايجارية

#### مادة ١٦

للمكلف بأداء الضريبة الحق في الطعن على تقدير القيمة الايجارية للعقار أو جزء منه خلال الستين بوما التالية لتاريخ الاعلان طبقاً للمادة ١٥ من هذا القانون، وذلك بطلب يسلم لمديرية الضرائب العقارية الواقع في دائرتها العقار أو إحدى المأموريات التابعة لها مقابل أيصال أو يكتاب موصى عليه يعلم الوصول يرسل إلى المديرية على أن يؤدي الطعاعن مبلقا مقداره خمسون جنيها كتأمين لنظر طعنه، يرد اليه عند قبول الطعن موضوعا.

ولمديريات الضرائب العقارية بالمحافظات الطعن على هذه التقديرات في الميعاد المنصوص عليه في الفقار أو جزء المنصوص عليه في الفقرة المسابقة إذا رأت ان تقدير القيمة الايجارية للعقار أو جزء منه الكل من القيمة الحقيقية، وذلك بمذكرة يقدمها مدير مديرية الضرائب العقارية إلى الوزير أو من يقوضه.

### مادة ۱۷

تفصل في الطعن لجنة تسمى (لجنة الطعن) تشكل بقرار من الوزير في كل محافظة برئاسة احد نوي الخيرة من غير العاملين الحاليين أو السابقين بالمصلحة وعضوية احد العاملين بجهة ربط وتحصيل الضريبة وممثل لوزارة الاسكان واثنين من المهندسين الاستشاريين في المجال الإنشائي أو من ذي الخيرة في مجال تقييم العقارات المبنية يختارها المحافظة بناء على ترشيح المجلس الشعبي المحلي للمحافظة .

ولا يجوز الجمع بين عضوية لجان الحصر والتقدير ولجان الطعن ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحا إلا بحضور أربعة اعضاء على الاقل من بينهم الرنيس، وعند التساوي يرجح الجاثب الذي فيه الرئيس.

## الباب الرابع

## الإعفاء من الضريبة ورفعها

#### مادة ۱۸

#### تعفى من الضريبة:

الإبنية المعلوكة للجمعيات الخيرية المسجلة وفقا للقاتون والمخصصة لمكاتب
 إدارتها أو لمعارسة الإخراض التي انشنت من اجلها.

ب - المؤسسات التعليمية والمستشفيات والمستوصفات والملاجئ والمبرات.

ج .. الطّارات المملوكة للأحزاب السياسية والنقابات المهنية والمنظمات العمالية بشرط أن يتم استخدامها في الأغراض المخصصة لها.

د ... كل وحدة في عقار مستعملة في أخراض السكن تقل قيمتها الإيجاريـة السنويـة عن ٢٠٠٠ جنيه على ان يخضع ما زاد للضريبة.

الأحواش ومباني الجبانات.

و- أبنية مراكز الشباب الرياضية المنشأة وفقا للقوانين المنظمة لها.

رَ ـ العقارات المملوكة للجهات الحكومية الاجنبية بشرط المعاملة بالمثل فإذا لم يكن للضريبة مثيل في اي من الدول الاجنبية جاز للوزير بعد اخذ رأي وزير الخارجية اعفاء العقارات المملوكة لها من الضريبة.

ح - العقارات المخصصة لمنفعة الأراضى الزراعية المحيطة بها.

ط ـ الدور الاجتماعية المخصصة لاستخدامها في مناسبات اجتماعية دون استهداف الربح.

وإذا زالت عن اي عقار اسباب الاعفاء من الضريبة وجب على المكلف بأدائها تقديم اقرار للمأمورية الواقع في دائرتها العقار، وذلك خلال ستين يوما من تاريخ زوال سبب الاعفاء لإعادة ربط العقار بالضريبة اعتبارا من اول يناير من السنة التالية لتاريخ زوال سبب الاعفاء عنه.

وتحدد اللائحة التنفيذية إجراءات تطبيق أحكام هذه المادة.

#### مادة ١٩

ترفع الضريبة في الأحوال الآتية:

أ- إذا اصبح العقار معقيا طبقا للمادة ١٨ من هذا القانون.

ب إذا تهدم أو تخرب العقار كليا أو جزنيا إلى درجة تحول دون الانتفاع بالعقار كله أو جزء منه.

إذا اصبحت الارض الفضاء المستقلة عن العقارات المبنية غير مستغلة.
 ويكون رفع الضريبة عن العقار كله أو جزء منه بحسب الاحوال .

#### مادة ٢٠

ترفع الضريبة في الاحوال المنصوص عليها في المادة ١٩ بناء على طلب من المكلف بأداء الضريبة، وذلك اعتبارا من اول الشهر الذي قدم فيه الطلب وحتى التاريخ الذي يزول فيه سبب الرفع، ولا يقبل طلب الرفع إلا إذا اودع الطالب تأمينا مقداره خمسون جنيها، وما يدل على أداء آخر قسط مستحق من الضريبة وقت تقديم الطلب، على ان يرد مبلغ التأمين له إذا قبل طلبه وتحدد اللائحة التنفيذية إجراءات الرفع.

#### مادة ٢١

تتولي لجان الحصر والتقدير النظر والفصل في طلبات رفع الضريبة، ويجوز للطالب الطعن في قرار اللجنة خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطاره بالقرار، وذلك امام لجنة الطعن المنصوص عليها في المادة ١٧ من هذا القانون، وعلي اللجنة اصدار قرارها في الطعن خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه.

#### مادة ۲۲

إذا زالت عن اي عقار اسباب رفع الضريبة وجب على المكلف بأدانها ان يخطر مأمورية الضرائب العقارية المختصة خلال سنين يوما من تاريخ زوال سبب الرفع لإعادة ربط الضريبة التي كانت مفروضة قبل الرفع، وذلك اعتبارا من اول السنة التالية للسنة التي زال فيها سبب الرفع وحتى نهاية المدة المقررة للتقدير. ويلتزم المكلف بأداء ميلغ ثلاثمائة جنيه عند عدم تقديم الإقرار في الميعاد.

## الباب الخامس تحصيل الضريبة

#### مادة ٢٣

تحصل الضريبة المستحقة وفقا لهذا القانون على قسطين متساويين يستحق الاول منهما حتى نهاية شهر يونيه، ويستحق الثاني حتى نهاية شهر ديسمبر من ذات السنة، ويجوز للممول سداد كامل الضريبة في ميعاد سداد القسط الاول وتقسط الضريبة التي يتأخر ربطها عن وقت استحقاقها لآى سبب على مدة مساوية لمدة التأخير.

#### مادة ٢٤

يكون المستأجرون مسنولين بالتضامن عن اداء الضريبة، مع المكلفين بأدانها وذلك في حدود الاجرة المستحقة عليهم ويعد اخطارهم بذلك يخطاب موصىي عليه بعلم الوصول، وتعتبر قسائم تحصيل الضريبة وملحقاتها التي تسلم اليهم بمثابة ايصال من المكلف بأداء الضريبة في حدود ما تم تحصيله، ويمثابة ايصال من المكلف باستيفاء الاجرة في حدود ما أداه المستأجر.

#### مادة ٢٥

يتبع في تحصيل الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة بمقتضي هذا القانون أحكام القانون رقم ٣٠٨ لمسنة ٩٠٥ بشأن الحجز الاداري، وذلك دون الاخلال بحق المصلحة في اتخاذ إجراءات تحصيلها بطريق الحجز القضائي طبقا لقانون المرافعات المدنية والتجارية.

#### مادة ٢٦

للخزانة العامة فيما يختص بتحصيل الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة بمقتضي هذا القانون حق الامتياز على العقارات المبنية المفروض عليها الضريبة وعلى أجرة هذه العقارات، وعلى المنقولات المملوكة للمكلف بأداء الضريبة والموجودة في العقار.

#### مادة ۲۷

يستحق مقابل تأجير على ما لا يتم اداؤه من الضريبة وفقا لهذا القاتون وذلك اعتبارا من اول يناير التالي للمنة المستحق عنها الضريبة، ويحسب مقابل التأخير على اساس سع الانتمان والخصم المعلن من البنك المركزي في الاول من يناير السابق على ذلك التاريخ مضافا اليه ٧٪ مع استبعاد كسور الشهر والجنيه وذلك عن فترة التأخير، ولا يترتب على الطعن أو الالتجاء إلى القضاء وقف استحقاق هذا المقابل ويعامل مقابل التأخير على المبالغ المتأخرة معاملة دين الضريبة

#### مادة ۲۸

تنول حصيلة الضريبة العقارية والمبالغ المقررة في هذا القانون للخزانة العامة، ويخصص للمحافظات ٢٠% من حصيلة الضريبة المحصلة في نطاق كل محافظة وبما لا يقل عما تلقته في العام المالي ٢٠٠٧/٢٠٠٠ ويجوز عند الاقتضاء تعديل هذه النسبة بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض من وزير المالية.

#### مادة ٢٩

تتحمل الغزانة العامة الضريبة المستحقة على المكلف بأدانها وفقا لأحكام هذا القانون، وذلك إذا طرأت تغيرات اجتماعية على المكلف أو ورثته من شأتها عدم القدرة على الوفاء بدفع الضريبة، وذلك طبقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية.

# الباب السادس العقويات

#### مادة ۳۰

يعاقب بغرامة لا تقل عن مانتي جنيه ولا تجاوز ألفى جنيه كل من امتنع عن تقديم الاقرار المنصوص عليه فى المادة ١٤ من هذا القانون أو قدمه متضمنا بيانات غير صحيحة تؤثر بما يجاوز ١٠٪ من دين الضريبة.

وفي جميع الاحوال تضاعف الغرامة المنصوص عليها في حالة العود إلى ارتكاب ذات المخالفة خلال ثلاث سنوات.

#### مادة ٣١

مع عدم الاخلال بأي عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو اي قانون آخر، يعاف بغرامة لا تقل عن الف جنيه ولا تجاوز خمسة آلاف جنيه كل مكلف بأداء الضريبة خالف أحكام هذا القانون بقصد التهرب من اداء الضريبة المستحقة عليه في الحالات الآتية:  أ. تقديم اوراق أو مستندات غير صحيحة أو مزورة للجنة الحصر والتقدير أو للجنة الطعن أو ابداء بياتات على غير الواقع أو الحقيقة عند الحضور للمناقشة امام هذه اللجار بقصد التأثير على قراراتهما.

بـ تقديم مستندات غير صحيحة بقصد الاستفادة بإعفاء من الضريبة بدون وجه حق.
 جـ الامتناع عن تقديم الاقرار بزوال سبب الاعفاء من الضريبة.

د. تقديم مستندات غير صحيحة من شأتها اصدار قرار برفع الضريبة دون وجه حق.

#### مادة ٣٢

لا يجوز رفع الدعوى الجنانية عن الجرائم المنصوص عليها في المادة السابقة أو اتشاذ أى إجراء من إجراءات التحقيق فيها إلا بناء على طلب كتابي من الوزير أو من يفوضه.

#### مادة ٣٣

للوزير أو من يقوضه التصالح في الجرائم المشار إليها في المواد السابقة في أي حالة تكون عليها الدعوى ولو بعد صدور حكم بات فيها، وذلك مقابل أداء مبالغ الضريبة المستحقة ومقابل التأخير المقرر في المادة ٢٧ من هذا القانون بالإضافة إلى التعويض المنصوص عليه في المادة ٣١ منه ويترتب على التصالح انقضاء الدعوى الجنائية والآثار المترتبة عليها، وتأمر النيابة العامة بوقف تنفيذ العقوية إذا تم التصالح أثناء تنفيذها.

#### مادة ٤٣

يكون للعاملين في مجال تطبيق أحكام هذا القاتون الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير، صفة مأمورى الضبط القضائي فيما يتعلق باثبات ما يقع مخالفاً لأحكام هذا القاتون ولاتحته التنفيذية والقرارات الأخرى الصادرة تطبيفاً لـه، واتخاذ الإجراءات المقررة في هذا الشأن.

### مادة ٥٣

يتم نقل العاملين بمديريات الضرائب العقارية وما يتبعها بالمحافظات بدرجاتهم المالية من موازنـة المحافظات إلى موازنـة مصلحة الضرائب العقاريـة ومـا يتبعهـا مـن اختصاصات و للوزير، وضع نظام أو أكثر لإثابة العاملين بالضرائب العقارية في ضوء معدلات أدائهم وحجم ومستوى إنجازهم في العمل وذلك دون التقيد بأي نظام آخر.

# اللائحة التنفيذية لقانون الضرائب العقارية الصادرة بالقرار الوزارى رقم ٤٩٣ لسنة ٢٠٠٩

## الباب الأول

### مادة ١

في تطبيق احكام هذه اللاتحة يقصد بالألفاظ التالية المعنى المبين أمام كل منها: القاتون: قاتون الضريبة على العقارات المبنية الصادر بالقاتون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨

الضريبة: الضريبة على العقارات المبنية.

الوزير: وزير المالية.

المصلحة: مصلحة الضرائب العقارية.

المحافظ: المحافظ المختص الذي يقع المبنى في دانرة محافظته.

#### مادة ٢

يقصد بمالك العقار او المنتقع به المكلف بأداء الصريبة في تطبيق حكم المادة ٢ من القانون:

 من تثبت نه ملكية العقار المبنى من خلال العقود او الاحكام القضائية او اعلامات الوراثة او المستندات الصلارة عن اجهزة السجل العيني، او اي مستند آخر بثبت الملكية.

ب ـ من له حق عيني بالانتفاع او بالاستغلال على العقار المينى من واقع المستندات المثبتة لذلك.

ويتحدد الممثل القانوني للشخص الاعتباري الملكف بأداء الضريبة وفقا لما يقرره القانون او نظم التأسيس او القرارات المعتمدة من السلطة المختصة، ويكون الممثل القانوني للشخص الطبيعي غير كامل الأهلية المكلف بأداء الضريبة هو الولي الغرعي او الوصي او الشخص الذي تحدد المحكمة المختصة .

#### مادة ٣

تبدأ اجراءات اعادة التقدير الخمسي للقيمة الإيجارية السنوية للعقارات المبنية قبل نهاية فترة العمل بالتقدير الخمسي السابق بمدة سنة على الاقل وثلاث سنوات على الاكثر، وفقا للاجراءات الآتية:

 أ ـ يصدر رنيس المصلحة بعد موافقة وزير المالية بياتا بالإجراءات التي تتبعها لجان الحصر والتقدير لاعادة تقدير القيمة الإيجارية السنوية للعقارات المبنية التي سنتخذ اساساً لحساب الضريبة، وتحديدا بداية ونهاية مدة عمل هذه اللجان ولجان الطعن.

ب يعلن عن بادية اجراءات اعادة التقدير بجميع وسائل الإعلام المرنية والمسموعة والمقروءة ليتسنى للمكلفين باداء الضريبة تقديم قراراتهم في المواعد المحددة قاتوناً.

ج ـ تضع المصلحة خطة عمل وخطوط سير للجان الحصر والتقدير للقيام باجراءات الحصر والتقدير للقيمة الإيجارية.

د ـ يعنى عن التقديرات التي تقررها لجان الحصر والتقدير بعد اعتمادها من الوزير او من يفوضه، وينشر عن اتمامها في الجريدة الرسمية، ويخطر بها ذوي الشأن، طبقا لحكم المادة ٢ ١ من هذه اللاتحة، ويكون الاخطار على هذا الوجه مجريا لميعاد الطعن على تقدير القيمة الإيجارية.

هـ ـ تتخذ اجراءات الربط والتصويات والتحصيل وتطبيقها ابتداء من اول يناير التالي لاول تقدير او الثاني لنهاية مدة التقدير الخمسي (نهاية مدة الخمس سنوات) التي تم خلالها بدء اجراءات اعادة التقدير

ويجب الا يترتب على اعادة التقدير الخمسي زيادة القيمة الايجارية للعقارات المبنية المستعملة في اغراض السكن على ٣٠% من التقدير الخمسي السابق، وعلى ٥٠% بالنسبة للعقارات المبنية المستعملة في غير اغراض السكن.

#### مادة ٤

تلتزم المصلحة ومديريات الضرائب العقارية والمأموريات التابعة لها بالمحافظات باحكام القانون والقرارات والقواعد والنظم الحاكمة لتحديد نطاق وحدات الادارة المحلية والمجتمعات العمرانية الجديدة، وذلك عند اتخاذ اجراءات حصر وتقدير العقارات المبنية القائمة بها وبما يحدد نطاق اختصاص كل مديرية وملمورية.

## الباب الثاتي

# حصر العقارات المبنية وتقدير قيمتها الإيجارية الفصل الاول

# حصر العقارات المبنية وأسس وقواعد تقسيمها

#### ملاة ٥

تحصر جميع العقارات المينية وما في حكمها المنصوص عليها في المادتين ٨ و ٩ من القانون، حصراً عاماً كل خمس سنوات، على ان يتم كل سنة حصر ما يأتي:

أ - العقارات المبنية المستجدة وما في حكمها.

ب - الاجراءات التي أضيفت الى عقارات مبنية سبق حصرها.

 - العقارات المينية المسابق حصرها وحنثت في اجزائها أو في بعضها تعديلات جوهرية غيرت من معلمها أو من كيفية استعمالها، بحيث تؤثر على قيمتها الإيجارية تأثيرات محسوساً.

 د ـ العقارات المينية المنصوص عليها في المادة ١٩من القانون التي زال عنها سبب الاعفاء من الضريبة.

هـ - الاراضي الفضاء المستغلة مقابل اجر او نفع.

و - الواحدات التي انقضت العلاقة الإيجارية لها بلحدى الطرق القانونية وكانت تخضع لنظم تحديد الاجرة وفقا لاحكام القانون رقمي ٤٠ لسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير ويبع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر، و٣١ لسنة ١٩٨١ في شأن بعض الاحكام الخاصة بتأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر، والقوانين الخاصة بايجار الاماكن الصلارة فيلهما.

#### مادة ٢

يجب اتباع الإجراءات التالية لقرض الضريبة على الطارات المبنية المقامة على الراضي الزراعية:

أ ـ التأكد من ان العقارات المبنية المقامة على الاراضي الزراعية اقيمت بناء على ترخيص، او انه تم تحرير محضر بمخالفة البناء في الاراضي الزراعية وقضى فيها نهانيا بالبراءة او بسقوط الدعوى الجنائية، او انقضاء ثلاث سنوات على اقامة هذه العقارات وتوصيل اي من المرافق الاساسية اليها (مياه، كهرباء، صرف صحى (دون تحرير محضر بالمخالفة.

ب ـ في حالة عدم تحقيق اي من الاحوال المنصوص عليها في البند أ، على لجان الحصر والتقدير المختصة الرجوع الى الجمعية التعاونية الزراعية الواقع في دائرتها العقار المبني على الأراضي الزراعية للوقوف على ما اذا كان محررا عنه محضر بناء في الاراضي الزراعية. ويثبت ذلك في محضر رسمي، فان لم يكن محررا عنه محضر يتم حصره.

 بتم رفع ضريبة الاطيان عن الاراضي المقام عليها تلك العقارات بموجب اذن استبعاد يعتمد من مديرية الضرائب العقارية، وذلك اعتبارا من تاريخ ربط تلك العقارات بالضريبة على العقارات المبنية.

#### مادة ٧

تقدر القيمة الإيجارية للطارات المبنية بمعرفة لجان الحصر والتقدير المنصوص عليها في المادة ١٣ من القنون، وذلك بحد تقسيمها وفقا لأسس وقواحد التقسيم الآتية:

# أ - الموقع الجغرافي ويشمل:

- طبیعة المنطقة الكاتن بها العقارات المبنیة.
  - الشارع الكائن به العقارات المبنية.
- مدى قرب العقارات المبنية من الشواطئ او الحدائق او المتنزهات العامة.

ب ـ مستوى البناء (فاخر/ فوق المتوسط/ متوسط/ اقتصادي / شعبي)، ونوعية مادة البناء (خرسانة مسلحة / طوب مصنع / حجر / طوب لين / خشب / صاح / اي مواد اخرى).

#### إلى المرافق المتصلة بالعقارات المبنية وتشمل:

- الكهرباء والمياه والصرف الصحى.
- الخدمات الصحية والاجتماعية والتعليمية المتاحة.
  - تلفونات.
  - ه شبكة الطرق ووسائل المواصلات المتاحة.
    - أي مرافق عامة اخرى.

#### مادة ٨

لا يجوز عند تقدير القيمة الإيجارية للوحدات السكنية طلب بيانات من سكانها او ملاكها او العامل فيها الا في الحالات التي يقررها الوزير. ويراعى عند تقديم القيمة الايجارية للعقارات المبنية ما يأتى:

 أ - الالتزام بالقيمة الايجارية المحدة وفقا لقوانين الايجارات المنصوص عليها في المادة ٥/و، من هذه اللائحة، مع الاسترشاد بالأجرة الاتفاقية بين المالك والمستأجر في غير هذه الحالات.

 ب ـ تعتبر الوحدات السكنية المتصلة وما يلحق بها من مبان وحديقة وملحقاتها وحدة سكنية واحدة عند حصرها وتقدير القيمة الإيجارية لها.

ج ـ في ما حدا الوحدات المستظة مفروشا تعامل المباتي المستظة فنادق او بنسيونات معاملة المباتي غير السكنية.

د - تعامل الغرف المخصصة للحارس معاملة الوحدات السكنية.

ه ـ في ما عدا الجراجات الخاصة تعير الجراجات العمومية المؤجرة وحدات غير
 سكنية

و - الاعتداد بالبيانات الواردة بالإقرار المقدم من المكلف بأداء الضريبة عن عقاراته
 المينية خاصة الوصف الداخلي لكل وحدة في عقار، ويجب ان يكون الوصف الوارد
 بدفاتر الحصر والتقدير مطابقا للواقع وقت اجرائه والمعاينة على الطبيعة.

ز ـ يستهدى بالجداول المرفقة عند تقدير القيمة الايجارية.

#### مادة ٩

يتم حساب الضريبة السنوية للوحدات السكنية وغير السكنية بمعرفة لجان الحصر والتقدير، وفقا لما يأتى:

أ ـ بالنسبة للأماكن المستعملة في أغراض السكن:

- يستبعد ٣٠% من القيمة الايجارية السنوية التي حددتها لجان الحصر والتقدير
   مقابل جميع المصروفات التي يتكبدها المكلف بأداء الضريبة بما في ذلك
   مصارف الصيانة.
- يستبعد حد الاعقاء المقرر بالمادة ١٨/٨ من القانون بمقدار ٢٠٠٠ جنيه لكل
   وحدة في عقار.

- تحسن الضريبة بنسبة ١٠ % من صافى القيمة الايجارية السنوية التي تم
   التوصل اليها، طبقا للبند ٢.
  - ب بالنسبة للأماكن المستعملة في غير أغراض السكن:
- يستبعد ٣٣% من القيمة الإيجارية السنوية التي حددتها لجان الحصر والتقدير
   مقابل جميع المصروفات التي يتكبدها المكلف باداء الضريبة بما في ذلك مصاريف الصباتة.
- تحسب الضريبة بنسبة ١٠% من صافى القيمة الايجارية السنوية التي تم التوصل اليها، للبند ١.

## القصل الثاني

## إجراءات الحصر والتقدير

#### مادة ١٠

تحدد المصلحة اعداد «لجان الحصر والتقدير» اللازم تشكيلها في كل محافظة، ونطاق اختصاص كل لمحافظة، ونطاق اختصاص كل لجنة بحسب حجم وعدد العقارات المبنية بها، ويصدر بتشكيل هذه اللجان قرار من وزير المالية بالاتفاق مع الوزير المختص بالاسكان، وفقا لحكم المادة ١٣ من القانون.

#### مادة ١١

يشترط لصحة انعقاد كل لجنة من «لجان الحصر والتقدير» حضور اربعة اعضاء على الاقل، على ان يكون من بينهم الرنيس، وتصدر اللجنة قراراتها بالاغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين، وعد التساوي يرجح الجانب الذي منه الرنيس.

وتتولى كل لجنة من هذه اللجان حصر العقارات المينية الداخلة في نطاق اختصاصها، وفقا لخطة العمل التي تضعها المصلحة، وتحديد القيمة الإيجارية لهذه العقارات لاغراض تطبيق القانون، وذلك بعد تقسيمها طبقا للاسس والقواعد المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة ٧ من هذه اللاتحة.

#### مادة ۲۲

على كل مكلف باداء الضريبة على العقارات المبنية، سواء كان شخصا طبيعيا او اعتباريا، ان يقدم لمأمورية الضرائب العقارية الواقع في دائرة اختصاصها العقار اقرارا على النموذج المعد لذلك بعقر المأمورية مقابل ايصال دال على ذلك، او بخطاب موصى عليه بعلم الوصول، وذلك خلال المواعيد المنصوص عليها في المادة ١٤ من القانون، ويجب ان يشتمل الاقرار الخمسى او السنوى على البيانات الآنية:

 أ ـ اسم المكلف باداء الضريبة على العقارات المبنية وصفته بالنسبة للعقار المقدم عنه الاقرار وفقا لحكم المادة ٢ من القانون.

ب ـ اسم المحافظة الواقع في دانرتها العقار المبني واسم التقسيم الاداري كاسم المدينــة او البند والقسم او المركز او الناحية والشارع وفروعه ورقم العقار المحدد تنظيميـا او بمعرفة الضرائب العقارية سواء كان سابقاً او حالياً.

ج ـ عدد ادوار العقار المبني وعدد الوحدات في كل دور والمحتويات التقسيمية لكل وحدة ومساحتها وقيمتها وفقا لعقود التمليك او رخصة البناء، او طبقا للكائن على الطبيعة.

د - اسم الشاغل والايجار الفعلى ونوع الاستغلال.

عنوان مقدم الاقرار ورقمه القومي.

و - المستندات المحدد بها ثمن العقار ان وجدت.

ز - عنوان المراسلة المختار

- بالنسبة إلى الوحدات المستعملة في غير اغراض المسكن، يجب ان يشتمل الاقرار
 بالإضافة الى ما سبق على اسم المالك او اسم المنشأة ورقم الملف الضريبي ورقم
 التسجيل الضريبي ورقم السجل التجاري ورقم ترخيص النشاط.

وفي جميع الاحوال لا يعفى المكلف بأداء الضريبة على العقارات المبنية من تقديم الاقرار إذا سبق للجنة الحصر والتقدير أن قامت بإثبات عقاراته بالدفاتر أو كانت معفاة من الضريبة طبقا للمادة ١٨ من القانون.

#### مادة ١٣

نقوم المصلحة بالنشر في الجريدة الرسمية عن اتمام تقديرات القيمة الايجارية التي تقررها لجان الحصر والتقدير المشار اليها في المادة ١٣ من القانون يعد اعتمادها من الوزير او من يفوضه. وتعن مديريات الضرائب العقارية عن التقديرات التي تقررها لجان الحصر والتقدير في مقار كل من مديريات الضرائب العقارية والمأموريات التابعة لها الواقع بدائرتها العقارات ومجالس المدن والأعراء وأجهزة المدن الجديدة ومقار المجالس الشعبية المحلية، وكذلك الموقع الالكتروني للوزارة والموقع الالكتروني لمصلحة الضرائب العقارية بشبكة المعلومات الدولية، على ان يتضمن الاعلان تاريخ النشر بالجريدة الرسمية عن اتمام هذه التقديرات ورقم العد المنشور فيه. وعلى مأموريات الضرائب العقارية الالتزام بإخطار كل مكلف يقع عقاره في دائرة اختصاصها بالتقديرات المشار البها والضريبة المقدرة بكتاب موصى عليه يعلم الوصول على عنوان المراسلة الثابت بسجلاتها او بالاقرار المقدم منه، على ان يوضح بالإخطار تاريخ حصول النشر بالجريدة الرسمية ورقم العدد المنشور فيه. وذلك بمجرد حصول النشر بالجريدة الرسمية ورقم العدد المنشور فيه. وذلك بمجرد حصول النشر بالجريدة الرسمية.

وتكون الضريبة واجبة الأداء بمجرد حصول النشر.

# الفصل الثالث الطعن على تقديرات القيمة الإيجارية

#### مادة ١٤

للمكلف بأداء الضريبة الحق في الطعن على تقدير القيمة الإيجارية للعقار أو جزء منه امام لجان الطعن المنصوص عليها في المادة ١٧ من القانون، وذلك خلال السنين يوما التالية لتاريخ الإعلان عن تقديرات القيمة الإيجارية.

#### مادة ١٥

تشكل يقرار من الوزير في كل محافظة لُجِنة طُعن او اكثر للقصل في الطعون طبقا للمادة ١٧ من القانون برناسة احد ذوي الخيرة من غير العاملين الحاليين او السابقين بالمصلحة. وحضوية كل من:

 أ - أحد العاملين بجهة ربط وتحصيل الضريبة من مديرية الضرائب العقارية الواقع في دائرتها العقار محل الطعن.

ب - ممثل لوزارة الإسكان ترشحه الوزارة المذكورة.

 - مهندسين استشاريين في المجال الإنشائي أو من ذوي الخيرة في مجال تقييم العقارات المبنية يختارهما المحافظ بناء على ترشيح المجلس الشعبي المحلي للمعافظة.

ولا بجوز الجمع بين عضوية لجان الحصر والتقدير ولهان الطعن. ولا يكون انعقاد اللجنة صحيحاً الا بحضور أربعة أعضاء على الأقل، على أن يكون بينهم الرئيس، وتصدر اللجنة قراراتها بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين، وعند التساوي يرجح الجانب الذي منه الرئيس.

ويجب أن تصدر اللجنة قرارها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديم الطعن مع إعلام الطاعن بنتيجة طعنه، ويكون قرارها نهائياً.

وللمكلفُ باداء الضربية و مديرية الضرائب العقارية المختصة الحق في الطعن على تلك القرارات أمام القضاء الإداري خلال ستين يوماً من تاريخ الإعلان بقرار لجنة الطعن، ولا يمنع ذلك من أداء الضربية.

#### مادة ١٦

يكون مقر لجان الطعن في مديرية الضرائب العقارية، وللجنة معاينة العقارات المطعون في تقدير قيمتها الإيجارية والاطلاع على كل الأوراق والمستندات التي تقدم إليها أثناء انعقادها والتي تكون ذات علاقة بموضوع الطعن، ولها استدعاء الطاعن لمناقشته إذا لزم الأمر.

#### مادة ۱۷

تشكل أمانة فنية لكل لجنة طعن يصدر بها قرار من رئيس المصلحة، ويجب أن تمسك السجلات الأتبة:

أ - سجل قيد الطعون المقدمة من المكلفين بأداء الضريبة أو المديريات وتقيد به
الطعون حسب تاريخ ووردها، ويجب إن يتضمن القيد البيانات الخاصة بكل طعن وإثبات
المستندات المقدمة من المكلف بأداء الضريبة ومسمياتها ورقم قسيمة سداد الشأمين
وتاريخها.

ب - سجل محاضر الجلسات، وتدون فيه المداولات التي تدور في كل جلسة وسجل القرارات التي تنتهي اللها اللجنة.

ج \_ سجل لقيد إخطارات المكلفين بأداء الضريبة بقرار اللجنة.

د - أي سجلات أخرى تتطلبها طبيعة العمل باللجنة.

وتقوم أمانة لجنة الطعن بإخطار المكلف بأداء الضريبة بقرار اللجنة بكتاب موصى عليه بعلم الوصول على النموذج المعد لذلك، مع اخطار المديرية المختصة للتنفيذ

## الباب الثالث

اجراءات الاعفاء من الضريبة ورفعها

#### مادة ۱۸

إذا زالت عن أي عقار أسباب رفع الضريبة يراعي الآتي:

١-أن يتقدم المكلف بأداء الضريبة بإخطار لمأمورية الضرائب العقارية المختصة
 والواقع في دائرتها العقار خلال ستين يوماً من تاريخ زوال سبب الرفع.

ويقيد الإخطار في السجل الموجود بالمأمورية والمعد لهذا الغرض موضحاً به تاريخ تقديم الإخطار للمأمورية.

لاخطار بط الضريبة التي كانت مفروضة قبل الرفع وذلك بعد التحقق من أن الإخطار
 قدم خلال المدة المحددة بالمادة "٢١١" من القانون.

"عيعاد ربط الضريبة اعتباراً من أول السنة التالية للسنة التي زال فيها سبب الرفع وحتي نهاية المدة المقررة للتقدير والمنصوص عليها في المادة "٢٤" من هذا القانون.

## الباب الرابع

## تحصيل الضريبة

#### مادة ١٩

تحصل الضريبة المستحقة وفقاً للقانون علي قسطين متساويين وبمراعاة ما يلى:

١- يستحق القسط الأول من أول يناير حتى اليوم الأخير من شهر يونيو.

 ليستحق القسط الثاني من أول يوليو حتى اليوم الأخير من شهر ديسمبر من ذات المنة.

 - يجوز للمكلف بأداء الضريبة صداد كلمل الضريبة في ميعاد سداد القسط الأول دون إلزامه بذلك.

وفي جميع الأحوال يكون السداد مقابل إيصال أو مستند دال على ذلك.

£ تقسط الضريبة التي يتأخر ربطها عن وقت استحقاقها لأي سبب علي مدة مساوية لمدة التأخير ويصدر قرار التقسيط من رئيس مصلحة الضرائب العقارية أو من يفوضه بعد العرض بأسباب التأخير في الربط للعمل على تلافيها مستقيلاً.

#### مادة ٢٠

إذا تقاعس المكلف بأداء الضريبة عن سدادها في المواعيد المقررة وفقاً للقانون . يستحق عليه مقابل تأخير علي ما لا يتم أداؤه من الضريبة ويراعي ما يلي: ١-اتخاذ جميع الإجراءات القانونية ضد المكلف باداء الضريبة الذي تقاعس عن سداد الضريبة في المواحيد المقررة لها وذلك تطبيقاً لأحكام نصوص المواد ٢٤ . ٢٥ . ٢٣ من القانون فضلاً عن العقوبات المقررة في الباب السادس منه. ٢- يعامل مقابل التأخير على المبالغ المتأخرة وجميع المبالغ المقررة في القانون
 معاملة دين الضريبة عند اتخاذ إجراءات تحصيلها.

- إخطار المتساجرين بخطاب موصى عليه بعلم الوصول بمسنوليتهم بالتضامن مع
 المكلف بأداء الضريبة بسداد الضريبة وذلك في حدود الأجرة المستحقة عليها على أن
 يتم ذلك قبل نهاية الشهر بعشرة أيام.

 ٤- يستمر تحصيل الضريبة من المستأجرين في حدود الأجرة إلى أن يتم سداد كامل الضريبة المستحقة أو قيام المكلف بأداء الضريبة بسدادها أوثبوت انتهاء العلاقة الإيجارية.

#### مادة۲۱

تشكل لجنة في كل مديرية برناسة أحد أعضاء الهيئات القضائية لا تقل درجته عن مستشار مساعد وعضوية مدير مديرية الضرائب العقارية وممثل لوزارتي المالية والتضامن الاجتماعي لتلقي وبحث طلبات المكلفين بأداء الضريبة من غير القادرين على الوفاء بها بمديريات الضرائب العقارية وذلك في ضوء المستندات المقدمة التي تؤيد طلبها علي أن ترفع اللجنة مذكرة لرئيس المصلحة بتوصيتها بقبول موضوع الطلب من عدمه مشفوعة بالأسباب المؤيدة لذلك لاستصدار القرار اللازم من وزير المالية ويتم إخطار الطالب بالقرار الصادر بناءً علي بحث طلبه.

وفي حالة إفرار تحمل الحكومة الضريبة المستحقة يتم التنسيق مع وزارة المالية لاتخاذ الإجراءات اللازمة للتنفيذ.

وإذا ما حدثت أي تفيرات أنت إلى جعله قادرا على أداء الضريبة وجب عليه تقديم الإقرار المنصوص عليه بالمادة ٢٢ من القانون.

على أن تشكل لكل مديرية أمانة للجنة المشار إليها لاستلام الطلبات وتسجيلها بالدفاتر المعدة لذلك تمهيداً لعرضها على اللجنة وإثبات جميع الإجراءات التي اتخذت نحو الطلب.

#### مادة ۲۲

تشكل بقرار من رئيس المصلحة لجنة أو اكثر لدراسة الطلبات المنصوص عليهافي المادة ٢١ من هذة اللائحة وذلك برناسة احد اعضاء مجلس الدولة بدرجة مستشار على الاقل وعضوية اثنين من العاملين بالمصلحة لاتقل درجة كل منهما عن درجة مدير عام وللجنة أن تطلب من صاحب الشأن تقديم المستندات التي تراها ضروريا للفصل في الطلب ولا تكون قرارات اللجنة في الطلبات المعروضة عليها نافذة الا بعد اعتمادها من وزير المائية أو من يقوضة

وفي حالة رفض الطلب يجب ان يكون قرار الرفض مسببا وفي جميع الاحوال يجب اخطار صلحب الشان والمديرية المختصة بالقرار.

# کتاب دوري رقم (۱) اسنة ۲۰۰۸ بشأن

قواعد انقضاء الخصومة وفقا لحكم المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨ بإصدار قانون الضريبة على العقارات المينية

صدر القانون رقم ١٩٦٠ لسنة ٢٠٠٨ بإصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية بتاريخ ٢٠٠٨/٦/٣ ، ونسشر في الجريدة الرسمية العدد (٢٥ مكرر /ج) في ٢٠٠٨/٦/٣ ، ونص في المادة التاسعة آن يعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشرة ، ومن ثم يعمل بأحكام هذا القانون اعتبارا من ٢٠٠٨/٦/٢ .

قد تضمنت المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٣٠ لسنة ٢٠٠٨ المشار إليه أحكاما مفادها انقضاء الخصومة في جميع الدعاوى التي لم يفصل فيها بحكم بات والمقيدة أو المنظورة لدى جميع المحاكم على اختلاف درجاتها قبل أول يناير سنة ٢٠٠٨ بين المصلحة والمكلفين باداء الصريبة والتي يكون موضوعها الخلاف في تقدير القيمة الايجارية المتخذة أساساً لحساب الضريبة على العقارات المبنية ، وذلك إذا كانت القيمة الإيجارية المنوية محل النزاع لا تجاوز ألقى جنيه ، وتمتنع المطالبة بما لم يسدد من ضرانب تتعلق بهذه الدعاوى .

وفي جميع الأحوال لا يترتب على انقضاء الخصومة حق المكلف بأداء الضريبة في استرداد ما سبق أن سدده تحت حساب الضريبة المستحقة على القيمة الإيجارية المتنازع عليها .وذك كله ما لم يتمسك المكلف بأداء الضريبة باستمرار الخصومة في الدعوى يطلب يقدم إلى المحكمة المنظورة لديها الدعوى خلال سنة اشهر من تاريخ المعل بهذا القانون .

وفي تطبيق أحكام هذه المادة يراعي توافر الشروط الآتية :-

أولا: أن تكون الدعوى مقيدة أو منظورة لدى محكمة من المحاكم المختصة على المختصة على المختصة على المختطة على المختلف درجاتها قبل أول يناير ٢٠٠٨

ثانيا: أن يكون موضوع الدعوى خلاف في تقدير القيمة الإيجارية المتخذة أساساً لحساب الضريبة على العقارات المبنية .

ثالثًا: ألا تجاوز القيمة الايجارية السنوية محل النزاع ألفي جنيه.

رابعا: ألا يتمسك المكلف بأداء الضريبة باستمرار الخصومة في الدعوى.

وفى حالة توافر هذه الشروط مجتمعة تنقضي الخصومة بقوة القانون ولا يترتب على انقضاتها حق للمكلف بأداء الضريبة في استرداد ما سبق أداؤه تحت حساب الضريبة المستحقة على القيمة الايجارية المتنازع عليها

وتقوم المأمورية بتسليم المكلف بأداء الضريبة شهادة تقيد انقضاء الدعوى وإبراء ذمة المكلف بأدائها .

وعلى مديريات الضرائب العقارية و المأموريات التابعة لها كل في نطاق اختصاصها حصر الدعاوى المقيدة أو المنظورة لدى جميع المحاكم على اختلاف درجاتها المختصة قاتونا بنظر المنازعة سالفة البيان، ومتابعة موقفها من حيث الانقضاء أو الاستمرار وذلك في سجل خاص بالمأمورية بعد لهذا الغرض متضمنا كافة البيانات المتعلقة بهذه الدعاوى ، وعلى كافة المديريات و المأموريات التابعة لها الالتزام بما ورد بهذا الكتاب الدوري والعمل بموجبة بكل دقة .

وزير المالية

د. يوسف بطرس غالي

تحريرا في: ۲۰۰۸/۱۰/۷

# کتاب دوري رقم (۳) نسنة ۲۰۰۸ بشـــان

قواعد إنهاء المنازعات المقيدة أو المنظورة أمام المحاكم وفقا لحكم المادة السادسة من القانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨ بإصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية

صدر القاتون رقم ١٩٦٦ لسنة ٢٠٠٨ بتاريخ ٢٠٠٨/١/٢٣ بإصدار قاتون الضريبة على العقارات المبنية ونشر بالجريدة الرسمية العدد (٢٥ مكرر /ج) ونصت المادة السادسة منه على أنه ١٠ في غير الدعاوى المنصوص عليها في المادة السابقة من هذا القاتون يكون للمكلفين بأداء الضريبة على العقارات المبنية في المنازعات القاتمة ببنهم وبين المصلحة والمقيدة أو المنظورة أمام المحاكم على اختلاف درجاتها قبل أول يناير سنة ٢٠٠٨ طلب إنهاء تلك المنازعات خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القاتون مقابل أداء نسبة من الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على القيمة الإيجارية السنوية المتنازع عليها وفقا للشرائح الآتية:

- ١٠ % من قيمة الضريبة على العقارات المبنية والمبالغ الأخرى المستحقة على القيمة الايجارية السنوية المتنازع عليها إذا لم تجاوز القيمة الايجارية عشرين ألف جنية.
- ٧٠% من قيمة الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على القيمة الايجارية السنوية المتنازع عليها إذا تجاوز القيمة الايجارية عشرين ألف جنية ، وذلك بعد بسداد النسبة المنصوص عليها في البند (١) .

ويترتب على وفاء المكلف بأداء الضريبة بالنسب المقررة وفقا للبندين السابقين براءة نمئه من قيمة الضريبة والمبالغ الأخرى المتنازع عليها . ويحكم بانتهاء الخصومة في الدعوى إذا قدم المكلف بأداء الضريبة إلى المحكمة ما يفيد ذلك الوفاء .

"و في جميع الأحوال لا يترتب على انقضاء الخصومة حق للمكلف بأداء الضريبة من إسترداد ما سبق أن سدده تحت حساب الضريبة المتنازع عليها " ولتطبيق أحكام هذه المادة براعي توافر الشروط الآتية :

- أن تكون الدعوى في شان المناز عات القائمة بين المكلف بأداء الضريبة والمصلحة المقيدة أو منظورة أمام المحلكم على اختلاف درجاتها قبل أولى يناير سنة ٢٠٠٨.
- إن يتقدم المكلف باداء الضريبة بطلب إنهاء المنازعات خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون أي قبل يوم ٤ ٢/٢/٢ الى المأمورية المختصة مرفقا به شهادة من المحكمة بالحالة التي عليها الدعوى .
- ". أن يكون إنهاء المنازعة مقابل أذاء نسبة من الضريبة والمبالغ الأخرى المستحقة على القيمة الايجارية السنوية المنتازع عليها و التي يتم تحديدها لكل سنة على حدة وفقا لصحيفة الدعوى ، وذلك عند تقديم الطلب وفقا للشرائح المشار إليها بالمادة السائسة من القانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨ سائفة الذكر.
  - إذا كاتت الدعوى مقامة عن أكثر من سنة تتحدد القيمة الإيجارية المتنازع عليها لكل سنة على حدة حسب نقاط الخلاف المطعون فيها والمذكورة بصحيفة الدعوى.
  - يترتب على وفاء المكلف بأداء الضريبة بالنسب المقررة وفقا للبنود السابقة براءة نمته من قيمة الضريبة والمبالغ الأخرى المتنازع عليها ويحكم بانتهاء الخصومة.
  - على المأمورية المختصة إنشاء سجل خاص لقيد الطلبات حسب ورودها أولاً بأول لإنهاء المنازعة مع إثبات كافة البيانات الخاصة بالدعوى .
    - ٧. تقوم المأمورية بعرض الطلب على مديرية الضرائب العقارية.
  - ٨. تتقدم مديرية الضرائب العقارية بطلب إلى المحكمة المختصة بوقف الدعوى مع مراعاة ما تقضى به المادة ٢٨ ١من قانون المرافعات المدنية والتجارية.
  - ٩. تقوم مديرية الضرائب العقارية بالاطلاع على ملف الدعوى الموجود لدى
     المحكمة وتحديد بنود الخلاف المنتازع عليها من واقع دراستها للملف.
  - ١. تحدد المديرية القيمة الإيجارية السنوية المتنازع عليها والتي تتمثل في مجموع قيمة بنود الخلاف المتنازع عليها

- أ. تخطر المديرية كلا من المأمورية والمكلف باداء الضريبة وهيئة قضايا الدولة ، والمحكمة بالقيمة الإيجارية المتنازع عليها.
- ١٠ تقوم المأمورية بحساب مقابل الوفاء الذي يتمثل في نسبة من الضرائب والمبالغ الأخرى المستحقة على الوعاء المتنازع علية والمحدد بمعرفة المديرية.
  - ١٣. يقوم المكلف بأداء الضريبة بمنداد المقابل المنصوص علية في القانون وتصدر المأمورية له شهادة براءة ذمة يتقدم بها للمحكمة المنظور أمامها الدعوى وفي حالة وجود أي خلاف في تحديد الوعاء المتدازع علية أو مقابل الوفاء يتم العرض على المصلحة لحسم هذا الخلاف.

## وفي جميع الأحوال يراعي ما يلى:

- 1. تحسب المبالغ الأخرى المستحقة الأداء على قيمة التسوية المحسوبة على الوعاء المتنازع علية.
- إعظاء المكلف باداء الضريبة ما يقيد قيامه بسداد المبالغ المستحقة وفقا لأحكام المادة السادسة لتقديمها إلى المحكمة ويراءة ذمته لإنهاء الخصومة وذلك على النموذج المعد نذلك.
- إذا كانت الطلبات في الدعوى لا تزيد فيها القيمة الإيجارية السنوية المتخذة أساسا لحساب الضريبة عن ألفي جنيه تنتهي المنازعة تلقانيا وفقا لأحكام المادة الخامسة من القانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨

وعلى مديريات المضرانب العقارية كل في اختصاصها حصر الدعاوى المقيدة أو المنظورة لدى المحارم على المنازعة سالفة المنظورة لدى المحاكم على اختلاف دراجاتها المختصة قاتونا بنظر المنازعة سالفة البيان ومتابعة موقفها من حيث الانتهاء أو الاستمرار وذلك في سجل خاص بالمديرية يعد لهذا الغرض متضمنا كافة البيانات المتطقة بهذه الدعاوى .

وزير المالية

د. يوسف بطرس غالي

# كتاب دوري رقم (٤) نسنة ٢٠٠٨ بشــان

قواعد تطبيق أحكام الإعفاء الضريبي المنصوص علية في المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٦ نسنة ٢٠٠٨ بإصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية

نصت المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨ بإصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية من أداء جميع مبالغ الضريبة على أن " يعفي كل مكلفٌ بأداء الضريبة "

على العقارات المبنية من أداء جميع مبالغ الضريبة المستحقة على عقاراته المبنية وذلك عن الفترات الضريبية السابقة على تاريخ العمل بهذا القاتون وما يرتبط بتلك الضريبة من غرامات أو ضرائب إضافية وغيرها ، بشرط ألا يكون المكلف بأداء الضريبة قد سبق تسجيله بدفاتر أجهزة الضرائب العقارية ، وأن يتقدم بإقرار وفقا للمادة (١٤) من القانون المرفق ونلك خلال سنة من تاريخ العمل به "ا

وفي تطبيق أحكام هذه المادة يشترط للإعفاء الضريبي توافر الشروط التالية:

- ١. ألا يكون المكلف بأداء الضريبة قد سيق تسجيله بدفاتر أجهزة الضرانب العقارية.
- أن يتقدم المكلف بطلب للاستفادة من الإعفاء الضريبي وفقا لأحكام هذه المسادة قبيل مسضى سنة من تساريخ العميل بهذا القسانون أي قبيل . 4 . 4/4/4 £
- "" المكلف بأن يتقدم بإقراره -وفقا للمادة (١٤) من القانون المرفق إلى مأمورية الضرائب العقارية الواقع في دانرتها العقار في المواعيد ووفقا لحالات الحصر المنصوص عليها فيها وذلك خلال سنة من تاريخ العمل به .

ع. مع مراعاة ما ورد في البند رقم (1) سالف البيان يلتزم المكلف بأداء الضريبة بأن يضمن طلبة إقرارا منه بأنه لم يسبق تسجيله لدى أجهزة الضرائب العقارية وتقوم المأمورية بالتأكد في وقت لاحق من صحة هذه البيانات عن المفترة السابقة حتى تاريخ تقديم الطلب.

و على المأمورية أن تسجل هذا الطلب في سجل خاص تثبت فيه رقم وتاريخ تقديم الطلب وصفة من تقدم به .

وعلى أن تنتهي المأمورية من دراسة الطلب وإصدار شهادة بالإعفاء الضريبي من المديرية خلال مدة أقصاها ٣٠ يوم من تاريخ تقديم الطلب وإلا تقدم المكلف يطلب إلى رئيس المصلحة لبحث أسباب عدم إبداء الرأي في طلبه والرد علية .

وإذا تأكدت المأمورية من توافر شروط الإحقاء ، عليها أن تعد مذكرة برأيها بأحقية المكلف للحصول على الإعقاء الضريبي لاعتمادها من مدير المديرية لإصدار قرار بذلك

وتسجل المأمورية قرار الإعقاء من الضريبة في سجل خاص وتسلم المكلف بأداء الضريبة صورة منه.

وعلى جميع مديريات الضرائب الطّارية والمأموريات التابعة لها الالتزام يما ورد بهذا الكتاب الدوري والعمل بموجيه بكل دقة .

وزير المالية

د . يوسف بطرس غالى

تحريرا في ٢٠٠٨/١٠/٧

## طلب الاستفادة من العفو الضريبي

# وفقا لحكم المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨ بإصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية

السيد الأستاذ/ رئيس مأمورية الضرائب العقارية بعد التحدة ،،،

مقدمة لسيادتكم:

الاسم:

العنوان:

حيث أننى لم يسبق تعاملي مع مصلحة الضرائب العقارية بأي شكل من الإشكال كما أقر بأنة لم يسبق تسجيلي بدفاتر أجهزة الضرائب العقارية حتى تاريخ تقديم هذا الطلب .

نذلك أرجو التفضل بمنحى شهادة بالإعفاء المقرر في المادة الرابعة من القاتون رقم ٩٦ ١ لسنة ٨ ٠ ٠ كباصدار قاتون الضريبة على العقارات المبنية .

ومرفق طيه الإقرار المنسوب عليه في المادة ( ١٤ ) من قانون الضريبة على العقارات المينية الصادر بالقانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨ عن العقارات التي أتملكها أو انتفع بها أو استظها .

وتقضلوا يقبول وافر الاحترام ،،،

مقدمه / الاسم / التوقيع/

# شهادة بالعفو الضريبي وفقا لإحكام المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٦ لسنة ٢٠٠٨ بإصدار قانون الضريبة على العقارات المبنية

مديرية الضرانب العقارية بمحافظة: مأمورية: عنوان العقار: اسم المكلف بأداء الضريبة:

وهذه شهادة منا بذلك ،،،

مدير مديرية الضرائب العقارية

تحريرافي / / ۲۰۰۸

# استفسارات مهمة حول قانون الضريبة العقارية

## ١ ـ لماذا تقدمت الحكومة بهذا القانون في هذا التوقيت؟

تقدمت الحكومة بهذا القانون في هذا التوقيت لأنه لا يضيف أعباء جديدة على محدودي ومتوسطى الدخل. فضلاً عن أنه يعتمد على فلسفة تحميل القادر بعبء الضريبة لصالح غير القادر أي إرساء مبدأ العدالة الضريبية والمساواة الذي كفله الدستور وهذا التوقيت بالذات لأن هناك خطة موضوعة من قبل الدولة للإصلاح الضريبي نفذ منها الجزء الخاص بتشريعات الضرائب على الدخل والجمارك ثم قانون الضريبة على العقارات المبنية وباقى التشريعات تلى ذلك في حينها.

## ٢ ـ ما هي مشاكل القانون الحالى ؟

القاتون ٥٦ لمنة ٤٩٥٤ توجد به تشوهات عديدة منها على سبيل المشال لا الحصر أنه يفرض داخل كردونات المدن المعتمدة منذ ١٨٨٤ وعلى البلاد الواردة بالجدول المرافق له وكان نتيجة ذلك أن هناك ما يقرب من ٢٠% من العقارات المبنية الموجودة على أرض مصر لا تخضع لهذا القانون مما لا يحقق معه مبادئ العدالة والمساواة بين المواطنين في الحقوق والالتزامات.

كما أن هناك تدخلات كثيرة من تشريعات لا علاقة لها بالضريبة قررت بعض الإعفاءات جطت فى العقار الواحد وحدات معفاة أحدث وعقارات غير معفاة أقدم منها فى تاريخ

الإنشاء فضلاً عن تعد الشرائح وفقاً للقيمة الإجارية للحجرة بالوحدة وتتراوح ما بين ١٠ % وحتى ٤٠ % من القيمة الإجارية مع التمييز بين سعر الضريبة للسكني وغير السكني دون مبرر وجود مشاكل كثيرة في التطبيق العملي للقانون الحالي وزاد من صعوبة التنفيذ تعدد التشريعات التي تناولت نفس موضوع الضريبة . مع طول الفترة الزمنية منذ القانون الفارض للضريبة ٥٦ لسنة ١٩٥٤

## ٣- ما هي فلسفة القانون الجديد؟

 1- إدماج منظومة التشريعات الضريبية ذات العلاقة بالضريبة العقارية ضمن المنظومة العامة لقوانين الضرائب والتي استهدفت الحكومة إجراء بعض الإصلاحات بها لتواكب التطرور إن الاقترصادية المحليجة والعالميجة.

٢ - تدعيم مبدأ المساواة الذي كفله الدستور مع تحقيق العدالة الضريبية.

- تلافى مشاكل التطبيق العملى للقوانين الحالية وإيجاد جسر من الثقة المتبادلة بين المكلف بالمضريبة وجهة ربط وتحصيل المضريبة.

٤-مراعاة البعد الاجتماعي والاقتصادي والإنساني للمكلفين بأداء الضريبة وتعظيم موارد
 الدولة عند تحديد سعر الضريبة وترشيد الإعقاء منها

## ٤ ـ ما هو الفرق بين القانون السابق والقانون الحالى؟

في القاتون السابق كانت تقرض الضريبة على المدن الواردة بالجدول المرفق بالقاتون فقط مع إعادة الحصر والتقدير كل عشر سنوات واحتساب الضريبة بسعر يتراوح ما بين ١٠ %، ١٠ % من القيمة الإيجارية بعد خصم ٢٠ % مقابل تكاليف الصياتة. مع حد إعفاء (١/ جنبه) كقيمة ايجارية لجملة عقارات الممول في السنة مع تدخل الغصر البشرى وخاصة ممثلي جهة ريط وتحصيل الضريبة في اللجان عند تحديد وعاء الضريبة أما القانون الجديد فإنه يطبق على جميع العقارات الموجودة على أرض مصر ويعاد التقدير كل خمس سنوات مع إحتسلب الضريبة بسعر موحد ١٠ % من القيمة الإيجارية بعد خصم ٣٠ % مصاريف للسكني ، ٣٣ % لغير السكني وإعفاء الـ ١٠٠٠ جنبه الأولى من القيمة الإيجارية من الضريبة وإخضاع ما زاد عن ذلك للضريبة . وكذا تقليص دور العضر البشرى في تحديد القيمة الإيجارية ( وعاء الضريبة ) .

# ٥- ما هي العقارات التي ستتحمل بالضريبة في القانون الجديد ؟

جميع العقارات التى ستخضع لأولى مرة للضريبة العقارية ستخضع لهذا القانون وهى التى لم يصبيق تسجيلها بسبجلات ودفاتر الضرائب العقارية وكذا العقارات الخاضعة لأحكام القانون المدنى فى علاقتها الإيجارية بين المالك والمستأجر والغير سكنى . وذلك عدا ما قرر المشرع فى هذا القانون عدم خضوعه للضريبة وبمراعاة حالات الإعقاء التى تقررت لبعض العقارات ذات الطبيعة الخاصة من حيث الاستغلال أو التى تقل قيمتها الايجارية المسنوية عن ٢٠٠٠ جنيه .

وتجدر الإشارة إلى أن الإيجارات والإعفاءات المىليق تقديرها بموجب القوانين المنظمة لتحديد الأجرة مثل القانونين ٤٩ لمنة ١٩٧٧ ، ١٣٦٠ لمنة ١٩٨١ وما قبلهما سوف تسرى في ظل هذا القانون إلى أن تنقضي العلاقة الإيجارية بإحدى الطرق القانونية .

 ٦- ماذا يقصد بالعقار في القانون ؟ هل هو المبنى بالكامل أما كل وحدة سكنية فيه ؟

المقصود بالعقار في القانون هو كل وحدة سكنية أو غير سكنية في المبنى وليس المبنى بالكامل .

## ٧- ما هي نسبة الضريبة في القاتون الجديد؟

نسبة الضريبة في القانون الجديد ١٠ % من القيمة الايجارية السنوية بعد استبعاد ٣٠ % بالنسبة للسكني ، ٣٢ % للغير سكني مقابل تكاليف وصياتة ويمراعاة حد الإعفاء ٢٠٠٠ جنيه المقرر للسكن .

## ٨ ـ كيف يتم حساب العبء الضريبي في القانون الجديد ؟

يتم حساب العبء الضريبي في القانون الجديد على النحو التالي -:

أ - تحديد القيمة الرأسمالية للعقار ، والتي تبلغ ١٠% من القيمة السوقية لـه .
 ب - تقدير القيمة الإيجارية السنوية للعقار ، والبالغة ٣% من القيمة الرأسمالية لـه .

ج. تقدير وعاء الضريبة ، من خلال استبعاد نسبة ٣٠% من القيمة الإيجارية السنوية للعقار مقابل مصاريف الصيانة التي يتكبدها المالك .

ء - استبعاد كد الإعفاء المقرر في القاتون للسكني والبالغ ، ١٠٠ جنيه سنوياً . هـ. تطبيق سعر الضريبة البالغ ١٠% من القيمة الإيجارية السنوية الصافية ، التي تم التوصل إليها من الخطوة السابقة .

## ٩ - هل هذاك حدود ثلاعفاء في هذا القانون؟

نعم يوجد حد للإعفاء في هذا القانون حيث تضمنت المادة (١٨) منه إعفاء من الضريبة لكل وحدة في عقار مستعملة في أغراض السكن تقل قيمتها الايجارية السنوية عن (٢٠٠٠جنيه) على أن يخضع ما زاد للضريبة .

# ١- ما هي الإعفاءات التي أبقى عليها القانون الجديد؟

## ١١ ـ ما هي العقارات المعفاة من هذه الضريبة؟

بخلاف الإحفاء للوحدات السكنية التي تقل قيمتها الإيجارية عن ٢٠٠٠ جنيه تعفى أيضا: 1\_ الأبنية المملوكة للجمعيات والمنظمات العمالية المسجلة والمخصصة لمكاتب إداراتها. ٢\_المؤمسات التطيمية والمستشفيات والمستوصفات والملاجىء والمبرات.

- ٣- المقارات المملوكة للأحزاب السياسية والنقابات المهنية.
  - ٤- الأحواش ومباتى الجباتات.
  - ٥- أبنية مراكز الشباب والرياضة.
- ٦ الأبنية المملوكة للجهات الحكومية الأجنبية بشرط المعاملة بالمثل
  - ٧- العقارات المخصصة لمنفعة الأراضي الزراعية المحيطة بها
- ٨ -الدور المخصصة لاستخدامها في مناسبات اجتماعية دون استهداف الربح.

## ١٢-من هو المكلف بأداء الضريبة في هذا القانون ؟ هل هو المالك أم المستأجر ؟

المكلف بأداء الضريبة كما عرفه القاتون في المادة (٢) هو مالك العقار المبنى أو من له عليه حق عنى بالانتفاع أو بالاستغلال ، سواء كان شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً ، ويكون الممثل القاتوني للشخص الاعتباري أو للشخص الطبيعي غير كامل الأهلية مكلفاً باداء الضريبة نيابة عن من يمثله . وعلى ذلك فإن المستأجر غير مكلف بأداء الضريبة ولكن في حالة امتناع المالك عن السداد يكون المستأجر مسئول بالتضامن مع المالك في سدادها في حدود الأجرة المستحقة عليه للمالك وايصال السداد يعد ايصالاً للأجرة المدفوعة من المستاجر للمالك .

## ١٣ ـ ما هو موقف المالك المقيم في عقاره من هذا القانون؟

القاتون لم يفرق بين المالك المقيم في عقاره والمالك المؤجر للعقار ملكه للغير \_ وفي حالة إقامة المالك في عقار ملكه لا يخرج موقفه عن أحد الفروض الآتية \_ :

 ١ - مالك مقيم في عقار ملكه في ظل قوانين سابقة ومحدد له قيمة ايجارية ومستفيد من إعفاءات مقررة وفقاً نتلك القوانين فيظل مستفيد منها إلى أن يتصرف في العقار أو يقوم بتأجيره للفير فيخضع في هذه الحالة للقانون الجديد.

٢ - مالك مقيم في عقار وخضع فعلاً لأحكام القانون الجديد وقدرت له قيمة إيجارية تقل
 عن ٢٠٠٠ جنيه في المنة فإنه معفى من أداء الضريبة.

٣ - مالك مقيم في عقار خاضع لأحكام القانون الجديد وزائت القيمة الإيجارية التي حددتها اللجان المختصة عن حد الإعفاء ٢٠٠٠ جنيه فإن ما زاد عن حد الإعفاء سوف يخضع للضريبة بنسبة ١٠ ـ %

# ٤١- ما هو موقف من يملك منزل عائلي له ولأولاده من هذه الضريبة ؟

من يملك منزل عاتلي له ولأولاده وثابت ملكيته له فقط فإذا كمان هذا العقار وحدة سكنية واحدة وخضع للقانون الجديد سوف يحاسب ضريبياً عنه كوحدة سكنية واحدة بمراعاة حد الإعقاء ٢٠٠٠ جنيه . أما إذا كان المنزل عبارة عن عدد من الوحدات السكنية فتحاسب ضريبياً كل وحدة على حدة بمراعاة حد الإعفاء لكل وحدة (٢٠٠٠ جنيه )

## ٥١ ـ ما هو وضع من يمتلك أكثر من عقار؟

إذا كاتت العقارات متعدة الوحداث أو كل عقار وحدة سكنية أو غير سكنية فقط فيحاسب ضريبياً عن كل وحدة على حدة وتستفيد كل وحدة بحد الإعضاء (٢٠٠٠ جنيه) عدا غير السكني .

## 17- ما هو وضع العقارات المؤجرة بإيجارات قديمة ؟

الحارات المؤجرة بإيجارات قديمة خضعت من قبل لأحكام القانون ٥٦ لسنة ١٩٥٤ ووتعديلاته وتمتعت بالإعفاءات التي قررتها قوانين تنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر كالقانون ٤٩ لسنة ١٩٨٧ ومما قبلهما ومن شم تسرى القيمة الايجارية والإعفاءات السابقة تقديرها لها وتمتعها بها عليها في ظل العمل بالقانون الجديد إلى تنقضي العلاقة الايجارية بإحدى الطرق القانونية.

# ١٧ - هل تخضع لهذه الضريبة الوحدات المسكنية التي تتولى بناؤها جمعيات تعاونية ؟

جميع المقارات خاضعة للضريبة ومربوطة بها عدا ما حدده المشرع وقرر عدم خضوعه أو إعقاؤه من الضريبة وطالما أن الوحدات التي قامت ببنائها الجمعيات التعاونية للسكني فهي خاضعة للضريبة وبالنسبة لقيمتها الايجارية فإنه يمكن أن تستفيد من حد الإعفاء إذا فل الايجار السنوى للوحدة عن ٢٠٠٠ جنيه وما زاد يخضع للضريبة .

## ١٨ - هل ستخضع للضريبة تلك الوحدات التي لم يكتمل بناؤها ولا زالت تحت الإنشاء ؟

حدد المشرع في المادة (^) من القانون العقارات المبنية التي تفرض عليها الضريبة سواء كانت تامة ومشغولة أو تامة وغير مشغولة أو مشغولة على غير إتمام . وطالما أن الوحدة لازالت تحت الإنشاء ولم تشغل فإنه لا تفرض عليها الضريبة .

٩ - هل تخضع للضريبة الوحدات السكنية غير المشغولة؟
 نص المشرع صراحة على فرض الضريبة على الوحدات التامة وغير مشغولة

٢٠ ما هو موقف العقارات التي يتم ايجارها مفروشة ويتم سداد ضريبة دخل
 عن ايجارها ؟

هذه الوحدات المفروشة إذا ما زادت قيمتها الإيجارية السنوية التي قدرتها اللجان عن ٢٠٠٠ جنيه فإن ما زاد يخضع للضريبة وطبقاً للمادة (٤٥) من قاتون الدخل الصادر بالقانون ٩١ لسنة ٢٠٠٥ المعللة وفقاً لهذا القانون تستنزل الضريبة على العقارات المبنية التي سددها الممول من ضريبة الدخل إذا كانت أقل من ضريبة الدخل.

## ٢١ ـ ما هو موقف الأراضى الفضاء المسورة من هذه الضريبة ؟

طبقاً لأحكام البند (ب) من المادة (٩) من القانون فإن الأراضى تعبّر فى حكم العقارات المبنية ومن ثم تخضع للضريبة إذا كانت مستقلة سواء كانت ملحقة بالمبالى أو مستقلة عنها ، مسورة أو غير مممورة .

٢٧ ـ ما هو موقف الحدائق والأراضى الملحقة بالعقارات من هذه الضريبة ؟ الحدائق والأراضي الملحقة بالعقارات تعد من العوامل المؤثرة في تحديد القيمة الايجارية السنوية لوحدات العقار وتراعيها اللجان عند تحديد القيمة الايجارية ( وعاء الضريبة ) أما إذا كانت مستقلة مسواء كانت ملحقة بالمبائى أو مستقلة عنها بأى نوع من أنواع الاستغلال فتخضع بذاتها للضريبة.

 ٣٧ - هل تخضع لهذه الضريبة الوحدات المستخدمة في أغراض تجارية أو صناعية ؟

نعم الوحدات المستخدمة في أغراض تجارية أو صناعية تخضع للضريبة بسعر ١٠ % بعد خصم نسبة ٣٣% مقابل مصاريف صيانة ويدون تمتع بالإعفاء المقرر (٢٠٠٠ جنيه).

٢٠ ما هي الأعباء الضريبية على المنشأت الصناعية في هذا القانون؟
 يحتسب العبء الضريبي لتلك المنشآت وفقاً للخطوات التالية:

 ١- تحديد المساحة الكلية للمنشأة وتحديد المساحة التي تشظها المباتي بواقع ٦٠% من جملة المساحة .

 ٢- تقدير القيمة المحسوية للمباتى من خلال ضرب سعر متر الأرض وقت الشراء فى المساحة التى تم تحديدها فى الخطوة السابقة.

٣- تقدير القيمة الإيجارية السنوية للمنشأة بواقع ٣% من القيمة المحسوبة للمباتي.

عديد وعاء الضريبة بعد استبعاد ٣٢٪ من القيمة الإيجارية السنوية كمصاريف صياتة.

 - تطبيق سعر الضريبة بواقع ١٠% من صافى القيمة الايجارية الذى تم التوصل إليه من الخطوة السابقة ويدون إعفاءات.

## ٢٥ - ما هي الجهة التي سنتولى تقدير القيمة الايجارية للعقارات؟

تتولى تقدير القيمة الإيجارية لجان تسمى (لجان الحصر والتقدير) تشكل برناسة مندوب عن مصلحة الضرائب العقارية ، وعضوية مندوب من كل من وزارتي المالية والإسكان واثنين من المكلفين بأداء الضريبة في نطاق اختصاص كل لجنة يختارهما المحافظ بناء على ترشيح المجلس الشعبي المحلى للمحافظة .

## ٢٦ ـ ما هي أسس تقدير هذه القيمة ؟

تقدر القيمة الإيجارية على أساس تقسيم العقارات المينية نوعياً في ضوء مستوى البناء والموقع الجغرافي والمرافق المتصلة بها ومن خلال بيقات الإقرار المقدم من المكلف وبيانات الحصر التي تأتي بها اللجان من خلال المعاينة على الطبيعة والتي تتدفق جميعها في تماذج رياضية موجودة على الحاسبات الآلية لينتج عنها القيمة الايجارية ( وعاء الضريبة ) والتي يمكن حساب الضريبة منها.

٢٧ - هل هناك ما يضمن أن تكون القيمة الايجارية المقدرة قيمة عادلة وهل يمكن الاعتراض عليها إذ تضمنت أى مبالغة ؟

نعم فتشكيل لجان الحصر والتقدير والممثل فيه اثنين من الأهالي وعضو من وزارة الإسكان أصبحت الأغلبية بعدة عن جهة ربط وتحصيل الضريبة هذا فضلاً عن أن التقدير يخضع لنماذج رياضية محددة سلفاً لا تستطيع اللجنة التدخل في نتائجها النهائية. كما أنه يمكن للمكلف الاعتراض عليها إذا تضمنت من وجهة نظره أي مبالغة من خلال الطعن أمام لجان الطعن ، ثم اللجوء إلى القضاء إذا أقتضى الأمر ذلك .

٢٨ - ما هي المدة التي سيظل التقدير سارى خلالها ؟ وما هي المعايير التي تم
 تحديد هذه المدة على أساسها ؟

المدة التي سيظل التقدير سارى خلالها هي خمس سنوات يعاد بعدها التقدير وقد حددت هذه المدة لملاحقة التغيرات الاقتصادية المطردة كما أنها فترة زمنية تتناسب مع أوضاع سوق العقارات في مصر بما يضمن عدم تزايد الفجوة بشكل واسع بين العقارات خلال التقديرات المتتالية

٢٩ - ما هى الحالات التى تنتهى فيها العلاقة بين الممول والمصلحة ؟
 إذا أصبح المكلف من غير المخاطبين بلحكام القانون وكمثال إذا أصبح غير مالك وليس عليه أيه مديونية لصالح المصلحة .

٣٠ ماذا عن انتقال العقار إلى مالك جديد؟
 ينتقل التكليف باداء الضريبة المستحقة على العقار من المالك القديم إلى المالك الجديد.

٣١- كيف يتم حماية الممول عند إعادة تقييم العقار ؟

إن القاتون الجديد يحمى المكلف من أية زيادة ناتجة عن إعادة التقييم فقد نص صراحة على ألا يجوز أن يترتب على إعادة التقدير كل خمس سنوات عن ٣٠% للوحدات السكنية و٣٠٤% للوحدات غير السكنية .

٣٢- كيف سيتم التعامل مع من لا تتيح له ظروفه الاجتماعية سداد الضريبة العقارية المستحقة على عقاره ؟

نص القاتون صراحة في مائته (٢٩) على أن تتحمل الغزانة العامة الضريبة المستحقة على المكلف بأدانها وفقاً لأحكام هذا القاتون وذلك إذا طرأت تغيرات اجتماعية على المكلف أو ورثته من شأتها عدم القدرة على الوفاء يدفع الضريبة.

٣٣ - كيف يتعامل القانون الجديد مع أصحاب العقارات التى لم يسبق تسجيلها
 لدى مصلحة الضرائب العقارية ؟

لبناء علاقة تقوم على الثقة بين المجتمع الضريبي والمصلحة فقد نص القانون صراحة على إعفاء المكلفين غير المسجلين بأجهزة الضرائب العقارية من سداد أي أعباء ، تترتب على الضريبة عن السنوات السابقة ، بشرط التقدم بإقرارات عن عقاراتهم خلال سنة من تاريخ العمل بهذا القانون لمحاسبته ضريبياً بأثر فورى وليس بأثر رجعي .

# ٣٤- ما هو موقف القانون الجديد من المنازعات القانمة حالياً حول الضريبة العقاء به ؟

يفسح القانون الجديد المجال أمام المكلفين بأداء الضريبة لإنهاء النزاعات القضائية القانمة بينهم وبين المصلحة والتي تتعلق بالخلاف حول تقدير القيمة الايجارية للعقار في مقابل أداء نسب من الضريبة منصوص عليها في القانون تتراوح ما بين ١٠% ، ٢٠% حسب القيمة الايجارية والضريبة ، هذا فضلاً عن إنقضاء الخصومة في الدعاوي المتنازع عليها إذا كانت القيمة الايجارية محل النزاع لا تجاوز ٢٠٠٠ جنيه .

## ٣٠ كيف يتعرف الممول على نتيجة تقييم عقاره ؟

سوف يتم الإعلان عن نتيجة التقييم للقيمة الايجارية المسنوية للطار التي تقررها اللجان في الأماكن العامة بكل منطقة والتي يتردد عليها جموع المواطنين كما ينشر بالجريدة الرسمية عن إتمام هذه التقديرات . والأهم من ذلك كله هو أن القانون قد الزم الجهة الإدارية بإخطار المكلف بتلك التقديرات بكتاب موصى عليه يطم الوصول على العنوان الثابت بمأمورية الضرائب العقارية أو بالإقرار المقدم منه.

## ٣٦ - متى يستحق سداد الضريبة العقارية ؟

تستحق الضريبة العقارية وفقاً لهذا القانون اعتباراً من أول يناير للسنة التالية التي تبدأ فيها إجراءات الربط

## ٣٧ - هل أجاز القانون تقسيط الضريبة ؟

تحصل الضريبة عل قسطين متساويين الأول حتى نهاية شهر يونيه والثاني حتى نهاية شهر ديسمبر من ذات السنة ، ويجوز تلمكف سدادها بالكامل في ميعاد سداد القسط الأول.

## ٣٨ - أين سيتم سداد الضريبة العقارية ؟

يكون دين الضريبة وفقاً لهذا القانون واجب الأداء في مقر مديريات الضرائب العقارية بالمحافظات والملموريات التابعة لها دون حاجة إلى مطالبة في مقر المدين . ٣٩- كيف يتم خصم المبالغ المدفوعة لحساب الضريبة على العقارات المبنية
 من ضريبة الدخل المفروضة على إيرادات الثروة العقارية ؟

على المكلف التوجه بقسيمة سداد الضريبة على العقارات المينية إلى مأمورية الضرانب المصرية المختصة لاستنزال قيمة تلك الضريبة من وعانه الضريبي الخاص به.

## ٤ - كيف يتم التعامل مع من يتأخر عن سداد هذه الضريبة ؟

ينص القانون الجديد على أن يستحق مقابل تأخير على المبالغ التى لم يتم أداؤها من الضريبة ويحسب مقابل التأخير على أساس سعر الانتسان والخصم الذي يعلنه البنك المركزي في الأول من بناير مضافاً إليه ٢ % وذلك عن فترة التأخير.

## ١ ٤ - ما هي العقوبات التي يتضمنها القانون على من لا يلتزم بأحكامه؟

قرر المشرع في القانون عقوية عبارة عن غرامة تتراوح ما بين ٢٠٠ و ٢٠٠٠ جنيه في حالة الامتناع عن تقديم الإقرار أو تقديمه متضمناً بياتات غير صحيحة . أما بالنسبة لحالات التهرب الضريبي فسوف يعاقب المتهرب بغرامة تتراوح ما بين ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ جنيه بالإضافة إلى تعويض يعادل مثل الضريبة التي لم يتم أداؤها .

## ٢ ٤ ـ ماذا قدم القانون الجديد لتحسين العلاقة بين الممول والمصلحة ؟

الفكرة الرئيسية للتشريعات الضريبية ومنها هذا القانون استندت إلى فكر مستنير استهدف إرساء دعاتم الثقة والشفافية بين المكلفين والإدارة الضريبية مع خلق توازن بين أطراف المنظومة الضريبية وإعطاء الفرصة للمكلفين للاندماج في هذه المنظومة وذلك من خلال ما يلى

 ١- افتراض الصدق عند قيام المكلف بتقديم إقراره الضريبي والأخذ بما يحتويه الإقرار من بياتات إلى أنه يثبت العكس .  ٢- مشاركة المكلفين بما يعادل النصف في لجان الحصر والتقدير والطعن لمزيد من الحيادية مع إخطار المكلفين بالتقديرات لإتلحة القرصة للطعن.

- تطوير آليات الطعن على قرارت اللجان في الحالات التي يشعر فيها الممول بعدم
 حيادية تقديرات الضريبة المستحقة عليه من خلال لجان الطعن وتقليل الاتجاه للطعن أمام
 القضاء .

 ٤- تطبيق نظام العقو الضريبي عما سلف وإنهاء النزاعات الإدارية والقضائية وبداية صفحة جديدة بين المكلفين والمصلحة مع بداية تنفيذ أحكام القانون الجديد وذلك بإنهاء كافة النزاعات السابقة على القانون .

## ٣ ؛ ـ هل القيمة الايجارية ( و عاء الضريبة ) فى هذا القانون هى ذاتها الإيجارات الجديدة ؟

هناك اختلاف كبير بين الاثنين حيث أن الإيجارات الجديدة لعلاقة إيجاريه بين المالك والمستاجر يحكمها القانون المدنى وتسرى والمستاجر يحكمها القانون المدنى وتسرى عليها نصوص وأحكام ومبادئ القانون المدنى مثل ( العقد شريعة المتعاقدين ) من حيث القيمة الايجارية المتفق عليها في العقد المعلم بين المالك والمستأجر ومدة العقد وكلها تكون رضائية بين طرفى العقد بحيث يمكن زيادة القيمة الايجارية في أى وقت حسيما يتراءى للمالك والمستأجر.

أما بالنسبة للقيمة الإيجارية في هذا القانون فتحددها لجان الحصر والتقدير بمراعاة الأمس الواردة في القانون ولاتحته التنفينية والتي ستكون أقل من القيمة الايجارية المتفق عليها بين المالك والمستأجر.

فهى قيمة إيجاريه حكمية وافتراضية بقصد تحديد وعاء الضريبة تمهيداً الحتسابها وليس معيار انتظيم العلاقة بين المالك والمستأجر.

# قانون رقم ۱ ۶۸ لسنة ۲۰۰۱ بإصدار قانون التمويل العقارى

باسم الشعب رئيس الجمهورية قرر مجلس الشعب القانون الأتي نصه ، وقد أصدرناه:

## (المادة الأولى)

مع عدم الإخلال باحكام القرار بقانون رقم ١٥ لمسنة ٣٩٦٣ بعظر تملك الأجانب للأراضى الزراعية وما في حكمها ، والقانون رقم ٢٣ لمسنة ٢٩٩١ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضي الفضاء ، يعمل باحكام القانون المرافق في شأن التمويل العقاري ، ويلغي كل حكم يخالف أحكامه .

## (المادة الثانية)

فى تطبيق أحكام القانون المرافق والقرارات الصادرة تنفيذا له يقصد بعيارة "الوزير المختص " " وزير الإقتصاد والتجارة الخارجية " وبعيارة " المجهة الإدارية " " المهنة العامة المختصة بشنون التمويل العقارى " وتتبع وزير الإقتصاد والتجارة الخارجية .

## (المادة الثالثة)

يصدر مجلس الوزراء اللائحة التنفيذية للقانون المرافق في تاريخ العمل به .

## (المادة الرابعة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به إعتبارا من اليوم التالي لمضى ثلاثة أشهر على تاريخ نشره . يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وينقذ كقانون من قوانينها .

صدر برناسة الجمهورية في ٣ ربيع الأخر سنة ١٤٢٢ هـ (الموافق ٤٢ يونية سنة ٢٠٠١ م) حسنى مبارك

## قاتون التمويل العقارى الباب الأول احكام عامة

#### المادة ١

تسرى أحكام هذا القانون على نشاط التمويل للاستثمار في مجالات شراء أو بناء أو ترميم أو تحسين المساكن والوحدات الإدارية والمنشآت الخدمية ومباني المحال المخصصة للنشاط التجارى ، وذلك بضمان حق الإمتياز على العقار أو رهنه رهنا رسميا ، أو غير ذلك من الضمانات التي يقبلها الممول طبقا للقواعد والإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

ويطلق على هذا التمويل إسم" التمويل العقارى " وعلى ذلك الضمان إسم الضمان العقارى العقارى وعلى المقال المحمل بحق الامتياز أو الرهن الرسمي أو بغير ذلك من الضماتات إسم " العقار الضامن " وعلى المشترى أو من حصل على التمويل في غير حالة الشراء إسم "المستثمر" ويعلى قيد هذا الضمان وتجديده وشطبه من جميع الرسوم والمصروفات .

#### المادة ٢

تنشأ هيئة عامة تتبع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية تختص بشنون التمويل العقارى ويصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصاتها قرار من رئيس الجمهورية .

#### المادة ٣

تكون للجهات التالية دون غيرها مزاولة نشاط التبويل العقارى المنصوص عليه في هذا القانون بشرط قيدها في سجل تعده الجهة الإدارية لهذا الفرض.

١- الأشخاص الاعتبارية العامة التي يدخل نشاط التمويل العقارى ضمن أغراضها .

٢- شركات التعويل العقارى المنصوص عليها في الباب الخامس من هذا القانون

ويجوز للبنوك المسجلة لدى البنك المركزي المصرى بعد موافقته ووفقا للقواعد التى يقررها أن تزاول نشاط التمويل العقارى دون قيدها لدى الجهة الإدارية ولا تسرى عليها أحكام الفقرة الثانية من المادة (٤) والباب السابع من هذا القانون.

#### الملاة ٤

تكون مزاولة نشاط التمويل العقارى وفق المعليير التى تحددها اللاحد التنفونية وبما يكفل تناسب التمويل مع القدرة المالية لمشترى العقار أو لمن حصل على التمويل في غير حالة الشراء وذلك في ضوء الحالة العامة لمنوق العقارات

وتحدد اللائحة التنفينية قواعد وإجراءات التمويل وحدوده الاكتمانية ونسبة التمويل إلى قيمة العقار مقدرة بمعرفة خيراء التقييم المقيدة أسماءهم في الجداول التي تعدها الجهة الإدارية لهذا الغرض بشرط ألا يكونوا من بين العاملين لدى الممول .

#### المادة ٥

دون إخلال بحكم المادة "٣٥٠ من هذا القانون تلتزم الحكومة في سبيل تدبير التمويل الطارى بتوفير مساكن إقتصادية لذوى الدخول المنخفضة بما يلى :

أولا : تخصيص بعض الأراضى المملوكة للولة دون مقابل لإقامة مسلكن من المستوى الإقتصادي .

ثاثها : تحمل قيمة المرافق العلمة التي تزود بها تلك المسلكن بمقدار نصف تكلفتها الفطية وتبين اللاتحة التنفيذية معليير ثوى الدخول المنخفضة وقواعد وإجراءات التمويل العقاري لهم.

# الباب الثاثی إتفاق التمویل

#### المادة ٦

يكون التمويل العقاري في مجال شراء العقارات وقفا لأحكام هذا القانون بموجب أتفاق تمويلي بين الممول والمشترى باعتباره المستثمر وياتع العقار ويجب أن يتضمن الاتفاق ما يأتى:

- (أ) الشروط التي تم قبولها من البلتع والمشترى في شأن يبع العقار بالتقسيط بما في
   ذلك بيان العقار وثمنه.
  - (ب) مقدار المعجل من ثمن البيع الذي أداه المشترى للباتع.

- (ج) عدد وقيمة أقساط باقى الثمن وشروط الوفاء بها على أن تكون محددة إلى حين إستيفاءها بالكامل.
- (د) قبول البائع حوالة حقوقه في أقساط الثمن إلى الممول بالشروط التي يتفقان عليها.
- (و) التزام المشترى بقيد حق امتياز الثمن المحالة أقساطه إلى الممول وذلك ضمانا للوفاء بها
- (ز) التزام أطراف الاتفاق بإعطائه تاريخا ثابتا فإذا كان التمويل لغرض الاستثمار في بناء عقار على أرض يملكها المستثمر، لغرض ترميم أو تحسين عقار يملكه أو غير ذلك من المجالات تعين أن يكون التمويل بموجب إتفاق بينه وبين الممول وبين أى طرف أخر يكون له الشأن في الاتفاق.

ويصدر الوزير المختص قرارا بنماذج الاتفاقات المشار إليها في الفقرتين السابقتين.

#### المادة ٧

يجوز للمستثمر التصرف في العقار الضامن بالبيع أو اليه أو غيرهما من التصرفات ، أو ترتيب أي حق عيني عليه وذلك بعد موافقة الممول وبشرط أن يقبل المتصرف إليه الحلول محل المستثمر في الإلتزامات المترتبة على إتفاق التمويل.

ويجوز للمستثمر تأجير العقار الضامن أو تمكين غيره من الإتفراد بشظه وذلك بعد الحصول على موافقة الممول ، وللممول أن يشترط حوالة الحق في أجرة العقار أو مقابل شظه وذلك وفاء لمستحقاته .

ولا يجوز للممول رفض الموافقة على التصرف في العقار الضامن أو تأجيره أو تمكين الغير من الإتفراد بشظه ، إلا لأسباب جدية تتعرض معها مصالحه وحقوقه للخطر ، ويجب عليه إخطار المستثمر بهذه الأسباب كتابة خلال ثلاثين يوما من تاريخ إخطار المستثمر له برغبته في التصرف أو في التأجير أو تمكين الغير من الإتفراد بشغل العقار وإلا أعتبر موافقا على ذلك .

وللممول أن يشترط تضامن المستثمر مع المتصرف اليه في الوفاء بالإلتزامات المترتبة على إتفاق التمويل .

وتحدد اللائمة التنفيذية القواعد والإجراءات التي تتبع في الأحوال المشار إليها .

#### المادة ٨

إذا تصرف المستثمر في العقار الضامن أو أجره أو مكن أحدا من شغله بالمخالفة لأحكام المادة السابقة ، كان للممول أن يطالبه بباقي أقساط الثمن أو باقي إتفاق قيمة إتفاق التعويل بحسب الأحوال بإتذار على يد محضر بالوفاء خلال مهلة لا تقل عن ثلاثين يوما.

فإذا لم يقم المستثمر بهذا الوفاء ، كان للممول أن يتخذ في مواجهته الإجراءات المنصوص عليها في الباب الرابع من هذا القانون .

#### المادة ٩

يجوز للمستثمر أن يعجل الوقاء بأقساط الشن أو بالتمويل كله أو بعضه. وفي هذه الحالة بتم خفض الأقساط المستحقة عليه بما يتناسب مع تعجيل الوفاء وفقا للقواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية .

## الباب الثالث قيد الضمان العقارى وحوالة الحقوق الناشئة عن إتفاق التمويل

#### المادة ١٠

يقدم طلب قيد الضمان العقاري إلى مكتب الشهر العقاري الكاتن في دائرته العقار من الممول أو المستثمر متضمنا البيانات التي تحددها اللاحمة التنفيذية ومرفقا بـه إتفاق التمويل وسند ملكية العقار

ويجب البت خلال أسبوع في طلب القيد بعد التحقق من صحة حدود العقار على النحو الوارد بالطلب ويسند الملكية ، أو تكليف مقدمه بما يجب أن يستوفيه ، وذلك خلال أسبوع من تاريخ تقديم الطلب.

ويخطر مقدم الطلب خلال الموحد المشار إليه بالقرار الصادر في شاته يموجب كتاب مسجل موصى عليه بعلم الوصول ، ويجب أن يكون القرار برفض الطلب مسببا .

#### المادة ١١

(مستبدلة بالقانون ١٤٣ لسنة ٢٠٠٤)

يجوز للممول أن يحيل حقوقه المالية ومستحقاته آجلة الدفع بالضماتات المقررة لها والناشئة عن اتفاق التمويل ، وثلك وفقًا لاحكام الفصل الثالث من الباب الثالث من قاتون سوق رأس المال الصادر بالقاتون رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٢ .

# الباب الرابع التنفيذ على العقار

#### المادة ٢٢

للممول في حالة عدم وفاء المستثمر بالمبالغ المستحقة عليه ومضى ثلاثين يوما من تاريخ إستحقاقها ، أو عند ثبوت نقص مخل بضمان الممول نقيسة العقار بفعل أو إهمال المستثمر أو شاغل العقار بحكم قضائي واجب النقاذ ، أن ينذر المستثمر بالوفاء أو بتقديم ضمان كاف بحسب الأحوال ، ولك خلال ستين يوما على الأقل من تاريخ الإنذار.

#### المادة ١٣

مع عدم الإخلال بأحكام المائتين (٣٥) و(٣٧) من هذا القانون إذا إنقضت المدة المحددة بالإنذار دون قيام المستثمر بالوفاء أو بتقديم الضمان ، كان ملتزما بالوفاء بكامل الميالغ المتبقية طبقا لإتفاق التمويل العقاري .

ويكون للممول فى هذه الحالة أن يطلب من قاضى التنفيذ الذى يقع العقار فى دائرة اختصاصه وضع الصيغة التنفينية على اتفاق التمويل والأمر بالحجز على العقار الضامن تمهيدا نبيعه وذلك بعد إعلان المستثمر قانونا لسماع أقواله.

#### المادة ١٤

يقوم الممول بعد وضع الصيغة التنفيذية على إتفاق التمويل ، بإعلانه إلى المستثمر ، مع تكليفه بالوفاء خلال مدة لاتقل عن ثلاثين يوما ، كما يقوم بإعلانه إلى مكتب الشهر العقارى المختص للتأشير به بغير رسوم خلال مدة لا تجاوز أسبوعا على هامش قيد الضمان العقارى مع إعلان ذلك إلى جميع الدائنين المقيدة حقوقهم على العقار وإلى حائره ، وإلا كان التكليف بالوفاء غير نافذ في حقهم.

#### المادة ١٥

يقوم التأشير بالسند التنفيذي في مكتب الشهر العقاري مقام تسجيل تنبيه نزع الملكية.

إذا لم يقم المستثمر بالوفاء خلال المدة المحددة له في الإعلان بالسند التنفيذي ، يصدر قاضي التنفيذ – بناء على طلب الممول – أمرا بتعيين وكبل عقارى من بين الوكلاء المقيدة أسماؤهم في سجل تعده الجهة الإدارية لهذا الغرض ، وذلك لمباشرة إجراءات بيع العقار بالمزاد العلى المنصوص عليها في المواد التالية تحت الإشراف المباشر لقاضي التنفيذ وتحدد اللاحة التنفيذية الشروط الواجب توافرها في الوكلاء العقاريين وقواعد تحديد أتعابهم وإجراءات القيد في السجل .

#### المادة ١٧

لكل ذى مصلحة أن يطلب إستبدال الوكيل العقارى بطلب يقدمه إلى قاضى التنفيذ مبينا به أسبايه ، ولا يترتب على مجرد تقديم الطلب وقف إجراءات التنفيذ على العقار ما لم يقرر القاضى عكس لك ، وللقاضى أن يأمر بالإستبدال إذا تبين له جدية أسباب الطلب .

#### المادة ١٨

يحند إنشان من خبراء التقييم الممشار إليهم فى الفقرة الثانية من المسادة (٤) النمن الأساسى للعقار .ويحند الوكيل العقارى شروط بيع العقار بالمزاد العلنى على أن نتضمن تاريخ وساعة ومكان إجراء البيع والثمن الأسلسى للعقار وتأمين الإشتراك فى المزاد .وتحند اللائحة التنفيذية قواعد حساب التأمين .

#### المادة ١٩

على الوكيل العقارى ، يعلن كلا من المستثمر وحائز العقار والداننين المقيدة حقوقهم يشروط البيع قبل اليوم المحدد لإجراء المزايدة بمدة لاتقل عن ثلاثين يوما ولا تجاوز خممة وأربعين يوما ، كما يقوم بلصق الإعلامات على العقار وعلى اللوحة الممدة للإعلامات بالمحكمة المختصة الكانن في دائرتها العقار مع نشره في جريدتين يوميتين واسعتى الإنتشار على نفقة المستثمر وللممول أو للمستثمر أن يطلب الإعلان أو النشر من مرة على نفقته .

#### المادة ٢٠

يتولى الوكيل العقارى إجراء المزايدة في اليوم المحددة للبيع ، وتبدأ المزايدة بالنداء على الثمن الأساسي وتنتهي بإيقاع البيع على من تقدم بأكبر عرض . فإذا كان هذا العرض أقل من الثمن الأساسى أو تم يجاوز عدد المزايدين ثلاثة أشخاص وجب على الوكيل التعارى تلائية أشخاص وجب على الوكيل التعارى تأجيل البيع إلى يوم أخر خلال الثلاثين يوما التالية يعان عنه بذات الإجراءات المنصوص عليها في المدادة ( ٩ ١) من هذا القانون ، ولا يجوز للممول أن يشترك في المزايدة ، ومع ذلك إذا لم يبلغ أكبر عرض الثمن الأساسي وكان أقل من مستحقات الممول كان له أن يطلب إيقاع البيع عليه مقابل إبراء ذمة المستثمر من جميع التزاماته .

وفي جميع الأحوال يعتبر العرض الذي لا يزاد عليه خلال خمس دقائق منهي اللمزايدة.

#### المادة ٢١

إذا قام المستثمر بالوفاء بما حل عليه من أقساط في أي وقت سابق على إيقاع البيع ، وجب على الوكيل العقاري أن يوقف الإجراءات ، ويلتزم المستثمر بأن يودي إلى الممول المصروفات التي يصدر بتقديرها أمر من قاضي التنفيذ

#### المادة ٢٢

يصدر القاضى حكما بإيقاع البيع بناء على ماتم من إجراءات وسداد كامل الثمن يتضمن قائمة قدمة أن يتضمن منطوق يتضمن قائمة قدمة قدمة أن يتضمن منطوق الحكم الأمر بتسليم العقار خاليا من شاغليه إلى من حكم بإيقاع البيع عليه مالم يكن الممول قد سبقت موافقته على شغلهم العقار تطبيقا لأحكام المادة (٧) من هذا القانون أو كانوا مستأجرين بعقود ثابتة التاريخ قبل إتفاق التمويل.

ويجب إيداع نسخة الحكم الأصلية ملف التنفيذ في اليوم التالي لصدوره.

#### المادة ٢٣

لمن حكم ببيقاع البيع عليه أن يسجل الحكم ، ويترتب على هذا التسجيل تطهير العقار من جميع الحقوق العينية التبعية التي أعلن أصحابها بالسند التتفيذي وببجراءات البيع طبقا للمادة (١٩) من هذا القانون.

#### المادة ٢٤

لايجوز إستنناف حكم إيقاع البيع إلا لعيب في إجراءات المزايدة أو لبطلان الحكم، ومع ذلك يجوز لشاغل العقار إستنناف الحكم إذا تضمن إخلاءه من العقار، ويرفع الاستنناف إلى المحكمة المختصة بالأوضاع المعتادة خلال الخمسة عشر يوما التالية لتاريخ النطق بالحكم عدا شاغل العقار فيبدأ الميعاد بالنسبة له من تاريخ إعلانه بالحكم.

لا يترتب على رفع دعوى الإستحقاق من الغير وقف إجراءات التنفيذ على العقار ما لم تقض المحكمة بغير ذلك .

#### المادة ٢٦

يقوم الوكيل العقارى بإيداع حصيلة البيع في خزينة المحكمة. ويتولى قاضى التنفيذ — ما لم يتم الطعن على حكم إيقاع البيع من أحد الأظراف في إجراءات المزايدة — توزيع هذه الحصيلة على الداننين حمس مرتبتهم في اليوم التالي لفوات ميعاد الطعن أو صدور حكم برفضه وذلك بعد مداد جميع مصاريف التنفيذ، ويحرر محضرا بذلك يودع ملف التنفيذ.

#### المادة ٢٧

تسرى أحكام قاتون المرافعات المدنية والتجارية فيما لم يرد بشأته نص خاص في هذا المباب.

# الباب الخامس شركات التمويل العقاري

#### المادة ٢٨

يجب أن تتخذ شركة التمويل العقارى شكل شركة مساهمة مصرية ، وألا يقل رأس مالها المصدر والمدفوع منه عن الحد الذي تبينه اللانحة التنفيذية .

ويكون الترخيص بمزاولة نشاط التمويل العقارى وفقا لأحكام المواد التالية.

#### المادة ٢٩

يقدم طلب الترخيص إلى الجهة الإدارية على النموذج الذي تعده لهذا الغرض ، وتحدد اللائحة التنفيذية قواعد وإجراءات الترخيص ورسومه بما لا يجاوز عشرة ألاف جنيه.

على الجهة الإدارية إعطاء طالب الترخيص شبهادة باستلام المستندات المقدمة منه أو بيان بما يلزم تقديمه من مستندات أخرى ، وعليه استيفاء هذه المستندات خلال الثلاثة أشهر التالية وإلا سقط طلبه .

#### المادة ٣١

تقوم الجهة الإدارية بالبت في طلب الترخيص وإخطار الطالب كتابة بقرارها في شأته وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ إستيفاء المستندات اللازمة .

ولا يجوز للجهة الإدارية أن ترفض الترخيص إلا في الحالات الأتية:

١- عدم إستيفاء الشروط المبينة في هذا القانون أو القرارات الصادرة تنفيذا له.

 ٢- عدم توافر المعايير التي تحددها اللائحة التنفينية بشأن الخبرة والكفاءة المهنية في مديري الشركة.

٣- صدور حكم إفلاس أى من مؤسسى الشركة أو مديريها خلال السنوات الخمس
 السابقة على تقديم الطلب ما لم يكن قد رد إليه إعتباره.

 أن يكون قد سبق الحكم على أحد مؤسسى الشركة أو مديريها أو أحد أعضاء مجلس الإدارة خلال الخمس سنوات السابقة على تقديم طلب الترخيص بعقوبة جناية أو جنحة في جريمة ماسة بالشرف أو الأمانة ما لم يكن قد رد إليه إعتباره.

#### المادة ٢٢

تبين اللائحة التنفيذية المعايير المالية التي يتعين عنى الشركة الإلتزام بها على أن تتضمن ما يأتي :

- (١) الأسلوب الذي يتبع في تقييم أصول الشركة
- (٢) تحديد نسبة الحد الأدنى لحقوق المساهمين إلى كل من أصول الشركة وخصومها وحجم محفظة التمويل
  - (٣) تحديد الحد الأدنى للأصول المتداولة إلى الخصوم المتداولة
- (٤) القواعد اللازمة لـضمان حسن سير أعسال الـشركة وضمان حقوق الـداننين والعملاء.

يتولى مراجعة حسابات الشركة مراقبان للحسابات من بين المقيدين في سجل تمسكه الجهة الإدارية .

وتلتزم الشركة بتقديم قوائمها المالية إلى الجهة الإدارية كل سنة أشهر في الميعاد الذي تحدده اللائحة التنفيذية

#### المادة ٢٤

يجوز للشركة أن تندمج مع شركة أخرى تعمل في النشاط ذاته أو في غيره أو أن تتوقف عن النشاط أو تقوم بتصفية أصولها أو الجزء الأكبر منها وذلك بعد الحصول على موافقة كتابية من الجهة الإدارية ، وذلك كله وفقا للقواعد والإجراءات التي تحددها الملاحة التنفينية .

ولا يجوز للجهة الإدارية رفض الموافقة إلا لأسباب جدية تتعلق باعتبارات إستقرار نشاط التمويل الطارى أو مصالح المستثمرين أو المساهمين .

# الباب السادس ضمانات التمويل العقارى

#### المادة ٢٥

ينشأ صندوق لضمان ودعم نشاط التمويل الطارى تكون لله الشخصية الإعتبارية العامة ويتبع الوزير المختص .

يختص الصندوق بدعم نشاط التمويل العقارى في مجال بيع المساكن لذوى الدخول المنخفضة عن طريق تحمل الصندوق لجانب من قيمة القسط ويما يكفل النزول بعبء التمويل إلى الحدود التي تتناسب مع دخولهم بما لايجاوز ربع الدخل.

ويصدر بنظام الصندوق قرار من رنيس الجمهورية يحدد إختصاصاته الأخرى.

#### المادة ٣٦

تتكون موارد الصندوق من:

(١) الإشتراك الذي يلتزم الممول والمستثمر بأدانه مناصفة للصندوق طبقا لما

يحدده نظامه الأساسى ويشرط ألا يجاوز (٢ %) من قسط التمويل ، ويعفى من هذا الإشتراك المستثمر محدود الدخل .

- (٢) التبرعات والهبات من الداخل أو الخارج التي تقدم للصندوق ويوافق عليها الوزير المختص
  - (٣) ماتخصصه الدولة للصندوق من مبالغ.
    - (٤) حصيلة إستثمار أموال الصندوق.
- (°) حصيلة الغرامات المحكوم بها أو التي تؤدى وفقا لأحكام هذا القانون ولاتحته التنفيذية .

#### المادة ٣٧

للممول أن يشترط على المستثمر التأمين لصالح الممول بقيمة حقوقه لدى أحدى شركات التأمين المصرية وذلك ضد مخاطر عدم الوفاء بسبب وفاة المستثمر أو عجزه. وتحدد اللاتحة التنفيذية قواحد وشروط هذا التأمين.

#### المادة ٣٨

لايجور لغير الوسطاء المقيدة أسماؤهم في جدول تعده الجهة الإدارية لهذا الغرض مباشرة أعمال الوساطة بين الممول والمستثمر في إتفاق التمويل.

وتحدد اللائحة التنفيذية قواعد وشروط وإجراءات القيد في هذا الجدول.

#### المادة ٢٩

تعد الجهة الإدارية نموذجا بالشروط الأماسية للتمويل العقارى ، وعلى الممول أو الوسيط أن يرفق باتفاق الوسيط أن يرفق باتفاق المويل صورة من هذا النموذج . ويجب أن يرفق باتفاق التمويل إقرار من المستثمر بأنه تملم تلك الصورة وإطلع عليها قبل التوقيع على إتفاق التمويل .

#### المادة ، ٤

يلتزم الممول بإيلاغ المستثمر شهريا بجميع البيانات المتطقة بإتفاق التمويل وذلك وفقا لما تحدده اللاتحة التنفيذية.

ينشأ لدى الجهة الإدارية مكتب لتلقى وفحص الشكاوى التي تقدم عن مخالفة أحكام هذا القانون والقرارات الصادرة تتفيذا له ، وتحدد اللائحة التنفيذية نظام وإجراءات عمل هذا المكتب

# الياب السابع

## الرقابة

#### المادة ٢٤

للجهة الإدارية عند مخالفة أحكام هذا القانون والقرارات الصلارة تتفيذا له ، أو إذا قام خطر بهدد إستقرار نشاط التمويل العقارى أو مصالح المستثمرين أو المساهمين في شركات التمويل الطارى أن تتخذ ما تراه مناسبا من التدابير الأتية .

- (١)توجيه إنذار بإزالة المخالفة خلال مدة محددة
- (٢) وقف مزاولة النشاط لمدة لاتجاوز تسعين يوما
- (٣) المنع من مزاولة النشاط مع تحديد الإجراءات والتدابير اللازمة لمواجهة الأشار المترتبة على هذا المنع .

ويكون للجهة الإدارية أن تتخذ التدابير التالية بالنسبة لشركات التمويل العقارى المخالفة:

الزام الشركة باتخاذ إجراءات دمجها في شركة أخرى من شركات التمويل العقارى
 أو في إحدى الجهات الأخرى التي تزاول هذا النشاط، خلال مدة لاتجاوز ثلاثة إهر
 يجوز مدها بقرار من الوزير المختص.

الزام الشركة بزيادة راس مالها المدفوع أو حجم السيولة النقلية أو الأمرين معا
 وفقا لجدول زمنى محدد.

#### المادة ٣٤

عدم الإخلال بأحكام القوانين المنظمة لسرية المعلومات ، يجوز لكل ذى شان أن يطلب من الجهة الإدارية الإطلاع على السجلات والتقارير والمستندات وغيرها من الأوراق المتعلقة بنشاط التمويل العقارى أو الحصول على مستخرجات رسمية منها مقابل رسم تحدد فناتمه اللائحة التنفينية بما لايجاوز مائة جنيه ووفقا للقواعد والإجراءات التي تقررها هذه اللائحة.

وللجهة الإدارية أن ترفض الطلب إذا كان من شأن إجابته الإضرار بنشاط التمويل العارى أو المساس بالصالح العام .

#### المادة ٤٤

يكون لموظفى الجهة الإدارية الذين يصدر بتحديد أسماتهم أو وظائفهم قرار من وزير العدل بالإتفاق مع الوزير المختص صفة الضبطية القضائية في إثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات الصادرة تنفيذا له ، ولهم في سبيل ذلك الإطلاع على السجلات والدفائر والمستندات والبيانات لدى الجهات التي توجد بها .

وعلى المستولين في الجهات المشار إليها أن يقدموا إلى الموظفين المذكورين البياتات والمستخرجات والمستندات والصور التي يطلبونها لهذا الغرض ، وذلك كله دون الإخلال بأحكام القوانين المنظمة لسرية المعلومات.

## الباب الثامن

## العقويات

#### المادة ٥٤

مع عدم الإخلال بلية عقوية اشد منصوص عليها في أي قانون أخر . يعاقب على الأفعال المبينة في المواد التالية بالعقوبات المنصوص عليها فيها .

#### المادة ٢٤

يعاقب بالحبس ويفرامة لاتقل عن خممين ألف جنيه ولاتجاوز ماتتي ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من باشر نشاط التمويل العقارى المنصوص عليها في هذا القانون دون أن يكون مرخصا له في ذلك .

#### المادة ٧٤

يعاقب بالحبس مدة لاتزيد على ثلاثة أشهر وبغرامة لاتقل عن عشرة ألاف جنيه ولاحجوز خمسين ألف جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من خالف في مزاولة نشاط التمويل العقارى المعايير والقواعد المشار إليها في المادتين (٤) و (٣٦) من هذا القانون والتي تحددها اللائحة التنفيذية .

يعاقب من يخالف أيا من أحكام الفقرة الأولى من المادة (٣٤) بغرامة لاتقل عن مانتي ألف جنيه ولاتجاوز خمسمانة ألف جنيه .

#### المادة ٩٤

يجوز ، فضلا عن العقوبات المقررة للجرائم المنصوص عليها في المواد السابقة ، الحكم على من قضى عليه باحدى هذه العقوبات ، بالحرمان من مزاولة المهنة أو بحظر مزاولة النشاط الذي وقعت الجريمة بمناسبته ، وذلك لمدة لاتزيد على ثلاث سنوات ، ويكون الحكم بذلك وجوبيا في حالة العود.

#### المادة ، ٥

لايجوز تحريك الدعوى الجنائية بإتخاذ أي إجراء فيها أو رفعها بالنسبة إلى الجرائم التي ترتكب بالمخالفة لأحكام هذا القانون أو لاتحته التنفينية أو إتخاذ أي من إجراءات التحقيق فيها إلا بناء على طلب من الوزير المختص .

والوزير المختص قبل صدور حكم بات في الدعوى أن يقبل الصلح مع المخالف مقابل أداء الحد الأقصى للغرامة المنصوص عليها في المواد السابقة ، ويترتب على الصلح إنقضاء الدعوى الجنائية .

### المادة ١٥

يعاقب المسنول عن الإدارة الفعلية بالشركة بالعقوبات المقررة عن الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام هذا القانون أو لاتحته التنفيذية إذا كان إخلاله العمد بالواجبات التي تفرضها عليه تلك الإدارة قد أدى إلى وقوع الجريمة أو تسبب فيها بخطئه الجسيم.

#### المادة ٢٥

تكون الشركة مسئولة بالتضامن عن الوفاء بما يحكم به من عقوبات مالية ، إذا كانت المخالفة قد إرتكبت من أحد العاملين بالشركة بإسمها واصالحها . قرار مجلس الوزراء رقم ۱ لسنة ۲۰۰۱ بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون التمويل العقاري الصادر بالقانون رقم ۱٤۸ لسنة ۲۰۰۱

> مجلس الوزراء ، بعد الإطلاع على الدستور ،

وعلى فانون التمويل العقارى الصادر بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ ، وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٧ لسنة ٢٠٠١ فى شأن الهيئة العامة لشئون التمويل العقارى،

قسرر

(المادة الأولى)

يعمل بأحكام اللاتحة التنقيئية لقانون التمويل العقارى الصادر بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ المرفقة لهذا القرار .

(المادة الثانية)

فى تطبيق أحكام اللائحة المرافقة يقصد بـ " القانون " قانون التمويل العقارى وبـ " الهينة " الهيئة العامة لشنون التمويل العقارى .

(المادة الثالثة)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ تشره .

صدر برناسة مجلس الوزراء في ٢٤ رمضان سنة ١٤٢٧ هـ (الموافق ٩ ديسمبر سنة ٢٠٠١م) رنيس مجلس الوزراء د / عاطف عبد

# اللائحة التنفينية لقانون التمويل العقاري

## الباب الأول أحكام عامة

## مادة (١)

يكون التمويل العقارى وفقا لأحكام القاتون للإستثمار في شراء أو بنداء أو ترميم أو تحسين المساكن والوحدات الإدارية والمنشأت الخدمية ومباتى المحال المخصصة للنشاط التجارى

## (المادة ٢)

### (مستبدلة بالقرار ٥٦٥ لسنة ٢٠٠٥)

إذا كان العقار محل التمويل غير مسجل بإسم الباتع في حالة الشراء أو بإسم المستثمر في حالة البناء أو الترميم أو التحسين ، جاز للممول أن يقبل — ضمانا للتمويل - رهن أصول عقارية مملوكة للمستثمر أو نفيره أو كفالة شخصية من غير المستثمر أو أوراقا مالية بكامل قيمة الأقماط المستحقة أو قبول المستثمر خصم قيمة أقساط التمويل من راتبه أو دخله أو مايراه مناسبا من الضمائات الأخرى ، وللممول في هذه الحالات أن يشترط على المستأجر تسجيل العقار محل التمويل بإسمه ورهنه رهنا رسميا لصالح الممول خلال فترة يتفقان عليها .

وإذا كان العقار محل النمويل بناء أو وحدة في بناء على أرض مخصصة للمستثمر من الدولة أو من أحد الأشخاص الإعتبارية العامة ، فللممول قبول النتازل له من المستثمر بصفة مؤقّتة وطوال فترة إسترداد القرض وعائده عن التخصيص ضماتا للتمويل ، وذلك بعد موافقة الجهة التي خصصت الأرض على إجراء هذا التنازل .

(مادة ٣)

(مستبطة بالقرار الوزارى رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥) تكون مزاولة نشاط التمويل العقارى وفقا للمعايير الأتية:

- (أ) يجب أن تكون إجراءات التمويل واضحة ومحددة على نحو يكفل معرفة المستثمر بجميع حقوق والتزاماته ، ويكون من مستندات إتفاق التمويل التي لايكتمل بغيرها إقرار من المستثمر بأنه تسلم صورة من النموذج الذي تعده الهيئة للشروط الأساسية للتمويل العقاري وإطلع عليها قبل توقيعه على إتفاق التمويل.
- (ب) لايجوز التمويل بأكثر من تسعين فى المائة من قيمة العقار ، أو تكاليف البناء
   أو الترميم أو التحسين محل التمويل .
- (ج) تحدد قيمة العقار أو تكاليف البناء أو الترميم أو التحسين بمعرفة أحد خبراء
   التقييم المقيدة أسماؤهم في الجداول التي تعدها الهينة بشرط آلا يكون من العاملين
   لدى الممول .
- (د) لايجوز توفير تمويل أو أكثر بما يجاوز عشرة في المائة من صافى حقوق الملكية للمسول وذلك لمستثمر واحد وزوجه وأولاده القصر ، أو للشخص الإعتبارى والأشخاص الإعتبارية الأخرى التي يساهم باكثر من عشرين في المائة من رأسمالها.
- (ه) فى الأحوال التى يرتبط فيها مقدار التمويل بدخل المستثمر ، يتم إثبات الدخل بشهادة من مصلحة الضرائب تبين دخله الذى أتخذ أساسا لمعاملته الضريبية خلال السنوات الثلاث السابقة على إتفاق التمويل ، وإذا كان التمويل بضمان الخصم من راتب المستثمر يكون إثبات راتبه بشهادة معتمدة من جهة عمله ، ويجوز للممول قبول مستندات أخرى يطمئن إليها لإثبات دخل المستثمر.
- (و) لايجوز أن يزيد قسط التمويل على أربعين في المائة من مجموع دخل المستثمر من غير ذوى الدخول المنخفضة المنصوص عليهم في المادة (١) من هذه اللائحة.

### (مادة ٤)

على الجهات التى ترغب فى إقامة مشروعات بناء مساكن إقتصادية تباع لذوى الدخول المنظفة المنصوص عليهم فى المادة (٢) ، بنظام التمويل العقارى وبالمزايا التى يقررها القانون فى هذا الخصوص ، التقدم بطلب إلى صندوق ضمان ودعم نشاط التمويل العقارى مصحوبا بدراسات وافية عن المشروع تتضمن عدد وحدات ومساحتها والقيمة التقديرية الأثمانها وغير ذلك من العناصر المتصلة بالمشروع.

ويبرم الصندوق إتفاقا مع الجهة الراغبة في إقامة المشروع ومع من يقبل تعويله ، يتناول جميع الأحكام المنظمة لإقامة المشروع وأسلوب بيع وحداته السكنية وتمويلها وتحديد نسبة الدعم الذي يقدمه الصندوق .

## (مادة ٤) مكرر

(مضافة بالقرار ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥)

مع عدم الإخلال بأحكام المادة (٢١) من هذه اللائحة يتم تقدير قيمة العقار في حالة الشراء وفقا للمعايير الاتية:

- المرافق العقار وموقعه وحدوده ومساحته وتناريخ إنشائه وحالة المرافق الداخلية.
- ٢- العمر الإقتصادي والقيمة السوقية للعقار وقت التقييم في ضوء قيمة العقارات المماثلة في ذات المنطقة .
- " الطرق التحليلية الخاصة بالتكلفة والبيوع الممائلة ورأسملة الدخل والعائد
   الإقتصادى على العقار .
  - الإحلال والتجديد الذي يتم على العقار.

## (مادة ٥)

يتم تسليم أراضى الدولة التى تخصص لبناء مساكن إقتصادية لذوى الدخول المنخفضة بنظام التمويل المغارى إلى الصندوق ، ويؤدى الصندوق إلى الجهة الإدارية المختصة نصف تكلفة تزويد تلك الأراضى بالمرافق ، ويسترد الصندوق ماأداه وذلك على النحو الذي ينظمه الإتفاق المنصوص عليه في المادة (٤) من هذه اللائحة .

## (مادة ٦)

(مستبدلة بقرار رئيس الوزراء رقم ٥٠٤ لسنة ٢٠٠٥)

يقصد بالمستثمر المستفيد من تطبيق أحكام المادة (٣٥) من قانون التمويل العقاري وهذه اللائحة كل شخص يقل مجموع دخله السنوي عن أثنى عشر ألف جنيه ، أو ثمانية عشر ألف جنيه بالنسبة للشخص وزوجه وأولاده القصر.

وتكون الأولوية في توفير التمويل للحصول على مسكن إقتصادي للمستثمر الأقل مشلا الذي لم يسبق له شراء وحدة سكنية .

## الباب الثاني

## التصرف في العقار الضامن والتعجيل بالوفاء

## (مادة ٧)

( مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٢٥٥ نسنة ٢٠٠٥ )

على المستثمر الراغب فى التصرف فى العقار الضامن أو فى ترتيب حق عينى عليه أو فى ترتيب حق عينى عليه أو فى سلجيره أو فى تمكين الغير من الإنفراد بشغله أن يحصل على موافقة الممول الكتابية على ذلك بناء على طلب مكتوب يوجه اليه قبل الموعد المحدد للتصرف أو الإيجار أو الشغل بمدة لاتقل عن ثلاثين يوما . ويرفق بالطلب المستندات الدالة على شخص المتصرف إليه ودخله .

## (مادة ۸)

يجب أن يرفق بطلب الموافقة على التصرف أو ترتيب حق عيني ، إقرار كتابي من المتصرف إليه أو صاحب الحق العيني بالحلول محل المستثمر في الالتزامات المترتبة على إتفاق التمويل ، ويجوز للممول ، يشترط على المستثمر تقديم إقرار بتضامنه مع المتصرف إليه في الوفاء بتك الالتزامات .

## (مادة ٩)

يجوز للممول أن يشترط ، للموافقة على تأجير المستثمر للعقار أو شغل الغير له ، تقديم إقرار كتابي بحوالة حقه في أجرة العقار أو مقابل شغله إلى الممول وبإعلان المستأجر أو الشاغل بالأحوال ، وذلك وفاء لمستحقات الممول لدى المستثمر وفقا لإتفاق التمويل العقاري .

### (مادة ۱۰)

لايجوز للممول أن يرفض الطلب المشار إليه فى المادة (٧) إلا لأسباب جدية تتعرض معها مصالحه وحقوقه للخطر، وعلى أنم يقوم الممول بإخطار الطالب بأسباب الرفض بموجب خطاب مسجل بعلم الوصول وذلك خلال ثلاثين يوما من إستلام الطلب وإلا إعتبر موافقا عليه.

## (ملاة ١١)

## (مستبدلة بالقرار الوزاري رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ )

إذا رغب المستثمر في التعجيل بالوفاء يكل أو بعض أقساط الثمن أو التمويل وجب عليه إخطار الممول بذلك قبل موحد السداد المعجل بفترة لاتقل عن شهر ويتم في هذه الحالة خفض الأقساط المستحقة عليه وفقا لجدول يرفق بإتفاق التمويل يحدد القيمة المخفضة التي يتم الوفاء بها بحسب التاريخ الذي يتم الوفاء فيه من سنوات أقساط التمويل.

## الباب الثالث

## قيد الضمان العقاري و حوالة الحقوق الناشئة عن إتفاق التمويل

## (مادة ۱۲)

يقدم طلب قيد الضمان العقارى من الممولُ أو المستثمر تطبيقاً لأحكام القاتون إلى مكتب الشهر العقارى الكاتن في دائرته العقار متضمنا البياقات الأتية :

- (i) أسماء ويباقات كل من الممول والمستثمر
  - (ب) قيمة الأقساط والحقوق المضمونة.
- (ج) الموعد المحدد لاتتهاء الوقاء بأقساط الثمن أو التمويل.

ويجب أن يرفق بالطلب المشال إليه إتفاق التمويل العقارى وسند ملكية العقار باسم المستثمر أو حسان التمويل .

### (مادة ۱۳)

يتولى مكتب الشهر العقارى المختص التحقق من صحة حدود العقار ومواصفاته الواردة بطلب القيد ومنذ الملكية المرفق به ، وله في سبيل ذلك تكليف الطالب بأن يستوفي ما يلزم من مستندات خلال مهلة لاتقل عن ثلاثة أيام .

وكون البت في الطلب أو التكليف بإستيفاء المستندات خلال إسبوع من تاريخ تقديمه ولابجوز رفض طلب القيد إلا بسبب عدم إستيفاء المستندات اللازمة لإجرائه. وفي جميع الأحوال يجب إخطار الطالب بقبول الطلب أو باستيقاء المستندات أو برفض الطلب مسبيا بخطاب مسجل بعلم الوصول وققا لأحكام القانون .

( مستبدلة بالقرار الوزاري رقم ٢٠٠٥ اسنة ٢٠٠٥)

يجب أن يتضمن إتفاق حوالله الحقوق الناشة عن إتفاق التمويل العقارى إلى الجهة المرخص لها بمزاولة نشاط التوريق ، والذي تعده الهيئة العامة لسوق المال:

- (أ) قبول الممول حوالة حقوقه الناشئة عن إتفاق التمويل العقاري إلى المحال له.
- (ب) بيان المقابل الذي التزم به المحال له مقابل الحوالة وشروط الوفاء بهذا المقابل.
- (ج) بيان تفصيلى بالحقوق المحالة بما فى ذلك الأقساط الخاصة بكل عملية تمويل والعقار المضامن لها وشروط المضمان وبياتات المدين بها وأية ضماتات أخرى (محفظة التوريق).
- (د) التزام المعول بتحصيل الأقساط التي تمت حوالتها بصفته ناتبا عن المحال له مقابل عمولة تحصيل بحددها الإتفاق.

(مادة ١٥)

(حنفت بالقانون ١٦٠ نسنة ٢٠٠٥)

(مادة ١٦)

على المعول أن يفصح للمحال له عن أسماء المستثمرين المدينين بالحقوق التى تمت حوالتها وبالضمانات المقدمة منهم وبما قاموا بوفائه من أقساط ومواعيد الوفاء وحالات الإمتناع عنه ، وذلك كله دون حاجة إلى الحصول على موافقة المستثمرين على هذا الإفصاح.

# الباب الرابع التنفيذ على العقار الضامن

### (مادة ۱۷)

لإيجوز للممول البدء في إجراءات التنفيذ على العقار الضامن إلا بعد إنذار المستثمر على يد محضر بالوفاء أو بتقديم ضمان كاف بحمب الأحوال ، على ان يتضمن الإنذار ما يأتي :

- (أ) تنبيه المدين بالوفاء أو بتقديم ضمان كاف
- (ب) بيان بالأقساط الواجب الوفاء بها أو بالضمان الذي يقبله الممول
- (ج) تحديد المدة التي يجب على المستثمر خلالها الوفاء أو تقديم الضمان على ألا تقل عن ستين يوما من تاريخ الإنذار .
- (د) التنبيه على المستثمر بأن إنقضاء المهلة المحددة بالإنذار دون الإستجابة له يترتب عليه حلول أجال الأقساط المتبقية وفقا لإتفاق التمويل العقارى.
  - (هـ) تعيين موطن مختار للممول

## (مادة ۱۸)

يبدأ التنفيذ بإعلان المستثمر والمتصرف إليه وصاحب الحق العينى والمستأجر وحائز العّار بإتفاق التمويل بعد وضع الصيغة التنفيذية عليه مع تكليف المستثمر بالوفّاء على أن يتضمن الإعلان .

- (أ) بيان جهة وتاريخ وضع الصيغة التنفيذية على إتفاق التمويل.
- (ب) التكليف بالوفاء بكامل المبالغ المتبقية طيقا لإتفاق التمويل خلال مدة لاتقل عن ثلاثين يوما من تاريخ إعلان التكليف بالوفاء .
  - (ج) وصف العقار مع بيان موقعه ومساحته وحدوده.

### (مادة ١٩)

يقوم الممول بإعلان مكتب الشهر العقارى الواقع بدائرته محل التنفيذ بإتفاق التمويل بعد وضع الصيفة التنفيذية عليه وبتكليف المدين بالوفاء وذلك بالتأشير به على هامش قيد الضمان العقارى خلال مدة لاتجاوز أسبوعا من تاريخ الإعلان ، وعلى الممول إعلان جميع الداننين المقيدة حقوقهم على العقار وحائزه بالإتفاق بعد وضع الصيغة التنفيذية عليه وبالتكليف بالوفاء وإلا كان التكليف غير نافذ في حقهم.

## (ملاة ۲۰)

يقوم التأشير بالسند التنفيذي في مكتب الشهر العقاري مقام تسجيل تنبيه نزع الملكية ، ويترتب عليه إعتبار العقار محجوزا من تاريخ التأير به .

### (مادة ۲۱)

يعين قاضى التنفيذ فى قراره الصادر بمباشرة إجراءات بيع العقار وكيلا عقاريا لمباشرة إجراءات البيع بالمزاد العلني وذلك من بين الوكلاء المقيدة أسماؤهم فى سجل تمسكه الهيئة لهذا الغرض وفقا كحكام الباب السادس من هذه اللائحة على ألا تكون له مصلحة مباشرة أو غير مباشرة من البيع أو مع الممول أو المستثمر.

ويأمر قاضي التنفيذ في قراره الصادر بمباشرة إجراءات البيع طالب التنفيذ بوضع ميام فقدره في خزينة المحكمة المختصة لحساب مصروفات النتفيذ.

### (مادة ۲۲)

يحدد إثنان من خبراء التقييم المقيدة أسماؤهم لدى الهينة الثمن الأساسى للعقار محل التنفيذ بناء على طلب الوكيل العقاري على أن يتم التقييم وفقا للمعايير الأتية:

- (أ) قيمة العقار عند شرائه
- (ب) التعديلات التي طرأت على العقار بعد شرانه
  - (ج) أثر معدلات التضخم على سوق العقار.
- (د) القيمة السوقية وقت التقييم لعقارات مماثلة في ذات المنطقة أو في مناطق مشابهة.

### (مادة ٢٣)

يقوم الوكيل العقاري بوضع قائمة شروط بيع العقار بالمزاد الطني خلال خمسة عشر يوما من تاريخ التأير بالسند التنفيذي على أن تتضمن ما يلى :

 (أ) تعيين العقار محل التنفيذ ومساحته وموقعه وحدوده وغير ذلك من البيانات التي تفيد في بيان أوصافه.

- (ب) جهة وتاريخ وضع الصيغة التنفينية على إتفاق التمويل العقاري.
  - (ج) تاريخ وجهة التأير بالسند التنفيذي لدى مكتب الشهر العقاري.
    - (د) تاريخ و ساعة ومكان إجراء البيع .
    - (هـ) شروط البيع والثمن الأساسي للعقار .
- (و) تجزئة العقار إلى صفقات إن كان لذلك محل مع ذكر الثمن الأساسي لكل صفقة.
- (ز) مقدار تأمين الأتراك في المزاد على ألا يقل عن واحد في المائلة ولا يجاوز خمسة في المائة من الثمن الأساسي للعقار .

### (مادة ۲۴)

على الوكيل العقارى قبل البدء فى إجراءات المزايدة التحقق من إعلان ذوى الشأن فى المواعيد المنصوص عليها فى المادة (١٩) من القاتون بقائمة شروط البيع وتحديد مقادير التدرج فى العروض وإعلان الحاضرين بها.

## (مادة ۲۰)

يقوم الوكيل بإيداع حصيلة البيع خزينة المحكمة خلال ثلاثة أيام من تاريخ حكم إيقاع البيع .

## (مادة ۲۲)

تقدر أنعاب الوكيل العقاري بقرار من قاضى التنفيذ وفقا لما بذله الوكيل من جهد لإتجاز إجراءات البيع والوقت الذي استغرقته تلك الإجراءات على ألا تجاوز ثلاثة في المائة من القيمة التي رسابها المزاد.

# الباب الخامس شركات التمويل العقارى

(مادة ۲۷)

(مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥)

يجب أن تتخذ الشركة التى يرخص لها بمزاولة تشاط التمويل العقارى شكل شركة المساهمة المصرية وألا يقل رأس مالها المصدر عن خمسين مليون جنيه ولايقل المحدفوع منه عند التأسيس عن الربع نقدا ، وأن يتم الوفاء بالباقى نقدا خلال مدة لاتجاوز سنة من تاريخ قيد الشركة بالسجل التجارى .

### (مادة ۲۸)

(مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٤٦٠ لسنة ٢٠٠٠)

يقدم طلب الترخيص على النموذج الذي تعده الهينة لذلك ، على أن يرفق به ما يأتي : (أ) العقد الإبتدائي للشركة ونظامها الأماسي على ان يكون غرضها الرئيسي مزاولة

- نشاط التمويل العقارى . (ب) السجل التجاري للشركة
- (ج) بيان بمؤهلات وخبرات أعضاء مجلس الإدارة ومديرى الشركة ومديرى الفروع.
- (د) إقرار من مؤسسى الشركة وأعضاء مجلس الإدارة ومديريها بعدم صدور حكم بإفلاس أى منهم خلال السنوات الخمس السابقة وفى حالة رد إعتباره عليه أن يقدم شهادة بذلك
- (هـ) إقرار من مؤسسى الشركة ومديريها وأعضاء مجلس إدارتها بعدم سبق الحكم على اى منهم خلال السنوات الخمس السابقة بعقوبة جناية فى جريمة ماسة بالشرف وفى حالة رد إعتباره عليه أن يقدم شهادة بذك .
- (و) شهادة من مراقبين للحسابات من المقيدة أسماؤهم لدى الهيئة بقبول مراجعة حسابات الشركة.
  - (ز) الإيصال الدال على مداد رسم طلب الترخيص .

 (ح) بيان نسبة مساهمة كل من المؤسسين في أية مؤسسات مالية أخرى عاملة في مصر

## (مادة ۲۹)

(مستبدلة بالقرار ٥٦٥ لسنة ٥٠٠٥)

يكون رسم الترخيص خمسة الاف جنيه للشركات التي لايجاوز رأسمالها المصدر مائة مليون جنيه وعشرة الاف للشركات التي يجاوز راسمالها المصدر هذا الحد.

## (مادة ۳۰)

(مستبدئة بالقرار ٥٦٥ نسنة ٢٠٠٥)

يشترط لمنح الترخيص ما يأتى:

- (أ) إستيفاء المستندات المشار إليها في المادة ٢٨ .
- (ب) أن يتوافر فى المدير التتفيذى للشركة خبرة فى أحد مجالات العمل المصرفى أو
   التمويلي لاتقل عن خمس عشرة سنة بعد الحصول على مؤهل عال فى ذات المجال.
- (ج) أن يتوافر في مديري الإدارات المالية والقانونية والهندسية وفي مديري الفروع خيرة عملية في أحد مجالات العمل المصرفي أو التمويلي أو القانوني لاتقل عن عشر سنوات بعد الحصول على مؤهل عال .

## (مادة ٣١)

تقوم الهيئة بإعطاء طالب الترخيص شهادة بإستلام الطلب والمستندات المرفقة به ، وتكليف الطلب ، بموجب بيان يسلم إليه خلال عشرة أيام من تناريخ تقديم الطلب ، باستيفاء ماقد يلزم من مستندات خلال الثلاثة أشهر التالية لهذا التكليف وإلا سقط طلبه.

و على الهينة البت في طلب الترخيص وإخطار الطالب بقرارها في شأته بموجب كتاب مسجل بعلم الوصول ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ إستيفاء المستندات .

### (ملاة ۲۲)

يصدر بالترخيص قرار من مجلس إدارة الهيئة ، ولايجوز رفض الترخيص إلا يقرار مسبب وفي الحالات المبيئة في المادة (٣١) من القانون .

## (مادة ٣٣)

تقيد الشركات التي يرخص لها بمزاولة نشاط التمويل العقارى في سجل قيد الأشخاص الإعتبارية العمامة والشركات الذي تعده الهيئة لهذا الغرض، ويتضمن القيد بياتات كل شركة ورأس مالها وعناوين فروعها وأسماء أعضاء مجلس إدارتها ومديريها ومراقبي حساباتها.

## ( مادة ٤٣)

### تلتزم الشركة المرخص لها بما يأتى:

- (أ) أن يتم تقييم اصول الشركة وفقا لمعايير المحاسبة المصرية وبمراحاة معايير المراجعة المصرية التي تحددها القرارات الوزارية الصادرة في هذا الشأن.
  - (ب) ألا تقل نصبة كفاية رأس مال الشركة عن عشرة في المائة من إجمالي الأصول.
- (ج) ألا تزيد نسبة الأصول المتداولة للشركة على خصومها المتداولة باكثر من (٥٠ %)
  - (د) ألا يزيد إجمالي القروض التي حصلت عليها الشركة على عشرة أمثال رأسمالها .
- (a) وضع القواعد اللازمة لضمان حسن سير العمل طبقا للفقرة الرابعة من المادة (٣٢)
   من قلون التمويل العقارى .

## (مادة ٢٥)

## (مستبدلة بالقرار ٣٥٥ لسنة ٢٠٠٥)

## تلتزم الشركة المرخص لها بما يأتى:

 أن يتم تقييم أصول الشركة وققا لمعليير المحاسبة المصرية ويمراعاة معايير المراجعة المصرية التي تحددها القرارات الوزارية المصرية في هذا الشأن .

- (ب) ألا تقل نسبة كفاية حقوق الملكية للشركة عن عشرة في المائة من إجمالي الأصول وإجمالي القروض التي حصلت عليها الشركة على تمعة أمثال حقوق الملكية.
- (ج) ألا تقل نسبة الأموال المسائلة نقدا والأوراق الالية المتداولة عن (٢٥%) من الالتزامات الجارية.
- (د) ألا تقل الإيرادات قبل خصم مصروفات فاندة القروض والإهلاك والضرانب
   عن ۱:۱ من قيمة الفائدة على إجمالي القروض.

## (مادة ۳۵) مكرر

(مضافة بالقرار ٤٦٠ لسنة ٢٠٠٥)

يلكزم العمول بلخطار الهيئة شهريا بالمبيانات الخاصة بعليات التعويل التى يقوم بها . وتتولى الهيئة إعداد قاعدة بيانات من واقع تلك الإخطارات .

## مادة ٣٥ مكرر (١)

(مضافة بالقرار ٢٠٠٥ لسنة ٢٠٠٥)

تلتزم الشركة بوضع لاتحة داخلية تتضمن نظام العمل بالشركة والإجراءات التي يلتزم بها المديرون والعاملون فيها مع إخطار الهيئة بصورة من اللاتحة في خلال اسبوع من تاريخ إخطار الشركة لها وتلتزم الشركة يتغيير أحكام لاتحتها الداخلية بما يتفق مع أي تعيل في الفاتون أو اللاتحة وإخطار الهيئة بذك خلال أسبوع من تاريخ نفاذ التعيل .

## مادة ٣٥ مكرر (٢)

(مضافة بالقرار ٢٠٠٥ لسنة ٢٠٠٥)

## يجب أن تتضمن اللائحة الداخلية للشركة البيانات التالية على الأقل:

- الدورة المستندية الواجب إتباعها منذ تقدم المستثمر للتعامل مع الشركة حتى إتمام الإتفاق.
- هيكل إدارة الشركة مع بيان الأحمال ومسئوليات الإدارة القطية التى يمارسها المديرون وكل من يمثلها في التعامل مع الغير من العاملين بها.

- علاقة المركز الرئيسي للشركة بفروعها وبالمكاتب التابعة لها
   والنشاط الذي يجوز للفرع أن يمارسه.
  - ٤- نظام التسجيل والمراسلات المتبائلة بين الشركة والمتعاملين معها
    - ٥- نظام مسك السجلات الداخلية للشركة.
    - ٦- نظام قيد شكاوى المتعاملين مع الشركة.
- ٧- نظام الرقاية الداخلية والمراجعة الدورية بالشركة الذي يتم تطبيقه على المديرين والعاملين بها بما يكفل سالامة تطبيق القوانين والقرارات المنظمة لعمل الشركة واللائحة الداخلية لها وبما يؤدى إلى سرعة إكتشاف أي مخالفة تقع من أي من المديرين أو العاملين.

وعلى الشركة إخطار الهيئة بالمسئولين في الشركة عن متابعة الرقابةالداخليـة بمركزها الرنيسي وبفروعها ويمن تشملهم رقابة هؤلاء المسئولين .

## مادة ۳۰ مکرر (۳)

## (مضافة بالقرار ٢٠٠٥ لسنة ٢٠٠٥)

على المسئول بالرقابة الداخلية للشركة أن يحتفظ بعلف لجميع شكاوى المتعاملين معها والمتعلقة بأعمال الشركة وبما أتخذ من إجراءات لمواجهة هذه الشكاوى وأن يتحقق من أنه فحص كل شكوى خلال أسبوع من تاريخ تقيمها للشركة ويلتزم بإخطار الهينة بأى شكوى مضت هذه المدة دون الرد عليها بما يفيد معالجة أسبابها .

## مادة ٣٥ مكرر (٤)

## (مضافة بالقرار ٢٠٠٥ أسنة ٢٠٠٥)

تلتزم الشركة بأن تحتفظ في كل وقت بالدفاتر. التي توضح مركزها المالي والحسابات والسجلات والمستندات والمكاتبات بما يتفق مع القوانين واللوانح السارية.

وعلى الشركة أن تحتفظ بقائمة بأسماء المستثمرين لديها وبملف لكل مستثمر يتضمن البيانات المنصوص عليها في المادة رقم (٣٥ مكرر ٢٢١١) منه هذه اللائحة وبياتنا بالعقود التي تم توقيعها بينه وبين الشركة والمراسلات المتباطة بينهما

كما تلترم الشركة بالاستمرار في الاحتفاظ بتلك الدفاتر والحسابات والسبجلات والمستندات لمدة لاتقل عن سنتين بعد تمام سداد التمويل .

## مادة ۳۰ مكرر (٥)

## (مضافة بالقرار ٢٠٠٥ اسنة ٢٠٠٥)

## يجب أن يتضمن ملف كل مستثمر لدى الشركة على الأقل كما يلى:

 ١- إسم وسن ومهنى المستثمر ومحل إقامته ، وصورة ضوئية من المستندات المثبته لشخصيته وصورة من قيد الشخص الإحتبارى بالسجل التجارى وشكله القانوني إن كان شخصا إعباريا.

٢- العنوان الذي يتم مراسلة المستثمر عليه وأرقام هاتفه .

٣- أسماء وصفة من ثهم حق التوقيع عن المستثمر أو تمثيله لدى الشركة .

## مادة ٣٥ مكرر (٦)

### (مضافة بالقرار ٢٠٠٥ استة ٢٠٠٥)

تلتزم الشركة بالمحافظة على السرية التامة لبيانات عملانها وعدم إفشاء أية مطومات عنهم أو عن معاملاتهم إلى الغير بدون موافقتهم الكتابية المسبقة وفي حدود هذه الموافقة، وذلك باستثناء الحالات التي يلزم فيها تقديم مطومات محددة للهيئة أو الجهات الرقابية أو القضائية التي تباشر نشاط التوريق وذلك وققا لما تفرضه القوانين وعلى الشركة أن تتخذ الإجراءات التي تكفل إلتزام المديرين والعاملين بها بالحفاظ على سرية هذه البيانات والمطومات.

## (مادة ٢٦)

## (مستبدلة بالقرار ٢٠٠٥ لسنة ٢٠٠٥)

على الشركة الراغبة في وقف نشاطها ، أو تصفية أصولها أو جزء منها يزيد على (٥.%) أو الاندماج مع شركة أخرى تعمل في ذات النشاط أو في غيره أن تتقدم بطلب بذلك إلى الهيئة على النموذج الذي تعده لهذا الغرض مرفقا به ما يلتي :

### أولا - بالنسبة للتوقف:

- (أ) بيان بالأسباب الداعية للتوقف .
- (ب) قرار مجلس الإدارة والجمعية العامة غير العلاية بالتوقف وتقرير مراقبى
   الحسابات بشأته.

 (ج) التدابير المقترحة لحوالة حقوق والتزامات الشركة في نشاط التمويل العقاري إلى جهات أخرى مرخص لها بمزاولة هذا النشاط.

تأتيا \_ بالنسبة لتصفية الأصول:

- (أ) بيان بالأسباب الداعية لتصفية كل الأصول أو جزء منها يزيد على (٥.%) من قيمتها السوقية .
- (ب) قرار مجلس الإدارة والجمعية العامة غير العادية بالتصفية وتقرير مراقبي
   الحسابات بشأنه.
- (ج) التدابير المقترح إتخاذها لتصفية أصول الشركة في نشاط التمويل الطارى أو نقلها إلى جهات أخرى مرخص لها بمزاولة هذا النشاط.
- (د) التدابير المقترحة لحوالة حقوق والتزامات الشركة في نشاط التمويل العقارى وفقا
   لإتفاقات التمويل التي يتم تصفيتها إلى جهات أخرى لها بمزاولة نشاط التمويل
   العقارى.

#### ثالثًا \_ بالنسبة للإندماج:

- (أ) بيان بالأسباب الداعية للاندماج وشروطه.
  - (ب) مشروع قرار الاندماج.
- (ج) قرار مجلس الإدارة والجمعية العامة غير العادية بالاسدماج وتقرير مراقبي
   الحسابات بشأته.
- (د) التقدير المبدئي لقيمة أصول وخصوم الشركات المندمجة والأسس التي بني عليها التقدير.
  - (هـ) أسلوب تحديد حقوق والتزامات المساهمين في الشركات المندمجة.
- (و) التدابير المقترحة لحوالة إتفاقات التمويل إلى الشركة الناتجة عن الإندماج والمرخص لها بعزاولة نشاط التمويل العقارى وفقا لأحكام القانون.

### (مادة ۳۷)

#### (مستبدلة بالقرار ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥)

تقوم الهيئة بإخطار طالب توقف النشاط أو تصفية الأصول أو الإندماج بحسب الأحوال بالموافقة على الطلب أو يرفضه بقرار مسبب وذلك خلال ثلاثين يوما من تقديمه ويجب أن يكون الرفض لأسباب جدية تتعلق بإعتبارات إستقرار نشاط التمويل أو مصالح المستشرين أو المساهمين .

## الياب السادس

# خبراء التقييم والوكلاء العقاريون والوسطاء

( القصل الأول )

أحكام عامة

(مادة ۲۸)

(مستبطة بالقرار ١٠٠ اسفة ٢٠٠٠)

تسرى أحكام هذا الفصل على خبراء التقييم والوكلاء الطاريين ووسطاء التمويل العقارى المشار إليهم في القانون .

## (ملاة ٣٩)

على من يرغب في القيد لدى الهيئة في جداول خبراء التقييم أو الوكلاء العقاريين أو وسطاء التمويل العقاري أن يتقدم إليها بطلب على التموذج الذي تعده لذلك .

(مادة ١٤)

(مستبدلة بالقرار ١٦٥ اسنة ٢٠٠٥)

يجب أن تتوافر في طالب القيد في الجداول المشار إليها الشروط الأتية:

- (i) أن يكون حاصلا على مؤهل عال .
- (ب) أن تتوافر لديه خبرة لاتقل عن ٥ ممنوات بالنسبة لخبراء التقييم والوكلاء العقاربين ولاتقل عن ثلاث سنوات بالنسبة لوسطاء التمويل العقارى .
- (ج) ألا يكون قد سيق الحكم عليه يعقوية جنانية ، أن في جريمة مطلة بالشرف أو الأمانة أو إشهر إفلامه أو إعساره ، مالم يكن قد رد إليه إعتباره .
- (د) أن يجتاز الإختبار الذي تعده أو تعمده الهيئة في مجال تخصصه أو إجتباره
   لإختبارات مماثلة بالخارج تعديها الهيئة .

#### (مادة ١٤)

تصدر الهيئة قرارها بقبول الطلب أو برفضه خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تقديمه أو إستيفاء البيانات والمستندات المتطقة به ، ويجب أن يكون القرار مسببا في حالة الرفض ، وتتزم الهيئة بإخطار مقدم الطلب بقرارها بخطاب مسجل بطم الوصول خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدوره .

(مادة ٢٤)

(مستبدلة بالقرار ٥٦٥ لسفة ٢٠٠٥)

لمقدم الطلب أن يتظلم من قرار رفض طلبه ، وذلك خلال ستين يوما من تاريخ إخطاره أو علمه بقرار الرفض وتبت في التظلم خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه للجنة. يصدر بتشكيلها قرار من الوزير المختص .

(مادة ٢٤)

(مستبدلة بالقرار ١٥٤ نسنة ٢٠٠٥)

تصدر الهيئة شهادة لمن تم قبول طلبه تتضمن تاريخ ورقم قيده في الجداول ويتم تجديد القيد كل ثلاث سنوات بشرط عدم إخلاله بلحكام القانون أو القواعد التي تضعها الهيئة في هذا الشأن .

> الفصل الثاني خبراء التقييم

(ملاة 11)

لخبراء التقييم أن يطلبوا من أطراف إتفاق التمويل العقارى مايرونه من بيضات أو. مستندات لازمة لعنلية التقييم .

(ملاة ٥٤)

(مستبدلة بالقرار ١٦٥ لسنة ٢٠٠٥)

على خبراء التقييم إخطار أطراف إتفاق التمويل بخطاب مسجل بعلم الوصول بقيمة المقار في تقرير مكتوب ومذيل بتوقيعهم ورقم وتاريخ قيده في الجدول وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ طلب التقييم .

وعلى الخبراء أن يراعوا عند إجراء عملية تقييم العقار المعايير المنصوص عليها في المائين ( ٤ و ٢٧ ) من هذه اللائحة .

#### (مادة ٢٤)

يحظر على خبراء التقييم تحديد قيمة العقارات إذا كانت مملوكة لهم أو لأى من أقاربهم حتى الدرجة الرابعة أو لأحد من تابعيهم أو شركاتهم أو من ينويون عنهم ، أو كانت تربطهم علاقة بأحد أطراف التمويل العقارى ، كما يحظر عليهم شراء عقار قام بتقييمه.

#### (ملاة ٤٧)

إذا لم يقبل واحدا أو أكثر من أطراف إتفاق التمويل العقارى التقييم الذى أجرى تطبيقا للمادة (٤) من القاتون ، تولت الهيئة بناء على طلب من الطرف المعترض تكليف خبيرين أخرين بإعادة تقييم العقار ، على أن يتحمل طالب إعادة التقييم أتعابه .

#### (مادة ٨٤)

يضع مجلس إدارة الهيئة قواعد وإجراءات تقدير أتعاب خبراء التقييم.

# الفصل الثالث وسطاء التمويل العقارى

#### (مادة ٤٩)

يلتزم الوسيط بتسليم طالب التمويل صورة من النموذج الذي تعده الهيئة بالشروط الأساسية للتمويل العقارى ، وبأن يعرض شروط التمويل ومخاطره على طالب التمويل ويجب أن يرفق مع إتفاق التمويل إقرارات المستثمر بأن تسلم تلك الصورة وإطلع عليه قبل التوقيع على إتفاق التمويل .

### (مادة ٥٠)

(مستبدلة بالقرار ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥)

يتم تحديد أجر الوسيط بالإتفاق مع الممول على ألا يجاوز (٧٠٥ %) من قيمة التمويل.

### (مادة ٥١)

يحظر على الوسيط أن يتقاضى أجرا أو صولة أو أن يحصل على أى منفعة تتصل بعمله إلا من الممول الذي فوضه في المنعى إلى إبرام العقد .

### (مادة ۲٥)

على الوسيط أن يتيد في دفاتره جميع عمليات التمويل الطفارى التي يتوسط فيها وأن يحفظ الوثائق المتطقة بها وأن يعطى من كل ذلك صورا طبق الأصل لمن يطلبها من المتعاقدين أو للهينة .

# الباب السابع ضمانات التمويل العقارى

### (ملدة ٥٣)

لمن يرغب من ذوى الدخول المتخلصة الحصول على دعم لشراء مسكن إقتصادى أن يتقدم بطلب إلى أحد مكاتب صندوق ضمان ودعم نشاط التمويل العقارى وعلى النموذج الذي يعده لهذا الغرض مرفقا به ما يأتى:

- (أ) وصف العقار وموقعه .
- (ب) خطاب من باتع العقار بالموافقة على البيع.
- (ج)) شهادتمن خبراء تقييم العقارات باقرار الثمن المعروض.

- (د) شهادة بإثبات الدخل السنوى للطالب.
- (ه) أية مستندات أخرى يطلبها الصندوق.

### (مادة ٤٥)

يقوم الصندوق بدراسة طلب الدعم وإخطار الطالب بالقرار الصادر بشائه خلال ثالاثين يوما من تاريخ تقديمه ، ويجب أن يتضمن القرار في حال الموافقة تحديد نسبة الدعم الذي يقدمه الصندوق وموعد إجراءات التعاقد بما يكفل توفير الدعم خلال مدة لاتجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ قبول الطلب .

#### (مادة ٥٥)

يتولى الصندوق ضمان الوقاء باقساط التمويل العقاري الذي يثبت التعثر في الوقاء بها لأسباب عارضة ، وذلك بما لا يجاوز ثلاثة أقساط ، ويبين النظام الداخلي للصندوق قواعد وإجراءات إثبات وتقدير تلك الأسباب ، واسترداد الصندوق لقيمة ما أداه من أقساط

ولا يجوز للصندوق تكرار هذا الوفاء بالنسبة إلى المستثمر الواحد قبل خمس سنوات .

### (مادة ٥٦)

(مستبدلة بالقرار ٤٦٥ لسنة ٢٠٠٥ )

إذا إشترط الممول على المستشر أن يؤمن لصالحه يقيمة حقوقه وفقا لإتفاق التمويل الطارى ضد مخاطر عدم الوفاء أو العجز ، تعين أن يكون ذلك لدى شركة تأمين مصرية ووفقا للشروط الأتية :

- (أ) قيام شركة التأمين بسداد مبلغ التأمين للمؤمن له بناء على شهادة و فاة المستثمر أو شهادة طبية بعجزه الكلى أو الجزئى بنسة لاتقل عن ٥٠ فى المائة صادرة من إحدى الجهات الطبية التى تحددها شركة التأمين بالإتفاق مع الهيئة.
- (ب) إضافة قسط التأمين إلى تكلفة التمويل الذي يلتزم المستثمر بسداده إلى الممول ليقوم بسداده إلى شركة التأمين .

### (مادة ۲۰)

(مستبدلة بالقرار ٢٠٠٥ لسنة ٢٠٠٥)

### على الممول إخطار المستثمر شهريا بالبياتات الأتية:

- (أ) قيمة التمويل الأصلى والتكاليف الإجمالية المستحقة عليها منذ بداية التمويل وحتى تمام السداد.
  - (ب) قيمة ما أداه العمول من أقساط السداد وما زاده من تكاليفه حتى تاريخ الإخطار.
    - (ج) قيمة الأقساط وتكاليف التمويل المتبقية.
- (د) أية رسوم أو تكاليف أو مصاريف تم خصمها من حسابه ولو كانت تتفيدًا لنص القانون أو لشرط إتفاقي أو حكم قضائي.
  - (هـ) أى تغيير يطرأ على عنوان الممول الذي يلتزم المستثمر بالسداد لديه .
- (و) أية معومات إضافية تتصل بعام الممول مما يمكن أن يؤثر على ضماتة يصدر بها قرار من مجلس إدارة الهيئة.

#### (مادة ٥٨)

(مستبدلة بالقرار ٢٠٠٥ لسنة ٢٠٠٥)

ينشأ لدى الهيئة مكتب يختص بتلقى وقحص الشكاوى التي يقدمها أصحاب الشأن من

المتعاملين بالتمويل العقارى عن مخالفة أحكام القاتون أو القرارات الصادرة تنفيذا لـه ، ويشكل مجلس إدارة هينة المكتب من عدد كاف من العاملين بالهينة.

### (مادة ٥٩)

تقدم الشكوى إلى المكتب من صاحب الشأن أو ناتبه كتابة وتقيد في مسجل يعد لهذا الغرض . ويسلم لمقدم الشكوى إيصال بتاريخ تقديمها ورقم قيدها بالسجل.

### (مادة ۲۰)

يجب على المكتب إخطار مقدم الشكوى ينتيجة فحصها وما أتخذ من إجراءات بشأنها خلال مدة لاتجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ تقديمها

وعلى المكتب إعداد تقرير نصف سنوى يعرض على مجلس الإدارة الهيئة يتضمن إعداد موضوعات الشكاوى وماتم فيها من إجراءات وما يراه من ملاحظات وإقتراحات.

### (مادة ۲۱)

## (مستبدلة بالقرار ٢٠٠٥ لسنة ٢٠٠٥)

يجوز لكل ذى شأن الإطلاع لدى الهيئة على السجلات والتقارير والمستندات وغيرها من الأوراق المتطقة بنشاط التمويل العقارى والحصول على مستخرجات رسمية منها ، وذلك وفقا لأحكام المادة (٣٤) من القانون ، ومقابل أداء رسم مقداره خمسون جنيها للإطلاع وعشرة جنيهات عن كل ورقة من أوراق المستخرجات الرسمية بحد أقصى مائة جنيه عن كل مستخرج.

# قرار وزير العل رقم ١١٢٤ لسنة ٢٠٠٧ بإنشاء مكتب شنون للتمويل العقارى

وزير العل

بعد الإطلاع على القاتون رقم ١٩١٤ لمسنة ٢٩١٦ بتنظيم الشهر العقاري ولاتحتـه التفيئية،

وعلى القانون رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٦٤ بإصدار قانون نظام السجل العيني،

وطي القاتون رقم ١٤٨ لسمنة ٢٠٠١ بإصدار قاتون التمويل العقاري ولاتحته التغينية،

### قرر

### المادة الأولى

ينشأ بمصلحة الشهر العقارى والتوثيق مكتب يسمى (مكتب شنون التمويل العقاري) يكون مقره بالهيئة العامة لشنون التمويل العقارى .

## المادة الثانية

يشكل هذا المكتب من حد إثنين من الأعضاء القانونيين بالمصلحة لاتقل درجتهما عن الأولى ويعلونهما حد كاف من الأعضاء الماليين والكتابيين وتحت إشراف أمين عام مساعد بالمصلحة .

## المادة الثالثة

مع عدم الإخلال بأحكام المائتين رقمى (١٠) من القانون رقم ١٤٨ لمنة ٢٠٠١ بإصدار قانون التمويل العقارى و(١٢) من الاحته التنفيذية بشأن اختصاص مكاتب الشهر العقارى بقيد طلبات الضمان العقارى عن العقارات الواقعة بدائرتها ، يختص مكتب شئون التمويل العقارى بالآتى :  ١- تلقى صور من طلبات قيد الضمان العقارى المقدمة لمكاتب الشهر العقارى الواقع بدائرتها العقار محل الضمان العقارى — وقيدها فى سجل خاص يعد لذلك ، طبقا لأحكام القانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١ و لاتحته التنفيذية.

٧- متابعة مكاتب الشهر العقارى في شأن بحث طلبات قيد التمويل العقارى المشار إليها
 وإنهاء إجراءاتها حتى تمام قيد الضمان العقارى .

٣- بحث الصعوبات التى تعترض طلبات قيد الضمان العثارى المقدمة لمكاتب الشهر
 وعرضها على رئاسة المصلحة للعمل على حلها

٤-إعداد فهارس أبجدية بأسماء أصحاب الشأن في طلبات قيد الضمان العقاري
 والمحررات المشهرة في هذا الشأن.

### المادة الرابعة

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به اعتبارا من ٢٠٠٧/٣/١

صدر فی ۲۰۰۷/۲/۱۱

وزير العدل المستشار/ ممدوح مرعى

# قرار وزير المالية ١٢٦ لسنة ٢٠٠٦

بتحديد الشركات التى تباشر نشاط التمويل ولا يسرى عليها حكم البند (١) من المادة (٢٥) من قانون الضريبة على الدخل رقم ٩١ لسنة ٥٠٠٥

وزير المالية

بعد الإطلاع على قاتون الضريبة على الدخل الصادر بالقاتون رقم ٩١ لسنة ٥٠٠٠،

وعلى اللائحة التنفيذية للقانون المذكور الصادر بقرار وزير المالية رقم ٩١ ا ٩٩ لسنة ٩٠٠٥ ،

قرر

مادة (١)

تعتبر من شركات التمويل التي لايسرى بشأنها حكم البند رقم (١) من المادة (٢٥) من قانون الضريبة على الدخل رقم ٩١ لسنة ٥٠٠٥ المشار إليه الشركات الأتية :

١ - شركات التوريق .

٢ - شركات التأجير التمويلي

ملاة (٢)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية.

دكتور / يوسف بطرس غالى

# قرار رئيس الجمهورية ٢٧٧ أسنة ٢٠٠١ بإنشاء الهيئة العامة لشنون التمويل العقاري

# المادة أولى

تنشأ هيئة علمة تسمى " الهيئة العلمة لشنون التمويل العقارى " تكون لها الشخصية الاعتبارية العلمة ، تتبع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ، مقرها مدينة القاهرة ، ويجوز للهيئة أن تنشئ فروعا لها بعواصم المحافظات .

### الملاة الثانية

غرض الهينة القيام على شنون التمويل العقارى ، والإشراف على حسن تنفيذ قانونه ، ومتابعة نشاطه ورقابته والعمل على تنميته واتضاذ الإجراءات والتدابير التي تكفل كفاءة سوقه والحفاظ على حقوق المتعاملين .

#### المادة الثالثة

تختص الهيئة ، في سبيل تحقيق غرضها بما يأتى :

- (أ) رسم المدلسات العلمة التي يتطلب توجيه نشاط التمويل العقاري تطبيقها في ضوء أحكام قاتون التمويل العقاري .
- (ب) اعداد واممنك جداول تقيد بها أسماء خيراء التقييم المشار اليهم في القانون المشار إليه ، والإشراف على نشاطهم .
- (ج.) اعداد وإمساك سجل تقيد به أسماء الوكلاء العقاريين المنصوص عليهم في القانون المنكور ، والإشراف على نشاطهم .
- (د) اعداد وإمسك جدول تقيد به أسماء الوسطاء الطاريين المنصوص عليهم في ذات القانون ، والإشراف على نشاطهم .
  - الترخيص لشركات التمويل العقارى بمزاولة نشاطها ومتابعة احمالها ورقابتها.
- (و) البت في طلبات النماج شركات التمويل الطائري أو توقف نشاطها او تصفية أصولها كلها أو الجزء الأكبر منها.

(ز) اعداد نماذج الشروط الأساسية للتمويل العقارى .

(ح) تمكين كل ذي شأن من الاطلاع على ما يتوفر لدى الهيئة من السجلات والتقارير والمستندات وغيرها من الأوراق المتطقة بنشاط التمويل العقاري أو الحصول على مستخرجات رسمية منها ، وذلك مع عدم الإخلال بأحكام القوانين المنظمة لسرية المعلومات ، ووفقا للإجراءات التي تقررها اللائحة التنفيذية للقانون المشار إليه ، ومقابل الرسم الذي تحدد هذه اللائحة .

(ط) توفير المعلومات والبياتات الكافية عن نشاط التمويل العقارى .

### المادة الرابعة

يتولى إدارة الهيئة مجلس إدارة يرناسة رئيس الهيئة وعضوية كل من: التين رئيس الهيئة.

ممثل عن البنك المركزي المصري يختاره محافظ البنك.

ممثل عن كل من وزارات العدل ، والاقتصاد والتجارة الخارجية والإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية ، لا تقل درجته عن رئيس قطاع ويصدر باختياره قرار من الوزير المختص .

اثنين من الخبراء يصدر بتعيينهما قرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ويصدر بتشكيل المجلس وتحديد يدل حضور جلساته قرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية . الخارجية .

#### المادة الخامسة

يصدر يتعيين رئيس الهيئة وتحديد معاملته المالية قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على ترشيح وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ويتولى رئيس الهيئة إدارتها وتصريف شنونها وفقاً لأحكام هذا القرار واللوائح التى يضعها مجلس الإدارة ، ويمثل الهيئة أمام القضاء ولدى الغير .

ويصدر بتعيين نانب رئيس الهينة وتحديد معاملته المالية قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

ويكون تعيين رنيس الهيئة ونائيه لمدة سنتين قابلة للتجدد ويحل نانب رئيس الهيئة محل رئيسها في حالة غيلبه أو قيام مانع به أو خلو منصبه.

#### المادة السادسة

#### تتكون موارد الهينة من:

- ١- الرسوم التي تحصلها وفقاً لأحكام قانون التمويل العقارى والقرارات الصادرة تنفيذا
   له
  - ٢- مقابل الخدمات التي تقدمها الهيئة للمتعاملين معها وفقاً لما يقرره مجلس ادارتها .
- القروض والمنح المحلية والخارجية التي يوافق عليها مجلس إدارة الهيئة اعتمادها
   من السلطات المختصة قانونا
  - ٤- الاعتمادات المالية التي تخصص للهينة في الموازنة العامة للدولة.
    - ٥ عائد استثمار اموال الهيئة .

#### المادة السابعة

مجلس ادارة الهيئة هو السلطة العليا المهيمنة على شنونها وتصريف امورها واقتراح السياسات العامة التي تمبير عليها ، وله أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق أغراضها ومباشرة اختصاصاتها ، وله على الاخص :

- (أ) اصدار القرارات واللوائح الداخلية للهيئة والقرارات المتطقة بشنونها المالية والفنية والإدارية .
- (ب) وضع الاحة نشئون العاملين بالهيئة تتضمن القواعد المتعلقة بتعيينهم وترقيتهم ونقلهم ومرتباتهم ويدلاتهم وحوافزهم ومكافأتهم ، وغير نلك من شنونهم بمراعاة القواعد الأساسية والضوابط والضمائات المنصوص عليه في نظام العاملين المدنيين بالدولة .
- (ج) اتخاذ التدابير المنصوص عليها في المادة ٤٤ من قانون التمويل العقاري المشار إليه ، وذلك عند مخالفة أحكامه أو القرارات الصادرة تنفيذا له أو قيام خطر يهدد استغرار نشاط التمويل العقاري او مصالح المستثمرين أو المساهمين في شركات التمويل العقاري .
  - (د) الموافقة على مشروع الموازنة السنوية للهيئة .
- (هـ) النظر في كل ما يرى الوزير المختص أو رئيس الهيئة عرضه من المسائل الداخلة في اختصاصها
  - (و) النظر في التقارير الدورية التي تقدم عن سير العمل بالهيئة ومركزها المالي.

وللمجلس أن يشكل من بين أعضاته لجنة أو أكثر يعهد إليها بصفة مؤقتة - بيعض اختصاصاته كما يجوز له أن يعهد إلى رئيسه أو إلى أحد أعضاته بصفة مؤقتة بيعض اختصاصاته أو بأداء مهام محددة

#### المادة الثامنة

يعقد مجلس الإدارة اجتماعا دوريا مرتبن على الأقل كل شهر ، كما يجتمع عند الحاجة بدعوة من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية أو من رئيس الهيئة .

ولا يكون انعقاد المجلس صحيحا إلا بحضور غالبية اعضاته وتصدر قراراته بغالبية أصوات الحاضرين وعد التساوى يرجح الجاتب الذي منه الرنيس

ولا تكون قرارات الهيئة نافذة إلا بعد اعتمادها من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ، ويعتبر اعتمادا لها مضى خمسة عشر يوما على إبلاغه دون أن يعترض عليها .

#### المادة التاسعة

يكون للهيئة موازنة خاصة وتبدأ المعنة المالية للهيئة مع بداية المعنة المالية للدولة وتنتهى بنهايتها ، ويفتح حساب الهيئة بالبنك العركزي المصري تودع فيه حصيلة مواردها ويخصص للصرف منه في أغراض الهيئة .

ويخضع الحساب الخاص للهينة لرقابة وزارة المالية والجهاز المركزي للمحاسبات

#### المادة العاشرة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

صدر برناسة الجمهورية في ٧ جمادى الآخرة سنة ١٤٢٧ هـ (الموافق ٢٦ أضطس سنة ٢٠٠١ م). حسني ميارك

# قاتون رقم ۹۰ نسنة ۹۹۰ في شأن التأجير التمويلي

باسم الشعب رنيس الجمهورية قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه:

> الباب الأول أحكام عامــه

### مادة (١)

### يقصد بالعبارات التالية المعنى المبين قرين كل منها:

- الوزير المختص: وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية.
- الجهة الإدارية المختصة: وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية.
- المؤجر: كل شخص طبيعى أو إعتبارى يباشر عمليات التأجير التمويلى بعد قيده طبقاً لأحكام . هذا القانون، ويجوز أن يكون المؤجر بنكا إذا رخص له فى نلك مجلس إدارة البتك المركزى بالشروط والأوضاع التى يحددها قرار الترخيص بنلك.
  - العقد: عقد التأجير التمويلي.
- المورد: الطرف الذي يتلقى منه المؤجر ما لا يكون موضوعاً لعقد تناجير تمويلي.
- المقاول : الطرف الذي يقوم بتشييد منشآت تكون موضوعا لعقد تأجير تمويلي.
- المال أو الأموال: كل عقار أو منقول مادى أو معنوى يكون موضوعاً لعقد تأجير تمويلى عدا سيارات الركوب والمراجلت الآلية.
  - المستأجر: من يحوز مالا استناد إلى عقد تأجير تعويلسي.

# مادة (٢)

في تطبيق أحكام هذا القانون يعد تأجيراً تمويلياً مايأتي:

ـ كل عقد يلتزم بمقتضاه المؤجر بأن يؤجر إلى مستلجر منقولاً مملوكاً له أو تلقاها من المورد استناداً إلى عقد من العقود ، ويكون التأجير مقابل قيمة إيجارية يتفق عليها المؤجر مع المستلجر - كل عقد يلتزم بمقتضاه المؤجر بأن يؤجر إلى المستأجر عقارات أو منشآت يقيمها
 المؤجر على نفقته بقصد تأجيرها للمستأجر، وذلك بالشروط والمواصفات والقيمة
 الإيجارية التي يحددها العقد,

 كل عقد يلتزم بمقتضاه المؤجر بتأجير مال إلى المستأجر تأجيراً تمويلياً إذا كان هذا المال قد آلت ملكيته إلى المؤجر من المستأجر بموجب عقد يتوقف نفاذه على إبرام عقد التأجير التمويلي.

### مادة (٣)

تعد الجهة الإدارية المختصة سجلاً لقيد المؤجرين، كما تعد سجلاً آخر لقيد عقود التأجير التمويلي التي تبرم أو تنفذ في مصر أو يكون أحد أطرافها مقيماً فيها، وعقود البيع التي تتم استناداً إليها، وكذلك أي تعديل لهذه العقود ويجب أن يتضمن القيد تحديد المال المرجر وبيان أطراف العقد وصفاتهم بالنسبة لهذا المال ومد التعاقد والبيانات الواردة في عقود البيع.
وتحدد الماتحة التنفيذية لهذا القانون أحكام وإجراءات القيد في السجلين المشار إليهما والمستندات والأوراق والبيانات التكميلية الأخرى التي يتطلبها القيد وإجراءات تعديل الفند أو الغانه.

كما تحدد اللائمة التنفيذية لهذا القانون رسم القيد في سجل المؤجرين بما لا بجاوز اللائمة آلاف جنيه، ورسم القيد في سجل المؤجرين بما لا بجاوز الف جنيه وتحدد رسم القيد في سجل العقود بما لا يجاوز خمسين جنيها، كما تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون رسم طلب صورة من القيد في السجلين المشار إليهما والتعديلات الواردة عليه بما لا يجاوز عشرين جنيها ويكون لكل شخص طلب صورة من بياتات القيد في السجلين المشار إليهما بعد أداء الرسم المقرر.

### مادة (٤)

يكون للمؤجر حق القيد في سجل المستوردين بالنسبة إلى ما يستورده من أموال بقصد تأجير ها تأجيراً تمويليا، وذلك مع إستثنائه من شرط الجنسية المصرية بالنسبة إلى ملكية رأس المال و عضوية مجلس الإدارة الوارد في القوانين المنظمة لسجل المستوردين والشركات، كما يكون للمؤجر المقيد في سجل المؤجرين حق القيد في السجل التجاري.

#### مادة (٥)

للمستأجر الحق في اختيار شراء المال المؤجر كله أو يعضه في الموعد وبالثمن المحدد في العقد، على أن يراعي في تحديد الثمن مبالغ الأجرة التي أداها وذلك مع عدم الاخلال بأحكام قانوني تنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والأراضي الفضاء وحظر تملك الأجانب للأراضى الزراعية. وفي حالة عدم اختياره شراء المال المفجر يكون لمه إما رده إلى المؤجر أو تجديد العقد وذلك بالشروط التي يتفق عليها الطرفان. وفي جميع الأحوال لا يتجدد العقد تجديداً ضمنياً ولا يمتد، سواء تم التنبيه على المستأجر بانتهاء مدة العقد أو لم يتم ذلك.

#### مادة (٦)

مع عدم الاخلال بما يكون للدولة من حقوق فإنه اعتباراً من تناريخ القيد لا يجوز للمستأجر أو الغير الاحتجاج على المؤجر بأى حق يتعارض مع بياتات عقد التأجير التمويلي التي قيد بها طبقاً لأحكام المادة (٣) من هذا القانون.

# الباب الثاني عقود التأجير التمويلي

### مادة (٧)

يجوز لصاحب أى مشروع قبل ابرام عقد تلجير تمويلي أن يتفاوض مباشرة مع المورد أو المقاول بشأن مواصفات المال اللازم لمشروعه أو طريقة صنعه أو إنشائه، وذلك بناء على موافقة كتلبية مسبقة ممن سيتولى التلجير، ويجب أن تتضمن هذه المواققة المسائل التي يجرى التفاوض بشأتها بين صاحب المشروع والمورد أو المقاول. وتبين اللاتحة التنفينية لهذا القاتون الأحكام المتطقة بالموافقة والمسائل موضوع التفاوض.

### مادة (٨)

إذا ابرم عقد تأجير تمويلي وأذن المؤجر للمستأجر باستلام المال موضوع العقد مياشرة من المورد أو المقاول ، فيجب أن يكون الاستلام وفقاً للشروط والمواصفات المتفق عليها وبموجب محضر يتبت فيه حالة المال المؤجر وما به من عيوب إن وجدت.

ويجوز للمستأجر أن يرفض المال الموجر إذا أمتنع المورد أو المقاول عن تحرير محضر الاستلام وفقاً لحكم الفقرة السابقة. ويكون المستأجر مسلولاً قبل المؤجر عن أية بيانات تذكر عن المال في محضر الاستلام.

### مادة (٩)

يلتزم المستلجر باستعمال وصياتة واصلاح الأموال المؤجرة بما يتقق مع الأغراض التى أعدت لها ووفقاً للتعليمات التى يسلمها إليه المؤجر بشأن الأصول القنية الواجب مراعاتها سواء أكانت مقررة بواسطة أو بواسطة المورد أو المقاول. كما يلتزم المستلجر بباخطار المؤجر بما يطرأ على الأموال المؤجرة من عوارض تمنع الاتفاع بها كليا أو جزنيا ، وذلك طبقاً للاجراءات المنصوص عليها في العقد نتك الأموال. وفي جميع الاحوال يمرى على هذا العقد حكم المادة ١ ٣٤ من قانون العقوبات.

## مادة (۱۰)

يتحمل المستأجر المسئولية المدنية الناشئة عن الأضرار التى تسببها الأموال المؤجرة وفقاً لأحكام القانون المدنى. ويقاً لأحكام القانون المدنى. ويتحمل المؤجر تبعة هلاك المال المؤجر متى كان ذلك بسبب لا دخل للمستأجر فيه، ويجوز للمؤجر أن يشترط التأمين على الأموال المؤجرة بما يكفل له الحصول على القيمة الإيجارية عن باقى مدة العقد والثمن المحدد به.

### مادة (١١)

يلتزم المستأجر بأن يؤدى الأجرة المتفق عليها فى المواعيد ووفقاً للأوضاع الواردة فى العقد. العقد. ويجوز الاتفاق على استحقاق المؤجر للقيمة الايجارية كاملة، ولو لم ينتفع المستأجر بالمال المؤجر طالما أن المعبب لا يرجع إلى المؤجر.

## مادة (۱۲)

يظل المال المنقول المؤجر محتفظاً بطبيعته حتى ولو كان المستأجر قد ثبته أو الحقه بعقار . وإذا اشترى المستأجر المال المؤجر فلا تنتقل ملكيته إليه إلا إذا قام بسداد كامل الثمن المحدد في العقد.

### مادة (۱۳)

للمستأجر أن يرجع مباشرة على المورد أو المقاول بجميع الدعاوى التى تنشأ للمؤجر عن العقد المبرم بينه وبين المورد أو المقاول فيما عدا دعوى فسخ العقد، وذلك دون اخلال بحقوق المؤجر في الرجوع على المورد أو المقاول في هذا الشأن.

#### مادة (١٤)

يكون المؤجر مسنولاً عن أفعاله أو تصرفاته التي تؤدى إلى غلط في اختيار الأموال المؤجرة، أو إلى تمكين المورد أو المقاول أو الغير من التعرض للمستاجر على أي وجه في الانتفاع بالأموال المؤجرة.

## مادة (١٥)

يجوز للمؤجر أن يتنازل عن العقد إلى مؤجر آخر، ولا يمسرى هذا التنازل في حق المستأجر إلا من تناريخ اخطاره به .ولا يترتب على هذا التنازل أي إخلال بحقوق وضمانات المستأجر قبل المؤجر الأصلي.

## مادة (١٦)

يجوز للمستلجر بموافقة المؤجر التنازل عن العقد إلى مستلجر آخر ويكون المستلجر الأصلى ضامناً للمنتازل إليه في تنفيذ التزاماته الناشنة عن العقد ، مالم يوافق المؤجر على غير ذلك.

ويلتزم المنتازل إليه بأن يودى إلى المؤجر مباشرة الأجرة المستحقة بموجب العقد وذلك من تاريخ اخطار المؤجر له بعوافقته على التنازل، ولا يجوز للمنتازل إليه أن يتمسك قبل المؤجر بما يكون قد عجله من أجرة قبل هذا التاريخ.

## مادة (۱۷)

على المؤجر في الحالات المنصوص عليها في المائتين السابقتين اتضاذ إجراءات التأثير بالتنازل في سجل قيد عقود التأجير التمويلي لدى الجهة الإدارية المختصة ونك طبقا للقواعد والإجراءات التي تبينها اللائحة التنفينية لهذا القانون. ولا يجوز الاحتجاج على الغير بالمتنازل إلا من تاريخ التأشير به طبقاً لأحكام الفقرة السابقة.

### مادة (۱۸)

لا تسرى أحكام الامتداد القاتوني لعقد الايجار أو أحكام تحديد الأجرة المنصوص عليها في قوانين تنظيم العلاقة بين المالك والمستأجر على عقود تأجير العقارات المبنية والأراضى الزراعية التي تبرم وفقاً لأحكام هذا القاتون.

### الباب الثالث

### انقضاء عقد التأجير التمويلي

#### مادة (۱۹)

يعد مفسوحًا من تلقاء نفسه دون حاجة إلى اعذار أو اتخاذ إجراءات قضانية في أي من الحالات الآنية:

أ - عدم قيام المستأجر بسداد الأجرة المتفق عليها في المواعيد ووفقاً للشروط المتفق

ها في العقد.

ب - اشهار افلاس المستأجر أو اعلان اعساره ، وفي هذه الحالة لا تدخل الأموال المؤجرة في أموال التفليسه ولا في الضمان العام للداننين على أنه يجوز للسنديك أن يخطر المؤجر يكتف مسجل خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الحكم الصادر باشهار الافلاس برغبته في إستمرار العقد. وفي هذه الحالة يستمر العقد قائماً بشرط أداء القيمة الايجارية في مواعدها.

 ج- اتّخاذ أجراءات التصفية قبل المستأجر اذا كان شخصاً احتبارياً ، سواء أكانت تصفية إجبارية أو اختبارية ، ما لم تكن بسبب الاندماج ، وبشرط عدم الاخلال بحقوق المؤجر المنصوص عليها في العقد.

### مادة (۲۰)

عند انقضاء العقد دون تجديده أو شراء المستأجر للمال بلتزم المستأجر أو السنديك أو المصفى بحسب الأحوال بأن يسلم إلى المؤجر الأموال المؤجرة بالحالة المتفق عليها في العقد، وإذا امتنع المستأجر عن التسليم جاز للمؤجر أن يقدم عريضة إلى قاضي الأمور الوقتية بالمحكمة المختصة لاستصدار أمر بالتسليم ويتبع في شأن هذه العريضة الإجراءات والأحكام المنصوص عليها في المادة ١٩٤ من قانون المرافعات المدنية والتجارية. ولك أن شأن التظلم من هذا الأمر إما بطريق الاعتراض عليه أمام المحضر عند العزم على التنفيذ أو بالطريق المعتلد لرفع الدعوى خلال ثلاثة أيام من تاريخ اعلامه به، وفي الحالتين يختص القاضي الآمر دون غيره بنظر التظلم على وجه السرعة. وللقاضي بناء على طلب المتظلم أن يوقف الأمر المتظلم منه إلى أن يفصل في التظلم ويحكم القاضي في التظلم بنايد الأمر أو بتعيله أو بالغانه.

### مادة (۲۱)

يد العد مفسوحاً بقوة القانون إذا هلك المال المؤجر هلاكاً كلياً فإذا كان الهلاك راجعاً إلى خطأ المستأجر النتزم بالاستمرار في أداء القيمة الايجارية أو الثمن المتفق عليه في المواعد المحددة، وذلك مع مراعاة ما قد يحصل عليه المؤجر من مبالغ التأمين. وإذا كان الهلاك راجعاً إلى خطأ الغير، كان لكل من المؤجر والمستأجر الرجوع عليه بالتعويض إن كان له مقتض.

#### مادة (۲۲)

لا يترتب على الحكم ببطلان أو بفسخ العقد المبرم بين المورد أو المقاول وبين المؤجر أر على العقود المبرمة بين المؤجر والمستاجر، ومع ذلك يجوز للمورد أو المقاول أن يرجع مباشرة على المستأجر بما له من حقوق قبل المؤجر تكون ناشئة عن الحكم ببطلان أو بفسخ عقده معه، بما لا يجاوز التزامات المستأجر قبل المؤجر. وإذا أقتصر الحكم على إنقاص ثمن البيع لعيوب في صناعة المال أو لنقص فيه، تعين تخفيض أقساط الأجرة وثمن البيع المتفق عليه في عقد التأجير بذات النسبة التي تتفض بها الثمن ، مالم يتفق على غير ذلك.

# الياب الرابع

# القواعد المحاسبية والمعاملة الضريبية

### مادة (٢٣)

تخضع عليات التأجير التمويلي للقواعد والمعايير المحاسبية التي يصدرها الوزير المختص بالاتفاق مع وزير المالية.

### مادة (٢٤)

يكون للمؤجر الحق في استهلاك قيمة الأموال المؤجرة حسيما يجرى عليه العمل عادة ، وفقاً للعرف وطبيعة المال الذي يجرى استهلاكه، وفلك دون النظر إلى مدة عقد التأجير المتعلق بذلك المال، ويجوز للمؤجر - بالإضافة إلى الاستهلاك المشار إليه وجديع التكاليف المعدة لمواجهة الضعائر أو الديون المشكوك فيها. وفقاً للقانون.

#### ملاة (٢٥)

تعبر القيمة الايجارية المستحقة خلال سنة المحاسبة من التكاليف الواجبة الخصم من أرباح المستأجر وفقاً للتشريعات الضريبية السارية. ويجب على المستأجر أن يدرج بصورة واضحة في حساب الأرباح والخسائر القيمة الايجارية المستحقة تنفيذاً للعقد، مع بيان ما إذا كان المال المؤجر منقولاً أو حقاراً ،

روب سمى المستحقة تنفيذاً للعقد، مع بيان ما إذا كان المال المؤجر منقولاً أو عقاراً ، الايجارية المستحقة تنفيذاً للعقد، مع بيان ما إذا كان المال المؤجر منقولاً أو عقاراً ، كما يجب عليه أن يدرج في الايضاحات المتممة للميزانية عقود التلجير التي أبرمها وما تم أداؤه من مبالغ الأجرة عن كل عقد وما تبقى منها.

# ملاة (٢٦)

لا تسرى أحكام الخصم والإضافة والتحصيل وغيرها من نظم الحجز عند المنبع لحساب الضرانب على مبالغ الأجرة واجبة الأداء إلى المؤجر، كما لا تسرى على النَّمن المحدد بالعقد.

## مادة (۲۷)

تستحق الضرانب والرسوم الجمركية .. طبقاً للنظم المعمول بها .. على ما يتم استيراده من معدات وغيرها بقصد تلجيرها وققاً لأحكام هذا القانون.
ويعامل المؤجر بالنسبة للضرانب والرسوم الجمركية المقررة على تلك المعدات بذات المعاملة المقررة قانوناً بالنسبة للمستلجر وتلك طوال مدة التلجير.
وفي حالة فسخ العقد أو ابطاله أو انتهاء مدته دون أن يستعمل المستلجر حقه في الشراء فتستحق هذه الضرانب والرسوم.

### مادة (۲۸)

ترد الضرائب والرسوم الجمركية التي سدنت عما تم استيراده من أموال بقصد تأجيرها وفقاً لأحكام هذا القانون إذا عود تصدير هذه الأموال، ونَلْكُ بعد خصم ٧٠% عن كل سنة انقضت من تاريخ الافراج عنها وتحسب كسور السنة سنة كاملة.

### مادة (۲۹)

إذا تضمن موضوع تأجير مركبات يستلزم تسبيرها الحصول على ترخيص من إدارة المرور المختصة . جار المستأجر أن يتقدم بطلب الحصول على هذا الترخيص على أن يرفق بالأوراق نسخة من عقد التأجير. ويصدر الترخيص باسم المؤجر، ويجب أن يذكر فيه أن المركبة في حيازة المستأجر بموجب عقد التأجير ، وأنه يستعلها بنفسه بواسطة تابعه. ويتحمل المستأجر جميع الضرانب والرسوم المقررة قانوناً للحصول على الترخيص وتجديده، كما يلتزم باذاء أقساط التأمين الاجبارى ، وغير نلك من الالتزامات المترتبة عن ملكية المركبة.

مادة (۳۰)

ملفاة

الباب الخامس الجــزاءات

مادة (٣١)

يحظر على أى شخص طبيعى أو اعتبارى غير مقيد بسجل المؤجرين أن يستعمل عبارة ( التأجير التمويلى) أو مرادفات لها في عنوانه أو أن يزاول عمليات التأجير التمويلي. ويعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة آلاف جنبه ولا تزيد على عشرة آلاف جنيه كل من يخالف هذا الحظر، ويجوز الحكم بالمغلق ويكون الغلق وجوبيا في حالة العودة.

مادة (۳۲)

يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة آلاف جنيه ولا تزيد على عشرين ألف جنيه كل من يخالف أحكام هذا القانون.

مادة (٣٣)

مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد، يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ثلاثة اشهر وبغرامة لا تقل عن خمسة آلاف جنية ولا تجاوز عشرين ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من فَم بتغيير معالم المال المؤجر أو أوصافه المقيدة بالسجل الخاص بذلك، أو طمس البيان المثبت تصفة المؤجر بالنسبة إلى هذا المال.

### مادة (٢٤)

يكون للعاملين بالجهة الإدارية المختصة من شاغلى الوظائف التى يصدر بتحديدها قرار من وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختص صفة الضبطية القضائية في شأن الجرائم التى تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون.

ولهم في سبيل ذلك حق الاطلاع على جميع السجلات والدفاتر والمستندات والبياتات في مقر المؤجر أو المستأجر، وعليهما أن يقدما لهم البياتات والمستخرجات وصور المستندات التي يطلبونها لهذا الغرض.

### مادة (٣٥)

يصدر الوزير المختص الملاحة التنفيذية لهذا القانون خلال سنين يوماً من تاريخ العمل به.

# مادة (٣٦)

ينشر هذا القاتون في الجريدة الرسمية، ويعمل به اعتباراً من أول الشهر التالي لمضى ستين يوماً على تاريخ نشره. ويبصم هذا القانون بخاتم الدولة، وينفذ كقانون من قوانينها.

صدر برناسة الجمهورية في ٣ محرم سنة ١٤١٦ هـ الموافق يونية سنة ١٩٩٥م حسنى مبارك

# اصدار اللانحة التنفيذية للقاتون رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٥ في شأن التأجير التمويلي

### وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

استثلا بعد الاطلاع على قانون التجارة؛ وعلى قانون العقويات؛ وعلى القانون المدنى؛ وعلى قاتون المرافعات المدنية والتجارية؛ وعلى القنون رقم ٥٧ لسنة ١٩٣٩ الخاص بالعلامات والبيانات التجارية؛ وعلى القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها؛ وعلى القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العارى؛ وعلى القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ بشان ايجار الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجرين والمستاجرين؛ وعلى القلون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٤٩ بشان براءات الاختراع والرسوم والنملاج الصناعية وعلى القانون رقم ٥٥ نسنة ١٩٥١ بالاسماء التجارية؛ وعلى القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٧ باصدار قانون البنوك والانتمان؛ وعلى القانون رقم ١٥ لمنية ١٩٦٣ بحظر تملك الاجانب للاراضي الزراعية؛ وعلى القاتون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باصدار قاتون الجمارك؛ وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ باصدار قانون المرور؛ وعلى القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٥ في شان البنك المركزي والجهاز المصرفي؛ وعلى القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٦ في شان السجل التجارى؛ وعلى القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٨١ في شان بعض الاحكام الخاصة بتاجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستلجر؛ وعلى القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ بشان الاراضى الصحراوية؛ وعلى القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون الضرائب على الدخل؛ (١) وعلى القانون رقم ١٥٩ نسنة ١٩٨١ باصدار قانون شركات المساهمة وشركات

وعلى القانون رقم ١٢٠ لمنة ١٩٨٦ في شان الوكلاء التجاريين؛

التوصية بالاسهم والشركات ذات المسنولية المحدودة؛

وعلى القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٢ بشان سجل المستوريين؛ وعلى القانون رقم ١٨٦ لسنة ١٩٨٦ بتنظيم الاعفاءات الجمركية؛ وعلى القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ بشان تملك غير المصريين للعقارات المبنية والإراضي القضاء؟ وعلى القانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٨ باصدار قانون الاستثمار ؛ (٢) وعلى القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٢ باصدار قانون سوق راس المال؛

وعلى القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٩٥ في شان التأجير التمويلي؛ ويناء على ما ارتاه مجلس الدولة؛

قرر:

(المادة الاولى)

يعمل باحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٥ في شان التأجير التمويلي المرفقة

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية، ويعمل به اعتبارا من اليوم التالي لتاريخ نشره.

صدر فی ۲/۱۲/۱۹۵۱

وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية محمود محمد محمود.

<sup>(</sup>١) عدلت احكامه بموجب القانون رقم ١٨٧ نسنة ١٩٩٣ (٢) الغي القاتون وحل محله القاتون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧

# الفصل الأول أحكام عامة

### المادة (١)

يقصد بالعبارات التالية المضى المبين قرين كل منها:

- القانون : القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٥ في شان التأجير التمويلي.

- الجهة الادارية: القطاع المختص بالتأجير التمويلي بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية ( مصلحة الشركات.)

ـ العقد: عقد التأجير التمويلي.

ـ سجل المؤجرين: السجل الذي يقيد فيه المؤجرون طبقا لاحكام المسادة رقم (٣) من القانون.

- سجل العقود: السجل الذي تقيد فيه طبقا للمادة رقم (٣) من القانون عقود التأجير التمويلي التي تبرم او تنفذ في مصر او يكون احد اطرافها مقيما فيها وعقود البيع التي تتم استنادا اليها وكذلك اي تعيل لهذه العقود.

. المورد: الطرف الذي تلقى منه المؤجر مالا يكون موضوعا لعقد تلجير تمويلي.

- المقاول: الطرف الذي يقوم بتشييد منشأت تكون موضوعا لعقد تلجير تمويلي.

ـ المال: كل عقار او منقول مادي او معنوي يكون موضوعا لعقد تنجير تمويلي ويكون لازما لمباشرة نشاط انتاجي سلعي او خدمي عدا سيارات الركوب والدراجات الالية.

- المستاجر: من يحوز مالا استنادا الى عقد تلجير تمويلي.

### المادة (٢)

يعد تاجيرا تمويليا في تطبيق احكام القانون ما ياتي:

(أ) كل عقد يلتزم بمقتضاه المؤجر بان يؤجر الى مستاجر منقولات مملوكة له وقت ابرام العقد او تلقاها من المورد استثادا الى عقد من العقود بخوله تلجيرها او التصرف فيها بالبيع الى المستاجر عند انتهاء مدة الايجار ويتم التأجير مقابل قيمة ايجارية يتفق عنها المؤجر مع المستاجر.

(ب) كل عقد يلتزم بمقتضاه المؤجر بان يؤجر الى المستاجر عقارات او منشات

يقيمها المؤجر على نفقته بناء على طلب المستاجر بقصد تاجيرها اليه بالشروط والمواصفات والقيمة الإيجارية التي حددها العقد.

(ج) كل عقد يلتزم بمقتضاه المؤجر بتاجير مال الى المستاجر تنجيرا تمويليا اذا كان هذا المال قد الت ملكيته الى المؤجر من المستاجر بموجب عقد يتوقف نفاذه بين الطرفين على ابرام عقد التأجير التمويلي.

وفي جميع الاحوال يجب ان يكون المال المؤجر لازما لمباشرة نشاط انتاجي خدمي او سلعي للمستاجر ولا يدخل في عداد ذلك سيارات الركوب والدراجات الالية.

## المادة (٣)

للمؤجر ان يومن على المال المؤجر، ويجوز ان يتفق على تحصل المستاجر بقيمـة التامين او جزء منه.

## المادة (٤)

يجوز قبل ابرام عقد التأجير التمويلي ان يتفاوض صاحب المشروع مع المورد او المقاول بناء على موافقة كتابية مسبقة ممن سيتولى التأجير على ان تتناول المفاوضة ما ياتي:

١- مواصفات المال اللازم للمشروع او طريقة صنعه او انشاله.

٢- الوسائل الاخرى التي يتفق طرفا عقد التأجير التمويلي على مفاوضة المورد او
 المقاول عليها.

ولا تكون نتائج المفاوضة ملزمة لمن سيتولى التأجير الا في الحدود التي يوافق عليها ويخطر بها صاحب المشروع والمورد او المقاول.

وفي جميع الاحوال لا يلتزم من يتولى التأجير باي اتفاقات لاحقة يجريها صاحب المشروع مع المورد او المقاول.

#### المادة (٥)

يتم تسليم المال الى المستاجر سواء من المؤجر او المورد او المقاول بموجب محضر استلام تحدد فيه كافة البيانات الخاصة بالمال المؤجر وحالته وقت الاستلام وما به من عيوب ان وجدت,ويكون المستاجر مسنولا قبل المؤجر عن ابة بيانات تذكر عن المال في محضر الاستلام. ويلتزم المستلجر بان يرد المال الى المؤجر عند انقضاء عقد التأجير وذلك وفقا للشروط والمواصفات المتفق عليها.

# الفصل الثاني أحكام وشروط وإجراءات القيد المؤجرين وعقود التأجير التمويلي

#### المادة (٢)

يد في الجهة الادارية سجل خلص - سجل قيد المؤجرين- يقيد فيه الاشخاص الطبيعيون والاعتباريون الذين يباشرون عمليات التأجير التمويلي.

ويعد سجل خاص يسمى سجل قيد العقود عقيد فيه عقود انتأجير التمويلي التي تبرم او تثقد في مصر او ان يكون احد اطرافها مقيما فيها، كما يقيد فيه كل تذازل يصدر من المزجرين او المستلجرين من هذه العقود وكل تعديل لها وكذلك عقود البيع التي تتم استنادا اليها.

وتتولى المصلحة مراجعة طلبات القيد في هذين السجلين ومراجعة العقود المطلوب قيدها وكافة المستندات المتصلة بها وما يرد عليها من تعيلات طبقا لاحكام القانون وهذه اللاحة، وللمصلحة ان تستعين بمن تراه من ذوي الخبرة في هذا الشان.

#### المادة (٧)

يقيد في سجل المؤجرين كل شخص طبيعي او اعتباري مصري او غير مصري يرغب في مزاولة عمليات التأجير التمويلي وتتوافر فيه شروط القيد العبينة في العادة ( ٩) من هذه اللاتحة ولا يجوز قيد البنوك الابعد الحصول على ترخيص، وذلك من مجلس ادارة البنك العركزي المصري ووفقا للشروط والاوضاع التي يحندها الترخيص.

### المادة (٨)

لا يجوز لاي شخص طبيعي او اعتباري غير مقيد بمسجل المؤجرين ان يزاول عمليات التأجير التمويلي او ان يستصل حبارة التأجير التمويلي او مرادفا لها في عنوانه.

### المادة (٩)

يشترط فيمن يقيد بسجل المؤجرين:

اولا - بالنسبة الى الاشخاص الطبيعين:

(١) ان يكون كامل الإهلية طبقا للقانون المصرى.

 (ب) الا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جناية او عقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلة بالشرف او الامانة ما لم يكن قد رد اليه الاعتبار

(ج) الايكون قد اشهر افلاسه ما لم يكن قد رد اليه اعتباره.

ثانيا - بالنسبة الى الاشخاص الاعتبارية:

(أ) ان يكون عقد او سند انشانه مشهرا طبقا للقاتون.

(ب) ان يكون نشاط التأجير التمويلي من بين اغراضه، وذلك فيما عدا البنوك.

### المادة (١٠)

يقدم طلب القيد بسجل المؤجرين بالنسبة الى الشخص الطبيعي من صاحب الشان او وكيله، وذلك بعد سداد الرسم المقرر، مرفقا به الممنتدات الاتبة:

(أ) صورة البطاقة الشخصية او العائلية، بالنسبة للمصريين وصورة جواز السفر
 بالنسبة لغير المصريين.

(ب) صحيفة الحالة الجناتية، ويجوز لغير المصري ان يقدم ما يقوم مقامها.

 (ج) اقرار بعدم سبق شهر افلاسه، فاذا كان قد سبق الحكم بشهر افلاسه فيجب تقديم ما يثبت رد اعتباره.

وبالنسبة لغير المصريين يتعين ان تكون المستندات المنصوص عليها في البندين ب، ج معتمدة من الجهات المختصة في البلاد المصادرة فيها ومصدقا عليها من وزارة الخارجية المصرية او قنصليات جمهورية مصر العربية في تلك البلاد.

## المادة (١١)

كما تعدلت بموجب القرار رقم ٩٦٢ تاريخ ٩٦٢ ١٩٩٦/ : يقدم طلب القيد بالنمبة الى شركات التضامن وشركات التوصية البسيطة والشركات ذات المسنولية المحتودة ممن له حق الادارة والتوقيع عن الشركة بعد سداد الرسم المقرر، مرفقا به المستندات الاتية:

 (i) صورة البطاقة الشخصية او العائلية للشركاء ومديري الشركة من المصريين وصورة جواز السفر بالنسبة لغير المصريين.

(ب) صورة من عقد الشركة ومستفرج رسمي من صحيفة قيدها بالسجل التجاري مبينا به ان من بين اغراضها مزاولة نشاط التأجير التمويئي.

(ج) اقرار من الشركاء ومدير الشركة باته لم يسبق الحكم على احد منهم بعقوبة جناية او جنحة مخلة بالشرف او الاماقة، ويجوز لغير المصريين تقديم ما يقوم مقام الاقرار معتمدا من الجهة المختصة ببلده ومصدقا عليه على النحو المبين في المادةالسابقة. (د) اقرار من كل من الشركاء المتضامنين في شركات التضامن وشركات التوصية البسيطة ومن مديري الشركات ذات المسئولية المحدودة، بعدم سبق شهر افلامه فاذا كان قد سبق الحكم بشهر افلاسه احدهم وجب تقديم ما يثبت رد اعتباره.

### المادة ( ۱۲ )

كما تعدلت بموجب القرار رقم ٢٦٧ تاريخ ٢٩٩٦/١٢/٢٩ :

يقدم طلب القيد بالنسبة الى شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والجمعيات التعاونية من رئيس مجلس الادارة او العضو المنتدب حسب الاحوال بعد سداد الرسم المقرر، مرفقا به المستندات الاتية:

(أ) صورة من عقد تاسيس الشركة ومستخرج رسمي من صحيفة قيدها بالسجل التجاري مبينا به ان من بين اغراض الشركة مزاولة نشاط التأجير التمويلي، وكذلك كل تعيل الخل على عقد الشركة، وبالنسبة للجمعيات ترفق نسخة من الوقائع المصرية التي نشر بها عقد تاسيسها واي تعيل عليها. (١)

(ب) صورة البطاقة الشخصية او العائلية لكل من رئيس واعضاء مجلس الادارة والمديرين ممن لهم حق التوقيع، ويكتفي بصورة من جواز السفر بالنسبة لغير

المصريين.

(ج) اقرار من رئيس واعضاء مجلس الادارة ممن لهم حق الادارة والتوقيع باته لم يسبق الحكم على احد منهم بعقوبة جناية او جنحة مخلة بالشرف او الاملتة، ويجوز لغير المصريين تقديم ما يقوم مقام الاقرار معتمدا من الجهة المختصة في بلده ومصدقا عليه على النحو المبين في الملاة (١٠) من هذه اللائحة.(٢)

<sup>(</sup>١)و(٢) البندين(أ، ج) من المادة ١٢ مستبدلان بقرار وزير الاقتصاد رقم ٩٦٢ لسنة ١٩٩٦.

(د) اقرار من رئيس مجلس الادارة بانه لا يوجد بين المديرين او من لهم حق الادارة والتوقيع وجميع الشركاء المتضامنين في شركات التوصية بالاسهم من سبق الحكم بشهر افلاسه فاذا كان قد صدر حكم بشهر افلاس احدهم وجب تقديم ما يثبت صدور الحكم برد احتباره.

### المادة (١٣)

يقدم طلب القيد بالنسبة الى الاشخاص الاعتبارية العامة من الممثل القانوني للشخص الاعتباري او من ينوب عنه بعد سداد الرسم المقرر مرفقا به سند انشاء الشخص الاعتباري مبينا به ان من بين اغراضه مزاولة نشاط التأجير التمويلي.

### المادة (١٤)

تلتزم البنوك عند طلب قيدها بسجل الموجرين يتقديم الترخيص الصادر لها من الينك المركزي بمزاولة هذا النشاط

### المادة (٥١)

يسلم من يقيد في سجل المؤجرين بطاقة تفيد قيده مبينا بها اسمه وجنسيته وموطئه واسم وصقة ممثله القانون بالنسبة الى الشخص الاحتياري ورقم القيد. وعلى من يتم قيده طبقا للفقرة السابقة اثبات رقم القيد في جميع اوراقه ومكاتباته.

### المادة (١٦)

يكون للمؤجر بعد قيده في سجل المؤجرين حق القيد في سجل المستوردين بالنسبة الى ما يستورده من اموال بقصد تاجيرها تاجيرا تمويليا كما يكون له حق القيد في السجل التجاري بالنسبة لما يزاوله من نشاط التأجير التمويلي.

# المادة (۱۷)

يتم قيد المؤجرين في السجل التجاري وسجل المستوردين بالنسبة الى ما يزاولونه من نشاط التأجير التمويلي بموجب البطاقة الصادرة له طبقا للمادة(١٥) من هذه اللائحة، وذلك بغير حاجة لاي اجراء اخر ودون التقيد باحكام اللائحة التنفينية لقاتون السجل التجاري واللائحة التنفينية لقاتون سجل المصتوردين.

#### المادة (١٨)

يقد طلب قيد عقود التأجير التمويلي موقعا عليه من طالب القيد او وكيله او الممثل القاتوني للشخص الاعتباري من اصل وصورة، متضمنا البيانات الاتية:

- (أ) اسم طالب القيد والاسم التجاري والسمة التجارية ان وجنت.
- (ب) البيانات الدالة على شخصية كل طرف من اطراف العقد وعلى الاخص صفته واسمه ولقبه وسنة وجنسيته ومحل اقلمته واذا كان احد الاطراف شخصا اعتباريا يبين شكله القانوني وسند انشائه واسم ممثله ونوع النشاط الذي يقوم به.
  - (ج) بيان عن المال المؤجر فاذا كان عقاراً يبين موقعه ومساحته وحدوده ويذكر اسم الناحية والحوض ورقم القطعة في الاراضي الزراعية ويبين اسم القسم والشارع والحارة والرقم في الاراضي القضاء والعقارات المبنية ان وجد ويوصف المال ويذكر نظام تسليمه اذا كان منقولا.
    - (د) نظام التامين على المال المؤجر ان وجد.
- ( هـ) بياتات خاصة عن النشاط الذي يستخدم فيه المال من حيث طبيعته ونوع الانتاج.
  - (و) الاحكام المنظمة لتملك المستأجر للمال.
    - ( ز) تاريخ بدء سريان العقد ومدته.

#### المادة (١٩)

يرفق بطلب القيد في سجل العقود - المستندات الاتية:

- (١) صورة عقد التأجير التمويلي وفقا للنماذج التي تعدها مصلحة الشركات.
  - (ب) المستندات التي تحدد مالك المال المؤجر.
    - (ج) اصل ايصال سداد رسم القيد.
      - (د) صورة البطاقة الضريبية.

#### المادة (۲۰)

للمستاجر الحق في اختيار شراء المال المزجر كله او بعضه بالثمن المحدد في العقد، على ان يراعي في تحديد الثمن المبالغ التي اداها للمؤجر.

#### المادة (٢١)

يخضع تملك الاجنبي للمال المؤجر للاحكام المنظمة لتملك الاجانب للعقارات المبنية والاراضى الفضاء والاراضى الزراعية.

### المادة ( ۲۲ )

في حالة حدم اختيار المستاجر شراء المال المؤجر او تجديد العقد يلتزم برد المال الى المؤجر وفقا للشروط والمواصفات المتفق عليها، ويتم في هذه الحالة تحرير محضر بالتسليم تثبت فيه اوصاف المال وحالته.

### المادة ( ۲۳ )

يقيد عقد البيع الذي يتم استنادا الى عقد تأجير تمويلي في سمجل العقود على ان يتضمن طلب القيد بصفة خاصة البيانات الاتية:

- (أ) اسم طالب القيد.
- (ب) بيان عن البائع من واقع قيده في سجل المؤجرين.
- (ج) بياتات عن المشتري ( الاسم والسن والجنسية ومحل الاقامة) وإذا كان الشخص
   اعتباريا فيبين شكله القانوني وسند انشانه واسم ممثله القانوني.
  - (د) بيان سند ملكية الباتع للمال محل عقد البيع أو السند الذي يخوله حق البيع.
  - ( هـ ) وصف المال سواء كان عقارا او منقولا على النحو المبين في قيد عقد التأجير التمويلي.
    - (و) بيان ثمن ونظام تملك المال

### المادة ( ۲٤ )

يرفق بطلب قيد عقد البيع المشار البه في المادة السابقة، المستندات الاتية:

- (١) صورة عقد البيع.
- (ب) صورة سند ملكية الباتع للمال او السند الذي يخوله حق بيعه.
  - ( ج ) اصل ايصال سداد رسم القيد.

# الفصل الثالث القيد يسجل المؤجرين وسجل العقود

### المادة ( ۲۰ )

يتولى مكتب القيد في سجل المؤجرين وسجل العقود قيد بياتات المؤجرين والعقود في كل من السجلين المعين لهذا الغرض.

### المادة (٢٦)

يجب ان تكون بيانات الطلب باللغة العربية، ويخط واضح دون اختصار او تغيير او تحضير او محو او كشط وان يوقع الطالب على كل اضافة او تصحيح بهامشها، وتحصى عدد الكلمات او العيارات المضافة او الملغاة ويؤشر عليها مكتب القيد بما يفيد المراجعة.

### المادة ( ۲۷ )

تغرد في سجل المؤجرين صفحة خاصة لكل مؤجر ، كما يفرد في سجل العقود صفحة خاصة لكل عقد تنجير تمويلي، وترقم الصفحات في كل من السجلين بارقام مسلسلة وتغتم بخاتم الجهة الادارية وتحرر بياناتها بالمداد الازرق، ويجوز كل تعيل لها وكذلك التأشيرات الهامشية بالمداد الاحمر.

### المادة ( ۲۸ )

تقيد الطلبات حسب تاريخ وساعة ورودها مستوفية لجميع البيانات والمستندات ويتم نُكُ بتنوين البيانات الواردة فيها في السجل الخاص بها، ويكون القيد بارقام متتابعة وبصفة مستمرة

### المادة ( ۲۹ )

تقدم الطلبات الخاصة بالتأشير الهامشي بتعديل القيد من ذوي الشأن.

### المادة (٣٠)

يجب ان يتضمن طلب التأشيرة الهامشي البيانات الخاصة بالطلب والمند الذي يبيح له طلب التأشير، مع ايضاح تاريضه و نوعه ومضمونه ويجب ان يكون مصحوبا بالمستندات المؤيدة للطلب.

# المادة (٣١)

في حالة طلب التأشير ببياتات جديدة من شأتها التغيير أو التعديل في القيد يتم التأشير بها في صحيفة القيد ذاتها مع الاشارة في هامش السجل الى تاريخ ورقم ايداع طلب التأشير بالتعديل والمستند المؤيد له، ويتم اثبات البيان الجديد بعد تحصيل رسم قيد جديد وقتا الفنات المحددة بهذه اللائحة.

ولا يقبل إي طلب لاعتبار العقد مجددا بما يخالف البياتات المقيدة بالسجل الا اذا كان الطلب مقدما وموافقا عليه من اطراف العقد الاصلي او مصدقا على توقيعاتهم فيه. وفي الاحوال التي يجوز فيها للمؤجر او المستاجر التنازل قانونا عن عقد التمويل التأجيري فائه لا يجوز الاحتجاج على الغير بهذا التنازل الا من تاريخ التأشيريه في سجل الطود.

### المادة (٣٢)

يؤشر مكتب سجل القيد على هامش السبجل بما يفيد تجديد القيد مع الاشارة الى رقم وتاريخ ايداع طلب التجديد.

### المادة ( ٣٣ )

بعد تدوين البيانات الواردة في الطلب ترد الى الطالب احدى نسختي الطلب مختوسة بغاتم الجهة الادارية ومؤشر عليها بحصول القيد او تجديده او التأشير حسب الاحوال.

# القصل الرابع

# إلغاء القيد

### المادة ( ٣٤ )

يلغى القيد في سجل المؤجرين بناء على طلب صلحب الشان او وفاة الشخص الطبيعي او انقضاء الشخص الاعتباري، ويكون الغاء القيد بالثبات نلك بصحيفة القيد وختمه بخاتم الجهة الادارية، ويشار في هامش الصحيفة الى تاريخ الالفاء وسببه.

### المادة (٣٥)

يلغى القيد في سجل العقود، في الحالات الاتية:

- (أ) انقضاء مدة العقد دون تجديد.
- (ب) بناء على طلب اطراف العقد.
- (ج) صدور حكم نهائي بالالغاء. وإذا الغي القيد، فلا يكون للالغاء اثر بالنسبة الى القيود والتسجيلات التي تمت في الفترة ما بين القيد والالغاء.

# الفصل الخامس رسوم القيد والمستخرجات

## المادة ( ٣٦ )

### تؤدى الرسوم التالية بالمقدار المحدد قرين كل اجراء:

- ١٠٠٠ جنيه عن طلب قيد الشخص الطبيعي في سجل المؤجرين.
- ١٥٠٠ جنيه عن طلب قيد الشخص الاعتباري في سجل المؤجرين.
  - ٥٠ جنيها عن طلب قيد عقد التأجير التمويلي في سجل العقود.
- ٥٠ جنيها عن طلب قيد عقد البيع المترتب على عقد التأجير التمويلي.

- ٢٥٠ جنيها عن طلب التعيل في سجل قيد المؤجرين.
- ٥٠ جنيها عن طلب التعديل في سجل عقود التأجير التمويلي.
  - ١٠ جنيهات رسم طلب صورة من القيد في السجلين.
    - ١٠ جنيهات رسم التأشير الهامشي في السجلين.

# المادة ( ۳۷ )

كما تعدلت بموجب القرار رقم ٩٦٧ تاريخ ٩٦/١٢/١٩ :

# الفصل السادس(٢) القواعد والمعابير المحاسبية في شأن التأجير التمويلي

# المادة ( ۳۸ )

كما اضيفت بموجب القرار رقم ٢٧٤ تاريخ • ١٩٩٧/٩/١ : في تطبيق المادة ( ٢٣) من قانون التأجير التمويلي رقم • ٩ لسنة ١٩٩٥ يعمل بالقواعد والمعايير المحاسبية المنصوص عليها في الملحق رقم (١) المرافق لهذه الملاحة.

<sup>(</sup>۱) المادة ۳۷ مستيدلة بقرار وزير الاقتصاد رقم ۳۱۶ لسنة ۱۹۹۱ هامش سابق. (۲) القصل المسادس - المسادة ۳۸ مضافة بقرار وزير الاقتصاد رقم ۳۷۶ لسنة ۱۹۹۷ الوقاتع المصرية العد ۲۰۹ تابع في ۱۲ سيتمبر ۱۹۹۷.

# القواعد والمعايير المحاسبية المتعلقة بعمليات التأجير التمويلي طبقا لأحكام القانون رقم ٥٥ لسنة ٥٩٥

# ملحق رقم (۱)

### نطاق المعيار:

- ١ ـ يطبق هذا المعيار في المحاسبة عن عقود التأجير التمويلي على العقود التي تبرم وفقا لاحكام قانون التأجير التمويلي رقم ٩٥ لمنة ٩٥ ولانحته التنفيذية.
- ل يلتزم بما ورد في هذا المعيار كل من كان طرفا في عقد التأجير التمويلي المسجل في السجل المعد لذلك بالجهة الإدارية المختصة ( مصلحة الشركات ) وكانت شروط العقد تعطي للمستأجر الحق في شراء المال المؤجر في التاريخ وبالمبلغ المحدد في العقد وكانت مدة العقد تمثل ٥٧% على الاقل من العمر الإنتاجي الاصلي للمال المؤجر أو كانت القيمة الحالة لاجمالي القيمة التعاقدية عند نشاة العقد تمثل ٥٠٪ على الاقل من قيمة المال المؤجر في قيمة المال المؤجر في قيمة المال المؤجر في قيمة المال المؤجر.
  - ٣ لا يغطي هذا المعيار انواع عقود التأجير التالية:
  - (أ) عقود تاجير سيارات الركوب والدراجات الالية.
- (ب) اتفاقيات التأجير الخاصة بالكشف عن او استخدام الموارد الطبيعية مثل البترول والفاز والغابات والمعادن وحقوق التعدين الاخرى.
- (ج) الاتفاقيات التي يلتزم فيها المستلجر بشراء المال المؤجر في نهاية مدة التأجير
   (والذي يعتبر بيعا مؤجلا بالتقسيط)
  - (د) عقود التأجير التي لا تتعلق بمال لازم لمباشرة نشاط انتاجي خدمي او سلعي
     للمستاجر.

#### ٤ ـ تعاريف:

القيمة الايجارية: هي القيمة المتفق عليها في العقد، والتي يلتزم المستأجر بأدانها الى المؤجر مقابل الحق في استخدام الإصل المؤجر تأجيرا تمويليا.

ثمن الشراء: هو الثمن المحدد في العقد لانتقال ملكية الاصل الى المستأجر في نهاية مدة التأجير

اجمالي القيمة التعاقدية: هو اجمالي القيمة الإيجارية مضافا اليها ثمن الشراء. معل العائد الناتج من عقد الإيجار: هو معدل الفائدة الذي يستخدمه المؤجر لحساب القيمة الايجارية وثمن الشراء وهو الذي يجعل القيمة الحالية لاجمالي القيمة التعاقدية تساوي قيمة المال المؤجر عند بدء سريان العقد.

# المعالجة المحاسبية في القوانم المالية للمؤجر:

درج المال المؤجر كأصول ثابتة مؤجرة بدفاتر المؤجر بالتكلفة الدفترية لاقتنائه.
 ويتم اجراء الاهلاكات على تلك الاصول وفقا لعمرها الانتاجي المفترض حسبما جرى عليه العمل عادة وفقا للعرف وطبيعة المال الذي يجرى اهلاكه.

٢ - تسجيل ايرادات عقود التأجير التمويلي على اساس معدل العائد الناتج من عقد الايجار مضافا اليه مبلغ يعادل قسط الاهلاك الدوري .ويجنب الفرق بالزيادة او بالنقص حسب الاهوال بين الايراد المثبت بهذه الطريقة والقيمة الايجارية المستحقة عن نفس الفترة المحاسبية في حساب مستقل مدين او دائن يتم تسوية رصيده مع صافي القيمة الدفترية للمال المؤجر عن انتهاء العقد.

٧ - يتم تحصيل قائمة الدخل للمؤجر بتكلفة الصيانة والتلمين وكلفة المصروفات
 اللازمة للحفاظ على الاصل الا اذا تم التعاقد على ان يتحملها المستاجر.

 - عند شك المؤجر في تحصيل دفعات الإيجار يتبغي عليه تكوين المخصصات اللازمة لمواجهة الديون المشكوك في تحصيلها.

# التأجير من قبل المصنعين او الموزعين:

٩ - اذا كان المؤجر هو المصنع او الموزع للمال المؤجر، تدرج إرباح او خسائر البيع
 في حسابات النتيجة عن الفترة للمصنعين او الموزعين وفقا للسياسة المتبعة عادة للبير.
 للبيع للغير.

# الافصاح في القوائم المالية للمؤجر:

- ١- في نهاية كل فترة مالية يجب الافصاح في القوائم المالية للمؤجر عما يلي:
  - (١) السياسات المحاسبية المتبعة للتعرف على ايرادات التأجير.
- (ب) سياسات الاهلاك المتبعة الخاصة بالاصول المؤجرة ونسبة الاهلاك المطبقة.
- ( ج ) بيان بتكلفة الاصول المؤجرة والحركة عليها ومجمع اهلاكها والحركة عليه وارصدتها في نهاية القترة.

- (د) الإرباح والغسائر الناجمة عن عمليات انتقال ملكية الأصول المؤجرة الى المستأجر بن خلال الفترة المالية.
  - (هـ) اية مبالغ مدينة او دانئة تنتج تطبيقا للفقرة ٢ من هذا المعيار.

# المعالجة المحاسبية في القوائم المالية للمستأجر:

 ١١ - تدرج القيمة الإيجارية المستحقة عن عقود التأجير التمويلي كمصروف في قاتمة الدخل الخاصة بالمستأجر خلال كل فترة مالية.

١٢ - يدرج ما يتكده المستأجر من مصاريف صبياتة وإصلاح الأموال المؤجرة بما يتفق مع الإغراض التي اعدت لها ووفقا للتعليمات التي يسلمها اليه المؤجر بشان الاسس الفنية الواجب مراعاتها سواء كانت مقررة بواسطته او بواسطة المورد او المقابل وذك يقائمة الدخل الخاصة بالمستأجر خلال كل فترة مالية.

١٣ - اذا قام المستأجر في نهاية العقد باستخدام حق شراء المال المستأجر بثبت هذا المال كالمستأجر بثبت هذا المال كالمتقد عليها طبقا للعقد المال كالمتقد عليها طبقا للعقد ويتم اهلاكه على مدار العمر الإنتاجي المتبقي المقدر له وفقا للسياسات والمعدلات التي يتبعها المستأجر للاصول المماثلة.

# الافصاح في القوائم المالية للمستأجر:

- ١٤ يجب ان يتم الافصاح في القوائم المالية للمستأجر عما يلى:
  - (أ) بيان الاصول المستأجرة على ان يتضمن ما يلي:
- اجمالي القيمة التعاقدية لكل اصل مطلة الى اجمالي القيمة الإيجارية وثمن الشراء.
  - العر الانتاجى للاصول المستأجرة.
    - القيمة الإيجارية السنوية.
  - (ب) تفاصيل مصاريف صياقة واصلاح الاموال المؤجرة.
- (ج) بجب تحليل التزامات الاستنجار التمويلي حسب تواريخ استحقاقها بحيث يتم ايضاح ما يستحق سداده خلال المسنوات المالية الخمس التالية كل على حدة، وإجمال ما

يستحق سداده خلال السنوات بعد السنة الخامسة.

( د ) الاقصاح عن اي شروط مثلية هلمة تستلزمها عقود الاستنجار مثل الانتزامات المحتملة عن تجديد تلك للعقود او استخدام حتى اختيار شراء الاصل ودفعات الاستنجار الاحتمالية.

# البيع مع إعادة الاستنجار:

١٥ - قد يقوم المؤجر بتأجير مال الى مستأجر ويكون هذا المال قد ألت ملكيته الى المؤجر من المستأجر بموجب عقد يتوقف نقاذه على ابرام عقد تأجير تمويلي. وقي هذه الحالة يجب أن يقوم المستأجر كيلتع يتأجيل أية ارياح أو خسلار تنتج عن القرق بين ثمن البيع وصافي القيمة الدفترية للاصل في دفاتره ويتم استهلاك هذا الفرق على مدار مدة عقد التأجير.

 ١٦ ـ بعد عملية البيع ويدء سريان عقد التلجير التمويلي يطبق المؤجر ما ورد في الفقرات من ٥ الى ١٠ ويطبق المستلجر ما ورد بالفقرات من ١١ الى ١٤.

### تاريخ سريان المعيار:

 ١٧ ـ يسرى هذا المعيار على القوائم المالية التي يتم احدادها عن الفترات المالية التي تنتهي بعد تناريخ ١٩٩٥/١٢/٢١ (تناريخ صدور المائحة التنفيذية للقانون رقم ٩٥ لمنة ١٩٩٥ الاحكام التأجير التمويلي).

# قانون رقم ٨٨ لسنة ٣٠٠٣ باصدار قانون البنك المركزي والجهاز المصرفي والنقد

ياسم الشعب

رنيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

# (المادة الأولى)

تسرى على البنك المركزى والجهاز المصرفي والنقد أحكام القانون المرافق. ويلغى المنون المرافق. ويلغى المنون البنوك والانتمان الصادر بالقرار بالقانون رقم ١٩٥٧ لمسنة ١٩٥٧ والقانون رقم ١٩٠ المسنة ١٩٥٧ في شأن البنك المركزى المصرى والجهاز المصرفي ، والقرار بالقانون رقم ٥٠ ٢ لمسنة ١٩٥٠ لمسنة ١٩٩٠ في شأن سرية الحسابات بالبنوك ، والقانون رقم ٣٨ لمسنة ١٩٩٠ بتنظيم التعامل بالنقد الأجنبي ، والقانون رقم ٥٥٠ لمسنة ١٩٩٨ بتنظيم مساهمة القطاع الخاص في رؤوس أموال بنوك القطاع العام ومع مراعاة أحكام الاتفاقيات الدولية بالشاء بعض البنوك في جمهورية مصر العربية يلغى كل حكم يتعارض مع أحكام القانون المرافق

# (المادة الثانية)

تسرى على البنوك الخاضعة لإحكام القانون العرافق - فيما لم يرد بشأنه نص فيه -أحكام قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسنولية المحدودة الصادر بالقانون رقم 109 لسنة 1981 .

وتسرى أحكام قاتون التجارة على معاملات البنوك مع عملاتها تجارا كاتوا أو غير تجار أيًا كانت طبيعة هذه المعاملات .

# (المادة الثالثة)

تلتزم البنوك وفروح البنوك الأجنبية المسجلة لدى البنك المركزى فى تاريخ العمل بهذا القانون بتوفيق أوضاعها طبقا لأحكام القانون المرافق وذلك خلال مدة لا تجاوز سنة من تاريخ العمل به ، ولمجلس إدارة البنك المركزى مد هذه المدة لمدة أو لمدد أخرى لا تجاوز ثلاث سنوات وتلتزم جميع شركات الصرافة القائمة فى تاريخ العمل بهذا القانون بتوفيق أوضاعها طبقا لأحكام القانون المرافق وذلك خلال مدة لاتجاوز ستة اشهر \* من تاريخ العمل به ، ولمجلس إدارة البنك المركزى مد هذه المدة لمدة أو لمدد أخرى لا تجاوز سنة .

# (المادة الرابعة)

تصدر اللائحة التنفيذية للقانون المرافق بقرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض رئيس مجلس الوزراء وفقا لاقتراح مجلس إدارة البنك المركزى ، وذلك خلال ستة أشهر من تاريخ الصل به ، وإلى أن تصدر هذه اللاحة يستمر العمل باللوانح والقرارات القائمة ، بما لا يتعارض مع أحكامه .

# (المادة الخامسة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويصل به من اليوم التالى لاتقضاء ثلاثين يوما من تاريخ نشره . يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، ويتقذ كقانون من قوانينها بصدر برناسة الجمهورية في ١٥ ربيع الآخر منة ١٤٢٤هـ (الموافق ١٥ يونية سنة ٢٠٠٣م)

حستى ميارك

<sup>\*</sup>تضمنت المسادة الثالثية من القيانون رقم ٩٣ لمسنة ٢٠٠٥ المصادر في يونيو ٢٠٠٥ بتعديل بعض احكام قانون البنك المركزي والجهاز المصرفي والنقد الصادر بالقانون رقم ٨٨ لسنة ٢٠٠٣ على الاتي :

تلتزم شركات تقديم خدمات تحويل الأموال وشركات الصرافة القائمة بتوفيق أوضاعها وفقا لهذا القانون خلال سنة من تاريخ العمل بة

707

الباب الأول البنك المركزى (الفصل الأول) أحكام عامة مادة 1

البنك المركزي شخص اعتباري عام ، يتبع رئيس الجمهورية ، ويصدر بنظامه الأماسي قرار من رئيس الجمهورية .

#### مادة ٢

المركز الرئيسى للبنك المركزى وموطنه القانوني مدينة القاهرة ، وللبنك بقرار من مجلس إدارته أن ينشئ له فروعا ومكاتب ، وأن يتخذ وكلاء ومراسلين في داخل البلاد وخارجها

#### مادة ٣

رأس مال البنك المركزي المنفوح منيار جنيه مصرى ، ولمجلس إدارته بالاتفاق مع وزير المالية تجنيب نسبة من الأرباح السنوية الصافية لزيادة رأس مال البنك تعبر أموال البنك المركزي أموالا خاصة .

مادة ٤

تعتبر أموال البنك المركزي أموالا خاصة.

القصل الثاتي أهداف البنك المركزي وإختصاصاته

### مادة ٥

يعمل البنك المركزى على تحقيق الاستقرار في الأسعار وسنلامة النظام المصرفي في إطار السياسة الاقتصادية العامة للدولة .

ويضع البنك المركزى أهداف الميلسة النقدية بالاتفاق مع الحكومة ، وذلك من خلال مجلس تنسيقي يشكل بقرار من رئيس الجمهورية ، وتحدد اللائحة التنفيذية نظام عمل

هذا المجلس ويختص البنك المركزى بوضع وتتفيذ السياسات النقدية والانتماتية والمصرفية

ويخطر محافظ البنك المركزى مجلسي الشعب والشورى بهذه الأهداف عند عرض مشروعي قاتوني الموازنة العامة للدولة والخطة العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية كما يخطر المجلمين بأي تعيل يطرأ على هذه الأهداف خلال السنة المالية.

#### مادة ٢

يتخذ البنك المركزى الوسائل التي تكفل تحقيق أهدافه والنهوض باختصاصه ، وله على الأخص ما يأتي :

- (أ) إصدار أوراق النقد وتحديد فناتها ومواصفاتها.
- (ب) إدارة السيولة النقدية في الاقتصاد القومي ، ولمه أن يصدر الأوراق المالية بما يتناسب مع طبيعة أمواله ونشاطه والدخول في عمليات السوق المفتوح.
- (ج) التأثير في الانتمان المصرفي بما يكفل مقابلة الحاجات الحقيقية لمختلف نواحى
   النشاط الاقتصادي
  - (د) الرقابة على وحدات الجهاز المصرفي.
  - (هـ) إدارة احتياطيات الدولة من الذهب والنقد الأجنبي.
    - (و) تنظيم وادارة سوق الصرف الأجنبي .
    - (ز) الإشراف على نظام المدفوعات القومى.
- (ح) حصر ومتابعة المدوونية الخارجية على الحكومة والهيئات الاقتصادية والخدمية والقطاع العام وقطاع الأعمال العام والقطاع الخاص ، و ذلك طبقا للنماذج التي يحددها مجلس إدارة البنك المركزي .

وللبنك أن يقوم بأية مهام أو يتخذ أية إجراءات يقتضيها تطبيق السياسات النقدية والانتمانية والمصرفية وإحكام الرقابة على الانتمان المصرفي .

#### مادة ٧

للبنك المركزى في حالة حدوث اضطراب مالى أو ظرف طارئ آخر يدعو إلى مواجهة احتياجات ضرورية في الأسواق المالية ، أن يتخذ ما يراه من إجراءات بما في ذلك تقديم تمويل استثنائي للبنوك ، طبقا للشروط والقواعد التي يحددها مجلس إدارة البنك المركزى

#### YOA

#### مادة ۸

للبنك المركزى أن يقدم انتمانا للبنوك الخاضعة لأحكام هذا القانون وللمنشآت وللهيئات الأجنبية والدولية ، ونلك طبقا للشروط والقواعد والأوضاع التي يقرها مجلس إدارة البنك المركزي

#### مادة ٩

للبنك المركزى أن يضمن التمويل والتسهيلات الانتمانية التي تحصل عليها الأشخاص الاعتبارية العامة أو البنوك الخاضعة لأحكام هذا القنون من البنوك والمؤسسات المالية والهينات الأجنبية والدولية ، وذلك طبقا للشروط والقواحد التي تبينها اللائحة التنفينية لهذا القانون .

# الفصل الثالث ادارة البتك المركزي

#### مادة ١٠

يكون للبنك المركزى محافظ يصدر بتعيينه قرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيح رئيس مجلس الوزراء لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد ، ويتضمن القرار معاملته المالية ويعامل المحافظ من حيث المعاش معاملة الوزير ويكون قبول استقالة المحافظ بقرار من رئيس الجمهورية .

#### مادة ١١

يكون لمحافظ البنك المركزي ثانبان ، يعين كل منهما بقرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيح محافظ البنك المركزي لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد ، وتحدد معاملتهما المالية في القرار الصادر بتعيينهما .

كما يكون للمحافظ وكلاء يعينون بقرار من مجلس إدارة البنك المركزي بناء على ترشيح من المحافظ

#### مادة ۱۲

يكون للبنك المركزي مجلس إدارة برناسة المحافظ وعضوية كل من:

ناتبي المحافظ

رنيس الهيئة العامة لسوق المال.

ثلاثــة أعضاء يمثلـون وزارات الماليـة والتخطيط والتجـارة الخارجيـة يختــار هم رنـيس مجلس الوزراء بناء على ترشيح الوزراء المختصين .

ثماتية من ذوى الخبرة المتخصصين في المسائل النقدية والمالية والمصرفية والقاتونية والاقتصادية ، يختارهم رئيس الجمهورية لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد.

وفي حالة غياب المحافظ أو وجود ماتع لديه يحل محله أقدم التاتبين ، فإذا غاب حل محله النائب الآخر .

ويصدر بتحديد مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ، وبدل حضور جلساته قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح المحافظ

#### مادة ١٣

يشترط في كل من المحافظ وناتبيه وعضو مجلس إدارة البنك المركزي مايأتي:

- ١ ـ أن يكون مصريًا من أبوين مصريين .
- ٢ ـ أن يكون متمتعا بحقوقه المدنية والسياسية .
- إن يكون حسن السمعة وثم يصدر ضده حكم نهاتى فى جناية أو فى جريمة ماسة
   بالشرف أو الأماتة
- ٤- ألا تكون له مصالح تتعارض مع واجباته ، أو يكون من شأتها أن تؤثر في حيدته في المداولات واتخاذ القرار.
  - ٥- أن يتمتع بخبرة واسعة في الشنون الاقتصائية والمصرفية .

#### مادة ١٤

مجلس إدارة البنك المركزي هو السلطة المختصة بتحقيق أهداف البنك ووضع السياسات التقدية والاكتمانية والمصرفية وتتفيذها وله في سبيل ذلك جميع الصلاحيات ، وعلى الأخص ما يأتى:

(أ) تحديد أدوات ووسائل السياسة النقدية التي يمكن اتباعها وإجراءات تنفيذها ، وتحديد أسعار الانتمان والخصم ومعدلات العائد عن العمليات المصرفية التي يجريها البنك المركزي ، حسب طبيعة هذه العمليات وآجالها ، وذلك دون التقيد بالحدود المنصوص عليها في أي قانون آخر ، وتحديد القواعد التي تتبع في تقييم الأصول التي تقابل أوراق النقد المصرى .

 (ب) وضع المعليير والضوابط الرقابية التي تكفل سلامة المراكز المائية للبنوك وحسن أدانها لأعمالها وإصدار القرارات اللازمة لتنفيذها ، وتقييم الجهود التي تبذل بشأن الرقابة على الانتمان الذي تقدمه البنوك ، والتأكد من تطبيق معايير الجودة الانتمائية والسلامة المائية .

 (ج) اعتماد الموازنة التقديرية والقوائم المالية والتقارير التي يعدها البنك عن مركزه المالي ونتائج أعماله.

(د) اعتماد الهيكل التنظيمي للبنك . ويجوز أن يشمل هذا الهيكل وحدات ذات طابع خاص لها استقلال فني ومالي وادارى يصدر بإنشائها قرار من المحافظ بناء على ما يقرره مجلس الإدارة ، ويحدد النظام الأساسي هذه الوحدات وطبيعتها ونطاق أغراضها.
(ه) إصدار اللواتح والنظم الداخلية المتطقة بشنون البنك المالية والإدارية والقنية ، ولاحة المزايدات والمناقصات ، ولاحة العاملين بالبنك دون التقيد بالقواعد المنصوص عليها في القوانين واللوائح المعمول بها بالحكومة والقطاع العام وقطاع الأعمال العام .

#### مادة ١٥

يجتمع مجلس إدارة البنك المركزي بمقر مركزه الرئيسي بالقاهرة مرتين على الأقل كل شهر ، وذلك بدعوة من المحافظ أو بناء على دعوة من ثلثي أعضاء المجلس ، ويجوز أن يدعى المجلس للاتعقاد خارج مقر البنك بشرط أن يكون داخل الجمهورية .

ولا بكون اجتماع المجلس صحيحا إلا بحضور المحافظ أو أحد ناتبيه بالإضافة إلى أغلبية الأعضاء ، وتصدر القرارات بالأغلبية المطلقة لأعضاء المجلس .

#### مادة ١٦

يمثل المحافظ البنك المركزي أمام القضاء وفي صلاته مع الغير ، ويتولى تصريف جميع شنون البنك يعاونه في نلك ناتياه ووكلاؤه كل في حدود اختصاصه .

ويجورُ للمحافظ أن يقوض بعضا من اختصاصاته إلى تانبيه أو وكلاته أو أحدهم أو أن يكلفهم بمهام محددة بشرط إخطار مجلس إدارة البنك المركزي .

# القصل الرابع النظام المالى للبنك المركزي مادة ١٧

تبدأ السنة المالية للبنك المركزي بيداية السنة المالية للدولة وتنتهى بنهايتها

يعد البنك المركزي بياتا في نهاية كل أسبوع عن مركزه المالي مقارنا بمركزه في نهاية الأسبوع السابق ويعرض على مجلس إدارته ، وينشر هذا البيان في الوقائع المصرية .

#### مادة ١٩

يتولى مراجعة حسابات البنك اثنان من مراقبى الحسابات يعينهما ويحدد أتعابهما سنويا الجهاز المركزى للمحاسبات ، وذلك وفقا لطبيعة نـشاط البنـوك المركزيـة ولمعابير المراجعة المصرية ، وتقوم هذه المراجعة مقام مراجعة الجهاز .

وعلى البنك أن يضع تحت تصرف مراقبي الحسابات جميع الدفاتر والأوراق والبياتات التي يراها المراقبان ضرورية للقيام بالمراجعة .

#### مادة ٢٠

يعتمد مجلس إدارة البنك المركزى الموازنة التقديرية للبنك قبل بداية السنة المالية بثلاثة أشسر . ولاتشمل الموازنية العامسة للدولية الموارد والاستخدامات الجاريسة والرأسمالية للبنك .

#### مادة ٢١

يعد البنك المركزى خلال ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية ، مايأتى :

(أ)القوانم المائية للبنك عن السنة المائية المنتهية ، والمعدة وفقا لطبيعة نشاط البنوك المركزية ولمعايير المحاسبة المصرية ، ويوقع عليها المحافظ ومراقبا الحسابات .

(ب) تقريرا عن المركز المالى للبنك ، ونتانج أعماله خلال السنة المالية المنتهية يتناول بوجسه خياص عرض الأحوال الاقتىصادية والأوضساع المالية والنقدية والمصرفية والانتمائية في مصر .

وترفع القوانم المالية وتقرير مراقبى الحسابات وتقرير المركز المسالى إلى رئيس الجمهورية خلال عشرة أيام من تاريخ اعتمادها من مجلس إدارة البنك ، وترسل نسخ منها إلى رئيس مجلس الوزراء ورئيسي مجلسي الشعب والشورى خلال ذات المدة .

#### 777

#### مادة ۲۲

يؤول صافى أرباح البنك المركزي إلى الخزانة العامة للدولة بعد اقتطاع ما يقرره مجلس إدارة البنك من نصيب العاملين من الأرباح وما يقرر تكوينه من احتياطيات.

#### مادة ٢٣

تعتبر أموال البنك المركزي أموالا عامة في تطبيق أحكام قانون العقوبات.

# الفصل الخامس علاقة البنك المركزي بالحكومة

#### مادة ٢٤

يعمل البنك المركزى مستشارا ووكيلا مالها عن الحكومة. ومع عدم الإخلال بأحكام المادة (٧٧) من هذا القانون ، يقوم البنك بمزاولة العمليات المصرفية العائدة للحكومة والأشخاص الاعتبارية العامة والتمويل الداخلي والخارجي مع البنوك ، وذلك وفقا للشروط التي يضعها مجلس إدارته ، ويمتنع عليه مزاولة هذه العمليات لغير تلك الجهات

### مادة ٥٢

يقوم البنك المركزى بأعمال مصرف الحكومة ، ويتقاضى مقابلا عن الخدمات التي يؤديها لها وللأشخاص الاعتبارية العامة طبقا للائحة أسعار الخدمات المصرفية الخاصة به والتي يصدر بها قرار من مجلس إدارة البنك .

#### عادة ٢٦

للحكومة أن تعهد إلى البنك المركزى بأن ينوب عنها في إصدار الأذون والسندات الحكومية بجميع أنواعها وآجالها ويقدم البنك للحكومة المشورة بشأتها

#### مادة ۲۷

يقدم البنك المركزى تمويلا للحكومة بناء على طلبها لتغطية العجز الموسمى في الموازنـة العامـة ، على ألا تجـاوز قيمـة هذا التمويـل (١٠%) من متوسط إيـرادات الموازنة العامة في السنوات الثلاث السابقة ، وتكون مدة هذا التمويل ثلاثة أشهر قابلة للتجديد لمدد أخرى مماثلة ، ويجب أن يسدد بالكامل خلال اثنى عشر شهرا على الأكثر من تاريخ تقديمه . وتحدد الشروط الخاصة بهذا التمويل بالاتفاق بين وزارة المالية والبنك وفقا لحالة النقد والانتمان السائدة .

#### مادة ۲۸

يقدم محافظ البنك المركزى إلى رئيس الجمهورية تقريرا دوريا كل ثلاثة أشهر يتضمن تحليلا النطورات النقدية والانتمانية والمصرفية وأرصدة المديونية الخارجية خلال فترة التقوير ، وذلك بعد اعتماده من مجلس إدارة البنك . كما يقدم محافظ البنك المركزى تقريرا سنويا معتمدا من مجلس إدارته إلى رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء ورئيسي مجلسي الشعب والشورى عن الأوضاع النقدية والانتمانية في جمهورية مصر العبية ، وذلك خلال ثلاثة أشهر من انتهاء المنة المالية .

#### مادة ٢٩

يفصح البنك المركزي عن الإجراءات المتخذة لتطبيق السياسة النقدية وقراراته ذات الطبيعة الرقابية التنظيمية من خلال نشراته الرسمية ، وننك طبقا للقواعد والمواعيد التي بعدها نظامه الأساسي ، وتنشر هذه الإجراءات والقرارات في الوقائع المصرية .

# الباب الثاتي

تنظيم الجهاز المصرفي من إنشاء وتسجيل البنوك

# القصل الاول

### انشاء وتسجيل البنوك

#### مادة ٣٠

مع عدم الإخلال بالاتفاقيات والقوانين الخاصة ياتشاء بعض البنوك ، تخضع جميع البنوك ، التي تمارس عملياتها داخل جمهورية مصر العربية وفروعها في الخارج لأحكام هذا القانون .

يحظر على أى فرد أو هيئة أو منشأة غير ممىجلة طبقا لأحكام هذا القانون ، أن تباشر أى عمل من أعمال البنوك ، ويستثنى من ذلك الأشخاص الاعتبارية العامة التي تباشر عملا من هذه الأعمال في حدود سند إنشائها .

ويقصد بأعمال البنوك في تطبيق أحكام هذه المسادة كل نشاط يتناول بشكل أساسى واعتيادى قبول الودانع والحصول على التمويل واستثمار تلك الأموال في تقديم التمويل والتسهيلات الانتمائية والمساهمة في رؤوس أموال الشركات ، وكل ما يجرى العرف المصرفي على اعتباره من أعمال البنوك .

ويحظر على أية منشأة غير مسجلة طبقا لأحكام هذا القانون ، أن تستعمل كلمة بنك أو أى تعبير يماثلها في أيبة لغة منواء في تسميتها الخاصة أو في عنوانها التجاري أو في دعايتها .

#### مادة ۲۲

يتم تسجيل أية منشأة ترغب في مزاولة أحمال البنوك في سجل خاص يعد لهذا الغرض لدى البنك المركزي بعد موافقة مجلس إدارته ، وطبقا للشروط الآتية :

- ١ أن يتخذ البنك أحد الأشكال الآتية :
- (أ) شركة مساهمة مصرية ، جميع أسهمها اسمية .
- (ب) شخصا اعتباريا علما يكون من بين أغراضه القيام بأعمال البنوك.
- (ج) فرعا لبنك أجنبى يتمتع مركزه الرئيسى بجنسية محددة ويخضع لرقابة سلطة نقدية فى الدولة التى يقع فيها مركزه الرئيسى .
- الا يقل رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل عن خممسانة مليون جنيه مصرى ،
   وألا يقل رأس المال المخصص لنشاط فروع الينوك الأجنبية في جمهورية مصر العربية
   عن خمسين مليون دولار أمريكي أو ما يعادلها بالعملات الحرة .
- "- أن يعتمد محافظ البنك المركزي بعد موافقة مجلس إدارته النظام الأساسي للبنك
   وعقود الإدارة التي يتم إبرامها مع أي طرف يعهد إليه بالإدارة ، ويسرى هذا الحكم على كل تجديد أو تعديل للانتظمة الأساسية أو لعقود الإدارة .

ويتم تسجيل فروع ووكالات البنك المرخص لمه في المعجل المشار إليه ، ويتعين الحصول على موافقة مجلس إدارة البنك المركزي قبل بدء إنشاء الفرع أو الوكالة وقبل افتتاحه لنتعامل .

يقدم طلب التسجيل إلى البنك المركزى ، طبقا للشروط والأوضاع التى تبينها اللاتحة التنفيذية لهذا القانون ، وذلك بعد أداء رسم مقداره عشرة آلاف جنيه عن المركز الرئيسي وسبعة آلاف جنيه عن كل فرع أو وكالة ، وتودع حصيلة هذه الرسوم في الحساب الخاص برسم الرقابة والإشراف بالبنك المركزي ، ويصدر بتنظيم هذا الحساب وقواعد الصرف منه قرار من مجلس إدارة البنك المركزي .

ويخطر الطالب بقرار القبول أو بما يلزم عليه استيفاؤه من مستندات أو بياتات بكتاب موصى عليه مصحويا بعلم الوصول خلال ثلاثين يوما من تقديم الطلب . وإذا لم يقم الطالب باستيفاء المطلوب خلال تسعين يوما من تاريخ الإخطار المشار إليه سقط حقه في هذا الطلب .

وتنشر القرارات الصادرة من مجلس إدارة البنك المركزى بقبول طلبات التسجيل في الوقائع المصرية على نفقة الجهة المرخص لها .

#### مادة ٢٤

يرفض طلب التسجيل بقرار مسبب من مجلس إدارة البنك المركزي في إحدى الحالات الاتبة :

- (أ) مخالفة أي حكم من الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون أو في لاتحته التنفينية أو القرارات المنفذة له .
- (ب) إذا كان الترخيص للبنك أو للفرع أو الوكالة لايتفق والمصلحة الاقتصادية العامة أو الظروف الخاصة بالمنطقة المطلوب تأسيس البنك أو الفرع أو الوكالة فيها.
- (ج) إذا كان الاسم التجارى الذي يتخذه البنك مماثلا أو مشابها على نحو يثير اللبس مع اسم بنك آخر أو منشأة أخرى.

ويخطر الطالب بقرار الرفض مسببا بكتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول خلال ثلاثين يوما من تاريخ صدوره .

وفي جميع الأحوال المنصوص عليها في هذه المادة ، والمادة (٣٣) من هذا القانون لا يرد للطالب الرسم المدفوع

#### مادة ٥٣

لمحافظ البنك المركزي ، بعد موافقة مجلس الإدارة ، التصريح للبنوك الأجنبية بفتح مكاتب تمثيل لها في جمهورية مصر العربية بالشروط الآتية : (أ) ألا يكون لها فروع في جمهورية مصر العربية.

 (ب) أن تكون مراكزها الرئيسية خاضعة لرقابة السلطة المختصة في الدول التي تقع فيها هذه المراكز .

 (ج) أن يقتصر نشاط مكاتب التمثيل على دراسة الأسواق وإمكانيات الاستثمار، وتكون حلقة اتصال مع المراكز الرئيسية في الخارج ، وتساهم في تذليل المشاكل والصعوبات التي قد تواجه البنوك المراسلة لها في جمهورية مصر العربية .

ولا يجوز لهذه المكاتب أن تصارس أى نشاط مصرفى أو تجارى بما فى ذلك نشاط الوكلاء التجاريين وأعمال الوساطة المالية .

وتسجل هذه المكاتب بعد قيدها طبقا لأحكام قاتون شركات المصاهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المصنولية المحدودة الصادر بالقاتون رقم ١٥٥ نسنة ١٩٨١ في سجل خاص لدى البنك المركزى وذلك طبقا للإجراءات التى تبينها اللاحدة التنفينية لهذا القاتون ، بعد أداء رسم تسجيل مقداره خمسة آلاف جنيه تودع في الحساب الخاص برسم الرقابة والإشراف بالبنك المركزى .

وتخضع مكاتب التمثيل المشار إليها لرقابة البنك المركزى ، ويكون له حق الاطلاع في أى وقت على الدفاتر والسجلات الخاصة بها وطلب البيانات التي تحقق أغراض الرقابة والإشراف عليها .

وفي حالة مخالفة مكتب التمثيل لأى شرط من الشروط المنصوص عليها في هذا المادة، يعن المكتب بالمخالفة بكتب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول ليقدم أوجه نفاعه خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إعلامه ، فإذا ثبتت المخالفة يتم شطبه من السجل بقرار مسبب من محافظ البنك المركزي .

# القصل الثاثي الاشراف على ادارة البنوك

#### مادة ٣٦

لمجلس إدارة البنك المركزي ، طبقا للشروط والقواحد التي يقررها ، أن يصرح للبنوك ونفروع البنوك الأجنبية التي يقتصر تعاملها على العملات الحرة ، أن تتعامل بالعملة المحلية

#### 111

#### مادة ٣٧

يحصل البنك المركزى من البنوك الأجنبية التي لها فروع في جمهورية مصر العربية على ضمان لجميع الودانع لدى الفرع ولكافة التزاماته الأخرى ، وذلك على النحو الذي يحدد مجلس إدارة البنك المركزي .

#### مادة ٣٨

يجب إخطار البنك المركزي بكل تعديل يراد إجراؤه في عقد تأسيس أي بنك أو في نظامه الأساسي ، كما يجب الإخطار بكل تعديل في البيانات التي قدمت عند طلب التسجيل .

ويقدم الإخطار طبقا للنموذج الذي يحده البنك المركزي لهذا الغرض ، ولا يجوز أن يعمل بهذا التحيل إلا بعد إقراره من البنك المركزي والتأشير به على هامش السجل .

#### مادة ٢٩

يجب أن تكون للبنك أموال في جمهورية مصر العربية تعادل مقدار التزاماته مستحقة الأداء فيها ، علاوة على مبلغ لايقل عن الحد الأدنى لرأس المال المصدر والمدفوع المنصوص عليه في المادة (٣٢) من هذا القانون .

وفي تطبيق أحكام هذه المادة يدخل في حساب أموال البنك في جمهورية مصر العربية ما يسمح له بالاحتفاظ به من أموال في الخارج بموافقة مجلس إدارة البنك المركزي.

#### مادة ١٠

لكل بنك سلطة تحديد معدلات العائد عن العمليات المصرفية التي يقوم بها حسب طبيعة هذه العمليات ، كما يكون له أن يحدد أسعار الخدمات المصرفية التي يتعامل بها ، وذلك دون التقيد بالحدود والأحكام المنصوص عليها في أي قانون آخر .

وفي جميع الأحوال على البنك الإفصاح للعميل عن معدلات العائد وأسعار الخدمات المصرفية ، وفقا لقواحد الإفصاح التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون

#### مادة ٤١

يجوز لأى بنك الاندماج فى بنك آخر بترخيص سابق من مجلس إدارة البنك المركزى ، بعد استيفاء الشروط والإجراءات التى يصدر بها قرار من هذا المجلس، مع مراعاة ضمان حقوق العاملين بالبنك المدمج . ويترتب على الاندماج شطب تسجيل البنك المدمج ونشر قرار الشطب في الوقائع المصرية خلال عشرة أيام من تاريخ صدور قرار الاندماج .

#### مادة ٢٤

لايجوز لأى بنك وقف عملياته إلا بموافقة سابقة من مجلس إدارة البنك المركزى.

وتصدر الموافقة بعد التثيت من أن البنك قد قدم ضمانات كافية أو أبر أ نمته نهانيا من التزاماتـه قبل أصحاب الودانـع وغيرهم من الداننين وحقوق العاملين ، وذلك طبقـا للشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من مجلس الدارة البنك المركزي.

#### مادة ٣٤

دون إخلال بسلطة الجمعية العامة للبنك ، يتم أخذ رأى محافظ البنك المركزى عند تعيين روساء وأعضاء مجالس إدارة البنوك وكذلك المديرين التنفيذيين المسنولين عن الابتمان والاستثمار وادارة المحافظ والمعاملات الخارجية بما فيها المبادلات والتفتيش الداخلي ، ويكون أخذ الرأى على قائمة بالمرشحين تقدمها الجهات صاحبة الشأن للعرض على مجلس إدارة البنك المركزى .

ولمحافظ البنك المركزى بعد العرض على مجلس الإدارة أن يطلب تنحية واحد أو أكثر من المنصوص عليهم في الفقرة السابقة إذا ثبت من خلال التفتيش على البنوك مخالفتهم لقواعد السلامة لأموال المودعين وأصول البنك ، فإذا لم تتم التنحية ، كان للمحافظ أن يصدر قرارا مسببا باستبعاد أي منهم من حمله ، ولصاحب الشأن النظلم إلى مجلس إدارة البنك المركزى من قرار استبعاده خلال ستين يوما من تاريخ إبلاغه بالقرار.

وتسرى أحكام هذه المادة على فروع البنوك الأجنبية في جمهورية مصر العربية

### مادة ٣٤ مكرر\*

لايجوز لعضو مجلس ادارة بنك من البنوك الخاضعة لاشراف البنك المركزي سواء بصفتة الشخصية او بصفتة ممثلا لغيرة ان يجمع الى عضويتة عضوية مجلس ادارة بنك آخرخاضع لإشراف البنك المركزي او القيام بأي عمل من اعمال الادارة او الاستشارة فية .

<sup>\*</sup>تم إضافتها بالقانون رقم ٩٣ نسنة ٢٠٠٥ الصلار في ٢٠ يونيو ٢٠٠٥

#### ملاة ٤٤

ينشأ اتحاد بين الينوك الخاضعة لهذا القانون ويصدر بنظامه الأساسى قرار من مجلس إدارة البنك المركزى ، ويتمتع الاتحاد بشخصية اعتبارية مستقلة ويسجل في سجل خاص بالبنك المركزى ، وينشر قرار الإنشاء والنظام الأساسي في الوقائع المصرية على نفقة الاتحاد .

ويستمر الاتحاد الحالى المنشأ بين البنوك الخاضعة لأحكام هذا القانون متمتعا بشخصيته الاعتبارية وعليه أن يوفق أوضاعه وفقا لحكم الفقرة الأولى خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بأحكام هذا القانون

وعلى كل بنك أو فرع بنك أجنبي خاضع لأحكام هذا القانون الانضمام إلى الاتحاد ويلتزم بعراعاة نظامه ويالمعايير التي يحددها .

ولا تسرى المعايير والقواحد المهنية التي يضعها الاتحاد إلا بعد اعتمادها من مجلس إدارة البنك المركزي .

ويعين محافظ البنك المركزي مندويا لدى الاتحاد يكون له الحق في حضور جلساته والاشتراك في مناقشاته ، دون أن يكون له صوت معود في المداولات .

وللاتحاد أن يتخذ ضد أعضاته التدابير الإدارية التي ينص عليها نظامه الأساسي عند مخالفة أحكام نظامه أو القواعد المهنية السليمة .

#### ملاة ٥٤

ينشأ المعهد المصرفي ويتبع البنك المركزي وتكون له شخصية اعتبارية وميزانية مستقلة ، ويكون مقره مدينة القاهرة ، ويختص بالعمل على تنمية المهارات في الأعمال المصرفية والمالية والنقدية ومكافحة غمل الأموال للعاملين بالبنك المركزي والبنوك والجهات العاملة في هذه المجالات بهدف مسايرة التطور العالمي وترسيخ قواعد العمل المهنى السليم .

ويجوز للمعهد الاستعانة بالخبرات العالمية في دعم قدراته ، كما يجوز له إيفاد بعثات للخارج للتعرف على المستحدثات في مجال نشاطه .

وعلى مركز إعداد وتتدريب العاملين بالجهاز المصرفي توفيق أوضاعه وفقا للفقرة الأولى من هذه المادة

يكون للمعهد مجلس إدارة يصدر يتشكيله قرار من مجلس إدارة البنك المركزي ، ويمثل المعهد أمام القضاء وفي صلاته بالغير رئيس مجلس إدارته .

ويكون له مدير وأعضاء هيئة تدريب يتم اختيارهم من نوى الخبرة في الشنون المصرفية والمالية والاقتصادية والقانونية ، ويصدر بتعيينهم أو التعاقد معهم قرار من مجلس إدارة المعهد

#### مادة ٧٤

يختص مجلس إدارة المعهد بوضع سياسته العامة ومتابعة تنفيذها ، وله على الأخص ماياتي :

 ١- اعتماد اللوائح المالية والإدارية للمعهد ، بما فيها نظام العمل به وكيفية إدارته وقواعد المعاملة المالية للمدربين والفنيين والباحثين والعاملين به ، وذلك دون التقيد بالقوانين والنظم المعمول بها في الحكومة أو القطاع العام أو قطاع الأحمال العام .

٧ - الموافقة على إنشاء فروع للمعهد خارج مدينة القاهرة .

٣- توثيق العلاقات والروابط بين المعهد وغيره من المعاهد والمراكز النظيرة لـ فى الداخل والخارج.

٤- اعتماد برامج التدريب المنوية للمعهد وتقارير متابعة تتفيذها ، ويخطر مجلس
 إدارة البنك المركزي بهذه التقارير

#### ملاة ٨٤

#### تتكون موارد المعهد من:

(i) الاعتمادات التي يخصصها له البنك المركزي .

(ب) الإعانات التي ترد إلى المعهد من الجهات المختلفة ، ويقرر مجلس إدارة البنك المركزي غبولها .

(ج) المبالغ التي تؤديها البنوك والجهات المختلفة مقابل تدريب العاملين بها .

(د) أية موارد أخرى مقابل خدمات يؤديها المعهد للغير.

وُيِصْدَر بتَحَدِد الْمَقَابِل الْمُنصوص عَلْيهُ في البندين (ج ، د) قرار من مجلس إدارة البتك المركزي بناء على اقتراح مجلس إدارة المعهد .

# الفصل الثالث قواعد التملك لحصص في رووس الاموال

#### مادة ٩٤

للمصريين ولغيرهم تملك رؤوس أموال البنوك دون التقيد بحد أقصى ينص عليه في أي قاتون آخر وذلك مع عدم الإخلال بأحكام المواد التالية

#### مادة ، ٥

على كل شخص طبيعي أو اعتبارى بملك ما يزيد على (٥%) من رأس المال المصدر لأي بنك وبما لابجاوز (١٠%) منه أن يخطر البنك المركزى بذلك خلال خمسة عشر يومًا على الأكثر من تاريخ إتمام التملك ، طبقا للنموذج الذي يعده البنك المركزي لهذا الغرض ، فإذا كان هذا التملك قد تم قبل العمل بهذا القانون تحسب المدة اعتبارا من تاريخ العمل به .

#### ملاة ٥١

لا يجوز لأى شخص طبيعي أو اعتبارى أن يتمثك ما يزيد على (١٠) من رأس المال المصدر لأى بنك أو أية نسبة تؤدى إلى المبيطرة الفطية عليه ، إلا بعد الحصول على موافقة مجلس إدارة البنك المركزى ، طبقا للضوابط التى تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، ويقع باطلا كل تصرف يخالف نلك .

وفي تطبيق أحكام هذه المادة يقصد بالسيطرة الفطية للشخص الطبيعي أو الاعتباري أن يكون مالكا لأية نسبة من شاتها تمكيته من تعيين غالبية أعضاء مجلس إدارة البنك أو التحكم على أي نحو في القرارات التي يصدرها مجلس إدارته أو التحكم في القرارات التي تصدر عن جمعيته العامة .

ويدخل في حساب ملكية الشخص الطبيعي ما يملكه بالإضافة إلى أي من أقاربه حتى الدجة الرابعة ، وفي حساب ملكية الشخص الاعتباري ما يملكه بالإضافة إلى أي من الدجة الرابعة ، وفي حساب ملكية الشخص الاعتباري ما يملكه بالإضافة إلى أي من أعضاء مجلس إدارته أو أي من المساهمين فيه ، سواء أكانو اأشخاصا طبيعيين أو أشخاصا اعتباري آخر إذا كان تحت المسطرة الفعلية لذات الأشخاص الطبيعيين أو الأشخاص الاعتبارية ، كما يدخل في الحساب مجموع ما يملكه أكثر من شخص طبيعي أو اعتباري يكون بينهم اتفاق على ممارسة حقوقهم في الجمعية العامة أو مجلس إدارة البنك بما يؤدي إلى السيطرة الفطية على أي منهما .

إذا تملك شخص بالميراث أو الوصية أكثر من ( • 1 %) من رأس مال البنك المصدر لأى بنك أو ما يؤدى إلى سيطرته الفطية على البنك ، ولم يطلب استمرار تملكه طبقا لأى بنك أو ما يؤدى إلى سيطرته الفطية على البنك ، ولم يطلب استمرار تملكه طبقا لحدم المادة ( ٥٠ ) من هذا القانون تعين عليه أن يوفق أوضاعه ، طبقا للقواعد التي يحددها مجلس إدارة البنك المركزى خلال مدة لاتجاوز سنتين من تاريخ أيلولة هذه الزيادة إليه ، ويترتب على عدم توفيق أوضاعه خلال هذه المدة ألا تكون له حقوق في التصويت في الجمعية العامة أو في مجلس الإدارة ، بالنسبة لما يزيد على الحد المشار

### \*مادة ٥٣

يجب أن يقدم طلب الموافقة على تملك ما يزيد على (١٠ %) من رأس المال المصدر للبنك أو على تملك أى نسبة تؤدى إلى المبيطرة الفعلية عليه إلى البنك المركزى ، قبل موحد إتمام التملك بستين يوما على الأقل ، وذلك على النموذج الذي يعمده مجلس إدارة البنك المركزي وطبقا للشروط والإجراءات التي تبينها اللاتحة التنفيذية لهذا القاتون ، ويرفق بالطلب تقرير يبين سبب تملك الأسهم والأهداف التي يرمى مقدم الطلب إلى تحقيقها منه وخططه في إدارة البنك والسياسة التي ينوى ابتاعها في تصريف شنونه.

فإذا كان التملك بطريق الميراث أو الوصية او نتيجة للاكتتاب في اسهم مطروحة في ا اكتتاب عام تعين تقديم طلب استمرار التملك خلال ثلاثين يوما من تاريخ علم الطالب بما أل الية بطريق الميراث أو الوصية أو الاكتتاب العام.

ويتم النشر عن الطلب المنصوص عليه في الفقرتين السابقتين خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه وفقا للإجراءات التي تحددها اللاتحة الننفيذية لهذا القانون .

ولكل ذى مصلحة أن يتقدم إلى البنك المركزى بـاعتراض مسبب على الطلب خـلال عشرة أيام من تاريخ النشر

<sup>\*</sup>تم تعديلها بالقانون رقم ٩٣ لمنة ٢٠٠٥ المصلار في ٢٠ يونيو ٢٠٠٥

#### 777

#### مادة ٤٥

لاتجوز الموافقة على الطلب المنصوص عليه في المادة (٣٥) من هذا القانون إذا تبين للبنك المركزي أيا مما يأتي:

- (أ) وجود نقص جوهرى في البياتات التي تضمنها الطلب أو عدم صحة أي من البياتات الواردة به .
- (ب) أن قبول الطلب يمكن أن يؤدى إلى الحد من المنافسة فى السوق المصرفية أو اضطراب العمل بها.
- (ج) أن الطالب بنك أجنبى أو مؤسسة مالية أجنبية لا يخضع الرقابة السلطة المختصة في الدولة التي يقع بها مقره الرئيسي .
- (د) أن الطالب ليس له خبرة بالعمل المصرفى أو يكون قد صدر ضده حكم نهانى فى جريمة ماسة بالشرف أو الأمانية ، أو فى إحدى الجرائم المنصوص عليها فى هذا القانون أو فى قانون مكافحة ضل الأموال الصادر بالقانون رقم ٨٠ لسنة ٢٠٠٢.

#### \*مادة ٥٥

يخطر صاحب الشان بقرار قبول أو رفض الطلب المشار إليه في المادة (٥٣) من هذا القانون خلال ستين يوما من تاريخ تقديمه ، بكتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول ويجب أن يكون قرار الرفض مسببا .

وفى حالة صدور قرار برفض استمرار تملك الطالب للنسبة التى آلت إليه بطريق الميراث أو الوصية أو نتيجة لتخصيص اسهم مطروحة فى اكتتاب عام يصدر البنك المركزى قرارا يطالبة بالتصرف فيها خلال سنة من تاريخ إخطاره بقرار الرفض ، ويجوز للبنك المركزى مد هذه المدة بما لايجاوز مدة مماثلة ، ويترتب على عدم التصرف خلال هذه المدة آلا تكون للمالك حقوق التصويت فى الجمعية العامة أو فى مجلس الإدارة ، بالنسبة لما يزيد على الحد المنصوص عليه فى المادة (٥٢) من هذا القانون .

<sup>\*</sup>تم تحيلها بالقاتون رقم ٩٣ نسنة ٢٠٠٥ الصادر في ٢٠ يونيو ٢٠٠٥

# القصل الرابع الرقابة على البنوك وتأمين الودانع

#### مادة ٥٦

يضع مجلس إدارة البنك المركزى قواعد للرقاية والإشراف على البنوك والضوابط المرتبطة بأنشطتها ، طبقا لأحكام هذا القانون مع مراعاة الأعراف المصرفية الدولية، على أن تتضمن بوجه خاص :

- (أ) تحديد الحد الأدنى لمعيار كفاية رأس المال.
- (ب) الحدود القصوى لتركز توظيفات البنوك في الخارج.
- (ج) الحدود القصوى للمديونية للخارج والضمانات المقدمة عن تمويل يؤدى في الخارج.
- (د) الحدود القصوى للقيمة التسليفية للضمانات المقدمة مقابل التمويل والتسهيلات الانتمانية ، وتحديد آجال الاستحقاق .
  - (ه) تحديد نسبة السيولة ونسبة الاحتياطى.
- (و) الحدود القصوى لاستثمارات البنك في الأوراق المالية وفي التمويل العشارى والانتمان لأغراض استهلاكية ، وذلك مع مراعاة حكم البند (٣) من المادة (٢٠) من هذا القانون .
  - (ز) ضوابط فتح الحسابات ومزاولة العمليات المصرفية .
  - (ح) المعايير التي تتبع في تحديد قيمة كل نوع من أصول البنك .
    - (ط) قواعد الإفصاح والبيانات الواجب نشرها وكيفية النشر.
- (ى) القواحد الخاصة بالحد الأقصى للمندات التي يجوز لكل بنك إصدارها أو ضماتها وشروط الإصدار أو الضمان
- (ك) الحدود القصوى للتوظيف لدى العميل الواحد والأطراف المرتبطة به والأطراف المرتبطة بالبنك ، وذلك مع مراعاة حكم المادة ( ١٧) من هذا القانون .

ويقصد بالأطراف المرتبطة بالعميل والأطراف المرتبطة بالبنك ، الأطراف التي يسيطر عليها العميل أو الأطراف التي يسيطر عليها البنك ــ بحسب الأحوال ــ سيطرة فعلية وذلك وفقا للمقصود بالسيطرة الفعلية في المادة (٥١) من هذا القانون .

يشترط لنقديم الامتمان للعميل أن يكون حسن السمعة ولديه موارد ذاتية كافية وأن تثبت الدر اسات كفاية التدفقات النقدية المتوقعة لاتشطته للوفاء بالتزاماته .

وللبنك فى الأحوال التى يقدرها أن يطلب من العميل تقديم ضمانات إضافية سواء عينية أو من أى طبيعة أخرى يقبلها البنك .

وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون معايير تقييم الضمانات التي تقدم للبنك عما يعطيه للعميل من التمويل والتسهيلات الانتمانية ، كما تبين الضوابط اللازمة لتطبيق أحكام هذه المادة

ولا يجوز تجديد أو تحيل انتمان قبل مصادقة العميل على أرصدة التمويل والتسهيلات الانتمانية المقدمة له من البنك .

#### ملاة ٨٥

يضع مجلس إدارة البنك المركزي المعايير الواجب إلتزامها في تصنيف ما تقدمه البنوك من تمويل وتسهيلات التماثية ، وفي تصنيف غير المنتظم منها والأرصدة الناتجة عن هذا التصنيف .

كما يحدد كل بنك الإجراءات التي يجب اتخاذها لمواجهة التمويل والتسهيلات الانتمانية غير المنتظمة .

وعلى إدارة كل بنك الالتزام بتلك المعايير وتنفيذ تلك الإجراءات ، كما يلتزم مراقبو المصابات بالتلكد من اتباع إدارة البنك لتلك المعايير ، وعليهم تمحيل نلك في تقريرهم السنوى الذي يعرض مع القوائم المائية للبنك على جمعيته العامة ، فإذا ثبت من تقارير التفتيش التي يعدها البنك المركزي مخالفة إدارة البنك لأي من تلك المعايير ، وجب إنذارها لإزالة المخالفة خلال ثلاثين يوما من تاريخ الإنذار ، وإلا كان للبنك المركزي أن يتخذ ما يراه قبل البنك من الإجراءات التي تحددها الملاحة التنفيذية لهذا القانون .

ويجب أن يعرض على مجلس إدارة البنك المركزى تقرير كل سنة أشهر عما يرد إليه من البنوك عن التمويل والتسهيلات الانتمانية غير المنتظمة ، ليقرر ما يراه لازما ومناسبا بشأنها .

يضع مجلس إدارة البنك المركزي القواعد التي تنظم معدلات المبيولة في البنوك ومجالات الاستثمار ، وله على الأخص مليلي :

- (أ) تحديد نسبة ونوع الأموال السائلة التي يجب أن تحتفظ بها البنوك .
  - (ب) تحديد المجالات التي يمتنع على البنوك الاستثمار فيها .
- (ج) تحديد المخصصات الواجب توافرها لمقابلة الأصول المعرضة لتقلبات شديدة في قيمتها.

وإذا خالف البنك قرارات مجلس إدارة البنك المركزي بشأن قواعد حساب نسبة السيولة ، جاز لمجلس إدارة البنك المركزي أن يقرر خصم مبلغ من رصيد البنك لديه لا يجاوز مثلي قيمة العائد من العجز في نسبة السيولة وذلك بسعر الخصم عن الفترة التي حدث خلالها العجز .

وإذا استمر العجز مدة تجاوز شهرا ، جاز لمجلس إدارة البنك المركزى أن يتخذ أيّا من الإجراءات المنصوص عليها في المادة (١٣٥) من هذا القاتون بالإضافة إلى خصم الميلغ المشار إليه في الفقرة المايقة

#### ملاة ٢٠

### يحظر على البنك مايأتى:

- ١- إصدار أنون قابلة للنفع لحاملها وقت الطلب.
- ٧- قبول الأسهم التى يتكون منها رأسمال البنك بصفة ضمان للتمويل أو التعامل فى أسهمه ، مبع مراحاة أحكام قاتون شبركات المساهمة وشبركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة الصادر بالقاتون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ فى هذا الشأن مالم تكن قد آلت إلى البنك وفاء لدين له قبل الغير ، على أن يقوم البنك ببيعها خلال سنة أشهر من تاريخ أيلولة الملكية .
- "تجاوز القيمة الاسمية للحصص أو للأسهم التي يملكها البنك لغير أغراض المتاجرة مقدار القاعدة الرأسمالية للبنك التي تحدد اللاتحة التفرنية لهذا القانون أساس حسابها.
  - ٤- الدخول كشريك متضامن في شركات الأشخاص والتوصية بالأسهم.
    - ٥- التعامل في المنقول أو العقار بالشراء أو البيع أو المقايضة عدا:
      - (أ) العقار المخصص لادارة أعمال البنك أو الترفيه عن العاملين به .

(ب) المنقول أو العقار الذي تؤول ملكيته إلى البنك وفاء لدين له قبل الغير ، على أن يقوم البنك بالتصرف فيه خلال سنة من تاريخ أيلولة الملكية بالنسبة للمنقول وخمس سنوات بالنسبة للعقار ، ولمجلس إدارة البنك المركزي مد المدة إذا اقتضت الظروف ذلك .

وله استثناء بعض البنوك من هذا الحظر وفقا لطبيعة نشاطها.

#### مادة ٢٦

يحظر على البنك تقديم تمويل أو مبالغ تحت الحساب أو تسهيلات انتمانية أو ضمان من أى نـوع لـرنيس وأعضاء مجلس إدارتـه ومراقبـى حساباته أو أزواجهم أو أولادهم أو أقاربهم حتى الدرجـة الثانيـة ، أو لأيـة جهـة يكون هولاء أو أزواجهم أو أولادهم أو أقاربهم حتى الدرجـة الثانيـة شركاء أو مساهمين فيها ولهم سيطرة قطيـة عليها ، أو أعضاء في مجالس إدارتها بصفتهم الشخصية .

#### مادة ۲۲

على من يطلب الحصول على تمويل أو تسهيلات انتمانية من البنوك من بين الأشخاص الطبيعين والأشخاص الاعتبارية ، أن يقصح في الطلب عن أصحاب المنشأة أو أصحاب الحصص أو نسبة المساهمة في شركات المساهمة المظقة ودرجة القرابة بينهم إن وجدت ، وأرصدة المديونية لدى البنوك الأخرى عند تقديم الطلب . ولا يجوز النظر في الطلب إلا بعد تقديم هذه البيانات والإقرار بصحتها .

#### مادة ٢٣

يضع مجلس إدارة كل بنك قواعد تقديم الانتمان للعملاء والإجراءات التى تتبع للتأكد من الجدارة الانتمائية وصحة المطومات المقدمة وإجراءات إتاحة هذا الانتمان ونظام الرقابة على استخدامه.

وتحدد اللاتحة الداخلية للينك صلاحيات المديرين في المركز الرنيسي والفروع في تقديم الانتمان والموافقة عليه .

كما تحدد المحدود الدنيا لطلبات الانتمان التي تعرض على مجلس إدارة البنك. ويعرض على مجلس إدارة البنك في إجتماعاته الدورية التصنيف الذي أعدته الإدارة المعنية عن الانتمان المقدم للمعلاء

على كل بنك التأكد من أن التمويل والتمهيلات الانتعانية تستخدم في الأغراض والمجالات التي حددت في الموافقة الانتمانية وأن يتابع ذلك. ويحظر على العميل استخدام التمويل أو التسهيلات الانتمانية في غير الأغراض أو المجالات التي حددت في الموافقة الانتمانية

#### مادة ٥٦

على كل بنك أن ينشئ نظاما للتسجيل المستمر والفورى لمراكز العملاء الذين يحصلون على تمويل أو تسبهلات انتماتية ، ويجب ربط هذا النظام بقاعدة المطومات المجمعة بالبنك المركزي ، وللبنك المركزي أن يطلب من أي بنك إجراء أية تعديلات تكون الزمة نتحديث ذلك النظام ، وضمان شمول بياناته على مراكز المدينين من عملاته . وعلى كل بنك إبلاغ البنك المركزي ببيان عن مركز كل عميل يحصل على تمويل

أو تسيهلات انتمانية

#### مادة ٢٦

ينشئ البنك المركزى نظاما مركزيا لتسجيل أرصدة التعويل والتسهيلات الانتمانية المقدمة لعملاء البنوك العاملة في جمهورية مصر العربية ، وكذلك نظاما لتسجيل أرصدة مديونية هذه البنوك للخارج والضمانات الصادرة منها لجهات في الخارج ، ويحفظ في هذين النظامين المعلومات الضرورية للرقابة على الانتمان المقدم لعملاء البنوك والأطراف المرتبطة بهم والمديونية الخارجية.

كما ينشئ البنك المركزي نظامًا لتسجيل أرصدة التمويل المقدمة من شركات التأجير التمويني وشركات التمويل العقاري لعملاتها ، وتلتزم هذه الشركات بيأن تقدم البيانيات اللازمة في هذا الشأن للبنك المركزي كل ثلاثة أشهر على الأكثر . وتحدد اللاحة التنفينية لهذا القانون محتويات هذه الأنظمة وأساليب عملها أ

#### مادة ۲۷

يعد البنك المركزى فور استقباله المطومات عن أرصدة التمويل والتسهيلات الانتمانية المقدمة من البنوك بيانا مجمعا عما تم تقديمه لك عميل وكذلك أطرافه المرتبطة وعلى كل بنك أن يطلع على البيان المجمع الخاص بأى حميل وأطرافه المرتبطة قبل تقديمه تمويلاً أو تسمهيلاً انتمانياً ، وله أن يطلب مستخرجاً من هذا البيان ، وذلك طبقًا للأوضاع والشروط التي يصدر بها قرار من مجلس إدارة البنك المركزي.

### \*مادة ۲۷ مک ر

لمجلس إدارة البنك المركزي أن يرخص للشركات بتقديم خدمات الإستعلام والتصنيف الإستمالي المتطقة بمديونية عصلاء البنوك وشركات التمويل العقاري وشركات التمويلي ومديونية المتقدمين للحصول على تسهيلات إنتمانية من موردي السلع والخدمات ، ويجب أن تتخذ شركة الإستعلام والتصنيف الإنتماني شكل شركة مساهمة مصرية ، وأن يكون غرضها الوحيد مزاولة خدمات الإستعلام والتصنيف الإنتماني ، وألا يقل رأس مالها المدفوع عن خمسة ملايين جنيه .

ويحدد مجلس إدارة البنك المركزي بقرار منه قواعد وشروط وإجراءات الترخيص ونظام العمل في الشركات ونظام رقابة البنك المركزي عليها.

#### مادة ۸۲

يعد البنك المركزي فور استقباله المعلومات عن أرصدة التمويل والتسهيلات الانتمانيـة المقدمة من البنوك بيانا مجمعا عما تم تقديمه لك عميل وكذلك أطرافه المرتبطة .

وعلى كل بنك أن يطلع على البيان المجمع الخاص بأى حميل وأطرافه العرتبطة قبل تقديمه تعويلاً أو تسهيلاً انتمانياً ، وله أن يطلب مستخرجاً من هذا البيان ، وذلك طبقا للأوضاع والشروط التى يصدر بها قرار من مجلس إدارة البنك العركزى .

#### ملاة ٢٩

يحتفظ كل بنك يسجل للضماتات العينية المقدمة من العملاء عن التمويل والتسهيلات الانتمانية المقدمة لهم ، وعليه أن يتأكد من جدية هذه الضماتات وسند ملكيتها وقيمتها عند تقديم الانتمان .

وعلى لجنة المراجعة المنصوص عليها في المادة (٨٧) من هذا القانون أن تتأكد من قيام الإدارة التنفيذية بالبنك بمراجعة قيم تلك الضمانات دورياً ، وتحدد الإجراءات الوجب إتخاذها لمواجهة أي انخفاض في هذه القيم .

وتخضع هذه السجلات للتفتيش من البنك المركزى ، ولمه أن يطلب تعزيز هذه الضمانات عند الاقتضاء

<sup>\*</sup>مضافة بالقانون ٩٣ لسنة ٧٠٠٥

#### **YA** •

#### مادة ٧٠

على كل بنك القيام بتقييم نصف سنوى على الأقل لمخاطر استثماراته ومحفظة الانتمان لديه وما تم من إجراءات في شأتها ، وعليه إتخاذ ما يلزم من الإجراءات لمواجهة ما يستجد من مخاطر ، ويعرض التقييم على مجلس إدارته في أول إجتماع تال لهذا التقييم

#### مادة ٧١

لمجلس إدارة البنك المركزي ، في الحالات التي يرى فيها ضرورة لذلك ، تحديد نسبة الانتمان التي يقدمها البنك للعميل الواحد والأطراف المرتبطة به

وفي جميع الأحوال يتعين ألا تجاوز هذه النسبة (٣٠%) من القاعدة الرأسمالية للبنك.

### مادة ۲۲

يحظر على العاملين في الجهات الإشرافية والرقابية على البتوك العمل أو المشاركة في عضوية مجالس إدارتها.

ويجوز الاستثناء من حكم الفقرة السابقة بالنمية للبنوك التي يساهم فيها البنك المركزى، ونلك بقرار من رئيس مجلس الوزراء بعد موافقة مجلس إدارة البنك المركزي .

### مادة ٧٣

يتم الإعداد والنشر في صحيفتين يوميتين للقواتم المالية للبنك كل ثلاثة أشهر ، ويرفق بهذه القوائم مـوجز لتقريـر مراقب الحـسابات وفقــا لمعـايير المراجعــة والمحاســبة المصرية.

#### مادة ۲٤

على كل بنك أن يحتفظ لدى البنك المركزى برصيد دائن كاحتياطي ، وذلك بنسبة مما لديه من الودائع يحددها مجلس إدارة البنك المركزي .

ولمجلس إدارة النبئك المركزي أن يقرر تقديم عائد على هذا الرصيد في الأحوال التي يراها وبالضوابط التي يضعها. وإذا خالف البنك قرارات مجلس إدارة البنك المركزى بشأن قواعد حساب نسبة الاحتياطى ، جاز لهذا المجلس أن يخصم مبلغا من رصيد البنك الدانن لدى البنك المركزى يعادل قيمة العائد بسع الخصم على قيمة العجز في الرصيد الدانن عن الفترة التي حدث خلالها هذا العجز.

وإذا جاوز العجز (٥٠) مما يجب أن يكون عليه الرصيد جاز لمجلس إدارة البنك المركزى أن يتخذ أيا من الإجراءات المنصوص عليها في المادة (١٣٥) من هذا القانون بالإضافة إلى خصم الميلغ المشار إليه في الفقرة السابقة .

#### مادة ٥٧

يقدم كل بنك للبنك المركزي بياتات شهرية عن مركزه المللي وغيرها من بياتات مالية ورقابية ، وذلك في المواعيد وطبقا للنماذج التي يصدر يتحديدها قرار من مجلس إدارة البنك المركزي .

#### مادة ۲۷

يقدم كل بنك للبنك المركزى نسخة من كل تقرير يقدم عن أعماله إلى المساهمين ، وذلك قيل واحد وعشرين يوما على الأقل من تاريخ انعقاد الجمعية العامة ، وعليه أن يقدم إلى البنك المركزى صورة من محضر إجتماع كل جمعية عامة خلال ثلاثين يوما من تاريخ انعقاده .

وللبنك المركزي أن يؤجل انعقاد الجمعية العاصة في الأحوال التي يراها لمدة لا تجاوز ثلاثين يوما

#### مادة ۷۷

يقدم كل بنك للبنك المركزى ما يطلبه من بياتات وإيضاحات عن التعليات التى يباشرها ، وللبنك المركزى الحق في الاطلاع على دفاتر وسجلات البنك بما يكفل الحصول على البياتات والإيضاحات التي يرى أنها تحقق أغراضه ، ويتم الاطلاع في مقر البنك ويقوم به مفتشوا البينك المركزى ومعاونوهم الذين ينديهم محافظ البنك لهذا الغرض ، كما يكون لمفتشى البنك المركزى الحصول على صورة أية مستندات لازمة لتحقيق أغراض التفتيش .

### مادة ۸۸

يبلغ البنك كل عميل من عملاته يكشف برصيد حسابه كل ثلاثة شهور على الأكثر.

وعلى العميل أن يرد بالموافقة أو الاعتراض على ما جاء بكشف الحساب خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إبلاغه بالرصيد ، وذلك بكتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول ، فإذا لم يرد العميل خلال هذه المدة بما يفيد اعتراضه ، اعتبر موافقا على صحة ما ورد بكشف الحساب ما لم يثبت العكس .

ولا يترتب على رفع الدعوى التي يقيمها العميل ضد البنك لتحديد مقدار المبالغ المدين بها ، وقف أية إجراءات قضائية أو غير قضائية يتخذها البنك لاقتضاء مستحقاته لدى العميل ، تطبيقا للاتفاقات الميرمة بينهما وفي حدود المبالغ التي سبقت موافقة العميل عليها ، وذلك ما لم تأمر المحكمة المختصة بوقف هذه الإجراءات.

#### مادة ۷۹

لمجلس إدارة البنك المركزى في حالة تعرض أحد البنوك لمشاكل مالية تؤثر على مركزه المالى، أن يطلب من إدارة البنك المتعر توفير الموارد المالية الإضافية اللازمة في صورة زيادة رأس المال المدفوع أو إيداع أموال مساندة لدى البنك ، وذلك بالشروط والقواعد التي يضعها مجلس إدارة البنك المركزى وخلال المدة التي يحددها ، وإلا جاز لمجلس إدارة البنك المركزى ، إما تقرير الزيادة التي يراها في رأس المال وطرحها للاكتتاب بالإجراءات والشروط التي يقررها ، أو إصدار قرار بإدماج البنك في بنك آخر المخروع فيه ، أو شطب تمجيل البنك المتعشر ، وذلك كله وفقا للقواعد المقررة في هذا الشان .

ويعتبر البنك متعرضا لمشاكل مالية متى توافرت في شأنه إحدى الحالات الآتية:

- (أ) عجز أصول البنك عن تغطية التزاماته بما يضر بأموال المودعين.
- (ب) الانخفاض الملموس في أصول البنك أو ايراداته بسبب مخالفة القوانين أو القواعد
   المنفذة لها أو نتيجة القيام بأية ممارسات خطرة لا تتفق وأسس العمل المصر في
- (ج) إتباع أساليب غير سليمة في إدارة نشاط البنك يترتب عليها (تخفاض حقوق)
   المساهمين بشكل ملموس ، أو المساس بحقوق المودعين وغيرهم من الدانئين .
- (د) توفر دلاتل قوية على أن البنك المركزى لن يتمكن من مواجهة طلبات المودعين أو الوفاع بالنز إماته في الظروف العلاية.
  - ( هـ) نقس قيمة حقوق المساهمين في البنك عن المخصصات الواجب تكوينها .

#### مادة ٨٠

يتم شطب تسجيل البنك بقرار من مجلس إدارة البنك المركزى في الأحوال الآتية :

- (i) إذا ثبت أنه خالف أحكام هذا القانون أو الاحته التنفينية أو القرارات الصادرة تنفيذا له ، ولم يقم بإزالة المخالفة خلال المدة وبالشروط التي يحددها مجلس إدارة البنك المركزي.
- (ب) إذا اتبع سياسة من شاتها الإضرار بالمصلحة الاقتصادية العاسة أو بمصالح المودعين أو المساهمين.
  - (ج) إذا توقف عن مزاولة نشاطه.
  - (د) إذا أشهر إفلاسه أو تقررت تصفيته.
- (هـ) إذا تبين أن الترخيص له تم بناء على بيانات خاطئة قدمها إلى البنك المركزى . و لا
  يصدر قرار الشطب إلا بعد إعلان البنك بكتاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول ليقدم
  أوجه دفاعه كتابة خلال خمسة حشر يوما من تاريخ الإعلان .
- ويكون الشطب بقرار من مجلس إدارة البنك المركزي باغليبة تلثى أعضاء المجلس . وينشر قرار الشطب في الوقائع المصرية خلال حشرة أيام من تاريخ صدوره .

مع عدم الإخلال بمصالح المتعاملين مع البنك ، يترتب على شطب التسجيل وقف البنك عن مباشرة العمل وتصفيته .

وفي هذه الحالة لمجلس إدارة البنك المركزي إما أن يقرر تصفية أعمال البنك فوراً أو أن يرخص له مؤقتا بعباشرة العمليات القائمة وقت الشطب بالشروط التي يحددها نذاه

#### مادة ۲۸

تشكل في كل ينك لجنة داخلية للمراجعة من ثلاثة من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين يختارهم المجلس ، كما تنشأ لجنة تنفيذية يشكلها مجلس إدارة البنك من بين أعضائه التنفيذيين والعاملين بالبنك ، وتحدد الماتحة التنفيذية لهذا القاتون اختصاصات ونظام العمل في اللجنتين المشار إليهما

ويجب أن تعقد لجنة العراجعة اجتماعا كل ثلاثة أشهر على الأكثر يحضره مراقبا حسابــات البنك ، وللجنة أن تستعين في القيام بعطها بمن تراه ، وتعرض توصياتها على مجلس إدارة البنك ، ولأى من مراقبى الحسابات طلب عقد إجتماع اللجنة إذا ما وجد ذلك ضروريا .

مع عدم الإخلال بأحكام قاتون الجهاز المركزى للمحاسبات ، يتولى مراجعة حسابات البنك مراقبان للحسابات ، يختار هما البنك من بين المقيدين فى سجل يعد لهذا الغرض بالتشاور بين البنك المركزى والجهاز المركزى للمحاسبات .

ولا يجوز للمراقب الواحد أن يراجع حسابات أكثر من بنكين في وقت واحد ، وللبنك المركزي بعد التشاور مع الجهاز المركزي للمحاسبات رفع اسم مراقب الحسابات من السجل.

وعلى البنك أن يخطر البنك المركزي بتعيين مراقبي الحسابات خلال ثلاثين يوما من تاريخ تعيينهما

ولمحافظ البنك المركزي ، للأسباب التي يراها ، أن يعهد إلى مراقب حسابات ثالث للقيام بمهمة محددة يتحمل البنك المركزي أتعابه

#### مادة ١٨

على مراقبى الحسابات أن يعا تقريرهما عن مراجعة القوائم المائية للبنك طبقا المقانون ولمعايير المراجعة المصرية على أن يتضمن تقريرهما توضيح ما إذا كانت العمليات النمي قاما بمراجعتها تضالف أى حكم من أحكام هذا القانون أو لاتحته التنفيذية أو القرارات الصادرة تنفيذا له ، وعليهما أن يرسلا إلى البنك المركزى قبل انعقاد الجمعية العامة بواحد وعشرين يوما على الأقل صورة من تقريرهما مصحوبة ينسخة من القوائم المائية ، ويتقرير تفصيلى متضمنا ما يأتى :

- أسلوب تقييم أصول البنك وكيفية تقدير تعهداته والتزاماته.
  - (ب) مدى كفاية نظام الرقابة الداخلية في البنك .
- (ج) مدى كفاية المخصصات لمقابلة أى نقص فى قيم الأصول وكذلك أية التزامات قد
   تقع على عاتق البنك ، مع تحديد مقدار العجز فى المخصصات إن وجد
- (د) أو معايير أو ضوابط رقابية يرى مجلس إدارة البنك المركزى أن يتحقق مراقبو
   الحسابات منها . ولا يجوز عقد الجمعية العامة للبنك قبل تلقى ملاحظات البنك المركزى
   على التقرير المقدم إليها عن القوائم المائية .

ولمحافظ البنك المركزي أن يصدر خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تسلم التقرير والمرفقات المشار إليها قراراً بعدم احتماد الأرياح المقترح توزيعها على المساهمين وغيرهم من أصحاب النصيب في الأرياح ، وذلك إذا تبين وجود نقص في المخصصات أو انخفاض في معيار كفاية رأس المال عن الحد الأدنى المقرر أو أي تحفظ يكون قد ورد في تقرير مراقب الحسابات له تأثير هام على الأرباح القابلة للتوزيع .

#### ملاة ٥٨

يكون مراقبا الحسابات مستولين حما يرد في تقريرهما عن محفظة الانتمان والمخاطر الناتجة عن الانتمان والاستثمارات .

وللجمعية العامة للبنك أن تطلب من الجهاز المركزى للمحاسبات التحقيق في أي قصور في التقارير المغدمة من مراقبي الحسابات .

وإذا ثبت تقصير مراقبي الحسابات في القيام بالمهام العوكلة لهما والمحددة في قاتون مزاولة مهنة المحاسبة والمراجعة ، جاز للجهاز أن يطلب من الجمعية العامة للبنك بعد أخذ رأى البنك المركزي تنحيتهما واتخاذ ما يلزم لمحاسبتهما عن تقصيرهما .

#### ملاة ٨٦

يحدد مجلس إدارة البنك المركزى رسم رقاية سنويا على البنوك المسجلة لديه تسدده خلال شهر يناير من كل عام ، على ألا يجاوز جنيها عن كل عشرة آلاف جنيه من متوسط إجمالي المراكز الشهرية للبنك خلال العام

وفي حالة التأخر في السداد يستحق عائد يحسب على أساس سعر الخصم المطن من البنك المركزى . وتودع حصيلة هذا الرسم في الحساب الخاص بالرقابة والإشراف ويخصص للصرف منه في الوجوه التي تستنزمها الرقابة والإشراف على البنوك ، وعلى تحديث وتطوير انظمة العمل للبنك المركزي وتدريب كوادره .

#### مادة ۸۷

ينشأ بالبنك المركزى صندوق يسمى صندوق التأمين على الودائع بالبنوك ، تكون له شخصية اعتبارية وميزانية مستقلة ، ويكون له مجلس أمناء برناسة محافظ البنك المركزى ، ويكون مقره مدينة القاهرة ، ويضم الصندوق في عضويته جميع البنوك المسجلة لدى البنك المركزى .

ويصدر بالنظام الأساسي للصندوق قرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح محافظ البنك المركزي وعرض رئيس مجلس الوزراء ، ويجب أن يتضمن النظام الأساسي على الأخص ما يأتي :

- (أ) أغراض الصندوق ووسائل تحقيقها وتنظيم العلاقة بينه وبين البنوك .
  - (ب) تحديد اشتراك العضوية والاشتراكات السنوية للبنوك.
    - (ج) تشكيل مجلس الأمناء ونظام العمل بالصندوق.
    - (د) نطاق ضمان الودائع وتحديد الحد الأقصى للضمان.
  - (هـ) الموارد المالية للصندوق وقواعد وأوجه الصرف منها.
- (و) نظام مراجعة حسابات الصندوق. ويرحل فانض أموال الصندوق من سنة مالية إلى أخرى .

#### مادة ۸۸

لمجلس إدارة البنك المركزي بناء على اقتراح مجلس أمناء الصندوق اتخاذ أي من الإجراءات الآتية في حالة مخالفة أي بنك لأحكام النظام الأساسي للصندوق أو القرارات الصادرة تنفيذا له :

(أ) توجيه تنبيه.

(ب) إلزام البنك بسداد مبلغ لايجاوز (٥%) من قيمة آخر اشتراك سنوى للبنك يزاد
 إلى (١٠%) في حالة تكرار المخالفة وتضاف حصيلة هذه المبالغ إلى موارد الصندوق

# الباب الثالث ادارة بنوك القطاع العام

### \*مادة ۲۸

مع حدم الإخلال بلحكام المادة (٣ ٤) من هذا القانون تخضع ينوك القطاع العام لذات الأحكام التي تخضع لها البنوك الأخرى، فيما عدا ما يرد به نص خاص في هذا الباب. وفي جميع الأحوال لا تخضع تلك البنوك والعاملون فيها لأحكام القوانين واللوانح المعمول بها في شركات القطاع العام وقطاع الأعمال العام

<sup>\*</sup>نَم تَحيِلُها بِالْقَاتُونَ ٩٣ لَسِنَةً ٥٠٠٥

#### مادة، ٩

يكون لكل بنك من بنوك القطاع العام مجلس إدارة يشكل على الوجه الآتى:

- (أ) رئيس مجلس الإدارة.
- (ب) نانبان لرنيس مجلس الإدارة .
- (ج) سنة من المتخصصين في المسائل المصرفية والنقدية والمالية والاقتصادية والقانونية، الذين لديهم خبرة سابقة في الأعمال المصرفية .

ويكون تعيين رئيس وأعضاء مجلس الإدارة بقرار من رئيس مجلس الوزراء بعد أخذ رأى محافظ البنك المركزى ، وذلك لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد وفقا لما تحدده اللائحة المتنفيذية لهذا القاتون . ويعين الناتبان بقرار من رئيس مجلس الوزراء بعد أخذ رأى رئيس مجلس إدارة البنك.

وتحدد مرتبات وبدلات ومكافآت رئيس مجلس الإدارة وناتبيه ومكافآت الأعضاء المتخصصين من غير العاملين بالبنك ، وكذلك بدلات حضور مجلس الإدارة بقرار من رئيس مجلس الوزراء .

#### \*مادة ٩١

يعتمد مجلس إدارة البنك جميع لوانح العمل الداخلية . ويقر جدول الأجور والحوافز والبدلات وققا لما ورد في قاتون العمل الصادر بالقانون ١٢ لسنة ٢٠٠٣ في هذا الشأن ، ولمجلس إدارة البنك وضع نظام أو أكثر لإثابة العاملين به في ضوء معدلات أدانهم وحجم ومستوى إنجازهم في العمل وذلك دون التقيد بأحكام القوانين واللوانح المعمول بها في شركات القطاع العام وقطاع الأحمال العام

<sup>\*</sup>تَم تَعديثُها بِالقَاتُونُ رَقَم ١٣ أَسْنَةَ ٥٠٠٥ الصَّائِرِ فَي ٢٠ يُونِيو. ٢٠٠

يكون تعيين ممثلى بنوك القطاع العام فى البنوك والشركات التي تماهم فيها بقرار من مجلس إدارة البنك ، ويكون قرار التعيين لدورة واحدة فالبله للتجديد لمرة واحدة ، ويجوز لمجلس إدارة البنك تغيير ممثليه قبل انتهاء دورة المجلس وذلك مع عدم الإخلال بحكم المادة (٣٤) من هذا القانون

#### مادة ۹۳

يكون لكل بنك من بنوك القطاع العام جمعية عامة يصدر بتشكيلها قرار من رئيس مجلس الوزراء من بين أوى المتبرة المصرفية والنقدية والمالية والاقتصادية والقاتونية ويرأس هذه الجمعية ممثل مالك غالبية رأس المال ويصدر بتحديده قرار من رئيس الجمهورية.

وتتولى الجمعية العامة لبنك القطاع العام بصفة خاصة ما يلى:

(أ) إقرار القوائم المالية وتوزيع الأرباح.

 (ب) تعديل النظام الأساسي بما في ذلك إطالة مدة البنك أو تقصيرها وزيادة رأسماله المرخص به والمدفوع أو تخفيضه.

 (ج) تقرير اندماج البنك أو تقسيمه ، ولا يكون القرار الصادر في هذا الشأن نافذا إلا بعد موافقة مجلس الوزراء.

 (د) اعتماد الموازنة التقديرية . ويحضر الجمعية العامة رنيس وأعضاء مجلس إدارة البنك ومراقبو الحسابات دون أن يكون لهم صوت معدد .

#### مادة ١٤

يجوز للقطاع الخاص أن يتملك أسهما في رؤوس أموال البنوك المملوكة بالكامل للدولة وفي هذه الحالة تسرى على البنك أحكام قاتون الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة الصادر بالقاتون رقم ١٥٩٩ لسنة ١٩٨١ .

كما تسرى على البنك أحكام مواد الفصل الثالث من الباب الثاني من هذا القانون.

ويعين بقرار من رئيس مجلس الوزراء ممثلو المال العام في اجتماعات الجمعية العامة للبنك وذلك بالنسبة إلى ما تملكه الدولة في رأس ماله.

لا تشمل الموازنة العامة للدولة الموارد والاستخدامات الجارية والرأسمالية لبنوك القطاع العام ، ويؤول صافى أرباح هذه البنوك للغزانة العامة للدولة بنسبة حصتها ، وذلك بعد اقتطاع ما يتقرر تكوينه من احتياطيات أو احتجازه من أرباح .

#### مادة ٢٩

ينشأ صندوق لتحديث أنظمة العمل في بنوك القطاع العام ، وتنمية مهارات وقدرات العاملين فيها وتفطية نفقات إلحاقهم بالبرامج التدريبية المحلية والعالمية .

وتتكون موارد هذا الصندوق من :

- (أ) نسبة لا تزيد على (٥%) من صافى الأرباح السنوية القابلة للتوزيع لبنوك القطاع العام.
  - (ب) مساهمات البنوك التي تستفيد من خدمات الصندوق.
- (ج) الهبات والتبرعات والمعونات التي يوافق رئيس مجلس الوزراء على قبولها لهذا الفرض.

## الياب الرابع الحفاظ على سرية الحسابات

#### مادة ۹۷

تكون جميع حسابات العملاء وودانعهم وأماتاتهم وخزانتهم في البنوك وكذلك المعاملات المتطقة بها سرية ، ولايجوز الاطلاع عليها أو إعطاء بياتات عنها بطريق مباشر أو غير مباشر إلا بباذن كتابي من صاحب الحساب أو الوديعة أو الأماتة أو الخزينة أو من أحد ورثته أو من أحد الموصى لهم بكل أو بعض هذه الأموال ، أو من النائب القانوني أو الوكيل المفوض في ذلك أو بناء على حكم قضائي أو حكم محكمين . ويسرى الحظر المنصوص عليه في الفقرة المابقة على جميع الأشخاص والجهات بما في ذلك الجهات التي يخولها القانون سلطة الإطلاع

أو الحصول على الأوراق أو البياتات المحظور إفشاء سريتها طبقاً لأحكام هذا القانون ، ويظل هذا الحظر قانماً حتى ولمو انتهت العلاقة بين العميل والبنك لأى سبب من الأسباب .

#### مادة ۹۸

للنانب العام أو لمن يقوضه من المحامين العامين الأول على الأقل من تلقاء نفسه أو بناء على طلب جهة رسمية أو أحد من ذوى الشأن ، أن يطلب من محكمة استناف القاهرة الأمر بالاطلاع أو الحصول على أية بيانات أو معلومات تتطق بالحسابات أو الودانع أو الأمانات أو الخزائن المنصوص عليها في المادة السابقة أو المعاملات المتطقة بها إذا اقتضى ذلك كشف الحقيقة في جناية أو جنحة قامت الدلائل الجدية على وقوعها.

ولأى من ذوى الشأن في حالة التقرير بما في النُمة بمناسبة حجرَ موقع لدى أحد البنوك الخاضعة لأحكام هذا القانون أن يتقدم بالطلب المشار إليه في الفقرة السابقة إلى محكمة الإستنفاف المختصة

وتفصل المحكمة منعدة في غرفة المشورة في الطلب خلال الأيام الثلاثة التالية لتقديمه بعد سماع أقوال النيابة العامة أو ذي الشأن .

وعلى النانب العام أو من يقوضه في ذلك من المحامين العامين الأولى على الأقل وعلى ذى الشأن بحسب الأحوال إخطار البنك وذوى الشأن بالأمر الذى تصدره المحكمة خلال الأيام الثلاثة التالية لصدوره .

ويبدأ سريان الميعاد المحدد للتقرير بما في الذمة من تاريخ إخطار البنك بالأمر المذكور. ويكون للنائب العام أو من يفوضه من المحامين العامين الأول على الأقل أن يأمر مباشرة بالإطلاع أو الحصول على أية بيانات أو معلومات تتطق بالحسابات أو الودائع أو الأمانات أو الخزائن المنصوص عليها في المادة (٩٧) من هذا القانون أو المعاملات المتطقة بها إذا اقتضى ذلك كشف الحقيقة في جريمة من الجرائم المنصوص عليها في القسم الأول من الباب الثاني من الكتاب الثاني من قانون العقوبات ، وفي الجرائم المنصوص عليها في قانون مكافحة غمل الأموال الصادر بالقانون رقم ١٠ م له منة ٢٠ ه ٠٠ ١ م

#### \*مادة ۹۹

يتبادل البنك المزكزى مع البنوك المطومات والبيانات المتطقة بمديونية العملاء والتمهيلات الانتمانية المقررة لهم ، كما يتم تبادل هذه المطومات والبيانات مع شركات التمويل العقارى وشركات التأجير التمويلي وشركات الإستعلام والتصنيف الإنتماني ، ويضع مجلس إدارة البنك المركزى القواعد المنظمة لهذا التبادل ، مع كفالة سرية المعلومات والبيانات وضمان توافر ما يلزم منها لسلامة تقديم الإنتمان .

كما يضع المجلس القواعد التى يلزم إتباعها لإعداد تقارير الفحص الشامل عن البنوك تمهداً لبيع أسهمها كلها أو بعضها أو لاتدماجها

#### \*مادة ٠٠١

يحظر على رؤساء وأعضاء مجالس إدارة البنوك وشركات التمويل العقارى وشركات التمويل العقارى وسديها والتصنيف الإنتصائى ومديريها و العاملين بها إعطاء أو إفشاء أية معلومات أو بيانات عن العملاء أو حساباتهم أو ودانعهم أو الأمانات أو الخزائن الخاصة بهم أو معاملاتهم في شأنها أو تمكين الغير من الاطلاع عليها في غير الحالات المرخص بها بمقتضى أحكام هذا القانون.

ويسرى هذا الحظر على كل من يتلقى أو يطلع بحكم مهنته أو وظيفته أو عمله بطريق مباشر أو غير مباشر على المعلومات والبيانات المشار إليها

#### \*مادة ١٠١

لاتخل أحكام المادتين (٩٧، ، ٩٠) من هذا القانون بما يلى :

- (أ) الواجبات المنوط أداؤها قاتوناً بمراقبي حسابات البنوك وبالاختصاصات المخولة قاتوناً للبنك المركزي .
- (ب) التزام البنك بإصدار شهادة بأسباب رفض صرف الشيك بناء على طلب صاحب الحق . الحق .
- (ج) حق البنك أو شركة التمويل العقارى أو شركة التأجير التمويلي في الكشف عن كل أو بعض البياتات الخاصة بمعاملات العميل اللازمة لإثبات حق البنك أو الشركة في نزاع قضائي نشأ مع العميل بشأن هذه المعاملات.
  - (د )ما تنص عليه القوانين والأحكام الخاصة بتنظيم مكافحة غسل الأموال.
- (ه) ماتقدمه شركات الاستعلام والتصنيف الائتمائي من معومات وبيانات وفقا للقواحد
   التي يقررها مجلس إدارة البنك المركزي .

<sup>\*</sup>تَم تَعديلُها بِالْقَاتُونَ رِقَم ٩٣ لُسنَّةً ٢٠٠٥ الصلار في ٢٠ يونيو ٢٠٠٥

# الباب الخامس رهن الأصول والممتلكات للبنك

#### \*مادة ٢ ، ١

مع عدم الإخلال بلحكام قيد الرهن الرسمى للعقارات والطائرات والسفن والرهن التجارى للمحال التجارية المنصوص عليها في القوانين المنظمة لها وبأحكام قاتون التجارى للمحال التجارية المنصوص عليها في القوانين المنظمة لها وبأحكام قاتون التمويل العقارية التي تقدم للبنوك ومؤسسات التمويل الدولية ضماتاً للتمويل والتسهيلات الاتمانية إلى مكتب الشهر العقاري الكانن في دائرته العقار من البنك أو الراهن ، مرفقاً به سند الملكية وشهادة تصرفات عقارية ، ومتضمنا أسماء وبيانات أطراف عقد الرهن ، وبيان التسهيل الانتماني أو قيمة التمويل وشروطه ، ويقيد الطلب في سجل خاص بعد لذلك بمكتب الشهر العقاري المختص .

وعلى مكتب الشهر العقارى المختص أن يتحقق من صحة حدود العقار ومواصفاته بعد استيفاء ما يلزم من مستندات من واقع الطلب وسند الملكية .

ويجب البت في الطلب خلال صبعة أيام من تاريخ تقديمه مستوفياً المستندات اللازمة . ولاجوز رفض طلب القيد إلا بسبب عدم استيفاء المستندات الملازمة لإجرائه .

وقى جميع الأحوال يجب إخطار الطالب بقبول الطلب أو بقرار رفضه مسبباً خلال سبعة أيام من تاريخ البت فيه ، ونلك بخطاب موصى عليه مصحوباً بعلم الوصول

وتسرى في شأن التنفيذ على الطار المرهون للبنوك أحكام المواد من (١٧) إلى ٧٧ من قانون التمويل العقاري الصادر بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ٢٠٠١

تم تحيل الفقرة الاولى واضافة الفقرة الاخيرة من المادة بالقانون ٩٣ لسنة ٢٠٠٥

#### \*مادة ٢٠٢

مع عدم الإخلال بلحكم الخفض والإعفاء المقررة قانونا بالنسبة إلى الرسوم على الرهن الرسمية الى الرسوم المستحقة على الرهون الرسمية والرهون الرسمية والرهون التجارية لما يقدم للبنوك ومؤسسات التمويل الدولية ضمانا للتمويل والتسهيلات الانتمائية وعلى تجديد وتعديل قيمة هذه الرهون ، ويحيث يكون الحد الاقصى لهذه الرسوم على النحو التانى:

خمسة وعشرون ألف جنيه فيما لايجاوز قيمته عشرة ملايين جنيه.

خمسون ألف جنيه فيما لايجاوز قيمته عشرين مليون جنيه.

خمسة وسبعون ألف جنيه فيما لا يجاوز قيمته ثلاثين مليون جنيه .

مالة ألف جنيه فيما يجاوز قيمته ثلاثين مليون جنيه .

ويعفى شطب تلك الرهون من جميع الرسوم المستحقة.

#### \*ملدة ١٠٤

يعد حقد الرهن التجارى للمحال التجارية التي تقدم ضمانًا للتمويل والتسهيلات الاعتمانية المقدمة من أحد البنوك بعد توثيقه سنداً تنفيذياً في تطبيق أحكام المادة ( ٧٠٠) من قانون المرافعات المدنية والتجارية .

ويجوز رهن المحل التجارى لدى البنوك الأجنبية ضماناً للتمويل والتسهيلات الانتمانية التي يجرى استخدامها في جمهورية مصر العربية .

تم تعديثها بالقانون رقم ٩٣ نسنة ٥٠٠٠ الصادر في ٢٠ يونيو ٢٠٠

في حالة وجود اتفاق يعطى البنك يصفته داننا مرتهنا الحق في بيع الأوراق المالية المرهونة إذا لم يقم المدين بالوفاء بمستحقات البنك المضمونة بالرهن عند حلول أجلها ، يجوز للبنك بيع تلك الأوراق وقق الأحكام المنظمة لتداول الأوراق المالية في البورصة ، وذلك بعد مضى عشرة أيام عمل من تكليف المدين بالوفاء بموجب ورقة من أوراق المحضرين وبون التقيد بالأحكام المنصوص عليها في المادتين (١٢٦ ، ١٢٩) من قتون التجارة والمددة (٨) من قانون سوق رأس المال الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٧ والمواد ١٩٥٠ و ٢٠ و ٢١ مكرراً (١) ومكرراً (٣) ومكرراً (١) ومكرراً (٣)

# الباب السادس تنظيم إصدار أوراق النقد وعمليات النقد الأجنبي

الفصل الاول تنظيم اوراق النقد

مادة ١٠٦

وحدة النقد في جمهورية مصر العربية هي الجنيه المصرى ، وينقسم الى مائة قرش مادة ٧ • ١

مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ٥٠ نسنة ١٩٤٠ بشأن إصدار العملة الورقية يكون للبنك المركزى دون غيره حق إصدار أوراق النقد ، ويحدد مجلس إدارة البنك فنات ومواصفات أوراق النقد التي يجوز إصدارها ، ويجب أن تحمل أوراق النقد توقيع محافظ البنك المركزي . 110

#### مادة ٨٠١

يكون لأوراق النقد التي يصدرها البنك المركزي قوة إبراء غير محدودة.

#### مادة ٩٠٩

يجب أن يقابل أوراق النقد المصدرة بصفة دائمة ويقدر قيمتها رصيد مكون من الذهب والنقد الأجنبي والصكوك الأجنبية وسندات الحكومة المصرية وأذونها وأى سندات مصرية أخرى تضمنها الحكومة

#### مادة ١١٠

يودع الذهب والنقد الأجنبي والأصول المكونية لفطاء الإصدار في البنك المركزي بالقاهرة أو في أحد بنوك القطاع العام يجمهورية مصر العربية أو في أي من البنوك في الخارج يوافق عليه مجلس إدارة البنك المركزي ، ويكون الإيداع باسم ولحساب البنك المركزي .

# الفصل الثانى تنظيم عمليات النقد الاجنبي

#### مادة ١١١

لكل شخص طبيعى أو اعتبارى أن يحتفظ بكل ما يؤول إليه أو يملكه أو بحوزه من نقد أجنبى ، وله الحق في القيام بأية حملية من حمليات النقد الأجنبى بما في نلك التحويل للداخل والخارج والتعامل داخلياً على أن تتم هذه العمليات عن طريق البنوك المعتمدة للتعامل في النقد الأجنبى وللشخص الطبيعى أو الاعتبارى أيضاً التعامل في النقد الإجنبي عن طريق الجهات المرخص لها بهذا التعامل طبقاً لأحكام هذا القانون وفقاً لما تبينه اللائحة التنفيلية له .

وينشأ في البنك المركزي سجل لقيد هذه الجهات ، وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القاتون شروط وقواعد وإجراءات القيد في السجل .

ويكون التعامل داخل جمهورية مصر العربية شراءً وبيعاً في مجال السلع والخدمات بالجنيه المصرى وفقاً للقواعد التي تحددها اللاتحة التنفيذية ما لم ينص على خلاف ذلك في اتفاقية دولية أو في قاتون آخر.

يصدر بالقواعد والأسس المتعلقة بتنظيم سوق النقد الأجنبي ، عرضاً وطلباً ، قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح مجلس إدارة البنك المركزي .

ويتحدد سعر الصرف للجنيه المصرى مقابل العملات الأجنبية بتفاعل قوى العرض والطلب في سوق النقد الأجنبي ، في ضوء القواعد والأسس المشار البها

#### مادة ١١٣

للبنوك المعتمدة القيام بكافة عمليات النقد الأجنبي ، بما في نلك قبول الودانع والتعامل والتحويل للداخل والخربي ، والتحويل للداخل والخربي ، والتحويل للداخل والخربي ، والتحويل للداخل والمتوراد أوراق النقد الأجنبي ، ويقتصر تصدير العملات الأجنبية على البنوك المعتمدة بعد موافقة البنك المركزي.

ولمحافظ البنك المركزى في حالة مخالفة البنك لقواعد وإجراءات هذا التعامل أن يتخذ ما يراه مناسباً من إجراءات بما في ذلك إيقاف البنك عن التعامل في النقد الأجنبي لمدة لاتجاوز سنة .

#### سادة ١١٤

لمحافظ البنك المركزى أن يرخص بالتعامل في النقد الأجنبي لشركات الصرافة والجهات المرخص لها بهذا التعامل طبقاً لأحكام هذا القانون ، ويحدد مجلس إدارة البنك قواعد وإجراءات هذا التعامل .

ولمحافظ البنك المركزى فى حالة مخالفة أى من هذه الشركات أو الجهات للقواعد والإجراءات المشار إليها إيقاف الترخيص لمدة لاتجاوز سنة ، وفى حالة تكرار المخالفة يكون له الحق فى إلغاء الترخيص وشطب القيد من السجل ، ويجب الشطب وإلغاء الترخيص فى حالة التوقف عن مزاولة نشاطها أو الدماجها فى شركة أخرى أو إشهار إفلاسها أو تصفيتها ، أو فى حالة اتباعها سياسة من شاتها الإضرار بالمصلحة الاقتصادية العامة .

ويحدد مجلس إدارة البنك المركزي بقرار منه شروط الترخيص ونظام العمل في هذه الشركات والجهات ، وكذلك نظام رقاية البنك المركزي عليها .

#### \*ملاة ١١٥

يلزم أن تتخذ شركة الصرافة شكل شركة مساهمة وأن تكون جميع أسهمها اسمية مملوكة لمصريين ، وأن يكون غرضها الوحيد مزاولة عمليات الصرافة ، ويكون رأس مال شركة الصرافة المدفوع بالكامل لايقل عن خمسة ملايين جنيه .

### (\*)مادة ١١٥ مكرر

لمجلس إدارة البنك المركزى أن يرخص للشركات بتقديم خدمة تحويل الأموال ، ويجب أن تتخذ شركة تحويل الأموال شكل شركة مساهمة مصرية وأن يكون غرضها الوحيد مزاولة خدمات تحويل الأموال وألا يقل رأس مالها المدفوع عن خمسة ملايين جنيه.

ويعد في البنك المركزي سجل لقيد هذه الشركات.

ويُحدد مُجلَس إدارة البنك العركزى بقرار منه قواعد وشروط وإجراءات التزخيص ونظام العمل في هذه الشركات ونظام رقابة البنك العركزي عليها .

#### مادة ١١٦

إدخال النقد الأجنبي إلى البلاد أو إخراجه منها مكفول لجميع المسافرين ، على أن يتم الإفصاح عن مقداره عند الدخول أو الخروج إذا جاوز عشرة آلاف دولار أمريكي أو مـا يعادلها بالنقد الأجنبي .

ويجوز للقائمين إلى البلاد أو المسافرين منها حمل أوراق النقد المصرى في حدود خمسة آلاف جنيه مصرى .

ويحظر إدخال النقد المصرى أو إخراجه من خلال الرسائل والطرود البريدية.

ويجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء بالاتفاق مع محافظ البنك المركزى تعديل المبالغ المشار إليها في الفقرتين الأولى والثانية من هذه المادة.

<sup>\*</sup>تَم تَعَيِّلُهَا يِلْقَانُونَ ٩٣ لُسَنَّةُ ٩٠٠٠ (\*)مضلفة يلقانون ٩٣ لسنة ٢٠٠٠

على البنوك المعتمدة وشركات الصرافة والجهات المرخص لها بالتعامل في النقد الأجنبي أن تقدم للبنك المركزي بياتات عما تباشره من عمليات النقد الأجنبي سواء تمت لحسابها أو لحساب الغير، ويحدد مجلس إدارة البنك المركزي توقيت ومحتوى البياتات وأسلوب ومواعيد تقديمها ويقوم البنك المركزي بمراقبة تنفيذ عمليات النقد الأجنبي وفقا لأحكام هذا القانون والاحته التنفيذية والقرارات الصادرة تنفيذا له.

# الباب السابع العقوبات

#### مادة ۱۱۸

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر ، يعاقب على الجرائم المبينة في المواد التالية بالعقوبات المنصوص عليها فيها

#### مادة ١١٩

يعاقب بالحبس وبغرامــة لاتقـل عن خمـسة آلاف جنيـه ولاتجـاوز خمـسين ألـف جنيـه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من خالف أياً من أحكام المادة ٣١ من هذا القانون .

ويعاقب بذات العقوبة كل من استخدم أى نوع من أنواع التمويل أو التسهيلات الانتمائية فى غير الأغراض أو المجالات التى حددت فى الموافقة الانتمائية . وفى حالة العود يحكم عليه بالحبس والغرامة

#### مادة ۲۰

يعالب بغرامة لاتقل عن خمسين ألف جنيه ولاتجاوز مانة ألف جنيه كل من خالف أياً من أحكام المواد (٣٨ و ٢ ٤ و ٢٠) من هذا القانون

#### \*ملاة ۲۱۱

يعاقب بغرامة لاتقل عن مانة ألف جنيه ولاتجاوز مانتي ألف جنيه كل من خالف أيا من أحكام المادتين (٥١ و ٧٥و٥٠) من هذا القانون .

#### مادة ۲۲۲

يعاقب بغرامة لاتقل عن عشرين ألف جنيه ولاتجاوز خمسين ألف جنيه كل من امتنع عن تقديم البيانات أو التقارير أو المعلومات المشار إليها في المواد (٧٥ و ٢٧ و ٧٧) من هذا القانون في المواعيد المحددة لذلك.

ويعاقب بذات العقوبة كل من امتنع عن تقديم الدفاتر أو السجلات أو الأوراق أو المستندات لمن لهم حق الاطلاع عليها فضلاً عن الحكم بالتمكين من الاطلاع .

### (\*)مادة ۱۲۳

يعاقب بالحبس ويغرامة لاتقل عن عشرين ألف جنيه ولاتجاوز ملنة ألف جنيه كل من تعمد بقصد الفش نكر وقلتم غير صحيحة أو أخفى بعض الوقائم في البيانات أو في المحاضر أو في الأوراق الأخرى التي تقدم من البنوك إلى البنك المركزي بالتطبيق لأحكام هذا القانون

ويعاقب بغرامة لاتقل عن عشرة ألاف جنيه ولا تجاوز مائة ألف جنيه كل من إرتكب غشا أو تدليسا في تقديم خدمات الاستعلام أو التصنيف الإنتمائي بقصد تيسير الحصول على الإنتمان ، وذلك فضلا عن الحكم عليه لصالح مائح الانتمان بمبلغ يعادل قيمة مالم يتم الوفاء به من الإنتمان الممنوح بناء على ما أصاب ماتح الإنتمان من ضرر يسبب ما ارتكبه من غش أو تدليس ".

<sup>\*</sup>تم تعيلها بالقانون ٩٣ اسنة ٢٠٠٥

<sup>(\*)</sup>الفقرة الثَّقية من المادة مضافة بالقانون ٩٣ لمنة ٢٠٠٥

يعاقب بالحبس مدة لاتقل عن منة ويغرامة لاتقل عن عشرين ألف جنيه ولاتجاوز خمسين ألف جنيه كل من خالف أيا من أحكام المائتين (٩٧ و ١٠٠٠) من هذا القانون

#### مادة ١٢٥

مع عدم الإخلال بحكم المادة (٢٤) من هذا القاتون ، يعاقب بالحيس مدة لاتجاوز سنتين ويغرامة لاتقل عن خمسة آلاف جنيه ولاتجاوز عشرة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين ، كل من أفشى من العاملين المكلفين بتنفيذ أحكام هذا القاتون أية بيانات أو مطومات حصل عليها بسبب وظيفته .

#### مادة ٢٢٦

يعاقب بالحيس مدة لاتجاوز ثلاثة أشهر ويغرامة لاتقل عن خمسة آلاف جنيه ولاتجاوز عشرين ألف جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من خالف أيا من أحكام المادة (١٩١) من هذا القانون .

ويعاقب بغرامة لاتقل عن عشرة آلاف جنيه ولاتجاوز عشرين ألف جنيه كل من خالف أيا من أحكام المواد (١١١ و ١١٣ و ١١٧) من هذا القانون .

ويعاقب بغرامة لاتقل عن ملتة ألف جنيه ولا تجاوز خمسمانة ألف جنيه كل من خالف أحكام المادة (١١٤) من هذا القانون أو القرارات الصادرة تطبيقاً لها .

وفى جميع الأحوال تضبط المبالغ والأشياء محل الدعوى ويحكم بمصادرتها ، فإن لم تضبط حكم بغرامة إضافية تعادل قيمتها .

#### مادة ۲۲۷

يعانَّب بغرامة لاتقل عن خمسمانة جنيه ولا تجاوز خمسة آلاف جنيه ، على كل مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون أو القرارات الصادرة تنفيذًا له .

في الأحوال التي ترتكب فيها الجريمة بواسطة شخص احتياري يعاقب المسنول عن الإدارة الفطية للشخص الاحتياري المخالف بذات العقوبات المقررة على الافعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام هذا القانون ، متى ثبت علمه بها وكانت الجريمة قد وقعت بسبب إخلاله بواجبات الوظيفة ,ويكون الشخص الاعتباري ممسئولا بالتضامن معه عن الوفاء بما يحكم به من عقوبات مالية وتعويضات ، إذا كانت الجريمة قد ارتكبت من أحد العاملين به باسمه نيابة عنه .

#### مادة ١٢٩

يجوز بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في هذا الباب أن تأمر المحكمة بنشر ملخص الحكم الصادر بالإدانة في صحيفة أو أكثر أو بنشره بأي طريق آخر وذلك على نفقة المحكوم عليه .

#### مادة ۱۳۰

يكون لموظفى البنك المركزى اللين يصدر يتحديدهم قرار من وزير العدل بالاتفاق مع محافظ البنك صفة مأمورى الضبط القضائي بالنسبة إلى الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القاتون والقرارات الصادرة تنفيذًا له وتكون متعلقة بأعمال وظائفهم

#### مادة ١٣١

لايجوز رفع الدعوى الجنائية أو اتخاذ أى إجراءات من إجراءات التحقيق فى الجراءات التحقيق فى الجراءات المنصوص عليها فى هذا القانون والقرارات الصادرة تنفيذاً له ، وفى المادتين ١١٦ مكرراً و ١٨٥ مكرراً (أ) من قانون العقوبات فى نطاق تطبيق أحكام هذا القانون ، إلا يناء على طلب من محافظ البنك المركزى أو طلب من رئيس مجلس الوزراء .

#### مادة ۱۳۲

يتلقى محافظ البنك المركزي ما يرد من النيابة العامة إعمالاً لحكم المادة (١٣١) من هذا القانون . وكذلك ما يرد إليه من تقارير الجهات الرقابية والأمنية عن المخالفات المصرفية بما فيها ما يتطق بانتمويل والتسهيلات الانتمانية .

وتنشأ إدارة متخصصة بالبنك المركزى تضم خبراء في الشنون المصرفية والاقتصادية والقاتونية ، تتولى فحص ودراسة ما يحيله إليها المحافظ مما يتلقاه تطبيقاً لأحكام الفقرة السابقة .

وعلى البنوك أن توافى هذه الإدارة بمنا تطليبه من المستندات والبيانات والمعلومات اللازمة لإتمام القحص والدراسة .

وتعد الإدارة المشار إليها خلال مدة لاتجاوز ثلاثين يوماً من تاريخ الإحالة ، تقريراً بنتائج الفحص والدراسة مشفوعاً بالرأى ، ويعرض التقرير فور إعداده على المحافظ لاتذذ الإجراءات اللازمة في ضونه ، وفقاً لأحكام القانون .

#### \*مادة ۱۳۳

للبنوك الخاضعة لأحكام هذا القانون التصالح في الجرائم المشار إليها في المادة الله ولو كان قد صدر بشأتها الطلب المنصوص عليه في هذه المادة ، وذلك في أية حالة تكون عليها الدعوى، فإذا تم التصالح قبل صدور حكم بات فيه ، يشترك لنفاذه إتمام الوفاء بحقوق البنك وفقا الشروط التصالح ، وفي حالة صيرورة الحكم باتنا لايكون التصالح نافذا إلا إذا فام المحكوم عليه بالوفاء المسبق بمستحقات البنك.

وفى جميع الأحوال يشترط موافقة مجلس إدارة البنك الدائن على التصالح ويحرر عنه محضر يوقعه أطرافه ، ويعرض على محافظ البنك المركزى مؤيدا بالمستندات للنظر في اعتماده ، ولا يكون التصالح نافذا إلا بهذا الاعتماد وتوثيقه ، ويكون التوثيق بدون رسوم.

فإذا لم يوافق مجلس إدارة ابنك الدانن على التصالح رغم الوفاء بكامل حقوق البنك ، يعرض الأمر بناء على طلب ذى الشأن على مجلس إدارة البنك المركزى لإتخاذ مايراه مناسبا .

<sup>\*</sup>تم تحديثها بالقانون رقم ١٦٢ لسنة ٢٠٠٤ الصادر في ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٤

ويكون لمحضر التصالح في هذه الحالة قوة المند التنفيذي ويتولى المحافظ إخطار الناسب العام به ويعتبر ذلك الإخطار بمثابة تنازل عن الطلب المشار إليه في المادة (١٣١) ويترتب عليه انقضاء الدعوى الجنانية عن الواقعة محل التصالح بجميع أوصافها، وتأمر النيابة لعامة بوقف تنفيذ العقوبات المحكوم بها على المتهمين في الواقعة إذا تم التصالح قبل صيرورة الحكم باتا وإذا تم التصالح بعد صيرورة الحكم باتا وكان المحكوم عليه محبوما تفاذا لهذا الحكم ، جاز له أن يتقدم إلى النانب العام بطلب لوقف التنفيذ مشفوعا بالمستندات المويدة له ويرفع النانب العام الله عشرة أيام من تاريخ تقديمه ويعرض الطلب على إحدى الدوائر الجنائية بالمحكمة منعقدة في غرفة مشورة لنظره ،اتأمر يقرار مسبب بوقف تنفيذ العقبات بالمحكمة منعقدة في غرفة مشورة لنظره ،اتأمر يقرار مسبب بوقف تنفيذ المنصوص عليها في هذه المادة ويكون الفصل فلا الطلب خلال خمسة عشر يوما من المنصوص عليها في هذه المادة ويكون الفصل فلا الطلب خلال خمسة عشر يوما من المنصوص عليها في هذه المادة ويكون الفصل والمتقوم عليه وفي جميع الأحوال يمتد أثر التصالح من حيث انقضاء الدعوى الجنائية أو وقف تنفيذ العقوبات إلى جميع المهمين أو المحكوم عليه في خدت الواقعة.

#### مادة ١٣٤

لمحافظ البنك المركزي حق تخصيص نسبة لاتجاوز (١٠) من المبالغ المصادرة والغرامات الاضافية

توزع على كل من أرشد أو عاون فى ضبط إحدى الجرائم المرتكبة بالمخالفة لأحكام الباب السائس من هذا القانون أو اكتشافها أو فى استيفاء الإجراءات المتصلة بها ،

وذلك طبقا للقواعد التي يضعها مجلس إدارة البنك المركزي.

#### \*مادة ١٣٥

مع عدم الإخلال بالعقويات والجزاءات الأخرى الواردة في هذا القانون أو في أي قانون آخر يجوز لمجلس إدارة البنك المركزي عند ثبوت مخالفة أحد البنوك لأي من أحكام هذا القاتون أو نظام البنك المركزى أو القرارات الصادرة من مجلس إدارته اتخاذ أي من الإجراءات الآتية:

(أ) توچيه تنبيه .

(ب) تخفيض التسهيلات الانتمانية المقدمة للبنك المخالف أو وقفها.

 (ج) منع البنك المخالف من القيام ببعض العمليات أو تحديد حجم الانتمان الذي يقوم يتقديمه.

 (د) إلزام البنك المخالف بإيداع أرصدة لدى البنك المركزى دون عائد وللمدة التى يراها وذلك بالإضافة إلى الرصيد الدائن المنصوص عليه فى المادة (٧٤) من هذا القانون.

(ه) مطالبة رئيس مجلس إدارة البنك المخالف بدعوة المجلس إلى الاتعقاد للنظر
 في أمر المخالفات المنسوية إلى البنك واتخاذ اللازم نحو إزالتها ،

ويحضر اجتماع مجلس الإدارة في هذه الحالة ممثل أو أكثر عن البنك المركزى.

- (و) تعيين عضو مراقب في مجلس إدارة البنك وذلك للمدة التي يحددها مجلس إدارة البنك المركزي، ويكون لهذا العضو المشاركة في مناقشات المجلس وتسجيل رأيه فيما يتخذ من القرارات.
- (ز) حل مجلس الإدارة وتعيين مفوض لإدارة البنك لمدة لا تجاوز ستة أشهر ويجوز مدها لمدة ستة أشهر أخرى ،ويعرض المفوض خلال مدة تعيينه الأمر على الجمعية العلمة للبنك لاختيار مجلس إدارة جديد ، أو الدمج في بنك آخر أو تصفية البنك .

ويجوز اتخاذ أى من الإجراءات المنصوص عليها في البنود (أ ، هـ ، ز) في حالة ثبوت المخالفة في حق إحدى شركات الاستعلام والتصنيف الإنتمائي أو تحويل الأموال ، كما يجوز سحب الترخيص الممنوح للشركة.

<sup>(</sup>الفقرة الأخيرة مضافة بالقانون ٩٣ لسنة ٢٠٠٥)

# قرار جمهوري رقم ١٠١ لسنة ٢٠٠٤ بإصدار اللانحة التنفيذية لقانون البنك المركزي والجهاز المصرفي والنقد المركزي

رنيس الجمهورية بعد الديباجة

قرر

### المادة الاولى

يعمل بلحكام الاتحة التنفيذية لقانون البنك المركزى والجهاز المصرفي والنقد الصادر بالقانون رقم ٨٨ لمنة ٣ - ٢٠ المرفقة

#### المادة الثانية

ية صد بكلمـة القـاتون اينمـا ورنت في هذة الاتحـة قـاتون البنـك المركـزي والجهـاز المصرفي والنقد الصادر بالقاتون رقم ٨٨ لسنة ٣٠٠٣

#### المادة الثالثة

يلغى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٧ لسنة ٩٩٣ بأصدار الاتحة التنفينية بقانون البنوك والاتتمان رقم ٢٣ السنة ١٩٥٧ وقراروزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٣١ لسنة ١٩٩٤ بأصدار الاتحة التنفيذية للقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٤ بتنظيم التعامل في النقد الاجنبي كما يلغى كل نص يخالف احكام اللاتحة التنفيذية المرفقة .

### المادة الرابعة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل بة من اليوم التالي اتاريخ نشرة صدر برناسة الجمهورية في ٣٠محرم سنة ١٤٢٥ه

(الموافق ٢١مارس سنة ٢٠٠٤م)

حسني مبارك

# الباب الأول البنك المركزي الفصل الأول نظام عمل المجلس التتسيقي مادة "١١"

يضع البنك المركزي أهداف السياسة النقدية بالاتفاق مع الحكومة وقلك من خلال المجلس المتصوص المجلس المتصوص المجلس المتصوص عليه في المادة ١٥٠٠ من القاتون بدعوة من رنيسه مرة علي الأقل كل ثلاثة أشهر وكلما دعت الضرورة لذلك. ولا يكون اجتماع المجلس صحيحا إلا يحضور ثلثي أعضائه على أن يكون مسن بيستهم ممثل للبنسك المركزي وممثل للحكومة. وتصدر القرارات بالأغلبية المطلقة لأعضاء المجلس

ويكون للمجلس أملتة فنية يصدر بتشكيلها قرار من رئيس المجلس. وتقتص بالتحضير لاجتماعات المجلسوإعداد محاضرها. ويستعين المجلس في مباشرة اختصاصه لاجتماعات المجلسواعداد محاضرها. ويستعين المجلس في مباشرة اختصاصه بالدرامات والمعلومات والبيانات التي تعدها الادارات والمحدات واللجان المختصة في البنك المركزي وغيرها من الجهات المعنية، كما يحاط المجلس علما بما يصدره مجلس ادارة البنك من قرارات وتوصيات، وذلك كله فيما يتعلق باهداف السياسة التقديمة ومع عدم الاخلال باحكام المفقرة الرابعة من المادة (٥) من القانون يكون الافصاح عن قرارات المجلس من رئيمه او من يقوضه في ذلك.

### الفصل الثاني حصر ومتابعة المديونية الخارجية

مادة ۱۲۱۱

تكون مباشرة البنك المركزي اختصاص حصر ومتابعة المديونية الخارجية على الجهات المنصوص عليها في البياد "٢٠" من القانون وفقا للقواعد والإجراءات والنماذج التي يصدرها مجلس إدارة البنك المركزي.

وعلي الجهات المذكورة موافاة البنك بالنماذج المشار إليها خلال الاسبوع الأول من الشهر التالي للشهر المعد عنه البيان. ويتم تسجيل أرصدة تلك المديونية في النظام المعد لهذا الغرض بالبنك المركزي.

# الفصل الثالث ضمان البنك المركزي للتعويل والتسهيلات الانتعانية

#### مادة ١٢٣١١

يكون ضمان البنك المركزي للتمويل والتسهيلات الانتمانية التي تحصل عليها الأشخاص الاعتبارية التي تحصل عليها الأشخاص الاعتبارية العامة أو البنوك الخاصعة لأحكام القانون من البنوك. والمؤسسات المالية والهيئات الأجنبية والدولية وفقا لحكم المادة " 9 " من القانون طبقا للشروط والقواحد الاتية

أ- إذا كان الضمان للتمويل أو التسهيلات الاتمانية بناء على طلب شخص اعتباري عام. بتم الحصول على تقويض منه بالخصم على حساباته بالنقد الأجنبي أو بالمعادل بالنقد المصري بحسب الأحوال بقيمة الالتزامات المترتبة على التمويل أو التسهيل الانتماني في تواريخ الاستحقاق. كما يتم الحصول على موافقة وزارة المالية بالخصم على حساباتها لدي البنك المركزي بالقيمة ذاتها. ونك في الحالات التي يقدرها محافظ البنك

ب- إذا كان الضمان بناء على طلب أحد البنوك الخاضعة لأحكام القانون. يتم الحصول على تفويض من البنك الطالب بالخصم على أرصدة حساباته لدى البنك المركزي بالنقد الأجنبي بقيمة التزاماتيه المترتبة على التمويل أو التمسهيل الانتصائي في تواريخ الاستحقاق للجهة الدائنة.

وفي جميع الاحوال تلتزم الجهات طالبة الضمان يتقديم طلب الحصول عليه، مرفقا به موافقة السماطة المختصة والمستندات التي توضيع صيغة الضمان وقيسته واجله، والاعباء المتطقة به ويعرض الطلب على مجلس ادارة البنك المركزي لاتخاذ قرار في شاته

الباب الثاني تنظيم الجهاز المصرفي الفصل الأول: إنشاء وتسجيل البنوك

#### مادة "٤" مادة

يقدم ذوو الشأن إلى البنك المركزي طلباً للحصول على موافقة مبدنية لاتخاذ إجراءات تأسيس بنك. ويرفق بالطلب المستندات الآتية:

أ صورة من مشروع النظام الأساسي تشتمل علي بيان بأسماء المؤسسين وجنسياتهم وعناويتهم وحصة كل منهم في رأس المال, وصور النظم الأساسية للمؤسسين من الأشخاص الاعتباريسة وبيسان نسعية الأمسهم النسي مستطرح فسي اكتتساب عسام. ب بيان بالاسم المقترح للبنك باللغتين العربية والأجنبية على ألا يكون مماثلاً أو مشابها لاسم بنك آخر يعمل في مصر

ج قيمة رأس المال المرخص به والمصدر والمدفوع. وعدد الأسهم والقيمة الاسمية لكل سهم

د أغراض البنك ومدته وعنوان مركزه الرنيسي

ه إقرار من المؤسسين يالا يقل رأس مال البنك المصدر والمدفوع منه عن خمسمائة. مليون جنيه مصرى

و-درامــةالجدوى الماليــة والاقتـصادية لتاسـيس البنــك تتـضمن علـى الاخـص: \*الهدف من تاسيس البنك

\*الخدمات التي سيوديها البنك

\*دراسة للسوق توضح قدرة البنك على تعبنة المنخرات وتوظيفها. زـالهبكـــل التنظيمــــي المقتـــرح للبنـــك وخطتـــه فـــي انـــشاء الفـــروع حسياسـات البنك الانتمانيـة والاستثمارية وسياسـاته المتطقـة بـــــــارة المخـــاطر. طبيان نسبة مساهمة كل مؤسس والاطراف المرتبطة به في مؤسسات مالية اخرى عاملة في مصر، وذلك وفقا لمفهوم الاطراف المرتبطة المنصوص عليه في المــادة (٥٠) من القانون

ويعرض طلب الحصول على الموافقة الميدنية لتاسيس البنك على مجلس ادارة البنك المركزي لاصدار قرار في شاته في ضوء الاوضاع الاقتصادية العاسة.

ويتم البت في الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه مستوفيا المستندات المطلوبة. وعلى ذوى الشان اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنسيس البنك خلال سنة اشهر من تاريخ اخطارهم بقرار مجلس ادارة البنك المركزي بالموافقة الميدنية على التاسيس، والا اعتبرت الموافقة كان لم تكن.

#### مادة ١١٥١١

يقدم طلب تمسجيل البنك الصادرة له الموافقة العبننية لاتخاذ اجراءات تاسيسه، وفقا للشروط والاوضاع الواردةبالمادة (٤) من هذه اللاتحة، الى البنك العركزي على النعسوذج المعسد لهسذا الغسرض، وترفسق بالطلسب المسسنندات الاتيسة: اسالقرار الصادر بتاسيس البنك. ب صورة من العقد الابتدائي والنظام الاساسي المعتمد للبنك.

ج صورة من صحيفة قيد البنك في السجل التجاري.

د صورة من عقود الادارة التي تم ابرامها مع اي طرف يعهد اليه بادارة البنك ان وجدت ونك لاعتمادها طيقا لاحكام القانون.

هـصورة من محضر اجتماع الجمعية العامة للبنك بتعيين اعضاء مجلس الادارة ومن القرارات الصادرة من المجلس بتعيين المديرين التنفيذيين، وما يفيد اخذ راي محافظ البنك المركزي في قائمة باسمائهم جميعا قبل التعيين وفقا لاحكام المادة (٤٣) من القانون

و اسماء وبيانات رئيس مجلس ادارة البنك ونوابه والاعضاء المنتدبين واعضاء مجلس الادارة، والمديرين التنفيذيين المسئولين عن الانتمان، والاستثمار، وادارة المحافظ والمعاملات الخارجية بما فيها المبادلات، والتفتيش الداخلي، وذلك على النموذج المعد لهذا الغرض، وما يفيد تمتع كل منهم بالصلاحية والكفاءة والخبرة بالاعمال المصرفية، وفقا للمعايير والضوابط التي يحددها مجلس ادارة البنك المركزي. ز ما بثبت سدادر مسم التسمييل المنسصوص عليه فيالمادة (٣٣) من القانون. ويعرض طلب التسجيل على مجلس ادارة البنك المركزي لاصدار قرار في شاته خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديم الطلب ممتوفيا المستندات المطلوبة

#### مادة ١١٦١١

يقتم نوو الشان الى البتك المركزي طلبًا للحصول على موافقة مبدنية للترخيص بانشاء فرع لبنك اجنبي في مصر، ويرفق بالطلب المستندات الاتية:

الموافقة المركز الرئيسي للبنك الاجنبي على انشاء فرع له في مصر

ب دراسة الجدوى المالية والاقتصادية لاتشاء الفرع متضمنة الغاصر المنصوص عليها في البند (و) منالمادة (4) من هذه اللائحة، وكذلك خطة عمل الفرع، وخطة التوسع في انشطته وعد الفروع الإخرى المخطط لاتشائها في مصر.

جـما يفيد خضوع المركز الرئيسي للبنك الاجنبي لرقابة السلطة المختصة بالدولـة التي يقع فيها هذا المركز، وكذا تمتعه بجنسية محددة.

د.موافقة السلطة المختصة بالدولة التي يخضع لها المركز الرئيسي على افتتاح الفرع مع اقرارها بان البنك مرخص له بالعمل، وبسلامة مركزه السالي، والتزامه بالمعليير والضوابط الرقابية التي تطبقها تلك السلطة. هـ صورة من النظام الاساسي للبنك الاجنبي مصدقا عليها من السلطة المختصة التي يضع لهـ امركزه الرئيسي مـ صحوية بملخبص لهـ ذا النظام باللغــة العربيــة. وحصورة من القوانم الماليـة للبنك عن اخر خمس سنوات ماليـة وتقارير مراقبي الحسابات عنها.

ز.ما يثبت تحويل مبلغ لا يقل عن خمسين مليون دولار اميركي او ما يعادله بالعملات الحرة لحساب راس مال الفرع يخصص لمباشرة نشاطه في مصر.

حـ تعهد من المركز الرئيسي للبنك الاجنبي بضمان جميع الودائع لدى الفرع وحقوق الدائنين وكافة التزامات الفرع الاخرى، مع التزام المركز الرئيسي بتعويض الفرع عن الدائنين وكافة التزامات المالية عن اية سنة مالية خلال شهر على الاكثر من تاريخ اعتماد مراقبي حمايات الفرع لهذه القوائم، وذلك كله وفقا لما يحدده مجلس ادارة البنك المركزي في هذا الشان.

طـ تعهد من المركز الرئيسمي بالتزام القرع بالقوانين المصوية واللوانح والقرارات المسارية والتعليمات التي يصدرها البنك المركزي.

ي تقويض صادر من المركز الرئيسي باسم المدير المستول عن الفرع وتاتبه مصدقا عليه من وزارة الخارجية المصرية، وما يقيد اخذ راي محافظ البتك المركزي في قاتم باسميهما قبل التعيين وفق احكام المادة (٣٣) من القانون

ويعرض طلب الحصول على الموافقة المينية لانشاء الفرع على مجلس ادارة البنك المركزي لاصدار قرار في شقه في ضوء الاوضاع الاقتصادية العامة، وطبقا لما يتم الاتفاق عليه بين البنك المركزي والمناطة المختصة في الدولة التي يقع فيها المركز الرئيسي للبنك الاجنبي التابع له الفرع للتنسيق بينهما في مجال الرقابة والاشراف، على ان يتم البت في الطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه مستوفيا المستندات المطلوبة.

وطى ذوى الشان اتخاذ الإجراءات اللازمة لانشاء الفرع خلال سنة اشهر من تاريخ اخطارهم بقرار مجلس ادارة البنك المركزي بالموافقة المبدنية على الانشاء، والا اعتبرت الموافقة كان لم تكن.

وعلى البنك الاجنبي الذي يحصل على الموافقة المينئية، التقدم يطلب، على النموذج المعد لهذا الغرض، نتسجيل الفرع يسجل البنوك لدى البنك المركزي مستوفيا المستندات المطلوبة، مرفقا به ما يثبت سداد رسم التسجيل المنصوص عليه فيالمادة (٣٣) من القانون. ويعرض طلب التسجيل على مجلس ادارة البنك المركزي الاصدار قرار في شاته خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديم الطلب مستوفيا المستندات المطلوبة.

#### مادة ۱۲۷۲۱

يتم تسجيل أية منشأة يرخص لها بممارسة أحمال البنوك. بعد موافقة مجلس إدارة البنـك المركـزي. فـي سـجل خـاص يُعـد لهـذا الغرضـتقيد بــه البيانــات الاتيــة

ارقم التسجيل وتاريخه

ب-اسم البنك باللغتين العربية والاجنبية

ج-الاسم المختصر للبنك باللغتين العربية والاجنبية

د المشكل القاني للبنك

زحدة البنك الاصلية والمجددة

حـرقم وتاريخ عدد الوقائع المصرية الذي نشر به قرار مجلس ادارة البنك المركزي بالموافقـــة علــــ التـــسجيل

طراس مال البنك المرخص به والمصدر والمدفوع، او راس المال المخصص لنشاط

فـرع بنـك اجنبـي فـي مـصر ي-الاحتياطي القانوني، واحتياطيات البنك الاخرى او ايـة احتياطيـات مخصصة لنشاط

فُرع ينك اجْنَبِي فَيَ مَصِ كــالمندات وصكوك التمويل المصرح باصدارها من البنوك وفروع البنوك الاجنبيـة واجال استحقاقها، والتمويل المسائد وشروطه

ل-عنوان المركز الرئيسي للينك، او الفرع الرئيسي بالنسبة لفروع البنوك الاجتبية في مــصر

م شبكة الفروع في مصر بالنسبة للبنوك وفروع البنوك الاجنبية، وكذا شبكة فروع البنوك المصرية في الخارج

ن اسماء وبيانات رئيس مجلس الادارة ونوابه والاعضاء المنتدبين واعضاء مجلس الادارة والمديرين التلفيذيين المسنولين عن الانتسان، والاستثمار، وادارة المحافظ، والمعاملات الخارجية بما فيها المبادلات، والتفتيش الداخلي، وذلك على النموذج المعد لهذا الفرض

صاسماء وبياتات المدير المسئول عن ادارة القرع الاجنبي في مصر وناتبه والمديرين التنفيذيين المسئولين عن الانتمان، والاستثمار، وادارة المحافظ، والمعاملات الخارجية بما فيها الميادلات، والتقتيش الداخلي، وذلك على النموذج المعد لهذا الغرض. عاسماء مراقبي الصغيات

ف تاريخ بداية ونهاية السنة المالية للبنك

ويتم تسجيل كل من يطرا من تعديل على البيانات المنابقة على النموذج المعد لهذا الغرض

#### مادة ١١٨١١

يُقدم طلب إنشاء الفروع أو الوكالات للبنوك القائمة في مصر إلى البنك المركزي للحصول على الموافقة المبدئية.

ويعرض الطنّب على مجلس إدارة البنك المركزي لإصدار قرار في شانه. وعلى البنك الذي حصل على الموافقة الميننية لإنشاء الفرع أو الوكالة التقدم بطلب لتسجيل الفرع أو الوكالة في السجل المعد لذلك قبل مزاولة النشاط بثلاثين يوما على الاقل. ويرفق بالطلب مايثبت مداد رسم التسجيل المنصوص عليه في المادة ٣٣ من الفاتون.

#### مادة ١١٩١١

يقدم طلب الحصول على تصريح بفتح مكتب تمثيل لبنك اجنبي في مصر الى البنك المركزي قبل اتخاذ اجراءات قيده المشار اليها في المادة (٣٥) من القانون، ويرفق بالطلب المستندات التي يحددها مجلس ادارة البنك المركزي، وعلى الاخص ما باتي:

ا-اسم البنك الذي يمثله المكتب وعنوانه في الخارج، وعنوان المكتب في مصر. ب-الموافقة الصادرة من المركز الرئيسي للبنك بفتح مكتب تمثيل له في مصر. جما يفيد خضوع المركز الرئيسي لرقابة السلطة المختصة بالدولة التي يقع فيها هذا المركز.

د مصورة من النظام الاساسي للبنك الذي يمثله المكتب مصدقا عليها من السلطة المختصة بالدولة التي يخضع لها البنك التابع له مكتب التمثيل، مع ملخص لهذا النظام باللغة العربية

هـصورة من القوانم المالية للبنك التابع لـه مكتب التمثيل عن اخر سنتين ماليتين، وتقريري مراقبي الحسابات عنها.

و تفويض صادر من المركز الرئيسي للبنك للمسئول عن المكتب متضمنا اسمه وجنسيته ومصدقا عليه من وزارةالخارجية المصرية

رَّـتعهد من المركز الرئيسي بالتزام المكتب بالقوانين المصرية واللوائح والقرارات السارية والتطيمات التي يصدرها البنك المركزي ويلخطار البنك المركزي بابية تعديلات نتم على البيانات المسجلة، وذلك على النموذج المعد لهذا الغرض.

#### مادة ١١ ، ١١١

يقدم طلب تسجيل مكتب التمثيل بعد موافقة مجلس إدارة البنك المركزي وقيد المكتب طبقا لاحكام قاتون شركات المساهمة وشركات التوصية بالأمسهم والشركات ذات المسنوئية المحدودة الصادر بالقاتون رقم ١٥٩٩ لسنة ١٩٨١ ونلك علي النموذج المعد لهذا الغرض مرفقا به ما يثبت سداد رسم تسجيل المكتب المنصوص عليه في المادة "١٣٥١ من القاتون ولا يجوز للمكتب مباشرة العمل في مصر إلا بعد اخطاره بقرار من المحافظ بأضافته الي السجل المعد لهذا الغرض بالبنك المركزي

#### مادة ۱۱۱۱۱۱

يعد في البنك المركزي سجل خلص تقيد به مكاتب تمثيل البنوك الاجنبية في مصر. ويتضمن السجل البيانات الآتية

أاسم المكتب وعنوانه

ب اسم البناك الذي يمثله المكتب وجن مبيته وعدوان مركزه الرنيسسي. ج اسم المسئول عن المكتب وجنمبيته.

د رقم وتاريخ تسجيل مكتب التمثيل

ه تاريخ ورقم القيد لدي الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة و تاريخ بدء نشاط المكتب في مصر

### الفصل الثاني

# قواعد التملك لحصص في رءووس أموال البنوك

#### مادة ۱۲۲۳

يراعي مجلس إدارة البنك المركزي عند فحص طلبات الحصول على موافقته لتملك أي شخص طبيعي أو اعتباري ما يزيد على ١٠% من رأس المال المصدر لأي بنك أو أية نسبة تؤدي إلى المبطرة القطية عليه وفقا لأحكام المادة ١١٥٠ من القاتون الضوابط

الآتية: ٠

أعدم وجود تعارض بين مصالح الطالب ومصالح البنك

ب مدي ما يتيحه النملك من حقوق مؤثرة ومن سيطرة فطبة علي البنك لتعيين أعضاء مجلس الإدارة أو في التحكم في القرارات التي يصدرها المجلس أو تصدر عن الجمعية العامة

ح- مدى مساهمة الطالب والأطراف المرتبطة به في البنك المطلوب التملك فيه وفي البنوك والمؤسسات المالية الأخري في مصر

د قدرة الطالب واستعداده لتقديم ما يلزم من الدعم المالي والفني أو إيهما الي البنك في حالة طلب تملك ما يزيد على ١٠ % من رأس المال المصدر للبنك أو أية نسبة تودي إلي المبيطرة الفطية عليه ونلك وفقا لما يراه مجلس إدارة البنك المركزي. ألا يؤدي التملك إلي الحد من المنافسة في السوق المصرفية أو اضطراب العمل بها. و عدم صدور حكم نهاتي بالإدانة في جريمة ماسة بالشرف أو الأمانة أو في إحدي الجرائم المنصوص عليها في القانون أو في قانون مكافحة غسيل الأموال. توافر عناصر الأهلية والكفاءة والخيرة العملية.

#### ملاة ١١١ ١١١

يقدم طالب التملك الى البنك المركزي قبل موعد اتمام التملك بستين يوما على الأقل طلبا على التملك بستين يوما على الأقل طلبا على النموم على الأقل والأهداف التي يرمي مقدم الطلب الى تحقيقها منه وخططه في إدارة البنك والسياسة التي ينوي اتباعها في تصريف شنونه وذلك في حالة طلب تملك ما يزيد على ١٠ % من رأس المال المصدر للبنك أو أية نمسة تودي إلى المسطرة القطية عليه كما يرفق بالطلب المستندات الآتية:

#### أولا: إذا كان مقدم الطلب شخصا طبيعيا

أ عبيان بالاسم والعنوان وصورة البطاقة إثبات الشخصية.

ب بيان المؤهلات الطمية وبالخبرات العملية

ج. ما يثبت عدم صدور أحكام نهائية بإشهار إفلاس ضد طالب التملك وعدم إدائته بحريمة ماسة بالشرف أو الأمانة أو بإحدي الجرائم المنصوص عليها في القانون أو في قانون مكافحة غسل الأموال أو أي مستئد آخر يفي بالغرض يقبله البنك المركزي. دبيان بأسماء البنوك بما فيها البنك المطلوب التملك فيه والشركات التي يساهم أو يشارك فيها بطريق مباشر أو غير مياشر وحده أو مع أطرافه المرتبطة بنسبة تجاوز أي من رأس المال المصدر لأي منها متضمناً قيمة ونسبة المساهمة أو المشاركة.

هبيان بالتمويل والتسهيلات الانتمائية أو أية مديونية أخري حصل عليها الطالب من البنوك المحلية والأجنبية والمؤمسات الاخري أو كفلها هو والأطراف المرتبطة به علي أن يتضمن البيان اسم الجهة المقتمة للتمويل أو للتسهيل أو المديونية الاخري والغرض من كل منها والأرصدة القائمة في نهاية آخر ثلاث سنوات وفي آخر تاريخ قبل تقديم الطلب وأية تسويات يكون قد قام بإجرائها مع هذه الجهات وأية اجراءات قانونية متخذة منه أو ضده في شأن التمويل أو التسهيل أو المديونية الاخري المشار إليها.

ثاتيا: إذا كان مقدم الطلب شخصاً اعتبارياً:

أ- بيان بالاسم والعنوان والشكل القانوني وغرض وطبيعة النشاط وتاريخ بدء مزاولته.

بيد بيان برأس المال المصدر والمدفوع وياسماء الملكين لأكثر من ١٠ % من رأس المال المصدر

جصورة من النظام الأسامسي ومن صحيفة القيد في السجل التجاري.

د صورة من القوائم المالية عن آخر ثلاث سنوات مالية وتقارير مراقبي الحسابات عنه ما يثبت عدم صدور أحكام نهائية بإشهار إفلاس طالب التملك وعدم إدانته بجريمة ماسة بالشرف أو الأمانة أو بإحدي الجرائم المنصوص عليها في القانون أوفي قانون مكافحة غسل الأموال أو أي مستند آخر يقي بالغرض يقبله البنك المركزي.

و. بيان بأسماء الأطراف المرتبطة بطالب التمك بما في ذلك أسماء البنوك والشركات التي يمناهم أو يشارك فيها وأي من أعضاء مجلس ادارته أو أي من المساهمين فيه بنسبة تجاوز 10% من رأس المال المصدر لكل منها متضمنا قيمة ونسبة المساهمة. زبيان بالتمويل والتسهيلات الانتمانية أو أية مديونية أخري حصل عنيها الطالب. أو كفلها. شاملاً الأطراف المرتبطة به. من البنوك المحلية والأجنبية والموسسات الاخري. علي أن يتضمن البيان اسم الجهة المقدمة للتمويل أو للتسهيل أو للمديونية الأخرى والقرض من كل منها والأرصدة القائمة في نهاية آخر ثلاث سنوات مالية وفي أخر تاريخ قبل تقديم الطلب. مع بيان أية تسويات يكون قد قام باجرائها مع هذه

الجهات. والاجراءات القاتونية المتخذة منه أو ضده في شأن التمويل أو التسهيل أو المديونية الأخرى المشار إليها

ح- إذا كان الطالب بنكا أو مؤسسة مالية مركزها الرئيسي خارج مصر يتعين تقديم مستند يقيد خضوع المركز الرئيسي لرقابة السلطة المختصة وان ترخيصه لممارسة النشاط مازال سارياً.

وفي جميع الأحوال يتعين على مقدم الطلب نشر طلبه في صحيفتين يوميتين صباحيتين واسعتى الانتشار احداهما على الأقل باللغة العربية خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه للبنك المركزي مع الاشارة إلى حق كل ذي مصلحة في تقديم اعتراض مسبب على الطلب إلسي البنسك المركزي في المركزي خسلال عسشرة أيسام مسن تساريخ النسشر. ويضع البنك المركزي بالاتفاق مع الهيئة العامة لسوق المال الإجراءات التي تتبع اذا ترتب على طرح أسهم زيادة رأس مال أحد البنوك من خلال طرح عام أو خاص تجاوز النسبة المقررة في المادة" ١٥ "من القانون.

#### ملاة "٤١"

إذا تملك الشخص الطبيعي بالميراث أو الوصية اكثر من ١٠% من رأس المال المصدر لأي بنك أو ما يؤدي إلى سيطرته القطية عليه ورغب في استمرار هذا التملك يتعين عليه اتخاذ الاجراءات الآتية

أ- تقديم طلب بذلك إلي البنك المركزي علي النموذج المعد لهذا الغرض مرفقا به
المستدات المنصوص عليها في البند اولا من المادة "٣١" من هذه اللائحة وذلك
خلال ثلاثين يوما من تاريخ علم الطالب بما آل اليه بطريق الميراث او الوصية.

ب- نشر الطلب في صحيفتين يوميتين صباحيتين واسعي الانتشار احداهما على الأقل باللغة العربية خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديمه للبنك المركزي مع الاشارة الي حق كل ذي مصلحة في تقديم اعتراض مسبب على الطلب الى البنك المركزي خلال عشرة أيام من تاريخ النشر.

#### ملاة ١٥

تسري أحكام المواد من "٢٠ ١" إلى "٢٠ ١" من هذه اللاتحة على المالك المستفيد للأسهم أو شهلاات الايداع الدولية ويكون المالك المسجل هو الملتزم يتنفيذ هذه الأحكام نهاية عن المالك المستفيد.

#### مادة ١٦

يلتزم البنك بالافصاح عن اسم كل مساهم يمتلك وحده أو مع أطرافه المرتبطة ما يزيد على ٥% من رأس مال البنك المصدر. وذلك في الايضاحات المتممة للقوائم المالية المنشورة وفقاً للقانون.

### القصل الثالث

### الرقابة على البنوك

#### مادة ۱۲۷۲۱

على البنوك الإقصاح الكامل لمعارعها عن معدلات العائد وأسعار الخدمات المصرفية التي تقدمها وذلك وفقاً للقواعد الآتية:

أ- أنّ يتم الافصاح في نصوص العقد عند التعاقد مع العميل. وياخطار من البنك للعميل وفقاً لشروط العقد عند التجديد أو تحيل المعدلات أو الأمعار.

ب أن يكون الافصاح في صالات استقبال العملاء بالبنوك وفروعها. أو في الاعلان بالصحف ووسائل الاعلام الأخري عن الخدمات التي يقدمها البنك للعملاء أو في المراسلات الخاصة والنشرات المرسلة لهم. ج- ان يتضمن الافصاح معالات العلد السنوية القطية وفقاً للاعراف المصرفية.

#### مادة ۱۱۸۲۱۱

يكون معيار كفاية رأس المال هو أساس حساب مقدار القاعدة الرأسمالية للبنك في تطبيق حكم البند "٢٠" من المادة "٢٠" من القانون وذلك وفقاً لما يحدده مجلس ادارة البنك المركزي.

#### مادة ١١٩١١

يتعين على البنك عند تقديم التمويل أو التسهيل الانتمائي للعميل مراعاة الضوابط الآتية

أ. التأكد من الجدارة الاتتمانية للعميل وكفاءة ادارة نشاطه ومن صحة المعلومات والبيانات المقدمة منه .وذلك وفقاً لقواعد واجراءات تقييم الانتمان التي يضعها مجلس ادارة البنك تطبيقاً لحكم المادة "٣٦" من القانون.

ب شمول بيان أرصدة المديونية المشار اليها من المادة ٢٠١٠ من القانون لمديونيات الأطراف المرتبطة بالعميل

ج- استيفاء الاستعلام عن العميل من مصادر موثوق فيها وفقاً للنماذج التي يعتمدها مجلس ادارة البنك مع مراعاة تجديد الاستعلام مرة علي الأقبل كل سنة أشهر.

د. التأكد من حُسن سمعة العميل وتوافر موارد ذاتية كافية لديه تتناسب مع حجم التمويل أو التسهيل الانتمائي المقدم له من البنك ومن البنوك والجهات الأخرى. وكفاية التسدفقات النقدية المتوقعة مسن أنسشطته المطلبوب تمويلها للوفساء بالتزاماتسه.

الاطلاع على البيان المجمع الخاص بالعميل والأطراف المرتبطة به والذي توفره
 قاعدة المعلومات المجمعة بالبنك المركزي. ونثك قبل اتخاذ قرار تقديم التمويل
 أو التسهيل الانتمائي أو زيادته أو تجديده أو تعيل شروطه.

و.. مراعاة ألا تؤدي نسبة التمويل من الجهات المحلية والأجنبية إلى حقوق المساهمين في منشأة العميل إلى الاخلال بقدرتها على خدمة التمويل والتسهيلات الانتمانية التي حصلت عليها ز- ان يكون التمويل أو التسهيل الانتمائي لغرض محدد وألا يستخدم إلا في هذا الغرض

 ان يقترن منح التمويل أو التسهيل الانتمائي بالنقد الأجنبي بتوافر موارد بالنقد الأجنبى لدى العميل تساعده على السداد.

ط عدم تركز ما يقدمه البنك من التمويل والتسهيلات الانتمانية لدي عدد محدود من العملاء أو الأنبشطة أو القطاعيات.

ى - الالتزام بصلاحيات المديرين في المركز الرئيسي بالبنك وفي فروعه في تقديم الانتمان والموافقة عليه. وكذلك بالحدود الدنيا لطلبات الانتمان التي تعرض على مجلس ادارة البنك، ونلك كله طبقها لما تجدده اللاتجة الداخلية للبنك، ك . استيفاء كافة الشروط التي تتضمنها الموافقة الانتمانية قبل السماح باستخدام التمويسل أو التسميهيل الانتمسائي وفسي جميسع مراحسل هذاالاسستخدام. ل .. أي ضوابط أخرى يقررها مجلس إدارة البنك المركزي.

### 11 Y . 11 53La

في الأحوال التي يقرر فيها البنك الحصول على ضمانات عينية من العميل. يتم تقييم هذه الضمانات. عن طريق بيوت الخبرة المتخصصة والمسجلة لدى البنك المركزي وفقاً للمعابير المهنية. وعلى الأخص ماياتي:

أ القيمة وقبت التعلك.

ب - التغيرات التي طرأت على قيمة الأصل الضامن من تاريخ تملكه.

ج - التغيرات التي طرأت على السوق وأثرها في تغير قيمة الأصل الضامن. د ـ القيمـة البيعيـة للأصول المثيلـة وقت التقييم.

ه - المخاطر المحتمل تعرض الأصل الضامن لها.

### مادة ۱۲۲۱۱

في الأحوال التي يقرر فيها البنك الحصول على ضمانات من أوراق مالية وضمانات ذات طبيعة أخرى من العميل. يتم تقييم هذه الضمانات وفقا للمعابير المهنية. وعلى الأخص مسا يسأتى:

أ - القيمة السوقية بالنسبة للأوراق المالية ذات التداول النشط في إحدى البورصات. ب - القيمة استنادا إلى صافى حقوق المساهمين وفقا للقواعد التي يقررها مجلس إدارة البنك المركزي. ونلك بالنسبة للأسهم ذات النداول غير النشط أو غير المقيدة في احدي اثبور صبات

ج ـ القيمة وفقا للقواعد التي يضعها مجلس إدارة البنك المركزي على ضوء معايير المحاسبة المصرية وثلك بالنَّسبة للسندات ذات التداول غير النشطَ أو غير المقيدة في إحدى البورصيات

د ـ المعايير التي يضعها مجلس إدارة البنك المركزي في ضوء أحكام المادة ١٩١٠ من

هذه اللائحة بالنسبة للكفالات الشخصية وكذلك بالنسبة إلى الضماتات ذات الطبيعة الأخرى

### مادة ١١٢٢١١

يعد في البنك المركزي سجل لقيد بيوت الخبرة القادرة على المشاركة في تقييم الضمانات التي تقدم للبنوك. يتضمن البيانات الآنية:

أ - اسم بيت الخبرة وشكله القانوني وعنوان مقره

ب - رقم وتاريخ قيده في السجل التجاري أو النقابة المهنية.

ج - مجالات التخصص.

د ـ تاريخ بدء مباشرة النشاطر

ه - أسماء المسئولين عن إدارة بيت الخيرة ومؤهلاتهم ومن لهم حق اعتماد تقارير التقييم المصادرة عنه.

و - عدد الخبراء وتخصصاتهم

ز - سابقة الأعمال.

### ملاة ١١٣٢١١

يكون قيد بيوت الخبرة في السجل المشار إليه في المادة "٢٢" من هذه اللائحة بناء على طلب يقدم علي النموذج الذي يعده البنك العركزي لهذا الغرض. وترفق بالطلب العسنندات الاتيسة:

أ - مستخرج قيد ببت الخبرة في المبچل التجاري أو شهادة القيد لدي النقابة المهنية.
 ب - صورة من البطاقة الضريبية.

ج ـ صورة من بطاقة اثبات الشخصية لصلحب بيت الخبرة. أو الشركاء أو أعضاء مجلس الادارة بحمب الأحوال.

ه ـ بيان بأسماء ومؤهلات ومسابقة أعمال الخيراء المتقرغين وغير المتفرغين الذين يستعين بهم بيت الخبرة.

و ـ صورة من عقد الشركة أو من نظامها بالنسبة لبيت الخبرة الذي يتخذ شكل شركة. ز ـ تعهد من المسنولين عن إدارة بيت الخبرة بالامتناع عن القيام بأعمال تقييم لضمانات مقدمة نلبنك في حالة وجود تعارض بين مصالح بيت الخبرة وبين هذا البنك. ح ـ بيان يمايقة أعمال التقييم التي قام بها بيت الخبرة خلال الخمس سنوات السابقة. ط ـ بيان بما يكون لبيت الخبرة من علاقة بأي من بيوت أو مؤسسات الخبرة الأجنبية.

أو الدولية. ويعرض طلب القيد على مجلس إدارة البنك المركزي لاصدار قرار في شاته خلال ثلاثين

ويون عنه الميد عني مبتني بداره البعد المراوي و المراوي من المنطوب المراوي المناطقة المناطقة

بقرار المجلس بكتاب موصي عليه مصحوب بعلم الوصول خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدوره.

#### مادة ١١٤٢١١

يتعين أن تتوفر في كل من المسنولين عن إدارة بيت الخبرة ومن لهم حق اعتماد تقارير التقييم الصادرة منه الشروط الآتية:

أ- أن يكون حاصلا على مؤهل عال

ب- أن تكون له مدة خبرة متخصصة ومتميزة لا تقل عن عشر سنوات في مجال التقييم. ج- أن يكون حسن السمعة. ولم يصدر ضده حكم نهائي في جريمة ماسة بالشرف أو الأمانة أو في إحدي الجرائم المنصوص عليها في القاتون أو في قاتون مكافحة غسل الأموال أو سبق اشهار إفلاسه يحكم نهائي.

د- ألا يكون عضوا بمجلس إدارة أي من البنوك العاملة في مصر.

ه- أن يكون مقيدا بجداول خبراء التقيّيم بالهينة العامة للتمويّل العقّاري. وذلك بالنسبة للضماتات العقارية

### مادة ١١٥٢١١

يكون بيت الغبرة مسنولا عن بذل عناية الرجل الحريص في إعداد تقارير التقييم الصلارة منه.

ويحظر على بيت الخبرة وعلى كل من المسئولين عن إدارته أو المساهمين أو الشركاء فيه أو الخبراء به إجراء تقييم الضماتات إذا كانت لأي منهم أو لأي من أطرافهم المرتبطة مصلحة فيها. كما يحظر عليهم شراء الضماتات بعد تقييمها.

### ملاة ١١٢٦١١

إذا ثبت من تقارير التفتيش التي يعدها البنك المركزي عدم التزام البنك بالمعلير التي يضعها البنك المركزي لتصنيف ما يقدمه البنك من تمويل وتسهيلات انتمانية ولتصنيف غير المنتظم منها والارصدة الناتجة عن هذا التصنيف. ولم يقم بإزالة المخالفة بعد إنذاره خلال ثلاثين يوما من تاريخ الإنذار. كان لمجلس إدارة البنك المركزي أن يتخذ قبل البنك المخالف إجراء أو أكثر من الاجراءات الآتية:

أ- إلــزام البنــك باســتكمال المخصــصات خــلال المــدة التــي يقــدر هاالمجلس. بــ إيقاف أي توزيع علي المساهمين لمدة معينة. وذلك كله دون إخلال بالإجراءات المنصوص عليها في المادة "٣٥٠ ١" من القانون.

ج- مطالبة كبار المساهمين في البنك بتوفير تمويل مساند له خلال المدة التي يحددها المجلس.

### مادة "۲۷"

نتولي اللجنة الداخلية للمراجعة المشكلة في كل بنك تطبيقا لأحكام المادة "٨٢" من القانون الاختصاصات الأنبية:

أ- افتراح تعيين مراقبي الحسابات وتحديد أتعابهما والنظر في الأمور المتطقة باستقالتهما أوإقالتهما. وبما لا يضالف أحكام القانون وقانون الجهاز المركزي للمحاسبات.

ب-إبداء الرأي في شأن الإذن يتكليف مراقبي الحسابات بأداء خدمات لصالح البنك
 بخلاف مراجعة القوائم المالية. وفي شأن الاتعاب المقدرة عنها. وبما لا يخل بمقتضيات
 استقلالهما.

ج- مناقشة ما تراه اللجنة من موضوعات مع مدير التفتيش الداخلي والمسئول عن الالتزام بالبنك. ومراقبي الحسابات والمسئولين المختصين وكذلك ما يري أي من هؤلاء مناقشته مع اللجنة.

دـدراسـة القـوانم الماليـة الـسنوية قبل تقـديمها الـي مجلس الادارة لاعتمادهـا. هـالاطلاع على القوانم المالية السنوية المحدة للنشر قبل نشرها والتاكد من اتساقها مع بيانـات القـوانم الماليـة وقواعـد النـشر الـصادرة عـن البنـك المركــزي. والننسيق بين مهام المراجعة الداخلية والخارجية والتاكد من عدم وجود قيود تعوق الاتصال بين مدير التقتيش الداخلي ومراقبي الحسابات وكل من مجلس الادارة ولجنة المراجعة.

ز مراجعة خطة المراجعة الداخلية السنوية واقرارها.

ح مراجعة التقارير المعدة من قبل ادارة التفتيش الداخلي بما في ذلك التقارير المتعلقة بمدى كفاية نظم الرقابة الداخلية بالبنك ومدى الالتزام بما ورد بها، وكذا متابعة توصيات هذه الادارة ومدى استجابة ادارة البنك لها.

طمراجعة التقارير المعدة من قبل الممسئول عن الالتزام بالبنك وخاصة ما يتطقى بمخالفة التشريعات المسارية واللوانح الداخلية للبنك والتعليمات التي يصدرها البنك المركزي.

ي دراسة المعوقات التي تواجه عمليات المراجعة الداخلية او عمل المسنول عن الالتزام واقتراح الوسنتل الكفيلة بازالتها.

ك مراجعة تقرير ادارة التفتيش الداخلي للبنك عن مدى توافر العاملين المؤهلين بهذه الادارة ومستوى تاهيل المسنول عن الالتزام بالبنك ومستويات تدريبهم وتاهيلهم. للادارة ومستويات تدريبهم وتاهيلهم. للاالكذارة التنفينية بالبنك بمراجعة قيم الضمانات المقدمة من العملاء لمقابلة التمويل والتسمهيلات الانتمانية المقدمة لهم دوريا وتحديد الاجراءات الواجب اتخاذها لمواجهة اي انخفاض في هذه القيم وابلاغها لمجلس ادارة البنك لاتخاذ قرار بشانها.

م مراجعة الاجراءات المتخذة من قبل ادارة البنك للالتزام بالمعايير والضوابط الرقايية التي يضعها البنك المركزي والتحقق من اتخاذ الادارة للاجراءات التصحيحية في حالة

مخالفتها

ن-التحقق من ان البنك قد انشا نظاما رقابيا واتخذ اجراءات تنفينية لمكافحة عمليات غسل الاسوال

ص-دراسـ مملاحظات البنك المركزي الواردة بتقارير التفتيش الذي تم على البنك وملاحظاته على القوائم المالية للبنك، وابلاغها لمجلس الادارة مصحوبة بتوصيات اللجنـة.

عدراسة ملاحظات مراقبي الحسابات الواردة بتقريرهما على القوائم المالية للبنك وبتقاريرهما الاخرى المرسلة لادارة البنك خلال العام، وابلاغها لمجلس الادارة مصحوية بتوصيات اللجنة.

#### "YA" 544

تعقد لجنة المراجعة الداخلية المنصوص عليها في المادة "٧٧" من هذه اللائحة الجتماعا على الأقل كل ثلاثة اشهر يحضره مراقيا حسابات البنك. وذلك بدعوة من رئيسها أو بطلب من أي من مراقبي الحسابات وللجنة ان تستعين في عملها بمن تراه. ويعرض رئيس اللجنة محاضر اجتماعاتها وتوصياتها على مجلس إدارة البنك ليتخذ ما يراه بشأنها. ويحضر اجتماعات اللجنة، مدير التقتيش الداخلي، والمسنول عن الالتزام بالبنك بالإضافة الى من ترى اللجنة دعوته من اعضاء مجلس الادارة الإخرين أو المديرين التنفيذيين للبنك دون ان يكون لهم صوت معدود.

ويعين رنيس اللجنة المسنول عن الاحداد لاجتماعات اللجنة واعداد محاضرها، وعلى اللجنة اعداد تقرير سنوى عن احمالها وتوصياتها يقدم الى مجلس ادارة البنك

### مادة ١١٩٢١

تختص اللجنة التنفيذية التي تشكل في كل بنك تطبيقًا لأحكام المادة " ١٨٣ من القانون بمـــا يـــاتي:

أ. دراسة واتخاذ القرارات بشأن التمويل والتسهيلات الانتمائية في إطار الصلاحيات المخولة الجنية تطبيقا لقواعيد تقييده الانتسان التسي يسضعها الينك. بـ دراسة واتخاذ القرارات بشأن المساهمات في رؤوس أموال انشركات في إطار السصلاحيات المخولة للجنية.

ج- إبداء الرأي في تقارير تصنيف ما يقدمه البنك من تمويل وتسهيلات انتمائية لعملائه والمخصصات المقترح تكوينها لمقابلتها. وتقارير تقييم المساهمات في رءوس أموال المسئركات وعرضها علمي مجلسمن الإدارة مسشفوعة برايها فيها. دابداء الراي في تعديل الهيكل التنظيمي والوظيفي للبنك واللوائح والنظم الخاصة بسير العمل فيه.

ه - مباشرة الصلاحيات المقررة في لوانح البنك.

## الفصل الرابع: نظم تجميع البياتات والإحصاءات الانتمانية

مادة ١١، ١١٠

يحتوي النظام المركزي لتسجيل ارصدة التمويل والتمسهيلات الانتمائية المقدمة لعملاء البنوك العاملة في مصر والمنشا في البنك المركزي بموجب المسادة (٦٦) من القانون على ما ياتي

ابياتات عن مركز كل عميل واطرافه المرتبطة، يحصل على تمويل او تسهيل انتمائي من اي بنك من البنوك العاملة في مصر يجاوز القيمة التي يصدر بتحديدها قرار من مجلسس ادارة البنك المركزي، وذلك على النموذج المعد لهذا الغرض. ب-جداول تستمل على بيانسات مراكز العمسلاء موزعة وفقا المسايساتي: «امماء البنوك و فرعها

\*محافظات الجمهورية

\*الاشكال القانونية للسلاء

\*قطاعات النشاط الاقتصادي التي يصنف وفقا لها نشاط العملاء.

\*انواع التمويل والتمسهيلات الاتتمانية المقدمة.

\*مدى انتظام العملاء في مداد التزامساتهم للبنوك المقدمة للتمويل والتسبهيلات الانتمانية.

\*موقف العملاء بالنسبة للتسويات والإجراءات القضائية.

### ملاة ١١٣١١

يحتوي نظام تسجيل أرصدة مديونية البنوك العاملة في مصر والضمانات الصادرة منها لجهات في الخارج. والمنشأ في البنك المركزي بموجب المادة "٢٦" من القانون. علي

ما ياتي-

أ- بيانات عن أرصدة مديونية البنوك للخارج على النموذج المعد لهذا الغرض موزعة وفقا لما ياتى:

الجهات الداننة.

-آجال المديونيات

بُ بِيِلْتَاتَ عَنْ قِيمِ الضماتَاتِ الصادرة من ينوك لجهات في الخارج على النموذج المعد لهذا الغرض. موزعة وفقا لما يأتي-

الجهات الصادر لصالحها الضمان

الجهات طالبة الضمان.

الضمانات بصب آجال الصلاحية

### مادة ۱۱۳۲۱۱

يعتوي نظام تسبهيل أرصدة التمويل المقدم من شركات التأجير التمويلي وشركات التمويلي وشركات التمويلي وشركات التمويل المدادة ١٦٦١١ من المدادة ١٦٦١١ من القانون على ما ينتي:

أ- بيانات شهرية عن أجمالي التمويل الذي تقدمه كل شركة إلى عملاتها وذلك على

النموذج المعد لهذا الغرض.

ب. بيَّتَآتَ شهريةً عن مركز كل عميل وأطرافه المرتبطة. يحصل علي تمويل من أي شركة تجاوز القيمة التي يصدر بتحديدها قرار من مجلس إدارة البنك المركزي. وذلك على النموذج المعد لهذا الغرض.

### ملاة "٣٣"

تلتزم البنوك وشركات التأجير التمويئي وشركات التمويل العقاري باتباع أساليب العمل الاتية:

بالنسبة لكل نظام من الأنظمة المشار اليها في المواد ٣٠٠١". ٣١١". ٣٣١١ من هذه اللائمــة:

اً انشال بباتات كل عميل والأطراف المرتبطة به الكترونيا في النظام. ونلك بمعرفة مسئول يخطر البنك المركزي باسمه ودرجته الوظيفية.

ب ارسال البيانات من خلال شبكة مطومات البنك المركزي في المواعيد التي يحددها قرار محافظ البنك

ج ضمان تأمين البياتات التي يتم الخالها.

ويعد البنك المركزي بيلنات مجمعة لما يحصل عليه كل عميل واطرافه المرتبطة، وتلتزم البنوك بالاطلاع على هذه البيلنات قبل تقديم الانتمان او زيانته او تجديده او تعديل شروطه وكذلك عند الاستعلام عن العميل

# الباب الثالث بنوك القطاع العام

مادة ١١٤٣١١

يكون تعيين رئيس واعضاء مجلس ادارة بنك القطاع العام بقرار من رئيس مجلس الوزراء بعد أخذ رأي محافظ البنك المركزي وذلك لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد لمدة أو لمدد أخري

# الباب الرابع رسم توثيق محاضر التصالح

ملاة ١١٥٣١١

يقدم محضر التصالح الذي يتم مع البنوك طبقا لاحكام المادة "١٣٣١" من القانون الي مكتب الشهر العقاري الذي يقع في دائرته البنك المتصالح معه لتوثيقه ويقيد المحضر في السجل المعد لذلك بمكتب الشهر المقاري المختص ويحصل على هذا التوثيق رسم مقداره نصف في الألف من قيمة الحقوق المتفق على الوفاء بها وفقا لشروط التصالح.

## الباب الخامس تنظيم عمليات النقد الأجنبي

مادة ۱۱۳۳۱۱

يتم التعامل في النقد الاجنبي عن طريق البنوك المعتمدة بقرار من محافظ البنك المركزي وللمحافظ أن يرخص بالتعامل في النقد الأجنبي لشركات الصرافة ولجهات أخري وفقا للقواعد والاجراءات التي يحددها مجلس ادارة البنك المركزي.

#### مادة ١١٧٧١١

يجب أن يقتصر نشاط شركة الصرافة التي يرخص لها بالتعامل في النقد الأجنبي علي نشاط أو أكثر مما يأتي:

أشراء النقد الأجنبي وبيعه لحساب الشركة

ب شراء وتحصيل وبيع الشيكات السياحية الصادرة عن الينوك العاملة في مصر أو في الخارج لحساب الشركة. على أن يتم التحصيل في حالة الشراء والتغطية في حالة البيع عسن طريدى حسمايات السشركة لسدي أحسد الينسوك المعتمدة فسي مسصر كما يقتصر تمويل نشاط الشركة على مواردها الذاتية من حقوق المساهمين دون الاستعانة بأية موارد أخرى.

ويعظر على الشركة القينام بنأي عمل آخر من أعصال البنوك بمنا في ذلك اجراء التعويلات من وإلي الخارج.

### مادة ١١٣٨١١

يكون تعامل شركة الصرافة نقدا داخل مقارها ومع عملاء موجودين فيها. ويجوز نقل الأموال فيما بين الشركة وفروعها. كما يجوز تعامل شركة الصرافة بالبيع والشراء فيما بينها ومع البنوك

. وفي جميع الأحوال يجب أن يكون التعامل بموجب إيصالات تصدرها الشركة. وأن تقيد كافة السليات في سجلات أو نظم آلية تعد لهذا الغرض وفقاً للقواعد والضوابط التي يضعها البنك المركزي في هذا الشأن.

### مادة ١١٣٩١١

يجب أن يقتصر نشاط الجهة الأخري التي يرخص لها محافظ البنك المركزي بالتعامل في النقد الأجنبي لأغراض السبياحة والسفر على نشاط أو أكثر معا ياتي:  أ- شراء وبيع العملات الأجنبية في صورة نقد أجنبي أو شيكات سياحية مقابل نقد مصري

ب- صرف الشيكات السياحية بالعملات الأجنبية مقابل نقدأجنبي

ج- إصدار شيكات سياحية. مقابل نقد أجنبي أو أدوات دفع بالنقد الأجنبي.

### مادة ١١٠٤١١

يتعين الحصول على موافقة البنك المركزي قبل البدء في إنشاء شركة الصرافة أو أحد فروعها. ويقدم طلب الحصول على الموافقة المبنئية لإنشاء الشركة أو الفرع محدداً الموقع واسم وبياتات المدير المسنول.

ويعسرض الطلب على مصافظ البنك المركزي لإصدار قسرار فسي شسأنه. ويتعين على الشركة التي حصلت على الموافقة المبدنية التقدم بطلب القيد في سجل شركات الصرافة المعد بالبنك المركزي وذلك قبل مزاولة النشاط بثلاثين يوماً على الأقل

وفي جميع الأحوال لا يجوز مزاولة النشاط إلا بعد إخطار الشركة بالقيد في السجل المشار إليه. وذلك بكتاب موصى عليه مصحوب بعم الوصول.

### مادة ١١٤١١

يتم تسجيل شركات الصرافة وفروعها التي يرخص لها بالتعامل في النقد الاجنبي في السجل المشار اليه فالمادة (٤٠) من هذه اللاتحة، وذلك بناء على طلب يقدم الى البنك المركزي على النموذج المعد لهذا الغرض، ويتضمن المسجل البيانات الاتية: الرقم قرار الترخيص وتاريخه، ورقم وتاريخ عدد الوقائع المصرية المنشورة بها. بدرقم التسجيل وتاريخه.

جـاسم الشركة وعنوان مقرها الرئيسي

دالشكل القانوني للشركة.

ه ـ تساريخ التاسسيس.

وحدة السشركة

زحاريخ بداية ونهايةالسنة المالية

ح-رقم وتاريخ القيد في السجل التجاري.

طرقم البطاقة الضريبية

ي-راس المال المرخص به والمصدر والمدفوع.

كاسماء اعضاء مجلس الادارة

ل-اسم المدير التنفيذي

مفروع الشركة وعناوينها وتواريخ تسجيلها.

ن-اسماء مراقبي حسابات الشركة

ص-اسماء البنوك التي لديها حسابات الشركة.

ع-رصيد التشغيل المصرح به بالنقد الاجنبى

كما يتم تسجيل كل ما يطرا من تعديل على البياتات السابقة

### مادة ۲۱۱ ع۱۱

يكون التعامل داخل مصر شراءً وبيعاً في مجال السلع والخدمات بالجنبه المصري ووفقاً للقواعد الإتية

أ- ألا يكون المتعامل بالجنيه المصري مخالفاً لمنص في عقد من عقود المقاولات أو التوريدات أو الخدمات مبرمة مع طرف أجنبي. ويشرط أن يتم التعامل عن طريق البنوك المعمدة للتعامل في النقد الأجنبي ب- ألا يكون التعامل بالجنب المصري مخالفاً لنص في عقد من عقود المقاولات أو التوريدات ميرم مع طرف مصري وفي حدود المكون الأجنبي اللازم انتفيذ العقد. أو مخالفاً لنص في عقد من عقود التأمين التي تنص علي سداد الأقساط واستحقاق التعويض بالنقد الأجنبي ويشرط أن يتم التعامل عن طريق البنوك المعتمدة للتعامل في النقد الأجنبي

ج- ألا يتعارض التعامل بالجنب المصري مع طبيعة العمل بالمنشآت المسلحية أو الأنشطة التي يقوم بها الأفراد والمنشآت والمحلات التجارية التي تقتضي طبيعتها التعامل بالنقد الأجنبي بشرط الحصول علي ترخيص من محافظ البنك المركزي بعد موافقة وزير السياحة أو الجهة المختصة بحمب الأحوال.

 د. أن يكون تعامل المشروعات العاملة بنظام المناطق الحرة والمناطق الاقتصادية ذات الطبيعة الخاصة بالعملة التي يتم الاتفاق عليها.

لا تشتمل السلع والخدمات التي يلزم التعامل فيها بالجنيه المصري على الأوراق
 المالية والاستثمارات المالية الأخري وعوائدها

ولمجلس ادارة البنك المركزي وضع الاجراءات اللازمة لتتفيذ احكام هذه المادة.

# شهادات استثمار البنك الأهلي المصري بالعملة المحلية) (شهادات استثمار البنك الأهلى المصرى أ،ب)

ينفرد البنك الأهلى المصرى منذ منتصف السنينات باصدار وتسويق شهادات الاستثمار لسائح الحكومة المصرية ، وتصدر شهادات استثمار البنك الأهلى المصرى في شلاث مجموعات مختلفة تناسب احتياجات كافة المدخرين وتتمتع جميعها بالمعيزات التالية:

- الشهادات اسمية ولا يجوز التصرف فيها فهى غير قابلة للتحويل أو التداول أو التنازل أو الرهن أو التصرف بأى شكل من الأشكال.
  - قيمتها وحواندها وجوانزها معاة من جميع أنواع الضرائب ورسوم الدمغة
- تباع الشهادات بدون حد أقصى يقروع ومكاتب البنك الأهلى المصرى المنتشرة في جميع أنحاء جمهورية مصر العربية .
- لا يجوز الحجز على الشهادات وما تظه من عوائد أو جوائز إلا فيما يجاوز
   ٥٠٠٠ جنيه مصرى .
  - يتم استخراج بدل فاقد للشهادة في حالة تعرضها للسرقة أو الفقد أو التلف.

### (المجموعة " أ " ذات العائد المجمع الممنوح)

- . تصدر بالفنات (لتالية :(۱۰۰،۰۰۰، ۱۰۰۰، ۵۰۰۰، ۲۰۰۰، ۱۰۰۰، ۱۰۰۰، ۱۰۰۰، ۱۰۰۰،
  - مدة الشهادة عشر سنوات.
  - . يمكن شراؤها للأشخاص الطبيعيين والهينات الاعتبارية .
- يقتصر بيعها على المصريين والأجانب المقيمين لمدة خمس سنوات متصلة أو الحاصلين على تصريح إقامة خاص .

- العائد مجمع بمنح في نهاية مدة الشهادة.
- يجوز استرداد قيمتها بعد مضى ستة أشهر من تاريخ إصدارها ، وتحدد القيمة الاستردادية وفقا لجداول محسوبة اكتواريا طبقا لمدد الاحتفاظ بالشهادات .
  - سعر الفائدة الحالي 9 % .
- . يحسب العائد عن الشهر بأكمله حتى لو تم الشراء في آخر يوم من الشهر.
  - يمكن الإحتفاظ بها طرف البنك بناء على طلب من مالكها وتجديدها نياية
     عنه وفقا وتطيماته دون تحصيل أي عمولات.
- يعكن الاقتراض بضملتها من البنك الأهلى بالشروط والأوضاع التى يقررها
   الدنك

# (المجموعة " ب " ذات العائد الدورى الممنوح)

تصدر بالقنات التالية : (۵۰۰، ۱۰۰۰، ۵۰۰۰، ۱۰۰۰، ۱۰۰۰، ۵۰۰۰، ۱۰۰۰۰۰ ) جنیه مصری .

- مدة الشهادة عشر سنوات.
- بمكن شراؤها للأشخاص الطبيعيين والهيئات الاعتبارية.
- يتم تجديد الشهادات الخاصة بالمجموعة "ب" تلقائيا في تاريخ إستحقاقها.
- يقتصر بيعها على المصريين والأجانب المقيمين لمدة شمس سنوات متصلة
   أو الحاصلين على تصريح إقامة خاص .
- يصرف العائد كل سنة شهور بقيمة ثابتة على أساس أن مسالك الشهادة
   سوف بحنفظ بها لعدة عشر سنوات .
- يجوز استرداد قيمتها بعد مضى ستة أشهر من تاريخ إصدارها ، وفى حالة
   الاسترداد يخصم فرق العائد السابق منحه .
  - سعر الفائدة الحالي ٩,٥%.

- يحسب العائد عن الشهر بلكمله حتى لو تم الشراء في آخر يوم من الشهر.
- يمكن إيداعها في ملف بالبنك باسم صاحبها ويقوم البنك بتحصيل العائد
   وتجديدها نيابة عنه دون تحصيل أية عمولات.
- يمكن الاقتراض بضماتها من البنك الأهلى بالشروط والأوضاع التي يقررها
   البنك

# (شهادات استثمار البنك الأهلى المجموعة ج)

المجموعة "ج" ذات الجوائز:

- تصدر بالفنات التالية : ( ٥ ، ١٠ ، ٥ ، ، ١٠٠ ، ٥٠٠ ، ١٠٠ ) جنيه مصرى
  - مدة الشهادة عشرون عاما.
  - يقتصر شراء هذا النوع من الشهادات على الأفراد الطبيعيين المصريين فقط
- تحمل كل شهادة أرقاما بعد ما تحتويه من جنيهات ولكل رقم منها حق الدخول في المحدب على الجوائز.
  - يمكن استرداد الشهادة بعد مرور شهر بخلاف شهر الشراء.

### تتمتع الشهادات بفرص دخول السحوبات التالية:

سحب دوری ست مرات شهویاً تتمتع به جمیع الشهادات المباعــة بعد مضی شهر علی شهر الشراء ولمدة عشرون عاما طالما لم تسترد

- قيمتها من البنك ، وجوانزه كالتالى :
- ١ جائزة أولى ٥٠٠٠٠ جم " خمسون ألف جنيه " .
- ٢- جائزة ثانية ٢٥٠٠٠ جم " خمسة وعشرون ألف جنيه "
  - ٣- جائزة ثالثة ١٠٠٠٠ جم " عشرة آلف جنيه "

- ٤- وجائزتين قيمة كل منهما ٥٠٠٠ جم " خمسة آلاف جنيه " بالإضافة إلى جوائز أخرى عديدة .
- سحب ممیز کل شهرین (۲ مرات سنویا) تتمتع به الشهادات التی مضی علی شرانها ثلاث سنوات فاکثر ، وجوانزه کالتالی:
  - ١- جائزة أولى ٢٠٠٠٠ جم " ستون ألف جنيه ".
  - ٢- جائزة ثانية ٣٠٠٠٠ جم " ثلاثون ألف جنيه ".
- ٣-جائزة ثالثــة ٢٠٠٠٠ جـم " عشرون ألف جنيه " بالإضافة إلى جوانز أخرى عيدة .

سحب أولى يناير و ١٥ مايو و ١٥ سبتمبر (ثلاث مرات سنويا) من كل عام يقتصر الدخول فيه على الشهلاات التي مضى على شراتها خمس سنوات فاكثر ، وجوانزه كالتالى:

١- جائزة أولى ٩٠٠٠٠ جم ١١ تسعون ألف جنيه ١١ .

٢- جائزة ثانية ٢٠٠٠، جم "خمسة وأربعون ألف جنيه " بالإضافة إلى جوائز أخرى عديدة

# (شهادات البنك الأهلى المصرى)

### ذات الدخل الشهرى المتغير)

- - تتمتع بعائد مرتفع يطن عفه دوريا ويصرف شهريا.
- يمكن استرداد قيمة الشهادات فور طلبها في أي وقت بعد مرور ستة أشهر من تاريخ الإصدار بالإضافة إلى الكويونات المستحقة.
- · يمكن للام او الغير شراء شهادات بأسماء القصر والتعامل عليها ايداعا وسحبا

## (شهادة الملايين)

- تعد شهادة الملايين أول شهادة في مصر تمنح جوانز مالية قيمتها ٢ مليون
   جنيه شهرياً تصدر الشهادة بفنة ١٠ جنيه مصرى ومضاعفاتها ، وبدون حد
   أقصى للشراء ، ولا يستحق عنها أية عواند .
- الشهادة اسمية ولا يجوز التصرف فيها بالبيع أو الحوالة أو التنازل أو الرهن
   أو الخصم بأية طريقة أخرى .
- مدة الشهادة سنة واحدة اعتبارا من ٢٠٠٨/١/١ قابلة للتجديد لمدة أو مدد
   مماثلة ما لم يتقرر عدم استمرار هذا الوعاء، ويمكن استردادها بعد مرور عام
   من تاريخ الشراء.
  - تصدر الشهادة للأشخاص الطبيعين المصريين وغير المصريين في الداخل والخارج.
    - جميع الجوانز معفاة من الضرائب.
- يمكن الإقترض بضمائها. يتم إرسال الشهادات المشتراة عبر موقع مصرفنا
   عني شبكة الإنترنت بعد مرور يومين عمل من تاريخ تحرير طلب الشراء
   للعملاء داخل القاهرة الكبري وثلاثة أيام عمل للعملاء خارجها.
  - تدخل الشهادة على سحب ٤ مرات شهريا ، وتتكرر فرص الفوز لكل ١٠ جنيه
     في ٤٨ سحباً سنويا ، وجوائز السحب كالتالى :
    - ١- الأسبوع الأول من كل شهر جائزته ٢٥٠ ألف جنيه مصرى .
    - ٢- الأسبوع الثاني من كل شهر جائزته ٢٥٠ ألف جنيه مصرى.
    - ٣- الأسبوع الثالث من كل شهر جائزته ٥٠٠ ألف جنيه مصرى.
      - ٤. الأسبوع الأخير من كل شهر جائزته مليــون جنيه مصرى .

### شروط دخول السحب الدوري بعد مرور شهر كامل على شراء الشهادات قبل دخول السحب

 الشهادات المشتراه في القترة من ٢٩ إلى يوم ٧ في الشهر التالى تدخل المحب الأول من الشهر التالى يوم ٧.

- الشهادات المشتراه في القترة من ٨ إلي يوم ٤ افي الشهر التالي تدخل المحب الثاني من الشهر التالي يوم ١٤ .
- الشهادات المشتراه في القترة من ١٥ إلى يوم ٢١ في الشهر التالي تدخل السحب الثالث من الشهر التالي يوم ٢١.
- الشهادات المشتراه في القترة من ٢٧ إلي يوم ٢٨ في الشهر التالي تدخل المحب الرابع من الشهر التالي يوم ٢٨ .
- إذا وافق يوم السحب إجازة أو عظلة رسمية يتم إجراء السحب في أول يوم عمل تالى
- يتم الشراء والإسترداد وصرف الجوانز بالجنية المصري من أي فرع من فروع البنك التي تتعامل مع هذا الوعاء لا تدخل الشهادة المستردة أول سحب تالي ليوم الإسترداد.

# (شهادة إيداع البنك المركزي المصري)

(السمات المميزة لشهادة إيداع البنك المركزي المصري)

 الشهادة اسمية ولا يجوز التصرف فيها بالبيع أو النشازل أو الرهن أو بأية طريقة أخرى وتصدر للأشخاص الطبيعين فقط بالغين وقصر (المصريين وغير المصريين)

- تصدر الشهادة بفئة ٥٠٠٠ چم (فقط خمسة آلاف جنیه لاغیر )ومضاعفاتها ویدون حد أقصی
- تتبح أعلى عائد يختلف باختلاف مدة الشهادة (ثلاثة شهور٧% سنة شهور٥٧,١٢٥ - سنة ٥٠,٠٠ %
  - سعر العائد ثابت طول مدة الشهادة ويحتسب عن مدة الشهادة.

- تاريخ إصدار الشهادة هو يوم العمل التالي لتاريخ الشراء ويعتبر أساساً
   لاحتساب وصرف العائد
- الشهادة غير قابلة للتجديد وتضاف قيمتها لحسابكم وذلك في نهاية مدة الشهادة.
- لا يجوز استرداد الشهادة إلا بعد مضى شهر من تاريخ الإصدار وذلك من خلال أي قرع من قروع البنك.
- في حالة استرداد قيمة الشهادة قبل تاريخ الاستحقاق ، يتم احتساب القيمة
   الإستردادية للشهادة بمعدل عقد أقل ٢% من معدل العائد الساري على
   الشهادة
- في حالة رغبة العميل استرداد جرّع من قيمة الشهادة ، يتم إلغاء الشهادة بالكامل وإصدار شهادة جديدة بالمبلغ المتبقى واحتساب القيمة الإستردادية للجزء المسترد فقط
- يمكن الاقتراض بضمان الشهادة بحد أقصى ٩٠% من قيمة الشهادة ويسعر
   عند يزيد ٢% عن العلد المطبق على الشهادة ويما لا يزيد على آجل الشهادة.

# (الشهادة الخماسية ذات العاند الشهري)

- أعلى عائد بالجنيه المصري ويصرف شهريا عائد ثابت خلال مدة الشهادة.
- مدة الشهادة خمس سنوات اعتبارا من الشهر التالي لشهر الشراء وتجدد تلقتها.
- حرية استرداد الشهادة في أي وقت بعد مضى ستة أشهر اعتبارا من الشهر التالى لشهر الشراء وفقا للقيمة الاستردادية.
  - تصدر الشهادة بفئة ۱۰۰۰ جنیه مصری ومضاعفاتها.
    - يمكن الاقتراض بضماتها وإصدار بطاقات انتماتية.

# (المزايا المشتركة للأوعية الإدخارية)

- تصدر للأشخاص الطبيعيين والاعتباريين مصريين وأجانب.
- تصدر اسمية ولا يجوز تداولها أو تظهيرها أو تحويل قيمتها أو خصمها.
  - يمكن الاقتراض بضماتها.
- يمكن الحصول عليها من أى فرع من فروع البنك نقدا أو خصماً من الحساب الجارى.
  - يمكن صرف العائد والقيمة الإستردائية بالتوكيل.
    - يمكن استرداد قيمتها في أي وقت.
    - عاندها معفى من جميع أنواع الضرائب.
- يمكن للقصر اعتباراً من ١٦ عاماً فأكثر التعامل على تلك الأوعية في نطاق ما
   يتكسبه القاصر من أموال ،
  - كما يمكن للقصر الأجانب اعتباراً من ١٦ عاماً التعامل على أوحية البنك
     المختلفة بالجنيه المصري والعملات الأجنبية

# (شهادات إيداع البنك الأهلي المصري الثلاثية)

- لكل شهادة قيمتها الاستحقاقية (۱۰۰) بجم فرصة لدخول السحب على جوائز
   وتتعد الفرص بمضاعفات ال ۱۰۰ جم .
- يمكن للام او الغير شراء شهادات بأسماء القصر والتعامل عليها ابداعا وسحبا.

- يجرى السحب على الشهادات الثلاثية والخمسية معا ٤ مرات سنويا (في ١٣٠١ ، ١/٣٠ ، ١/٣١ ، ١/٣١) على الجوائز التالية :
  - الجائزه الاولى ٥٠٠٠٠ جم
    - الجائزه الثانيه ٥٠٠٠ جم
    - الجائزه الثالثه ۲۰۰۰ جم
  - ٣ جوانز كل منها ٢٠٠٠ جم
  - ه ۱۰ جو انز کل منها ۱۰۰۰ حم
  - ه ۲۰ جائزه کل منها ۲۰۰ جم
  - ه ٥٠ جائزه كل منها ١٠٠ جم
  - ه ۱۰۰ جائزه کل منها ۵۰ جم

# (شهادات البنك الأهلى المصرى للمعاش ذات العائد الشهرى)

- تصدر الشهادة للأشخاص الطبيعيين من المصريين وبدون حد أقصى .
- الشهادة اسمية ولا يجوز تداولها أو تظهيرها أو تحويل قيمتها أو خصمها.
- مدة الشهادة ثلاث سنوات وتمتد تلقائيا ( لفترات مماثلة ) وتسرى اعتبارا من أول الشهر التالي لشهر الشراء.
- لا يجوز استرداد قيصة الشهدة قيل مضى ٢ شمهور اعتبارا من شهر الشراء ويتم استردادها وفقاً والجداول الاستردادية السارية بالبنك.
  - يجوز الافتراض بضمان الشهادة

- واصدار بطاقات انتمان (الفيزا ، الماستر، ... الخ ) وفقاً والقواعد التى يحددها البنك في هذا الشأن .
- تضاف العوائد المستحقة شهرياً الى أى من حسابات العميل الشخصية بالفرع

# (شهادات ايداع البنك الأهلى المصرى الخمسية)

- تحقق اكبر قيمه متزايدة وفقا للأسعار المعلنة من البنك.
- مدة الشهادة خمس سنوات القيمة الشرانية للشهادة (حاليا ٩٩٠٥ جم وقيمتها الاستحقاقيه بعد ٥ سنوات ١٥٠٠جم)
- حرية استرداد الأموال في أي وقت بعد مرور ستة أشهر من تاريخ الإصدارمع
   صرف العائد المستحق حسب المدة التي تمكثها الشهادة.
- لكل شهادة قيمتها الاستحقاقيه (١٥٠) جم فرصه لدخول السحب على جوائز
   وتتعدد الفرص بمضاعفات الـ١٥٠ جم
- يمكن للام او الغير شراء شهادات بأسماء القصر والتعامل عليها ايداعا وسحبا.
- يجرى السحب على الشهادات الثلاثية والخمسية معا ٤ مرات سنويا( في الجران ١٠/٣١ ، ٢٠/٣١ ، ٢٠/٣١ ) على الجوائز التالية :
  - الجائزه الاولى ٥٠٠٠٠ جم
    - الجائزه الثانيه ٥٠٠٠ جم
    - الجائزه الثالثه ٣٠٠٠ جم
  - ۳ جوائز کل منها ۲۰۰۰ جم
  - ۱۰ جوائز کل منها ۱۰۰۰ جم
    - ه ۲۰ جانزه کل منها ۵۰۰ جم
    - . ٥٠ جائزه کل منها ١٠٠ جم
    - . ۱۰۰ جائزه کل منها ۵۰ جم

# (شهادات إدخار البنك الأهلى المصرى)

# (البلاتينية بالجنيه المصرى)

- الشهادة اسمية ويصدرها البنك الأهلى المصرى وفروعه باسم من يطلبها من
- الأشخاص الطبيعيين بالغين وقصر ويدون حد أقصى وذلك مقابل أداء قيمتها
   بالبنك .
- لا يجوز لمالك الشهادة تظهيرها أو تحويل قيمتها أو خصمها أو التعامل فيها
   مع الغير بالبيع أو النتازل أو الرهن أو بأى صورة من صور التصرفات الناقلة للملكية .
  - تصدر الشهادة بفنة ۱۰۰۰ جنیه مصری ومضاعفاتها.
  - مدة الشهادة ثلاث سنوات من تاريخ الشهر التالى للشراء.
- تصدر الشهادة بسعر العائد السارى عند الإصدار ويظل ساريا خلال مدة الشهادة (٣ سنوات).
- يصرف العاند بصفة دورية كل ثلاث شهور ، على أن يتم احتساب العاند اعتباراً
   من الشهر التالى لتاريخ الشراء ، ويتم إضافة قيمة العاند في تاريخ استحقاقه الى رصيد حساب العميل الشخصى أو الى حساب باسمه ضمن الحسابات الدائنة الأخرى .
- يمكن إصدار بطاقة صارف آلىATM لحائزى الشهادات لصرف العوائد المستحقة لهم من خلال آلات الصارف الآلي.
  - تسترد الشهادة بكامل قيمتها في تاريخ استحقاقها.
- لا تمترد الشهادة قبل تاريخ استحقاقها إلا بعد السنة أشهر الأولى اعتباراً من
  الشهر التالى لشهر الشراء ، وفى هذه الحالة تمترد قيمة الشهادة وفقاً والقيم
  الاستردادية المقررة فى الجداول الخاصة بها.
- يجوز الاقتراض بضمان الشهادة من البنك الأهلى المصرى وفقاً التطيمات المعارية في هذا الشأن .

- يجوز للأم أو الغير شراء الشهادة بأسماء القصر على سبيل الهبة أو التبرع مع غل يد الولى الطبيعى من التصرف في تلك الشهادة مع أحقيتهم في صرف عوائدها أو استردادها في أي وقت ولحين بلوغ القاصر سن الرشد.
  - ، يمكن إصدار شهادات مشتركة ( باسم أكثر من شخص ) .
- يحق للقاصر شراء هذه الشهادات باسمه ولا يحق له استردادها إلا بعد بلوغه
   سن الرشد أو بإذن من محكمة الأحوال الشخصية المختصة

# (التعليق على البورصة)

شهدت البورصة المصرية خلال تعاملات جلسة الخميس ٤ فيراير ٢٠١٠ انخفاض مؤشر ٣٠٤٧٦ نقطة ، كما مؤشر ٣٠٤٢٦ انقطة ، كما انخفض مؤشر ٣٠٤٢٦ انقطة ، و انخفض مؤشر البنك الأهلي المصري بنسبة ٢٠١٠% ليظفي على ٢٠١٤١ نقطة ، و انخفض مؤشر البنك الأهلي المصري بنسبة ٥٠٠% ليظفي على ٢٠٥٠٦ انقطة ، سجات نسبة تعاملات الموسسات ٤٤% و الأفراد ٥٠%، بينما بلغت نسبة تعاملات المستثمرين المصريين ٥٢٠٨ والأجلب ١١٠٠ و والعرب ٢٥٠ وحققت تعاملات المستثمرين العرب صافى بيع المورب عماني عمالات المستثمرين العرب صافى بيع المستثمرين العرب صافى بيع المستثمرين العرب المستثمرين العرب المستثمرين العرب المهون جم ، و تعاملات المستثمرين الأجلب صافى شراء ١١٠٠١ مليون جم

### 1 - صنتوق استثمار البنك الأهلى المصرى الأول نو العائد الثوري التراكمي (نو رأس مال مفتوح)

أسس البنك الأهلي المصري الصندوق المذكور وهو أول صندوق للإستثمار في مصر عام ١٩٩٤ برأسمال قدره ١٠٠ مليون جم ويقيمة أسمية ١٠٠ جم / الوثيقة وفي عام ٢٠٠٧ تم الحصول على موافقة الهيئة العامة لسوق المال على تعديل صفة الصندوق ليصبح صندوق استثمار ذو عائد دوري تراكمي وكذا تجزئة الوثيقة لتصبح القيمة الاسمية لها ١٠٠ جم هذا وقد حقق معدل عائد على الاستثمار عام ٢٠٠٧ بلغ الاستثمار عام ٢٠٠٠ بلغ المستثمار عام ٢٠٠٠ نحو ٢٥,٧١ وقد بلغت توزيعات الصندوق منذ إنشانه حتى نهاية عام ٢٠٠٠ نحو ٢٥,٧١ وقد بلغت توزيعات الصندوق منذ

### ٢ ـ صندوق استثمار البنك الأهلى المصرى الثانى ثو العائد الدورى (ثو رأس مال مقتوح)

يعتبر الصندوق الثاني انطلاقة للبنك في منظومة الأوعية الإنخارية والإستثمارية ذات العواند الدوري ، هذا وقد حقق العواند الدوري ، هذا وقد حقق الصندوق معدل على الاستثمار عام ٢٠٠٨ نحو (٢٢,٩٠%) بينما بلغ عام

٢٠٠٩ بلغ ٢٠٠٢% وقد بلغت توزيعات الصندوق منذ إنشانه حتى نهاية عام ٢٠٠٩ نحو ١٣٣٠ جم/ للوثيقة وهي أكبر من القيمة الإسمية لها.

### ٣- صندوق استثمار البنك الأهلى المصرى الثالث دُو العائد الثوري والتراكمي (نُو رأس مال مفتوح)

في إطار استمرار تفاعل البنك مع المتغيرات التي نظراً على مناخ الإستثمار ورغبة منه في زيادة تفعيل دوره في مجال سوق المال والذي بعد أحد أهم محاور وركانز النمو الإقتصادي بصفة عامة وفي توفير العيد من الفرص الإستثمارية والأوعية الإدخارية المنتوعة التي تحقق المزيد من المزايا لعملانه بصفة خاصة فقد أصدر البنك عام المنتوعة الشالث الذي يجمع بين ميزة العاند التراكمي على سعر الوثيقة والتوزيع الدوري الربع سنوي وقد بلغ معدل العائد على الاستثمار عام ٢٠٠٨ نحو والتوزيع الدوري المندوق منذ و١٢٠٢ وقد بلغت توزيعات الصندوق منذ إنشائه حتى نهاية عام ٢٠٠٩ نحو ٢٠٢٨ هم / الموثيقة

### ٤ ـ الصندوق النقدي فو العائد اليومي التراكمي (أمان) (عائد كل يوم):

فى إنطلاقة جديدة للبنك الأهلى فى مجال صناديق الاستثمار أطلق البنك صندوق جديد هو صندوق استثمار البنك الأهلى المصرى النقدى ذو العائد اليومى التراكمي هو صندوق استثمار البنك الأهلى المصرى النقدى ذو العائد اليومى التراكمي البنية المستثمارية لدى عملاء البنك أصحاب الحسابات الجارية للمحافظة على أرصنتهم النقدية بالإضافة إلى تحقيق عائد مناسب ويهدف الصندوق إلى تحقيق عائد يومى لمستثمريه بضاف لسعر الوثيقة بوميا وقد حقق الصندوق متوسط عائد يومى على سعر الوثيقة البالغة قيمتها الاسمية ، ١٠٠ جم نحو ٧٠٨ سنويا ،

### هـ صندوق استثمار البنك الأهلى المصرى الخامس في العائد التراكمي والجوائز (تو رأس مال مفتوح):

فى ضوء ريادة البنك الأهلي المصرى فى إستحداث أدوات مالية جديدة تهدف إلى تنشيط سوق رأس المال ومن بينها صناديق الإستثمار قام البنك بتأسيس صندوق الإستثمار الخامس نو العائد التراكمي والجوانز ونلك بهدف تشجيع الإستثمار ويصفة خاصة صغار المستثمرين لإستثمار أموالهم بطريقة غير مباشرة فى البورصة و تبلغ القيمة الإسمية ١٠ جم هذا وقد بلغت الجوانز الموزعة حتى الأن منذ بداية نشاط الصندوق عام ٢٠٠٩ عدد ١٥١ جائزة بقيمة إجمالية بلغت نحو ١٩ مليون جم وقد حقق الصندوق معدل عائد على الإستثمار عام ٢٠٠٨ نحو (٢٩٠٥) بينما بلغ عام ٢٠٠٩ .

### " - صندوق استثمار البنك الأهلى المصرى وبنك التمويل المصرى السعودي ذو العائد الدوري التراكمي (بشائر) طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية : -

إستمراراً للدور الذي ينفرد به البنك الأهلى المصرى في مجال صناديق الإستثمار ورغبة في تحقيق المزيد من المزايا لعملانه قام البنك بتأسيس الصندوق الاسلامي (بشائر) ذو العائد الدورى والتراكمي ليناسب شريحة كبيرة من المستثمرين تحرص على الإستثمار وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وتبلغ القيمة الأسمية للوثيقة ١٠٠ جم وقد بدء الصندوق مزاوله نشاطه إعتباراً من ٢٠٠٨/٢/١ وقد بلغ معدل العائد على الاستثمار عام ٢٠٠٨ نحو (٣٣,٩٩ % وقد

بلغت توزيعات الصندوق منذ إنشانه حتى نهاية عام ٢٠٠٩ نحو ١٠,٢٥ جم / الموثيقة

### ٧- صندوق استثمار البنك الأهلى المصرى السابع - دو العائد التراكمي والتوزيع الدوري ( صندوق الصناديق المصرية ) :-

في ضوء حرص مصرفنا على الإستمرار في التنوع والتوسع في نشاط صناديق الاستثمار والسنتمار والتوسع في نشاط صناديق الاستثمار والسابع الاستثمار والسابع المستوفق المستثمرين فقد قدام بتأسيس صندوق السابيق المصرية) برأسما ل قدره ١٠٠ مليون جم عند التأسيس ويقيمة السمية ، ١٠ جم / للوثيقة وقد بدء الصندوق مزاولة نشاطه إعتباراً من ٢٠٠٩/٧/٩ ويذلك تتكامل منظومة صناديق الإستثمار لدى البنك (دورى – دورى تراكمي – نقدى فو عائد يومى تراكمي وجوائز).

### مزايا الاستثمار في صنائيق استثمار البنك الأهلي المصرى :-

تتمتع صناديق استثمار البنك الأهلى المصرى بالعديد من المزايا نوجزها فيمايلي :-

### \* انخفاض المخاطر :-

من خلال إدارة متخصصة في هذا المجال وسياسة استثمارية متوازنة ومتتوعة في قنوات الاستثمار المختلفة .

### \*إرتفاع العائد :-

من خلال زيادة الموارد وخفض الالتزامات مع إمكانية استمرارية التوزيعات النقدية الدورية على حملة الوثانق . \* التنويع :- من خلال تعد أنواع صناديق استثمار البنك الأهلى بين عاند تراكمى ، دورى ، دورى تراكمى ، نقدى نو عاند يومى تراكمى ، عاند تراكمى وجوانز ، إسلامي بالإضافة إلى الصناديق الأخرى المستحدثة .

### \* الإفصاح والشفافية :-

من خلال النشر الدورى النصف سنوى للمراكز المالية للصناديق بالصحف

### \*توافر الرقابة :-

من خلال الرقابة المزدوجة على الصناديق من البنك الأهلى المصرى والهينة العامة لسوق المال ومراقبي حسابات كل صندوق .

### \* التقييم اليومي :-

من خلال الإعلان اليومي لسعر الوثيقة ونشره بالصحف اليومية للتعامل طيه شراءا واسترداداً عن طريق البنك الأهلي المصري وفروعه للمصريين والأجانب أشخاصاً طبيعية أو معنوية وذلك بالنسبة للصندوق الرابع النقدي (عائد كل يوم) بينما يتم التعامل على باقي الصناديق شراءا واسترداداً يوم الأحد فقط من كل أسبوع في حين يتم التعامل على الصندوق السابع بتقديم الطلبات طوال أيام الأسبوع والتسوية تتم بسعر ثاني يوم عمل من كل أسبوع.

### سهولة الاسترداد :-

من خلال قروع البنك المنتشره بجميع أنداء الجمهورية خلال مواعيد العمل الرسمية بالسعر المطن للوثيقة .

### \*الإعفاء الضريبي :-

عواندها معقاه من الضرانب أسوة بعواند الأوعية الأنخارية الأخرى.

### <u> \* الإقتراض بضمان الوثائق :-</u>

يجوز الإنقراض بضمان الوثائق من البنك الأهلى المصرى وذلك وفقاً لقواعد الإقراض السارية بالبنك

# (المزايا المشتركة للأوعية الإدخارية)

- تـصدر الأشـخاص الطبيعين والاعتباريين مـصريين وأجاتب
   تصدر اسمية ولا يجوز تداولها أو تظهيرها أو تحويل قيمتها أو خصمها
   يمكن الاقتراض بضمائها
  - يمكن الحصول عليها من أى فرع من فروع البنك نقدا أو خصماً من الحساب
     الجارى .

يمكن صرف العائد والقيمة الإستردادية بالتوكيل.

يمكن استرداد قيمتها في أي وقت .

عاندها معفى من جميع أنواع الضرائب.

يمكن للقصر اعتباراً من ٢٦ عاماً فأكثر التعامل على تلك الأوعية في نطاق ما بتكسيه القاصر من أموال ،

كما يمكن للقصر الأجانب اعتباراً من ٢٠ عاماً التعامل على أوعية البنك المختلفة بالجنبه المصرى والعملات الأجنبية.

(صندوق إستثمار بنك فيصل الإسلامي المصرى)

# (دو العائد الدوري)

بدأ الصندوق عند إنشاته بمبلغ (٥٠) مليون جنية مقسمة على (٥٠٠) أنف وثيقة قيمة كل منها (١٠٠) جنية والحد الأدني للشراء (١٠) وثانق بقيمة

(١٠٠٠) جنية مصري. يهدف الصندوق إلى تحقيق أكبر قدر من النمو لاستثماراته فضلا عن توزيع أرباح نصف سنوية على حاملي الوثائق. تخضع العمليات الاستثمارية للصندوق لتدقيق ومراجعة هينة الرقابة الشريعية بالبنك التي تجيز كافة عملياته دوت استثناء. الاكتتاب في وثائق الاستثمار متاح للمصريين أو الأجانب سواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو معنويين وبدون حد أقصي. تتولي شركة (هيرميس لإدارة صناديق الاستثمار) إدارة أعمال الصندوق وهي من كبري بيوت الخبرة المصرية في مجال إدارة الصناديق والمحافظ من حيث عدد العملاء وحجم الأصول المدارة، وتعبر من أبرز الشركات المتخصصة في هذا المجال. يمكن شراء وثائق الاستثمار من خلال البنك وفروعه المختلفة إضافة إلى مكاتب

الهيئة القومية للبريد المنتشرة داخل البلاد. يجوز لأي مكتتب في الصندوق أن يسترد قيمة الوثلق بالكامل قبل المساعة (١٢) ظهراً من يوم العمل الأول من كل أسبوع من خلال البنك وفروعه وفقاً للقيمة الاستردادية المطنة للوثيقة ،حيث يتم نشر سعو الاسترداد مرة كل أسبوع في الجرائد الرسمية مع الإعلان عنه أسبوعياً فسي فسروع البنك

# (صندوق إستثمار بنك فيصل الإسلامي المصرى)

# (ذو العائد التراكمي صندوق الأمان)

فى إطار سعيه الدائم لإتناحة أدوات وقنوات استثمارية جديدة لعملائه قام بنك فيصل الإسلامي المصرى بانشاء صندوق استثمار جديد بالاشتراك مع البنك التجارى الدولى تحت مممى

### "صندوق الأمان".

ويهدف البنك من إنشاء الصندوق إلى الاستفادة من النمو الواضح في سوق رأس المال ومن التحسن الكبير في مؤشرات أداء البورصة كنتيجة للتطورات الإيجابية في الاقتصاد المحلى، وتسارع الإجراءات لتفعيل عمليات الخصخصة وطرح المزيد من الشركات للاكتتاب العام.

ولا شك أن اشتراك أكبر بنك إمسلامي في مصر وهو بنك فيصل الإمسلامي المصرى مع واحد من أقدم وأهم البنوك التجارية بالسوق المصرية وهو البنك التجارى الدولي في إنشاء الصندوق يدعم عوامل نجاح الصندوق ويعزز فرص تحقيقه لأهدافه.

ويؤكد هذا الإقبال الكبير على شراء وثائق الصندوق منذ فتح باب الشراء في ٢٠٠١م سواء من عملاء البنكين أو من غيرهم وقد أغلق باب الاكتتاب في الصندوق في ٥٠ / ١٠١٠م بعد أن وصلت قيمة الوثائق المكتتب فيها إلى (٣٤٠) مليون جنيه بالرغم من أن الحجم المقرر عند التأسيس هو مبلغ (١٠٠) مليون جنيه فقط

- وفيما يلى أهم ملامح الصندوق:
   اسم الصندوق: صندوق استثمار ينك فيصل الإسلامي المصرى والبنك
   التجارى الدولي التراكمي "صندوق الأمان"
- حجم الصندوق : يبلغ (۱۰۰) مليون جم عند التأسيس مقسمة على مليون وثيقة القيمة الإسمية لكل منها (۱۰۰) جم، وقد أغلق باب الاكتتاب في وثائق الصندوق في ۱۰/۱۰/۱۰ عند مستوى (۲۲۳) مليون جنيه مصرى.
- هدف الصندوق : يهدف إلى تحقيق أكبر قدر من النمو الاستثماراته بدون الدخول في مخاطر مرتفعة وذلك للمحافظة على الأموال المستثمرة.
- الرقابة على الصندوق: يتم الاستثمار في الأوراق المالية وفقاً لقرارات
   لجنة الرقابة الشرعية ببنك فيصل الإسلامي المصرى.
- مدة الصندوق وشكله القانوثي : تبنغ مدة الصندوق (٢٥) عاماً من
   تاريخ صدور الترخيص، ويأخذ الشكل القانوني لصندوق مفتوح ذي عائد
   تراكمي منشأ بموجب موافقة البنك المركزي المصرى والهيئة العامة لسوق
   المال.
- عملة المصندوق : يقبل الاكتتاب في الصندوق ويتم تقييم أصوله وخصومه بالجنيه المصرى كما يتم الوفاء بقيمة شهادات الملكية المستردة بالجنيه المصرى الاكتتاب في وثاقق الاستثمار التي يصدرها الصندوق : يجوز للمصريين والأجاب سواء الأشخاص الطبيعين أو المعنويين الاكتتاب في وثائق الاستثمار المصدرة من خلال الصندوق، والاكتتاب يتم دون إصدار صك وثيقة استثمار من خلال إجراء قيد دفتري لعد الوثائق في سجل حملة الوثائق، ويعطى العميل صورة من طلب الاكتتاب توضح أنه تم تنفيذ الشراء بالعدد المطلوب وبالسعر المطن، وتعامل هذه الصورة كشهادة ملكية للوثائق.. ويبلغ الحد الأدنى للاكتتاب أو الشراء (٥٠) وثيقة قيمتها ملكية للوثائق.. ويبلغ الحد الأدنى للاكتتاب أو الشراء (٥٠) وثيقة قيمتها

يقبل الاكتتاب في الصندوق ويتم تقييم أصوله وخصومه بالجنيه المصرى كما يتم الوفاء بقيمة شهادات الملكية المستردة بالجنيه المصرى.

القيمة الاستردادية لشهادات الملكية: يجوز لأى مكتتب أو مشتر أن يسترد قيمة شهادات الملكية التي يحوزها بالكامل أو عدد من هذه الشهادات - وفقاً للقيمة الاستردادية المحتسبة على أساس نصيب المستثمر في صافي قيمة أصول الصندوق في نهاية أخر يوم عمل في الأسبوع المسابق للاسترداد

السياسة الاستثمارية للصندوق : يتبع الصندوق سياسات تهدف إلى المحافظ على الأموال المستثمرة وتقليل حجم المخاطر عن طريق سياسة تنويع الاستثمارات والاختيار الجيد للأسهم وصكوك التمويل، هذا ويلتزم مدير الاستثمار بالشروط الاستثمارية التي وربت في قانون سوق المال كما يلتزم بالاستثمار في الشركات الصناعية والإنتاجية والخدمات الحيوية التي تتفق أنشطتها مع أحكام الشريعة الإسلامية وتقرها هيئة الرقابة الشرعية بالبنك

مدير الاستثمار: في ضوء ما نص عليه قانون سوق المال في وجوب أن يعهد الصندوق بإدارة نشاطه كله إلى جهة ذات خبرة في إدارة صناديق الاستثمار يطلق عليها اسم (مدير استثمار) فقد عهد البنكان بإدارة السندوق إلى شركة التجارى الدولي لإدارة الأصول، وهي شركة مساهمة الصندوق إلى شركة التجارى الدولي) تأسست عام ٢٠٠٤م وتعمل في ظل القانون 10 لسنة 1917، وتقدم الشركة خدماتها من خلال الصناديق المشتركة وإدارة الأصول لمجموعة متنوعة من العملاء. يمكن شراء وثانق الاستثمار من خلال البنك وفروعه المختلفة إضافة إلى فروع البنك التجارى الدولي . يجوز لأي مكتنب في الصندوق أن يسترد قيمة الوثائق بالكامل قبل الساعة (١٧) ظهراً من يوم العمل الأول من كل أسبوع من خلال البنك وفروعه وفقا للقيمة الاستردادية المعلنة للوثيقة ،حيث يتم نشر سعر الاسترداد مرة كل أسبوع أنس وعياً في فروع البنك

# (شهادات الادخار الثلاثية ذات العائد المتغير)

مدة الشهادة (٣) سنوات ويجوز تجديدها في نهاية المدة.

نصدر الشهادة بقيمة (٠٠٠) جم ومضاعفاتها.

عائد ربع سنوى بحتسب بناء على نتائج الأعمال القطية وفقاً لأحكام الشريعة
 الإسلامية,

الشراء لجميع المصريين وغيرهم من الجنسيات وبدون حد أقصى - تعطى
 توظيفات هذا الوعاء عائد أعلى من حماليات الاستثمار .

# (شهادات الإلخار السباعية)

# (نماء ذات العائد المجمع)

شهادة نماء .. شهادة إسمية وتخضع في تعاملاتها لأحكام الشريعة الإسلامية . مدة الشهادة (٧) سنوات تبدأ من أول الشهر التالي لشهر الشراء (شهر الإصدار) تصدر الشهادة بفئة (٥٠٠) جنيه مصري ومضاعفاتها. حق الشراء مكفول للمصربين والعرب والاجانب بدون حد أقصى سواء كاتوا أفرادا أو مؤسسات يجوز الشراء بأسماء الغير والقصر يبدأ أحتساب العائد اعتبارا من اول شهر الاصدار ولا يتم صرف العائد وانما يعاد استثمار قيمة الشهادة وعائدها المحقق لكامل مدة الربع التالي وهكذا حتى نهاية اجلها مما يعمل على زيادة معدل العائد التراكمي المحتمب عليها. نظراً لثبات واستقرار الموارد المالية لتلك الشهادات فإنه يتم توجيهها لتمويل عمليات استثمارية طويلة الأجل تدر عوائد مرتفعة بما يعطى ميزة الصحاب هذة الشهادات في الحصول على معل عاند أعلى من الأوعية الأنخارية الأخرى يجوز لصلحب الشهادة الحصول على (٥٥٠) من العائد المجمع لها بعد مضى (٤) سنوات ،كما يحق له استرداد قيمة الشهادة وأرباحها بعد مرور عامين من تباريخ الإصدار وفقاً لجداول الاسترداد الخاصة بهذا الوعاء. يمكن أن يتقدم صلحب الشهادة بطلب لعقد عمليات استثمارية مع البنك بضمان الشهادة وبالشروط والوضاع المتعارف علها في هذا الشأن. لصاحب الشهادة الاستفادة من فرص اداءً العمرة في السحب الذي يجرية البنك مرتين في العام. كما يعفى صاحب الشهادة من نصف مصاريف الاشتراك لأول مرة في خدمتي (فيزا البكترون) و (بطاقة الصارف الآلي) إضافة إلى أن الشهادات تتمتع بالإعفاءات الضريبية المقررة قانونا

# (شهادات البنك الاهلى المصرى) ( ذات المزايا المتعددة بالدولار الأمريكي)

- الشهاده اسمية وتصدر للاشخاص الطبيعين والاعتباريين وبدون حد اقصى من خلال فروع البنك الاهلى المصرى ومراسليه بالخارج.
- تصر الشهادة بالفنات التالية: ۱۰۰۰ ، ۵۰۰۰ ، ۱۰۰۰ ، ۵۰۰۰ ، دولار امریکی
  - مدة الشهاده خمس سنوات ببدأ سريان العائد عليها من تاريخ الشراء.
    - يصرف العائد كل ٣ شهور.
- يطبق العائد وفقا لإسعار الدولار عن الشهور الكاملة لمدة سنة يزاد بعد ذلك بنسبة ٨/١ % عن كل سنه تاليه وبحد اقصى ٥. %.
- يحق لمالك الشهادة في اى وقت استرداد قيمتها الاسمية مضافا اليها العائد المستحق. شهادات البنك الأهلى المصرى الذهبية بعملتى الدولار الأمريكى والبورو
- الشهادة اسمية ويصدرها البنك الأهلى المصرى وقروعه ومراسلوه بالخارج باسم من يطلبها من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين مصريين وعرب وأجانب ويدون حد أقصى .
  - تصدر الشهادة بفنة ۱۰۰ دولار
- مسموح للعميل عند تقدمه اول مرة بشراء شهادات بمبلغ اقل من ۱۰۰۰ دولار امريكي أو يورو .
  - مدة الشهادة ثلاث سنوات من تاريخ الشهر التالي للشراء.
  - تسترد الشهادة بكامل قيمتها في تاريخ استحقاقها بذات العملة الأجنبية.

- تصدر الشهادة بسعر عائد مميز وفقاً وقائمة أسعار العائد اليومية الخاصة بالشهادة
- يصرف العائد وفقاً ورغبة العميل إما شهرى أو ربع سنوى أو نصف سنوى أو سنوى .
  - يستحق العائد بعملة الشهادة ويصرف بالجنيه المصرى.
  - يجوز للأم أو الغير شراء الشهدة بأسماء القصر مع أحقيتهم في صرف
     عوائدها أو استردادها في أي وقت ولحين بلوغ القاصر سن الرشد.

يجوز الاقتراض بـضمان الـشهلاات من البنـك الأهلى المـصرى وذلك وفقــاً للـشروط والضوابط التالية

يكون الإقراض والسداد بذات حملة الوعاء الضامن على أن يكون التسهيل في شكل قرض ( وليس حساب جارى مدين ) نو تواريخ سداد محددة تتفق مع أجل الوعاء الضامن يحدد سعر الإقراض على الأوعية الضامن يحدد سعر الإقراض على الأوعية بالعملة المحلية ، أى يتم تجديد هامش زيادة على سعر العائد الممنوح للوعاء بواقع المحلية ، أى يتم تجديد هامش زيادة على سعر العائد الممنوح للوعاء بواقع المحلق المحلق لمصرفنا. تكون نسبة الإقراض من ٥٠٪ الى ٢٠٪ من قيمة الشهادة كحد أقصى مع ٤

- إمكانية زيائتها مسمئقبالأ فسى ضبوء التعامسل الفعاسى عليها
- تحتسب عمولة على أعلى رصيد مدين بواقع ( واحد ونصف في الألف ) شهرياً
  - التحفظ على الشهادات المقترض بضمائها وفقاً والأسلوب القانوني المناسب

# (شهادة كنزي بالدولار الأمريكي)

صرف قيمة الشهادات اسمية ولايجوز تداولها أو تظهيرها أو خصمها.

- يظهر على الشهادة القيمة الإسمية واسم الفرع المصدر للشهادة ورقم الشهادة من ... إلى وتاريخ إصدارها وسعر العائد لكل سنة .
  - تباع الشهادات للأشخاص الطبيعيين والاعتباريين والأجانب وبدون حد أقصى تصدر الشهادة بفنة ١٠٠٠ دولار ومضاعفاتها.
    - مدة الشهادة خمس سنوات اعتباراً من الشهر التالى لشهر الشراء.
       العائد كل ٦ شهور . سعر العائد تصاعدى سنوياً.
    - يمكن استرداد قيمة الشهادة بعد ستة أشهر اعتباراً من الشهر التألى لشهر الشراء . يمكن الإفتراض بضمان الشهادة حتى ٩٥% من قيمة الشهادة .
       الكوبون من أي فرع من فروعنا بغض النظر عن فرع الإصدار.

# (شهادات البنك الأهلي المصرى)

# ( ذات المزايا المتعددة بالعملة الأوروبية الموحدة " اليورو" )

- شهادة اسمية تصدر للأشخاص الطبيعيين والاعتباريين سواء كانوا مصريين
   أوعرب أو أجانب ، وبدون حد أقصى .
  - تغل أعلى عائد دورى يصرف كل ٣ شهور .
  - بزاد سعر العائد بواقع ٨/١ % سنوياً اعتباراً من العام الثاني من عمر الشهادة.
    - يحتسب العائد اعتباراً من يوم الشراء وحتى تاريخ الاسترداد.
  - تصدر بالفنات التالية :( ۱۰۰۰ ۵۰۰۰ ۱۰۰۰ ) يورو،
    - مدة الشهادة خمس سنوات.
- مكن إضافة العائد إلى الحساب الجارى أو إلى دفتر التوفير للحصول على عائد
   إضافي يمكن للأم أو الغير شراء الشهادات بأسماء القصر وصرف عوائدها
   أو استرداد قيمتها

- و يمكن الشراء بأي عملة حرة قابلة للتحويل إلى اليورو.
- يمكن استرداد قيمة الشهادة في أي وقت وبكامل قيمتها.
- يمكن شراء الشهادات من أى قرع من قروع البنك الأهلي المصرى المنتشرة بجميع أنحاء الجمهورية أو من خلال مراسليه بالخارج.

# (شهادات البنك الأهلى المصرى الماسية) ( بعملتى الدولار الأمريكي واليورو)

- الشهادة اسمية ويصدرها البنك الأهلي المصري وفروعه ومراسلوه بالخارج
   باسم من يطلبها من الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين مصريين وعرب
   وأجانب ويدون حد أقصى.
- تصدر الشهادة بفنة ۱۰۰۰ دولار أمريكي أو يورو على أنه غير مسموح
   للعميل عند تقدمه أول مرة بشراء شهادات بمبلغ أقبل من ۲۵۰۰۰ دولار
   أمريكي أو يورو.
  - ١٠٠٥ الشهادة ثلاث سنوات وذلك اعتباراً من تاريخ الشهر التالي نشهر الشراء
    - تسترد الشهادة بكامل قيمتها في تاريخ استحقاقها بذات العملة الأجنبية.
- تصدر الشهادة بسع علند مميز وقفاً وقائمة أسعار العائد اليومية الخاصة بالشهادة.
  - يصرف العائد وفقاً ورغبة العميل إما شهري أو ربع سنوى أو نصف سنوى
     أو سنوى يستحق العائد ويصرف بعملة الشهادة .
  - يجوز للأم أو الغير شراء الشهادة بأسماء القصر مع أحقيتهم في صرف عواندها أو استردادها في أي وقت ولحين بلوغ القاصر من الرشد.
    - یمکن اصدار شهادات مشترکة ( باسم أکثر من شخص )

- يجوز الاقتراض بضمان الشهادات من البنك الأهلي المصري وذلك وفقاً للشروط والضوابط التالية \_:
- يكون الإقراض والسداد بذات عملة الوعاء الضامن على أن يكون التسهيل فى شكل قرض وليس حساب جارى مدين نو تواريخ سداد محددة تتفق مع أجل الوعاء الضامن
- بحدد سعر الإقراض بتطبيق نفس الأسلوب المطبق للإقراض على الأو عبة
  بالعملة المحلية ، أي يتم تحديد هامش زيادة على سعر العائد الممنوح للوعاء
  بواقع ٢ %وعلى ألا يقل في جميع الأحوال على سعر الإقراض المعلن
  لمصرفنا . تكون نسبة الإقراض من ٥٠% إلى ١٠% من قيمة الشهادة كحد
  أقصى مع إمكانية زيادتها ممنقبلاً في ضوء التعامل الفعلي عليها .
- تحتسب عمولة على أعلى رصيد مدين بواقع ( واحد ونصف في الألف شهريا )
- التحفظ على الشهلاات المقترض بضماتها وفقاً والأسلوب القاتوني المناسب.
   في حالة الشهادة الماسية التي تم إصدارها بالفعل لمدة سنة أو سنتين يجوز للعميل في حالة استحقاق الشهادة التجديد لمدة ثلاث سنوات أو عدم التجديد.

# (الشهادة الذهبية الجديدة) ( بالدولار الأمريكي واليورو)

- فنة الشهادة ٥٠٠ دولار \_ يورو أو مضاعفاتها و بدون حد أقصى يصرف العائد كل ٣ شهور سعر عائد ثابت طوال أجل الشهادة وفقاً للسعر المطن في تاريخ الشراء.
  - مدة الشهادة ٣ سنوات.
- يمكن الاسترداد بعد ٦ شهور يمكن الافتراض بضماتها حتى ٩٥% من قيمتها
   تصدر للأشخاص الطبيعيين و الاعتباريين.

# قانون التأمينات رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥

رئيس الجمهورية قرر مجلس الشعب القانون الأتى نصه ، وقد أصدرناة

(المادة الأولى)

يعمل فيما يتعلق بنظام التأمين الاجتماعي بأحكام القاتون المرافق.

(المادة الثانية)

يحل هذا القانون محل التشريعات الآتية: الأمر الصادر في ٢٦ من ديسمير سنة ١٨٥٤ بشأن المعاشات المدنية.

الأمر الصادر في ١١ من يناير سنة ١٨٧١ بشأن المعاشات المدنية.

الأمر الصادر في ٢١ من يونيه سنة ١٨٨٧ بشأن المعاشات المدنية.

القانون رقم ٥ لسنة ٩٠٩ بشأن المعاشات المدنية.

القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ بشأن المعاشات المدنية.

القانسون رقم ٧٧ لمسنة ١٩٥٤ يتعديل لانحة التقاعد للطماء المدرسسين والطماء الموظفين بالأزهر

القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٧ بشأن جواز الجمع بين مرتب الوظيفة العامة والمعاش المستحق قبل التعين فيها

القانون رقم ١ لمنة ١٩٦٢ بشأن صرف مرتب أو اجر أو معاش ثلاثة شهور عند وفاة الموظف أو المستخدم أو صاحب المعاش. القانون رقم ٧٧ لمنة ٢٩٦٢ بشأن عدم جواز الجمع بين مرتب الوظيفة في الشركات التي تساهم فيها الدولة وبين المعاش المستحق قبل التعيين فيها القانون رقم ٥٠ لمنة ١٩٦٣ باصدار قاتون التأميس والمعاشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين.

القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ بمنح معاشات للموظفين والمستخدمين الدنين انتهت خدمتهم قبل أول أكتوبر سنة ١٩٥٦ ولم يحصلوا على معاش. القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون التأمينات الاجتماعية.

المُقاتون رقم ٥٠ لمنة ٤٩٦٤ في شأن التأمين الصحى للعاملين في الحكومة وهيئات الادارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة.

لاتسحة صنتوق المعاشات للمستخدمين الداخلين في هيئة العمال ببلدية الاسكندرية الصادرة سنة ١٩٣٠ .

قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٥ لسنة ١٩٦٨ بشأن قواعد الجمع بين المرتب أو المكافأة.

قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٨/١/٢٨ بشأن معاشات أمراء دارفور لاتحة لمرتبات المعمال المصريين الذين كاتوا بالسلطة الصكرية.

قرار محافظ بورسعيد رقم ٦٩ نسنة ١٩٧٥ بشأن مدينة بورسعيد.

### (المادة الثالثة)

تتولى الجهات التي كانت تقوم بتطبيق التشريعات المشار إليها في المادة الثانية صرف الحقوق التي كانت مقررة بتلك التشريعات والحقوق التي يقررها القانون المرافق لأصحاب المعاشات والمستحقين الذين كانوا معاملين بتلك التشريعات قبل العسل بلحكامسه.

وتلتزم تلك الجهات بأداء الحقوق المشار اليها بالفقرة السابقة على حساب الخزائة العامة.

### ۳۰۸ (المادة الرابعة)

يمستمر العمل بالمزايا المقررة في القوانين والأنظمة الوظيفية للمعاملين بكادرات خاصة .

كما يمنتمر العمل بالقرارات واللوائح الصادرة بتنفيذ أحكام التشريعات المشار اليها بالمادة الثانية القائمة في تاريخ العمل بهذا القانون ، فيما لا يتعارض مع أحكامه وذلك لحين صدور القرارات المنصوص عليها فيه.

### (المادة الخامسة)

على وزير التأمينات إصدار اللوانح والقرارات الملازمة لتتفيذ أحكام هذا القانون وذلك خلال سنة أشهر من تاريخ العمل به.

### (المادة السائسة)

يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون بالنسبة للعاملين بأحكامه.

### (المادة السابعة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول الشهر التالي لتاريخ نشره .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برياسة الجمهورية في ١٧ شعبان سنة ١٣٩٥ (٢٤ أغسطس سنة ١٩٧٥).

أنور السادات.

# قاتون التأمين الاجتماعي الباب الأول نظام التأمين الاجتماعي ومجال تطبيقه والتعاريف

مادة ١(١٠)

يشمل نظام التأمين الاجتماعي التأمينات الآتية:

- تأمين الشيخوخة (۲\*)
  - تأمين إصابات العمل
    - ه تأمين المرض
    - تأمين البطالة
- تأمين الرعاية الاجتماعية لأصحاب المعاشات.

مادة ٢ (٣٠)

تسري أحكام هذا القانون على العاملين من الفنات الآتية:

 أ - العاملون المدنيون بالجهاز الإداري للدولة والهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لأي من هذه الجهات وغيرها من الوحدات الاقتصادية بالقطاع العام.

ب - العاملون الخاضعون لأحكام قاتون العمل الذين تتوافر فيهم الشروط الآتية :

١-أن يكون سن المؤمن عليه ١٨ سنة فاكثر

٧-أن تكون علاقة العمل التي تربط المؤمن عليه بصلحب العمل منتظمة ويصدر وزير التمينات(\* ٤) قرار بتجديد القواعد والشروط اللازم توافرها لاعتبار علاقة العمل منتظمة ويستثني من هذا الشرط عمال المقاولات وعمال الشحن والتفريغ .... ومع عدم الإخلال بلحكام الاتفاقات الدولية التي صدقت عليها جمهورية مصر العربية يشترط لسريان لحكام هذا القانون على الأجانب الخاضعين لقانون العمل ألا يقل مدة العقد عن سنة وأن توجد اتفاقية بالمعاملة بالمثل.

ج - المشتظون بالأعمال المتعلقة بخدمة المنازل فيما عدا من يعمل منهم داخل المنازل الخاصة الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير التأمينات.(٥\*)

#### مادة ٣

استثناء من أحكام المادة (٢) تسري أحكام هذا القاتون علي العاملين الذين سبق الشأمين عليهم وفقاً لقوانين التأمينات الاجتماعية والتأمين والمعاشات المشار إليها بالمادة الثانية من قاتون الإصدار. كما تسري أحكام تأمين إصابات العمل علي العاملين الذين تقل أعمارهم عن ١٨ سنة والمتدرجين والتلاميذ الصناعيين والطلاب المشتغلين في مشروعات التشغيل الصيفي والمكلفين بالخدمة العامة وفقاً للقاتون رقم ٧٦ لسنة في مشروعات الخدمة العامة للشباب الذي أنهى المراحل التعليمية. (٣٠)

### مادة ٤ (٣٧)

يكون التأمين وفقا لأحكام هذا القانون في الهيئة المختصة إلزامياً ولا يجوز تحميل المؤمن عليه أي نصيب من نفقات التأمين إلا فيما يرد به نص خاص.

#### مادة ٥

في تطبيق أحكام هذا لقانون يقصد:

ا بالهيئة المختصة ١٠٠ الهيئة العامة للتأمين والمعاشات أو الهيئة العامة للتأمينات
 الاجتماعية بحسب الأحوال.

٢ـبمجلس الإدارة ١٠٠ مجلس إدارة الهيئة العامة للتأمين والمعاشات أو الهيئة العامة
 للتأمينات الإجتماعية يحسب الأحوال.

المؤمن عليه ١٠٠٠ العامل الذي تسري عليه أحكام هذا القاتون وصاحب المعاش
 المنتفع بتأمين المرض.

٤-صاحب العمل ١٠٠ كل من يستخدم عاملاً أو أكثر من الخاضعين لأحكام هذا القانون. ٥-إصابة العمل ١٠٠ الإصابة بأحد الأمراض المهنية المبينة بالجدول رقم (١) المرافق أو الإصابة تنيجة حادث يقع أثناء تأدية العمل أو بسببه... تعتبر الإصابة الناتجة من الإجهاد أو الإرهاق من العمل إصابة عمل متي توافرت فيها الشروط والقواعد التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات (٨\*)الاجتماعية بالاتفاق مع وزير الصحة ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خلال فترة ذهابه لمباشرة عمله أو عودته منه بشرط أن يكون الذهاب أو الإياب دون توقف أو تخلف أو انحراف عن الطريق الطبيعي.

٦ ـ بالمصاب ٥٠٠ من أصيب بإصابة عمل.

٧ بالمريض ٥٠٠ من أصيب بمرض أو حادث غير إصابة العمل.

٨ــــالعجز المستديم ٠٠٠ كل عجز يؤدي بصفة مستديمة إلى فقدان المؤمن عليـــه
 القدرته على العمل كليا أو جزئياً في مهنته الأصلية أو قدرتــه على الكسب بوجــه عام.

وحالات الأمراض العقلية وكذلك الأمراض المزمنة والمستعصية التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الصحة. (\* ٩)

٩-الأجر ١٠٠٠ كل ما يحصل عليه المؤمن عليه مقابل نقدي من جهة عمله الأصلية لقاء
 عمله الأصلي ويشمل: - (\*١٠)

الأجر الأساسي ٠٠٠ ويقصد به الأجر المنصوص عليه في الجداول المرافقة بنظم التوظيف بالنسبة للمؤمن عليهم في البند (١) من المادة (٢) وذلك مع مراعاة حكم المادة الثالثة من القاتون رقم ٣ لمنة ٩٩٢ ام بزيادة المعاشات وتعديل بعض أحكام قوانين التأمين الاجتماعي.

الأجر المنصوص عليه يعقد العمل وما يطرأ عليه من علاوات مستبعداً منها العناصر التي تعتبر جزأ من الأجر المتغير بالنسبة للمؤمن عليهم المنصوص عليهم في البند (أ) من المادة (٢) وفك مع مراعاة حكم المادة الثالثة من القانون رقم ٣ لسنة ٢٩ ١٩ بزيادة المعاشات وتعديل بعض أحكام قوانين التأمين الاجتماعي ، الأجر المنصوص عليه يعقد العمل وما يطرأ عليه من علاوات مستبعداً منه العناصر التي تعتبر جزء من الأجر المتغير بالنسبة للمؤمن عليهم في البندين (ب ، ح) من المادة (٢) مع مراعاة ألا يقل هذا الأجر عن ٥ ٤ جنيه شهريا وألا يزيد على ٢٠٠٠ جنيه سنويا وذلك بالإضافة إلى العلاوات الخاصة المقررة قانونا في التواريخ المحددة الإضافتها وبمراعاة قواعد الضم. وإذا كان الأجر مصوباً بالإنتاج أن بالعمولة فيعتبر هذا الأجر أساسها وذلك في حدود الحد الأقصى المشار إليه

الأجر المتغير (\* ١١) ويقصد به باقي ما يحصل عليه المؤمن عليه وعلى الأخص:

الحوافر ... العمولات .. الوهية ... البدلات ويحدد رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض وزير التأمينات البدلات (۱۳ \*) التي لا تعبر عنصرا من عناصر الاشتراك. ... الأجور الإضافية ... التعويض عن جهود غير عادية ... إعتابة غلاء المعيشة ... المعلوات الاجتماعية ... العلاوات الاجتماعية الإضافية ... المعافأة الجماعية ... المعتب المؤمن عليه في الأرباح .. ما زاد علي الحد الأقصى للأجر الأساسي (۱۳ ) ... ويعتبر في حكم العمل الأصلي بجهة العمل الأصلية العمل المنتدب إليه المؤمن عليه طوال الوقت أ المعار إليه داخل البلاد. ويصدر من وزير التأمينات قرار بقه اعد حماب عناصر هذا الأجر (۱۳ \*)

العلجز عن الكسب ٥٠٠٠ كل شخص مصاب بعجز يحول كلية بينه وبين العمل أو ينتقص قدرته على العمل بواقسع ٥٠ % على الأقل ويشترط أن يكون هذا العجز ناشناً بالميلاد أو نتيجة حادث أو مرض يصاب به الشخص قبل سن الستين. (١٠\*)

### تعديل على المواد

١\* المادة معدلة بالقانون رقم ٢٥ لمنة ٧٧ و يصل بها اعتباراً من ١٩٧٥/٩/١ الجريدة الرسمية المستقدم المستقدم المستقدم ١٩٧٧/٤/٣٠ المستقدم ١٩٧٨/٤/٣٠ المستقدم ١٩٧٨/٤/٣٠ المستقدم ١٩٨٨ المستقدم المستقدم ١٩٨٨ المستقدم ١٩٨٨

٢ \* - عدل القاتون رقم ٥ ٢ لسنة ٧٧ مسميات التأمينات فحذف كلمة (ضد) وذلك بالمادة المسابعة منه

٣ - المادة (٢) معدلة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٧ ، و يعمل بها اعتباراً من ١٩٧١/١٥٧١

٤\*-صدر قرار وزير التأمينات رقم ٢٨٦ لمنة ٢٩٧١، نشر بالوقائع المصرية العدر رقم ١٦٧٧ بتاريخ ١٩٧٦/١١/١٥ ، و يصل به اعتبارا من ١٩٧٥/٩١ تتفيذا لأحكام قرار وزير التأمينات رقم ١٤٩ لمنة ١٩٨٠.

٥٠- صدر قرار وزير التأمينات رقم أ١٤٩ لـمنة ١٩٧٧ الوقائع المحصرية العدد ١٦٥ في
 ١٩٧٧/٧/١٦

 ٣٠-الفقرة الثانية من المادة (٣) معدلة بالقانون رقم ٩٣ لمنة ٨٠، و يعمل بالتعديل اعتبارا من ١٩٨٠/٥/٤

٧\* صدر القانون ٢٠٧ لسنة ٩٤ في ١٩٩٤/٧/١٧ ، ونصت المادة الثالثة منه على "تمسيدل بعيارة الهيئة القومية للتأمين الهيئة الموتمة المتأمين الاجتماعي المشار إليه عبارة "الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي المشار إليه عبارة "الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي"، ويصيل بهاا عباراً مسن ١٤/٢/١٩ .

٨٠ صدر قرار وزير التأمينات رقم ٨١ اسنة ١٩٧٦ ، نشر بعدد الوقائع المصرية رقم ٨٧ بناريخ ١٩٧٦/٤/١٤ المحلل بقرار وزير التأمينات رقم ١٩٣٩ أسنة ١٩٧٧ الذي نشر بعدد الوقائع المصرية رقم ٢ الصادر بتاريخ ١٨/١/٧/ و المعدل بقرار وزير التأمينات رقم ٢٤ لمسنة ١٩٨٥ ، الوقائع المصرية العدد ١٩٥٥ في ١٥/١/٥٠٥ ، المعدل بقرار وزير التأمينات رقم ٢٤ لمسنة ١٩٨٧ .

المصرية العدد ٢٥٥ في ٥/ ١٩٨٥، ١ المعدل يقرار وزير التأمينات رقم ٢١لمنة ١٩٨٧ وزير التأمينات رقم ٢١لمنة ١٩٨٧ ويصل به اعتباراً من ١٩٧٥/٩١ . قرار وزير التأمينات رقم ٢٨ لمنة ١٩٧٥/٩١ . قرار وزير التأمينات رقم ٨٧ بتاريخ ١٩٧٦/٤/١ . نشر بعد الوقائع المصرية رقم ٨٧ بتاريخ ١٩٧٦/٤/١ ، المعدل بالقرار رقم ٢٦ لمنة ١٩٨٠ بنار من بعد الوقائع المصرية رقم ٨٧٧ بتاريخ ١٩٨٠/١٢/١ . ١٠٠ - ١٠٠ البند رفح عدل بالمقانون رقم ٣٧ لمنة ١٩٨٠ . ثم عدل بالقانون رقم ٣٧ لمنة ١٩٨٠ . ثم عدل بالقانون رقم ٣٧ لمنة ١٩٨٠ . ثم المدن رقم ٧٧ لمنة عدل المنة ١٩٨٠ . ثم عدل ٧٠ لمنة عدل المنة ١٩٨٠ . ثم عدل ٧٠ لمنة عدل المدنة ١٩٨٤ . ثم عدل ٧٠ ثم عدل ١٩٨٠ . ثم عدل ١٩٨٠ . ثم عدل ١٨٠٠ . ثم عدل ١٩٨٠ . ثم عدل ١٩٨٠ . ثم عدل ١٨٠٠ . ثم عدل ١٨٠٠ . ثم عدل ١٩٨٠ . ثم عدل ١٨٠٠ . ثم أمينات الفترة ١٨٠٠ . ثم غدل ١٨٠٠ . ثم عدل ١٨٠٠ . ثم غدل ١٨٠٠ . ثم عدل ١٨٠٠ . ثم أمينات الفترة ١٨٠٠ . ثم غدل القدرة ١٨٠ . ثم غدل القدرة ١٨٠٠ . ثم غدل القدرة ١٨٠ . ثم غدل القدرة ١٨٠ . ثم غدل القدرة ١٨٠٠ . ثم غدل القدرة ١٨٠٠ . ثم غدل القدرة ١٨٠ . ثم غدل القدرة الم غدل القدرة ١٨٠ . ثم غدل القدرة ١٨٠ .

١١\* منشور وزاري عام ، رقم ٧ البصلار في ١٩٨٤/٨/٣٠

١٣٠ قرار رئيس مَيْس الوزراء رقم ٢٧٩ أسنة ١٩٨٤ ، نشر في الجريدة الرسمية بالعدد رقم ٢٩ الــــصادر بِتَــــاريخ ١٩٨٤/٧١٩ (المعــــدل بــــالقرار رقــــم ٢٦٦ الــــسنة ١٩٨٧

١٥\*- البند (ي) مضاف بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٧، و يعمل به اعتباراً من ١٩٧٥/٩/١

# الباب الثاني الشاء الصنادية و تمويلها و ادار تها

#### مادة ٢

ينشأ صندوقان للتأمينات المنصوص عليها في المادة (١) على الوجه الآتى : ١ ـصندوق للتأمينات على العاملين بالجهاز الإداري للدولة وبالهينات العامة.

 ٢-صندوق للتأمينات على العاملين بالمؤسسات العامة وبالوحدات الاقتصادية بالقطاعين التعاوني والخاص. (\* ١)

#### مادة ٧

نتكون أحوال كل من الصندوقين المشار إليهما بالمادة (١) من الموارد الأتية الاشتراكات التي يؤديها أصحاب الأحمال عن العاملين لديهم سواء الحصة التي يلتزم بها صاحب العمل أو الحصة التي يلتزم بها المؤمن عليه وفقا لأحكام هذا القانون.

المبالغ التي تؤديها الخزانات العامة لحساب تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة

المبالغ التي تؤديها الخزانة العامة أو صاحب العمل أو المؤمن عليهم لحساب مدد الخدمة السابقة ضمن مدة الاشتراك في التأمين.

الرسوم التي يؤديها أصحاب الأعمال أو المؤمن عليهم وفقاً لأحكام هذا القانون. (\*\*) حصيلة استثمار أموال الصندوق

المبالغ الإضافية المستحقة وفقاً لأحكام هذا القانون (\*\*)

الموارد الأخرى الناتجة عن نشاط الصندوق.

الاعاتات والتيرعات والهبات التي يقرر مجلس الادارة قبولها

#### مادة ٨

يقحص المركز المالي لكل من الصندوقين مرة علي الأقل كل خمس سنوات تبدأ من تاريخ آخر فحص تم قبل العمل بهذا القانون وذلك بمعرفة خبير اكتواري أو أكثر. ويجب أن يتناول هذا الفحص قيمة الالتزامات القادمة فإذا تبين وجود عجز في أموال الصندوق ولم تكف الاحتياطات والمخصصات المختلفة لتسويته التزمت الخزافة العامة بأدائه وعلى الخبير أن يوضح في هذه الحالة أسباب العجز والوسائل الكفيلة بتلافيه. أما إذا تبين من التقرير وجود مال زاند فيرحل هذا المال إلي حساب خاص ولا يجوز التصرف فيه إلا بموافقة مجلس الادارة وفي الأخراض الآتية :

تسوية كل أو بعض العجز الذي سددته الخزانة العامة طبقاً للفقرة السابقة.

تكوين احتياطي عام واحتياطات خاصة للأغراض المختلفة

زيادة المعاشات على ضوء الأسعار القياسية وذلك بنسبة بحددها قرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض وزير التأمينات.

#### مادة ٩

(\* ٤) تنشأ هيئة قومية للتأمين الاجتماعي تتولى إدارة الصندوقين المشار إليهما في البندين (١ ، ٢) من المادة (١ ) من هذا القانون.

ويكون لهذه الهبئة الشخصية الاعتبارية ولها موازنة خاصة تلحق بالموازنة العامة للدولنة وتسري عليها القواعد والأحكام الخاصة بالهبئات القومية. وتتبع وزيسر التأمينات.

#### مادة ١٠

(\*\*) يكون للهيئة مجلس إدارة برئاسة وزير التأمينات يصدر بتشكيله وطريقة اختيار أعضائه وتحديد مكافاتهم قرار من رئيس الجمهورية علي أن يتضمن التشكيل نائباً أو أكثر لرئيس مجلس الإدارة.

#### مادة ١١

مجلس إدارة الهيئة المختص هو السلطة الطيا المهيمنة علي شنونها وتصريف أمورها وله علي الأخص ما يأتي :

إصدار القوانين واللوانح الداخلية المتعلقة بالشنون المالية والإدارة والفنية للهيئة وشنون العالمين وذلك دون التقيد بالقواحد والنظم الحكومية. (\* ٦)

دراسة الخطط وإقرار مشروع الموازنة التخطيطية للهيئة.

دراسة تقارير المتابعة وتقييم الأداء الدورية وإصدار القرارات اللازمة لرفع مستوي الأداء إقرار ميزانية الهيئة وحساباتها الختامية السنوية ومركزها المالي.

دراسة التشريعات الخاصة بالتأمين الاجتماعي.

تعيين الخبراء الاكتواريين لفحص وإعداد المركز المالي.

إقرار المسائل المالية والإدارية والفنية التي تقضي القوانين والقرارات واللوانح باختصاص المجلس بها ويجوز لمجلس الإدارة أن يشكل من بين أعضائه لجنة أو أكثر يعهد إليها ببعض اختصاصاته وللمجلس أن يفوض رئيس مجلس الإدارة أو أحد مديري الهيئة في القيام بمهمة محددة.

#### مادة ۲۲

يجوز لمجلس الإدارة تشكيل لجان استشارية لمعاونته في أداء مهامه. مادة ١٣

ترفع قرارات مجلس الإدارة إلي الوزير لاعتمادها ونلك فيما يتطق بالبنود (١، ٢، ٣، ٣) ٤، ٥) من المادة (١١)

#### مادة ١٤

يمثل رئيس مجلس الإدارة الهيئة العامة أمام القضاء وفي صلاتها بالغير ويتولى الاختصاصات الآتية:

تنفيذ قرارات مجلس الإدارة

إدارة الهيئة وتطوير نظام العمل بها ومتابعته

دراسة وإقرار المسائل المالية والإدارية والفنية التي تقضي القوانين والقرارات واللوانح باختصاصه بها.

عرض مشروع ميزانية الهينة وحساباتها الختامية علي مجلس الإدارة خلال ستة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية مع تقرير عن متابعة أعمال الهيئة وتقيم أدانها.

إبلاغ الجهات المختصة بمشروع الحساب الختامي للهينة خلال شهر من تاريخ موافقة مجلس الإدارة عليها.

موافاة الوزارة وأجهزة الدولة بما تطلبه من بيانات وتقارير عن الهيئة ويجوز لرئيس مجلس الإدارة أن يقوض في بعض اختصاصاته مديري الهيئة.

#### مادة ١٥

يندب وزير التأمينات من يحل محل رئيس مجلس الإدارة في حالة غيابه أو خلو منصبه وللوزير أن يفوض في بعض الاختصاصات المنصوص عليها في هذا القاتون مجلس الإدارة أو رئيسه.

#### مادة ١٦

يتولى الإشراف على أعمال الحسابات بالهيئة المختصة مسنولون ماليون من بين العملين بها وتخطر بهم وزارة المالية. ويكون لهم دون غيرهم حق التوقيع على الشيكات وأذون الصرف. وتطبق على موازنة الهيئة المختصة أحكام القانون رقم ٥٣ لسنة ٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة فيما لم يرد بشأتة نص خاص في هذا القانون

### تعديل على المواد

[۱\*]المادة الأولى من قانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض أحكام قانون التأمين الاجتماعى ، الجريدة الرسمية ، العدد رقم ١٣ مكرر في ١٩٨٤/٣/٣١ ، تنص على أن

ينشأ في كل من الصندوقين المنصوص عليهما في المادة (٦) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسمنة ١٩٧٥ حسماب خساص تتكسون أموالسة مسن المسوارد الآتيسة

 ١-الاشتراكات المستحقة عن الأجور المتغيرة المنصوص عليها في البند (ط) من المادة (٥) من قاتون التسلمين الاجتمساعي المستشار إليسه

٢- المبالغ التي تؤديها الغزانة العامة لمحساب تأمين الشيخوخة و العجز والوفحاة عن الأجور المتغيرة

٣-الاشتراك المنصوص علية في البند ٩ من المادة ١٧ من قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه

 المبالغ التي يؤديها المؤمن عليه مقابل إضافة مدة لمدة الاشتراك عن الأجور المتغيرة أو لمدة الاشهـــتراك فــــ، نظــــام المكافـــاة

احتياطى حوافز الإنتاج و الصولة و الوهبة و البدلات و يحدد هذا الإحتياطى بنسبة ٤٠% من
 احتياطيات الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية المودعه لدى بنك الإستثمار القومى فى تاريخ العمل

بهذا القاتون و بنسبة ٣٠ % من إحتواطيات الهيئة العامة للتأمين و المعاشات المودعة لدى البنك المركزى في التاريخ ذاته ). استبدل الهند ٥ بالقاتون رقم ١٠٧ لمنة ١٩٨٧ بتعديل بعض أحكام قاتون التأمين الاجتماعي ، الجريدة الرسمية ، العدد ٣٠ مكرر في ١٩٨٧/٧/٢٧ ، و يصل به اعتباراً من ١٩٨٧/٧/٢٧ ، و

" رصيد مبالغ الادخار لدى وزارة المالية وبنك الاستثمار القومي و ربع استثمار هذة المبالغ .

٧-المبالغ الإضافية المستحقة على صاحب العمل عن أموال هذا الحساب وفقاً لأحكام المواد ١٢٩ ،
 ١٣٠ ، ١٥٠ مــن قــانون التــأمين الاجتمــاعي المـشار إليــه

٨ ـ ريع استثمار أموال الصماب

و يفحص المركز المالي لهذا الحساب في تاريخ المركز المالي للصندوقين المشار إليهما وتسرى في هذا السشان أحكم المسادة ٨ مسن قساتون التسامين الاجتماعي المسشار إليه

مادةمعدلــة بالقـــاتون رقــم ٢٥ لــمنة ٧٧ ويعمــل بهــا اعتبــارا مــن ١٩٧٥/٩/١

٩- المبالغ التي توديها الخزانة العامة لصاب تأمين الشيخوخة و العجز والوفاة عن الأجور المتغيرة.

[\*۲]بند (۱)،(۲) من المادة (۷) معلان بالقلقون رقم ۲۰ لمنة ۱۹۷۷ بتعديل بعض أحكام فلتون التأمين الاجتماعي-الجريدة الرسمية العد ۱۷ مكرر (۱) في ۴/۵/۵/ ۱۹۷۷

نص البند (١)، (٢) من المادة (٧) قبل التعديل :

(١) الاشتراكات الشهرية التي يؤديها أصحاب الأعمال على العاملين لديهم ، منواء الحصة التي يلتزم
 بهنا صناحب العبل أو الحيصة التي يلتزم بهنا المؤمن علينة وفقا الأحكام هذا القاتون .

(٢) المبالغ التي تؤديها الخزانة العامة سنويا لحماب التأمين ضد الشيغوخة والعجز والوفاة

[\*\*]عبارة المبالغ الإضافية ، الواردة بالبند (٦) من المادة (٧) مستبدلة طبقا لأحكام المادة السادسة من القاتون رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض أحكام قاتون التأمين الاجتماعي الصادر بالقاتون رقم ٧٩ لمنة ١٩٨٥ ويزيادة المعاشات ــ الجريدة الرميمية العدد رقم ١٣ مكرر في ١٩٨٤/٣٣١ .

والعبارة التس هذفت بالاستبدال هي (ريع الاستثمار)

[\*\*] الفقرة الثالثة من المادة (٩) معنلة بالمادة الخامسة من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٤ ثم عبلت المادة بالقانون رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٨٤ . الجريدة الرسمية ـ العدد ٢٤ (مكرر) في ١٩٩٤/٦/١٨.

خص المادة (٩) قبل تعديلها بالمادة الخامسة من القانون رقم ٤٧ - السنة ١٩٨٤

تتولى الهيئة العامة للتأمين والمعاشات إدارة الصندوق المشار إليه بالبند (١) من المادة (١). كما تتولى الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية إدارة الصندوق المشار إليه بالبند (٢) من المادة (٦)

وتعبر كل من الهيئتين المنكورتين هيئة عامة لها الشخصية الاعتبارية ، وتتبع وزيرا لتأميثات وتكون لها ميزانية خاصية ضحامة الميزانية العامية للدولسة

-الفقرة الثالثة من المسادة (٩) قبل تعديلها بالقانون رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٩٤

وتعبر كل من الهيئتين المنكورتين هيئة قومية لها الشخصية الاعتبارية ولها موازنة خاصة تلحق بالموازنة العامسة للدولة وتسرى عليها القواعد والأحكام الخاصة بالهيئات القومية وتتبع وزير النامينسات

إهمينينة بالمادة الأولى قاتون رقم ۲۰۷ لمنة ۱۹۹۴ -الجريدة الرسمية - العد ۲۶ (مكرر) في
 ۱۹۹۴/۱/۱۸

ـنَص المادة ١٠ قبل تعديلها بالقانون رقم ٢٠٧ لمنة ١٩٩٤

يكون لكل من الهيئتين المشار إليهما بالمادة (٩) مجلس إدارة يصدر بتشكيله وتعيين رئيسه وطريقة اختيار أعضاته وتحديد مكافئتهم قرار من رئيس الجمهورية ويمثل العمال في مجلس إدارة الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية بأربعة أعضاء يتم ترشيحهم من الاتحاد العام للعمال كما يمثل أصحاب الأعمال بالمجلس المذكور رئيس اتحاد الغرف التجارية ورئيس اتحاد الصناعات المصرية.) صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٢٢٦ لمنة ١٩٩٤ بتشكيل مجلس إدارة الهيئة القومية للتأمين الاجتمساعي

[\*7] البند (۱) من المادة (۱۱) معدل بالمادة الأولى من القانون رقم ۹۳ لسنة ۱۹۸۰ بتعديل بعض الحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ۷۹ لسنة ۱۹۷۰-الجريدة الرسمية العدد رقم ۱۸۸/۸۰۰ (مكرر) في ۱۹۸۰/۵۰۳ (مكرر) في ۱۹۸۰/۸۰۳ (مكرر) في الماد الماد رقم الماد رقم الماد رقم الماد رقم الماد را مكرر الماد الماد را مكرر الماد الماد الماد را مكرر الماد الماد

خص البند (١) من المادة (١١) قبل تعديله بالمادة الأولى من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٨٠

 ١- إصدار القرارات واللوانح الداخلية المتطقة بالشنون المالية والإدارية والفنية للهيئة وذلك دون التقيد بالقواعد والنظم الحكومية ، ودون الرجدوع السي وزارة المالية ملحوظية

نصت المادة الثانيسة من القانون رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٩٤ على الأتسى

تحل الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي محل الهيئة القومية التأمين والمعاشات والهيئة القومية للتأمينات الاجتماعية في ممارسة الاختصاصات المنصوص عليها في قاتون التأمين الاجتماعي المشار إليه . وتستمر التقسيمات التنظيمية بالهيئتين المشار إليهما في أداء أعمالها ، كما يستمر العاملون يذات أوضاعهم الوظيفية الحالية ، وذلك إلى أن يتم إعادة تنظيم وترتيب الوظائف بالهيئة القومية للتسامين الاجتماعي وتسميكين العساملين بهسا

حمسا نسصت المسادة الثالث تمن القسانون المسشار إليسه مسلفا علسي الأنسى

تستبدل بصارة الهيئة المختصة أينما وردت بقانون التامين الاجتماعي المشار إليه عبارة الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي 77.

الباب الثالث في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة الفصل الأول التمويل (\*1)

مادة ۱۷(+۲)

يمول تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة مما يأتى:

١-الحصة التي يلتزم بها صاحب العمل بواقع ١٥ %(\*٣) من أجور المؤمن عليهم
 لديه شهريا

٢-الحصة التي يلتزم بها المؤمن عليه بواقع ١٠ % من أجره شهرياً

٣-المبالغ التي تلتزم بها الخزانة العامة بواقع ١ % من الأجور الشهرية للمؤمن عليهم
 وتؤدي إلي الهيئة المختصة من أول الشهر التالي لتاريخ الاستحقاق. (\* ٤)

القيمة الرأسمالية للحقوق التي يؤديها الصندوق بالنيابة عن الصندوق الآخر
 أو الخزانة العامة.

المبالغ المستحقة لحساب مدة الاشتراك في قوانين التأمينات الاجتماعية أو ائتأدين
 والمعاشات.

٦-المبالغ المستحقة لحساب المدد السابقة على الاشتراك في أنظمة التأمينات الاجتماعية
 أو التأمين والمعاشات وتشمل:

٧-المبالغ التي تلتزم بها الخزانة العامة في المدد السابقة على تاريخ بدء العمل بانظمة
 التأمين والمعاشات.

٨-مكافأة نهاية الخدمة القانونية بالنسبة للمؤمن عليهم الذين يخضعون لقوانين العمل
 ويؤديها صاحب العمل للهيئة المختصة عند انتهاء خدمة المؤمن عليه وفقاً لما يأتى:

٩-المكافآت المستحقة عن مدد الخدمة السابقة على الاشتراك في نظام التأمينات
 الاجتماعية محسوباً وفقاً للفقرة الثانية من المادة (٢) من القانون رقم ٩١ لسنة
 ١٩٠٩م بإصدار قانون العمل (\*٥)

١-الفرق بين المكافآت المستحقة محسوبة على الوجه المبين بالبند السابق وبين الناتج من اشتراك عن مدة الاشتراك حتى الثانتج من اشتراك عن مدة الاشتراك حتى المتحت المتحتصة إن وجد وذلك عن مدة الاشتراك عتى المتحتى ١٩٦١/١٢/٣١ م. وتحسب المكافأة المشار إليها على أساس الأجر الأخير المومن عليه في تاريخ انتهاء الخدمة. وبالنسبة للمؤمن عليهم الذين حولت أجورهم من اليومية إلى الشهرية اعتباراً من ١٩٥/٥/١ يراعي عند حساب المكافأة عن مدة العسل باليومية أو يقسم الأجر الشهري في تاريخ انتهاء الخدمة على عدد الأيام التي تم علي أساسها تحويل الأجر اليومي إلى أجر شهرى

١١ لمبالغ التي يؤديها المؤمن عليهم مقابل الاشتراك عن مدد العمل السابقة
 أو حسابها.

٢ ١ -ريع استثمار أموال هذا التأمين

١٣ ـ اشتراك يقتطع بواقع ٣ % من أجر المؤمن عليه الأساسي (\*١)

### تعديل على المواد

[10] هذا اليف محل بالقانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٧٧ ويصل بأحكامه اعتبارا من ١٩٧٥/٩/١ فيما عدا الفروق المالية انتائجة عن إعادة التسوية وفقا لأحكام هذا القانون فتصرف اعتبارا من ١٩٧٧/٥/١ طبقا لأحكام المادة التاسعة عشر من القانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٧٧ .

[\*\*] تلاحظ التعديلات التي الخلت بالقواتين أرقام ٣٣ لسنة ١٩٧٨ ؛ ٤٤ لسنة ١٩٧٨، ٩٣ لسنة ١٩٨٠، ٢١ أسنة ١٩٨١، ٤٧ لسنة ١٩٨٤، ١٠ لسنة ١٩٨٠، ١١ أسنة ١٩٨٨.

[\*٣] يرجع للمادة الثانية عشر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ لتحديد قواعد التسوية للحقوق المستحقة عن الأجور المتغيرة . .

[3\*] يند معدل بالقانون رقم ٥٧ نسنة ١٩٧٧.

[0\*] حلت المادة ٣ من القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧١ بإصدار قانون العمل محل المواد المشار إليها بهذا النص ويجرى نص المادة (٣) المشار إليها على النحو التالى : تحسب مكافأة نهاية الخدمة القانونية التي يلتزم صاحب العمل بادائها إلى الهيئة التامينية المختصة وفقا لقانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥. طبقا القواعد الآتية :

١- يتخذ أجر العامل الأخير محسوبا وفقا لأحكام القانون المرافق أساسا لحساب هذه المكافأة.

٢-تقدر المكافأة عن المدة قبل ١٩٠/٤/٧ و ١٦ تاريخ العمل بالقاتون رقم ٩١ اسنة ٩٥٩ بإصدار قاتون العمل على الوجه الآتي:

أ بالنسبة للعمال بالماهية الشهورية أجر نصف شهر عن كل سنة من السنوات الخمس الأولى وأجر شهر عن كل سنة من المنوات التالية بحيث لا تتجاوز المكافأة حتى التاريخ المشار إليه أجر سنة و نصف .

ب- بالنسبة للعمال بالماهية غور الشهرية أجر عشرة أيام عن كل سنة من السنوات الخمس الأول وأجر خممة عشر يوما عن كل سنة من السنوات التالية بحيث لا تتجاوز المكافأة حتى التاريخ المشار إليه أجر سنة .

٣-تقدر المكافأة عن المدة من ١٩٥٩/٤/٧ يواقع أجر نصف شهر عن كل سنة من السنوات الخمس
 الأولى وأجر شهر عن كل سنة من السنوات التألية بدون حد أقصى .

٤ ـ إذا نقل العامل من الشهرية إلى غير الشهرية فتسوى مكافأة نهاية الخدمة باعتبار أن المدة كلها قد قضيت في الشهرية .

إذا كان العامل قد نقل من سئك غير الشهورية إلى الشهورية قبل ١٩٥٩/٤/ فتقدر المكافأة على
 أساس أن مدة الخدمة كلها قد قضيت بالشهورية وإذا كان هذا التمويل اعتبارا من القاريخ المشار إليه
 فتقدر المكافأة عن كل فقرة على حدة حسب طبيعتها وعلى أساس الأجرر الأخير

[\*\*] بند مضاف بالمُقَاتِونُ رقم ٤٧ نسنة ٤ ١٩٨ (الْجَرِيدة الرسمية العُد ١٣ مُكرر (و) في ١٩٨٤/٣/٣ ثم عدل بالقاتون رقم ١٩٠ سنة ١٩٨٠ الجريدة الرسمية العدرقم ٧٧ بحيث يتحمل المؤمن عليه ٣ %ويتحمل صاحب العمل ٢% ويعمل بالتحيل من تاريخ العمل بالقاتون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤.

# القصــل الثاتي في المعاشات والتعويضات

#### مادة ۱۸

#### يستحق المعاش في الحالات الآتية

١-انتهاء خدمة المؤمن عليه ببلوغه سن التقاعد المنصوص عليها بنظام التوظيف المعامل به أو لبلوغه سن الستين بالنسبة للمؤمن عليهم المنصوص عليهم في البندين (ب، ج) من المادة (٢) وذلك متى كانت مدة اشتراكه في التأمين ٢٠ شهراً على الأقل.

#### ٢ ملغاة

٣-انتهاء خدمة المؤمن عليه للوفاة أو العجز الكامل ، أو العجز الجزنى المستديم متى ثبت عدم وجود عمل آخر له لدى صاحب العمل و وذلك أيا كانت مدة اشتراكه في التأمين. ويثبت عدم وجود عمل آخر بقرار من لجنة يصدر بتشكيلها قرار من وزير التأمينات

بالاتفاق مع الوزراء المختصين ، ويكون من بين أعضائها ممثل عن النتظيم النقابى أو العاملين بحسب الأحوال وممثل عن الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي ، ويحدد القرار قواعد واجراءات عمل اللجنة.

ويستثنى من شرط عدم وجود عمل آخر الحالات التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بناء على اقتراح مجلس الادارة

٤- وفاة المؤمن عليه أو ثبوت عجزه عجزة كاملاً خلال سنة من تاريخ انتهاء خدمته وبشرط عدم تجاوزه المن المنصوص عليها في البند (١) وعدم صرفه للقيمة النقدية لتعويض الدفعة الواحدة وذلك أيا كانت مدة اشتراكه في التأمين. ويشترط لاستحقاق المعاش في الحالتين المبينتين في البندين (٣٠٤) المسابقتين أن تكون للمؤمن عليه مدة اشتراك في التأمين لا تقل عن ثلاثة أشهر متصلة أو سنة أشهر متقطعة ولا يسري هذا الشرط في شأن الحالات الآتية :

المؤمن عليهم المنصوص عليهم في البند (١) من المادة (٢) وكذلك المؤمن عليهم في البند (ب) من ذات المادة الذين يخضعون للوائح توظف صادرة بناء علي قانون أو حددت أجورهم وعلا وتهم وترقياتهم بمقتضى اتفاقيات جماعية أبرمت وفقاً لقانون العمل متي وافق وزير التأمينات على عرض الهيئة المختصة.

انتقال المؤمن عليه من العاملين المنصوص عليهم في البند السليق من هذه الفقرة للعمل بالقطاع الخلص وتوافرت في شأته حالات الاستحقاق المنصوص عليها في البندين (٣٠٤). ثبوت عجز المؤمن عليه أو وقوع وفاته نتيجة إصابة عمل.

اتتهاء خدمة المؤمن عليه لغير الأسباب المنصوص عليها في البنود (١، ٧، ٣) متي كانت مدة الاشتراك في التأمين ٤٠٠ شهراً على الأقل.

وفاة المؤمن طيه أو ثبوت عجزه الكامل بعد انقضاء سنة من تاريخ انتهاء خدمته أو بلوغه سن الستين بعد انتهاء خدمته متي كانت مدة اشتراكه في التأمين ١٢٠ شهراً على الأقل ولم يكن قد صرف له القيمة النقدية لتعويض الدفعة الواحدة. ويسري المعاش في هذه الحالة على أساس مدة الاشتراك في التأمين.

ويجوز تخفيض السن المنصوص عليها فى البند (١) بالنسبة للمؤمن عليهم من العملين فى الأعمال الصعبة أو الخطرة التى تحدد بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على ما يعرضه وزير التأمينات ويجب أن يتضمن هذا القرار ما يأتى:

أ- تحديد السن المذكورة بالنسبة لكل من تلك الأعمال.

ب. وقع النسب التي يحسب على أساسها المعاش بالقدر الذي يعوض المؤمن عليه عن تخفيض السن.

- زيادة نسبة الاشتراك لمواجهة الأعباء الناتجة عن المزايا التي تقرر للعاملين
 المشار اليهم وتحديد من يتحمل هذه الزيادة.

### ∗مادة ۱۸ مكرر

يستحق المعاش عن الأجر المتغير أيا كانت مدة الاشتراك المؤمن عليه عن هذا الأجر وذلك متى توافرت في شائه إحدى حالات استحقاق المعاش عن الأجر الأساسي. ويشترط لصرف المعاش عن الأجر المتغير عند استحقاقه لتوافر الحالة المنصوص عليها في البند (٥) من المادة (١٨) وألا تقل سن المؤمن عليه عن خمسون سنة.

#### مادة ١٩

يسوى معاش الأجر الأساسي في غير حالات العجز و الوفاة على أساس المتوسط الشهرى لأجور المومن طيه التي أديت على أساسها الاشتراكات خلال السنتين الأخيرتين من مدة اشتراكه في التأمين أو خلال مدة اشتراكه في التأمين إن قلت عن ذلك.

و في حالات طلب صرف المعاش عن الأجر المشار إليه للعجز أو الوفاة يسوى المعاش على اساس المتوسط الشهرى للأجور التي أديت على أساسها الاشتراكات خلال السنة الأخيرة من مدة الاشتراك في التأمين أو مدة الاشتراك في التأمين أو مدة الاشتراك في التأمين إن قلت عن ذلك. ويسوى معاش الأجر المتغير على أساس المتوسط الشهرى للأجور التي أديت على أساسها الاشتراكات خلال مدة الاشتراك عن هذا الأجر.

و يراعى في حساب المتوسط الشهرى ما يأتى:

١- يعتبر الشهر الذي انتهت فيه مدة الخدمة شهرا كاملا.

 إذا تخللت فترة متوسط حساب المعاش عن الأجر الأساسي مدد لم يحصل فيها المؤمن عليه على أجره عنها كله أو بعضه حسب المتوسط على أساس كامل الأجر.

 - يزاد المتوسط الذي يحسب على أساسه معاش الأجر المتغير بواقع ٢ % عن كل سنه كاملة من سنوات مدة الاشتراك الفطية عن هذا الأجر بشرط ألا يزيد المتوسط بعد إضافة هذه الزيادة على الحد الأقصى لأجر الاشتراك المتغير

<sup>\*</sup>المادة (١٨) مكرراً مستحدثة بالقانون رقم ٧٤ لمننة ١٩٨٤ ثم استبدلت الفقرة الثانية بالقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨٧ . حكم بعدم نستورية هذه الفقرة بحكم المحكمة النستورية العليا بالدعوى رقم ١ لمعمة ١٨ جلسة ١٧٠٠٠/٩/٩

٤- بالنسبة إلى المؤمن عليهم ممن تنتهى مدة اشتراكهم فى التأمين و كانوا فى هذا التاريخ من العادة (٢) يراعى عدم التاريخ من العادة (٢) يراعى عدم تجاوز متوسط الأجر الأساسى الذى يربط على أساسه المعاش ١٤٠ % من متوسط الأجور فى الخمس سنوات السابقة و إذا قلت المدة السابقة عن الخمس سنوات يراعى عدم تجاوز المتوسط الذى يربط على أساسه المعاش متوسط السنوات السابقة مضافا إليه ٨ % عن كل سنة و يستثنى من حكم هذا البند ما يأتى:

أ- المؤمن عليهم بجهات خاضعة للوائح توظف صادرة بناء على قانون أو حددت أجورهم و علاواتهم وترقياتهم بمقتضى اتفاقات جماعية أبرمت وفقا لقانون العمل متى و افق وزير التأمينات على هذه اللوانح أو الاتفاقات بناء على عرض الهيئة المختصة .

ب- حالات طلب الصرف للعجز أو الوفاة

#### مادة ٢٠

يسوى المعاش بواقع جزء واحد من خمسة وأربعين جزءا من الأجر المنصوص عليه في المادة السابقة عن كل سنة من سنوات مدة الاشتراك في التأمين .

و يريط المعاش بحد أقصى مقدارة ٨٠% من الأجر المشار إليه في الفقرة السابقة و يستثنى من هذا الحد الحالات الآتية:

١- المعاشات التي تقل قيمتها عن سبعين جنيها شهريا فيكون حدها الأقصى ١٠٠%
 من أجر النسوية أو سبعين جنيها شهريا أيهما أقل.

١- المعاشات التى تنص القوانين أو القرارات الصادرة تنفيذا لها بتسويتها على غير
 الأجر المنصوص عليه فى هذا القانون فيكون حدها الأقصى ١٠٠ % من أجر اشتراك المؤمن عليه الأخير وتتحمل الخزانة العامـه الفرق بين هذا الحد و الحدود القصوى السابقة .

٣- المعاشات التي تريط وفقا لنص الفقرة الإخيرة من المادة (١٨) فيكون حدها الأقصى
 ١٠٠ (\*)من أجر اشتراك المؤمن عليه الاخير.

ويراعى في حساب الأجر المنصوص عليه في البندين (٢ ، ٣) حكم البندين (٣ ، ٤) من الفقرة الرابعة من المادة (١٩). وفي جميع الأحوال يتعيين ألا يزيد الحد الأقصى للمعاش الشهرى على مانتي جنيه شهريا

#### مادة ۲۱

### مدة اشتراك المؤمن عليه في التأمين هي:

المدة التى تبدأ من تاريخ الانتفاع بلحكم هذا القانون أو من تاريخ بدء الانتفاع بقوانين التأمين والمعاشات أو يقوانين التأمينات الاجتماعية بحسب الأحوال والمدة التي قررت تلك القوانين ضمها لمدة الاشتراك.

المدد التي ضمت لمدة اشتراك المؤمن عليه في التأمين بناء على طلبه.

مدد البعثة العلمية الرسمية التي تلي التعلم الجامعي أو العالي الجائز حسابها ضمن مدة الخدمة أو التي روعيت في تقدير الأجر. ويشترط لحساب المدد المشار إليها ألا يكون المؤمن عليه قد صرف عنها حقوقه التقاعدية أو التأمينية ويجبر كسر الشهر شهراً في مجموع حساب المدد المشار إليها كما يجير كسر السنة سنة كاملة في هذا المجموع إذا كان من شأن ذلك استحقاق المؤمن عليه معاشاً.

#### مادة ٢٢

تضاف مدة اقتراضية لمدة الاشتراك في التأمين لتقدير المعاش المستحق وفقاً للندين (٣٠ ) من المادة (١٨) مقدارها ثلاثة سنوات بشرط ألا يزيد علي المدة الباقية لبلوغ المؤن عليه السن المنصوص عليها بالبند (١) من المادة المذكورة وإذا كان المعاش يقل بعد إضافة هذه المادة عن ٥٠ % من الأجر الذي سوى علي أساسه رفع إلى هذا القدر الذات المعاش القدر الذي سوى علي أساسه رفع إلى هذا القدر الذي المدة عن ٥٠ % من الأجر الذي سوى علي أساسه رفع إلى هذا القدر الذي المدة عن ١٥ % من الأجر الذي سوى علي أساسه رفع إلى هذا القدر

ويزداد المعاش في هذه الحالات بما يساوي نصف الفرق بينه وبين الحد الأقصى المنصوص عليه في الفقرة الأولى من المادة ( ٢٠) وتسري أحكام هذه المادة في حالة طلب صرف المعاش المستحق وفقاً للحالتين رقمي (٥٠٤) من المادة (١٨) الثبوت العجز الكامل أو وقوع الوفاة خلال سنة من تاريخ انتهاء الخدمة بشرط ألا يكون المؤمن عليه قد بلغ السن المنصوص عليها في البند (١) من المادة المذكورة في تاريخ ثبوت العجز أو وقوع الوفاة ولا يكون قد صرف معاشه قبل ثبوت العجز أو وقوع الوفاة.

#### TYA

#### مادة ۲۳

يخفض المعاش المستحق عن الأجر الأساسي لتوافر الحالة المنصوص عليها في البند (٥) من المادة (١٨) بنسبة تقدر تبعا لسن المؤمن عليه من تاريخ استحقاق الصرف وفقاً للجدول رقم ٨ المرافق ويخفض المعاش المستحق عن الأجر المتغير بنسبة ٥ % عن كل سنة من السنوات المتبقية من تاريخ استحقاق الصرف وحتى تاريخ بلوغ المؤن عليه سن السنوات المتبقية من تاريخ استحقاق الصرف وحتى تاريخ بلوغ المؤن عليه سن السنين مع مراعاة جير كسر السنة في هذه المدة إلى سنة كاملة ولا يخفض المعاش في حالة طلب صرفه للوفاة أو ثبوت العجز الكامل إذا لم يكن المؤمن عليه قد صرفه قبل ذلك.

#### مادة ۲٤

إذا قل المعاش المستحق في الحالات المتصوص عليها في البندين (١، ٢) من المادة (١٨) عن ٥٠ % من الأجر الذي سوى علي أساسه المعاش رفع إلى هذا القدر وذلك متى بنفت مدة اشتراك المؤمن عليه ٤٠٠ شهرياً علي الأقل. ويكون الحد الأدنى في المعاش المؤمن عليه المستحق في حالات بلوغ سن الشيخوخة أو بسبب الفصل بقرار من رئيس الجمهورية أو بسبب إلفاء الوظيفة أو العجز أو الوفاة المنصوص عليها في المادة (١٨) عشرون جنيها شهريا.

إذًا كان المعاش الذي يمستحقه المؤمن عليه الذي انتهت خدمته ببلوخه سن التقاعد حسيما تنص القوانين واللوانح المنصوص عليها في نظم تلك الجهات.

انتهاء خدمة المؤمن عليه يسبب الوقاة أو العجز الكامل المستديم متى كان هذا المعاش نسبة أقل من • 0% من الأجر الذي سوى على أساسه المعاش فإنه يتم رفعه إلى حد نسبة • 0 % من قيمة الأجر الذي يموى على أساسه المعاش وذلك تحت شرط وهو أن يكون المؤمن عليه له مدة اشتراك قدرها • ٢٤ شهراً على الاقل هذا بالنسبة للحالات السابقة مقدار الحد الأدنى لمعاش الشيخوخة والقصل بقرار من رئيس الجمهورية أو يسبب إلغاء الوظيفة أو العجز أو الوفاة هو عشرون جنيها شهريا.

#### مادة ٥٢

- يستحق المعاش اعتبارا من أول الشهر الذي نشأ فيه سبب الاستحقاق ويستحق المعاش لتوافر الحالة المنصوص عليها في البند ٥ من المادة (١٩) من أول الشهر الذي قدم فيه طلب الصرف. وفي حالة عدم تقديم طلب الصرف حتى بلوغ المؤمن عليه سن الستين أو شبوت العجز الكامل أو وقوع الوفاة فيستحق هذا المعاش اعتبارا من أول الشهر الذي تحققت فيه إحدى الوقائع المشار إليها. إذا زادت مدة الاشتراك في التأمين على ست وثلاثين سنة أو القدر المطلوب لاستحقاق الحد الأقصى للمعاش الذي يتحمل به الصندوق أيهما أكبر استحق المومن عليه تعويضا من دقعة واحدة يقدر بواقع 10% من الأجر المنوي عن سنة من السنوات الزائدة ويقصد بالأجر السنوي المتوسط الشهري للأجر الذي سدد عنه الاشتراك خلال السنتين الأخيرتين مضروباً في اثني عشر ويراعي في حساب هذا المتوسط القواعد المنصوص عليها بالفقرة الرابعة من المادة (19) وعند حساب المدة المستحقة عنها هذا التعويض تستبعد من مدة الاشتراك في التأمين المدد الآتية

### المدة المنصوص عليها بالمادة (٢٢)

المدة التي حسبت وفقاً للمادة (٣٤) المدد التي تقضي القوانين والقرارات بإضافتها لمدة الاشتراك في التأمين وذلك ما لم تنص القوانين علي استحقاق هذا التعويض عن هذه المدة. ويصرف هذا المبلغ في حالة وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش قبل صرفه وفقاً للقواعد المنصوص عليها بالبند (١٠) من المادة (٢٧).

ويجوز لصاحب المعاش وللمستحقين أن يستبدلوا بكل مبلغ التعويض أو بجزء منه معاشاً بواقع ٧٥/١ عن كل سنة من السنوات الزائدة ويضاف للمعاش المستحق ويعتبر جزءاً منه مع مراعاة عدم تجاوز مجموع المعاشين الحد الأقصى المنصوص عليه بالفقرة الرابعة من المادة (٧٠).

#### مادة ۲۷

مع عدم الإخلال بحكم البندين (٤، ٦) من المادة (٨) إذا انتهت خدمة المؤمن عليه ولم تتوافر فيه شروط استحقاق المعاش استحق تعويض الدفعة الواحدة ويحسب بنسبة 10 % من الأجر السنوي عن كل سنة من سنوات مدة الاشتراك في التأمين.

- ويقصد بالأجر السنوي متوسط الأجر الشهري الذي سند عنه الاشتراك خلال السنتين الأخيرتين. أو مدة الاشتراك في التأمين إن قلت عن ذلك مضروباً في النبي عشر ويراعي في حساب هذا المتوسط القواعد المنصوص عليها بالفقرة الرابعة من المادة (١٩).

ويصرف هذا التعويض في الحالات الآتية:

بلوغ المؤمن عليه سن الستين

مغادرة الأجنبي للبلاد نهانياً أو اشتغاله في الخارج بصفة دانمة أو التحاقه بالبعثة الدبلوماسية أو قنصلية دولته.

هجرة المؤمن عليه

الحكم نهاتياً على المؤمن عليه بالسجن لمدة عشر سنوات فأكثر أو بقدر المدة الباقية ليلوغه سن الستين أيهما أقل.

إذا نشأ لدي المؤمن عليه خلال مدة سجنه عجز جزئي مستديم يمنعه من مزاولة العمل.

انتظام المؤمن عليه في سلك الرهنية

التحاق المؤمن عليه بالعمل في إحدى الجهات المستثناة من تطبيق أحكام هذا القانون بالشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات

عجز المؤمن عليه عجزاً كاملاً.

وفاة المؤمن عليه وفي هذه الحالة تصرف المبالغ المستحقة بأكملها إلى مستحقى المعاش عنه حكماً موزعا عليهم ينمبة أنصيتهم في المعاش فإذا لم يوجد سوى مستحق واحد المعاش أديت إليه هذه المبالغ بالكامل فإذا لم يوجد أي مستحق للمعاش صرفت للورثة الشرعيين. وفي إحدى الحالات المنصوص عليها في البنود (١، ٩، ١٠) يصرف مبلغ التعويض مضافاً إليه مبلغ مقداره ٢ % من مبلغ التعويض عن عدد المسنوات الكاملة من تاريخ استحقاق الصرف

# الفصل الثالث قواعد حساب بعض مدد الاشتراك في التأمين

#### مادة ٨٧

يجوز للمؤمن عليه في الحالات المنصوص عليها بالبندين (٣، ٣) من المادة ٢٧ أن يختار ببن الحصول علي المعاش وذلك متى يختار ببن الحصول علي المعاش وذلك متى كانت مدة اشتراكه في المعاش وغلك متى كانت مدة اشتراكه في التأمين تعطيه الحق في المعاش. كما يجوز لصاحب المعاش في الحالات المشار إليها بالمقرة السابقة التنازل عن حقه في المعاش لصرف تعويض الدفعة الواحدة علي أن تخصم مدة قيمة ما صرفه من معاش ولا يجوز له ذلك إلا مرة واحدة.

#### مادة ٢٩

إذا عاد المهاجر للإقامة بالبلاد والتحق بعمل يخضعه لأحكام هذا القانون خلال سنتين من تاريخ الهجرة التزم برد ما صرف إليه من تعويض الدفعة الواحدة وفقاً لأحكام المادتين ٢٧ ، ٢٧ إما دفعة واحدة خلال سنة من تاريخ العودة أو التقسيط وفقاً لأحكام المادة (٤٤) وتحسب المدة التي صرف عنها التعويض خمس مدة اشتراكه في التأمين. ويسري حكم الفقرة السابقة في شأن الحالات السابقة على تاريخ العمل بهذا التاريخ.

#### مادة ۲۰

يستحق المؤمن عليه مكافأة متى توافرت إحدى حالات استحقاق المعاش أو تعويض الدفعة الواحدة وتحسب المكافأة بواقع أجر شهر عن كل سنة من سنوات مدة الاشتراك في نظام المكافأة ويقدر أجر حساب المكافأة بأجر حساب معاش الأجر الأساسي المنصوص عليه في الفقرة الاولى من المادة (٩٩)

انتهاء خدمية المؤمن عليه لثبوت العجز الكامل أو الوفياة متى توافرت الـشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من الملاة(١٨).

انتهاء انتفاع المؤمن عليه بنظام المكافأة لبلوغه المن المنصوص عليها في البند (١) من المادة (١٨) متى كان خاضعاً لهذا النظام في ١٩٨٤/٤/١ وكانت مدة اشتراكه في نظام الادخار عشر سنوات على الأقل. إذا كانت هذه السن لا تقل عن السنين تتحمل الخزانة العامة بالفرق بين الحد من المكافأة المستحقة عن المدة القطية ويسري هذا الحكم في شأن المادة الأولى من هذا القانون. ولا ينتقع المؤمن عليه بالحد الأدنى للمكافأة إلا مرة واحدة طوال مدة اشتراكه في التأمين ويراعي بالنسبة إلى المدد المحسوبة في نظام المكافأة. وفقاً للمادة (٤٢) ما يأتى:

تحسب المكافأة المستحقة عن هذه المدة وتضاف إلى الحد الأدنى المشار إليه.

تقدر المكافأة المستحقة عن هذه المدة طبقاً للجدول رقم (٤) المرافق علي أساس المومن عليه في تاريخ استحقاق الصرف وأجر حساب المكافأة المشار إليها وذلك في حالات استحقاق الصرف لغير بلوغ السن المشار إليه في البند (٢) من الفقرة الثانية أو الوفاة.

تخصم من المكافأة القيمة الحالية لأقساط المدة المشار إليها وذلك مع عدم الإخلال بحكم الفقرة الرابعة من المادة (٤٤٤). وفي حالة استحقاق المكافأة لوفاة المؤمن عليه تصرف لمستحقي المعاش أو تعويض الدفعة الواحدة بحسب الأحوال فإذا لم يوجد سوى مستحق واحد أديت إليه بالكامل فإذا لم يوجد أي مستحق صرفت للورشة الشرعين.

#### مادة ۳۰مكري

ملغاة بقاتون رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٤ مادة ١٠

#### مادة ٣١

يسوى معاش المؤمن عليه الذي شقل منصب وزير أو نانب وزير علي أساس آخر أجر يتقاضاه وذلك وفقاً للآتي : يستحق الوزير معاشاً مقداره ١٥٠ جنيه شهرياً وناتب الوزير معاشاً مقداره ١٢٠ جنيه شهرياً في الحالات الآتي :

إذا بلغت مدة اشتراكه في تاريخ انتهاء خدمته كوزير أو ناتب وزير عشرين سنة وكان قد قضى سنة متصلة على الأقل في أحد المنصبين أو فيهما معاً.

إذا بلغت مدة اشتراكه في تاريخ خدمته كوزير أو نائب وزير عشر سنوات وكان قد مضى سنتين متصلتين على الأقل أحد المنصبين أو فيهما معا

إذا بلغت مدة اشتراكه في تاريخ انتهاء خدمته كوزير أو ناتب وزير خمس سنوات وكان قد قضى أربع سنوات متصلة على الأقل في أحد المنصبين أو فيهما معا، ويستحق من لا تتوافر فيه المدد السابقة وكان قد قضى في أحد المنصبين أن فيهما معا مدة ثلاث سنوات متصلة ثلثي المعاش المذكور ويراعي في حماب المدد المنصوص عليها في هذا البند جبر كسر الشهر شهراً.

يسوى المعاش عن مدة اشتراكه في التأمين التي تزيد على المدة المنصوص عليها في البند (١) ويضاف إلي المعاش المستحق وفقاً للبند المذكور علي ألا يتجاوز مجموع المعاشين الحد الأقصى المنصوص عليه في الفقرة الأخيرة من المادة (٧٠).

إذا ثم تبلغ مدة الخنصة التي قضاها في هذين المنصبين أو إحداهما القدر المشار إليه بالبند (١) استحق معاشاً يحسب وفقاً لمدة الاشتراك في التأمين وعلي أساس آخر أجر تقاضاه فإذا قل المعاش عن ٢٥ جنيها شهريا خير بين المعاش أو تعويض الدفعة الواحدة. وتتحمل الخزانة العامة بالفرق بين المعاش المحسوب وفقاً لهذه المادة والمعاش المحسوب وفقاً لهذه المادة المعاش المحسوب وفقاً لهذه المادة عرباً المعاشات المستحقة وفقاً لهذا النص دون تخفيض ويستحق صرف تعويض الدفعة الواحدة فور انتهاء الخدمة في حالة اختياره.

#### مادة ۲۲

استثناء من المادتين (۲۰ ، ۲۷) تحسب مدد الاشتراك الآتية بواقع ۷۰/۱ في حالة استحقاق المعاش وبواقع ۹ % في حالة استحقاق الدفعة الواحدة وذلك إذا لم يكن المؤمن عليه قد أدى عنها اشتراكاً:

المدد التي قضيت باحدى الوظائف الدائمة أو المؤقّتة أو علي درجات شخصية أو باليومية أو بمكافآت أو بمربوط ثابت أو خارج الهيئة أو علي احتمادات الباب الثالث المدرجة في الموازناة العامة للدولة أو في الموازنات التي كانت ملحقة بها أو في الموازنات التي كانت ملحقة بها أو في الموانات أو الجامع الأزهر أو المعاهد الدينية أو وزارة الأوقاف أو المجالس البلدية أو مجالس المديريات أو إدارة النقل العام لمنطقة الإسكندرية وذلك بالنسبة للمؤمن عليهم الأتي بياته بياتها

المدوّمن عليهم الذين انتهت خدمتهم بهذه الوظائف قبل الانتفاع بقانون لتأمين والمعاشات لموظفي الدولة والمعاشات لموظفي الدولة المعاشات لموظفي الدولة المعنين أو بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٠٥م بإصدار قانون لتأمين والمعاشات المدنيين أو بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٠٥م بإصدار قانون لتأمين والمعاشات لمستخدمي الدولة وعمالها المدنيين بحسب الأحوال وإذا كان المؤمن عليه قد صرف عنها له مكافأة فيتعن ردها دفعة واحدة نقداً مضافاً إليها مبلغ إضافي بواقع ٥، ٤ % سنوياً من تاريخ الصرف وحتى تاريخ الأداء تلتزم لخزانة العامة بقيمة الحقوق الناتجة عن حساب هذه المدة.

المؤمن عليهم الذين انتهت خدمتهم بهذه الوظائف في ظل العمل بالقوانين المشار إليها بالبند (أ) وردت إليهم اشتراكات التأمين والمعاشات عن هذه لمدة ويشترط لحساب هذه المدة أن يكون المؤمن عليه قد أعيد للخدمة بالجهاز الإداري للدولة أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية بالقطاع العام أو المؤسسات الصحفية وأن يتقدم المؤمن عليه طلباً لحسابها.

مدد الإعارة الخارجية والإجازات الاستثنائية والأجازات الدراسية بدون أجر التي قضيت قبل تـاريخ العمل بهذا القــاتون. وذلك بالنــمبة لمـن كــاتوا معــاملين بقــوانين التــأمين والمعاشات المشار إليها بالمادة الثانية من قاتون الإصدار.

المدد التي قضاها المؤمن عليه الأجنبي بإحدى الوظائف التي كانت تخضع لقوانين التأمين والمعاشات المنصوص عليها بالمادة الثانية من قانون الإصدار ولم يكن معاملاً خلالها بهذه القوانين.

# القصل الرابع الاحكام العامة

#### ملاة ٣٣

يجوز للمؤمن عليه أن يطلب حساب أي من مدد الاشتراك المتصوص عليها في المادة (٣٧) بواقع النسب المتصوص عليها في المائتين (٢٠ ، ٣٧) مقابل أداء مبلغ يقدر وفقاً للجدول (٤) المرافق.

#### مادة ٢٤

يجوز للمؤمن عليه أن يطلب حساب أي من عدد السنوات الكاملة التي قضاها في أي عمل أو نشاط بعد سن العشرين ضم مدة الاشتراك في التأمين مقابل أداء مبلغ يحسب وققاً للجدول رقم (٤) ويشترط في المدد المطلوب حسابها ضمن مدة الاشتراك عن الأجر المتغير ألا يزيد مجموع الاشتراك عن هذا الأجر علي مدة الاشتراك عن الأجر الاساسي كما يجوز له أن يطلب أي عدد من المشوات ضمن مدة اشتراكه في نظام المكافأة قابل أداء مبلغ يحسب وفقاً للجدول رقم (٤) المرفق وذلك مع مراعاة الشروط المنصوص عليها في الفقرتين السابقتين.

# الفصل الخامس قواعد معاملة المومن عليهم الذين كاتوا من قبل أفراد القوات المسلحة

#### ملاة ٣٥

تضم مدة الخدمة بالقوات المسلحة إلى مدة الاشتراك في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة وذلك بالنسبة إلى المنقولين إلى الخدمة المدنية من الضباط أو ضباط الشرف أو المساحين أو ضباط الصف أو الجنود المتطوعين أو مجددي لخدمة ذوى الرواتب العالية وتسوى حقوق المؤمن طيه من المشار إليهم بالفقرة السابقة عند انتهاء خدمته وفقاً لأحكام هذا القانون مع مراحاة الآتي :

- إذ لم يكن قد اكتسب حقا في المعاش عن مدة خدمته الصكرية فتسوى حقوقه باعتبار مدتى خدمته متصلة وفقاً للأحكام المنصوص عليها في هذا القاتون.
- إذا كان قد اكتسب حقاً في المعاش عن مدة خدمته العسكرية يمنوى معاشه الأساسي ومعاشه الإضافي عن مدة خدمته العسكرية على أساس آخر أجر مستقطع منه احتياطي المعاش لأي من المعاشين بواقع ٣٦/١ من هذا الأجر عن كل سنة من سنواتها ثم يضاف إلى كل من هذين المعاشين ما يستحقه عن معاش مناظر عن مدة اشتراكه المدنية أيا كان مقدارها محسويا وفقاً للأحكام المنصوص عليها في هذا القاتون أو يسوى معاشه باعتبار مدة خدمته العسكرية متصلة بالمدة المدنية وفقاً للأحكام المنصوص عليها بهذا القاتون وبمراعاة اتصال كل مدة من مدة الأجر الأساسي ومدة الأجر المتغير بالمدة المعاش الأفضل.
  - . وفي جميع الحالات المنصوص عليها في هذا البند يراعي ما يأتي:
- تحتسب مدة الخدمة الصحرية وفقاً لقوانين التأمين والمعاشات القوات المسلحة والذي
   انتهت هذه لخدمة في ظله.
- يكون الجمع بين المعاش المستحق عن المدة الصكرية والمعاش المستحق عن المدة المدنية بما لا يجاوز ٨٠ % من مجموع الحد الأقصى لأجر الاشتراك الأساسي .. والمتغير المنصوص عليه في هذا القانون.

تتحمل الغزانة العامة بالحقوق الثانجة عن حملك مدة الخلمة العسكرية ضمن مدة الاشتراك في القانون.

إذا كان قد قرر له عن مد خدمته العسكرية تسوى حقوقه وفقاً لأحكام المادة ٣٦

#### مادة ٣٦

إذا انتهت الخدمة العسكرية لأحد المنصوص عليهم في المادة السابقة ثم أعيد لعمل يخضعه لأحكام هذا القانون يطبق عليه ما يلتي:

إذا بمان قد استحق مكافأة ومدفوعات عن مدة خدمته العسكرية ولم يكن قد صرفها فتحسب هذه المدة ضمن مدة اشتراكه في هذا التأمين دون أداء أية مبالغ عنها. وإذا كان قد صرفها ويرغب في حساب المدة المشار إليها ضمن مدة اشتراكه في هذا التأمين فيتعين عليه رد المبالغ المشار إليها في الفقرة السابقة دفعة واحدة نقداً خلال ثلاث سنوات من تاريخ انتفاعه بأحكام هذا القانون وبعد انتهاء هذه الفقرة يكون له طلب حسابها مقابل أدانه المبالغ المستحقة عنها محسوبة وفقاً للجدول رقم (٤) المرافق وعد انتهاء خدمته المدنية تسوى حقوقه عن المدة العسكرية التي حسبت ضمن مدة

اشتراكه في هذا التأمين والمدة المدنية باعتبار هما وحدة واحدة وفقاً لأحكام هذا القانون.

- إذا كان صاحب المعاش عن مدة خدمته العسكرية وكان هذا المعاش يقل عن الحد الأقصى لمجموع معاش الأجر الأساسي والأجر المتغير وفقاً لأحكام هذا القانون ولم تتوافر في مدة الاشتراك المننية الشروط المطلوبة لاستحقاق المعاش استحق عنها تعويضاً من دفعة واحدة يصرف فور انتهاء الخدمة. إذا توافرت الشروط المطلوبة لاستحقاق المعاش عن مدة الاشتراك المدنية لغير العجز أو الوفاة بحسب المعاش عنها وفقاً للأحكام الخاصة بسبب استحقاق ويربط له معاشه بمجموع المعاشين. وإذا توافرت الشروط المطلوبة لاستحقاق المعاش عن مدة الاشتراك المدنية للعجز أو الوفاة في هذا القانون عن مجموع مدتي اشتراكه المدنية والعسكرية باعتبارهما وحدة واحدة وعلي أساس متوسط أجري تسوية المعاش لمجموع مدتي الاشتراك أو يسوى المعاش عن المدة الأخيرة وفقاً لقواعد تسوية معاش الشيخوخة في هذا القانون بضاف إلى عن المعاش الصعري ويربط له المعاش الأفضل.
  - وفي جميع حالات حساب المعاش المنصوص عليه في هذا البند يراعي ما يأتي :
- تحسب مدة الخدمة العسكرية وفقاً القانون التأمين والمعاشات للقوات المسلحة الذي
   انتهت الخدمة في ظله
- عند حساب المعاش عن مدة الخدمة المدنية تستبعد منها المدة التي روعيت في تقرير المعلش المستبعدة إلى الخزانـة المعاش المستبعدة إلى الخزانـة العامة.
- في حالة تسوية المعاش عن مدة الخدمة المدنية وإضافته إلى المعاش العسكري يراعي إضافة المعاش المستحق عن كل من مدة الاشتراك في الأجر الأساسي ومدة الاشتراك في الأجر المتغير إلى المعاش العسكري المناظر له.
- يكون الجمع بين المعاش المستحق عن المدة الصكرية والمعاش المستحق عن المدة المدنية بما لا يجاوز ٨٠ % من مجموع الحد الأقصى لأجر الاشتراك الأساسي والمتغير وفقاً لأحكام هذا القانون.
- إذا استحق المؤمن عليه تعويضاً من دفعة واحدة وفقاً للمادة (٢١) يخصم منه ما سبق صرفه من مكافأة عن المدة الزائدة علي المدة التي استحق عنها المعاش وفقاً لقانون التأمين والمعاشات للقوات المسلحة.

تسري في شأن المعاش المربوط وفقاً لما سبق أحكام هذا القانون.

تتحمل الخزانة العامة بالحقوق الناتجة عن حساب مدة الخدمة العسكرية ضمن مدة الاشتراك في هذا القانون. واستثناء من حكم هذا البند يجوز للمؤمن عليه الذي تسري في شأته أحكام هذه المادة ولم يبد الرغية فيضم المدة العسكرية للمدة المدنية طلب الاحتفاظ بعدم الضم خلال فترة تنتهي في ١٩٨٦/٦/٣ م وفي هذه الحالة لا يستحق عن المدة المدنية التي لم تدخل في حساب معاشه العسكري غير تعويض من دفعة واحدة مهما كان قدرها ومهما كان سبب الاستحقاق ويصرف هذا التعويض فور انتهاء الخدمة ولا تسري في شأن معاشه الصنكري أحكام الزيادات المقررة اعتباراً من ١٩٨٧/٧/١ كما لا يجوز منحه زيادة استثنائية في المعاش.

إذا كان صاحب المعاش عن مدة خدمته العسكرية وكان هذا المعاش يبلغ الحد الأقصى لمعاش الأجر الأسلسي والأجر المتغير وفقاً لأحكام هذا القانون فبته لا يستحق عن مدة اشتراكه في هذا التأمين غير تعويض الدفعة الواحدة مهما بلغ قدرها ومهما كان سبب انتهاء الخدمة. ويصرف هذا التعويض فور انتهاء الخدمة.

#### مادة ٣٧

إذا انتهت الخدمة العسكرية للمؤمن عليه المجند أو المستبقي أو المستدعي بالخدمة العسكرية أو بإحدى العسكرية أو بإحدى العسكرية أو بإحدى العسكرية أو بإحدى الحالات المذكورة بالمادة (٣١) من قاتون التأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقاتون رقم ٩٠ لمنة ١٩٧٥ كان للمستحقين عنه الحق الأفضل من كل الحقوق التأمينية بهذا القاتون أو بقاتون التأمين والمعاشات للقوات المسلحة.

#### مادة٨٣

تسرى في شأن المؤمن عليه من الفنات المنصوص عليها في المادة المعابقة الذي استحق معاش العجز وفقاً لقانون التأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ٩٠ لسنة ٩٠ ٩٠ م أحكام انتكاس الإصابة أو مضاعفتها المنصوص عليها بالباب الرابع من هذا القانون ... وعند انتهاء مدة الخدمة المدنية للمؤمن عليه المشار إليه في الفقرة السابقة يسوى معاشه عن كامل مدة اشتراكه وفقاً لأحكام هذا القانون طبقاً لسبب استحق الصرف أو يسوى معاشه عن مدة اشتراكه المدنية التالية للمدة التي استحق عنها المعاش العمكري ويربط له المعاش الأفضل.

- وفي جميع الأحوال يراعي في حالة تسوية المعاش عن المدة المدنية التالية للمدة المستحق عنها المعاش العسكرية الأساسي ويجمع بينهما بما لا يجاوز الحد الأقصى المنصوص عليه في الفقرة الأخيرة من المادة (٣٠) ويضاف معاش مدة الاشتراك عن الأجر المتغير المعاش المدة الصكرية الإضافي ويجمع بينهما بما لا يجاوز ٨٠ % من متوسط أجري تسوية المعاش الصكري والمعاش المدنى.

# القصل السادس الأحكام العامـة

#### مادة ٣٩

يفترض عند انتهاء خدمة المؤمن عليه في حالة انتقاله من أحد القطاعات التابعة لأحد 
صندوقي التأمينات إلى قطاع يتبع الصندوق الآخر ولو كان صاحب حق في معاش عن 
المدة الأولي وتموى حقوقه عند انتهاء خدمته كما لو كانت مدة اشتراكه جميعها في 
صندوق واحد. ويلتزم الصندوق الذي يتبعه في تاريخ انتهاء خدمته بمستحقاته عن 
جميع مدة اشتراكه في التأمين ويتحمل كل صندوق بنصيبه في المعاش أو التعويض 
أو المكافأة بنسبة المدة التي قضاها المومن عليه فيه إلي مدة الاشتراك الكلية ويؤدي 
الصندوق الأول إلي الصندوق الآخر القيمة الرأسمالية لنصيبه في المعاش مقدمة وفقا 
الطبول الذي يصدر به قرار من وزير التأمينات. وتدخل ضمن مدة الاشتراك في هذا 
للتأمين المدد التي أدى المومن عليه عنها اشتراكا وفقا لقانون التأمين الاجتماعي علي 
اصحاب الأعمال ومن في حكمهم الصادر بالقانون رقم ١٠ ١ لمنة ١٩٧٦ أو وفقا 
القانون التأمين الاجتماعي للعاملين المصريين بالخارج الصادر بالقانون رقم ٥ لمسئة 
المهورية بناء على عرض وزير التأمينات.

#### مادة ١٤

إذا عاد صاحب المعاش إلي عمل يخضعه لأحكام هذا التأمين أو لإحدى الجهات الأخرى التي فرضت في مجال تطبيق هذا القانون لوجود نظام بديل مقرر وفقاً لقانون آخر يوقف صرف معاشمه اعتبارا من أول الشهر التالي وذلك حتى تاريخ انتهاء خدمته بالجهات المشار إليها أو يلوغه السن المنصوص عليها بالبند (١) من المادة (١٨) أيهما أسبق.

وإذا كان الأجر الذي سوى عليه المعاش أو مجموع ما كان يتقاضاه من أجر في نهاية مدة خدمته السابقة أيهما أكبر يجاوز الأجر المستحق له عن العمل المعاد إليه يؤدي إليه من المعاش الفرق بينهما علي أن يخفض الجزء الذي يصرف من المعاش بمقدار ما يحصل عليه من زيادات في أجرة – وعند توافر إحدى حالات الاستحقاق عن المدة الأخيرة يموى المعاش وفقاً للآتى:

إذا كان سبب الاستحقاق عن هذه المدة العجز أو الوفاة يحسب عنها معاش أيا كان مقدارها ويضاف إلي المعاش السابق. إذا كنان سبب الاستحقاق عن هذه المدة العجز أو الوفاة فيسوى المعاش بإهدى الطريقتين الاتيتين أيهما أفضل:

 ) يسبوى المعاش عن منتى الخدمة باعتبارهما وهدة واهدة وعلى أساس متوسط أجرى تسوية المعاش عن كل مدة أو أجر تسوية المعاش عن المدة الأخيرة أيهما أفضل له

 ب) يحسب المعاش الخاص بمدة الخدمة الإخيرة وقفا لقواعد حساب المعاش لإنتهاء الخدمة لبلوغ سن التقاعد ويضاف الى المعاش الاول.

وفى جميع حالات التسوية عن منتى الخدمة باعتبارهما وحدة واحدة تراعى أحكام الحد الاقصى للمعاش عن كل من الأجر الاسلمى والمتغير ، وفى حالات التسوية عن المدة الاخيرة واضافته الى معاش المدة الأولى يراعى عدم تجاوز مجموع المعاشين عن الأجر الأسلمى الحد الاقصى المنصوص عليه فى الفقرة الأخيرة من المادة (٧٠) والا يجاوز مجموع المعاشين عن الأجر المتغير ٨٠ % من متوسط اجرى تسوية المعاشي

واذا كأن المعاش المستحق عن مدة الخدمة الاولى مربوطا وقعًا لأحد القوانين المنصوص عليها في المادة الرابعة من قانون الإصدار يسوى المعاش وفقا لما سبق أو يسوى له معاش عن مدة الخدمة الجديدة وفقا لقواعد تمبوية المعاش لبلوغ سن التقاعد، ويضاف الى المعاش الأول ويربط للمؤمن عليه معاش بمجموعهما بمراعاة عدم تجاوز مجموع معاش الأجر الأساسى والأجر المتغير ٨٠ % من مجموع الحد الاقصى لاجر الاشتراك الاساسى والمتغير وفقا لهذا القانون.

ولا تُسرى أحكام هذا التأمين في شأن المؤمن عليه اذا تجاوزت سنه المسين وذلك فيما عدا من تمد خدمته ـ يقرار من السلطة المختصة ـ من المؤمن عليهم المشار إليهم في البند (١) من المادة (٢) وكذلك الحالات المنصوص عليها في المواد (٣١ و ٣١ و ٤٠٢) ، ويصرف المعاش في هذه الحالة من أول الشهر الذي تنتهى فيه الخدمة فيما عدا حالات المادة (٣١ ) فيصرف فيها المعاش اعتبارا من أول الشهر الذي استكمل فيه المدة الموجبة لاستحقاق المعاش.

#### مادة ١٤

يكون للمؤمن عليه أداء المبالغ المطلوبة منه لحساب المدة السابقة أو الاشتراك عن مدة وفقاً لاحدى الطرق الآتية :

دفعة واحدة خلال سنة من تاريخ طلب الحساب أو الاشتراك بما لا يجاوز تاريخ انتهاء الخدمة.

وفقاً للفقرة الرابعة من المادة (١٤٤)

وفقاً للفقرة الخامسة من المادة (\$ 1 ) متى كانت سن المؤمن عليها تجاوز خمسين سنة في ١٩٨٤/٤/١ م وكانت المدة المطلوب حسابها بالإضافة إلى مدة الإشتراك في التأمين تعطى الحق في المعاش. وفي حالة أداء المبالغ المطلوب حسابها وفقاً للبندين (٢، ٣) لا يعتبر المؤمَّن عليه مشتركاً إذا تم سداد أول قسط للهيئة المختصة قبل تاريخ انتهاء الخدمة - واستثناء من حكم الفقرة السابقة يجوز للمؤمن عليه بعد انتهاء خدمته وأو كان قد تجاوز سن الستين إبداء الرغبة في حساب مدد سابقة على مدة اشتراكه الأخيرة وبمراعاة أحكام المادة (٣٤) وننك في حدود المدة المطلوبة لاستحقاق المعاش. وتؤدي المبالغ المستحقّة عنها دفعة واحدة ويستحق المعاش اعتبارا من أول الشهر التالي لأداء هذه المبالغ. وفي حالة وفاة المؤمن عليه بعد ابداء الرغبة في الاشتر أك عن مدة أو حساب مدة قبل أداء المبالغ المطلوبة منه دفعة وإحدة أو قبل استحقاق القسط الأول منها جاز للمستحقين عنه آداء المبالغ المستحقة دفعة واحدة نقدأ خلال سنة تبدأ من تاريخ الوفاة. ولا يترتب على الاشتراك عن أية مدة أو حساب أية مدة استحقاق المؤمن عليه معاشاً أو تعويضا عنها إلا بعد انتهاء المدة التي قدم خلالها طلب الاشتراك أو الحساب. ولا يجوز لأي سبب من الأسباب العدول عن طلب حساب المدد أو الاشتراك عنها. واستثناء من حكم الفقرة السابقة يجوز للمؤمن عليه أو صاحب المعاش العدول عن طلب حساب المند أو الاشتراك عنها إذا صدرت قوانين أو أحكام قضانية نهائية تضيف مدد لمدة اشتراك المؤمن عليه ويجب أن يقدم طلب العدول خلال ثلاث سنوات من تاريخ العمل بتلك القوانين أو صدور تلك الأحكام وفي حالة وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش خلال الفترة المشار إليها قبل طلب العدول يكون هذا الحق للمستحقين عنه. وفي حالة العنول ترد المبالغ السابق أداؤها لصاحب الشأن وتتحمل الجهات الملتزمة بأداء تكلفة المدة المضافة بما أدته الهيئة المختصة من التزامات مقابل حساب المدة أو الاشتراك عنها.

### مادة ٢٤

في حالات الفصل بالطريق التلديبي. إذا الفي أو سحب قرار فصل المؤمن عليه من العاملين بالجهات المشار اليها بالبند (أ) من العادة(٢) فيتبع ما يلي :

1-بالنسبة لمن صرف إليه تعويضات الدفعة الواحدة تحسب له المدة التي صرف عنها
 التعويض ومدة القصل ضمن مدة الاشتراك في التأمين ويلتزم المؤمن عليه برد
 التعويض.

 ٧ بالنسبة لصاحب المعاش يكون له الخيار بين رد المعاشات التي صرفت اليه لحساب مدة القصل ضمن مدة الاشتراك في التأمين أو عدم رد المعاشات مقابل عدم حساب مدة القصل.

"بيئتزم صاحب العمل بالاشتراكات المستحقة عن مدة القصل في حالة حسابها ضمن
 مدة الاشتراك في التأمين.

وتسرى الأحكام المتقدمة في شأن المزمن طيهم المنصوص طيهم بالفقرة (ب) من المادة (٢) اذا ثبت أن الفصل كان تصفيا وأعيد المؤمن طيه للعمل بحكم قضاني

#### مادة ٢٤

إذا فصل المؤمن عليه بغير الطريق التأديبي وكان من العاملين بالجهات المنصوص عليها بالبند (أ) من المادة (٢) ثم أعيد إلى العمل بحكم قضائى أو يحكم القانون أو بسبب سحب قرار فصله يتبع فى شائه ما يأتى:

يدخل في حساب مدة الاشتراك في التأمين مدة الفصل التي لم تخضع خلالها لنظام التأمين الإجتماعي وتتحمل الغزانة العامة بالإشتراكات المستحقة عنها

بالنسبة لمن صرف إليه تعويض الدفعة الواحدة يخير بين رد التعويض وحساب المدة السابقة أو عدم رده وعدم حساب المدة المشار إليها.

بالنسبة لصاحب المعاش تؤدى الغزائة العامة للصندوق قومة المعاشات التي تم صرفها.

#### مادة ٤٤

لا يجوز حرمـان المؤمن عليـه أو صـاحب المعـاش من المعـاش أو تعويض الدفعـة الواحدة كلياً وجزنياً لأي سبب من الأسباب.

#### مادة ٥٤

في حالة عدم تنفيذ صاحب العمل لقرار اللجنة المشار إليها بالبند(٣) من لمادة (١٥) يكون ملزماً بأداء الأجر المستحق حتى تاريخ التحاق المؤمن عليه بعمل آخر. ويتمين لإفادة المؤمن عليه من هذه الأحكام تنفيذ الشروط المنصوص عليها في البندين (١٠٥) من المادة (٢٠) ويسقط حق المؤمن عليه من الأجر إذا رفض الالتحاق بالعمل المناسب. ويكون قرار الهيئة المختصة باستحقاق المؤمن عليه الأجر في هذه الحالة بمثابة سند تنفيذي 797

الفصل الرابع في تأمين إصابات العمل الفصل الأول التمسويسسل

مادة ٢٤

يمول تأمين إصابات العمل مما يأتى:

الاشتراكات الشهرية التي يلتزم بها صلحب العمل طبقاً لنسب الآتية:

١% مـن أجـور المـزمن طـيهم العـاملين بالجهـاز الإدارى للدولـة والهينـات العامـة والمؤمسات العامة.

٧% من أجور المؤمن عليهم بالوحدات الاقتصادية التابعة للجهات المشار إليها بالبند السابق ويغيرها من الواحدات الاقتصادية للقطاع العام وتلتزم الجهات المشار إليها في البندين السابقين بأداء تعويض الأجر ومصاريف الانتقال المنصوص عليها بهذا الباب.

% من الأجور بالتمبية لباقي المؤمن طيهم المشار إليهم بالمادة (٢١) والفقرة الأولى من المادة (٣) وتخفض نسب الاشتراكات المقررة بالبندين (أنب) بواقع النصف تخفض النسبة المقررة بالبند (ج) بواقع الثلث وذلك بالنسبة لأصحاب الأعمال الذين يتولون علاج المصاب لديهم ورعايته طبيا وفقاً لحكم الففرة الأخيرة من المادة (٨٤) وتخصم قيمة هذا التخفيض من المبالغ التي تلتزم بأدائها الهيئة المختصة وفقاً للبند (١) من المادة (٨٣) كما تخفض نسب الإشتراك المقررة بالبند (ج) بواقع الثلث من رخص وزير التامينات لصاحب العمل بتحمل قيمة تعويض الأجر ومصاريف الإنتقال.

ريسع اسستثمار الانتستراكات المستمار إليها. ويعضى بعض أصسحاب الأعمسال مـن أداء الانتتراكات عن المؤمن عليهم المشار إليهم بـالفقرة الثانية من المـادة (٣) إذا كـاتوا لا يتقاضون أجِراً. يقصد بالعلاج والرعاية الطبية مايأتي:

- الخدمات الطبية التي يؤديها الممارس العام
- الخدمات الطبية على مستوى الإخصائيين بما في ذلك أخصائي الأسنان.
  - الرعاية الطبية المنزلية عند الإقتضاء.
  - العلاج والإقامة بالمستشفى أوالمصحة أوالمركز التخصصي
    - العمليات الجراحية وأنواع العلاج الأخرى حسب ما يلزم.
- الفحص بالأشعة والبحوث المعملية المخبرية واللازمة وغيرها من الفحوص الطبية وما في حكمها.
  - صرف الأدوية اللازمة في جميع الحالات المشار إليها فيما تقدم.
- توفير الخدمات التأهيلية وتقديم الأطراف الصناعية التعويضية. وذلك طبقا للشروط
   الأوضع التي يحددها قرار من وزير الصحة بالاتفاق مع وزير التأمينات.

## مادة ٤٨

تتولى الهيئة العامة للتأمين الصحى علاج المصاب ورعايته طبياً وفقاً لأحكام الباب السادس ويجوز للمصاب العلاج في درجة أعلى من الدرجة التأمينية على أن يتحمل فروق التكاليف أو يتحملها صاحب العمل إذا وجد إتفاق بذلك. ويجوز لصاحب العمل علاج المصاب ورعايته طبيا متى صرحت له الهيئة العامة للتأمين الصحى بذلك وفقا للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير الصحة بالإتفاق مع وزير التأمينات.

## الفصل الثاني الحقوق المالية

#### مادة ٩٤

إذا حالت الإصابة بين المؤمن عليه وبين أداء عمله تؤدى الجهة المختصة صرف تعويض الأجر خلال فترة تخلفه عن عمله بسببها تعويضاً عن أجره يعادل أجرة المسدد عنه الإشتراكات ويصرف هذا التعويض للمصاب في مواعيد صرف الأجور بالنسبة لمن يتقاضون أجرهم بالشهر وإسبوعياً بالنسبة لغيرهم.

ويستمر صرف التعويض طوال مدة عجز المصاب عن أداء عمله أو حتى ثبوت العجز المستديم أو حدوث الوفاة. وتعبّر في حكم الإصابة كل حالة إنتكاس أو مضاعفة تنشأ عنها. ويتحمل صاحب العمل أجر يوم الإصابة أيا كان وقت ونوعها ويقدر التعويض اليومي على أساس الأجر الشهرى المسدد عنه الاشتراكات مقسوماً على ثلاثين.

#### مادة ، ٥

ينتزم صاحب العمل عند حدوث الإصابة بنقل المصاب إلى مكان العلاج وتتحمل الجهة المختصة بصرف تعويض الأجر وأداء مصاريف الإنتقال المصاب بوسائل الإنتقال العادية من محل الإقامة إلى مكان العلاج إذا كان يقع خارج المدينة التى يقيم بها وبأداء مصاريف الإنتقال بوسائل الإنتقال الخاصة داخل المدينة وخارجها متى قرر الطبيب أن حالمة المصاب لا تسمح باستعماله وسائل النقل العادية. ويتبع فى تنظيم الإنتقال ومصاريفه ما تقضى به القواعد التى يصدر بها قرار من وزير التأمينات بناء على إقتراح مجلس الادارة.

#### مادة ٥١

إذا نشأ عن إصابة العمل عجز كامل أو وفاة سوى المعاش بنسبة 80% من الأجر المنصوص عليه بالفقرة المنصوص عليه بالفقرة المنصوص عليه بالفقرة الأخيرة من المادة (٢٠) ولا يقل عن الحد الأنسى المنصوص عليه بالفقرة الثانية من المدادة (٢٠). ويزاد المعاش بنسبة ٥% كل خمس سنوات حتى يلوغ المؤمن عليه سن السنين حقيقة أو حكماً إذا كان العجز أوالوفاة سبباً في إنهاء خدمة المؤمن عليه تعتبر كل زيادة جزءاً من المعاش عند تحديد مبلغ الزيادة التالية.

#### مادة ۲ ٥

إذا نشأ عن الإصابة عجز جزئى مستديم تقدر نمبيته بـ ٣٥% فأكثر يستحق المصاب معاشاً يساوى نسبة ذلك العجز من المعاش المنصوص عليه بالمادة (٥١) وإذا أوى هذا العجز إلى إنهاء خدمة المؤمن عليه لثبوت عدم وجود عمل آخر لدى صاحب العمل وفقاً للقواعد المنصوص عليها بالبند (٣) من المادة (١٨) يزاد المعاش وفقاً لحكم الفترة الأخيرة من المادة السابقة.

#### مادة ٢٥

مع مراعاة حكم البند (٣) من المادة (١٨) إذا نشأ عن الإصابة عجز جزئى مستديم لا تصل نسبته إلى ٣٥% استحق المصاب تعييضاً يقدر بنسبة ذلك العجز مضروباً في قيمة معاش العجز الكامل المنصوص عليه في الفقرة الأولى من المادة (٥١) وذلك عن أربع سنوات ويؤدى هذا التعويض دفعة واحدة.

#### مادة ٤٥

يكون معاش العجز الكامل أو الوفاة لمن لا يتقاضى أجرا من الفنات المنصوص عليها بالفقرة الثانية من المادة (٣١) عشر جنيهات شهرياً. ويسري في شأن هذا المعاش حكم الفقرة الثانية من المادة (٥١)

#### مادة ٥٥

تقدر نسبة العجز الكلى المستديم وفقاً للقواعد الآتية:

إذا كان العجز مبينًا في الجدول رقم (٢) المرافق لهذا القانون روعيت النسبة المنوية من درجة العجز الكلي المبينة به.

إذا لم يكن العجز مما ورد بالجدول المذكور فتقدر نسيته ينصية ما أصاب العامل من عجز في مقدرته على الكسب على أن تبين تلك الأسباب بالشهادة الطبية.

إذا كان العجز المتخلف له تأثر خلص على قدرة المصاب على الكسب في مهنته الأصلية فيجب توضيح نوع العمل الذي يؤديه المصاب مع بيان تأثير ذلك في زيادة درجة العجز في تلك الحالات على النسب المقررة لها في الجنول رقم (٧) المرافق لهذا القانون.

لوزير التأمينات زيادة النسب الواردة في الجدول المذكور أو إضافة حالة جدية بناء على إفتراح مجلس الإدارة ويحدد القرار تاريخ العمل به. إذا كان المصاب سبق وأن أصيب بإصابة عمل روعيت القواعد الآتية :

إذًا كانت نسبة العجز التاشئة عن الإصلية الحالية والمسابقة أقل من ٣٥ %عوض المصلب عن إصابته الأخيرة على أسلس نسبة العجز المتخلف عنها وحدها والأجر المشار إليه بالمادة (٩١) وقت ثبوت العجز الأخير.

إذا كانت نسبة العجز الناشئة عن الإصابة الحالية والإصابات السابقة تساوي ٣٥ % أو أكثر فيعوض على الوجه الآتي:

إذا كان المصلب قد عوض عن إصاباته السابقة تعويضاً من دفعة واحدة يقدر معاشم على أساس نسبة العجز المتخلف عن إصابته جميعها والأجر المشار إليه بالمادة (١٩) وقت ثبوت العجز المتخلف عن الإصابة الأخيرة.

إذا كان المصاب مستحقاً لمعاش العجز يقدر معاشه علي أساس نسبة العجز المتخلف عن الإصلية الأخيرة عن إصليته جميعا والأجر المشار إليه وقت ثبوت العجز المتخلف عن الإصلية الأخيرة بشرط ألا يقل ذلك المعاش عن معاشه عن الإصلية السليقة.

#### مادة ۷ ه

لا يستحق تعويض الأجر وتعويض الإصابة في الحالات الآتية:

إذا تعمد المؤمن عليه إصابة نفسه

إذا حدثت الإصلية بسبب سوء سلوك فاحش ومقصود من جانب المصاب ويعتبر في حكم ذلك :

كل فعل يأتيه المصاب تحت تأثير الخمر والمخدرات

كل مخالفة صريحة لتطيمات الوقاية المطقة في أمكنة ظاهرة في محل العمل وذلك كله ما لم ينشأ عن الإصابة وفاة المؤمن عليه أو تخلف عجز مستديم تزيد نسبته على ٢٥ % من العجز الكامل.

ولا يجوز التمسك بإحدى الحالتين (أن ب) إلا إذا ثبت ذلك من التحقيق الذي يجري في هذا الشأن وفقًا لحكم المادتين (٦٣، ٦٤) من هذا القانون.

يجوز لكل من المصاب وجهة العلاج والهيئة المختصة طلب إعادة القحص الطبى مرة كل سنة أشهر خلال السنة الأولى من تاريخ ثبوت العجز ومرة كل سنة خلال الثلاث سنوات التالية. وعلى جهة العلاج أن تعيد تقرير درجة العجز في كل مرة ... ومع عدم الإخلال بحق المصاب في العلاج والرعاية الطبية. لا يجوز إعادة تقرير درجة العجز بعد انتهاء أربع سنوات من تاريخ ثبوته.

- واستثناء من حكم الفقرة السابقة يكون لوزير التأمينات بقرار يصدره إطالة مدة إعادة التقرير في الحالات التي يثبت طبقاً لحاجتها لذلك ويسري هذا القرار على الحالات السابقة على تاريخ صدوره مع عدم صرف فروق مالية عن الفترة السابقة.

#### مادة ٥٥

يراعي في حالة تعديل نسبة العجز عند إعادة القحص الطبي وفقاً لحكم المادة (٥٨) القواعد الآتية:

إذا كان المؤمن عليه صاحب معاش يعدل معاش العجز اعتبارا من أو الشهر التالي لثبوت درجة العجز الأخير أو يوقف تبعا لما يتضح من إعادة الفحص الطبي وذلك وفقاً لما يطرأ علي درجة العجز زيادة أو نقصا وإذا نقصت درجة العجز عن ٣٥ % أوقف صرف المعاش نهائياً ويمنح المصاب تعويضاً من دفعة واحدة وفقا لأحكام المادة (٣٥) إذا كان المؤمن عليه قد سبق أن عوض عن درجة العجز الثانية تعويضاً من دفعة واحدة يراعي ما يأتي:

إذا كانت درجة العجز المقدرة عند إعادة الفحص تزيد علي الدرجة المقدرة من قبل وتقل عن ٣٥ % استحق المصاب تعويضاً محموبا علي أساس النسبة الأخيرة عند ثبوت العجز في المرة الأولي مخصوماً منه التعويض السابق صرفه ولا يترتب علي نقصان نسبة العجز عن النسبة المقررة من قبل أية آثار

إذا كانت درجة العجز المقدرة عند إعادة القحص تبلغ ٣٥ % أو أكثر استحق المصاب معاش العجز محسوباً وفقاً لأحكام المادة (٢٠) على أساس الأجر عند ثبوت العجز في المرة الأولى ويصرف إليه هذا المعاش اعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ ثبوت درجة العجز الأخيرة مخصوماً منه القرق بين التعويض المعابق صرفه إليه وقيمة المعاش بافتراض استحقاقه له على أساس درجة العجز المقدرة في المرة القادمة وذلك في الحدود المشار إليها في المادة (٤٤١).

#### مادة ٢٠

يوقف صرف معاش العجز اعتباراً من أول الشهر التالي للتاريخ المحدد لإعادة القحص الطبي وذلك إذا لم يتقدم صاحبه لإعادة القحص الذي تطلبه جهة العلاج أو الهيئة المختصة في الموحد الذي تخطره به.

ويستمر وقف صرف المعاش إلى أن يتقدم صاحبه لإعادة القحص فإذا أسفرت إعادة القحص عن نقصان درجة العجز عن النسبة السليق تقديرها إعتبرت النسبة الجديدة أساساً للتسوية إعتباراً من التاريخ الذي كان محدداً لإعادة القحص الطبي.

ويجوز للهيئة المختصة أن تتجاوز عن تخلف المصاب عن إعادة الفحص الطبى إذا قدم أسباباً مقبولةً. ويتبع في صرف المستحق عن مدة الوقف ما تسفر عنه نتيجة إعادة القحص الطبي.

# الفصل الثالث التحكيــم الطبي

#### مادة ٢٦

للمؤمن عليه أن يتقدم بطلب إعادة النظر في قرار جهة العلاج وذلك خلال اسبوع من تاريخ إخطاره بإنتهاء العلاج أو بتاريخ العودة إلى العمل أو بعدم إصابته بمرض مهنى وخلال شهر من تاريخ اخطاره بعدم ثبوت العجز أو بتقدير نسبته. ويقدم الطلب إلى الهيئة المختصة مرفقاً به الشهادات الطبية المؤيدة لوجهة نظره مع أداء مائة قرش كرسم تحكيم.

#### مادة ٢٢

على الهيئة المختصة إحالة الطلب إلى لجنة تحكيم يصدر بتشكيلها وتنظيم عملها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير القوى العاملة وعلى الهيئة المختصة إخطار المصاب يقرار التحكيم الطبى بكتاب موصى عليه بعلم الوصول خلال ثلاثة أيام على الأكثر من تاريخ وصول الإخطار إليها ويكون القرار ملزماً لطرقى النزاع. وعليها تنفيذ ما يترتب عليه من التزامات.

## الفصل الرابع أحكام عامـة مادة ٦٣

يلتزم صاحب العمل أو المشرف على العمل بابلاغ الشركة عن كل حادث يقع لأحد عماله يعجزه عن العمل خلال ٤٨ ساعة من تاريخ تغيبه عن العمل يكون البلاغ مشتملاً على إسم المصاب وعنوانه وموجز عن الحادث وظروفه والعضو المصاب والجهة التى نقل إليها المصاب لعلاجه. يكتفى بمحضر تحقيق إدارى يجرى بمعرفة السلطة المختصة لدى صاحب العمل في حالة وقوع الحادث داخل دائرة العمل وذلك بالنسبة للمؤمن عليهم العاملين بالجهات المشار إليها بالبند (أ) من المادة (٢).

#### مادة ١٤

تجري الجهة القائمة بأعمال التحقيق تحقيقاً من صورتين في كل بلاغ مبين في التحقيق ظروف الحادث بالتفصيل وأقوال الشهود إن وجدوا كما يوضح بصفة خاصة ما إذا كان الحادث نتيجة عمد أو سوء سلوك فاحش ومقصود من جانب المصاب طبقاً الأحكام لمادة (٥٧) وبين فيه كذلك أقوال صاحب العمل أو مندوبه وأقوال المصاب إذا سمحت حالته بذلك. وعلى هذه الجهة موافاة الهيئة المختصة بصورة من التحقيق ولهذه الهيئة طلب استكمال التحقيق إذا رأت محلاً لذلك.

#### مادة ٥٦

على صاحب العمل أن يقدم الإسعافات الأولية للمصاب ولو لم تمنع الإصابة من مباشرة عمله. وعلى صاحب العمل الذي يستخدم أحد المؤمن عليهم بالبند (ب، ج) من المادة (٢) أو المشرف على العمل إخطار الهيئة المختصة على النموذج الذي أعده لهذا الغرض عن كل إصابة عمل تقع بين عماله فور وقوعها وأن يسلم المصاب عند نقله لمكان العلاج أو لمرافقه صورة من هذا الإخطار.

#### ملاقاة

تلتزم الجهة المختصة يجميع الحقوق المقررة وفقاً لأحكام هذا البلب حتى ولو كاتت الإصابة تقتضي مسنولية شخص آخر خلاف صاحب العمل دون إخلال بما يكون للمؤمن عليه من حق قبل الشخص المسنول.

## مادة ۲۷

تلتزم لجهة المختصة بالحقوق التي يكفلها هذا الباب لمدة سنة ميلادية من تناريخ انتهاء خدمة المؤمن عليه وذلك إذا ظهرت عليه أحراض مرض مهني خلالها سواء كان بلا عمل أو كان يعمل في صناعة لا ينشأ عنها هذا المرض.

#### مادة ۲۸

لا يجوز للمصاب أو المستحقين عنه التمسك ضد الهيئة المختصة بالتعويضات التي تستحق عن الإصابة طبقاً لأي قانون آخر. كما لا يجوز لهم نلك أيضاً بالنسبة لصاحب العمل إلا إذا كانت الإصابة قد نشأت عن خطأ من جانبه.

لا ينتفع المؤمن عليه بلحكام العلاج والرعاية الطبية وتعويض الأجر طوال مدة إعارته أو انتدابه خارج البلاد

#### مادة ٧٠

نوزير التأمينات يقرار يصدره بناء على اقتراح مجلس الإدارة تعديل الجدول رقم (1) المرافق بإضافة حالات جديدة إليه ويسرى هذا التعديل على الوقائع السابقة لصدوره مع عدم صرف فروق مالية عن الفترة السابقة على التعديل.

#### مادة ٧٧

يجمع المؤمن عليه أو صاحب المعاش أو المستحقون بين المعاشات المقررة في تأمين إصابات العمل وبين الأجر أو بين الحقوق الأخرى المقررة بهذا القانون وفقاً لما يأتى : يجمع المؤمن عليه بين معاش الإصابة وبين أجره بدون حدود

يجمع المؤمن عليه بين معاش الإصابة وتعويض البطالة عند توافر شروط استحقاقه بدون حدود

يجمع المؤمن عليه أو صاحب المعاش أو المستحقون بين معاش الإصابية والمعاش المنصوص عليه في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة وذلك بما لا يجاوز أجر تسوية المعاش أو الأجر الأكبر الذي سوى علي أساسه أي المعاشين محسوباً وفقاً لأحكام هذا القانون بحسب الأحوال وبما لا يجاوز الحد الأقصى المنصوص عليه في المادة (٧٠) بالنسبة إلي مجموع المعاشين عن الأجر – وبالنسبة إلي معاش الأجر المتغير يتعين ألا يجاوز مجموع المعاشين الحد الأقصى النسبي لمعاش أقصى أجر اشتراك متغير وذلك مع عدم الإخلال يحكم الفقرة الخامسة من المادة (٠٠).

يجمع صاحب المعاش وفقاً لقوانين التأمين والمعاشات للقوات المسلحة بين معاشسه الأساسي والإضافي وفقاً لهذه القوانين وبين معاش الإصابة عن الأجر الأساسي والأجر المتغير المشار إليه في البند السابق بما لا يجاوز الحد الأقصى للجمع بين معاش الأجر الأساسي والأجر لمتغير ووفقاً لأحكام هذا القلون. الباب الخامس في تسلمين المرض الفصل الأول التمويل ومجال التطبيق

\*مادة ۲۷

يمول تأمين المرض مما يأتى : الاشتراكات الشهرية وتشمل

حصة صاحب العمل وتقدر على النحو التالي:

٣% من أجور المؤمن عليهم بالجهاز الإداري للدولة والهيئات العامة والمؤسسات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية الأخرى بالقطاع العام وذلك للعلاج والرعاية الطبية. وتلتزم هذه الجهات باداء تعويض الأجر ومصاريف الانتقال المنصوص عليها في هذا الباب.

3 % من أجور المؤمن طيهم المنصوص عليهم بالبندين (ب، ج) من المادة (٢)
 توزع علي الوجه الآتي :

٣ % للعلاج والرعاية الطبية

١ % الخداء تعويض الأجر ومصاريف الانتقال ويجوز لوزير التأمينات أن يعقى صاحب
 العمل عن أداء هذا الاشتراك مقابل التزامه بأداء الحقوق المنكورة.

حصة المؤمن عليهم على النحو التالي:

١ % من الأجور بالنسبة للعاملين

<sup>\*</sup>معدلة بالقانون رقم ٨٦ اسنة ٢٠٠٠

١ % من المعاش بالنسبة لأصحاب المعاشات الذين يطلبون الانتفاع بأحكام العلاج والرعاية الطبية الواردة في هذا الباب ويجوز لصاحب العمل علاج المريض ورعايته طبيا وفقاً لأحكام هذا الباب بتصريح من الهيئة العامة للتأمين الصحي وفقاً للشروط والأوضاع التي يتضمنها القرار المنصوص عليه بالمادة (٨٠) وذلك مقابل تخفيض نسبة الاشتراكات المخصصة للعلاج والرعاية الطبية إلى ١ % من أجور المؤمن عليهم وفي هذه الحالة تكون الاشتراكات المنصوص عليها في (أ) من عن البند (٧) من المادة (٨٠) بهذا القدر.

#### مادة ٧٣

تسري أحكام هذا الباب تدريجيا على العاملين لدي أصحاب الأحمال الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير الصحة وذلك دون الإخلال بحقوق المؤمن عليهم الذين انتفعوا بالتامين الصحي وفقاً لأحكام القاتون رقم ٣٣ لمسنة ١٩٦٤ أو القاتون أو القاتون رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٤ المشار إليهما.

#### \*مادة ٤٧

تسري أحكام العلاج والرعلية الطبية المنصوص عليها في هذا الباب علي أصحاب المعاشات إذا طلبوا الانتفاع بها في تاريخ تقديم طلب صرف المعاش ولايجوز في جميع الأحوال لصاحب المعاش الذي طلب عدم الانتفاع بالأحكام المشار إليها أن يعدل عن طلب.

#### مادة ٥٧

يجوز لرنيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير التأمينات ويعد الاتفاق مع وزير الصحة أن يصدر يمبريان أحكام هذا التأمين علي زوج المؤمن عليه أ صلحب المعاش ومن يعولهم من أولاده. ويبين هذا القرار شروط وأوضاع الانتفاع بهذا التأمين وتحديد نسبة الاشتراك.

#### مادة ۲۷

يشترط لاتنقاع المريض بمزايا هذا التأمين أن يكون مشتركا فيه لمدة ثلاثة أشهر متصلة أو سنة أشهر متقطعة بحيث يكون الشهران الأخيران متصلين ويدخل في حساب هذه المدة مدد انتفاعه بمزايا العلاج التي يقدمها صاحب العمل على نفقته.

<sup>\*</sup>معدلة بالقانون رقم ٨٦ أسنة · · · ٢

ولا يسري الشرط المنصوص عليه في الفقرة السابقة بالنسبة للمؤمن عليهم العاملين بالجهاز الإداري للدولة والهيئات العاسة والمؤسسات العاسة والوحدات الاقتصادية التابعة لها وغيرها من الوحدات الاقتصادية بالقطاع العام

كما لا تسري في شأن أصحاب المعاشات.

#### مادة ۷۷

يوقف سريان أحكام هذا التأمين خلال المدد الآتية: \_ مدة عمل المؤمن عليه لدى جهة لا تخضع لهذا التأمين مدة التجنيد الإلزامي والاستبقاء والاستدعاء للقوات المصلحة

مند الإجازات الخاصة والإعارات والإجازات الدراسية والبطات الطمية التي يقضيها المؤمن عليه خارج البلاد

# الفصل الثاني الحقوق المالية للمريض

#### ملاة ٧٨

إذا حال المرض بين المؤمن عليه وبين أداء عمله تلتزم الجهة المختصة بصرف تعويض الأجر وأن تؤدي له خلال فترة مرضه تعويضاً يعادل ٥٧ % من أجره البومي المسند عنه الاشتراكات لمدة تسعين يوماً وتزاد بعدها إلي ما يعاد ٨٥ % من الأجر المسند عنه الاشتراكات لمدة تسعين يوماً وتزاد بعدها إلي ما يعاد ٨٥ % من الأجر المنتور ويشتمر طأل التعويض طوال مدة مرضه أو حتى ثبوت العجز الكامل أو حدوث الأوقاة بحيث لا يجاوز ١٨٠ يوما في السنة الميلادية الواحدة. واستثناء من الأحكام المتقدمة يمنح المريض بالدرن أو الجزام أو بمرض عقلي أو بأحد الأمراض المزمنة تعويضاً يعادل أجره كاملا طوال مدة مرضه إلى أن يشفي أو تستقر حائته استقراراً يمناشر عجزة عجزاً كاملاً.

وتحند الأمراض المزمنة المشار إليها في الفقرة السابقة بقرار من وزير الصحة بالاتفاق مع وزير القوى العاملة ويجوز للجهة الملتزمة بتعويض الأجر أن تقرر وقف صرفه عن المدة التي يخالف فيها المؤمن عليه تطيمات العلاج. وعلي وحدات الجهاز الإداري للدولة والهيئات العامة ووحدات القطاع العام تنفيذ هذا النص دون حاجة إلي صدور قرار من وزير لصحة المشار إليه في المادة (٧٣).

#### مادة ۷۹

تستحق المؤمن عليها في حالة الحمل والوضع تعويضاً عن الأجر يعادل ٧٠ % من الأجر المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة (٧٨) تؤديه الجهة المختصة بصرف تعويض الآجر وذلك عن مدة إجازة الحمل والوضع المنصوص عليها بقانون العمل بانظمة العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام يحسب الأحوال بشرط ألا تقل مدة اشتراكه في التأمين عن عشرة أشهر.

#### مادة ٨٠

تتحمل الجهة المختصة بصرف تعويض الأجر ومصاريف انتقال المريض بوسائل الانتقال العادية من محل الإقامة إلى مكان العلاج إذا كان يقع خارج المدينة التي يقيم فيها بها وبوسائل الانتقال الخاصة متي قرر الطبيب المعالج أن حالة المريض الصحية لا تسمح باستعماله وسائل الانتقال العادية. وتتبع في تنظيم الانتقال ومصاريف القواعد التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بناء على اقتراح مجلس الإدارة.

## القصل الثالث أحكام عامة

#### مادة ٨١

لا تغل أحكام هذا التأمين بما قد يكون للمصاب أو المريض من حقوق مقررة بمقتضى القوانين أو اللوانح أو النظم الخاصة أو العقود المشتركة أو الاتفاقات أو غيرها فيما يتطق بتمويض الأجر ومستويات الخدمة وذلك بالنسبة للقدر الزائد عن الحقوق المقروة في هذا التأمين.

يصدر وزير الصحة بالاتفاق مع وزير التأمينات القرارات المنفذة لأحكام هذا الباب إلا فيما ورد فيه نص خاص.

## الباب السادس

# في انشاء صندوق لعلاج الأمراض وإصابات العمل

## وتمويله وإدارته واختصاصاته

#### \*مادة ۸۳

ينشأ صندوق لعلاج الأمراض وإصابات العمل وتتكون أمواله من الموارد الآتية:

الاشتراكات التي تؤديها الهيئة المختصة من اشتراكات إصابات العمل بالنسب الآتية:

٥ % من أجور المؤمن عليهم العاملين بالجهاز الإداري للنواسة والهيسات العاسة
 والمؤمسات العامة.

٥ ٢ ر١ % من اجور باقي المؤمن عليهم الخاضعين للتأمين المنكور

الاشتراكات التي تؤديها الهيشة المختصة من اشتراكات تأمين المرض بواقع النسب الآتية: -

ء % من أجور المؤمن عليهم

١ % من معاشات أصحاب المعاشات

رسم يؤديه المريض لا بجاوز مانتي مليم تحد قيمته وحالات استحقاقه وقواعد الإعفاء منه بقرار من وزير تصحة بالاتفاق مع وزير التأمينات حصيلة استثمار أموال الصندوق

الموارد الأخرى الناتجة عن تشاط الصندوق الإعانات والتبرعات والهبات التي يقرر مجلس إدارة الصندوق قبولها.

<sup>\*</sup>معدلة بالقانون رقم ٨٦ أسنة ٢٠٠٠

وفي حالة وجود فانض في أموال الصندوق يرحل إلى حساب خاص ولا يجوز التصرف فيه إلا بموافقة مجلس إدارة الهيئة العامة للتأمين الصحي وفي الأغراض الآتية: \_

- تحسين مستوي العلاج والرعاية الطبية للمؤمن عليهم.
- التوسع في تطبيق نظام تامين المرض المنصوص عليه بهذا القانون
- تمويل البرامج الإنشائية والاستثمارية وبرامج التدريب والبحوث المتعلقة بنشاط العبنة.

#### مادة ١٨

تتولى إدارة الصندوق هيئة عامة تسمى الهيئة العامة للتأمين الصحي. وتتكون لها الشخصية الإعتبارية. وتتبع وزير الصحة وتكون لها ميزانية خاصة ضمن الميزانية العامة للدولية ويصدر بتشكيل مجلس إدارتها وتحديد اختصاصاته قرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض وزير الصحة بالاتفاق مع وزير التأمينات. وتسرى أحكام المواد (١٣٥)، (١٣٧)، (١٥٠) في شأن الهيئة المشار إليها.

#### مادة ٥٨

نتولى الهيئة العامة للتأمين الصحي علاج المصاب أو المريض ورعايته طبياً إلى أن يشفى أو بثبت عجزه والهيئة المختصة الحق في ملاحظة المصاب أو المريض حيثما يجرى علاجه. ويقصد بالعلاج والرعابة الطبية ما هو منصوص عليه في المادة (٤٧) وكذلك الرعابة الطبية والعلاج للمزمن عليهم أثناء الحمل والولادة.

### مادة ۲۸

مع مراعاة حكم الفقرة الثائشة من المادة (٤٨) يكون علاج المصاب أو المريض ورعابته طبياً في جهات العلاج التي تحددها لهم الهبنة العامة للتأمين الصحي ولا يجوز لهذه الهبنة أن تجرى ذلك العلاج أو تقدم الرعابة الطبية في العبادات أو المصحات النوعية أو المستشفيات العامة أو المراكز المتخصصة إلا بمقتضى اتفاقيات خاصة تعقد لهذا الغرض. ويحدد في هذه الاتفاقيات الحد الأدنى لمستويات الخدمة الطبية وأجرها. ولا يجوز أن يقل مستوى الخدمة الطبية في هذه الحالة عن الحد الأدنى الذي يصدر يه قرار من وزير الصحة بالاتفاق مع وزير التأمينات

تلتزم الهيئة العامة للتأمين الصحي بقحص العاملين المعرضين للإصابة بأحد الأمراض المهنية المبيئة في الجدول رقم (١) المرافق وذلك مقابل تحصيلها رسم قدر ٢٠٠ مليم عن كل مؤمن عليه معرض للإصابة بالأعراض المذكورة ويتحمل به صاحب العمل.

#### مادة ۸۸

تلتزم جهة العلاج بإخطار المصاب أو المريض بانتهاء العلاج ويما يكون قد تخلف ثديه من عجز ونسبته وللمريض أن يطلب إعادة النظر في تقرير انتهاء العلاج أو تخلف العجز وفقا لأحكام التحكيم الطبي المنصوص عليها في الباب الرابع. كما تلتزم جهة العلاج بالإخطار المشار إليه في الفقرة السابقة بالنسبة لكل من صاحب العمل والهيئة المختصة مع بيان أيام التخلف عن العلاج إن وجنت وذلك كله وفقا للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير الصحة بالاتفاق مع وزير التأمينات. ويكون قرار جهة العلاج بمد الإجازة منزما لصاحب العمل.

#### مادة ٨٩

تثبت حالات العجز المنصوص عليها في هذا القانون بشهادة من الهيئة العامة للتأمين الصحي يعين بياتاتها قرار من وزير التأمينات بناء على اقتراح مجلس الإدارة. ويكون للهيئة العامة للتأمين الصحي أن يقوض المجالس الطبية في إثبات العجز المشار إليه.

> الباب السابع فى تأمين البطاله الفصل الأول فى التمويل ومجال التطبيق

> > مادة ٩٠

يمول تأمين البطالة مما يأتى:

الاشتراكات الشهرية التي يلتزم بها صحاب العمل بواقع ٢ % من أجور المؤمن عليهم. ربع استثمار هذه الاشتراكات.

تسرى أحكام هذا الباب على المؤمن عليهم الخاضعين لأحكام هذا القانون فيما عدا الفنات الآتية:

العاملون بالجهاز الإدارى للدولة وبالهيئات العامة.

أفراد أسرة صاحب العمل في المنشآت الفردية حتى الدرجة الثانية وكذلك الشركاء الذين يعملون بأجر في شركاتهم العاملون الذين بيلغون سن السنين. ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية تنظيم شروط وأوضاع انتقاع الفنات المشار اليها بمزايا هذا التأمين على أن ببين في هذا القرار طريقة حساب الأجور بالنسبة اليهم العاملون الذين يستخدمون في أعمال عرضية أو مؤقتة وعلى الأخص عمال المقاولات والعمال الموسميين وعسال الشخن والتفريخ.

ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية تنظيم شروط وأوضاع انتفاع الفنات المشار إليها بمزايا هذا التأمين على أن يبين في هذا القرار طريقة حساب الأجور بالنسبة اليهم.

## الفصل الثاتي في التعويضات

## ملاة ٩٢

يشترط لاستحقاق تعويض البطالة مما يأتي:

ألا يكون المؤمن عليه قد استقال من الخدمة.

ألا تكون قد انتهت خدمة المؤمن عليه نتيجة لحكم تهاني في جناية أو جنحة ماسة بالشرف والأمانة أو الآداب العامة. وننك مع مراعاة حكم المادة (٩٥).

أن يكون المؤمن عليه مشتركاً في هذا التأمين لمدة سنة أشهر على الأقل منها الثلاثة. أشهر السابقة على كل تعطل متصلة.

أن يكون المؤمن عليه قادراً على العمل وراغباً فيه.

أن يكون المؤمن عليه قد قيد اسم في سجل المتعطلين بمكتب القوى العاملة المختصة. أن يتردد المؤمن عليه على مكتب القوى العاملة المصجل فيه اسمه في المواعيد التي تحد يقرار من وزير القوى العاملة.

يستحق تعوض الطبالة ابتداء من اليوم الثامن لتاريخ انتهاء الخدمة أو عند العمل يحمب الأحوال ويستمر صرف التعويض إلى اليوم السابق لتاريخ التحاق المؤمن عليه بعمل أو لمدة ١٦ أسبوعاً أيهما أسبق. وتمتد هذه المدة إلى ٨٨ أسبوعاً إذا كانت مدة الاشتراك في هذا التأمين تجاوز ٢٤ شهراً كما يصرف التعويض خلال فترة التدريب المهنى التي يقررها مكتب القوى العاملة.

#### مادة ع ٩

يقدر تعويض البطالة بنسبة ١٠% من الأجر الأخير للمؤمن عليه.

#### مادة ٥٥

استثناء من حكم المادة (٩٤) يستحق تعويض البطالة بنسبة ٣٠% من الأجر الأخير الذي سددت على أساسه الاشتراكات إذا انتهت خدمة المؤمن عليه لأحد الأسباب الآتية:

- \_ انتحاله شخصية غير صحيحة وتقديمه شهادات وأوراق مزورة.
  - \_ إذا كان المؤمن عليه معيناً تحت الاختبار
- ارتكابه خطأ نشأت عنه خمارة جسيمة نصاحب العمل أبلغ عنه صاحب العمل
   الجهات المختصة خلال ۲٤ ساعة وقت علمه بوقوعه
- حدم مراعاته التطيمات اللازم اتباعها لسلامة العاملين أو المنشأة بشرط أن تكون هذه التطيمات مكتوبة ومطقة في مكان ظاهر.
- غوابه دون سبب أكثر من المدة التي تنص عليها قوانين ولوائح التوظيف أو العمل بحسب الأحوال.
  - عدم قيامه بتأدية التزامات العمل الجوهرية
    - \_ اقشاؤه الأسرار الخاصة بالعل
  - \_ وجوده أثناء العمل في حالة سكر بين أو متأثراً بما تعاطاه من مادة مخدرة.
- \_ اعتداؤه على صاحب العمل أو المدير المسنول وكذلك اعتداؤه اعتداء جسيماً على أحد رؤساء العمل أثناء العمل أو يسبيه.

## يسقط الحق في صرف تعويض البطالة في الحالات الآتية :

- إذا رفض المؤمن عليه الالتحاق بعمل براه مكتب القوي العاملة المختص مناسباً له
   ويعتبر العمل مناسب إذا توافرت فيه الشروط الآتية :
- أن يكون أجره يعادل على الأقل ٧٥ % من الأجر الذي يؤدي على أساسه تعويض البطالة.
  - أن يكون العمل متفقاً مع مؤهلات المؤمن عليه وخبرته وقدراته المهنية والبدنية.
    - · أن يكون العمل المرشح له في نائرة المحافظة التي كان يعمل بها وقت تعطله
      - إذا ثبت اشتغال المؤمن عليه لحسابه الخاص
  - . إذا ثبت اشتقال المؤمن عليه لحساب الغير بلجر يساوي قيمة التعويض أوي يزيد عليه
- إذا استحق المؤمن عليه معاشاً يساوي قيمة تعويض البطالة أو يزيد عليه مع عدم الإخلال بحكم البند (٢) من المادة (٢).
  - إذا هاجر المؤمن عليه أو غادر البلاد نهائياً
    - . إذا بلغ المؤمن عليه سن الستين

#### مادة ۹۷

## يوقف صرف تعويض البطالة في الحالات الآتية:

- إذا لم يتردد المؤمن عليه على مكتب القوى العاملة الذي قيد اسمه فيه متعطلاً في المواعيد المحددة ما لم يكن ذلك الأسباب مقبولة.
- إذا رفض المؤمن عليه التدريب الذي يقرره مكتب القوى العاملة المختص ويعود الحق في صرف التعويض في الحالتين السابقتين بزوال سبب الإيقاف وذلك للمدة الباقية من مدة الاستحقاق.

- إذا جند المؤمن عليه ويعود إليه الحق في صرف التعويض بانتهاء مدة التجنيد ولا تحسب هذه المدة ضمن مدة استحقاق التعويض.
  - . إذا اشتغل المؤمن عليه لحساب الغير بأجر يقل عن تعويض البطالة
  - إذا استحق المؤمن عليه المتعطل معاشاً يقل عن قيمة تعويض البطالة
- ويصرف في الحالتين المنصوص عليهما في البندين (٤، ٥) ما يعادل الفرق بين تعويض البطالة المستحق والأجر أو المعاش
  - وذلك للمدة الباقية من مدة الاستحقاقي

إذا قام تزاع على سبب انتهاء الخدمة يصرف تعويض البطالة ينسية ٣٠ % من الأجر الأخير لمدة أسبوعين يبدي خلالها مكتب علاقات العمل المختص رأيه في النزاع وفقاً للإجراءات التي يبينها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير القوى العاملة.

ويصرف التعويض في ضوء التتيجة التي ينتهي إليها المكتب المنكور من ظـاهر. الأوراق. متى تواقرت بلقي الشروط المنصوص عليها في هذا الباب.

## الباب الثامن في تأمين الرعايه الاجتماعيه لأصحاب المعاشات

#### 99 534

## تتكون موارد هذا التأمين مما يأتي :

- المبالغ التي تخصصها الخزانة العامة سنويا لدور الرعاية الاجتماعية.
- ، ما يخصص لهذا التأمين سنويا في ميزانية كل من الهينتين المختصتين.

- التبرعات والوصايا التي يقبلها مجلس إدارة الهيئة المختصة.
- صافي إيرادات الحفلات والمعارض والمهرجانات والياتصيب التي تقام لصالح
   هذا الدور.
- الاشتراكات التي يؤديها المنتفعون بأحكام هذا الباب وفقاً لحكم البند (٤) من المادة (٢٠١)
  - الموارد الأخرى الناتجة عن نشاط دور الرعاية الاجتماعية

#### ملاة و و ١

تلتزم كل من الهيئتين المختصنين بأن تتخذ الخطوات التنفينية اللازمة خلال خمس منوات من تاريخ العمل بهذا القانون بالبدء في إنشاء دور الرعاية أصحاب المعاشات المنتفعين بلحكام هذا القانون إما مباشرة أو بالتعاون مع وزارة الشنون الاجتماعية لتقديم الرعاية الاجتماعية والمعشية لأصحاب المعاشات المشار إليهم في ظروف ميسرة وخاصة في حالة عدم وجود علالات لهم.

وتشمل الرعاية الاجتماعية ما يلى: -

- الإقامة الكاملة يما فيها من مسكن ومأكل ومشرب
- توفير المكتبات الثقافية والنوادي المزودة ببحض وسائل التسلية المناسبة للمنتفعين.
- توفير الخبراء والمشرفين اللازمين لإدارة هذه الدور ممن تتوافر فيهم صفات خاصة تتلاءم وظروف المنتفعين.
- توفير وسلتل الترفيه كالرحلات ومشاهدة عروض المسارح والإقلمة في المصايف
   والمشاتي وزيارة الحدائق العامة
- ويجوز الاستعانة بخبرات وقدرات المنتفعين بالرعاية الاجتماعية في أعمال مناسبة
   لحالة كل منهم مقابل مكافأت رمزية إليهم
- بشرط أن ترتبط الأعمال التي تمند إليهم بأعمالهم الأصلية التي كالوا يؤدونها قبل انتهاء خدمتهم. ويجوز لوزير التأمينات بعد موافقة مجلس إدارة الهيئة المختصة نقل ملكية الدار لوزارة الشنون الاجتماعية.

وذلك مقابل سداد التكلفة على أقساط سنوية بما لا يجاوز خمس سنوات.

#### مادة ١٠١

يراعي في إنسناء دور الرعايسة الاجتماعيسة تقسيمها إلى درجسات تتمسمى والدواع المنتقعين وحالتهم الصحية والمستوي المعيشي والأسري والثقافي الذي كانوا يعيشون فيه قبل انتهاء المخدمة.

#### مادة ١٠٢

يحدد وزير التأمينات بقرار منه الشروط والأوضاع اللازمة لتتفيذ أحكام هذا الباب وخاصة ما يأتي: -

كيفية قبول المنتفعين بالرعاية في دور الرعاية الاجتماعية.

تشكيل مجالس إدارة دور الرعاية الاجتماعية وتحديد اختصاصاتها بشرط مراعاة تمثيل المنتفعين في مجالس الإدارة بنسبة الثلث على الأقل.

وضع اللائحة الداخلية لدور الرعلية الاجتماعية دون التقيد بالقواعد والنظم المالية والوظيفة المعمول بها من الجهاز الإداري للدولية أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لأي منها.

تحديد قيمة الاشتراك الذي يؤديه كل منتفع

تحديد مستويات الخدمة اللازمة للرعاية الاجتماعية.

تبادل الزيارات والإقامة في دور الرعاية بين المصريين والأجانب في البلاد الأخرى

#### مادة ٣٠١

يجوز لرئيس الجمهورية يقرار منه بناء على عرض وزير التأمينات وبعد الاتفاق مع الوزراء المختصين أن يمنح أصحاب المعاشات العاملين بأحكام هذا القانون تيسيرات خاصة بنص عليها في هذا القرار وعلى الأخص ما يأتي: -

تخفيض نمسي في تعريفة المواصلات بالسكك الحديدية وكذا وسائل المواصلات العامة المعلوكة للدولة داخل المدن .

تتقيض في أسعار الدخول للنوادي والمتلحف والمعارض ودور السينما والمسارح المعلوكة للولة داخل المدن. تخفيض نفقات الإقامة في دور العلاج التابعة للجهاز الاداري للدولة

تخفيض نفقات البرحلات التي ينظمها الجهاز الإداري للدولية أو الهينيات العامية أو المؤسسات العامية والوحدات الاقتصادية التابعية لأي منها داخل الجمهوريية وخارجها.

ويكون التخفيض في جميع الأحوال بما لا يجاوز ٧٥ % من القيمة الرسمية.

### \*مادة ٢٠٣ مكرر

يستحق صاحب معاش العجز الكامل المستديم والولد العاجز عن الكسب إعانة عجز تقدر بـ ( ٪ ٢ ) شهريا من قيمة ما يستحقه من معاش إذا قررت الهيئة العامة للتأمين الصحى أنه يحتاج إلى المعاونة الدائمة من شخص آخر القيام بأعياء حياته اليومية. ويقف صرف هذه الاعائلة في حالة الالتحاق بعمل ، أو زوال الحالة وفقا لما تقرره الهيئة المشار إليها أو وفاته.

## الباب التاسع في المستحقين وشروط استحقاقهم

#### مادة ١٠٤

إذا توفي المؤمن عليه أو صاحب المعاش كان للمستحقين عنه الحق في تقاضي معاش وفقاً للانصية والأحكام المقررة بالجدول رقم (٣) المرافق أو الشهر الذي حدثت فيه الوفاة.

ويقصد بالمستحقين الأرملة والمطلقة والزوج والأبناء والبنات والوالدين والأخوة و لأخوات الذين تتوافر بينهم في تاريخ وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش شروط الاستحقاق المنصوص عليها في المواد التالية.

<sup>\*</sup>معدلة بالقانون رقم ١٢ نسنة ٢٠٠٠

يشترط لاستحقاق الأرملة أو المطلقة أن يكون الزواج موثقا أو ثابتا بحكم قضائى نهائى بناء على دعوى رفعت حال حياة الزوج ولوزير التأمينات بقرار يصدره تحديد مستندات أخرى لاثبات الزواج أو التصادق فى بعض الحالات التى يتعذر فيها الاثبات بالوسائل سالفة الذكر.

كما يشترط بالنسبة للأرملة أن يكون عقد الزواج أو التصادق على الزواج قد تم قبل بلوغ المؤمن عليه أو صاحب المعاش سن السنين ويستنثى من هذا الشرط الحالات الآتية:

 دحالة الأرملة التى كان المؤمن عليه أو صاحب المعاش قد طلقها قبل بلوغ سن الستين ثم عقد عليها بعد هذه السن.

٢ - حالة الأرملة التي يكون المؤمن عليه أو صاحب المعاش قد تزوج بها بعد بلوغه
 سن المستين ، بشرط ألا يكون له زوجة أخرى أو مطلقة مستحقة طلقها رعم إرادتها
 بعد بلوغه سن المستين وكانت لا تزال على قيد الحياة .

٣ - حالات الزواج التي تمت قبل العمل بهذا القانون

ويشترط بالنسبة للمطلقة ما بأتى:

١ - أن يكون قد طلقها رغم إرادتها

 ٢ - أن يكون زواجها بالمؤمن عليه أو صاحب المعاش قد استمر مدة لاتقل عن عشرين سنة .

٣ - ألا تكون بعد طلاقها من المؤمن عليه أو صاحب المعاش قد تزوجت من غيره .
٤ -ألا يكون لديها دخل من أى نوع يعادل قيمة استحقاقها فى المعاش أو يزيد عليه فاذا كان الدخل يقل عما تستحقه من معاش يربط لها معاش بمقدار الغرق ، على أنه اذا كانت قيمة كل من الدخل والمعاش تقل عن ثلاثين جنيها فيربط لها من المعاش بالقدر الذى لايجاوز معه قيمة الدخل والمعاش معا هذا الحد ، وفى جميع الأحوال يرد الباقي على الأرملة فى حالة وجودها وإذا لم توجد فيرد على الأولاد.

<sup>\*</sup>معدلة بالقانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٠

## يشترط لاستحقاق الزوج ما يأتى:

١ - أن يكون عقد الزواج موثقا.

لا يكون عقد الزواج قد تم قبل بلوغ المؤمن عليها أو صاحبة المعاش سن السنين
 ويستثنى من هذا الشرط الحالات الآتية:

اً) حالةً الزّوج الذي كان قد طلق المُومن عليها أو صلحية المعاش قبل يلوغها سن الستين ثم عقد عليها بعد هذا السن.

ب) حالات الزواج التي تمت قبل ١ / ٩ / ١٩٧٥.

٣-ألا يكون متزوَّجا بأخرى.

ويسرى فَى شَلْنَ هذا المعاشَّ ذات الأحكام المقررة لمعاش الأرملة المنصوص عليها في المواد ١٩٢ بند (٤) و ١٩٣ بند (٢) و ١٩٤ فقرة ثانية.

ويشترط لعودة الحق في المعاش ألا يكون متزوجا بأخرى في تاريخ الطلاق أو الترمل.

#### مادة ١٠٧

يشترط لاستحقاق الأيناء ألا يكون الابن قد بلغ سن الحادية والعشرين ويستثثي من هذه الشروط الحالات الآتية :

- العاجز عن الكسب
- الطالب بأحد مراحل التعليم التي لا تجاوز مرحلة الحصول على مؤهل اللوسائس
   أو البكالوريوس أو ما يعادلهما بشرط عدم تجاوز سن السادسة والعشرين وأن يكون متفرغاً للدراسة
- من حصل علي مؤهل نهائي لا يجاوز المرحلة المشار إليها بالبند السابق ولم يلتحق بعمل أو لم يزاول مهنة ولم يكن قد يلغ سن السادسة والعشرين بالنسبة للحاصلين علي مؤهل الليسانس والبك الوريوس وسن الرابعة العشرين بالنسبة للحاصلين علي المؤهلات الأقل.

#### مادة ١٠٨

يشترط لاستحقاق البنت ألا تكون متزوجة

يتشرط لاستحقاق الأخوة والأخوات بالإضافة إلى شروط استحقاق الأبناء والبنات أن يثبت إعالة المؤمن عليه أو صاحب المعاش إياهم وفقاً للشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات.

#### مادة ١١٠

إذا توافرت في أحد المستحقين شروط الاستحقاق لأكثر من معاش الصندوق أن من الصندوقين أو من أحدهما أو منها معاً ومن الخزانة العامة فلا يستحق منها إلا معاشاً واحداً وتكون أولوية الاستحقاق وفقاً للترتيب الآتي :

المعاش المستحق عن نفسه.

المعاش المستحق عن الزوج أو الزوجة.

المعاش المستحق عن الوالدين.

المعاش المستحق عن الأولاد.

المعاش المستحق عن الأخوة والأخوات.

وإذا كاتت المعاشات مستحقة عن مؤمن عليهم أو أصحاب معاشات واحدة فيستحق المعاش الأسبق في الأستحقاق.

وإذا نقص المعاش المستحق وفقاً لما تقدم عن المعاش الأخر أدى إليه الفرق من ها المعاش

#### مادة ١١١

## يوقف صرف معاش المستحق في الحالات الآتية:

- الالتحاق بأى عمل والحصول منه على نخل صافى يساوى قيمة المعاش أو يزيد عليه فإذا نقص النخل عن المعاش صرف إليه الفرق ويقصد بالنخل الصافى مجموع ما يحصل عليه العامل مخصوماً من حصته في اشتراكات التأمين الأجتماعي والضرائب في تاريخ التحاقه بالعمل ثم في يناير من كل سنة.
- مزاولة مهنة تجارية أو غير تجارية منظمة بقوانين أو لوائح لمدة تزيد على خمس سنوات متصلة ويعود الحق في صرف المعاش في حالة ترك مزاولة هذه المهنة اعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ ترك المهنة.

#### \*مادة ۱۱۲

استثناء من أحكام خطر الجمع المنصوص عليه بالمانتين (١١٠ ، ١١١) يجمع المستحق بين الدخل من العمل أو المهنة والمعاش أو بين المعاشات في الحدود الأتية :

- يجمع المستحق بين الدخل في المعاش في حدود مانة جنيه شهرياً وذلك مع عدم
   الإخلال بالحق في الجمع بين المعاش والدخل بما يزيد على الحد المذكور بالنسبة
   لحالات الأستحقاق السابقة على ١٩٧٥/٩١١م وكان المستحق هذا الحق.
- يجمع المستحق بين المعاشات في حدود مائة جنيه شهرياً ويكمل المعاش إلى هذ المقدار بالترتيب المشار إليه في المادة (١١٠) من هذا القانون.
  - يجمع الأولاد بين المعاشين المستحقين عن والديهم دون حدود .
- ويسرى هذا الحكم في شأن الاعاتبة المستحقة للولد العاجز عن الكسب، وفقا للمادة
   ١٠٣ مكررا عن المعاشين المشار إليهما
- تجمع الأرملة بين معاشها عن زوجها وبين معاشها بصفتها منتفعة بأحكام هذا القانون
   كما تجمع بين معاشها عن زوجها وبين دخلها من العمل أو المهنة ولك دون حدود.
- مع مراعاة المادة (٧١) يجمع المستحق بين المعاشات المستحقة له عن شهر واحد وذلك بدون حدود.

### مادة ۱۱۳

## يقطع معاش المستحق في الحالات الآتية:

- وفاة المستحق .
- زواج الأرملة أو المطلقة أو البنت أو الأخت وتستحق البنت أو الأخت في هذه الحالة منحة تساوى المعاش المستحق لها عن مدة سنة بحد أدنى مقداره مانتى جنيه ولا تستحق هذه المنحة إلا مرة واحدة.
  - بلوغ الأبن أو الأخ من الحادية والعشرين ويستثنى من ذلك الحالات الأتية :
    - العاجز عن الكسب حتى زوال حالة العجز.
- الطالب حتى تساريخ التحاقه بعمل أو مزاولته مهنة أو تساريخ بلوغه سن السادسة والعشرين أيهما أقرب ويستمر صرف معاش الطالب الذي يبلغ سن السادسة والعشرين خلال السنة الدراسية حتى نهاية تلك السنة.

<sup>\*</sup>معلة بالقانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٠

الحاصل على مؤهل نهائى حتى تاريخ التحاقه بعمل أو مزاولته مهنة أو تاريخ بلوغه من الممانسة والعشرين بالنسبة للحاصلين على الليمانس أو البكالوريوس وسن الرابعة والعشرين بالنسبة للحاصلين على المؤهلات النهائية الأقل أى التاريخين أقرب.

وتصرف للإبن أو الأخ فى حالة قطع معاشه منحة تساوى معاش سنة بحد أدنى مقداره مانتى جنيه ولا تصرف هذه المنحة إلا لمرة واحدة ويصدر وزير التأمينات قرار بشروط وقواعد صرف هذه المنحة.

توافر شروط استحقاق معاش أخر مع مراعاة أحكام المائتين (١١٠، ١١٢).

#### مادة ١١٤

إذا طلقت أو ترملت البنت أو الأخت أو عجز الأبن أو الأخ عن الكسب بعد وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش منح كل منهم ما كان يستحق له من معاش ببافتراض استحقاقه في تاريخ وفاة المورث دون مساس بحقوق باقي المستحقين.

كما يعود حق الأرملة في المعاش إذا طلقت أو ترملت ولم تكن مستحقة لمعاش عن الزوج الأخير إذا كان المعاش الذي سيعود الحق فيه قد سبق رده كله أو بعضه على ياقي المستحقين فيخفض معاشهم بقيمة ما سبق رده عليهم في هذا المعاش.

ويمنح الأبن أو الأخ الذى لم تكن تتوافر فيه شروط استحقاق المعاش فى تاريخ وفاة المورث والتحق بإحدى مراحل التطيم التي لا تجاوز مرحلة الحصول على الليسانس أو البكالوريوس ولم يبلغ من المعادسة والعشرين ما كان يستحق له من معاش بإفتراض استحقاقه فى التاريخ المذكور.

ويعاد توزيع باقى المستحقين على هذا الأساس ويعد قطع معاشه برد على من استنزل هذا المعاش من نصيبهم. ويمنح كل من الأبناء والبنات والوالدين والأخوات الأخوة السابق حرصاتهم من المعاش وقفاً لقوانين التأمين والمعاشات أو قوانين التأمينات الاجتماعية ما كان يستحق له من معاش بإفتراض استحقاقه في تاريخ وفاة المورث دون مساس بحقوق باقى المستحقين وذلك متى توافرت في شأته شروط استحقاقه المعاش المنصوص عليه بهذا القانون.

#### مادة ١١٥

في حالة وقف أو قطع معاش المستحق يؤدى المعاش عن الشهر الذي وقع فيه سبب الوقف أو لقطع على أساس شهر كامل. وفى حلة رد بعض المستحقين على غيرهم من المستحقين يعاد ربط المعاش من أول الشهر التالى لتاريخ واقعة الأستحقاق وإذا كان المستحق قد توفى قبل صرف معاش شهر الوفاة يقطع معاشه اعتباراً من هذا التاريخ.

واستثناء من الفترة الأولى من هذه المادة يستمر صرف المعاش في حالات عجز المستحق عن الشهر الذي يحد لتوقيع الكشف الطبي عليه والشهر التالي له.

#### مادة ١١٦

إذا كان المعاش المستحق للولد أو الأخ لم يرد على باقى المستحقين بعد قطعة يعاد صرفه فى حالة ايقاف صرف أجرة اثناء فترة التجنيد الإلزامية طالما لم يبلغ سن السادسة والعثرين.

#### مادة ١١٦ مكرر

تسرى أحكام هذا الباب على المستحقين من العاملين بقوانين معاشات خاصة وذلك فيما لم يرد بشاته نص خاص

الباب العاشر

فى الحقوق الاضافية الفصل الأول فى التعويض الاضافى

#### مادة ١١٧

يستحق مبلغ التعويض الإضافي في الحالات الآتية: انتهاء خدمة المؤمن عليه للعجز الكامل أو الجزني متى ادى ذلك لإستحقاق معاشاً.

انتهاء خدمة المؤمن عليه بالوفاة.

وفاة صاحب المعاش مع عدم وجود مستحقين للمعاش.

ثبوت العجز الكامل أو وقوع الوفاة نتيجة للوفاة إلى من حدده المؤمن عليه أو صاحب المعاش قبل وفاته وفي حالة عدم التحديد يؤدي إلى الورثة الشرعيين.

ويشترط لإستحقاق مبلغ التعويض الإضافي أن يكون المؤمن عليه مدة اشتراك على التأمين لا تقل عن ثلاثة أشهر متصلة أو سنة أشهر متقطعة.

## ولا يسرى هذا الشرط في الحالات الآتية:

المؤمن عليهم المنصوص عليهم في البند (١) من المادة (٢) وكذلك المؤمن عليهم المنصوص عليهم المنصوص عليهم المنصوص عليهم في البند (ب) من ذات المادة الذين يضعون للوائح توظيف صادرة بناء على قاتون أو حددت أجورهم وعلاوتهم ومرتباتهم بمقتضى جماعية أبرمت وفقا لقاتون المعلم من واقعة وزير التأمينات على هذه اللوائح الاتفاقات بناء على عرض الهيئة المختصة.

انتقال المؤمن عليه من العاملين المنصوص عليهم في البند السابق من هذه الفقرة للعمل بالقطاع الخاص وتوافرت في شانه حالة لأستحقاق المنصوص عليها في البند (٣) من المادة (١٨).

ثبوت عجز المؤمن عليه أو وقوع وفاته نتيجة إصابة عمل.

كما يشترط لأستحقاق مبلغ التعويض الإضافي للمؤمن عليه الذي كان من العسكريين ضمن مدة خدمته الصكرية للمدة المدنية.

### مادة ۱۱۸

يكون مينغ التعويض الإضافي معادلاً لنسبة من الأجر السنوى لسن المؤمن عليه في تاريخ تحقق واقعة الأستحقاق ووفقاً للجدول رقم (٥) المرافق .

ويقصد بالأجر السنوى متوسط الأجر الشهرى الذي حسب على اساسه المعاش الذي يتحمل به الصندوق مضروباً في التي عشر.

بالنسبة لحالات العجز الجزنى يؤدى تصف المبلغ المشار إليه بالفقرة الأولى وفى جميع الأحوال يزاد مبلغ التعويض الإضافي بنسبة ٥٠% فيما يتطق بالحالات الناتجة عن إصابة عمل.

يضاعف مبلغ التعويض الإضافي في حالة استحقاقه لأنتهاء خدمة المؤمن عليه بالوفاة ولم يوجد مستحقون للمعاش.

إذا انتهت خدمة المزمن عليه للعجز واستحق تعويضاً إضافياً ثم عاد للخدمة وانتهت خدمته للمرة الثانية بسبب العجز خصم من التعويض الذي يستحق له عن الأخير ما سبق أن حصل عليه من تعويض إضافي عن العجز الأول.

## الفصل الثانى المنحة

#### مادة ١٢٠

عند وفاة المؤمن طبه أو صلحب المعاش تستحق منحة عن شهر الوفاة والشهرين التاليين وذلك بالإضافة إلى الأجر المستحق عن أيام العمل خلال شهر الوفاة.

وتقدر المنحة بالأجر أو المعش المستحق عن شهر الوفاة وتلتزم بها الجهة التي تصرف الأجر أو التي تلتزم بصرف المعاش بحسب الأحوال.

ويخصم بها بالنمبية للمؤمن عليهم العاملين بالجهات المشار إليها بالبند (١) من المادة (٢) على البند الذي يتحمل الأجر.

### مادة ١٢١

تستحق المبالغ المنصوص عليها في المادة السابقة لمن يحدده المؤمن عليه أو صاحب المعاش فإذا لم يحدد أحد تستحق للأرمل وفي حالة عدم وجوده تستحق للأبناء والبنات الذين تتوافر في شأتهم شروط استحقاق المعاش المنصوص عليهما في المادتين (١٠٧٧ ، ١٠٨٨).

ويراعى فى حالة ما إذا كان للمؤمن عليه أو صاحب المعاش أرمل وأولاد تتوافر فيهم الشروط المنصوص عليها بالفقرة السابقة من غير هذا الأرمل تقسم المبالغ السالف ذكرها بحسب عدد الأزواج.

وإذا لم يوجد أحد عن سبق نكرهم تستحق المنحة للوالدين أو أحدهما وفي حالة عدم وجودهما تستحق لأخوته وأخواته الذين تتوافر في شانهم الشروط المشا إليها في المادة (1 • 1) وفي حالة استحقاقهم المنحة للقصر من الأولاد والأخوة والأخوات غير المتزوجات صرف لمتولى شنونهم الذي تثيت صفته يشهادة إدارية.

## الفصل الثالث في مصاريف الجنازة

#### ملاة ۲۲۲

عند وفاة صلحب المعاش تلتزم الجهة التي تصرف المعاش بأداء نفقات جنازة بواقع معاش شهرين بحد ادنى مقداره مانتي جنيه تصرف للأرمل فإذا لم يوجد صرفت لأرشد الاولاد أو إلى أي شخص بثبت قيامه بصرف نفقات الجنازة.

# الفصل الرابع في استبدال المعاش

#### مادة ٢٣

يجوز للهينة المختصة أن تستيدل نقودا بحقوق المؤمن عليهم وأصحاب المعاش في معاشات معاشات المعاشات معاشات المعاشات المعاشات المعاشات المعاشات المعاشات المعاشات المعاشات المعاشات المعاشات في تدود رأس مال المعاش المستيدل طبقاً للجدول رقم (٧) المرافق وسن المستيدل في تاريخ توقيع الكشف الطبي وحالته الصحية وتستبدل المعاشات في حدود ثلث قيمتها.

ويشترط ألا يقل ما يتبقى من المعاش بعد الأستبدال عن الحد الأدنى القمى للمعاش ولا يجوز إجراء الأستبدال لأكثر من مرة كل سنتين من تاريخ أخر استبدال ولو كان سابقاً على تاريخ العمل بهذا القانون ويجوز لأسباب مبررة انقاص هذه المدة ولو كان سابقاً على تاريخ العمل بهذا القانون ويجوز لأسباب مبررة انقاص هذه المدة إلى سنة واحدة بقرار من وزير التأمينات.

ويعتبر الأستبدال قانما من تاريخ قبول تقدير رأس المال المستبدل ويقتطع القسط مقدما من الأجر أو المعاش ويقرض رسم مقداره ٥ جنيهات عن كل استبدال يتم ويودى هذا الرسم إلى الهيئة المختصة خصما من رأس مال الأستبدل ويعتبر في حساب خاص ويرحل رصيد هذا الحساب من سنة لأخرى. وتسقط أقساط الأستبدال بوفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش كما يجوز للمستبدل فى أى وقت أن يطلب وقف العمل بالاستبدال مقابل اداء مبالغ للصندوق يحدده القرار المنصوص عليه فى الفقرة التالية.

ويصدر وزير التأمينات قرار بقواعد وشرط الأستبدال والمبالغ المطلوب ردها مقابل إيقاف العمل بالأستبدال والأوجه التي يصرف فيها الرسم المنصوص عليه بالفقرة السادسة.

# الفصل الخامس في حقوق المفقودين

#### ملاة ١٢٤

في حالة فقد المؤمن عليه أو صاحب المعاش بصرف للمستحقين عنه المنصوص عليهم في المادة (١٠٤) إعانية شهرية تعادل ما يستحقون عنه من معاش بإفتراض وفاته وذلك اعتباراً من اول الشهر الذي فقد فيه إلى أن يظهر أو تثبت وفاته حقيقة أو حكماً.

وإذا كان فقد المؤمن عليه أثناء تأدية صله فتقدر الإعانة بما يعادل المعاش المقرر في تأمين إصابات العمل والمعاش المقرر في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة وذكل في الحدود المنصوص عليها بالمادة (٧١) ويحدد وزير التأمينات بقرار منه الأجراءات الواجب اتخاذها لإثبات حالة الفقد ويعد فوات اربع سنوات من تاريخ الفقد أو ثبوت الوفاة حقيقة أو حكما يعتبر تاريخ الفقد هو تاريخ انتهاء الخدمة وذلك في تقرر بجميع الحقوق المعاشية وتزدى وفقاً للأتي:

يستمر صرف الإعانة التي ربطت وفقاً للفقرة الأولى بإعتبارها معاشاً.

يصرف مبلغ التعويض الإضافي للورثة الشرعين الموجودين في تاريخ فوات اربع سنوات على تـاريخ الفقد أو في تـاريخ ثبوت الوفاة الحقيقة أو الحكميـة إلا إذا كـان المزمن عليه قد حدد مستفيدين أخرين قبل فقده فيصرف إليهم.

تصرف المنحة للمستحقين المنصوص عليهم بالمادة (٢١) الموجودين على قيد الحياة في تاريخ فوات اربع سنوات على تاريخ الفقد أو في تاريخ ثبوت العجز والوفاة الحقيقية أو الحكمية. الباب الحادى عشر
في
الأحكام العامة
الفصل الأول
في قواعد حساب الاشتراكات

#### مادة ١٢٥

تحسب الاشتراكات التي يؤديها صاحب العمل على أساس ما يستحقه المؤمن عليه من أجر خلال كل شهر ويراعى في حمال الأمر تحديد عدم أيام العمل في الشهر بثلاثين يوماً بالنسبة لمن لا يتقاضون أجورهم مشاهرة ولا تؤدى أية اشتراكات عن المدد التي لا يستحق عنها أجراً أو تعويضاً عنه.

ومع عدم الإخلال بالحد الأنتى لأجر الأشتراك الأساسي يكون لوزير التأمينات بقرار بصورة بناء على اقتراح مجلس الإدارة أن يحدد أجر الأشتراك بالنسبة لبعض فنات المؤمن عليهم وطريقة حساب هذا الأجر وطريقة حساب الأشتراكات وتاريخ بدء انتفاعهم بنظام المكافأة.

#### مادة ١٢٦

تستحق الاشتراكات عن المدد الآتية وذلك وفقا للقواعد والأحكام المبينة قرين كل منها

(۱) مدد الاعارات الخارجية بدون أجر ومدد الأجازات الخاصة للعمل بالخارج. يلتزم المؤمن عليه بحصته وحصة صاحب العمل في الاشتراكات وتؤدى باحدى العملات الأجنبية. ويصدر وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الاقتصاد قرارا بتحديد نوع العملات الأجنبية ، ويسع التحويل ، وكيفية ومواعيد أداء الاشتراكات ، والمبالغ الاضافية التي تستحق في حالة التأخير في المداد ونلك بما لايجاوز النسب المقررة في المادين ( ۱۲۹ و ۱۳۰ )

(٢)مدد الأجازات الخاصة بدون أجر:

يلتزم المؤمن بحصته وحصة صاحب العسل في الاشتراكات وذلك اذا رخب في حسابها ضمن مدة اشتراكه في التأمين ، وتحدد مواعيد ابداء الرغبة واداء الاشتراكات بقرار من وزير التأميذات.

(٣) مدد الاجازات الدراسية بدون أجر في الداخل:

يُلتزم صاحب العمل بحصته في الاشتراكات وتؤدى في المواعيد الدورية ويلتزم المؤمن عليه بحصته ويؤديها على النحو المشار اليه بالبند (٧)

(٤) مدد البعثات العلمية بدون أجر:

تُلْتَزُم الجهة الموقدة للبعثة بحصة صاحب العسل وحصة المؤمن عليه في الاشتراكات وتؤدى في المواعيد الدورية.

(٥) مدد الاعارة الداخلية:

تلتزم الجهة المعار اليها بحصة صاحب العمل في الاشتراكات ويلتزم المؤمن عليه بحصته ، وتزدى للجهة المعار منها في المواعيد المحددة لسدادها للهيئة القومية للتأمين الاجتماعي في المواعد الدورية.

ويسرى حكم هذاً البند في شأن حالات الندب طول الوقت ونلك بالنسبة الى أجر اشتراك المؤمن عليه المتغير.

#### ملاة ۲۲۷

تلتزم الجهة التى تودى أجر المؤمن عليه خلال مدد الاستدعاء والاستبقاء بحصة صاحب العمل في الاشتراكات كما تلتزم هذه الجهة بخصم حصة المؤمن عليه من أجرة وتؤدى الحصتان للهيئة المختصة في المواعيد الدورية.

#### مادة ۱۲۸

يلتزم صاحب العمل في القطاع الخاص بأن يقدم للهيئة المختصة بياتات العاملين وأجورهم واشتراكاتهم وذلك وفق النماذج التي تعدها الهيئة وبالشروط والأوضاع المنصوص عليها في المادة ( ١٥١). وتحسب الاشتراكات على أساس البياتات الواردة في هذه النماذج فإذا لم يقدم صاحب العمل البياتات المنصوص عليها في الفقرة الأولى حسبت الاشتراكات الواجبة الأداء على أساس أخر بيان قدم منه للهيئة وذلك إلى حين حساب الاشتراكات المستحقة فعارً

وفي حالة عدم تقديم تلك البيانات أو عدم وجود السجلات والمستندات المشار إليها بالمادة (٥١) يكون حساب الاشتراكات المستحقة طبقاً لما تصفر عنه تحريات الهيئة في تحديد حجم الالتزام وذلك طبقاً للقواحد التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بناء على إفتراح مجلس الإدارة وعلى الهيئة المختصة إخطار صاحب العمل بقيمة الاشتراكات المحموبة وفقا للفقرة السابقة وكذلك المبالغ الأخرى المستحقة للهيئة بخطاب موصى عليه مع علم الوصول. ويجوز لمصاحب العمل الاعتراض على هذه المطالبة بخطاب موصى عليه مع علم الوصول خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تسلمه الإخطار مع أداء مبلغ مقدرة خمسة جنيهات رسم اعتراض يرحل إلى الحساب المنصوص عليه في المادة (١٦٠).

وعلى الهيئة المختصة أن ترد على هذا الاعتراض خلال ثلاثين يوما من تاريخ وروده إليها ولصاحب العمل في حالة رفض الهيئة اعتراضه أن يطلب منها عرض النزاع على اللجان المشار إليها من المادة (١٥٧). وتصدر اللجنة قرارها في حدود تقرير الهيئة وطلبات صاحب العمل وتعان الهيئة صاحب العمل بالقرار بخطاب موصى عليه بعلم الوصول وتعل المستحقات وفقا لهذا القرار. وتكون المستحقات واجبة الأداء باقضاء موحد الطعن دون حدوثه أو بصدور قرار اللجنة أو برفض الهيئة المختصة لاعتراض صاحب العمل أو عدم قيامه بطلب عرض النزاع على لجنة فحص المنازعات خلال ثلاثين يوما من تاريخ استلام الإخطار بالرفض. واصاحب العمل الطعن في قرار اللجنة أمام المحكمة المختصة خلال ثلاثين يوما التالية لصدوره ويصبح الحساب نهائيا في حالة فوات ميعاد الطعن دون حدوثه.

#### مادة ١٢٩

يلتزم صاحب العمل بأداء المبالغ الآتي بيانها في المواعيد المحددة قرين كل منها

 الاشتراكات المستحقة عن الشهر وتشمل الحصة التي يلتزم بها والحصة التي يلتزم باقتطاعها من أجر المؤمن عليه وذلك في أول الشهر التالي لشهر الاستحقاق بالنسبية للاشتراكات المستحقة عن الأجر الأساسي ، وفي أول الشهر التالي لشهر الصرف بالنسبة للاشتراكات المستحقة عن الأجور المتغيرة.

١-الأقساط المستحقة على المؤمن عليه وذلك في أول الشهر التالي لشهر الاستحقاق.
 ٣-مكافأة نهاية الخدمة أو فروقها المنصوص عليها بالبند (١) من المادة (١٧) وذلك في أول الشهر التالي لتاريخ انتهاء خدمة المؤمن عليه.

٤-الأقسام المستحقة عن المبالغ المتأخرة عليه وذلك في تاريخ استحقاقها.

المبالغ التي يقوم بخصمها من أجر المؤمن عليه في الحدود الجائز الحجز عليها
 أو النزول عنها والتي صرفت للمؤمن عليه بدون وجه حق من الهيئة القومية للتأمين
 الاجتماعي

ويلتزم صاحب العمل في حالة التأخير في أداء أي من المبالغ المشار إليها بأداء مبلغ إضافي سنويا عن مدة التأخير من تاريخ وجوب الأداء حتى نهاية شهر السداد ، ويحسب المبلغ الإضافي بنسبة تساوى سعر الخصم المعلن من البنك المركزي المصرى فى الشهر الذى يتعين سداد المبالغ فيه مضافًا إليه (% ٢) ويمسرى ذلك على جميع أصحاب الأعمال بما فيهم الجهاز الإداري للدولة والهينات العامة.

وفي جميع الأحوال يتحمل صاحب العمل نفقات إرسال الاشتراكات والمبالغ المستحقة إلى الهيئة ، ويجوز للهيئة أن تقوم بالتحصيل مقابل واحد في الألف من قيمة المبالغ المحصلة بحد أدنى مقداره جنيه واحد وبحد أقصى مقداره عشرون جنيها ويرحل هذا المبلغ إلى الحساب المنصوص عليه في المادة (١٦٠).

ويَصْدُرُ وَزِيرِ الْقَامِيْسَاتُ قَرَارًا بِالْمُواعَدِ والشَّرُوطُ وَالْأَوْصَاعِ الْأَحْرَى التَّى تَتَبِع فى تحصيل الاشتراكات والمبالغ المستحقة للهيئة طبقا لأحكام هذا القانون.

لعصور المستراعات والعباط المستحد المهيد عبد المعاول. واستثناء من أحكام الفقرات السابقة يجوز أن يتضمن القرار المشار إليه في حالات معينة بناء على اقتراح مجلس الإدارة ما يلي:

## ١ تحديد طريقة تحصيل الاشتراكات والملتزم بذلك.

٧-إسناد تحصيل اشتراكات التأمين الاجتماعى للجهات الإدارية بالاتفاق مع السلطات المختصة ، ويتعين على هذه الجهات تحصيل الاشتراكات وتوريدها في مواعيدها المحتدة فور تحصيلها إلى الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي في ميعاد غايته أول الشهر التالي نشهر التحصيل وذلك مقابل (١٥%) من قيمة المبالغ المحصلة يخصص لحساب العاملين القاتمين بالتحصيل ، ويكون لهذه الجهات في سبيل استيقاء مستحقات الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي سلطة توقيع الحجز الإداري وفقا لحكم المادة (٣١٤) تحديد المبالغ الإضافية التي تستحق على الملتزم بالتحصيل في حالة التأخير في تحديد المبالغ الإضافية التي تستحق على الملتزم بالتحصيل في حالة التأخير في

#### مادة ١٣٠

التوريد عن المواعيد المقررة وذلك بما لا يجاوز النسب المقررة بهذه المادة.

مع عدم الإخلال بحكم الفقرة الثانية من المادة (١٢٩) يلتزم صاحب العمل باداء المبالغ الإضافية الأتية:

٥ % من الإشتراكات التي لم يؤديها نتيجة عدم إشتراكه عن كل أو بعض عمالة أو
 أدانه الاشتراكات على أساس أجور غير حقيقة.

٥ % من رصيد الإشتراكات التى لم يؤدها عن كل سنة مالية على حدة ويجوز الإعفاء
 من المبالغ الإضافية المنصوص عليها في هذه المادة إذا كانت هناك أعذار مقبولة طبقاً
 للقواعد والشروط التى يصدر بها قرار من وزير التأمينات. ويتم الإعفاء بقرار من الوزير أو من يقوضه.

# ال**فصل الثاثى** أحكام خاصة بإشتراكات المؤمن عليهم بالقطاع الخاص

#### مادة ١٣١

إستثناء من حكم المادة (١٢٥) تحسب الإشتراكات التي يؤديها صاحب العمل في القطاع الخاص وتلك التي تقتطع من أجور المؤمن عليهم خلال سنة ميلادية على أساس أجورهم في شهر يناير من كل سنة.

## مادة ۲۳۲

تحسب الإشتراكات المستحقة عن المؤمن عليهم المشار إليهم بالمادة السابقة الذين يلتحقون بالخدمة بعد شهر بناير على أساس أجر الشهر الذى التحقوا فيه بالخدمة وذلك حتى بناير التالى ثم يعاملون بعد ذلك على الأساس المبين في المادة السابقة. وبالنسبة للعاملين الذين ينطبق عليهم هذا القانون لأول مرة تحسب إشتراكاتهم على أساس أجر الشهر الذى يبدأ فيه سريان هذا القانون عليهم حتى يناير التالى ثم يعاملون بعد ذلك على الأساس المبين في المادة السابقة. وتستحق الإشتراكات كاملة عن الشهر الذى تبدأ فيه الخدمة ولا تستحق عن جزء الشهر الذى تنتهى فيه.

#### مادة ١٣٣

إستثناء من الفقرة الثالثة من المادة (١٢٥) ومع عدم الإخلال بالمادة (١٢١) يؤدى صاحب العمل في القطاع الخاص الإشتراكات كاملة إذا كان عقد العمل موقوفاً أو كانت أجور المؤمن عليهم لا تكفى لذلك وتعتبر المبالغ التي يؤديها صاحب العمل عن المؤمن عليهم في حكم القرض ويكون الوفاء بها طبقاً للأحكام التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات. ويعفى العامل وصاحب العمل من الاشتراكات المستحقة عن مدة التجنيد الإلزامي.

## الفصل الثالث

## في الإعفاء من الضرائب والرسوم

#### مادة ١٣٤

تعفى قيمة الاشتراكات المستحقة وفقاً لأحكام هذا القاتون من المضرانب والرسوم أيا كان نوعها كما تعفى الاسبتمارات والمستندات والبطاقات والعقود والمخالصات والشهادات والمطبوعات وجميع المحررات التى يتطلبها تنفيذ هذا القانون من رسوم الدمغة.

#### مادة ١٣٥

تعفى أموال الهينة المختصة الثابتة والمنقولة وجميع عملياتها الإستثمارية مهما كان نوعها من جميع الضرائب والرسوم والعوائد التي تفرضها الحكومة أو أي سلطة عامة أخرى في الجمهورية، كما تعفى العمليات التي تباشرها الهيئة المختصة من الخضوع لأحكام القوانين الخاصة بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين. وتسرى على معاملات البيئة المختصة في الأوراق المالية مع المتعاملين معها في هذه الأوراق جميع الأحكام الخاصة بقرض رسوم الدمقة على معاملات الأفراد فيما بينهم.

### مادة ١٣٦

تعفى المعاشدات وماسضاف اليها من إعاشات وزيدادات والتعويضات والمكافئات والتعويضات والمكافئات والتعويض الإضافي والمنح وروؤس أموال الإستبدال التي تستحق طبقاً لأحكام هذا القانون من الخضوع للضرائب والرسوم بسائر أنواعها. كما يسرى هذا الإعفاء على متجمد المبالغ المشار إليها في الفقرة السابقة عند صرفه للورشة الشرعين ولا تسرى على الأجر المستحق عن أيام العمل خلال شهر الوفاة أحكام ضريبة التركات ورسم الأيلونة.

## مادة ۱۳۷

تعفى من الرسوم القضائية في جميع درجات التقاضي الدعاوى التي ترفعها الهينة المختصة أو المؤمن عليهم أو المستحقون طبقاً لأحكام هذا القانون ويكون نظرها على وجه الإستعجال وللمحكمة في جميع الأحوال الحكم بالنفاذ المؤقت وبلا كفالة.

## الفصل الرابع مستندات الصرف ومواعيد تقديم طلب الصرف ومواعيد المنازعة

#### مادة ۱۳۸

تقدر الحقوق المقررة وفقاً لهذا القانون على أساس البيانات والمستندات الواردة في الملف المقروة والمستندات الواردة في الملف المناف المقدمة.

#### مادة ١٣٩

يحدد بقرار من وزير التأمينات بناء على إقتراح مجلس الإدارة المختص الشروط والأوضاع والمستندات اللازمة لتسوية وصرف الحقوق المقررة بهذا القانون وذلك مع عدم التقيد بأحكام لاتحة ترتيب المحاكم الشرعية وقانون الولاية على المال.

#### مادة ١٤٠

يجب تقديم طلب صرف المعاش أو التعويض أو أى مبالغ مستحقة طبقا لأحكام هذا القانون في مبعاد أقصاه خمس سنوات من التاريخ الذى نشأ فيه سبب الإستحقاق وإلا إنفضي الحق في المطالبة بها. وتعتبر المطالبة بأى من المبالغ المتقدمة شاملة المطالبة بباقي المبالغ المستحقة. وينقطع سريان المبعاد المشار إليه بالنسبة إلى المستحقين جميعا إذا تقدم أحدهم بطلب في الموعد المحدد. فإذا قدم طلب الصرف بعد إنتهاء المعياد المشار إليه يقتصر الصرف على المعاش وحدة. ويتم الصرف إعتباراً من أول الشهر الذي قدم فيه الطلب. ويجوز لوزير التأمينات أن يتجاوز عن عدم تقديم الطلب في الدياد المبعاد المشار إليه إذا قامت أسباب تبرر ذلك. وفي هذه الحالة تصرف الحقوق كاملة من تاريخ الإستحقاق. ويوقف أداء المعاش الذي لا يتم صرفه لمدة سنتين على أن يعاد الصرف بالكامل عند تقديم طلب من صاحب الشأن.

## مادة ١٤١

على الهيئة المختصة أن تتخذ من الوسائل ما يكفل تقدير المعاشات أو التعييضات وصرفها خلال أربعة أسابيع من تاريخ تقديم المؤمن عليه أو المستحقين طلبا بذلك مشفوعا بكافة المستندات المطلوبة. ويحدد وزير التأمينات بقرار منه بناء على إقتراح مجلس الإدارة المستندات المطلوبة من كل من المؤمن عليه والمستفيدين وصاحب العمل في كل حالة. فإذا تلخر صرف المبالغ المستحقة عن المواعد المقررة لها التزمت المهنئة المختصة. بناء على طلب صاحب الشأن. يدفعها مضافاً إليها 1% من قيمتها عن

كل شهر يتأخر فيه الصرف عن الميعاد المحدد بما لا يجاوز قيمة أصل المستحقات وذلك من تاريخ إستيفاء المؤمن عليه أو المستفيدين المستندات المطلوبة منهم, وترجع الهيئة المختصة على المتسبب في تأخير الصرف بقيمة المبالغ الإضافية المشار إليها التي التزمت بها, مالم يثبت لمجلس الإدارة أن التأخير راجع لخطأ مرفقي. ولا تستحق المبالغ الإضافية المشار إليها في حالات المناز عات إلا من تساريخ رفع الدعوى القضائية. كما لا تستحق هذه المبالغ في الحالات التي نص فيها هذا القانون على إعادة تسوية مستحقات أصحاب المعاشات والمستحقين الذين كانوا معاملين بالقوائين التي حل محلها وفقاً لأحكامه.

#### مادة ٢٤٢

مع عدم الإخلال بأحكام المائتين (٥٠،٥) لا يجوز رقع الدعوى بطلب تعديل الحقوق المقررة بهذا القانون بعد إنقضاء سنتين من تاريخ الإخطار بريط المعاش بصفة نهائية أو من تاريخ الصرف بالنمبة لهافى الحقوق ونئك فيما عدا حالات إعادة تسوية هذه الحقوق والزيادة نتيجة تسوية تمت بناء على قانون أو بحكم قضاتى نهائى وكذلك الأخطاء المادية التى تقع فى الحساب عند التسوية. كما لا يجوز للهيئة المختصة المنازعة فى قيمة الحقوق المشار إليها بالفقرة السابقة فى حالة صدور قرارات إدارة أو تسويات لاحقة لتاريخ ترك الخدمة بالنسبة للعاملين المشار إليهم بالبند (أ) من المادة (٧) ويترتب عليها خفض الأجور والمدد التى اتخت أساسا لتقدير قيمة تلك الحقوق.

## القصل الخامس ضماتات التحصيل

#### مادة ٣٤٢

يكون للمبالغ المستحقة الهيئة المختصة بمقتضى أحكام هذا القانون امتياز على جميع أموال المدين من منقول وحقار وتستوفي مباشرة بعد المصروفات القضائية وللهيئة المختصة حق تحصيل هذه المبالغ بطريقة الحجز الإدارى. ويجوز لها تقسيط المبالغ المستحقة على صاحب العمل وذلك بالشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات

لا يجوز الحجرز أو الترول عن مستحقات المومن عليه أو صاحب المعاش أو المستفيدين لدى الهيئة المختصة - واستثناء من حكم الفقرة السابقة يجوز الحجز أو النزول عن المستحقات المشار إليها لسداد الحقوق الآتية:

## ١ النفقات

ما تجمد للهيئة المختصة من مبالغ على صاحب الشأن ومع مراعاة أحكام القاتون رقم ٢ تسنة ٢٠١ أسنة ٢٠٧ ميشأن تعديل أحكام بعض الثفقات يكون الحجز للوفاء بالمبالغ الموضحة بالبندين السابقين بما لا يجاوز الربع وعد التزاحم ببدأ بخصم دين النفقة في حدود الجزع الجائز الحجز عليه مخصوصاً منه الثمن للوفاء بدين الهيئة المختصة.

٧ - أقساط قروض بنك ناصر الإجتماعي.

٣ ـ الأقساط المستحقة للهينة المختصة.

والهيئة المختصة حجز ما يكون قد استحق على المؤمن عليه أو صاحب المعاش قبل وقاته من مبالغ خصماً من مستحقات تقسم وقاته من مبالغ خصماً من مستحقات المستفيدين في حدود ربع هذه المستحقات تقسم بينهم بنسبة المنصرف من أنصبتهم. ويجوز الهيئة المختصة قبول المبالغ المستحقة لها على المؤمن عليه أو صاحب المعاش وفقاً للجدول رقم (٢) المرافق. ويوقف اقتطاع الأقساط في حالة الوفاء أو استحقاق المعاش في حالة إنهاء الخدمة بسبب العجز.

كما يجوز للهيئة المختصة قبول المبالغ المستحقة لها على المؤمن عليهم أو المعاش بطريق الاستبدال وفقاً للجدول (٧) المرافق مع الإعقاء من الكشف الطبي دون التقيد بأحكام الفقرات ٢٠٣٤ من المادة (٢٧٣)

وتحصل أقساط الاستبدال إبتداء من أجر معاش الشهر التللى لقبول الرغية من إجراء الاستبدال ويوقف سداد الأقساط المستحقة على المؤمن عليه في جميع الحالات التي لا يستحق عنها أجراً أو تعويضاً عن الأجر بما في ذلك أقساط الاستبدال ويستأنف السداد فوراً استحقاق الأجر

وتزاد مدة التقسيط بقدر المدة التى أوقف بها سداد الأقساط وفي حالة صرف تعويض الدفعة الواحدة مع عم إستحقق معاش تخصم القيمة الحالية للأقساط المستحقة على المؤقف الواحدة مع عم التعويض والمكافأت. ويجوز للهيئة المختصة قبول تقسيط المبالغ المستحقة لها قبل المستقيدين على خمس سنوات. كما يكون للهيئة المختصة الحجز على أجر المؤمن عليه لسداد متجمد الاشتراكات ومتجمد المبالغ المستحقة لها وذلك مع مراعاة الحدود والقواعد المنصوص عليها في الفقرة الثانية.

على صاحب العمل في القطاع الخاص أن يطق في أماكن العمل الشهادة الدالة على سداد إشتراكه في الهيئة ويصدر بتحديد البيانات الخاصة بهذه الشهادة قرار من وزير التأمينات. وعلى الهيئة المختصة إعطاء أصحاب الأعمال تلك الشهادات مقابل مائة مليم عن كل شهادة أو مستخرج رسمى كما يتعين عليها إعطاء المؤمن عليه البطاقة الدالة على إشتراكه في الهيئة. وعلى الجهات الحكومية و الهيئات العامة والوحدات الاقتصادية في القطاع العام أن تعلق التعامل مع أصحاب الأعمال أو المؤمن عليهم على تقديمهم للشهادات أو البطاقات الدالة على اشتراكهم بالهيئة ويصدر وزير التأمينات بالاتفاق مع الوزراء المختصين القواعد والإجراءات المعلقة بتطبيق هذا الحكم.

#### مادة ٢٤١

تضم المنشأة في أي بد كانت مستحقات الهيئة المختصة ويكون الخلف مسلولاً بالتضامن مع أصحاب الأعمال السابقين عن الوفاء بجميع الالتزامات المستحقة عليهم للهيئة المختصة. على أنه في حالة انتقال أحد عناصر المنشأة إلى الغير بالبيع أو الإدماج أو الوصية أو الإرث أو النزول أو غير ذلك من تصرفات فتكون مسلولية الخلف في حدود قيمة ما آل إليه.

# الفصل السادس في التزامات الخزانة العامة

#### مادة ١٤٧

إذا قلت حصيلة استثمار أموال كل من الصندوقين في أي سنة عن ٤,٠% التزمت الخزانة العامة بلّداء الفروق في علند الإستثمار وذلك خلال شهر من تباريخ إعتماد الميزانية العامة عن السنة المالية التالية لإعتماد الحسابات الختامية للهيئة القومية للتأمين الاجتماعي.

## مادة ١٤٨

الحقوق التي تقرر طبقاً لأحكام هذا القاتون هي وحدها التي يلتزم بها الصندوق فإذا استحق المؤمن عليه أو صاحب المعاش أو المستحقين عن أيهما زيادة عليها تطبيقاً لقوانين أو قرارات خاصة فتقوم الهيئة المختصة بصرفة على أن تلتزم الخزائة العامة يتلك الزيادة وتؤدى وفقاً للقواعد التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بعد الاتفاق مع وزير المالية. ويسرى حكم الفقرة السابقة على المبالغ التي استحقت للهيئة المختصة بالزيادة عن الحقوق المقررة بالقوانين المنصوص عليها بالمادة الثانية من قانون الإصدار ولم تسدد إليها حتى تاريخ العمل بهذا القانون.

#### مادة ٩٤٩

تلترم الخزانة العامة بالقيمة الرأسمالية لحقوق المؤمن عليهم الذين كاتوا معاملين بقوانين التأمين والمعاشات المشار إليها في المادة الثانية من قانون الإصدار عدا المتعاملين بالقانون رقم • ٥ لسنة ٩٩٦ م إصدار قانون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدينين والمؤمن عليهم الأجانب الذين كاتوا يعملون بإحدى جهات الجهاز الإداري للدولة أو الهيئات العامة وذلك إلى مدة خدمتهم السابقة على تاريخ العمل بهذا القانون - وتؤدى المبالغ المشار إليها في المادة (٣٩).

# الفصل السابع أحكام متنوعة

## مادة ، ١٥

تلتزم الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي بالوفاء بالتزاماتها المقررة كاملة بالنسبة المؤمن عليهم والمستحقين حتى ولو لم يقم صاحب العمل بالاشتراك عنه في الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي، وتقدر الحقوق وفقا للأحكام المنصوص عليها في هذا المتنب الهيئة القرمية للتأمين الاجتماعي من صحة البيانات الخاصة بمدة وإذا لم تنتبت الهيئة القرمية للتأمين الاجتماعي من صحة البيانات الخاصة بمدة الاشتراك في التأمين أو الأجر ربط المعاش أو التعويض على أساس مدة الخدمة والأجر غير المتنازع عليهما

ويؤدى المعاش أو التعويض على أساس الحد الأدنس المقرر قانونا للأجر في حالة عدم إمكان التثبت من قيمة الأجر

واستثناء من قواعد وأحكام الاشتراكات يلتزم صاحب العمل بأن يودى للصندوق المختص القيمة الرأسمالية للمعاش وكذا المستحقات التأمينية الأخرى المترتبة على ثبوت علاقة العمل

#### مادة ١٥١

يصدر وزير التأمينات بناء على اقتراح الهيئة المختصة قرار يتضمن الآتى:

بيان السجلات والدفاتر التي يلتزم بحفظها صاحب العمل. وكذلك الملفات التي ينشنها كل مؤمن عليه والمستندات التي تودع بها.

البيانات والنماذج التي يلتزم صاحب العمل بتقديمها للهيئة المختصة وأجورهم وإشتراكاتهم ومواعد تقديم هذه البيانات والنماذج.

ويلتزم صاحب العمل بموافاة الهيئة بييان أسماء العاملين لديه الذين تنتهى خدمتهم بسبب بلوغ سن التقاحد وذلك قبل موحد إنتهاء الخدمة بثلاثة أشهر على الأقل

ويلتزم صاحب العمل في القطاع الخاص عن كل شهر يتأخر فيه عن إخطار الهيئة المختصة بانتهاء خدمة المؤمن عليه بسأداء ميلغ إضافي ينسبة ٢٠% من فيمة الاشتراك المستحق عن الأجر الأماسي عن الشهر الأخير من مدة إشتراك المؤمن عليه وذك في الحالات وبالشروط التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات.

#### مادة ۲۵۲

يكون لمن تنتئبه الهيئة من العاملين بها الحق في دخول محل العمل في مواجد العمل المعتادة لإجراء التحريات الملازمة والإطلاع على السبجلات والدفاتر والأوراق والمحررات والملقات والمستندات التي تتطق يتنفيذ هذا القانون ويحدد وزير العدل بالاتفاق مع وزير التأمينات العاملين بالهيئة الذين تكون لهم صفة الضبطية القضائية وفن تطبيق أحكام هذا القانون.

وعلى الجهات الحكومية والإدارية موافاة الهيئة المختصة بجميع البيانات التي تطلبها في مجال تطبيق أحكام هذا القانون.

ويجب على من يعهد بتنفيذ أية أعسال لمقاول أن يخطر الهينة باسم ذلك المقاول وعنوانه وبياتاته عن الصلية قبل يدء العمل بثلاثة أيلم على الأقل ويكون مسند الأعسال متضامناً مع المقاول في الوفاء بالإلتزامات المقررة وفقا لأحكام هذا القانون في حالـة عدم قيامه بالإخطار

تقوم الهيئة منح بعض العاملين لديها صفة الضبطية القضائية وتوكل إليهم مهمة القيام بالتحريات عن صحة البيانات التي يقدمها صاحب العمل عن عمالله الموجودين معه بالعمل وذلك عن طريق إعطاء الحرية لهم في التنقل إلي أماكن العمل في مواعيدها المعتادة لكي يتمكنوا من الإطلاع علي المجلات والدفاتر والأوراق والمستندات التي تخص العاملين وشنونهم و هل هي صحيحة مطابقة المشروط القاتونية أم أن بها مخالفات وإيضاح ذلك حتى تتمكن الهيئة من معرفة الوضع السليم للعمال المؤمن عليهم. وهناك التزام علي أصحاب الأعمال بموافاة الهيئة بهذه البيانات الصحيحة عن العمال.

بالنسبة للمقاولات: - في أحوال المقاولات تلزم الهيئة أو القانون من عهد إلى أي مقاول بعمل معين أن يخطر الهيئة باسم المقاول وعنوائه والبيائات الكاملة عن هذه العملية وذلك خلال مدة حددها القانون بثلاثة أيام ويكون صاحب العمل ملتزم مع المقاول في الوقاء بالإلتزامات المقررة وفقاً لهذا القانون.

#### مادة ٢٥٢

يلتزم الذين يعهد إليهم بتوثيق عقود الزواج ومكاتب السجل المدنى كل فيما يخصه إخطار الهيئة المختصة بحالات الوفاة المخالف المعاشات وحالات الوفاة التي تقع بين من يحصلون على معاشات من الهيئة ويجب أن يتم الإخطار في الحالتين فوراً وأن يشمل الإخطار اسم من يصرف المعاش واسم من يستحق عنه المعاش جهة الصرف التي كان يصرف منها معاشه ورقم ربط المعاش.

### مادة ١٥٤

على وهدات الجهاز الإدارى للدولة والمؤسسات والهيئات والجمعيات والمشركات وأصحاب الأعمال الذين يستخدمون أحد أصحاب المعاشات وأحد المستحقين في المعاش ممن يحصلون على المعاشات وفقاً لأحكام هذا القاتون أن يخطروا الهيئة المختصة باسم من يستخدمونه منهم وتاريخ التحاقه بالعمل ومقدار الأجرة والجهة التي يصرف منها معاشه ورقم ريط المعاش وذلك خلال شهر من تاريخ إستخدامه. وعلى صاحب المعاش والمستحق أو من يصرف بإسمه المعاش أو وقفه أو خفضه وذلك خلال شهر على إسلوب الاستحقاق يؤدى إلى قطع المعاش أو وقفه أو خفضه وذلك خلال شهر على الأكثر من تاريخ التغير.

مع عدم الإخلال بأسباب قطع النقادم المنصوص عليها في القانون المدنى تقطع مدة التقادم أيضاً بالنتيبيه على صاحب العمل باداء المبالغ المستحقة للهيئة المختصة بمقتضى هذا القانون وذلك بموجب كتاب موصى عليه مصحوب بطم الوصول يتضمن بيانا بقيمة هذه المبالغ. ولا يصرى التقادم في مواجهة الهيئة المختصة بالنسبة لصاحب العمل الذي لم يسيق إشتراكه في التأمين عن كل عماله أو بعضهم إلا من تاريخ علم الهيئة بالتحاقهم لديه.

#### مادة ٢٥١

تسقط حقوق الهيئة على أى الأحوال قبل أصحاب الأحسال المومن عليهم وأصحاب المعاشات والمستفيدين بإنقضاء خمس عشرة سنة من تاريخ الإستحقاق

## مادة ۲۵۷

تنشأ بالهينة المختصة لجان لقض المنازعات الناشئة عن تطبيق أحكام هذا القاتون يصدر بتشكيها وإجراءات عملها ومكافأت أعضانها قرار من الوزير المختص.

وعلى أصحاب الأعمال والمؤمن عليهم وأصحاب المعاشات والمستحقين وغيرهم من المستفيدين.

قبل اللجو إلى القضاء تقديم طلب إلى الهيئة المختصة لعرض النزاع على اللجان لتسويته بالطرق الودية.

ومع عدم الاخلال باحكام المادة (۱۲۸) لا يجوز رفع الدعوى قبل مضى ستين يوما من تاريخ تقديم الطلب المشار إليه.

#### مادة ١٥٨

على صاحب بناء على طلب الهيئة المختصة أن يخصم من أجر المؤمن عليه في المدود الجائز الحجز عليها أو النزول عنها المبالغ التي صرفت دون حق وأن يوردها للهيئة المختصة شهريا في مواعد سداد الاشتر اكات.

تعرض مشروعات القوانين الخاصة بالتأمين الاجتماعي التي تعدها الحكومة على وزارة التأمينات كما تختص وزارة التأمينات دون غيرها بطلب الرأى من مجلس الدولة فيما يتطق بتطبيق أحكام قاتون التأمين الاجتماعي.

#### مادة ١٦٠

يجدد وزيس التأمينات بعد أخذ رأى مجلس الإدارة نظام ومواعيد وكيفية صرف المعاشات والجهات التي تصرف منها وتلتزم البنوك التجاريية وينك ناصر الاجتماعي وهيئة البريد بصرف المعاشبات التي تحيلها إليها الهيئة المختصة. ويجوز لوزير التأمينات أن يعهد لصحاب العمل بالتسوية المبدنية وصرف المعاشات وغيرها من الحقوق المنصوص عليها في هذا القانون والقوانين المكملة. ومع مراعاة حكم الفقرة السادسة من المادة (٢٣) يفرض بقرار من وزير التأمينات رسم يتحمله صاحب المعاش أو المستحق بحد أقصى مقداره جنيه مقابل صرف أي من المبالغ المستحقة وفقا لأحكام قوانين التأمين الاجتماعي والقوانين المكملة لها. وفي حالة وجود قائم بالصرف عن أكثر من مستحق لا يزيد الرسم الذي يتحملونه عن الحد الأقصى المشار إليه ويحدد القرار الصادر في هذا الشأن حالات الاعفاء من أداء الرسم. ويرحل الرسم المشار إليه إلى حساب خاصَ بالجهات المنصوص عليها في المادة الثالثة من قانون الإصدار أو المَّادة (٦) بحمب الأهوال ويخصص لحساب العاملين القانمين بتنفيذ قوانين التأمين الاجتماعي ويصدر الوزير التابعة له الجهة هذا القرار مد الخدمات التي يقررها إلى أصحاب المعاشات من العاملين المشار إليهم وإستثناء من حكم الفقرة السابقة يؤدّى ٧٥% من الرسم المشار إليه بما لا يجاوز ٢٠ قرش عن كل حالة إلى البنوك وينك ناصر الاجتماعي وهينة البريد إذا اتم الصرف عن طريقها ويصرف نصف هذه النسبة إلى العاملين القاتمين بصرف المعاشات بتلك الجهات.

#### مادة ۲۰ ۱مکری

يجير كسر القرش إلى قرش من جميع الحقوق التي يقررها هذا القانون وفي كل ما يضلف إليها من زيادات وإعانات وكل ما يستقطع منها وفي إجمالي كل من المبالغ التي يلتزم صاحب العمل بأدانها.

وعند صرف أي من الحقوق المقررة بهذا القاتون لا يصرف إلى صاحب المعاش أو المستحق كمر الخمسة قروش وترحل حصيلة هذه الكمور إلى الحمياب المنصوص عليه في الملاة ( ١٠ ٩ ).

# الباب الثانى عشر في أحكام انتقالية ووقتية

#### مادة ١٦١

تنقل حقوق والتزامات الهيئة العامة للتأمين والمعاشات المقررة بالقاتون رقم ٥٠ لمسنة ١٩٦٣ لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين وحقوق والتزامات الغزائة العامة بالنسبة للمؤمن عليهم العاملين بقوانين المعاشات المدنية ولوائح المعاشات إلى الصندوق الذي عهد هذا القاتون بإداراته إلى الهيئة العامة للتأمين والمعاشات.

وتنتقل حقوق والتزامات الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية المقررة بالقاتون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ بإصدار قاتون التأمينات الاجتماعية إلى الصندوق الذي عهد هذا القاتون بإدارته إلى الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية كما تنقل حقوق والتزامات الهيئة العامة للتأمين الصحي المقررة بالقاتون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه والقاتون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه والقاتون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٤ بشأن التأمين التامين بالحكومة والهيئات العامة والمؤسسات العامة إلى الصندوق الذي عهد هذا القاتون بإداراته إلى والهيئات العامة المؤسسات العامة إلى الصندوق الذي عهد هذا القاتون بإداراته إلى الهيئة العامة العامة المؤسسات العامة الى الصندوق الذي عهد هذا القاتون بإداراته إلى

## مادة ١٦٢

المعاشات والتعويضات المقررة وفقاً لأحكام الباب الثالث من هذا القاتون للمؤمن عليهم الذين كانوا خاضعين لأحكام قوانين العمل لا تقابل من النزامات صاحب العمل في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة إلا ما يعادل مكافأة نهاية الخدمة القاتونية محسوبة وفقاً لأحكام قاتون العمل، ويلتزم أصحاب الأحمال الذين كانوا يرتبطون حتى أخر يولية سنة الأحكام بانظمة معاشات أو مكافأت الخار أفضل باذاء قيمة الزيادة بين ما كانوا يتحملونه في تلك الانظمة ومكافآت نهاية الخدمة القانونية محسوبة وفقاً لحكم الفقرة. المسابقة وذلك للعاملين الذين كانوا موجودين بالخدمة حتى ٢٧ مارس سنة ٢٩٦٤م وتحسب هذه الزيادة عن كامل مدة خدمة العامل سواء في ذلك مدة الخدمة السابقة أو

اللاحقة للاشتراك في هذا التأمين وتصرف هذه الزيادة للمؤمن عليه وفي حالة وفاته تصرف بأكملها وفقاً النيد (١٠) من المادة (٢٧). ويجوز لأصحاب الأعمال طبقاً للقواعد والأوضاع التي يحددها وزير القوى العاملة بقرار منه استخدام أرصدة المبالغ التي يحتفظون بها لمواجهة التزاماتهم المنصوص عليها بالفقرة الثانية لمنح القروض للمؤمن عليهم أصحاب الحق في الزيادة المشار إليها لإنشاء مساكن لهم في حدود مستحقاتهم في هذه الأرصدة عن طريق جمعيات تعاونية للإسكان على أن تخصم قيمة القروض من مبالغ الزيادة التي تستحق للمؤمن عليهم المستحقين عنهم عند إنتهاء خدمة المؤمن عليه ولا يجوز للمؤمن عليهم المستحقين عنهم عند إنتهاء خدمة المؤمن عليه ولا يجوز للمؤمن عليهم التصرف في تلك المساكن بالبيع أو الرهن أو غير ذلك من تصرفات إلا بعد استحقاقهم هذه الزيادة أو بعد سداد هذه القروض.

واستثناء مما تقدم تلتزم الهينة العامة للتأمينات الاجتماعية بصرف الزيادة المنصوص عليها بالفقرة الثانية بالنسبة لمن انتهت خدمتهم قبل تاريخ العمل بهذا القانون من المؤمن عليهم الذين كاتوا خاضعين لأحكام القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤م المشار إليه بالمادة الثانية من قانون الإصدار مضافاً إليها ربع استثمار مقداره ٥٠٤% سنوياً من تاريخ إيداعها في الهينة حتى تاريخ استحقاق صرف المعاش أو التعويض. ويجوز لهزلاء المؤمن عليهم طلب استخدام هذه المبالغ أو جزء منها في سداد المبالغ المطاوية منهم لحساب المدد السابقة أو الاشتراك عن المدد وفقا للمادتين (٣٣،٣٤).

#### مادة ١٦٣

يكون للمؤمن عليه الحق فى الإستمرار فى العمل أو الإلتحاق بعمل جديد بعد بلوغه سن السينو فقة وذلك إذا كانت مدة السنين لإستكمال المدة الموجبة لإستحقاق معاش الشينوفة وذلك إذا كانت مدة إشتراكه فى التأمين مستبعداً منها المدة التى أدى المؤمن عليه تكلفتها بالكامل لا تعطيه الحق فى معاش وتكون تسوية المعاش لكل حالة توافر شروط إستحقاق على أساس مدة الإشتراك فى التأمين.

وإستثناء من حكم الفقرة الأولى يجوز لصلحب العمل إنهاء خدمة المؤمن عليه فى سن الستين أو بعدها على أن يؤدى إلى الهيئة المختصة الاشتراكات المقررة على صلحب العمل فى تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة وفقاً لحكم المادة (١٧) وفلك عن عدد المسئوات الكاملة الواجب إضافتها إلى مدة الإشتراك فى التأمين لاستكمال المدة الموجبة لإستحقاق المعاش وفى هذه الحالة يعفى المؤمن عليه من اداء الإشتراكات المقررة عليه فى هذا التأمين عن تلك السنوات ويكون تطبيق حكم هذه الفقرة فى شأن العمال المؤقتين والموسسميين حتى إنتهاء الموسم بحسب الأحوال.

إستثناء من المادتين الثانية والسائسة من قانون الإصدار يستمر العمل بالبنود أرقام (٢٠٠٤) من المادة (١٣) من قانون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ٣٩٧٣م وبالقانون رقم لسنة ٣٩٧٣م بتحديد سن التقاعد للعلماء خريجي الأزهر ومن في حكمهم وبالمادة (٢) من القانون رقم ٣٣ لسنة ٤٩٣٢م بإصدار قانون التأمينات الإجتماعية.

## مادة ١٦٥

ملغاة بقانون رقم ٣٠لسنة ٢ ٩٩١ المادة (٧)

#### مادة ١٦٦

يمنح من انتهت خدمته من مستخدمى الدولة وعمالها الدائميين المدرجة أجورهم فى الموازنة العامة للدولة أو فى الجامع الأزهر الموازنة العامة الدولة أو فى الجامع الأزهر أو وزارة الأوقاف أو المجالس البلدية أو مجالس المديريات قبل ٢٠/٥/١ م معاشاً مقداره ٥٠% من أخر أجر إستحقه بحد أدنى مقداره تسعة جنيهات شهرياً وذلك حتى كان إنتهاء الخدمة لأحد الأسباب الآتية:

بلوغ سن التقاعد متى كانت مدة خدمته ١٨٠ شهراً على الأقل. العجز أو الوفاة أبا كانت مدة الخدمة.

لغير الأسباب السابقة متى كاتت مدة خدمته ٢٤٠ شهراً على الأقل.

وفي حالة وفاة المستخدم أو العامل قبل تاريخ العمل بأحكام هذه المادة يؤدى هذا المعاش إلى من تتوافر فيه شروط الاستحقاق المعاش طبقاً لأحكام هذا القاتون في التاريخ المذكور وذلك مع عدم الإخلال بحكم المادة (١١٤).

ومع مراعاة الأحكام السابقة تسرى فى شأن هذا المعاش الأحكام المنصوص عليها فى هذا القانون. ويشترط الإنتقاع بالأحكام المتتدمة تقديم طلب إلى الجهة الأخيرة التى كان يعمل بها المستخدم أو العامل خلال ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون و تلتزم هذه الجهة بصرف المعاش على حماب الخزائة العامة. وفى حالة تقديم الطلب بعد هذا الميعاد يستحق المعاش إعباراً من أول الشهر التالى لتاريخ تقديم الطلب. ويمنح من سبق منحه معاشا إستثنائي أين المنتفعين بأحكام هذه المدادة المعاش المقرر وفقاً لهذه الأحكام أو المعاش الاستثنائي أيهما أكبر.

ويعقى هؤلاء المنتفعون من رد ما سبق صرفه لهم من مكافأت. كما يتجاوز إعتباراً من تاريخ العمل بهذه المادة على إسترداد ما يبقى من مبالغ المكافأت لمن منح معاشا إستثنائياً منهم. وتمسرى الأحكام المنصوص عليها بهذه المادة في شأن من انتهت خدمته للعجز أو الوفاة من المعاملين بالمرسوم بقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ ولم يستحق معاشاً وفقا لأحكامه.

#### ملاة ١٦٧

يتجاوز عن إسترداد ما تبقى من المبالغ التى صرفت قبل العمل بهذا القانون بالمخالفة لقوانين التأمينات الإجتماعية وقوانين التأمين والمعاشات التى حل مطها هذا القانون والمبيئة فيما يلى:

المبالغ التي صرفت بالمخالفة لحظر الجمع بين المعاشات أو بين المعاش والدخل وذلك في الحدود التي أجاز فيها هذا القانون الجمع بين معاشين أو بين المعاش والدخل.

المبالغ التي صرفت كمعاش بالمخالفة للبند (٢) ممن المادة (١١٣) وذلك في حدود المنحة المنصوص عليها بالبند المذكور.

المبالغ التي صرفت كمصاريف جنازة بالنسبة للمعاملين بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٤ بمنح معاشات للموظفين والمستخدمين الذين إنتهت خدمتهم قبل أول أكتوبر سنة ١٩٥٦ ولم يحصلوا على معاش.

كما يتجاوز عن تحصيل ماتبقى من الإشتراكات المستحقة على المؤمن عليهم عن مدد البعثة الرسمية السيافة على تاريخ الصل بهذا القانون.

#### مادة ۱۹۸

يجوز لأصحف المعاشات الذين انتهت خدمتهم قبل العمل بهذا القاتون أو المستحقين عنهم بحمب الأحوال طلب الإنتفاع بما يأتي:

أولاً: إعادة تسوية المعاشلت دون صرف فروق مالية عن الماضي وذلك بمراعاة الأحكام الآتية:

الفقرة الأخيرة من العادة (19) لمن إنتهت خدمتهم من الذين كانوا معاملين بالقانون رقسم ٦٣ لـ مسئة ١٩٦٤ بإحسدار قسانون التأمينسات الإجتماعيسة فسى الفتسرة مسن ١٩٧٤/١٢/٣١ م إلى ١٩٧٥/١٩م.

الحد الأقصى للمعاش المنصوص عليه من المادة (٢٠).

الحد الأدنى للمعاش المنصوص عليه في الفقرة الأولى من المادة (٢٧) والفقرة الأولى من المادة (٢٤).

الاستثناء الوارد على البند (٣) من الفقرة الرابعة من المادة (١٩).

المادة (٣٠).

المادة ( £ £) على أنه بالنسبة للمستحقين فيشترط يصرف الجزء السابق الحرمان منه تقديم ما يثبت وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش.

الفقرة الأولى من المادة (٥١) من توافر في الحالة تعريف إصابة العمل المنصوص عليها في هذا القانون.

الفقرة الثانية من المادة (١٥).

المادة (٧١).

الجدول رقم (٣) المرافق. على أنه لا يجوز تعديل المعاش إذا كان سيترتب على هذا التحديل الانتقاص من نصيب أحد المستحقين. وفى حالة قطع أو وقف أحد الانصبة أو جزء منه فيؤدى الجزء المقطوع أو الموقوف لمن كان التعديل سيؤدى إلى زيادة نصيبه.

الجدول رقم (٨) وتحديد النسبة المنصوص عليها بالجدول فى هذه الحالة على أساس السن فى تاريخ استحقاق صرف المعاش وفقاً للقانون الذى كان معاملاً به المؤمن عليه فى تاريخ انتهاء خدمته.

إعادة توزيع المعاش بالكامل في هدود الأنصية المنصوص عليها بهذا القانون وبالأحكام الواردة به بالنسبة للجزء الذي لم يتم توزيعه وذلك للمستحقين الذين كانت القوانين المنصوص عليها في المادة الثانية من القانون رقم ٧٩ لمنة ٩٧٥ المشار إليه تقضى بتحديد أنصبتهم من جزء من المعاش وليس من المعاش بالكامل.

ثانيا: طلب صرف تعويض الدفعة الواحدة المنصوص عليها بالمادة (٢١) ويصرف هذا التعويض على عدد السنوات الكاملة للمدة التي استحق عنها. وتؤدى الدفعة الأولى في التعويض على عدد السنوات الكاملة للمدة التي استحق عنها. وتؤدى الدفعة الأولى في علم مستمبر التالى لتاريخ العمل بهذا البند ثم في التاريخ المذكور. أما في حالة وفاة صاحب المعاش في التاريخ المذكور. أما في حالة وفاة عاحب المعاش في تاريخ وفاة صاحب المعاش يوزع مبلغ التعويض كاملاً وماتبقى منه بحسب الأحوال بين المستحقين بنسب صرف الدفعات إلى المستحق في حالة إيقاف معاشه أما إذا قطع معاشه خلال فترة صرف الدفعات فيرد نصيبه أو ماتبقى منه على من يرد عليه معاشه ولا يصرف التعويض أو ما تبقى منه في حالة على من يرد عليه معاشه ولا يصرف التعويض أو ما تبقى مذه في حالة عدم وجود مستحقين للمعاش.

ويجب تقديم طلب الإنتنفاع بالأحكام السابقة خلال ثلاث سنوات من تباريخ العمل بهذا القانون. وإذا طلب إعادة تسوية المعاش بعد هذا الميعاد تصرف الفروق المستحقة إعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ تقديم الطلب.

وللهيئة المختصة أن تعيد تسوية المعاش وصرف تعويض الدفعة الواحدة خلال هذه الفترة دون حاجته إلى تقديم طلب.

ويراعى في إعادة التسوية ما يأتى:

الأجر الذي سبق تسوية المعاش على أساسه.

عدم تعديل إعانة غلاء المعيشة التي كانت تصرف لصاحب المعاش أو المستحق.

ج. يخصم من الزيادة المستحقة نتيجة الإنتفاع بأحكام هذه المادة مايكون قد منح من معاشات بصفة استثنائية.

#### مادة ١٦٩

يعتبر صحيحاً ماتم تحويله من مبالغ الإحتياطي إلى كل من الصندوقين ومع عدم الإخلال بحكم الفقرة الثالثة من البند (١) من المادة (٣٦) تحسب للمؤمن عليه المدة التي حسب على أساسها المبلغ المحول أو المدة التي حسبت بالمبلغ المذكور أيهما أكبر.

ويتجاوز عن تحصيل باقى أقساط المبالغ التي التزم بأدائها المؤمن عليه أو صاحب المعاش مقابل إستكمال باقي المدة المحول عنها الإحتياطي.

### مادة ۱۷۰

يجوز لمن إنتهت خدمتهم قبل العمل بلحكام هذا القاتون طلب الإنتفاع بالأحكام الآتية: أولاً: بالنسبة لأصحاب المعاشات:

أحكام الملاتين (٣٣،٣٤) وتستحق الزيادة في المعاش إعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ أداء المبلغ المطلوب.

ويسرى حكم تناريخ بدء إستحقاق المعاش أو الزيبادة فيه نتيجة ضم المدة فى شأن الحالات التى أجازت فيها القوانون السابقة ضم مند لمدة الخنمة المحسوبة فى المعاش لإستحقاق معاش أو زيادة فيه. مع التجاوز عن إسترداد ما صرف على خلاف نك.

زيادة المعاش المستحق لله متى أدى مبالغ تحدد وفقا للجدول رقم (٩) المرافق. وتستحق هذه الزيادة إعتباراً من تاريخ وفاة صاحب المعاش أو بلوغه سن الستين أيهما أقرب وإعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ أداء المبلغ المطلوب في حالة أدانه بعد الرغه السن المذكورة.

البند (٢) من المادة (٣٢).

تأثيا: بالنسبة لأصحاب المكافأت وتعويض الدفعة الواحدة.

يكون لصاحب المكافأة حق ضم مدة وفقاً لأحكام المادة (٣٤) لمدة خدمته التي صرف عنها المكافأة إذا كان مجموع المدتين يعطيه الحق في معاش وفقاً للقانون الذي انتهت خدمته في ظله. ويلتزم في هذه الحالة بلاء المبالغ المنصوص عليها بالمادة المذكورة ورد المكافأة. ويستحق المعاش إعتباراً من أول الشهر التالي لأداء المبالغ المطلوبة منه وفي حالة الأداء بالتقسيط تعبر المبالغ أنيت إعتباراً من تاريخ سداد أول قسط كما يجوز للمؤمن عليه الموجود بالخدمة في تاريخ العمل بهذا القانون بإحدى الهيئات أو يجوز للمؤمن عليه الموجود بالخدمة في تاريخ العمل بهذا القانون بإحدى الهيئات أو المؤسسات العامة أو الوحدات الإقتصادية التباعة لأي منها أو الوحدات الإقتصادية الأخرى بالقطاع العام وكنان معاملاً بلحد قوانين التأمين والمعاشات المديشة وصرف مكافأته لا المؤلمة عنها المكافأة ضم مدة إشتراكه في التأمين مقابل رد ماصرفه خدمته الراحدة لخروجه من نطاق تطبيق القانون بسبب التحاقه بإحدى الجهات تعريض الدفعة الواحدة لخروجه من نطاق تطبيق القانون بسبب التحاقه بإحدى الجهات التركنت تخضع لأحكام قوانين التأمين والمعاشات.

وفى جميع الأحوال يقدم طلب الإنتفاع بالأحكام المتقدمة خلال فقرة لا تجاوز شلات منوات من تاريخ العمل بهذا القانون وتؤدى المبالغ المطلوبة وفقاً للآتي:

بالنسبة للحيالتين (1) من البند أولاً دفعة واحدة نقداً خيلاً فترة إبداء الرغبة أو بالتقسيط لمدة خمس سنوات وتحصل أقساط إبتداء من تاريخ إستحقاق الزيادة.

بالنسبة للحالة (٣) من البند أولاً: ولحالات البند (ثانيا) دفعة واحدة نقداً خلال فترة إبداء الرغية. أو بالتقسيط لمدة سنة.

### مادة ١٧١

مـع مراعــاة أحكــام المــادة (١٣٨) تعـاد تــمويـة معاشــات مــن إنتهـت خدمتــه قبــل ١٩٧١/٩/٩ م على أســاس الأجـر الأخيـر مضافًا إليــه عـلادة أو أول مريـوط الدرجــة أو الفنة التلاية أيهما أكبر وذلك متى نوافرت فى شأته الشروط الآتية:

إذا كان قد مضى خمس عشرة سنة فى درجة أو فئة واحدة أو ثلاث وعشروين سنة فى درجتن أو فنات أو فنات أو ثلاثين لدرجتن أو فنات أو ثلاثين الدرجتن أو فنات أو شابة فى شلاث درجات أو فنات أن ثلاثين سنة فى أربع درجات أو فنات متتالية أو إثنين وثلاثين سنة فى خمس درجات أو فنات متتالية. ولو قضيت فى حساب هذه المحد المحدة التي أضيفت بالقاتون رقم 1 1 لسنة ١٩٧٣م بتحديد سن التقاعد للعلماء خريجى الأزهر من حكمهم.

أن تكون الخدمة قد إنتهت ولم يكن قد حصل على الدرجة أو القنة الثالثة. وبالنسبة للعاملين بالمجموعة النوعية لقنات وظائف الخدمات المعاونة أن تكون الخدمة قد انتهت ولم يكن قد حصل على الدرجة أو القنة الثامنة وبالنسبة لمن إنتهت خدمتهم في ظل الانظمة السابقة على القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤م في شأن نظام العاملين المدنيين بالدولة أو قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لمسنة ١٩٦٦م بإصدار نظام العاملين بالقطاع العام يشترط أن تكون الخدمة قد انتهت قبل أن يحصل على الدرجة أو الفنة الثانية أو الدرجة أو الفنة السابعة بحسب الاحوال.

وإذا كان صاحب المعاش قد حصل على الدرجات المشار إليها في (٢) وتتواقر فيه الشروط المنصوص عليها بالبند (١) أعبد تسوية معاشه على أساس المرتب الأخير مضافاً إليه علاوة. وعند حساب الأجر يراعى ماتم إضافته من علاوات بمقتضى قوانين أو قرارت. مع مراعاة أحكام الفقرتين السابقتين تزاد المعاشات المستحقة وفقاً لأحكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩ ٢٩م بمنح معاشات للموظفين والمستخدمين الذين انتهت خدمتهم قبل أول أكتوير سنة ١٩٥١م ولم يحصلوا على معاش بمقدار ٣٠ % من المعاش المستحق في تاريخ العمل بهذا القانون ولا يسرى هذا الحكم في شأن معاشات الوفاة والعجز المقدرة بنسبة من الأجر.

ولا يترتب على الزيادة المستحقة وفقاً لأحكام المتقدمة أى تعديل في إعاتــة غلاء المعيشة التي كانت تصرف لصلحب المعاش أو المستحق.

وتلتزم الخزانة العامة بالفروق الناتجة عن تطبيق الأحكام السابقة.

## مادة ۱۷۲

مع مراعاة أحكام المدة (١٧١) تزاد المعاشات المستحقة لمن إنتهت خدمتهم قبل ١٩٢٥/٧/١ و المعاملين بأحكام القوانين أرقام ٥ لسنة ١٩٠٩ ٣٧ لسنة ١٩٣٩، ٧٧لسنة ١٩٥٤، ٥٠ لسنة ١٩٦٣م، ٣٣ لسنة ١٩٦٤م المشار إليه بالمادة الثانية من قاتون الإصدار والقاتون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٤م بشأن المعاشات الاستثنائية

وكذلك المستحقين عنهم ينسبة ١٠ % من المعاش دون أن يترتب على هذه الزيادة أى تعيل في إعانة غلاء المعيشة التي كانت تمنح لهم.

#### مادة ١٧٣

تسرى أحكام المواد الآتية من القانون رقم ٥٠ لمسنة ١٩٦٣م بإصدار قانون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين فى الفنات الموضحة قرين كل منها وذك عن الفترة من ١٩٦٣/٦/١ م حتى تاريخ العمل بهذا القانون.

المادة (٣) من القانون المذكور تسرى في شأن أصحاب المعاشات المعادين للخدمة بإحدى الوظانف التي ترى في شأنها أحكامه من العاملين بقانون التأمين والمعاشات للقوات المسلحة والمعاملين بالقوانين أرقام ٥ لمنة ١٩٠٩، ٣٧ نسنة ١٩٢٩، ٢٧ نسنة ١٩٥٤م المشار إليها بالمدة الثانية من قانون الإصدار

المادة (١٠) من القاتون المذكور تسرى في شأن المعاملين بالقاتون رقم ٣٧ لسنة 19٢٩ بشأن المعاملين بالقاتون رقم ٣٧ لسنة 19٢٩ بشأن المعاشات المدنية الذين فصلوا من الخدمة بغير الطريق التأديبي وأحيدوا إليها قبل العمل بهذا القانون. تسرى احكام المواد التالية من القاتون رقم ٥٠ لسنة 1٩٦٣ م بإصدار قاتون التأمين والمعاشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها والمدنيين على الفنات الموضحة قرين كل منهما وذلك عن الفترة من ١٩٦٣/٦/١ موجى تاريخ العمل بهذا القانون:

المادة (٣) من القانون المذكور تسرى في شأن أصحاب المعاشات الذين أحيدوا للخدمة بإحدى الوظانف التي تسرى في شأتها أحكامه من المعاملين بقانون التأمين والمعاشات للقوات المسلمة بالقوانين رقم ٥ لسنة ١٩٠٩م ، ٣٧ لسنة ١٩٢٩م ، ٢٧ لسنة ١٩٥٤م.

المدادة (١٠) من القانون المذكور تصرى في شأن المعاملين بالقانون رقم ٣٧ لمنة ١٩٢٩م بشأن المعاشات المدنية للذين فصلوا من الخدمة بغير الطريق التأديبي وأعدوا إليها قبل العمل بأحكام هذا القانون.

#### مادة ١٧٤

يستبدل بعبارة قاتون التأمينات الاجتماعية الصادر بالقاتون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤م الواردة في القاتون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٤م بسريان بعض أحكام قاتون التأمينات الاجتماعية على أصحاب الأعمال والقاتون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٣م بإشتراك العاملين الذين يعملون بعقود شخصية في الخارج في نظام التأمينات الإجتماعية عبارة (قاتون التأمين الاجتماعي).

#### مادة ١٧٥

يستندل بعبارة قانون الشأمين والمعاشات الصادر بالقانون رقم ٥٠ نسنة ١٩٦٣م وعبارة قانون التأمينات الإجتماعية الصادرة بالقانون رقم ١٩٦٣ سنة ١٩٦٤م الواردتين بالقانون رقم ١٩٣ سنة ١٩٧٥م الواردتين بالقانون رقم ١٩ السنة ١٩٧٥م بنظام الإدخار للعاملين عبارة (قانون التأمين الإجتماعي) ويستبدل بملاحظات الجدول رقم (١) المرافق للقانون ١٣ لسنة ١٩٧٥م المشار إليه بالفترة السابقة الملاحظات التالية وذلك إعتباراً من أول يناير سنة ١٩٧٥م

يقدر المعامل الذي يحسب على أساسه المبلغ المدخر وفقاً للمدة المنصوص عليها البند (ب) من المادة (ه).

تحسب مدة الاشتراك عن الفترة من ١٩٢٥/٧/١ م حتى ١٩٦٧/٧/٣١ م بواقع نصف المعامل.

تحسب مدة الاشتراك عن الفترة من ١٩٦٨/١/١ م حتى ١٩٧٣/١٠/٣ م ثلاثة أربياع المعامل

تحسب مدة الاشتراك عن الفترة من ٩٧٣/١/١ دم حتى ٩٧٤/١ ٢/٣ دم بواقع كامل المعامل فيما عدا من لم تسر في شاته أحكام القانون رقم ١٢٧ لسنة ٩٧٣ دم يتعديل القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٧ دم فتحسب بالنسية لهم بواقع ثلاثة أرباع المعامل.

وتراعى الأحكام التالية في تطبيق القانون رقم ١٣ أسنة ١٩٧٥م المشار إليه.

يعتبر صحيحاً ماتم تحصيله من إشتراك الإنخار وماتم صرفه من مبالغ مدخرة لمن إنتهت خدمته خلال الفترة من ١٩٧٥/١/١ م حتى ١٩٧٥/١/١ م.

تعقي المبالغ التي حصلت خلال الفترة من أول يناير سنة ١٩٧٥م حتى أخر مايو سنة ١٩٧٥ بالزيادة عن قيمة إشتراك لإنخار المنصوص عليه بالقانون المذكور من الضرائب والرموم بكافة أنواعها.

#### مادة ١٧٦

مع عدم الإخلال بالأحكام القضائية النهائية الصادرة قبل ١٩٣/٣/١ 1م يكون لأصحاب المعاشات الذين فصلوا بغير الطريق التأديبي قبل هذا الشاريخ وللمستحقين عنهم طلب إعادة تسوية المعاش إستناداً إلى عدم صحة قرارات فصلهم. ويقدم الطلب إلى الوزير المختص خلال ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون بخطاب موصى عليه بعلم الوصول وتحال هذه الطلبات ومرفقاتها وملف خدمة الطالب وجميع المستندات المتطقة بموضوع الطلب إلى اللجنة خلال إسبوعين على الأكثر من تاريخ تقديمه.

وتشكل لجنة أو أكثر من كل وزارة للنظر في الطلبات المشار إليها بالفقرة المعابقة على النحو التالي:

- . مستشار من محاكم الاستنناف أو من مجلس الدولة رئيساً.
  - رئيس محكمة أو مستشار مساعد بمجلس الدولة
- أحد شاغلى وظائف الإدارة العليا بالوزارة أو بإحدى الجهات التابعة لها يندبه الوزير
   المختص.

وتفصل اللجنة في الطلبات بعد الإطلاع على ملف الخدمة مما قدم إليها من أوراق ومستندات متطقة بقرار إنهاء الخدمة والأسباب التي بني عليها. وذلك خلال ستين يوما من تاريخ إحالة الطلبات إليها.

وتعبر أسياب الفصل غير صحيحة إذا ثبت أنه لم يكن قد قام بصاحب المعاش عند إنتهاء خدمته سبب يجعله في حالة من الحالات المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون رقم ١٠ لسنة ٢٩٧٧م بشأن الفصل بغير الطريق التأديبي.

وللجنة سماع أقوال الطالب أو الجهة التي كان يعمل بها عند إنتهاء خدمته أو غيرها من الجهات وتصدر قرارات اللجنة مسببة وتكون نهائية ونافذة وتبلغ وقرارات اللجنة المنتصد الله المؤير المختص لتبليغها خلال إسبوع على الأكثر إلى الجهة المختصة بتسوية المعاش وإلى الوهاء الطالب بكتاب موسى عليه مصحوب بعلم الوصول.

ويجوز الطعن أمام محكمة القضاء الإداري في قرارات اللجنة المشار إليها وذلك خلال سنين يوماً من تاريخ إخطار ذوي الشأن بها.

وتلتزم الجهة المختصة بتسوية المعاش بإعادة تسويته وفقا للقواعد الآتية:

- من بلغ سن التقاعد قبل تاريخ العمل بهذا القانون أو توفي قبل بلوغه هذه السن فتعاد تسوية معاشه على أساس مرتب الدرجة أو الفئة الوظيفية التي كان سيصل إلهبا لو لم يفصل بغير الطريق التأديبي.
- من لم يبلغ المن المشار إليها بالبند السابق حتى تاريخ العمل بهذا القانون تعاد تسوية معاشه على أساس مرتب الدرجة أو الفنة الوظيفية التي كان سيصل إليها نتيجة حساب مدة العمل بهذا القانون مضافاً إليها العلاوات الدورية والمدة حتى تاريخ بلوغه سن التقاعد.
- بالنسبة لمن تقضى قوانين توظفهم بالإحالة إلى المعاش قبل بلوغه سن التقاعد تعوية معاشه على أساس مرتب الرتبة التى كانت تنتهى بها خدمته وفق قاتونه فيما لو لم يفصل بغير الطريق التاديبي. ومن توفى منهم قبل وصوله إلى هذه الرتبة وقبل تاريخ العمل بهذا القاتون تعاد تعوية معاشه على أساس مرتب الرتبة التى كان يصل إليها من تاريخ الوفاة. وينتفع بالأحكام المتقدمة كل من سبق فصله بغير الطريق التأديبي وكانت مدة خدمته لا تعطيه الحق في معاشاً إذا ما ترتب على حساب مدة الفصل استحقاقه معاشاً وكذك الذين فصلوا بغير الطريق التأديبي في الفترة من ١٩٣٣/١ ١٩ محتى تاريخ العمل بالقاتون رقم ١٠ المنة ١٩٧٧م ولم تصدر بشأتهم قوانين تجيز إعادة النظر في قرارات فصلهم. ويعفي من رد المكافأة أو تعويض الدفعة الواحدة من يكون قد تقاضاها ممن تسرى في شأتهم الأحكام المتقدمة.
- وتتحمل الخزانة العامة المبالغ المستحقة نتيجة تسوية أو إعادة تسوية المعاشات طبقاً للأحكام السابقة. وتخصم الاشتراكات التي تكون قد أديت لأحد الصندوقين خلال مدة الفصل من المبالغ المطلوبة من الخزانة العامة.

## ۳۵۱ ملادة ۷۷۷

تسرى أحكام القانون رقم ١٠ لمنة ١٩٧٥م بشأن الترقيات بقواعد الرمىوب الوظيفي على العاملين بالهينة العلمة للتأمينات الاجتماعية وننك من تاريخ العمل به.

> الباب الثالث عشر في الجرانم والعقوبات

#### مادة ۸۷۸

مع عدم الإخلال بأية عقوية أشد ينص عليها أى قتون آخر يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها عن الجرائم المشار إليها فيها.

## مادة ۷۸ مكرر

مع عدم الإخلال بأية عقوية أشد ينص عليها أي قانون لا تجاوز مائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبيتن كل من منع العاملين بالهيئة المختصة ممن لهم صفة الضبطية القضائية من دخول العمل أو لم يمكنهم من الاطلاع على السجلات والدفاتر والمستندات والأوراق التي يتطلبها تنفيذ هذا القانون أو أعطى بيانات غير صحيحة أو امتنع عن إعطاء البيانات المنصوص عليها في هذا القانون أو القرارات أو اللوائح المنفذة له.

#### مادة ١٧٩

يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز ثلاثة شهور وبغرامة لا تزيد على خمسمانة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من أعطى بسوء قصد بيانات غير صحيحة أو امتنع عن إعطاء البيانات المنصوص عليها في هذا القانون أو القرارات أو اللوانح المنفذة له إذا ترتب على ذلك الحصول على أموال من الهينة المختصة بغير حق، ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل من تعمد عن طريق إعطاء بيانات خاطنة عدم الوفاء بمستحقات الهينة المختصة كاملة.

يعاقب صلحب العمل بغرامة لا تقل عن ملتة قرش ولا تجاوز ألفي قرش في أي من الحالات الاتية:

عدم نقل المصاب إلى مكان العلاج بالمخالفة لحكم المادة (٥٠)

عدم إبلاغ الشركة بأى حانث يعجز أحد عماله عن العمل. وذلك بالمخالفة لحكم المادة (٣٢).

جـ عدم تقديم بينتات بأسماء العاملين وأجـورهم وإشـتراكاتهم للهيئـة المختصة بالمخالفة لأحكام المائتين (۱۲۸، ۱۰۵).

د مخالفة أحكام المادة (١٥١) أو القرارات المنفذة لها.

هـ عدم قيامه بناء على طلب الهيئة المختصة بخصم المبالغ التي صرفت للمؤمن عليه دون وجه حق أو عدم قيامه بتوريد هذه المبالغ للهيئة المختصة في مواعيد سداد الاشتراكات. وذلك بالمخالفة لحكم الملاة (١٥٨).

#### مادة ١٨١

يعاقب بغرامة قدرها مئة قرش كل صاحب عمل في القطاع الخاص لم يقدم الاشتراك إلى الهيئة المختصة عن أى من عماله الخاضعين لأحكام هذا القانون. ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل صاحب عمل يحمل المؤمن عليهم أى نصيب في نفقات التأمين لم ينص عليها هذا القانون وتحكم المحكمة من تلقاء نفسها بإلزام صاحب العمل المخالف بأن يدفع للمؤمن عليهم قيمة ما تحملونه من نفقات التأمين. وفي جميع الأحوال تتعدد الغرامة بقدر عدد العمال الذين وقعت في شاتهم المخالفة بشرط ألا يجاوز مجموعهما ٠٠٠ جنيه في المرة الواحدة.

وضع المشرع عقوبة لكل صاحب عمل فى القطاع الخاص لم يقم بسداد الاشتراكات إلى الهيئة عن أى عمالة الخاضعين لهذا القانون وهى غرامة قدرها ١٠٠ قرش كما يعاقب بذات العقوبة كل صاحب عمل يحمل المؤمن عليه أى مبالغ زائدة فى نفقات التأمين وتتعدد الغرامة بقدر عدد العمال متى تحققت هذه المخالفة فى حق عدد العمال ولكن هنا تتعدد الغرامة لتصل إلى ٥٠٠ جنيه.

يعاقب بغرامة لا تقل عن مانة قرش ولا تجاوز ألفى قرش كل صاحب عمل يخالف أحكام المادة (١١٢) وتعدد الغرامة بقدر عدد العمال الذين وقت فى شاتهم المخالفة بشرط ألا يجاوز مجموعهما ٥٠٠ جنيه فى المرة الواحدة. فإذا استمرت المخالفة مدة تزيد على ثلاثين يوماً من تاريخ تحرير محضرها جاز زيادة هذه الغرامة بحيث لا تجاوز عشرة أمثالها وتقضى المحكمة من تلقاء نفسها بما يكون مستحقاً للمؤمن عليه أو المستحقين

#### مادة ١٨٣

يعاقب بالحبس مدة لاتزيد على سنة أشهر أو بغرامة لا تجاوز خمسون جنيها أو باحدى هاتين العقوبين كل من أفشى من موظفى الهيئة المختصة سرا من أسرار الصناعة أو المهنة أو العمل أو غير ذلك من أساليب العمل التى يكون قد إطلع عليها بحكم المادة (١٥٣).

#### مادة ١٨٤

تؤول إلى الهيئة المختصة جميع المبالغ المحكوم بها على مخالفي أحكام هذا القانون ويكون الصرف منها في الأوجه التي بحددها قرار من وزير التأمينات.

## جدول أمراض المهنة

	· Ne.	العليات او الأعمال المسبية
مسلسل	نوع المرض	الحسيات أو أو عمل المسبية
١	التسمم بالرصاص ومضاعفاتة	أى عمل يستدعى استعمال أو
	l	تداول الرصاص أو مركباتة
[	l	أوالمواد المحتوية علية.
		ويشمل ذلك:
		تدوال الخامات المحتوية على
		الرصاص.
	)	صب الرصاص القديم والزنك
i i		القديم (الشردة)في سيانك، العمل
1	1	في صنَّاعة الأنوات من سبكك.
	)	الرصاص أو الرصاص القديم
1	1	(الخردة)العمل في صناعة
ŀ	}	مركبات الرصاص صهر
1	<b>5</b>	الرصا <i>ص.</i>
	1	تحضير واستعمال ميناء الخزف
	ł	المحتوية على رصاص.
		التلميع بواسطة يرادة الرصاص
	1	أو المسلحيق المحتوية على
	1	الرصاص, تحضير أو استعمال
	)	اليويات أو الألوان أو الدهامات
		المحتوية على الرصاصإلخ.
	1	وكذا أي عمل يستدعي التعرض
		لغبار أو أبخرة الرصاص أو
	1	ماركباتة أو المواد المحتوية
		علية
4	التسمم بالزنيق ومضاعفاتة	أى عمل يستدعى تداول الزنيق
	1	أو مركباتة أو المواد المحتوية
		علية ،كذا أي عمل يستدعي
	•	التعرض لغيار أو أيخرة الزنيق
		أو مركباتة أو المواد المحتوية
		علية
		ويشمل ذلك : العمل في صناعة
		مركبات الزنيق وصناعة ألات
		المعامل والمقابيس الزنبقية
		وتحضير المادة الخام في صناعة
		ويعتمور العادة المسام عي مساحا

		القبعات وعمليات التذهيب واستخراج الذهب وصناعة المفرقعات الذنبقيةإلخ.
*	التسمم بالزرنيخ ومضاعفاتة	أى عمل يستدعى استصال أو تداول الزرنيخ أو مركباتة أو المواتقة أو المواتقة أو المواتقة أو المواتقة أو المواتقة أو المواتقة أو مركباتة وكذا المل في انتاج أو صناعة الزرنيخ أو مركباتة أو مركباته أو مركب
ę	التسمم بالانتهمون ومضاعفاتة	أى عمل يستدعى استصال أو تداول الفسفور ومركباتة أو المواد المحتوية علية وقدًا أي عمل يستدعى التعرض لغيار أو أيشرة الفسفور أو مركباتة أو المواد المحتوية علية.
٦	التسمم بالينزول أو مثيلاتة أو مركباتة الأميدية أو الازوتية أو مشتقاتها ومضاعفات ذلك التسمم	كل عمل يستدع استعمال أو تداول هذة المواد وكذا كل عمل يستدعى التعرض لايخرتها أو غبارها
٧	التسمم بالمتجنيز ومضاعفاتة	كل عمل يستدعي استصال أو  تداول المنجنيز أو مركباتة أو  المواد المحتوية علية.  وكذا كل عمل يستدعي التعرف  لايفرة أو غيار المنجنيز أو  مركباتة أو المواد المحتوية  ويشمن للك: الصاد في استخراج  أو تحضير المنجنيز أو مركباتة  و وسمتها و تعينتها
۸	التسمم بالكبريت ومضاعقاتة	كل عمل يستدعي استعمال أو  تداول الكبريت أو مركباتة أو  المواد المحتوية علية وكذا كل  عمل يستدعي التعرض لأيخرة  أو غيار الكبريت أو مركباتة أو  المواد المحتوية علية  ويشمل ذلك: التعرض للمركبا  الغازية وغير الغازية  للكبريتإلخ.

4	التثاثر بالكروم وما ينشأ عنة من قرح ومضاعفات	كل عمل يستدعى تحضير أو تولد أو استصال تدلول الكروم أو محص الكروميك أو كرومات أو بيكرومات الصوديوم أو الذلك أو أية مادة تحتوى عليها.
1.	التأثر بالنيكل أو ما ينشأ عنة من مضاعفات وقرح	كل عمل يستدعى تعضير أو تولد أو استعمال أو تداول القيكل أو مركباتة أو أية مادة تعتوى على القيكل ومركباتة. ويشعل ذلك: التعرض لغيار كربونيل القيكل
11	التسمم بأول أكسيد الكربون وما يتشأ عنة من مضاعفات	كل عمل يستدعى التعرض لأول أكسيد الكربون . ويشمل ذلك: عمليات تحضيرة أو استعمالة أو تولدة كما يحدث في الجراجات وقسائن الطوب و الجيرإلخ.
14	التسمم بحامض السيانور ومركباتة وما ينشا عن ذلك من مضاعفات.	كل عمل يستدعى تغيير استصال أو تداول حامض السياتور أو مركباتة وكذا كل عمل يستدعى التعرف أو رداد المحامض أو مركباتة أو أتريتها أو المواد المحتوية عليها.
١٣	التسمم بالكلور أو الفلور والبروم ومركباتها أو لأيخرتها أو غيارها.	كل عمل يستدعى تحضير أو استعمال أو تداول الكلور أو الفلور أو البروم أو مركباتها. وكذا أي عمل يستدعى التعرض لنتك المواد.
16	التسمم بالبنرول أو غاز انة أو مشتقلتة ومضاعقاتة	كل عمل يستدعى تداول أو استصال البنرول أو غنزاتة أو مشتقاتة وخذا أي عمل يستدعى التعرض لنتك المواد ، صلبة كانت أو سائلة أو غازية.
10	التسمم يتلكلورفورم ورابع كلورو الكريون	أى عمل يستدعى استعسال أو تداول الكلورفورم أو رابع كلورو الكربون وكذا أى عمل يستدعى التعرض لأبخرتها أو الابخرة المحتوية علية.

	•	
14	التسمم برابع كلورو الاثين وثالث كلورو الاثيلين والمشتقات الهالوجيلية الأخرى للمركبات الايدروكربونية من المجموعة الايلاتيةتية.	أى عمل يمندعي استصال أو تداول هذة المواد والتعرض لابخرتها أو الابخرة المحتوية عليها.
۱۷	الأمراض والأعراض الباثولوجية التي تنشأ عن الراديوم أو المواد ذات النشاط الاشعاعي أو أشعة أكس.	أى عمل يستدعى التعرض للراديوم وأية ملاة أخرى ذات نشلط اشعاعى أو اشعة أكس .
14	سرطان الجاد الأولة والتهابات وتقرحات الجلد والعيون المزمنة	أى عمل يستدعى استصال أو تداول أو التعرض للقطران أو الزيوت الذيوت الذيوت المتحدية (ما فية البارفين ) أو القلوراو أي مركبات أو منتجات أو منتجات أو منتجات التعرض لأية المددة المحدد وكذا التعرض لأية ملادة المحدد وكذا صلية أو مسائلة أو غلاية.
14	تثثير العين من الحرارة وما ينشأ عنة من مضاعفت	أى عمل يستدعى التعرض المتكرر أو المتواصل للوهج أو المتواصل للوهج أو الإنجاج الأشعاع الصعادي أو المعادن المحمدية أو التعرض لضوء قوى أو حرارة مديدة مما يؤذى إلى تلف بالعين أو ضط
Υ.	أمراض الفيار الزبوى (توموكوتيوزس) التي تنشأ عن : (سلوكوزس).  ٢. غيار السلعوس (اسيستونس). ٣. غيار القطن أو غيار الكتان(بمينوزس). ٤. غيار بوبرة التلش(تلكوزس).	اى عمل يستدعى التعض لفيار حديث التولد لمادة السيلكا أو المواد التى تحقوى على مادة السيلكا بنسبة تزيد على ٥% كالمسلك بنسبة تزيد على ٥% كالمساجر أو تحجار أو صحتها أو في تمنع المعانن بالرمل أو أية العمان أخرى تستدعى نفس التعرض وخذا أى عمل يستدعى وغيار القطن وغيار الكتان ويودرة الملكة ويودرة اللكاف

*1	الجمرة الخبيثة (انثراكس)	كل عمل يستدعى الاتصال بحيوانك مصاية بهذا المرض و تدول رممها أو أخزاء منها أو منتجتها ألقام أو مخلفتها بمن و القدون و كذلك المسل في نشحن و تقريغ أو نقل البصلة على منتجات الميوانك الغيم أو منتجات الميوانك الغيم أو مخلفتها أو النبي يحتمل أن تكون قد الميوانك المرض عن طريق المرض عن طريق (حويصلات المرض) عن طريق (حويصلات المرض) عن طريق الحيوانك أو فضلاتها.
**	السقاوة	كل عمل يستدعى الاتصال بحيوانات مصابة بهذا المرض وتداول رممها أو اجزاء منها
77	مرض الدرن	العمل في المستشفيات المخصصة لعلاج هذا المرض.
Υ£	أمراض الحميات المعنية	العمل في الإممنشليات المخصصة لعلاج هذة الحميات ، والمخلطة بحكم العمل لحالات الإمراض المحية ، والعمل في المعامل أو مراكز الإبحاث المختصة بهذة الذوعية من الأمراض.
70	التسمم بالبريليوم	أى عمل يستدعى استعمال أو تداول هذا أو مركباتة أو المواد المحتوية علية.
4 %	التسمم بالسيلييليوم	وكذا أى عمل يستدعى التعرض لغبار أو أبخرتة أو مركباتة أو الواد المحتوية علية.
**	الأعراض والامراض الناتجة عن التعرض لتفيرات الضفط الجوى	كل عمل يستدعى التعرض المفاجئ أو العمل نحت ضغط المفاجئ أو العمل نحت ضغط جوى مرتفع أو التخلفل المفاجئ في الضغط الجوى أو العمل تحت ضغط جوى منخفض لمدة طويلة.
7.	الأعراض والامراض الباثولوجية التي تنشأ عنة الهرمونات	كل عمل يستدعى التعرض لتأثير الهرمونات أو المشتقات

	ومشتقاتها.	الهرمونية.
¥4	الصمم المهنى	العمل في الصناعات أو الأعمال التي يتعرض فيها العمال لتأثير الضوضاء أو الطافير والكيماويات اتي توثر على الممع

## جدول رقم (۲)

أولاً ; بتقدير درجات العجز في حالات الفقد العضوى

رقم	العجز المتخلف	النسبة المنوية لدرجة العجز	
١	يتر الفراغ الأيمن إلى الكتف	%A.	
۲	يتر القراع الأيمن ما	%٧0	
	فوق الكوع		
٣	بتر الذراع الايمن تحت	%10	
	الكوع		
£	بتر الثراع الايسر إلى الكتف	%Y•	
•	بتر الذراع الايسر إلى ما	%10	
	فوق الكوع		
,	بتر الذراع الأيسر تحت	%00	i
	الكوع		
٧	الساق فوق الركبة	% 7 0	
λ	الساق تحت الركبة	%00	
1	الصم الكامل	%00	
١.	فقد العين	%40	
	الواحدة		
		أيمن	أيسر
11	يتر الأبهام	%.	%10
17	بتر السلامية الطرفية للابهام		%10
1		617	%1.
		٧,٧	%=
	للسبابة	61.	%۸
	بتر السلاميتين الطرفية		
	والوسطى للسباية		
١٣	بتر الوسطى	61.	%A

	يتر السلامية الطرقية الوسطى بتر السلاميتين الوسطى والطرفية	%° %£ %A %1
. 16	بتر أصابع بخلاف المديلية والابهام الوسطى يتر المسلامية والطرقة	%° %°
		%° %°
10	بتر اليد اليمني عند المحسم	%1.
15	بتر اليد اليمىرى عند المحصم	%0.
171	بتر القدم مع عظام الكلحل	% \$ 0
1.4 1.4	بتر القدم دون عظام الكلحل	%٢0
14	یتر رووس مشطیات القدم کلها	%*•
٧٠	يتر الأصبع المشطية الخاممية للقدم	%1.
41	يتر أبهام القدم وعظمة مشطة	%1.
**	يتر أصبع القنب يخلاف السباية	%*
77	يتر السلامية الطرانية لايهام القدم	% £
Y £	يتر السلامية الطرقية لسياية القدم	% <b>r</b>
۲.	بتر أصبع القدم بخلاف المسيابة والايهام	% <b>*</b>

ثلثياً: في حالة فقد الأبصار

درجة الإيصار	نسية قوةالإيصار	نسبة فقد الإيصار	درجة عجز العين
(!)	(4)	(")	المصابة
1/1	1		

1/1	11	4	٣
1 7/1	Αź	17	٦
1.4/1	٧.	۳.	11
7 1 7	٥٨	£ Y	10
<b>#</b> 1/1	٤٠	٦.	Y£
1./3	٧.	۸۰	4.4
٦٠/٥	1 £	۸٦.	71
₹ • / €	٨	9.7	٣٣
٦٠/٣	4	4.6	٣٠
۲۰/۲		1	70
۲۰/۱		1	70

ويراعسى فسى تقدير العجز المتخلف عن فقد الابسصار مسا بسأتى: 1-أن تقدر درجة العجز الناشىء من ضعف إبصار العين بواقع الفرق بين درجة العجز المقابلة ندرجة الابصار للعين قبل الاصابة وبعدها اذا كان هناك سجل يوضح درجة إبصار تلك العين قبل الاصابة (عمود ٤).

 ٢-وفي حالة عدم وجود سجل بحالة الابصار فبل الاصابة يعتبر أن العين كانت سئيمة ٢/١

٣- مع مراعاة أحكام البند (١) يراعى فى حالة إصابة العين الوحيدة أن تقدر درجة العجز طبقا لنسبة فقد الابصار بها على اعتبار أن الابصار الكامل لتلك العين ١٠٠ % (عمود ٣)

٤ ف ع حالة فقد إب صار العدين الوحيدة يعتبر عجزا كساملا.
٥ مع مراعاة أحكام البند (١) يراعى فى حالة الاصابة بكلتا العينين أن تقدر درجة العجز على أماس نصف مجموع قوة إبصار كل منهما أى باعتبار أن الأبصار الكل عين ٥٠ % (عمود ٣).

### ثالثًا - في حالة فقد السمع

ا) يعتبر السمع سليما اذا كان ضعف السمع لا يتجاوز ١٥ ديسبل لكل من الأفنين. ب) تحتسب نسبة فقد السمع للأنن الواحدة بواقع درجة ونصف درجة منوية نظير فقد ديسبل واحد من القدرة السمعية في فيا يزيد على ١٥ ديسبل. ج) تعتبر نسبة فقد السمع ١٠٠ % اذا كان متوسط الضعف في القدرة السمعية للأذنين يصل الى ٨٥ ديسبل وتعتبر درجة العجز المتخلف في هذه الحالة ٥٥ % من العجز الكل.

ويرا عسى فَسى تقدير درجات العجز المتغلف عن فقد السمع ما ياتى: ١- أن يقاس فقد السمع بالنسبة لمتوسط القدرة السمعية للأصوات التى يبلغ ترددها من ١٠٥ الى، ١٠٠ سبكل ثانية .

مع مراعاة أن يتم تقدير ضعف السمع بجهاز قياس السمع الكهريائي لامكان الوصول يسهولة الى هذه الدرجات من

الذبينة التسمى لا يسمعل عملها بالسشوكة الرنائسة.

٢-أن تقدر درجة العجز الناشىء عن ضف المسمع بواقع الفرق بين درجة السمع قبل الاصابة وبعدها أذا كان هناك مسجل بوضح تلك الدرجة.

عمع مراعاة أحكام البند (٢) يراعى فى حالة إصابة الأذن الوحيدة أن تقدر فرجة المجز طبقا لنمية السمع لتلك الأذن على اعتبار أن سمعها يعادل% ١٠٠ من السمع الكامل

ه ممع مراعاة أحكام البند (٤) يراعي في حالة إصابة الأنتين بدرجات متفاوته من ضحف السميم أن تقدر نسمية المسمع تبعدا النظيمام الآتسي: 1) النسبة المنوية لفقد السمع بالأنتين معا

) الشبه المتولية لعد التنعم بالاسين منه نسبة فقد السمم في الأذن الأقوى ق 0 + نسبة فقد السمم في الأذن الأضعف .

ب) تحسب درجة العجز المتخلف عي أساس أن نسبة ١٠٠ % من فقد السمع تعادل ١٠٥من العجز الكامل

ويشترط في جميع ما تقدم أن تكون حالية العجز قداستقرت استقرارا تاميا. ويراعي جير نسبة العجز المتخلف الى أقرب نسبة منوية.

# وزارة التأمينات قرار رقم ۱۲ لسنة ۱۹۹۳

صادر في ١٩٩٣/٢/١٣ بشأن

جبر نسبة العجز المتخلف في حالة فقد السمع إلى اقرب نسبة منوية

وزير التأمينات

بعد الاطلاع على قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥:

وعلى قرار وزير التأمينات رقم ؟ ٦ لسنة ١٩٨٩ في شأن تعديل بعض النسب المنوية لدرجة العجز الوارد بالجدول رقم ٢ المرافق لقانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٥/٧٩:

وعلى اقتراح كل من الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية والهيئة العامية للتأمين والمعاشات:

وعلى المذكرة المعروضة علينا بتاريخ ٩٩٣/٢/١٣:

قرر

# (المادة الأولى)

يضاف البند ثالثا من الجدول رقم ٢ المرافق لقانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ١٩٧٥/٧٩ فقرة اخيرة نصها الاتي: "ويراعي جبر نسبة العجز المتخلف إلى اقرب نسبة منوية.

# (المادة الثانية)

ينشر هذا القرار الوقائع المصرية، ويعمل به اعتباراً من تاريخ نشره.

وزير التأمينات الاجتماعية والشنون الاجتماعية

۲۲۶ چنول رقم (۳)

# جدول توزيع المعاش على المستحقين

		ة في المعاش	الانصبة المستحقا	المصنحق فسي	
الاغوة والاغوات	الوالدان	الأولاد	الارملــــة أو الزوج	المعاش	رقم
-	-	نـصف ويـوزع بالتـساوى فـى حالة التعد	نصف ويوزع بالتماوى فى حللة التعد	ارمنسة أو أرامسل أو زوج وولسسد واحد أو أكثر	١
	نكث لايهما أو كليهما بالتساوى	-	*/1	ارمئـة أو ارامـل أو زوج ووالــــد والدين	۲
ربع لابهم أو لهم جميعاً بالتساوى	_	-	3/4	ارملسة أو ارامسل أو زوج واخت أو اخ أو اكثر	٣
-	-	-	4/3 ويـوزع بالتساوى فى حالة التعدد	ارملة او ارامل او زوج فقط	£
-	۱/۱ لایهمـــا أو کلیهما بالتصاوی	نصف	تصف	ارملة أو ارامل أو زوج وولد أو أكثر ووالد أو والدين	٥
	-	۳/۷ کامل	-	ولد واحد	٦
-	-	المعـــــــاش ويــــــوزع بالتساوى	-	أكثر من ولد	٧
_	ثلث لایهما أو كلیهما بالتساوی	7/1	-	واسد واحسد ووالسسد أو والدين	^
	۱/۱ لایهمــا او کلیهما بالتساوی	۲/۰	-	اكثر من ولد والد او والدين	4

-	نـصف لايهمـا او كليهما بالتساوى	-	-	والد واحد او والدين	1.
نصف لایهم أو لهم جمیعاً ویوزع بینهم بالتساوی	-	-	•	اخ أو اخست أو اكثر	11
ربع لايهم أو لهم جميعا بالتساوى	نـصف لایهمــا أو كلیهما بالتساوی	-	•	والد واحد أو والدين واخ أو اخت أو اكثر	- 14

## ملاحظات الجدول رقم (٣)

# تعتبر المطلقة والزوج المستحق في حكم الارملة.

فى حالة ايقاف أو قطع معاش أحد المستحقين كله أو بعضه يؤول إلى باقى المستحقين من فنة هذا المستحق وفى حالة عدم وجود مستحقين اخرين من هذه الفنة يتم الرد على باقى المستحقين بالقنات الاخرى فإذا زاد نصيب المردود عليه على اقصى نصيب له بالجدول وفقاً للحالمة فى تاريخ الرد رد الباقى على الفنة التالية وذلك كله بمراعاة التربيب الموضح فى الجدول التالى.

فنة المستحق الموقوف او المقطوع معاشه	فنة المستحق الذي يرد عليه المعاش
الارملة	الاولاد الوالدان الاخوة والاخوات
וצפצי	ا لارملة الوالدان

الوالدان	الازملة
	lye ye
	الاخوة والاخوات

قد استحق من معاش دون المساس بمعاشات باقى المستحقين.

٣- في حالبة زوال سبب إبقاف المعاش كله أو بعضه لاحد المستحقين بعاد توزيع
 المعاش بين جميع المستحقين ففي تاريخ زوال السبب.

يتحدد نصب المستحق الذي يرد عليه جزء من المعاش بما لا يجاوز الحد الاقصى للنصب المحدد بالجدول.

لا يرد المعاش الذي منح بالزيادة عن معاش المورث في حالة ايقافه او قطعه.

فى حالة قطع معاش الوالدين فى الحالة رقم ٢ يؤول الباقى من نصيبها بعد الرد على فئة الارامل إلى الاخوة والاخوات الذين تتوافر فى شائهم شروط استحقاق المعاش فى هذا التاريخ وذلك فى حدود الربع.

وفى حالة قطع معاش فنة الارامل فى الحالة المشار إليها بالفقرة المسابقة يؤول ربع معاش المورث إلى الاخوة والاخوات الذين تتوافر فى شأتهم شروط استحقاق المعاش فى هذا التاريخ.

٢٦٩ جدول رقم (٤) تحديد المبالغ لحساب المدد السابقة ضمن مدة الاشتراك

المبلسغ المقابسل لكسل مسنة مسن الخدمة المحسوبة في الاشتراك ولكسل جنيسه واحدد مسن الاجسر الشهري		المن			المن
جنيه	مليم	حتی سن	چنیه	مليم	حتی سن
٧	٧	٥.	١	۸۰۰	٤٠
۲	۲٦.	10	١	۸۳۰	٤١
4	44.	94	1	۸۲۰	٤٢
٧	1	٥٣	١	4	٤٣
٧	٥.,	0 í	١	94.	11
۲	٦	٥٥	1	41.	į o
۲	٧	79	*	-	13
۲	۸.,	٧٥	۲	٥,	٤٧
۲	4	۸۰	۲	1	4 A
۲	فاكثر	01	۲	10.	٤٩

#### ملاحظات

في حساب السن تعتبر كسور السنة سنة كاملة.

تقدر المبالغ المطلوبة لمصاب مدة ضمن مدة الاشتراك في نظام المكافأة بواقع ٣٠ % من المعامل الوارد في هذا الجدول وعلى أساس الاجر والسن في تناريخ تقديم طلب الحساب. تقد المبالغ المطلوبة لحساب مدة ضمن مدة الاشتراك في الاجر الاساسي على اساس السن والاجر في تاريخ تقديم طلب الحساب.

تقدر المبالغ المطلوبة لحساب مدة ضمن مدة الاشتراك في الاجر المتغير على اساس السن في تاريخ تقديم الطلب والمتوسط الشهرى للاجور التى سددت على اساسها الاشتراكات خلال المدة حتى نهاية الشهر السابق على تاريخ تقديم طلب الحساب تقدر المبالغ المطلوبة وفقا للمادة ٣٣ بواقع ٤٤% من المعامل الوارد بهذا الجدول وعلى اساس السن والاجر في تاريخ تقديم طلب الاشتراك

جدول رقم( ٥) بيان نسبة مبالغ التعويض الإضافي

السن	نسبة مبلغ التعويض الإضافي	السن	نسبة مبلغ التعويض الإضافي
حتی سن ۲۵%	% ٢٦٧	££	%11.
77	%*1.	٤٥	%144
**	% 404	٤٦	%144
4.4	% Y £ Y	٤٧	%17.
44	% 7 1 .	٤A	%114
۳.	%***	11	%1.4
F1	% * * Y	٥.	%1
٣٢	% * * .	01	% 9.4
٣٣	%*1*	٥٢	%AY
71	%Y•Y	٥٣	%A.
70	% ۲	o i	%44
77	%198	00	%17
۳۷	%141	70	%1.
۳۸	%11.	٥٧	%04
74	%174	٥٨	% t Y
٤٠	%177	09	% : .
£١	%17.	٦.	% ٣٣
£Y	%104	حتی سن ۱۲	% 40
٤٣	%1£Y	أكثر من سن ٦٢	%*.

			س كيه ادام العبالع		
السن في تاريخ بدء	مجموع الأقساط		الممن في تاريخ بدء	لأقساط	مجموع
الأداء	المقروض أداؤها في		الأداء	لمقروض أداؤها في	
1	حالة السداد حتى بلوغ			نالة السداد حتى بلةًغ	
l		من المبتين		من الستين مقابل ١٠٠	
		جنبة من		جنية من المبلغ	
		المسا			الممنة
	مليم	جنية		مثيم	جنية
٧.	1	TVE	£1	4	174
41	0	414	£Y	٧	140
44	4	47.5	£ 4"	1	171
77	7	77.	££	٥	177
7 %	٧. ،	400	40	£	177
۵۲	1	401	٤٦	4	104
7.7	1	737	٤٧	٣	100
**		7 £ 7	£A	٣	101
4.4	£	444	£9	٤٠٠	117
44	4	777	٥.	٥	147
۳.	٣٠٠	YYA	01	٥.,	189
7"1	٧.,	777	٧٥	٤٠٠	170
44	٧٠٠	414	٥٣	۳٠.	171
44	٧	414	o t	1	177
۳í	٧.,	49.	00	۸۰۰	177
40	۸۰۰	4.0	٥٦	٤٠٠	114
7"	£··	Y+1	٥٧	9	117
44		147	٥٨	۳.,	1.4
4.4	٦	144	٥٩	٦.,	1.1
71	٣٠٠	144	۲.	1	1
٤٠	1	114			

الحصائد أن في حالية حسماب السمن تعتبر كسور السمنة سنة كاملية. بن في حالية كاملية المنافق المن

£VY

# عدد الأشهر الكاملة بين تاريخ بدء المعداد وتاريخ بلوغ سن الستين. ج) تجبر قيمة القسط الشهرى الناتج من تطبيق هذا الجدول الى أقرب قرش.

جدول رقم ٧ رأس المال المقابل لمعاش مستبدل قدرة جنية واحد

السن عند الاستبدال	سنوات	لمدة ٥	معتوات	لمدة ١٠	۱ سنة	لمدة ٥
	مليم	جنية	مثيم	جنية	مليم	جنية
حتى سن ٤٠	٣٠٠	٥٣	٨٠٠	9 £	7	١٢٦
٤١	70.	٥٣	7	9 £	1	177
1 7	۲	٥٢	ź	9 £	٦	140
٤٣	10.	٥٣	۲	9 £	1	140
££	1	٥٣		9 £	7	171
£0	0.	٥٢	٧	95	1	171
٤٦	90.	۲٥	٤٠٠	98	٥.,	177
٤٧	۸٥٠	٥٢	1	95	٧	177
٤٨	Y0.	70	۸۰۰	9.7	9	171
£ 9	70.	٥٢	٤٠٠	97		111
٥.	٥٥.	٥٢	9	41		17.
01	٤٥,	70	٤٠٠	91	9	114
٥٢	٣٠٠	94	۸۰۰	٩.	٧٠٠	117
٥٣	10.	70	۲	9.	٤٠٠	117
0 {		94	0	PA	9	115
00	۸۰۰	01	۸۰۰	۸۸	٣٠.	117
٥٦	٦	01		٨٨	٦.,	111
٥٧	40.	01	1	٨٧	۸۰۰	1.9
٥٨	1	01	1	7A	9	1.7
٥٩	۸۰۰	٥.	1	٨٥	۸۰۰	1.0
٦.	٥	٥,		٨٤	٦.,	1.5
71	10.	٥,	٨٠٠	٨٢		
7.7	۸۰۰	£9	٤٠٠	۸١		
7,17	50.	٤٩	9	٧٩		
٦٤	9	£٨	٣	YA		
٦٥	٤٠٠.	· £A ·	٧	٧٦		

#### ملاحظات

- في حساب السن تعتبر كسور السنة سنة كاملة
- وبراعي في حساب السن الاضافة التي تقررها الهيئة الطيبة المختصة وفقا للحالة المصحية لطالب الاستبدال ، وتفل نتيجة الكشف الطبي صاحة لاتمام إجراءات الاستبدال لمدة سنة من تاريخ صدور قرار الهيئة الطبية المختصة.
  - لا يجوز الاستبدال لمن تقرر الهيئة الطبيبة المختصة أن صحته من نوع ردىء
- لا يجوز الاستبدال لمن تجاوز سن الخامسة والستين وذلك بمراعاة ما جاء بالبند
   (٢).

جدول رقم ۸ تسب خفض المعاشات

السن عند تقديم طنب الصرف	نسبة الخفض في المعاش
92	0(1)
أقل من ٥٥ مىئة	%10
٥٥ مىنة واقل من ٥٥ مىنة	%\.
٥٠ سنة وأقل من ٥٥ سنة	%°

#### ملاحظة

يجوز الغاء أو تخفيض النسب المشار اليها في هذا الجدول بالنسبة للعاملين بالأعمال الصعبة أو الخطرة وذلك طبقا للقواعد التي يتضمنها القرار المشار اليه في الفقرة الثانية من البند (١) من المادة ١٨.

# وزارة المالية قرار رقم ٤٥٥ لسنة ٢٠٠٧

# بشأن القواعد المنفذة لقانون التأمين الاجتماعي

الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥

وزير المالية

بعد الاطلاع على

- قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥
  - وعلى قانون العمل الصادر بالقانون رقم ١٢ لسنة ٣٠٠٣
- وعلى قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٢٠٠٤ لسنة ٢٠٠٥ بتحديد
   الوزير المختص بتنفيذ قان التأمين الإجتماعي؛
- وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١ لسنة ١٩٨١ بشأن انتفاع الأرملة
   يحق العلاج والرعاية الطبية
- وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠ لسنة ١٩٨١ بشأن إنتفاع أسرة المؤمن عليهم وأصحاب المعاشات من مواطني محافظة الإسكندرية بحق العلاج والرعاية الطبية
- وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢١ اسنة ١٩٨١ بشأن المزايا التأمينية
   للعاملين بالأعمال الصعبة بالصناعات التعينية والاستخراجية

- وعلى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٨٤ بشأن البدلات التي لا
   تعتبر عنصرا من عناصر أجر الإشتراك في قانون التأمين الإجتماعي رقم ٧٩
   لسنة ١٩٧٥
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٦ بشأن إجراءات بحث النزاع
   على سبب إنتهاء الخدمة
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٧٦ بشأن تحديد القواعد
   والشروط اللازم توافرها لاعتبار علاقة المعل منتظمة
  - = وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٧٦ بشأن شهادات التأمين
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٩٦ لمنة ١٩٧٦ بشان قواعد تحديد
   مصاريف الإنتقال بالنسبة للمؤمن عليه المصاب أو المريض
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٣٠٩ لسنة ١٩٧٦ بشأن الشروط والقواعد
   الخاصة بالتزام صاحب العمل في القطاع الخاص بأداء مبلغ إضافي في حالات
   التأخير في الإخطار بإنتهاء خدمة المؤمن عليه
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٣١٠ أمنة ١٩٧٦ بشأن الأحكام التنفينية
   الخاصة بتأمين اصابة العمل
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٣١١ لسنة ١٩٧٦ بشأن الأحكام الخاصة
   بتأمين البطالة
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٣٦٠ لمنة ١٩٧٦ بشأن تشكيل وإجراءات
   عمل لجان فحص المنازعات

- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٤٦ لسنة ١٩٧٧ بشأن جداول تقدير القيمة
   الرأسمالية للمعاش التي يؤديها أحد صندوقي التأمينات إلى الصندوق الآخر
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تحديد المشتظين
   داخل المنازل الخاصة الذين لا تسرى عليهم أحكام قانون التأمين الاجتماعي
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٧٧ بشأن قواعد وإجراءات أداء وتحصيل الإنستراكات والإجراءات التي يتعين على أجهزة التأمين الإجتماعي إتباعها
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢١٤ لمئة ١٩٧٧ في شأن الأحكام التي تتبع
   في صرف المزايا التأمينية
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢١٥ لسنة ١٩٧٧ في شأن تشكيل لجنة التحكيم الطبي وتنظيم عملها
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢١٨ لمنة ١٩٧٧ في شأن شروط وأوضاع إجراء القحص الطبي الدوري للعاملين المعرضين للإصابة بأحد الأمراض المهنية:
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨٠ في شأن قواعد وإجراءات
   صرف إعانة العجز لصاحب معاش العجز الكامل المستديم
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٠ في شأن إعقاء صاحب
   العمل في القطاع الخاص من أداء نسبة ١%من حصته في إشتراكات تأمين
   المرض المخصصة لأداء تعويض الأجر ومصاريف الانتقال

- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٦٦ لمنة ١٩٨٠ بشأن تحديد الأمراض
   المزمنة والمستعصية التي تعتبر في حكم العجز الكامل
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٤ نسنة ١٩٨١ في شأن قواعد إنتفاع الأرملة
   بحق العلاج والرعاية الطبية
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٣١ لسنة ١٩٨١ بشأن قواعد وجداول القيمة الرأسمائية للزيادة في المعاشات التي تلتزم بأدائها الخزائة العامة لصندوقي التأمين الإجتماعي وقواعد أدائها
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٧٥ لسنة ١٩٨١ بشأن التأمين على عمال المخابز في القطاع الخاص
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٨ لمنة ١٩٨٤ في شأن تحديد قواعد حساب
   مبالغ الإنشار والمدة التي تحسب مقابل هذه المبالغ ضمن مدة الإشتراك
   المستحق عنها المكافأة
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٥٢ ملسنة ١٩٨٤ في شأن الوهبة التي تعتبر
   جزء من أجر الإشتراك في قانون التأمين الإجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٥٩ لسنة ١٩٨٤ فى شأن قواعد حساب
  إحتياظي المعاش عن الأجر المحسوب بالإنتاج أوبالعمولة أوبالوهبة وعن
  البدلات والمدة التي تحسب مقابل هذا الإحتياطي ضمن مدة الإشتراك عن الأجر
  المتغير

- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٤ في شأن تحديد المدة التي
   تراعى في مبلغ الإحتياطي عن بدلات السكن والملايس والمراسلة بالنسبة
   لأعضاء هيئة الشرطة
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٤ في شأن تحديد مبلغ إحتياطي المعاش الواجب تحويله عن المدد التي قضيت في أحد المناصب التي تسرى في شأتها أحكام المادة ٣١ من قانون التأمين الإجتماعي رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٤ في شأن القيمة الحالية التي يتعين على المؤمن عليه أداؤها لوقف أقساط المبالغ المستحقة عليه للهينة المختصة؛
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٤ في شأن قواعد حساب
   عناصر أجر الاشتراك المتغير
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٥ في شأن إجراءات طلب
   إنتفاع صاحب المعاش بأحكام العلاج والرعاية الطبية عند تقديم طلب صرف
   المعلش
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٥ في شأن شروط وقواعد
   إعتبار الإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل إصابة عمل
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٠٤ نسنة ١٩٨٥ في شأن تحديد وسائل دفع إشتراكات التأمين الإجتماعي بالنقد الأجنبي وسعر التحويل ومواعيد الأداء وأجر الإشتراك عن مدد الإعارة الخارجية بدون أجر ومدد الإجازة الخاصة للعمل بالخارج

- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٤ لمسنة ١٩٨٦ بشأن الرقم التأميني الموجد
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٥٥ نسنة ١٩٨٦ في شأن إلزام العامل بإخطار
   مكتب التأمينات الإجتماعية المختص بالتحاقه بالعمل
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٨٤ لمنة ١٩٨٦ في شان قواعد وشروط
   وحالات الإستبدال والمبالغ المطلوب ردها مقابل إيقاف العمل بالاستبدال
  - وعلى القرارات أرقام ٣٠ اسنة ١٩٨٧ ، ٥٠ اسنة ١٩٨٧ ، ٢٠ اسنة ١٩٨٨ ، ١٩٨٠ ، ١٩٨٨ ، ١٩٨٨ ، ١٩٨٨ ، ١٩٨٨ ، ١٩٨٨ ، ١٩٨ ، ١٩٨٨ ، ١٨٨٨ ،
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١١ لسنة ١٩٨٨ في شأن الحد الأقصى لأجر
   الإشتراك المتغير لمن يشغل منصب وزير
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٨ في شأن تحديد مواعيد إبداء
   الرغبة وأداء الإشتراكات عن مدد الإجازات الخاصة بدون أجر
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٨ بشأن التأمين على عمال المقاولات والمحاجر والملاحات
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٥٠ لمسنة ١٩٩٢ في شأن نظام ومواعيد
   وكيفية صرف المعاشات والجهات التي تصرف منها

- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٤ لسنة ١٩٩٦ و ٠٠ لسنة ١٩٩٨ في شأن
   قواعد تنظيم ضم العلاوات الخاصة إلى أجر الإشتراك الأساسي
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٠٢ نسنة ١٩٩٦ في شأن القواعد والشروط
   الواجب توافرها لإثبات إعالة المؤمن عليه أو صاحب المعاش للإخوة والأخوات
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٠٩ لسنة ١٩٩٢ في شأن تحديد قيمة الزيادة المستحقة عن معاش الأجر الأساسي في حالة عودة صاحب المعاش للعمل
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٦ لمنة ١٩٩٣ في شأن شروط وقواعد
   صرف منحة الابن أو الأخ
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٧٨ لسنة ١٩٩٤ في شأن إطالة مدة إعادة تقدير درجة العجز إلى عشر سنوات بالنسبة لأمراض الغيار الرنوية
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٣٩ لسنة ٢٩٩١بشأن إعادة تنظيم التأمين
   على العاملين بنشاط النقل البرى لدى أصحاب الأعمال في القطاع الخاص
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ١٤ لسنة ١٩٩٩ في شأن جواز الوفاء نقداً
   بمكاتب صندوق التأمين الإجتماعي للعاملين بقطاع الأعمال العام والخاص
   بموجب إذن تحصيل
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٢٢ لمنة ١٩٩٩ في شأن تقسيط المبالغ
   المستحقة على أصحاب الأعمال
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٣٧ لمنة ١٩٩٩ في شأن لجان إثبات عدم
   وجود عمل أخر لدى صاحب العمل للمؤمن عليه صاحب العجز الجزئي

- وعلى قرارات وزير التأمينات أرقام ٣١ لسنة ٢٠٠١ و ١ د ٢٠٠١ لسنة ٢٠٠٢ .
   ٧٧ لسنة ٣٠٠٠ و ٢٠٠١ لسنة ٢٠٠٠ في شأن أجرالإشتراك في قاتون التأمين الإجتماعي
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٣٣ نسنة ٢٠٠٧ في شأن القواعد والشروط
  اللازمة لتخفيض نسبة إشتراكات تأمين إصلبات العمل من ٣%إلى ٢% مقلبل
  تحمل صلحب العمل بتعريض الأجر ومصاريف الإنتقال
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٣٦ لمنة ٢٠٠٤ بشأن حساب التكلفة التي تتحمل بها الخزائة العامة مقابل ضم العلاوات الخاصة إلى أجر الإشتراك الأساس, وفقاً للتكلفة الفطية
- وعلى قرار وزير التأمينات رقم ٣٧ نسنة ٥٠٠٠ في شأن تحديد جزء المعاش
   الجائز إستبدائه إحتباراً من ٢٠٠٥/٧/١
- وعلى قرار وزير التلمينات رقم ٥٩ لسنة ٥٠٠٥ بشأن إجراءات تحديد نسب
   الأجور في عمليات المقاولات وفحص المنازعات الناشئة عنها
- وعلى قرار وزير المائية رقم ٣٢٩ أسنة ٢٠٠٧ بشأن بعض الأحكام المنظمة لحساب مدد الإجازات الخاصة بدون أجر ثغير العمل ضمن مدد الإشتراك في التأمين

ويناء على موافقة مجلس إدارة الهيئة القومية للتأمين الإجتماعي بالجلسة رقم (٣١)

بتاریخ ۲۰۰۷/۸/۲۰

## قرر

# الباب الأول

# مجال سريان أحكام قاتون التأمين الإجتماعي القصل الأول

مجال سريان أحكام قاتون التأمين الإجتماعي وإنشاء جهاز التأمين الإجتماعي وتحديد إختصاصاته

مادة(١)

تسرى أحكام قاتون التأمين الإجتماعي على:

العاملون المدنيون بالجهاز الإدارى للدولة والهيئات العامه والقطاع العام وقطاع
 الأعمال العام بما فى ذلك العمالة المؤقتة والعرضية والموسمية.

٢ ـ العاملون الخاضعون لأحكام قانون العمل مع مراعاة ما يلي:

(أ) أن يكون سن المؤمن عليه ١٨ سنة فأكثر

(ب) أن تكون علاقة العمل التي تربط المؤمن عليه بصاحب العمل منتظمة ، وتعتبر
 علاقة العمل منتظمة إذا كان العمل الذي يزاوله العامل بدخل بطبيعته فيما يزاوله
 صاحب العمل من نشاط أو كان يستغرق ستة أشهر على الأقل.

(ج-) ألا تقل مدة العقد عن سنة وأن توجد إتفاقية بالمعاملة بالمثل وذلك بالنسبة للأجانب المشتغلون بالأعمال المتطقة بخدمة المنازل ، بشرط ألا يكون محل مزاولة العمل داخل منزل معد للسكن الخاص وألا يكون العمل الذي يمارسه العامل يدويا لقضاء حاجات شخصية للمخدوم أو ذويه. العاملون الذين سبق التأمين عليهم وفقاً لقوانين التأمين والمعاشات والتأمينات الإجتماعية السابقة على تاريخ العمل بقاقون التأمين الإجتماعي المشار إليه.

## مادة(٢)

على صاحب العمل بوحدات الجهاز الإداري للنولة والهيئات العامة والقطاع العام وقطاع العام وقطاع التأمين وقطاع الأعمال العام أن ينشئ جهازاً للتأمين الإجتماعي لتتقيذ أحكام قاتون التأمين الإجتماعي والقرارات واللوائح المنفذة له

يعمل به عدد كاف من العاملين المؤهلين المدربين ويجوز لرئيس صندوق التأمين الإجتماعي أو من يقوضه الترخيص لمنشآت القطاع الخاص بإنشاء الجهاز المشار إليه إذا بلغ عدد العاملين بالمنشأة ٥٠٠ عاملاً على الأقل.

وعلى صاحب العمل أن يتخذ كافة الإجراءات التى تكفل التنسيق بين جهاز التأمين الإجتماعى والأجهزة الأخرى المعنية وعلى الأخص أجهزة الإستحقاقات المالية للعاملين وشنون الأفراد وكذا أجهزة العلاقات العامة والأمن الصناعي والخدمات الإجتماعية.

## مادة(٣)

يختص الجهاز المشار إليه بالمادة المدابقة بتنفيذ أحكام قانون التأمين الإجتماعي والقرارات المنفذة له وعلى الأخص ما يلى :

 ١- إعداد الكشوف والبياضات والإخطارات والإستمارات والنماذج وإمساك السبجلات والدفائر والملفات التي يتطلبها تنفيذ أحكام القانون والإحتفاظ بها.

٢- إستيفاء الإستمارات الخاصة بالإشتراك لدي الصندوق المختص.

- ٣- إستيقاء الإستمارات الخاصة بتحديد وأداء الإشتراكات والأقساط وغيرها من المبالغ المستحقة للصندوق المختص وإتخاذ إجراءات سدادها.
- إحداد الإستمارات الخاصة بحساب المبالغ المستحقة لحساب أو الإشتراك عن المدد
   التي يجوز حسابها أو الإشتراك عنها ، ومدد الإعارة الخارجية بدون أجر والإجازات
   الخاصة للعمل بالخارج والخاصة بدون أجر والدراسية بدون أجر.
- و- إتخاذ إجراءات صرف تعويض الأجر ومصاريف الإنتقال المقررة للمؤمن عليهم المصابين والمرضي.
- ٦- إعداد سجل لقيد جميع البيانات الخاصة بالمؤمن عليهم المعارين إعارة داخلية
   أو خارجية والذين في إجازات خاصة أو إجازات دراسية بدون أجر.
  - ٧- إنشاء وإستيفاء ملفات التأمين الاجتماعي الخاصة بالمؤمن عليهم
- ٨- تلقى المكاتبات وتنفيذ التوصيات وإزالة المناقضات التى يوجهها المصندوق المختص وموافاته بما تم تنفيذه خلال أسبوعين على الأكثر.

## \*مادة(١)

يلتزم صاحب العمل الذي لديه جهاز تأمين إجتماعي وفقاً لنص المادة (٢) بتوفير الإستمارات والنماذج والسجلات التي يتطلبها تنفيذ أحكام قانون التأمين الإجتماعي ونك دون الإخلال بحق صاحب الثمان في الحصول على هذه النماذج بأية طريقة أخرى بما في ذلك الحصول عليها من الموقع الإلكتروني تلهينة. وفي جميع الأحوال لا يجوز تحميل المؤمن عليه أو صاحب المعاش أو المستحقين عنهما بأي مقابل لذلك.

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١٧ه لمنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

## القصل الثاتي

# مستندات ملف التأمين الإجتماعي

## \*مادة(٥)

يلتزم صاحب العمل الذى لديه جهاز تأمين إجتماعى أو المكتب التابع للصندوق المختص بالنسبة لباقى اصحاب الأعمال بإنشاء ملف خاص بالتأمين الإجتماعي لكل مؤمن عليه يتضمن كافة المستندات الخاصة به ويراعى في جميع الأحوال إستيفاء هذه المستندات أولاً بأول على أن يتضمن على الأخص المستندات الآتية:

أولا: المستندات التي تستوفي عند بدء مدة الإشتراك:

١- مستند الميلاد (شهادة الميلاد أو مستخرج رسمي من واقع سجلات المواليد أو حكم قضائي أو البطاقة الشخصية أو العائلية أوجواز السفر أو صورة ضونية من أي منهم علي أن تطابق هذه الصورة علي الأصل والتوقيع بما يفيد المطابقة بمعرفة الموظف المختص).

وفى الحالات التى يكون فيها أكثر من مستند ميلاد يتضمن كل منها تاريخ ميلاد مختلف عن الآخر يعتد بمستند الميلاد الذى يعامل به وظيفيا بالنسبة للعاملين بالحكومة والقطاع العام وقطاع الأعمال العام على أن يتم الرجوع إلى مصلحة الأحوال المدنية بالنسبة للعاملين بالقطاع الخاص.

٢ قرار التعيين أو بيان معمد بتاريخ بدء مدة الإشتراك أو نسخة من عقد العمل ان
 وجد.

٣- إستمارة إخطار بإشتراك عامل بالنسبة للعاملين بالقطاع الخاص ، وفقاً للنموذج
 رقم (١) المرفق.

- ٤- إقرار إستلام العمل إن وجد.
- صحيفة البيانات الأساسية ، وفقاً للنموذج رقم (٥) المرفق في حالة وجود مدد
   سابقة تابعة لقطاع يتبع الصندوق الآخر.
- ٦- إستمارة تحديد المستقيدين من التعويض الإضافى ، وفقاً للنموذج رقم (١٠٥)
   المرفق.
- ٧- إستمارة تحديد المستفيدين من منصة الوفاة ، وفقاً للنموذج رقم (١٠٥ مكرر)
   المرفق.
- ٨- بيان من المؤمن عليه بمند الإشتراك السابقة أو مدى استحقاقه معاش آخر، وفقاً للنموذج رقم (٧) المرفق.
- و. تقرير اللياقة الطبية للعاملين بالقطاع الخاص الصادر من الجهة الطبية المختصة عند مدء الاشتراك.
- ١٠ -إستمارة بياتات التقطية التأمينية (البياتات التاريخية) للمؤمن عليه ، وفقاً للنموذج رقم (١٠) المرفق.

ثانيا : مستندات تستوفي خلال مدة الإشتراك :

- ١- بيان تدرج أجرى الإشتراك الأساسى والمتغير.
- ٧- إستمارة حساب أو الإشتراك عن مند ، وفقاً للنموذج رقم (٤٤) المرفق .
- ٣- القرارات الخاصة بمدد الإعارات والإجازات الخاصة بدون أجر والإجازات الدراسية بدون أجر والبعثات العلمية والإستمارات والمستندات الدالة على السداد عن تلك المدد.
- بيان معتمد من الجهة المختصة بالمدد التي تقضي أية قوانين أو قرارات بإضافتها
   إلى مدة الإشتراك في التأمين.
  - ٥- إخطارات تحصيل الأقساطر
  - ٣- شهادة تقدير العجز الجزني المستديم

- ثالثًا: المستندات التي تستوفي عند إنهاء الخدمة:
- ١- صورة معتمدة من قرار إنهاء الخدمة أو مستخرج رسمي منه.
- ٢- الإستمارة الخاصة بالإخطار عن إنتهاء الخدمة بالنسبة للعاملين بالقطاع الخاص ،
   وفقاً لنموذج الاستمارة رقم (١) المرفق.
  - ٣- شهادة الوفاه أو شهادة تقدير العجز الكامل.
- قرار اللجنة المشار إليها بالمادة (١٠٦) بعدم وجود عمل آخر للمؤمن عليه لدى
   صاحب العمل .
- النموذج الخاص باضافة مدة خدمة اعتبارية في حساب المعاش أو تعويض الدفعة
   الواحدة للعمل في بعض المحافظات وفقا للنموذج رقم (٣٠)مكررا المرفق.

ويراعى تعلية جميع المستندات المشار إليها في هذا الفصل على غلاف الملف مع البات تعاريفها وأرقامها ويلتزم الصندوق المختص بحفظ صور أصل المستندات والنماذج والإستمارات المشار إليها وأية مستندات أخرى يرى الصندوق حفظها الكترونيا بالأرشيف الإلكتروني من خلال المسح الضوئي على أن يتضمن الوصف الأرشيفي تحديداً لمن قام بالحفظ ومن قام بالمراجعة ويعد بهذا المستند الإلكتروني في صرف جميع الحقوق التأمينية وفي جميع الأحوال يتعين على صاحب العمل تسجيل كافة البيانات والمعلومات الخاصة بملف التأمين الاجتماعي للمؤمن عليه على الحاسب الآلي وإبلاغ الصندوق المختص بنسخة الكترونية منها عند طلبها ويجوز لصاحب العمل وإبلاغ الصندوق المختص بنسخة الكترونية منها عند طلبها ويجوز لصاحب العمل تقديم البيانات والإستمارات المطلوبة منه الكترونيا وعلى صندوقي التأمين الإجتماعي إنشاء ملف الكتروني نكل مؤمن عليه يتضمن كافة البيانات والمعلومات الخاصة به والتي يتضمنها ملف التأمين الإجتماعي المشار إليه على أن يتم تحديثها بصورة دورية والتي يتضمنها ملف التأمين الإجتماعي المشار إليه على أن يتم تحديثها بصورة دورية منظمة.

<sup>\*</sup>معثة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

#### \*alcة(1)

يلتزم صاحب العمل المنشأ لديه جهاز تأمين إجتماعي بالإحتفاظ بمنف التأمين الإجتماعي للمؤمن طيه على أن يتم موافاة الصندوق المختص به خلال خمسة عشر يوما على الأكثر من تاريخ تحقق إحدى الوقائع الآتية :

عد طلبه بمعرفة الصندوق المختص.

تصفية المنشأة أو إدماجها في منشأة أخرى.

# مادة(٧)

فى حالة التحاق المؤمن عليه بعمل ولمه مدة إشتراك سابقة يلتزم بتقديم بيان ، وفقاً للنموذج رقم (٧) المرفق إلى الجهة التى بها ملفه التأميني عن مدة إشتراكه الأخيرة وعلى هذه الجهة طلب الملف عن مدة إشتراكه المابقة وإتضاد إجراءات ضم هذه المدة.

<sup>\*</sup>معدلة بالقرار الوزاري ١٧٥ نسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

#### الفصل الثالث

## إجراءات الإشتراك

## مادة (٨)

يلتزم صاحب العمل بأن يتقدم للصندوق المختص للتأمين علي العاملين لديه ، وفي حالة تعدد فروع صاحب العمل تعتبر الفروع التي تقع في نطاق إختصاص قسم أو مركز أو بندر شرطة أو وحدة إدارية كصاحب عمل مستقل وفقا للتقسيم الجغرافي لمناطق ومكاتب الصندوق المختص. وإستثناء من الفقرة السابقة يجوز لصاحب العمل طلب إعتبار جميع فروعه وحدة واحدة أو أكثر في مجال علاقتها مع الصندوق على النموذج رقم (٨) المرفق وذلك إذا ما توافرت فيه الشروط الواردة بالنموذج المشار إليه.

## مادة(١)

يلتزم صاحب العمل أن يتقدم إلى مكتب الصندوق المختص خلال أسبوعين من تاريخ بدء النشاط بطلب الإشتراك لدى الصندوق محرراً من ثلاث نسخ علي نموذج الإستمارة رقم (٢) المرفق ويجب أن يرفق بطلب الإشتراك المشار إليه المستندات الآتية :

١- نموذج توقيع صاحب العمل أو الأشخاص المسنولين عن تحرير المكاتبات أو إستيفاء البياتات أو الاستمارات، وفقاً للنموذج رقم (٩) المرفق معمداً من صاحب العمل ومختوماً بخاتم المنشأة. ويلتزم صاحب العمل بكل ما يترتب علي توقيع هؤلاء المسئولين علي المحررات والمكاتبات والإستمارات والنماذج الخاصة بتنفيذ أحكام المتنون. ٧- أية مستندات دالة على بدء نشاط صاحب العمل مثل السجل التجارى أو عقد الشركة أوقر ارإنشانها أو عقد الإيجاز أو أمر التشغيل أو أمر التوريد أو الترخيص الصادر بالنشاط وكذلك المستندات الدالة على صفة صاحب العمل في غير المنشآت الفردية أو صورة ضونية منها مع مطابقتها على الأصل بمعرفة الموظف المختص والتوقيع بما يفيد المطابقة.

٣- الإخطار عن إشتراك عامل بالصندوق ، وقفاً للتموذج رقم (١) المرفق ومستند الميلاد أو صورة ضونية منه بعد مطابقته على الأصل والتأشير بذلك من الموظف المختص وذلك بالنمية للعاملين بالقطاع الخاص.

# \*مادة(١٠)

يلتزم صلحب العمل في القطاع الخاص أن يوافى مكتب الصندوق المختص ببيان التعديلات التى طرأت على بيتات العاملين لديه وأجورهم وفقا للنموذج رقم (٢) المرفق وذلك في ينبار من كل عام بالنمبية للأجر الأساسي والمتغير وفي حللة وجود أية تعديلات في الأجور المتغيرة بلتزم بتقديم النموذج رقم (٢) في أشهر أيريل ويوليو واكتوير بحسب الأحوال كما بلتزم صاحب العمل في القطاع الحكومي والقطاع العام وقطاع الأعمال العام بموافاة الصندوق المختص باينة تعديلات تطرأ على البياتيات الواردة باستمارة بيقات التعطية التلمينية وفقا للنموذج رقم (١٠) المرفق في موعد لا يتجاوز أخر يوليو من كل عام.

#### \*مادة(١١)

يلتزم صاحب العمل بالقطاع الخاص أن يوافى الصندوق المختص خلال أسبوعين

<sup>\*</sup> معدلة بالقرار الوزاري ١١٥ لسنة ٢٠٠٩ ويصل به من ٢٠٠٩/٩/١

بالإستمارة رقم (١) الخاصة ببشتراك عامل بالصندوق مرفقاً بها المستند الرسمي الدال على تاريخ ميلاد العامل أو صورة ضونية منه وصورة من عقد العمل أن وجد بعد مطابقتها على الأصل والتأشير بذلك من الموظف المختص وذلك عند تحقق إحدى الحالات الآتية :

- التحاق أي عامل بالعمل لديه.
- إستمرار المؤمن عليه بخدمة صاحب العمل بعد بلوغه من الستين وتوقف إنتفاعه
   يتأمين الشيخوخة والعجز والوفاة.
- التحاق عمال متدرجين أو تلاميذ صناعيين أو طلاب مشتظين في مشروعات التشغيل الصيفي.
  - التحاق أحد العاملين ممن تقل أعمار هم عن ١٨ سنة بالعمل لديه.

## مادة (۱۲)

يلتزم العامل عند إنتحاقه بعمل في القطاع الخاص إخطار مكتب الصندوق المختص الذي يقع في دانرته مقر العمل على النموذج رقم (١) المرفق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تملمه العمل.

# \*مادة(۱۳)

على الصندوق المختص أن يعيد إلى صحح العمل إحدى صدور إستماراتي طلب الإشتراك رقمي (١) و (٧) بعد تحديد رقم المنشأة والرقم التأميني لكل مؤمن عليه وذلك بعد تسجيل بيناتهما على الحامب الآلي وفي السجلات المعدة لهذا الغرض وإخطاره بذلك عن طريق البريد الإلكتروني كلما أمكن وذلك خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ ورد الإستمارتين المشار إليهما وعلى صحب العمل أن يخطر المؤمن عليه برقمه التاميني .

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ اسنة ٢٠٠٩ ويصل به من ٢٠٠٩/٩/١

وفي جميع الأحوال تكون أرقام المؤمن عليهم ثليتة طوال مدة الإشتراك في التأمين. ويلتزم أصحاب الأعسال والمؤمن عليهم والمستحقين عنهم أن يذكروا في جميع المكاتبات المتطقة يتنفيذ أحكام قانون التأمين الاجتماعي الرقم التأميني لكل من صاحب العمل و المؤمن عليه والرقم القومي للمؤمن عليه.

وعلى الصندوق المختص الحصول على الرقم القومى لكل مؤمن عليه أو صاحب معاش أو مستفيد أوقاتم بالصندوق معاش أو مستقيد أوقاتم بالصرف من مصلحة الأحوال المنتبة كما يلتزم الصندوق المختص بإعداد بطاقة تأمينية إلكترونية لكل مؤمن عليه موضحاً بها كافة البيانات الخاصة به ويتم تحديث بياناتها أولا بأول مع مراعاة تنفيذ هذا الإلتزام تدريجياً وفقاً لحاجة العمل.

## مادة(۱۱)

يلتزم صاحب العمل بالقطاع الخاص أن يوافي الصندوق المختص بالإستمارة رقم (١) المرفق نموذجها وذلك خلال أسبوع من تاريخ تحقق إحدى الوقائع الآتية:

إنتهاء خدمة المؤمن عليه.

انتهاء مدة التلمذة الصناعية أو التدرج.

إنتهاء العمل بالمشروع الصيقي للطلبة.

وفى حالة إخلاله بالإخطار فى الموعد المشار إليه بالنسبة للمؤمن عليهم المنصوص عليهم فى البند (1) يلتزم بأداء مبلغ إضافى يقدر بنسبة ٢٠% من قيمة إشتراك الأجر الأساسى الأخير وذلك عن كل شهر تأخير عن المدة من تاريخ إنتهاء الخدمة حتى تاريخ إرسال الإستمارة إلى الصندوق.

وفي حساب مدة التأخير يحنف كسر الشهر

ولايستحق المبلغ الإضافي المشار إليه إعتباراً من تاريخ تحقق إحدى الوقائع الآتية:

ورود إستمارة الإخطار بإنتهاء الخدمة في المواعيد المحددة دون إستيفاء بعض بياناتها ، متى كان مثبتاً بها تاريخ إنتهاء الخدمة.

إنتهاء خدمة المؤمن عليه في تاريخ إنتقال المنشأة إلى الغير بالبيع أوالإيجار أو الإدماج أو الوصية أو الهية أو النزول أو غير ذلك من التصرفات ، بشرط أن يقر المؤمن عليه بصحة تاريخ إنتهاء الخدمة.

قيام صاحب العمل بالتوقيع على إستمارة الإخطار بالتهاء الخدمة في الحالات التي يتم تحريرها بمعرفة مفتش الصندوق المختص أو إذا قام بالتوقيع على محضر لجنة فحص المنازعات أوعلى كثف الحصر المحرر بمعرفة مفتش الصندوق المختص ، بشرط أن يتضمن المحضر أو كثف الحصر تاريخ إنتهاء خدمة المؤمن عليه أو إذا قام بإخطار الصندوق المختص ياتتهاء خدمة المؤمن عليه بموجب خطاب.

التحاق المزمن عليه بالعمل لدى صلحب عمل آخر أو تجنيده.

شهر إفلاس صلحب العمل أو تصفية المنشأة أو غلقها أو حلها.

صدور حكم قضائي في مواجهة الصندوق المختص بإنهاء خدمة المؤمن عليه.

تقديم صاحب العمل إستمارة الإخطار بإنتهاء خدمة المؤمن عليه الذي ينقطع عن العمل بغير إذن وذلك خلال شهرين من تاريخ الإنقطاع عن العمل.

## مادة (٥١)

يلتزم صلحب العمل بإخطار الصندوق المختص على النموذج رقم (١٥) المرفق خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ وقوع أي تغيير في البياتات والمستندات المقدمة منه وعلى الأخص في الحالات الآتية :

إنشاء فرع جديد تابع له.

١ تغيير صفة صاحب العمل من ملكيه عامه الى ملكيه خاصة أو العكس أو تغيير نوع
 ١ -النشاط الذي يزاوله.

٣ تغيير عناوين أماكن العمل.

٤-التغيير في نماذج التوقيعات.

ه فقد الأختام أو إستبدالها.

ويسلم الإخطار إلى مكتب الصندوق المختص أو يرسل بكتاب موصى عليه بطم الوصول.

وفي حالة التأخير عن الإخطار يكون صاحب العمل مسئولاً عما يقع نتيجة التخلف عن الإخطار أو التراخي فيه.

# مادة(١٦)

في حالة إدماج إحدى المنشآت في منشأة أخرى يتعين على المنشأة الدامجة موافاة الصندوق المختص بالمستندات الموضحة بالنموذج رقم (١٦) المرفق في موعد لا يتجاوز أسبوعين من تاريخ صدور قرار الإدماج.

## مادة (١٧)

إذا كانت المنشأة المندمجة والمنشأة الدامجة تقعان في دائرة إختصاص مكتب واحد من مكاتب الصندوق فتتخذ الإجراءات الآتية :

١-طي المنشأة الدامجة أن توافي مكتب الصندوق بنسختين معتمدتين من قرار الإدماج وببان من أصل وصورة بالأسماء والأرقام التأمينية لجميع العاملين بالمنشأة المندمجة في تاريخ الإدماج موضحاً قرين كل منهم الأجر الشهري الذي يجري عليه تقدير الإشتراكات وقيمة الأقساط المستحقة للصندوق إن وجدت خلال خمسة عشر يوماً، وعليها كذلك أن تقوم بتسوية حساب الإشتراكات الخاصة بهم حتى تاريخ الإدماج وذلك مع عدم الإخلال بمسئوليتها عن الوفاء بهذه الإلتزامات بالتضامن مع المنشأة المندمجة.

 ٢- على صاحب العمل أو ممثل المنشأة الدامجة أن يوافي مكتب الصندوق المختص بالإستمارة رقم (٢) بطلب الإشتراك عن الشهر الذي تم فيه الإنماج شاملة لكافة العاملين بها ومن بينهم عمال المنشأة المندمجة.

٣-علي مكتب الصندوق المختص أن يقلق ملف صاحب العمل السليق بعد أن يودع به
نسختي قرار الإدماج مرفقا بهما أصل وصورة بيان العاملين المشار إليهما في
البند(١).

ويحتفظ صاحب العمل بالمنشأة الدامجة برقمه التأميني الأصلي وكذا جميع العاملين الذين كاتوا يتبعون المنشأة المندمجة وعلي المكتب المختص أن يقوم بتسجيلهم على الحاسب الآلي بوصفهم عاملين لدى المنشأة الدامجة إعتباراً من تاريخ الإدماج وأن يؤشر برقم المنشأة الدامجة على ملفات كل منهم موضحاً قرين الرقم تاريخ الإدماج.

وإذا كانت كل من المنشأة المندمجة والمنشأة الدامجة تقع في دائرة إختصاص مكتبين مختلفين فيكتفي بتعديل الإسم القاتوني للمنشأة المندمجة على أن يبقى لكل منشأة رقمها التأميني الخاص بها.

## الباب الثاني

قواعد تحديد وتحصيل الإشتراكات وإجراءات الحساب أو الإشتراك عن بعض المدد

القصل الأول

أجر الإشتراك ونسب الإشتراكات

ملاة( ۱۸)

يقصد بأجر الإشتراك كل ما يحصل عليه المؤمن عليه من مقابل نقدى من جهة عمله الأصلية لقاء صله الأصلى ويشمل:

أولاً: الأجر الأساسي ويقصد به:

ا بالنسبة للمؤمن عليهم العاملين بالجهاز الإدارى للدولة والهيئات العامة والقطاع
 العام وقطاع الأعمال العام الذين تربطهم بجهات عملهم علاقة عمل لاحدة:

الأجر المنصوص عليه في الجداول المرفقة بنظم التوظف وما يضم إليه من علاوات خاصة.

٢-بالنسبة للمؤمن عليهم العاملين بالجهات المشار إليها بالبند السابق الذين تربطهم
 بجهات عملهم علاقة عمل تعاقدية أو عرضية :

الأجر المنصوص عليه بعد العمل وما يضاف إليه من علاوات مستبعداً منه العناصر التي تعتبر جزءاً من الأجر المتغير أو الأجر اليومي المستحق . ا بالنسبة للمؤمن عليهم العاملين بالقطاع الخاص والمشتظين بالأعمال المتطقة
 بخدمة المنازل:

٢-الأجر المنصوص عليه بعقد العمل وما يطرأ عليه من علاوات مستبعداً منه العناصر
 التي تعبر جزءاً من الأجر المتغير.

ثانيا : الأجر المتغير ويقصد به :

باقى ما يحصل عليه المؤمن عليه وعلى الأخص:

١ ـ الحوافق

٢ -العمولات.

٣-الوهبة ، متى توافرت في شأنها الشروط الآتية :

 أن يكون قد جرى العرف بأن يدفعها عملاء المنشأة على أسلس نمية منوية محددة مقدماً من المبالغ المستحقة على العملاء.

 (ب) أن يكون لها صندوق مشترك بالمنشأة توضع فيه حصيلتها لتوزيعها بين العمال.

(ج) أن يكون هناك قواعد متفق عليها بين رب العمل والعمال تحدد بموجبها كيفية
 توزيعها عليهم.

البدلات ، فيما عدا البدلات الآتية فلا تعتبر جزء من أجر الاشتراك وفقاً لقرار رئيس
 مجلس الوزراء رقم ۲۷۹ لمنة ۱۹۸٤

(أ) بدل الإنتقال ويدل السفر ويدل حضور الجلسات وغيرها من البدلات التي تصرف للمؤمن عليه مقايل ما يتكلفه من أحياء تقتضيها أعمال وظيفته ويستثني من ذلك بدل التمثيل.

(ب) بدل السكن ويدل الملبس ويدل السيارة وغيرها من البدلات التي تصرف مقابل مزايا عينية.

(ج-) البدلات التي تستحق نتيجة ندب المؤمن عليه بعض الوقت داخل جهة عمله
 الأصلية أو خارجها.

(د) البدلات التي تستحق للمؤمن عليه لمواجهة أعباء المعيشة خارج البلاد.

ويشترط ألا يجاوز مجموع البدلات المستبعدة من أجر الإشتراك قيمة أجر الإشتراك الأساسي للمؤمن عليه.

١- الأجور الإضافية.

٢- التعويض عن جهود غير عادية.

٣- إعاثة غلاء المعشة.

٤- العلاوات الاجتماعية.

٥- العلاوة الإجتماعية الإضافية.

٦- المنح الجماعية.

- ٧- المكافآت الجماعية
- ٨- نصيب المؤمن عليه في الأرياح.
- ٩ ـ ما زاد على الحد الأقصى للأجر الأساسي.
- ١٠ العلاوات الخاصة التي لم يتم ضمها للأجر الأساسي.

وفي جميع الأحوال يراعي ما يلي :

(١) إذا كان الأجر كله محسوباً بالإنتاج أو بالصولة فيعتبر هذا الأجرأجراً أساسياً بما لا
 يجاوز الحد الأقصى المنصوص عليه في الجدول رقم (١) المرفق.

(ب) المدين الأدنى والأقصى لأجر الإشتراك وفقاً للجدول رقم (١) المرقق.

# مادة(١٩)

تتحدد نسب الإشتراكات المستحقة وفقا لتأمين الشيخوخة والعجز والوفاة بما في ذلك نظام المكافأة على النحو التالى:

١- تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة:

- (أ) حصة يلتزم بها صاحب العمل بواقع ١٥% من أجر الإشتراك للمؤمن عليهم لديه شهريا.
  - (ب) حصة يلتزم بها المؤمن عليه بواقع ١٠% من أجره شهرياً.
- (ج-) حصة تلتزم بها الخزائة العامة بواقع ١% من الأجور الشهرية للمؤمن عليهم
   وتؤدى إلى الصندوق المختص في أول الشهر التالي لشهر الإستحقاق.

مع مراعاة النسب الواردة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢١) لسنة ١٩٨١ ابشأن المزايا التأمينية للعاملين بالأعمال الصعبة بالصناعات التعينية والإستخراجية.

#### ٧ ـ المكافأة :

- (أ) حصة يلتزم بها صاحب العمل بواقع ٢% من أجر الإشتراك الأساسى للمؤمن عليهم لدية شهريا.
  - (ب) حصة يلتزم بها المؤمن عليه بواقع ٣% من أجر إشتراكه الأساسي شهريا. مادة ( • ٢)

يتحمل صنحب العمل الإشتراكات المستحقة عن تأمين إصابات العمل طبقاً للتسب الآتية :

 ١- ١% من أجر الإشتراك بالنمسة للمؤمن عليهم العاملين بالجهاز الإدارى للنولة والهيئات العامة.

 ٢ % من أجر الإشتراك بالتمنية للمؤمن عليهم بوحدات القطاع العام وقطاع الأعمال العام.

وتلتزم الجهات المشار إليها فى البندين السابقين بأداء تعويض الأجر ومصاريف الإنتقال.

٣- ٣% من أجر الإشتراك بالنمسة لياقى المؤمن عليهم المشار إليهم بالمادة (١).
 وتخفض نسب الإشتراكات المقررة بالبندين (١ و٧) بواقع النصف كما تخفض النمسية

المقررة بالبند (٣) بواقع الثلث بالنسبة لأصحاب الأعمال الذين يتولمون علاج المصاب

لديهم ورعايته طبياً متى صرحت لهم الهيئة العامة للتأمين الصحى بذلك وفقاً للشروط والأوضاع التي يتضمنها قرار وزير الصحة الصادر في هذا الشأن.

كما تخفض النمب المقررة بالبند (٣) بواقع الثلث إذا ما رخص رئيس الصندوق المختص لأصحاب الأحمال في القطاع الخاص بتحمل قيمة تعويض الأجر ومصاريف الابتقال وذلك بمراعاة توافر الشروط الآتية:

 ١- أن يكون عدد المؤمن عليهم لدى صلحب العمل بالمنشأة مائة عامل على الأقل ولا يدخل في هذا العدد المؤمن عليهم المشار إليهم بالبنود(١،٢،٣،٤٥) من المادة (٩٠).

 ٢- أن يكون صلحب العمل منتظماً في أداء إلتزاماته التأمينية قبل الصندوق المختص طبقاً لأحكام قاتون التأمين الإجتماعي رقم ٧٩ لمئة ١٩٧٥،

٣- أن يلتزم صاحب العمل بتقديم بيان شهرى للهيئة بأسماء المصابين وأجورهم
 وتحويض الأجر المدفوع.

على أن يكون الترخيص لمدة عام ويجدد سنوياً بمراعاة توافر الشروط السابقة.

ويعقى أصحاب الأعمال من أداء الإشتراكات عن المؤمن عليهم المشار إليهم بالبنود (١٠٢،٣،٤) من المادة رقم (٥٩) إذا كانوا لا يتقاضون أجراً.

#### مادة (۲۱)

تتحدد نسب الاشتراكات المستحقة وفقا لتأمين المرض على النحو التالى:

١- حصة صاحب العمل وتقدر على النحو الآتى:

- (أ) ٣% من أجور المؤمن عليهم العاملين بالجهاز الإدارى للدولة والهيئات العامة والقطاع العام وقطاع الأعمال العام وذلك للعلاج والرعاية الطبية ، وتلتزم هذه الجهات باداء تعويض الأجر ومصاريف الإنتقال المنصوص عليها في هذا القصل.
  - (ب) ٤ % من الأجور بالنسبة لباقى المؤمن عليهم توزع على الوجه الآتى:
    - ١) ٣% للعلاج والرعاية الطبية.
    - ٢) ١ % لأداء تعويض الأجر ومصاريف الإنتقال.

وفى حالة تصريح الهيئة العلمة للتأمين الصحى لصاحب الصل بعلاج المريض لديه ورعايته طبيا يراعي ما يلى :

- تخفض نسبة الإشتراكات إلى ١ % من أجور المؤمن عليهم
- ويلتزم صاحب العمل بالنسبة للمؤمن عليهم المشار إليهم بقيمة تعويض الأجر ومصاريف الإنتقال.

ويسرى هذا التخفيض إعتباراً من أول الشهر التالى لصدور قرار الهبلة العامة للتأمين الصدر..

٢- حصة بواقع ١% من الأجر أو المعاش يئتزم بها المؤمن عليه أو صاحب المعاش
 وذلك للعلاج والرعلية الطبية.

٣- ٢% من معاش الأرملة المنتفعة بأحكام العلاج والرعاية الطبية وفقا نقرار رئيس مجلس الوزراء رقم (١) لسنة ١٩٨١ ، وتقوم الجهة المئتزمة بالمعاش بتوريدها إلى فرع الهيئة العامة للتأمين الصحى المختص خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الخصم.

٤- ٥٠،٠% من قيمة الأجر أو المعاش بحسب الأحوال عن كل قرد من أقراد أسرة المؤمن عليه أو صاحب المعاش بمحافظة الإسكندرية المنتقعين بأحكام قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (١٠) لسنة ١٩٨١.

#### مادة ( ۲۲ )

يتحمل صاحب العمل إشتراكات تأمين البطالة بواقع ٢% من أجور المؤمن عليهم بالقطاع العام وقطاع الأحمال العام والقطاع الخاص ممن تسرى عليهم أحكام هذا التأمين.

#### مادة(٢٣)

تحسب الإشتراكات التي يؤديها صاحب العمل عن المؤمن طيهم من العاملين بالجهاز الإداري للدولة والهيئات العامة والقطاع العام وقطاع الأعمال العام على أساس ما يستحقه المؤمن عليه من أجر خلال كل شهر وذلك بمراعاة مايلي :

 ١- أن الإستقطاعات من الأجور بسبب الجزاء الإداري أو الغرامات أوخصم ساعات التأخير لا تعتبر تخفيضاً للأجر ويتعين تحصيل الإشتراكات على أساس الأجر الإجمالي
 دون تخفيض.

٧- تستحق الإشتراكات عن مدد الوقف عن العمل إحتياطياً أو بقوة القاتون على أسلس الأجر المستحق للمؤمن عليه خلال هذه المدد دون الإخلال بسداد الإشتراكات المستحقة عن الجزء الموقوف صرفه من الأجر إذا تقرر صرفه إليه أو رد الإشتراكات السابق سدادها عن مدة الإيقاف إذا ما تقرر فصل المؤمن عليه بأثر رجعي من تاريخ الإيقاف.

٣- حالات الترخيص بالعمل جزء من الوقت مقابل نسبة من الأجر وفقا للآتى:

 (أ) تؤدى الإشتراكات عن الأجر الأساسى على أساس كامل هذا الأجر بإقتراض ميشرة المؤمن عليه لعله كل أيام العمل الرسمية.

(ب) تؤدى الإشتراكات عن الأجر المتغير كما يلى :

ا-عناصر الأجر المتغير المرتبط تحديد قيمتها بمستوى أداء العامل يودى عنها
 الإشتراكات على أساس ما يحصل عليه المؤمن عليه من هذه العناصر بالقعل.

٧-باقى حناصر الأجر المتغير تؤدى عنها الإشتراكات على أسلس كامل قيمة هذه العناصر بإفتراض مباشرة المؤمن عليه لصله كل أيام العمل.

ولا تؤدى أية إشتراكات عن مدد الغياب التي لا يستحق عنها المؤمن عليه أجراً أو تعريضاً عن الأجروتحدد مدد الغياب المشار إليها وقلناً لأنظمة العاملين بالدولة والقطاع العام وقطاع الأعمال العام بما لا يجاوز خمسة عشر يوماً متصلة أو ثلاثين يوماً متقطعة خلال السنة الميلادية الواحدة وإذا زادت المدة عن ذلك تعتبر في حكم الإجازة الخاصة بدون أجر طالما كانت علاقة العمل قائمة.

#### مادة(٢٤)

إذا رخب صلحب العمل في إنهاء خدمة المؤمن طيه عند بلوغه سن السنتين أو بعدها بدلاً من إستبقاته بالعمل لحين استكمال المدة الموجبة لإستحقاق المعاش أو حتى نهاية العقد أو الموسم بالنسبة للعمال المؤقتين أو الموسميين وفقا" لاحكام الماده ( ١٦٣) من قانون التأمين الإجتماعي ينتزم بأداء حصته في إشتراكات تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة على أساس أجر إشتراك المؤمن عليه الأساسي الأخير عن عدد المنوات الكاملة التي بها يستكمل المدة الموجبة لإستحقاق المعاش أو حتى نهاية العقد أو الموسم بحسب الأحوال وينتزم صلحب العمل بأداء هذه الإشتراكات في أول الشهر التللي لتاريخ إنتهاء خدمة المؤمن عليه ، وفي حالة التأخير في الأداء تمنتحق المبالغ الإضافية المنصوص عليها بالمادة (٩٢٩) من قانون التأمين الإجتماعي ويطى المزمن عليه من حصته في الإشتراكات.

# ملاة (٢٥)

تحسب الإشتراكات المستحقة على أصحاب الأعصال في القطاع الشاص من واقع البيقات الواردة بالإستمارات أرقام (١)،(٢)،(١).

قَادًا لم يقدم صلحب العمل البيانات الخاصة بعماله وأجورهم بموجب الإستمارات المشغر إليها في المواعد المحددة لذلك حسبت الإشتراكات الواجبة الأداء على أساس آخر بيان قدم منه للصندوق وذلك إلى حين حساب الإشتراكات المستحقة فعارً

وفي حالة عدم تقديم تلك البياقات أوعدم وجود المستندات والسجلات التي يلتزم بحفظها يكون حساب الإشتراكات المستحقة طبقاً لما تسفر عنه تحريات أجهزة التفتيش بالصندوق المختص، ويراعى أن يوضح التقرير مصدر التحريات والأسس التي بني عليها.

وتتم تحريات صندوق التأمين الإجتماعي للعاملين بقطاع الأعمال العام والخاص عن طريق أجهزة التفتيش وتثبت هذه التحريات في التماذج المعدة لهذا الغرض من واقع مناقشة طرفي العلاقة (العامل وصلحب العمل) وغيرهم ممن يمكن الإسترشاد باقوالهم والمسجلات والدفاتر الموجودة لدي صلحب العمل أو أية مستندات أخرى يمكن الإحتماد عليها ويوقع كل من العامل وصلحب العمل علي الإستمارات المشار إليها علي أن يؤشر المقتش تقصيلا ويوضح مصادر البيانات التي أثبتها بالأستمارات.

## مادة(۲۱)

قي حالة وجود نزاع بين العامل وصلحب الصل حول إثبات علاقة العمل قيمكن الإستعلقة بمكاتب العمل للتحقيق في هذا النزاع وإذا كان النزاع حول الأجر يجوز للصندوق أن يسترشد بلجر المثل في ضوء مستويات الأجور التي تحدها اللجان الفنية ما لم يقدم صاحب العمل دليلا على عكسها.

#### ملاة(٢٧)

مع مراعاة أحكام المادة (١٥١) من قانون التأمين الإجتماعي يكون للمفتشين الذين ينتدبهم الصندوق حق فحص المستندات والدفاتر الحسابية والميزانيات والإطلاع على ملفات العاملين للتحقق من الوفاء بكافة مستحقات الصندوق والتثبت من تنفيذ ما يستلزمه القانون من إجراءات وذلك في ضوء سلطات الضبطية القضائية المكفولية لمفتشي الصندوق المختص. ويلتزم صاحب الصل بموافاة الصندوق المختص ببيان معتمد من مصلحة الضرائب بتكلفة الأجور وعدد العاملين عن السنوات السابقة وذلك بناء على طلب الصندوق.

## مادة(۲۸)

يعبر في حكم القرض المبالغ التي يؤديها أصحاب الأعمال بالقطاع الخاص عن المؤمن عليهم طبقا لأحكام المادة (١٣٣) من قانون التأمين الإجتماعي.

ولا يجوز لصاحب العمل أن يقتطع من أجر المؤمن عليه وفاءً للمبالغ المشار إليها ولغرها من المبالغ التي يكون قد إقترضها منه أكثر من ١٠ % من هذا الأجر وفقاً للقواحد الواردة بالمادة (22) من قانون العمل كما لا يجوز لصاحب العمل إقتضاء أية فائدة عن تلك المبالغ.

#### مادة (٢٩)

فى حالة عودة صاحب المعاش الخاضع لأحكام العلاج والرعابة الطبية بتأمين المرض للعمل ، يلتزم بتقديم بيان من جهة العمل الجديدة إلى الصندوق المختص يوضح تاريخ إستلام العمل وكذا مدى خضوع جهة العمل نتأمين المرض ، وفي حالة خضوعها لهذا التأمين يلتزم صاحب المعاش بتمايم البطاقة العلاجية إلى فرع الهيئة العامة للتأمين الصحى.

ويلتزم الصندوق بإيقاف خصم نسبة الإشتراك التي تخصم من المعاش إعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ إستلام العمل بعد التحقق من تسليم البطاقة العلاجية.

وفي حالة ترك العمل يتم إبلاغ الصندوق لإعادة خصم نسبة الإشتراك من المعاش.

#### القصل الثاتي

إجراءات أداء الإشتراكات وتوريدها

#### مادة (۳۰)

يلتزم صاحب العمل باداء المبلغ الآتى بياتها فى المواعد المحددة قرين كل منها:

1 - الإشتراكات المستحقة عن الشهر وتشمل الحصة التى يلتزم بها والحصة التى يلتزم
بإقتطاعها من أجر المؤمن عليه وذلك فى أول الشهر التالى لشهر الإستحقاق بالنسبة
للإشتراكات المستحقة عن الأجر الأساسى ، وفى أول الشهر التالى لشهر الصرف
بالنسبة للإشتراكات المستحقة عن الأجور المتغرة.

٧- الأقساط المستحقة على المؤمن عليه وذلك في أول الشهر التالى لشهر الإستحقاق.
 ٣- الأقساط المستحقة عن المبالغ المتلخرة على صاحب العسل وذلك في أول الشهر المستحق عنه القسط.

٤- المبالغ التى يقوم صلحب العمل بخصمها من أجر المؤمن عليه سداداً لمبالغ صرفت للمؤمن عليه من الهيئة القومية للتأمين الإجتماعى دون وجه حق وذلك فى أول الشهر التالى من إخطار صلحب العمل بالمبالغ المستحقة على المؤمن عليه أو المستحقين.

وتعتبر المبالغ التي قام صاحب العمل باقتطاعها من أجور المؤمن عليهم أماتة لديه يتعين توريدها إلى الصندوق المختص في المواعيد المشار إليها ويعتبر إخلاله بهذا الإلتزام جريمة خيانة أماتة.

وفى حالة التأخير فى أداء أى من المبالغ المشار إليها فى الفقرة الأولى يستحق على الملتزم بالأداء فى جميع الأحوال بما فى نلك صاحب العمل فى الجهاز الإدارى للدولة والهيئات العامة مبلغ إضافى شهرى عن مدة التأخير من تاريخ وجوب الأداء حتى نهاية شهر السداد ، ويحسب المبلغ الإضافى وفقا لنص المادة ( ١٢٩ ) من قاتون التامين الإجتماعى.

ويعفى صاحب العمل من المبلغ الإضافى إذا تم المعداد خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ وجوب الأداء.

# \*مادة ( ۳۰ مكرر أ)

تقدر تكلفة المدة الإعتبارية المقررة وفقاً لأحكام القانون رقم ٣٠ لمسنة ١٩٧٨ بشأن إضافة مدة خدمة إعتبارية في حصاب المعاش أو تعويض الدفعة الواحدة للعاملين بالدولة والهيئات العامة ووحدات القطاع العام الأقتصادية في بعض المحافظات بما يزيد في المعاش أو تعويض الدفعة الواحدة المستحق في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة نتيجة إضافة هذه المدة مع مراحاة ما يلي :

 ١- بالنسبة للعاملين بالدولة والهيئات العامة تحسب التكلفة وفقاً للقواعد والأحكام المنصوص عليها في المادتين ٢٥٦ ، ٢٥٧ من هذا القرار.

 بالنسبة للعاملين بالوحدات الإفتصادية للقطاع العام وقطاع الأعمال العام تتحمل الوحدة الإفتصادية بالتكلفة وفقاً لما يلى:

 أ. تحسب تكلفة الزيادة في حالة انتهاء مدة اشتراك المؤمن عليه مع استعقال معاش على أساس الفرق الناتج بين حساب المعاش بدون مراعاة المدة الاعتبارية وحسابه بمراعاتها وتحول هذه الزيادة إلى قيمة رأسمالية تحسب وفقاً للجدول رقم (١١) المرفق طبقاً لنوع المعاش وسن المؤمن عليه في تاريخ الاستحقاق.

 بـ تحسب تكلفة الزيادة في حالة انتهاء مدة اشتراك المؤمن عليه في التأمين مع استحقاق صرف تعويض الدفعة الواحدة على أساس الفرق الناتج بين حساب التعويض بدون مراعاة المدة الاعتبارية وحساب التعويض بمراعاتها.

 تحسب تكلفة المدة الاعتبارية في حالة انتهاء خدمة المؤمن عليه ولم يستحق صدرف تعويض الدفعة الواحدة وفقاً للجدول رقم (٤) المرفق بقاتون التأمين الإجتماعي على أساس أجر اشتراك المؤمن عليه وسنه في تاريخ انتهاء الخدمة المضاف إليها المدة الاعتبارية.

د يتم تحديد المبلغ المستحق للهيئة المختصة بموجب النموذج رقم (٣٠ مكرراً) المرفق

ه تلقزم الوحدة الإقتصادية بسداد الميالغ المشار إليها إلى مكتب الصندوق المختص في المواعيد المقررة لأداء الاشتراكات الشهرية المستحقة عن الشهر التالي لتاريخ انتهاء خدمة المؤمن عليه ، وفي حالة التأخير في أداء المبالغ المشار إليها في المواعيد المقررة يلتزم بأداء المبالغ الإضافية المنصوص عليها في المادة (٣٠) من هذا القرار

<sup>\*</sup>مضافة بالقرار الوزاري ٥١٧ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

#### مادة (٣١)

يمنح الصندوق المختص صلحب العمل شهادة تفيد سداده الإشتراكات المستحقة عليه وفقا للنموذج رقم (٣١) المرفق.

وفي حالة تعدد فروع المنشأة الواحدة تمنح شهادة لكل فرع أو أكثر يقع في نطاق إختصاص قسم شرطة واحد وتكون الشهادة صالحة للمدة المحددة بها.

## ملاة(٢٢)

على جهاز التأمين الإجتماعي والأجهزة المختصة بوحدات الجهاز الإداري للدولة والهيئات العامة والقطاع العام وقطاع الأعمال العام إتخاذ ما يلى:

 ١-, إحداد سجلات وقوائم أجور المؤمن عليهم تتضمن حقولاً خاصة للأجور التي يسري عليها حكم إقتطاع الإشتراكات وحصة كل من صاحب العمل والمؤمن عليه من إشتراكات التأمين الإجتماعي والأقساط المستحقة للصندوق المختص.

٢- إحداد حافظة بإجمائي الإشتراكات والأقساط المستحقة على النموذج رقم (٣٧)
 المرفق من أصل وصورة لكل قائمة من قوائم صرف الأجور على حده.

"- تجميع أصول الحوافظ المشار إليها يالبند السابق والإحتفاظ بها يحد مطابقتها مع ما
 هو وارد بقوانم الأجور ثم تسجيل الإشتراكات والأقساط المستحقة في سجل قيد إجمالي
 الإشتراكات والأقساط المحده لهذا الغرض.

٤- تغريخ إجمالي البيانات الواردة بالحوافظ المنصوص عليها بالبند (٢) في حافظة واحدة وفقاً للنموذج رقم (٣ ت.م) المرفق على أن تحرر الحافظة من أصل وصورتين ويرسل الأصل والصورة الأولى مرفقاً بهما مستند المداد إلى الصندوق المختص وتحفظ الصورة الثانية بجهاز التأمين الإجتماعي.

موافاة الصندوق المختص في نهاية السنة المائية باقرار معتمد من المدير المائي
للمنشأة على النموذج رقم (٣٧مكرر) المرفق ، توضح به جملة الأجور المنصر فة خلال
السنة المائية وقيمة إشتراكات صاحب العمل والعاملين لديه المؤداه لحساب الصندوق ،
ويجب أن تتضمن الشهادة إقراراً من المدير المائي بأن الأرقام الخاصة بجملة الأجور
تشمل كل ما صرف للعاملين باعتباره أجراً وفقاً لأحكام قانون التأمين الإجتماعي.

كما يتعين على الجهات المشار إليها تسجيل كافة البيانات الواردة بالبنود السابقة بنظام الحاسب الآلي كلما أمكن ذلك. ينتزم صلحب العمل في القطاع الخاص بإمسك سجل نقيد أجور العاملين لديه وفقاً للنموذج رقم (٣٣) المرفق.

مادة (۲٤)

يكون الوفاء بالإشتراكات والمبالغ المستحقة للصندوق المختص ببلحدى الطرق الآتية

١- الشيك ، على أن يكون مقبول الدفع بالنسبة للقطاع الخاص.

٢- التحويلات المصرفية والإلكترونية.

٣- كروت الإنتمان.

الإيداع لدى البنك بحساب مكتب الصندوق المختص بموجب إنن توريد صادر من
 هذا المكتب

٥- نقدا بالنسبة للمبالغ التي لا تجاوز قيمتها عشرة ألاف جنيها.

مادة (٣٥)

يتحدد تاريخ سداد الإشتراكات والمبالغ المقررة للصندوق المختص وفقاً لما يلي :

١- تاريخ ورود الشيك قابلاً للصرف للصندوق المختص.

٣- تاريخ إيصال السداد في حالة الوفاء نقداً بخزينة الصندوق ، وذلك بعد إستيفاء إذن
 التحصيل وفقا للنموذج رقم (٣٥) المرفق.

- ٣- تاريخ الإيداع بحساب المكتب بالبنك في حالة الوفاء بالإيداع في البنك.
- ٤- تاريخ الإضافة لحساب الصندوق المختص بالنسبة للتحويلات المصرفية والإلكترونية.

وذلك مع عدم الإخلال بالقواعد والإجراءات الواردة باللائصة المالية للصندوق المختص.

وعلي أجهزة الصندوق المختص أن تقيد أولاً بأول ما يرد إليها من شيكات أو نقدية أو إيصالات إيداع بالبنك في المنجلات والنماذج المعدة لذلك.

#### القصل الثالث

#### تقسيط المبالغ المستحقة

#### مادة (٣٦)

يجوز للصندوق المختص تقسيط المبالغ المستحقة على أصحاب الأعمال ، ونلك بعد 
توقيع الحجز الإدارى على أموال صاحب العمل التي تفي بسداد الدين أو أن يقدم صاحب 
العمل إلى الصندوق خطاب ضمان صادر من أحد البنوك المعتمدة بقيمة تلك المبالغ على 
أن يكون الخطاب سارى لمدة التقسيط ويالمبالغ الباقية للتقسيط .

وبكون الإختصاص بالتقسيط وفقاً لما يلى :

- ١- مدير المكتب المختص لمدة لاتجاوز ثلاث سنوات
- ٧- مدير المنطقة المختص لمدة لاتجاوز خمس سنوات.

٣- رئيس الصندوق المختص لمدة لاتجاوز عشر سنوات.

٤- رئيس مجلس الإدارة فيما زاد على عشر سنوات.

ولا يخل قرار التقسيط بأحقية الصندوق المختص فى تحصيل مبالغ إضافية وفقاً للمادة (٣٠) على الإشتراكات المستحقة على صاحب العمل من تاريخ وجوب أدانها حتى تاريخ المداد.

# مادة (۳۷)

يكون للصندوق المختص إلغاء قرار التقسيط في الحالات الآتية:

١- الإفلاس أوالتصفية أو الهجرة أو المغادرة النهائية للبلاد.

 التنفيذ بالبيع على أموال صاحب العمل بناء على طلب دائن آخر سواء كان الحجز إداريا أو قضائيا.

٣- التوقف عن سداد ثلاثة أقساط متتالية.

٤- توافر أسباب أخرى موجبة لإلغاء التقسيط

وتعبّر الأقساط التي لم يتم سدادها وتلك التي لم يحل موعد سدادها واجبة الأداء فور إلغاء قرار التقسيط ، ويتفذّ إجراءات تحصيلها جبراً أو تحصيل قيمة خطاب الضمان.

يجوز إعادة تقسيط المبالغ المستحقة على صاحب العمل إذا زالت الأسباب التي دعت الى إلغاء قرار التقسيط كما يجوز لصاحب العمل الوقاء بجميع المبالغ المستحقة عليه دفعة واحدة أو على دفعات في مدة تقل عن مدد التقسيط ،

ويعاد حساب المبالغ الإضافية في هذه الحالة حتى تاريخ الوفاء بالمبالغ المستحقة.

#### مادة (۳۸)

يكون للمؤمن عليه طلب أداء المبالغ المطلوبه منه لحساب المدد أو الإشتراك عن مدد إما دفعة واحدة خلال سنة من تاريخ طلب حسابها أو الإشتراك عنها بما لا يجاوز تاريخ إنتهاء الخدمة أو على أقساط شهرية بلحدى الطرق الآتية:

الملدة المتبقية لبلوغ المؤمن عليه سن الستين وتحسب الأقساط في هذه الحالة وفقاً للجدول رقم (٦) المرفق بقانون التأمين الإجتماعي وفي حساب السن تعتبر كسور السنة سنة كاملة.

٢-الخصم من إجمالي أجر المؤمن عليه في حدود الربع وفي حالة إنتهاء الخدمة
 تخصم المبالغ من الحقوق التأمينية في حدود الربع.

٣-التقسيط على خمس سنوات وذلك بعد موافقة الصندوق المختص,ويجوز للمؤمن عليه أن يطلب في أي وقت وقف سداد الأقساط التي يؤديها وفقاً للجدول رقم (١) المرفق بقاتون التأمين الإجتماعي مقابل أدانه ميلغ للصندوق المختص يحدد وفقاً للجدول رقم (١) المرفق ويوقف تحصيل الأقساط إعتباراً من أول الشهر التألي لتاريخ أداء المبلغ المشار إليه.

# القصل الرابع

# إجراءات متابعة سداد الأقساط المستحقة

على أصحاب الشأن

مادة (۳۹)

المنتزم صاحب العمل بإقتطاع الأقساط والمبالغ المستحقة على المؤمن عليهم من أجورهم ويوردها إلى الصندوق المختص مع الإشتراكات الشهرية.

٢ - وفي المواعد المقررة لأداء هذه الإشتراكات مصحوبة بالنموذج رقم (٣٩) المرفق.

مادة (٠٤)

يلتزم صاحب العمل بالآتى:

 احماليعة تحصيل الأقساط وسدادها للصندوق المختص في مواعيد سداد الإشتراكات وذلك على النموذج رقم (٣٩) العرفق من أصل وثلاث صور.

٢-التأشير في سجلات الأجور بأية تعديلات تطرأ على قيمة القسط الشهري ونهاية مدة التقسيط وأسباب التعديل وإخطار الصندوق المختص بذلك وفقاً للنموذج رقم (٣٩) المرفق.

مادة (١٤)

يلتزم الصندوق المختص بما يلى :-

١ تسجيل نوع القسط وقيمته وبدايته ونهايته وأي تعديل من شأنه إيقافه أو إعادة

تحصيله بنظام الحاسب الآلى وفي السجلات المعدة لهذا الغرض.

٢ ـ إخطار صاحب العمل بقيمة القسط بعد تحديده.

٣ مطابقة إجمالي الأقساط المستحقة مع إجمالي الأقساط التي تم توزيدها للصندوق المختص خلال كل شهر، وفي حالة وجود أي اختلاف يخطر صاحب العمل وتطبق أحكام المدة (٩ ٢ ١) من قتون التأمين الإجتماعي في حالة التأخير في الأداء.

# مادة (٢٤)

تسقط الأقساط المحسوبة وفقاً للجدول رقم (١) في حالة الوفاة أو استحقاق المعاش في حالة إنهاء الخدمة بسبب العجز ويقتصر ذلك على الأقساط المستحقة إعتباراً من تاريخ الوفاة أو ثبوت العجز دون الأقساط المؤجل سدادها عن المدد التي لا يستحق عنها المؤمن عليه أجراً أو تعويضاً عنه وفي هذه الحاله يخصم القسط كاملاً من معاش المؤمن عليه إلى حين إستيفاء هذه الأقساط أو من مستحقات المستحقين عنه في حالة وفاته بنسبة المنصرف من أنصبتهم بما لا يجاوز الربح.

#### مادة (٢٤)

يوقف سداد الأقساط المستحقة على المؤمن عليه في جميع الحالات التي لا يستحق عنها أجراً أو تعويضاً عن الأجر ويستأنف السداد فور إستحقاق الأجر وتزاد مدة التقسيط بقدر المدة التي أوقف فيها سداد الأقساط.

لا يستحق القسط عن الشهر الذي تنتهي فيه الخدمة لدي صاحب العمل السابق إذا لم يكن كاملاً ويستحق كاملاً عن الشهر الذي تبدأ فيه الخدمة لدي صاحب العمل الجديد.

# القصل الخامس إجراءات حساب أو الإشتراك عن بعض مدد الإشتراك

## \*مادة ( \$ ٤)

يجوز للمزمن عليه أن يقدم طلب حساب مند الإشتراك السليقة وفقاً لنص الملاة (٣٤) من قاتون التأمين الإجتماعي على النموذج رقم (٤٤) المرفق متي توافرت الشروط الآتية.

- ١- أن تكون المدة قضيت في أي عمل أو نشاط وفقاً للبياتات الواردة في النموذج
   المشار إليه.
  - ٧- أن تكون قضيت في عمل أو نشاط بعد سن الثامنة عشره.
    - ٣- أن تكون منوات كاملة.
  - ٤- ألا تجاوز مدة الإشتراك الفطية في المدة المطلوب الإشتراك عنها.
    - ٥- أن تكون سابقة على مدة الإشتراك الأخيرة.
- الا يزيد مجموع مدد الإشتراك بما فيها المدة المطلوب حسابها عن الأجر المتغير أو نظام المكافأة عن مدة الإشتراك عن الأجر الأساسي ، التي لا يدخل في حسابها المدد التي تقضى القوانيين والقرارات بإضافتها لمدة الإشتراك في التأمين.

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

ويقدم طلب حساب مدة الإشتراك وفقاً ننص المادة ( 1 ٤) من القانون على ذات النموذج المشار إليه مع توافر كافة الشروط المشار إليها وذلك فيما عدا الشرط الوارد في البند رقم (٤).

وعلى جهاز التأمين الإجتماعي أو مكتب الصندوق المختص بحسب الأحوال إعداد سجل لقيد طلبات حساب المدد المشار إليها والأقساط المستحقة عنها وفقاً لنموذج السجل رقم (٤٤ مكرراً) المرفق.

وتحسب تكلفة حساب المدد المشار إليها في الفقرات السابقة وفقاً للجدول رقم (٤) المرفق بقانون التأمين الإجتماعي ويتم سداد هذه التكلفة وفقاً لأحكام المادة (٤١) من القانون المشار إليه.

ولا يعتبر المؤمن عليه ملتزماً بطلب حساب المدة إلا بعد موافقته على التكلفة وإقراره بالسداد.

#### مادة (٥٤)

فى حالة سحب أو إلغاء قرار الفصل بالطريق التأديبي تؤدى المبالغ المستحقة عن مدد الفصل وفقاً للآتي :

١- يلتزم المؤمن عليه برد تعويض الدفعة الواحدة خلال سنة من تاريخ العودة إلى العمل بما لا يجاوز تاريخ إنتهاء الخدمة وذلك بعد إستيفاء النموذج رقم (٥٠) المرفق ، وفي حالة عدم قيام المؤمن عليه برد المبلغ دفعة واحدة يلتزم صاحب العمل بتحصيل المبالغ المشار إليها بطريق التقميط وفقاً للجدول رقم (١) المرفق بقانون التأمين الإجتماعي إعتباراً من أول الشهر التالي لإنتهاء مهلة المداد دفعة واحدة.

٢ ـ يلتزم المؤمن عليه برد المعاشات التي صرفت له دفعة واحدة خلال سنة من تاريخ العودة إلى العمل بما لايجاوز تاريخ إنهاء الخدمة وذلك إذا رغب في حساب مدد الفصل ضمن مدة الإشتراك في التأمين ويقدم طلب الرغبة على النموذج رقم (٥٥) المرفق.

٣-ويجوز تقسيط المبالغ وفقاً للجنول رقم (٦)المرفق بقانون التأمين الإجتماعي.

وإذا كانت قيمة القسط تجاوز ربع الاجر فيجوز للمؤمن عليه طلب أداء هذه المبالغ بإحدى طرق السداد الواردة بالمادة ( ٣٨ ).

١ - يلتزم صاحب العمل بالإشتراكات المستحقة عن مدة الفصل فى حالة حسابها ضمن مدة الإشتراك فى التأمين وتؤدى وفقا لأحكام المادة (٣٠) فى أول الشهر التالى نعودة المؤمن عليه للعمل.

 ٢- وتسرى الأحكام المشار إليها على العاملين بالقطاع الشاص إذا ثبت أن الفصل كان تصفياً وأعيد المؤمن عليه للصل بحكم قضائي.

# ملاة (٢٤)

فى حالة سحب أوإلفاء قرار الفصل بغير الطريق التأديبي وفقاً لأحكام القاتون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٧ يراعي ما يلي:

البدخل في حساب مدة الإشتراك في التأمين مدة الفصل التي لم يخضع خلالها المؤمن
 عليه ، لنظام التأمين الإجتماعي ، وتتحمل الخزانة العامة بالإشتراكات المستحقة عنها.

٧ بلتزم المؤمن عليه برد التعويض الذى صرف له دفعة واحدة خلال سنة من تاريخ العودة للعمل وذلك إذا رغب فى حساب مدد الفصل ضمن مدة الإشتراك فى التأمين ويقدم الطلب على النموذج رقم (٥٤) المرفق ويجوز تقميط المبالغ وفقا للجدول رقم (١) المرفق بقانون التأمين الإجتماعى.

وإذا كانت قيمة القسط تجاوز ربع الاجر فيجوز للمؤمن طيه طلب أداء هذه المبالغ بلحدي طرق السداد الواردة بالمادة ( ٣٨ ).

وتؤدى الخزانة العامة للصندوق قيمة المعاشات التي تم صرفها.

#### مادة (٤٧)

في حالة إعارة المؤمن عليه إلى جهة داخل الجمهورية تتولى الجهة المعار إليها المؤمن عليه خصم حصة المؤمن عليه والأقساط المستحقة وخلافه من اجره وتوريدها شهريا مع حصة صاحب العمل إلى الجهة المعار منها المؤمن عليه في مدة لاتتجاوز الخمسة أيام الأولى من الشهر التالي للشهر المستحق عنه تلك الإشتراكات.

ويلتزم صاحب العمل الأصلي بسداد الإشتراكات والأقساط والمبالغ الأخرى المستحقة للصندوق المختص عن المؤمن عليه المعار في المواعيد الدورية المحددة لسداد الإشتراكات دون تعليق ذلك على ورود المبالغ من الجهة المعار إليها وعليه متابعة إنتظام تلك الجهة في المداد.

#### مادة (٨١)

يلتزم صاحب العمل الأصلي إذا كان المؤمن عليه المعار بالخارج يتقاضي أجره منه بمداد الإشتراكات المشار إليها والمبالغ الأخرى المستحقة للصندوق المختص في المواعيد الدورية المحددة لمداد الإشتراكات ويتحمل كل من المؤمن عليه وصاحب العمل في هذه الحالة بحصته في الإشتراكات.

## مادة (٩٤)

تتحدد الإشتراكات التى يلتزم المؤمن طيه بأدائها عن مند الإعارات الخارجيـة والإجنزات الخاصة بدون أجر للعمل بالخارج وفقاً لما يلى :  ١-حصة صاحب العمل وحصة المؤمن عليه في تأمين الشيخوخة والعجزوالوفاة والمكافاة.

٢-النمسية التى تغطى التعويض عن العجز المستديم والوفاة فى تأمين إصابات العمل.
 إشتراكات تأمين البطالة بالنمسية لفنات المؤمن عليهم المنتفعين بأحكامه.

٣-وتحسب الإشتراكات على أساس أجر المؤمن عليه الأساسي بجهة عمله الأصلية
 بإفتراض عدم إعارته أو حصوله على أجازه خاصة.

وتتحدد طريقة حساب أجر الإشتراك المتغير عن فترة الإعارة أو الإجازة على أساس ما كان يستحقه من هذا الأجر بإفتراض مباشرته لعمله بجهة عمله الأصلية ، وإذا كانت بعض عناصر هذا الأجر برتبط تحديد قيمتها بمعدلات أو بمستوى أداء المؤمن عليه فتتحدد طريقة حساب هذه العناصر بمتوسط ما إستحقه عنها خلال السنة السابقة على الإجارة أو مدة إشتراكه في التأمين عن هذا الأجر إن قلت عن ذلك.

وتعتبر في حكم الإعارة أو الإجازة للعمل في الخارج الحالات الآتية:

١ - مدد الإعارة أو الإجازة الخاصة للعمل بإحدى المنظمات الدولية أو الإقليمية
 أو الهيئات الدولية داخل الجمهورية.

٢-حالة المؤمن عليه المرخص له بإجازة خاصة لغير العمل إذا ما ثبت التحاقه بإحدى
 الجهات المنصوص عليها في البند السابق أو ثبت التحاقه بعمل خارج البلاد وذلك من تاريخ التحاقه بالعمل.

#### مادة (٥٠)

 ا يلتزم المؤمن طيه باداء الإشتراكات والأقساط المستحقة عليه عن مدد الإعارة أوالإجازة الخاصة للصل بالخارج في المواعيد الدورية المحددة لأداء الإشتراكات عن الأجر الأساسي بإفتراض عدم قيامه بالإعارة أوالإجازة.

٢-ويكون أداء الإشتراكات بلحدى العملات الأجنبية المطن لها سعراً بالبنك المركزى
 المصرى

 ٣- \* كما يكون أداء الإشتراكات بالنسبة لمدد الإعارات أو الإجازات الخاصة بدون أجر
 للعمل بوحدات المنظمات الدولية داخل جمهورية مصر العربية باحدي العملات الأجنبية المحلن لها معر من البنك المركزي أو ما يعائلها بالعملة المصرية

ويكون السداد بإحدى الطرق الآتية :

١-الإيداع لدى البنك بحساب الصندوق المختص بموجب إذن توريد صادر من الصندوق.

٢ - التحويلات المصرفية أو الإلكترونية.

٣-شيكات مصرفية أو سياحية مقبولة الدفع.

٤ الكروت الإنتمانية.

ويلتزم فى حالة تأخره فى العداد بأداء ميلغ إضافي وفقاً للنصبة المحددة بالمادة (١٢٩) من قانون التأمين الإجتماعي عن مجموع الإشتراكات والأقساط المستحقة عليه ، وذلك عن المدة من تاريخ جوب الأداء حتى نهاية شهر السداد.

ويعنى المؤمن عليه من أداء المبلغ الإضافي فى حالة السداد خلال شهر من تاريخ إنتهاء سنة الإعارة أو الإجازة وتكون مهلة الإعفاء بالنسبة لآخر سنة سنة أشهر من تاريخ إنتهاء الإعارة أو الإجازة ، وفى حالة وفاة المؤمن عليه خلال المهلة المحددة للإعفاء من المبالغ الإضافية قبل أداء المبالغ المستحقة عليه عن مدة الإعارة أو الأجازة ، يعفى المستحقون عنه من أداء المبالغ الإضافية إذا قاموا بالسداد خلال ستة أشهر من تاريخ الوفاة.

ويتم سداد المبالغ الإضافية بذات العملة والكيفية التي تسند بها الإشتراكات والأقساطر

الفقرة الثالثة محلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

# مادة (٥١٥)

فى حالة عدم قيام المؤمن عليه بسداد الإشتراكات والأقساط المستحقة عليه حتى إنتهاء المهلة المحددة للإعقاء من المبالغ الإضافية ، يلتزم صاحب العمل بتحصيلها مضافاً إليها المبالغ الإضافية من أجر المؤمن عليه بطريق التقسيط وفقاً للجدول رقم (١) المرفق بقاتون التأمين الإجتماعي ، ويلتزم صاحب العمل بسداد الأقساط المشار إليها للصندوق المختص في المواعيد الدورية إعتباراً من أجر الشهر التالي لإنتهاء مهلة الإعقاء وإذا كانت قيمة القسط تجاوز ربع الأجر فيجوز للمؤمن عليه طلب أداء هذه المبالغ بإحدى طرق السداد الواردة بالمادة (٣٨).

وفى حالة إنتهاء المهلة المحددة للإعفاء من المبالغ الإضافية دون وجود علاقة عمل يلتزم المؤمن عليه بسداد الإشتراكات والمبالغ الإضافية المستحقة دفعة واحدة في ميعاد غابته تحقق واقعة استحقاق الحقوق التأمينية.

# مادة (۲٥)

للمؤمن عليه أن يبدى رغبته فى الإشتراك عن مدة الإجازة الخاصة لغير العمل قبل قيامه بالإجازة ويما لا يجاوز سنة من تاريخ بدايتها ، كما يجوز له أن يبدى هذه الرغبة فى تاريخ لاحق لهذا المعياد ويما لا يجاوز تاريخ تحقق واقعة الإستحقاق فى تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة.

ويقدم طلب إبداء الرغبة المشار إليه على النموذج رقم (٢٥) المرفق ، ولايجوز للمؤمن عليه أن يعل عن رغبته في الإشتراك بأي حال من الأحوال ويراعي أن تشمل الرغبة منوات تجديد الإجازة. وفى حالة وفاة المؤمن عليه يجوز للمستحقين عنه طلب حساب مدة الإجازة وفقاً لما سبق فى ميعاد غايته ثلاثة شهور من تاريخ ورود طلب صرف الحقوق التأمينية للصندوق على أن تودى المبالغ المستحقة دفعة واحدة خلال ثلاثة شهور من تاريخ تقديم طلب الحساب.

#### مادة (۵۳)

تتحدد الإشتراكات التي يلتزم المؤمن عليه بأدائها عن مدة الإجازة الخاصة بدون أجر على النحو الآتي :

١-حصته وحصة صاحب العمل في إشتراكات تأمين الشغوخة والعجز ونظام المكافأة وكذا إشتراكات تأمين البطالة إذا كان ممن تسرى في شأتهم أحكام هذا التأمين وذلك إذا أبدى رغيته في حساب مدة الإجازة ضمن مدة الإشتراك في التأمين وفقا لأحكام المادة السابقة.

٧-حصته وحصة صاحب العمل فى إشتراكات تأمين المرض التى تغطى حق العلاج والرعاية الطبية إذا كان ممن تسرى فى شائه أحكام هذا التأمين عن مدة الإجازة الخاصة بدون أجر إذا قضيت الإجازة داخل البلاد وذلك فى جميع الأحوال.

٣-لاتؤدى أية إشتراكات في تأمين إصابات العمل.

وتحسب الإشتراكات على أساس أجر المؤمن عليه الأساسى بافتراض عدم قيامه بالإجازة كما تتحدد طريقة حساب أجر الإشتراك المتغير على أساس ما كان يستحقه من هذا الأجر بافتراض مباشرته لعمله وإذا كانت بعض عناصر هذا الأجر يرتبط تحديد قيمتها بمعدلات أو بمستوى أداء المؤمن عليه فتتحدد طريقة حساب هذه العناصر بمتوسط ما إستحقه عنها خلال السنة السابقة على الإجازة أومدة إشتراكه في التأمين عن هذا الأجر إن قلت عن نك.

ولا تصرى أحكام المادة (٣٤) من قانون التأمين الإجتماعي في شأن مدد الإجازات الخاصة بدون أجر

## مادة(٤٥)

يلتزم المؤمن عليه بأداء الإشتراكات المستحقة وفقا لحكم المادة السابقة عن كل سنة على حده من سنوات مدة الإجازة خلال شهر من تاريخ إنتهاء سنة الإجازة .

وفى حالة تخلفه عن السداد خلال هذا الميعاد يلتزم باداء مبلغ إضافى وفقا النسبة المحدده بنص المادة (٢٢٩) من قانون التأمين الإجتماعى عن المدة من أول الشهر التالى لإنتهاء سنة الإجازة وحتى نهاية شهر المداد •

واذ لم يتم السداد خلال شهر من تحقق واقعة الإستحقاق في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاه تحصل هذه المبالغ وفقاً لأحكام المادة ( ١٤٤ ) من قانون التأمين الإجتماعي وذلك مع عدم الإخلال بالفقرة الأخيرة من المادة ( ٢٥).

## مادة(٥٥)

يلتزم المؤمن عليه الذي لم تنتهى إجازته الخاصة لغير العمل وأبدى الرغبة فى حساب مدة الإجازة ضمن مدة الإشتراك فى التأمين ولم يقم بمداد الإشتراكات حتى تاريخ العمل بهذا القرار بأداء هذه الإشتراكات خلال سنة من تاريخ العمل بأحكام هذا القرار وإذا قام بالسداد فى تاريخ لاحق فيلتزم باداء مبلغ إضافى وفقاً للمادة (١٢٩) من قاتون التأمين

الإجتماعي عن المدة من أول الشهر التالي لتاريخ إنتهاء المهلة المشار إليها وحتى نهاية شهر السداد.

وإذا كان المؤمن عليه المشار إليه بالفقرة السابقة لم يبد الرغبة في حساب مدة الإجازة ضمن مدة الإشتراك في التأمين حتى تاريخ العمل بهذا القرار ويرغب في حساب مدة الإجازة ضمن مدة الإشتراك في التأمين فعليه تقديم طلب إبداء الرغبة وسداد الإشتراكات المستحقة خلال المهلة المشار إليها بالفقرة الأولى وإذا تم إبداء الرغبة في حساب المدة وتم السداد في تاريخ لاحق لهذا الميعاد فيلتزم المؤمن عليه بأداء مبلغ إضافي وفقاً للمادة (٢٩) من قانون التامين الاجتماعي عن المدة من أول الشهر التالي تاريخ إنتهاء المهلة المشار إليها وحتى تاريخ المداد.

وإذا إنتهت مدة إجازته الخاصة لغير العمل قبل تاريخ العمل بهذا القرار ولم يكن قد أبدى الرغبة في الإشتراك عنها قله أن يطلب الإشتراك عنها خلال المهلة المشار إليها بالفقرة الأولى وفي هذه الحالة تؤدى المبالغ إما دفعة واحدة خلال المهلة المشار إليها أو بالتقسيط وفقاً لإحدى طرق التقسيط المنصوص عليها بالمادة (٣٨)وإذا ما أبدى الرغبة في حساب الإجازة في تاريخ لاحق للميعاد المشار إليه إلتزم بأداء الإشتراكات مضافا إليها المبالغ الإضافية المنصوص عليها بالمادة ( ١٧٩) من قدون التأمين الإجتماعي عن المدة من تاريخ إنتهاء المهلة المشار إليها حتى تاريخ الساد.

#### مادة (٥٦)

فى حالة عدم قيام المؤمن عنيه بسداد الإشتراكات المستحقة عنيه عن مدة الإجازة حتى تناريخ عودته إلى العمل يلتزم صنحب العمل بتحصيلها مضافًا إليها المبالغ الإضافية من أجر المؤمن عليه بطريق التقسيط وفقاً للجدول رقم (٦) المرفق بقاتون التأمين الإجتماعي المشار إليه وتحدد قيمة القسط على أساس سن المؤمن عليه في أول الشهر التألى لتاريخ العودة إلى العمل ويلتزم صاحب العمل بسداد الأقساط المشار إليها للصندوق المختص في المواعد الدورية إعتباراً من أجر الشهر التألى لتاريخ العودة إلى العمل.

وإذا كانت قيمة القسط تجاوز ربع الأجر فيجوز للمؤمن عليه طلب أداء هذه المبالغ بإحدى طرق السداد الواردة بالمادة (٣٨).

#### مادة (۵۷)

إذا إختارت المؤمن عليها التي حصلت على إجازة لرعاية طفلها صرف تعويض الأجر فيتبع في شأن إبداء الرغبة وأداء الإشتراكات المستحقة عن مدة الإجازة المشار إليها القواعد والإجراءات المنصوص عليها في المواد السابقة.

وتؤدى حصة المؤمن عليه في الإشتراكات عن مدة الإجازة الدراسية بدون أجر على النحو المنصوص عليه في المواد المعابقة.

#### مادة(٥٨)

على صاحب العمل الإطلاع على جواز سفر المؤمن عليه قبل تجديد الإجازة المشار إليها وتطبيق أحكام المواد (٤٩ و٥٠ و٥١ ) إذا ثبت التحاق المؤمن عليه بعمل خارج البلاد وذلك إعتباراً من تاريخ التحاقه بهذا العمل. الباب الثالث

الأحكام الخاصة بتأمين إصابات العمل

القصل الأول

الفنات المنتفعة بأحكام تأمين إصابات العمل

وتعريف إصابة العمل

ملاة (٩٥)

تسرى أحكام هذا الباب على المؤمن عليهم الوارد ذكرهم في المادة (١) بالإضافة إلى الفنات الآتية :

١ - العاملون بالقطاع الخاص الذين تقل أعمارهم عن ١٨ سنة.

٢ المتدرجون والتلاميذ الصناعيون.

٣-الطلاب المشتظون في مشروعات التشغيل الصيقي.

٤ المكلفون بالخدمة العامة.

الملتحقون بعمل بعد سن السنين ولا يسرى في شائهم أحكام تأمين الشيخوخة
 والعجز والوفاة

مادة (۲۰)

يقصد بإصابة العمل ما يلي:

الإصابة بأحد الأمراض المهنية المبيئة بالجدول رقم (١) المرفق بقاتون التأمين
 الإجتماعي

- ١- الإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل متى توافرت الشروط الآتية:
  - (أ) أن تكون سن المصاب أقل من الستين.
- (ب) أن يكون الإجهاد أو الإرهاق ناتجاً عن بذل مجهود إضافي يقوق المجهود العادى
   للمؤمن عليه سواء بذل هذا المجهود في وقت العمل الأصلي أو في غيره.
- (ج.) أن يكون المجهود الإضافي ثانجاً عن تكليف المؤمن عليه بإنجاز عمل معين فى وقت محدد يقل عن الوقت اللازم عادة لإنجاز هذا العمل ، أو تكليفه بإنجاز عمل معين فى وقت محدد بالإضافة إلى عمله الأصلى.
- (د) أن يكون هناك إرتباط مباشر بين حالة الإجهاد أو الإرهاق من العمل والحالة المرضية.
  - (هـ) أن تكون الفترة الزمنية للإجهاد أو الإرهاق كافية لوقوع الحالة المرضية.
  - (و) أن تكون الحالة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق ذات مظاهر مرضية حادة.
- (ز) أن ينتج عن الإجهاد أو الإرهاق في العمل إصابة المؤمن عليه بأحد الأمراض
   التالية:
- انزیف المخ أو إنسداد شرایین المخ متى ثبت ذلك بوجود علامات إكلینیكیة واضعة.
  - ٢) الإنسداد بالشرايين التاجية القلب متى ثبت ذلك بصفة قاطعة.
  - (ح) ألا تكون الحالة المرضية ناتجة عن مضاعفات أو تطور لحالة مرضية سابقة.
    - ٣\_ الإصابة نتيجة حادث وقع أثناء العمل أو بسببه.
- ٤- الإصابة نتيجة حادث يقع أثناء الذهاب إلى العمل أو العودة منه دون توقف
   أو تخلف أو إنحراف عن الطريق الطبيعي.

#### القصل الثاني

# إجراءات الإبلاغ عن الإصابة

## ومستندات ملف الاصابة

#### مادة (٢١)

يلتزم المؤمن عليه أو المشرف على العمل بإبلاغ صاحب العمل أو مندويه فوراً بأى حادث يقع في مكان العمل يكون سبباً في إصابته مبيناً الظروف التي وقع فيها ويلتزم صاحب العمل بإخطار الصندوق المختص عن كل حالة إصابة تقع بين عماله فور وقرعها وذلك على النموذج رقم (11) المرفق وعليه أن يوافى الصندوق بمستندات هذه الإصابة المبينة بالنموذج المشار إليه فور توافرها.

وفى حالة إمتناع صاحب العمل عن الإخطار عن الإصابة يجوز للمصاب أومن بنيبه أن يخطر الصندوق المختص بالإصابة ، وتاريخ المذكرة أومحضر الشرطة عن الحادث ، وعلى الصندوق إتخاذ الإجراءات اللازمة.

كما يلتزم صاحب العمل عند حدوث الإصابة بنقل المصاب إلى مكان العلاج الذي تحدده له الهيئة العامة للتأمين الصحى ، ويسلم للمصاب عند نقله أو لمرافقه صورة الإخطار المشار إليه في الفقرة الثانية.

#### مادة (۲۲)

يلتزم صاحب المعل في القطاع الخاص أوالمشرف على العمل بإبلاغ الشرطة عن كل حادث يقع لأحد عماله يعجزه عن العمل وذلك خلال ٨٤ مساعة من تناريخ تغيبه عن العمل ، ويكتفى بمحضر تحقيق إدارى يجرى بمعرفة السلطة المختصة لدى صاحب العمل في حالة وقوع الحادث داخل دائرة العمل وذلك بالنسبة للمؤمن عليهم العاملين بالجهاز الادارى للدولة والقطاع العام وقطاع الأعمال العام.

#### مادة(۲۳)

ينتزم المؤمن عليه بابلاغ جهة الشرطة المختصة بإصابة العمل الناتجة عن حوائث الطريق عندما تسمح حالته بذلك ، لتحرير مذكرة أومحضر بالحائث ويخطر صاحب العمل برقم المحضر وتاريخه للقيام بالإلتزامات المقررة عليه.

وفي جميع الأحوال يتعين أن يتضمن محضر تحقيق الإصابة:

١ ـ ظروف الحادث بالتفصيل.

٢ -أقوال الشهود إن وجدوا.

٣-بيان ما إذا كان الحادث عمداً أو نتيجة سوء سلوك قاحش ومقصود من جانب
 المصاب.

أقوال صاحب العمل أو مندويه خاصة إذا وقع الحادث داخل دانرة العمل.

أقوال المصاب إذا سمحت حالته.

وعلى الصندوق المختص إتخاذ ما يراه لازماً لحصر صور التحقيقات التى ترد إليه ومراجعتها وإستيقاتها فور ورودها وإرسال ما يخص المصابين من العاملين بالجهاز الإداري للدولة أو الهيئات العامة أوالقطاع العام أو قطاع الأعمال العام إلى صاحب العمل وحفظ صور التحقيقات الخاصة بالمصابين من العاملين بالقطاع الخاص بملفات التأمين الإجتماعي الخاصة بهم.

#### مادة (٤٢)

يلتزم المؤمن عليه المعار أوالمنتدب خارج البلاد أو الموقد في مهمة عمل رسمية خارج البلاد أو المستحقين عنه عند حدوث الإصابة إخطار الصندوق المختص على النموذج رقم (٢٤) مرفقاً به المستندات المبينة به.

# مادة (٥٦)

إذا ظهرت على المؤمن عليه أعراض مرض مهنى خلال سنة من تاريخ إنتهاء خدمته من العمل الذي يعمل لديه وقت من العمل الذي يعمل لديه وقت ظهور المرض إتخاذ الإجراءات اللازمة لعلاجه وحصوله من الجهة المختصة على حقوقه التي يكفلها هذا التأمين وعلى المؤمن عليه المذكور التقدم إلى الجهة المختصة لا تخاذ تلك الإجراءات إذا كان متعطارً.

# مادة (۲۲)

وإذا إكتشف الجهاز الطبى لصاحب العمل أحد الأمراض المهنية المبينة بالجدول رقم (١) المرفق بقانون التأمين الإجتماعي أو أمراض أخرى ناشنة عن النشاط الذي يزاوله صاحب العمل غير مدرجة بهذا الجدول ، فعلى صاحب العمل أن يخطر كل من الهيئة العامة للتأمين الصحى والصندوق المختص بتقرير الجهاز الطبى المشار إليه مبيئاً به نوع المرض والعمل أو الصناعة التي يعمل بها العامل.

## مادة(۲۷)

مع عدم الاخلال بحكم المادة (٢١) يلتزم صاحب العمل بإخطار الجهة المختصة بالعلاج بحالة الإصابة الناشئة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل فور حدوثها على النموذج رقم (٢٧) المرفق وتقدر الهيئة العامة للتأمين الصحى نمية العجز المتخلفة عن الإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق في العمل وفقاً للجدول رقم (٣) المرفق.

#### القصل الثالث

# إجراءات إثبات إصابة العمل

## مادة(۲۸)

يلتزم الصندوق المختص ببحث مدى إعتبار الحالة إصابة عمل من عدمه والإنتهاء إلى قرار في هذا الشأن خلال شهر من تاريخ ورود إخطار الإصابة مستوفياً المستندات المبيئة به.

كما ينشأ بالصندوق المختص لجنة تختص بالبت في مدى إعتبار الإصابة الناتجة عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل إصابة عمل ويصدر بتشكيلها قرار من رئيس الصندوق المختص ويكون من بين أعضائها طبيبين من الهيئة العامة للتأمين الصحى تختارهما الهيئة ويحدد القرار قواحد وإجراءات عمل اللجنة.

ويكون للجنة طلب أية مستندات ترى أنها لازمة لبحث الحالة ، كما يكون لها الإستعالة يمن تراه من التخصصات الطبية المختلفة لإبداء الرأى.

وتعد اللجنة جلساتها بمقر الإدارة المركزية للجان الطبية بالهيئة العامة للتأمين الصحى مرة أسبوعيا لمناظرة الحالات.

#### مادة (۲۹)

يجوز لأصحاب الشأن التظلم من القرار الذي تصدره اللجنة المشار إليها في المادة السابقة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الإخطار به.

وتنشأ بالمركز الرئيسى للصندوق لجنة لقحص هذه التظلمات يصدر بتشكيلها قرار من رئيس الصنيوق المختص على أن يكون من بين أعضائها طبيب من الهينة العامة للتأمين الصحى ويحدد هذا القرار إجراءات ومواعيد إنعقاد اللجنة والفصل في التظلمات والإخطار بها.

وتعتبر هذه اللجنة في حكم اللجنة المنصوص عليها في المادة ( ٢٥٨ ).

#### ملاة (٧٠)

يجوز لصاحب الشأن التظلم من قرار اللجنة المشار إليها في المادة السابقة أمام لجنة يصدر بتشكيلها قرارمن رئيس مجلس إدارة الهيئة القومية للتأمين الإجتماعي على أن يكون من بين أعضائها ممثلا عن الهيئة العامة للتأمين الصحى وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ إخطاره بالقرار المتظلم منه.

# القصل الرابع

شروط وإجراءات الفحص الطبى الدورى للعاملين المعرضين للإصابة بأحد الأمراض المهنية

# مادة(۷۱)

تتولى الهيئة العامة للتأمين الصحى إجراء فحص طبى إبتدائى عام لكل مرشح لعمل يعرضه لأحد الأمراض المهنية المنصوص عليها بالجدول رقم (١) المرفق بقانون التأمين الإجتماعى للتحقق من لياقته صحياً للقيام بهذا العمل ، وذلك قبل تسلمه العمل.

ويراعى فى إجراء الفحص الطبى طبيعة العمل ونوع المرض المعرض له المرشح للعمل كما تلتزم الهيئة العامة للتأمين الصحى بفحص المؤمن عليهم المعرضين للإصابة بأحد الأمراض المشار إليها دورياً وتكون هى الجهة المسنولة عن تحديد أعداد المعرضين للإصابة بأحد الأمراض المهنية ، وتحصل الهيئة المنكورة على رسم مقداره خمسون قرشاً عن كل مؤمن عليه تقوم يقحصه ويتحمل صاحب العمل بقيمة هذا الرسم ويلتزم بسداده للهينة خلال عشرة أيام من تاريخ مطالبتها به.

ويكون الفحص الطبى الدوري في الأوقات الآتية :-

أولاً :

مرة كل سنة أشهر بالنسبة إلى العمال المعرضين للإصابة بالأمراض المهنية الآتية :

ا التسمم بالرصاص ومضاعفاته إذا كانت طبيعة العمل تعرضهم لأبخرة الرصاص.

٢-الأمراض والأعراض الباثولوجية التي تنشأ عن الراديوم والمواد المماثلة ذات
 النشاط الإشعاعي وأشعة إكس.

٣ التسمم بثاتي كبريتور الكربون ومضاعفاته (أحد مركبات الكبريت).

٤ التاثر بالكروم وما ينشأ عنه من قرح ومضاعفاته في عمليات العباغة.

٥ - التسمم بالبنزول ومركباته أو مثيلاته أو مشتقاتها ومضاعفات ذلك التسمم.

ثانيا :

مرة كل منة بالنسبة إلى العمال المعرضين للإصابة بالأمراض المهنية الآتية

 ١-التسمم بالرصاص ومضاعفاته في غير العمليات أو الأعمال التي تعرض العمال لأيفرة الرصاص.

٢ التاثر بالكروم وما ينشأ عنه من قرح ومضاعفت في غير صناعة النباغة.

١ ـ التسمم بالزنيق ومضاعفاته.

٢ ـ التسمم بالأنتيمون ومضاعفاته.

- ٣-التسمم بالزرنيخ ومضاعفاته.
- ٤ .. التسمم بالفسفور ومضاعفاته.
- ٥-التسمم بالمنجنيز ومضاعفاته.
- السمم بالكبريت ومضاعفاته
- ٧ سرطان الجلد الأولى والتهابات الجلد والعين المزمنة.
- ٨ ـ تأثر العين من الحرارة والضوء وما نشأ عنها من مضاعفات.
  - ٩-التأثر بالنيكل وما ينشأ عنه من قرح ومضاعفات.
  - ١٠ التسمم بالبترول أو غازاته أو مشتقاته ومضاعفاته.
    - ١ ـ التسمم بالكوروفورم ورابع كلورور الكربون.
- ٢-التسمم برابع كلورور الأثيل وثالث كلورور الأثلين والمشتقات الهالوجينية الأخرى
   للمركبات الأيدروكريونية من المجموعة الأليقاتية.
  - ٣-التسمم بالنترات والنيترينات النيتروجلسرين.
    - ٤ ـ التسمم بالكادميوم ومضاعفاته.
  - ه التسمم بالكحول والجليوكول والكيتون بأتواعها المختلفة ومضاعفاته.
    - ٦ ـ الأمراض الناتجه عن الإشعاعات غير المؤينة مثل:
      - ا الأشعة فوق البنفسجية.
      - ب الأشعة تحت الحمراء.

١ ـ التسمم بمبيدات الأفات.

ثالثا :

مرة كل سنتين بالنسبة إلى العمال المعرضين للإصابة بباقى الأمراض المبينه بالجدول رقم (١) المرافق لقانون التأمين الإجتماعي المشار إليه.

وللجهة الطبية القائمة بالفحص الطبى الدورى إعادة فحص أى عامل معرض لمرض مهنى بعد مدة من الفترات الدورية المشار إليها في الفقرة السابقة إذا وجد أن حالته الصحية تستدعى ذلك وتثبت نتيجة القحص الطبى الإبتدائي والدورى لكل عامل على البطاقة الخاصة به وتسجل النتائج أمام إسم كل عامل في السجل المعد لهذا الغرض على أن يلتزم صاحب العمل بتوفير البطاقة والسجل المشار إليهما وفقا للنماذج التي تعد لهذا الغرض.

ويجب مراعاة السرية التامة فيما يتعلق بنتائج الفحص الطبى ولا يجوز تداول هذه المعلومات إلا بين المختصين ويجوز إعطاء صورة من البيانات للعامل بناء على طلب كتابى منه.

#### مادة (۲۲)

يراعي في القحص الطبي الدوري أن يبين ما يأتي:

 ١- حالة الدم والجهاز العصبى والجهاز الهضمى والجهاز البولى بالنسبة إلى العمال المعرضين للتسمم بالرصاص.

 ٢- حالة الجهاز العصبى والجهاز الهضمى والبولى بالنسبة إلى العمال المعرضين للتسمم بالزنيق.

- ٣- حالة الجهاز الهضمى والجهاز العصبى والجلد والأغشية المخاطية بالنسبة إلى
   العمال المعرضين للتممم بالزرنيخ.
- ٤- حالة الجهاز الدورى والمجارى التنفسية الطيا بالنسبة إلى العسال المعرضين التسمم بالانتيمون.
- حالة الفك الأسفل والأسفان والعظام بالنسبة إلى العسال المعرضين للتسمم
   بالفسفور.
  - ٣- حالة الدم والجهاز العصبى والجلد بالنسبة إلى العمال المعرضين للتسمم بالبنزول.
- ٧- حالـة الجهـاز العصبي والصدر والجلد بالنسبة إلـى العمـال المعرضين للتسمم
   بالمنجنيز.
- ٨- حالة الجهاز التنفسى والقلب والأغشية بالنسبة إلى العمال المعرضين للتسمم
   بالكيريت.
  - ٩- حالة الجلد للعمال المعرضين للتأثير بالكروم والنيكل.
- ١٠ حـالة الجهاز التنفسى والعيون للعمال المعرضين للتسمم بالكلور والفلوروالبروم.
  - ١١- حالة الجهاز التنفسي والجاد والعيون للعمال المعرضين للتسمم بالبترول.
- ١٧-حالة الكبد والكلى والقلب والجهاز العصبى للعمال المعرضين للتمهم بالكوروفورم ورابع كلورور الكربون ورابع كلورور الأثيل وثالث كلورور الأثلين والمشتقات الهالوجينية الأخرى للمركبات الأيدروكريونية من المجموعة الألفاتية.

١٣ - حالمة الدم والجلد والعيون ومدى إمتصاص الإشعاع بالنسبة إلى العمال المغرضين للأمراض والأعراض الباثولوجية التي تنشأ عن الراديوم أو المواد ذات النشاط الإشعاعي وأشعة إكس.

١٤ حالة الجلد والعيون بالنسبة إلى العمال المعرضين للإصابة بسرطان الجلد الأولى والتهابات الجلد والعيون المزمنة.

١٥ حالة العيون بالنسبة إلى العمال المعرضين لتأثر العين من الحرارة والضوء.

١٦ حالة الجهاز التنفسى (الصدر) بما في ذلك القحص بالأشعة بالنسبة إلى العمال المعرضين لأمراض الغيار الربوية نيوموكميوزس ، ومرض الدرن.

## مادة(٧٣)

يلتزم العامل بالحضور للقحص الطبي في المكان الذي يحدد لذلك ، كما يلتزم صاحب العمل بأجر الفترات الزمينة التي تستغرقها عملية الفحص الطبي الدورى ، كما يلتزم بتقديم كافة التسهيلات والبيانات التي تطلبها الهيئة العامة للتأمين الصحي في المواعيد التي تحددها.

# القصل الخامس إجراءات العلاج والرعاية الطبية مادة(٢٤)

تختص الهيئة العامة للتأمين الصحى بعلاج المصاب ورعايته طبياً ويجوز لها التصريح لصلحب العمل بذلك وفقاً للشروط والأوضاع التي يتضمنها قرار وزير الصحة الصادر في هذا الشأن ويكون علاج المصاب وفقا لأحكام الفقرة السابقة في جهات

العلاج التي تحددها له الهيئة العامة للتأمين الصحى وفي جميع الأحوال تتولى الجهة المختصة بالعلاج مباشرة علاج المصاب ورعايته طبيا إلى أن يشفى أو يثبت عجزه.

ويجوز للمصاب العلاج في درجة أعلى من الدرجة التأمينية على أن يتحمل فروق التكاليف أو يتحملها صاحب العمل إذا وجد إتفاق بذلك.

## مادة (٥٧)

فى حالة تعذر نقل المصاب للعلاج بالجهة المختصة به تلتزم تلك الجهة برد ما تكلفه من نفقات علاجه بما لا يزيد على فنات العلاج المعمول بها لديها وعليها أن ترد نفقات العلاج بالكامل إذا قرر طبيبها أن حالة المصاب لا تسمح بنقله للعلاج بمستشفياتها وأن هذه النفقات ضرورية للعلاج.

## مادة (۲۷)

يقصد بالعلاج والرعاية الطبية ما يأتى :

- ١. الخدمات الطبية التي يؤديها الممارس العام
- ٧. الخدمات الطبية على مستوى الأخصانيين بما في ذلك أخصائي الأسنان.
  - ٣- الرعاية الطبية المنزلية عند الاقتضاء
  - العلاج والإقامة بالمستشفى أو المصح أو المركز التخصصى.
    - ٥ العمليات الجراحية وأنواع العلاج الأخرى حسب ما يلزم.
- القحص بالأشعة والبحوث المعملية اللازمة وغيرها من القحوص الطبية وما في
   حكمها.
  - ٧- صرف الأدوية اللازمة في جميع الحالات المشار إليها فيما تقدم.

٨- توفير الخدمات التأهيلية وتقديم الأطراف والأجهزة الصناعية والتعويضية وذلك
 طبقا للشروط والأوضاع التى يتضمنها قرار وزير الصحة الصادر في هذا الشأن.

ولا يحول إنتهاء خدمة المصاب لأى سبب دون إستمرار علاجه من إصابته.

وإذا إنتهت مدة الإعارة أو الإنتداب أو الإجازة للعمل بالخارج وكان المبصاب لا يزال في حاجة إلى علاج ، فعلى صلحب العمل أن يحيله إلى جهة العلاج المحددة لـه لإستكمال علاجه.

## مادة(۷۷)

تلتزم جهة العلاج بإخطار المصاب بانتهاء العلاج ويما يكون قد تخلف لديه من عجز ونسبته وللمصاب أن يطلب إعادة النظر في قرار جهة العلاج وفقاً لأحكام التحكيم الطبي المنصوص عليها في الفصل الثامن من هذا الباب

كما تلتزم جهة العلاج بالإخطار المشار إليه في الفقرة السنبقة بالنسبة لكل من صاحب العمل والمصندوق المختص مع بيان أيام التخلف عن العلاج إن وجدت وذلك وفقا للشروط والأوضاع التي يتضمنها قرار وزير الصحة الصادر في هذا الشان.

ويكون قرار جهة العلاج بمدة الإجازة المرضية ملزما لصاحب العمل.

القصل السادس

قواعد وإجراءات

صرف تعويض الأجر ومصاريف الإنتقال

مادة(۲۸)

يلتزم صاحب العمل بمصاريف نقل المصاب لأول مرة من مكان وقوع الإصابة إلى جهة العلاج التي تعينها له الهيئة العامة للتأمين الصحي.

# ملاة(٢٩)

تلتزم الجهة المختصة بصرف تعويض الأجر ومصاريف إنتقال المصاب من محل الإقامة إلى مكان العلاج ويالعكس وفقاً للقواعد الآتية: ١-يستحق المصاب مصاريف الإنقال بالوسائل الخاصة من محل الإقامة إلى مكان العلاج ويالعكس داخل أو خارج البلد الذي يقيم به إذا قرر الطبيب المعالج على بطاقة التردد للعلاج أو في الإخطار بإنتهاء العلاج أن حالة المصاب لا تسمح باستعمال وسائل الإنتقال العامة.

٢-يستحق المصاب مصاريف الإنتقال بالوسائل العامة من محل الإقامة إلى مكان العلاج وبالعكس إذا لم يقرر الطبيب المعالج أن حالة المصاب تتطلب إستعال وسيلة إنتقال خاصة وكان مكان العلاج يقع خارج البلد الذي يقيم فيه المصاب إما إذا كان يقع داخله فلا يستحق مصاريف إنتقال.

## مادة (۸۰)

إذا كان مكان العلاج يقع خارج البلد الذي يقيم به المصلب وكانت حالته تستدعى التردد عليه دون العلاج الداخلي فإنه يحق تلمصلب وفقاً لما تقرره جهة العلاج أن يصرف نفقات إقامة وفقاً لفنات بدل السفر للعاملين بالحكومة وعلى أساس أجر إشتراكه بدلاً من مصاريف الإنتقال طبقاً لأحكام المادة رقم (٧١) وذلك وفقاً لما يلى :

 ١- تصرف إليه مصاريف الإنتقال بالدرجة الثانية للذهاب إلى مكان العلاج والعودة منه بعد إنتهاء العلاج.

 ٢- يصرف إليه نفقات الإقامة المشار إليها عن الليالي التي قضاها في البلد الذي يقع فيه مكان العلاج.

#### مادة (۸۱)

في حالة علاج المصاب خارج الجمهورية وفقاً للقواعد المقررة يكون السفر بالطائرة بالدرجة المساحية وتكون نفقات الإقامة خارج دور العلاج في حدود ما تقرره لائحة بدل السفر الحكومية وفقا لفنات أجر الإشتراك بالنسبة للمصاب.

## مادة (۸۲)

تتحمل الجهة الملتزمة بتعويض الأجر بمصاريف الإنتقال والإقامة الخاصة بالمرافق وفقاً للأحكام المقررة بالنسبة للمصاب إذا ما قررت الجهة الطبية أن حالة المصلب تستدعى وجود مرافق سواء كان العلاج بالداخل أو بالخارج.

#### مادة(٨٣)

تسرى القواعد المنصوص عليها في المواد السابقة في الحالات الآتية عند إنتقال المصاب:

١- إلى مكان إجراء القحوص الطبية أو المعلية لإعداد وتركيب جهاز التعويض
 اللازم وكذلك إنتقاله للتأهيل على إستعمال الجهاز.

٧- إلى جهة العلاج لتقدير درجة العجز المستديم المتخلف عن الإصابة.

٣- لإعادة الفحص الطبي وفقاً لأحكام المادة (٥٨) من قانون التأمين الإجتماعي.

## مادة(٤٨)

إذا إنتهت خدمة المصاب لأي سبب قبل إنتهاء علاجه تلتزم الجهة التى تقوم بصرف تعويض الأجر بالإستمرار في صرف نفقات الإنتقال المستحقة للمصاب وفقاً لأحكام هذا القرار.

وإذا أصيب المؤمن عليه المعار أو المنتدب خارج البلاد فلا يستحق نفقات الإنتقال طوال مدة إعارته أو إنتدايه بالخارج.

## مادة (٥٨)

فى حالة وفاة المصاب تلتزم الجهة التى تقوم بصرف تعويض الأجر بنفقات تجهيز الجثمان ونقله من مكان العلاج داخل أو خارج البلاد إلى محل إقامته وتؤدى هذه النفقات لمن يصرف إليهم مصاريف الجنازة.

#### مادة (۸۱)

إذا حالت الإصابة بين المؤمن عليه وبين أداء حمله تؤدى الجهة المختصة بصرف تعويض الأجر خلال فترة تخلفه عن عمله بسببها تعويضاً عن أجره يعادل أجره المسدد عنه الإشتراك ويصرف هذا التعويض للمصلب في مواعيد صرف الأجور بالنسبة لمن يتقاضون أجورهم بالشهر وأسبوعياً بالنسبة لغيرهم ويقدر التعويض اليومي على أساس الأجر الشهرى المسدد عنه الإشتراك مقسوماً على ثلاثين ويسرى ذلك على كل حالة انتكاس أو مضاعفة تنشأ عن الإصابة.

وفي جميع الأحوال يتحمل صاحب العمل أجر يوم الإصابة أيا كان وقت وقوعها.

#### مادة(۸۷)

يستحق المؤمن عليه تعويض الأجر إعتباراً من اليوم التالى لتاريخ وقوع الإصابة بشرط تقدمه إلى جهة العلاج المختصة إعتباراً من هذا التاريخ فإذا تأخر عن تقديم نفسه لجهة العلاج جاز صرف تعويض الأجر عن الأيام التى عولج فيها لدى جهة أخرى إذا ما اعتمدت الهيئة العامة للتأمين الصحى الشهادات الطبية ومدة العلاج في تلك الجهة ويستمر صرف هذا التعويض طوال مدة عجز المصاب عن تأدية العمل بمبب الإصابة وحتى ثبوت عجزه المستديم أو وقوع وفاته أو بلوغه من التقاعد المنصوص عنيه بنظام التوظف المعامل به. ويتم صرف التعويض في جميع حالات إصابة العمل دون حاجة لورود نتيجة تحقيق الشرطة باستثناء حالات الإصابة الناتجة عن حوادث الطريق فيشترط لصرف التعويض ورود نتيجة هذا التحقيق.

ويعمد في صرف التعويض على الإخطار عن وقوع الإصابة والتقرير الطبي الأولى عن حالة المصاب وبطاقة التردد التي يؤشر عليها بما يفيد إستلام المؤمن عليه لتعويض الأجر.

ويصرف تعويض الأجر للمصاب فإذا تعذر عليه الإنتقال يتم الصرف لمن يوكله بموجب توكيل مصدق عليه إدارياً كما يجوز أن ينتقل إليه مندوب الصرف لتسليمه هذا التعويض.

وإذا إنتهت خنصة المصاب لأى سبب قبل إنتهاء علاجه تستمر الجهة الملتزمة بالصرف فى صرف هذا التعويض حتى تحقق إحدى الوقائع المشار إليها بالمقرة الثانية من هذه المادة والمؤدية الى إنتهاء صرف هذا التعويض.

وعند ورود الإخطار بالتهاء العلاج من جهة العلاج يتم مراجعة ما ورد به على مدد إنقطاع العامل عن العمل وما تم صرفه من تعويض وذلك للتأكد من صحة التعويض المنصرف.

## مادة (۸۸)

إذًا ثبت من التحقيق الذي يجرى بمعرفة الجهة المختصة أن الإصابة ليست إصابة عمل أو أن المصاب تعد إصابة نفسه أو أن الإصابة حدثت بسبب سوء سلوك فلحش ومقصود من جانبه ولم ينشأ عن الإصابة وقاة المؤمن عليه أو تخلف عجز مستديم تزيد نسبته عن ٢٥% من العجز الكامل ، فللجهة المختصة بصرف تعويض الأجر أن تعتبر فترة إنقطاع المؤمن عليه بسبب الإصابة إجازة مرضية ويتحمل العامل في هذه الحالة بالفرق بين تعويض الأجر الذي أدى إليه يسبب الإصابة والأجر أو تعويض الأجر المستحق له نظير الإجازة المرضية ويعتبر ديناً عليه يخصم من أجره أو مستحقاته لدى الصندوق المختص في الحدود المقررة قانوناً ، إذا كان الصندوق هو الذي قام بصرف تعويض الأجر.

## مادة (۸۹)

إذا كان المصاب معاراً أو منتدباً خارج الجمهورية أو موقداً في مهمة عمل رسمية خارج البلاد وإنتهت أوإنهيت مدة الإعارة أو الإنتداب وكان لا يزال عاجزاً عن تأدية عمله بسبب الإصابة إلتزمت الجهة المختصة بصرف تعويض الأجر بأداء هذا التعويض على أساس أجر الإشتراك لدى جهة العمل الأصلية إعتباراً من تاريخ عودته وذلك بعد التحقق من توافر الشروط اللازمة لإعتبار حالته إصابة عمل مع مراعاة أحكام المادة (٤٠).

## مادة (٩٠)

ركون للمصاب الذى تخلف لديه عجرَ جزنس مستديم الحق فى أن يحصل بدلاً ه ن المعاش المستحق له عن هذا العجرَ على تعريض الأجر المقرر وفقاً للأحكام المنصوص عليها فى هذا الباب فى الحالتين الاتيتين :

ويقدر تعويض الأجر في هاتين الحالتين على أساس الأجر المسند عنه الإشتراك عند إستحقاق صرف هذا التعويض.

١ ـ خلال فترة التأهيل الطبي.

٢ ـ في حالة الانتكاس أوالمضاعفة التي تنشأ عن الإصابة.

## القصل السايع

## مدة إعادة تقدير درجة العجز

#### مادة (٩١)

تكون مدة إعادة القحص الطبى المنصوص عليها في المادة (٥٨) من قاتون التأمين الاجتماعي خمس مرات خلال أربع سنوات وفقاً لما يلى:

١ مرة كل ستة أشهر خلال السنة الأولى من تاريخ ثبوت العجز.

٧- مرة كل سنة خلال الثلاث سنوات التالية.

وتكون مدة الفحص الطبى عشر سنوات من تاريخ ثبوت العجز وذلك بالنسبة لأمراض الغبار الرنوية ( نوموكينوزس ) التي تنشأ عن :

- (أ) غبار السليكا (سليكورس).
- (ب) غبار الاسبستوس (أسبستورس).
- (جـ) غبار القطن وغبار الكتان (بسينوزس).
  - (د) غبار بودرة التلك (تليكوزس).

على أن تكون إعادة القحص بالنسبة لهذه الأمراض كالأتى:

- مرة كل سنة أشهر خلال السنة الأولى.
- مرة كل سنة خلال الثلاث سنوات التالية.
- مرة كل سنتين خلال الست سنوات التالية.

وعلى جهة العلاج أن تعيد تقدير درجة العجز في كل مرة ولا يجوز إعادة التقدير بعد إنتهاء المدد المشار إليها.

#### القصل الثامن

# التحكيم الطبي

## مادة (۲۹)

يكون للمؤمن عليه الحق في التقدم بطلب إعادة النظر في قرار جهة العلاج في المواعد الآتية :

١- خلال أسبوع من أي من التواريخ الآتية:

تاريخ إخطاره بإنتهاء العلاج.

تاريخ اخطاره بالعودة إلى العمل

تاريخ إخطاره بعدم إصابته بمرض مهنى

٢ خلال شهر من أي من التواريخ الآتية:

١- تاريخ إخطاره بعدم ثبوت العجز.

٢- تاريخ إخطاره يتقدير نسية العجل

\*كما يكون للإبن أو الأخ أن يتقدم بطلب إعادة النظر في قرار الجهة الطبية بعدم ثبوت
 عجزه عن الكسب ، وذلك خلال شهر من تاريخ علمه بعدم ثبوت العجز.

## \*مادة (٩٣)

تشكل لجنـة التحكيم الطبـي المنـصوص عليهـا فـي المـلاة (٢٣) مـن فـاتون التـأمين الإجتماعي المشار إليه للمؤمن عليه على الوجه التالي :

 ١- طبيب الصحة المهنية بمديرية القوى العاملة الواقع في دائرة إختصاصها مكان العمل (مقرراً).

<sup>\*</sup>فقرة أخيرة مضافة بالقرار الوزاري ٧١٥ لسنة ٢٠٠٩ ويصل به من ٢٠٠٩/٩/١ \*معلة بالقرار الوزاري ٧١٥ لسنة ٢٠٠٩ ويصل به من ٢٠٠٩/٩/١

٢- طبيب من الهينة العامة للتأمين الصحرر

٣- طبيب إخصائى يختاره مدير مديرية الشنون الصحية بالمحافظة تبعا لحالة صاحب
 الشأن طالب التحكيم وذلك بناء على طلب المقرر.

وتعقد اللجنة بمقر مكتب طبيب الصحة المهنية بمديرية القوى العاملة المختصة.

كما تشكل لجنة التحكيم الطبى للإبن أو الأخ المنصوص عليه بالفقرة الأخيرة من المادة ٩٢ من هذا القرار وفعًا لما يلى:

طبيب الصحة المهنية بمديرية القوى العاملة الواقع في دائرة إختصاصها محل إقامة صاحب الشأن.

طبيب من الهيئة العامة للتأمين الصحى.

طبيب أخصائى من مديرية الشنون الصحية بالمحافظة الواقع فى دانرتها محل إقامة صاحب الشان.

ويتم تشكيل اللجنة بقرار من رئيس الصندوق بناء على ترشيح جهات عملهم ويحدد هذا القرار مقرر اللجنة ومكان إنعقادها.

وتعقد اللجنة في مكان وجود صلحب الشأن إذا ثبت يشهلاة طبية عدم قدرته على الإنتقال إلى مقر اللجنة.

ويجوز للصندوق المختص أن يطلب حضور ممثل عنه إجتماعات اللجنة دون أن يكون له صوت معود.

## \*مادة(٤٩)

يحرر طلب التحكيم الذي يقدمه صاحب الشأن على النموذج الذي يعد لهذا الغرض ويسلم هذا الطلب مرفقاً به الشهلاات الطبية المؤيده له بإيصال إلى الصندوق المختص التابع له .

<sup>\*</sup>معدلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

ويجوز أن يرسل طلب التحكيم بكتاب موصى عليه بعلم الوصول ويؤدى صاحب الشأن رسم تحكيم مقداره خمسة جنيهات إلى خزينة الصندوق المختص.

وفى حالة إرسال طلب التحكيم بالبريد يؤدى هذا الرسم بحوالة بريديه لحساب الجهة المذكورة.

## \* alca(0 P)

يسقط حق صاحب الشأن في التحكيم في الحالتين الآتيتين:

١-إذا لم يتقدم بطلب التحكيم في المواعيد المنصوص عليها بالمادة ( ٩٢)

٢ -إذا لم يقم بأداء رسم التحكيم.

ويمتنع على لجنة التحكيم أن تنظر في طلب التحكيم في هاتين الحالتين.

## \*مادة(۲۹)

على الصندوق المختص أن يرسل جميع المستندات الخاصة بالنزاع إلى مقرر لجنة التحكيم المختصة خلال عشرة أيام على الأكثر من تاريخ تقديم طلب التحكيم وعلى مقرر لجنة التحكيم الطبى أن يحدد موحد إنعقد اللجنة خلال أسبوعين على الأكثر من تاريخ ورود الأوراق إليه ، وأن يخطر كل من أعضاء اللجنة وصاحب الشأن بذلك الموعد بكتاب موصى عليه قبل موعد إنعقاد اللجنة بأسبوع ويتم هذا الإخطار برقياً عند الضرورة.

<sup>\*</sup>معنة بالقرار الوزاري ١٧٥ نسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

وإذا كان مكان وجود العامل واقعاً في دائرة إختصاص لجنة تحكيم أخرى فطى مقرر اللجنة إحالة أوراق النزاع إلى مقرر اللجنة المشار اليهاويجوز لطرفى النزاع تقديم أية بياتات أومستندات أوشهادات طبية إلى لجنة التحكيم الطبى حتى اليوم السابق على موحد إنطادها.

## مادة(۲۹)

على لجنة التحكيم الطبى أن تراعى حالة صاحب الشأن وقت صدور قرار الجهة الطبية المطعون فيه ، ويجب أن يكون قرار اللجنة مسبباً ومتضمناً الآراء التى أبديت في شأن النزاع.

## \*مادة(۹۸)

على مقرر ثجنة التحكيم الطبي إخطار الصندوق المختص بالقرار الذي إتخنته اللجنة خلال ثلاثة أيام على الأكثر من تاريخ صدوره.

وعلى الصندوق إخطار صاحب الشأن يقرار اللجنة بكتاب موصى عليه بعلم الوصول خلال ثلاثة أيام على الأكثر من تاريخ وصول الإخطار إليها وعليها تتفيذ ما يترتب عليه من التزاماتوتلتزم الهيئة العامة للتأمين الصحى بصرف مبلغ ثلاثين جنيها لكل طبيب من الأطباء أعضاء اللجنة إذا صدر قرار لجنة التحكيم في صالح صاحب الشأن ويلتزم الصندوق المختص يصرف المبلغ المشار إليه في الفقرة الثالثة لكل طبيب من الأطباء أعضاء اللجنة إذا صدر قرار اللجنة في غير صالح صاحب الشأن .

<sup>\*</sup>معنة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ١٠٠/٩/١

الياب الرابع

الأحكام الخاصة بتأمين المرض

و إجراءات إثبات العجز

القصل الأول

المنتفعون بأحكام تأمين المرض وإجراءات إنتفاع صاحب المعاش والأرملة بالعلاج والرحاية الطبية

مادة (٩٩)

تسرى أحكام هذا الباب على الفنات الآتية :

١- المؤمن عليهم العاملين بالمنشأت التي يصدر بتحديدها قراراً من وزير الصحة ويشترط لإنتفاع تلك الفنة بمزايا هذا التأمين أن يكون المؤمن عليه مشتركاً فيه لمدة ثلاثة أشهر متصلة أو ستة أشهر متقطعة على أن يكون الشهران الآخيران متصلين ويدخل في حمداب هذه المدة مدد إنتفاعه بمزايا العلاج التي يقدمها صاحب العمل ، ولا يسرى هذا الشرط في شأن العاملين بالجهاز الاداري للدولة والقطاع العام وقطاع الأعمال العام.

ويراعى وقف الإنتفاع بأحكام هذا التأمين خلال المدد الآتية:

(أ) مدة عمل المؤمن عليه لدى جهة لا تخضع لهذا التأمين.

(ب) مدة التجنيد الإلزامي والإستيقاء أو الإستدعاء للقوات المسلحة.

 (ج-) مند الإجازات الخاصة والإعارات والإجازات الدراسية والبعثات الطمية التي يقضيها المؤمن عليه خارج البلاد.

٧- أصحاب المعاشات الذين لم يتقدموا بطلب بعدم الإنتفاع بأحكام العلاج والرعاية
 الطبية على النموذج رقم ( ٩٩) المرفق في تاريخ تقديم طلب صرف المعاش.

٣- أرملة المؤمن عليه أو صاحب المعاش التى تطلب الإنتفاع بأحكام العلاج والرعابة الطبية على النموذج رقم (٩٩ مكرر) المرفق متى كانت تستحق معاشاً عن زوجها وليست مؤمناً عليها أو صاحبة معاشاً عن نفسها طبقاً لأحكام قاتون التأمين الإجتماعى.

ويقف إنتفاع الأرملة في حالة زواجها أو التحاقها بعمل أو حصولها على معاش عن نفسها وفقا لأحكام قانون التأمين الإجتماعي وتلتزم بتسليم البطاقة العلاجية في هذه الحالات.

ويتعين على الجهة الملتزمة بمعاش الأرملة إخطار فرع الهيئة العامة للتأمين الصحى المختص بتاريخ قطع معاش الأرملة أو إيقافه وسببه.

٤- أسر المؤمن عليهم وأصحاب المعاشات من مواطئى محافظة الإسكندرية المنتفعين بأحكام قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (١٠) لسنة ١٩٨١ ويقصد بالأسرة الزوجة والأولاد الذين يتوافر في شأتهم شروط استحقاق المعاش ويشترط للانتفاع ألا يكون فرد الأسرة من المؤمن عليهم أو صاحب معاش وفقاً لأحكام قوانين التأمين الإجتماعي.

وفي جميع الأحوال لا يجوز العدول عن طلب الإنتفاع أوعدم الإنتفاع.

## مادة (۱۰۰)

يقوم فرع الهيئة العامة للتأمين الصحى المختص بإستخراج بطاقة العلاج وتسلم أو ترسل لصاحب الشأن بالبريد المسجل بعلم الوصول وذلك بعد إستيفاء النموذج رقم (١٠٠) المرفق بمعرفة الصندوق المختص.

#### مادة (۱۰۱)

يستحق المؤمن عليه المريض تعويض الأجر ومصاريف الإنتقال وققاً للإجراءات الواردة بالمواد أرقام (۲۹)،(۸۰)،(۸۱)،(۵۸)،(۵۸)،(۵۸) من هذا القرار.

#### القصل الثاتي

إجراءات إثبات العجز

مادة(۱۰۲)

يقصد بكل من العجز الكامل المستديم والعجز الجزئي المستديم ما يلي :

العجر الكامل المستديم: كل عجر من شأته أن يحول كلية ويصفة مستديمة بين المؤمن عليه وبين مزاولته مهنته الأصلية أو أية مهنة أو نشاط يتكسب منه ويعتبر في حكم ذلك حالات الأمراض العقلية وكذلك الأمراض المزمنة والمستعصية المنصوص عليها بالمادة (١٠٤).

العجز الجزئى المستديم: كل عجز بخلاف حالات العجز الكامل من شأنه أن يحول ويصفة مستديمة بين المؤمن عليه وبين عمله الأصلي.

## مادة(۱۰۳)

تثبت حالات العجز المشار إليها في هذا القرار بشهادة من الهيئة العامة للتأمين الصحي على النموذج رقم (١٠٣) المرفق.

وتختص مناطق ومكاتب التأمين الاجتماعي دون غيرها بإحالة المؤمن عليه إلى الهيئة المشار إليها وذلك بناء على طلب صاحب العمل أو المؤمن عليه بموجب النموذج رقم (٣٠ امكرر) المرفق.

ويراعى بالنسبة للمؤمن عليه الذى يخضع لكشف طبي دوري يحدد مدى صلاحيته لمزاولة المهنة أوالمستوى المهاري لمزاولتها أن تتضمن مستندات العرض على الهيئة العامة للتأمين الصحي بيان معمد من الجهة الطبية المنوط بها الكشف الدوري يحدد مدى صلاحية المؤمن عليه لمزاولة هذه المهنة ومستواه المهاري.

# \*مادة(١٠٤)

تعتبر في حكم العجز الكامل الأمراض المزمنة والمستعصية الآتي بياتها:

۱-الأورام الخبيثة بجميع أجزاء الجميم إذا كاتت مصحوبة بثانويات أو كانت موثرة بدرجة كبيرة على عضو حيوى والذي يحد من قدرة المؤمن عليه على العمل مثل المخ والكبد والقلب والرئتين أوأدت لإستنصال جذرى للحنجرة أوالمثانة أو المستقيم مع تحويل مجرى البول أو البراز.

 ٢-مرض هودجكين ومرض سرطان الغدد اللمقاوية الذى لا يستجيب للعلاج لمدة سنتين.

<sup>\*</sup>معطة بالقرار الوزاري ١٧٥ نسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

 ٣-أمراض الدم الخبيثة مثل اللوكيميا التي إستثقفت جميع وسائل العلاج لمدة سنتين ولا ينتظر تحسنها.

الجذام الذى لا يستجيب للعلاج خلال مدة تزيد على ثلاث سنوات أو المصحوب
 بتشوهات واضحة بالوجه والأطراف تحد من قدرة المؤمن عليه الإنتاجية.

٥- الأمراض العقلية حال ثبوتها.

٢-الأمراض العصبية التى إستنفنت جميع وسائل العلاج لمدة سنتين على الأقل ولا يتشفى ولا ينتظر تحسنها مثل شال الأطراف الأربعة وشئل الطرفين السفليين والشال النصفى والأمراض العصبية المضطردة التقدم مثل الشئل الرعاش وخوريا والتصلب المنتشر التى نتج عنها ضعف بعضلات الأطراف و الصرع العضوى المؤكد والمتكرر النويات وغير المستجب للعلاج.

٧-الأمراض الصدرية: الدرن الرنوى المزدوج إذا زائت مدة العلاج عن ثلاث سنوات ولم تستقر الحالة ــ الأمفزيما والتليف الرنوى وتمدد الشعب وتكيسات الرنة المزدوجة والواسعة الإنتشار بالرنتين ــ التحجر الرنوى (السليكوزس) ، (إذا زائت مساحات التحجر بالرنتين عن ثلث مساحة الرنة اليمنى) أوكان مصحوباً بدرن رنوى أوهبوط القلب.

٨ . هبوط القلب المزمن المتقدم الذي لا يستجيب للعلاج لمدة سنتين على الأقل .

٩. ضغط الدم الشديد الإرتفاع (أكثر من ١٢٠/٢٣٠) والمصحوب بتضخم وإجهاد بعضلة القلب تثبته مقاسات القلب والرسامات الكهريائية للقلب والذى لا يستجيب للعلاج مدة تزيد عن سنتين. ١٠ فشل الكليتين المرمن ومجرى للمريض وصلة وريدية شرياتية وتحت العلاج
بالإستصفاء الدموى والحالة غير مستجيبة للعلاج لمدة عام أو قشل الكليتين المزمن
المصحوب بإرتفاع نسبة بولينا الدم أكثر من ٣٠٠ مليجرام وتسبة الكرياتئين بالدم تزيد
عن ٨ ملجم ولا تستجيب للعلاج لمدة سنتين.

١٠ - تلوف الكبد المزمن المصحوب بتضخم بالطحال أو الطحال مستلصل جراحيا مع
 وجود إستسقاء بالبطن غير مستجيبه للعلاج لمدة علي

١٠ - والى المرىء المصحوبة بنزيف متكرر ولا يستجيب للعلاج الدوائى أوالتدخل
 الجراحى.

١٣ ـ مرض أديسون الذي لا يستجيب للعلاج في مدة تزيد على سنتين.

١٤ - الغرغرينا الناتجة عن مضاعفات مرض البول السكرى أو أمراض الشرابين والتى لم تستجيب لأى نوع من العلاجات الجراحية أو الدوانية ونتج عنه يتر لأحد الأطراف مع أحراض قصور شديد بالدورة الدموية بالطرف الآخر.

 ١-أمراض الجهاز الحركى و التشوهات الناتجة عن أمراض وإصابات شديدة بالعظام والمفاصل والمسبية لعجز مستديم تزيد نسبته على ٥٧٥% من الكفاءة الحركية للجسم كله – أمراض ضمور العضلات المتقدم الذي يتسبب عنها نقص القدرة العضلية بنسبة ٥٧% فلكثر.

١٦- الصدقية ومرض بمنفيجس إذا زائت درجة الإنتشار على ٧٥% من مساحة المسطح الجلدى للجسم ولا يستجيب للعلاج في مدة تزيد علي سنتين.

١٧ ـ ضعف الإيصار الشديد بالعنين ١٠/١ لكل عين على حدة أو ١٠/٢ لصاحب العين الواحدة والذي لا يتحسن بإستعمال النظارة الطبية أو العلاج أو التداخل الجراحي.

#### مادة (٥٠١)

إذا قررت اللجنة الطبية المختصة بالهيئة العامة للتأمين الصحى ثبوت عجز المؤمن عليه عجزاً جزئياً مستنيماً يحول بينه وبين أداء عمله الأصلى ، ولم يكن لدى صاحب العمل عمل آخر يناسب حالة المؤمن عليه التزم صاحب العمل بطلب عرض المؤمن عليه على اللجنة المشكلة بالمادة رقم (١٠١) خلال شهر من تاريخ إخطاره بثبوت عجز المؤمن عليه بمعرفة اللجنة الطبية ويعتبر سكوت صاحب العمل عن طلب عرض المؤمن عليه على اللجنة خلال هذا الميعاد إقراراً منه بوجود عمل آخر لديه يناسب حالة المؤمن عليه.

كما يكون للمؤمن عليه خلال شهرين من تاريخ علمه بقرار اللجنة الطبية طلب عرضه على اللجنة المشار إليها في الفقرة السابقة ، ويعتبر سكوته عن طلب العرض على اللجنة خلال هذا الميعاد إقراراً منه بقبول العمل الآخر.

ويقدم الطلب إلى المنطقة التأمينية المختصة أو المكتب المختص بحسب الأحوال وعلى الجهات التى تتلقى الطلبات إرسالها إلى اللجنة المختصة خلال عشرة أيام على الأكثر من تاريخ ورودها إليه ، وفي جميع الأحوال ترفق بالطلبات المستندات التالية:

١- شهادة ثبوت العجز.

٢- أية مستندات أخرى يرى مقدم الطلب أهمية الإطلاع عليها لإثبات الحالة وتسلم
 هذه الأوراق بإيصال كما يجوز إرسالها بكتاب موصى عليه بعلم الوصول.

وتعد كل لجنة سجلاً وفقاً للنموذج رقم (١٠٥مكرر٢) المرفق تقيد فيه الطلبات التي ترد إليها.

## مادة (١٠٦)

تشكل اللجان المنصوص عليها في المادة (١٨) بند (٣) من قاتون التأمين الإجتماعي المشار إليه ، على الوجه الآتي :

أولاً: بالنسبة للمؤمن عليهم من العاملين بالجهاز الإدارى للدولة والهينات العامة:

 ١- مدير المنطقة المختصة بصندوق التأمين الإجتماعي للعاملين بالقطاع الحكومي (رنيساً).

٢ ممثل مديرية التنظيم والإدارة بالمحافظة.

٣\_ طبيب من الهيئة العامة للتأمين الصحى تختاره الهيئة.

٤ ـ ممثل عن صاحب العمل.

 ممثل عن التنظيم النتابي (اللجنة النقابية أو انتقابة العامة ، في حالة عدم وجود لجنة نقابية ).

ويكون ثانب مدير المنطقة ( مقرراً ).

ثانيا ؛ بالنسبة للمؤمن عليهم من العاملين بقطاعي الأعمال العام والخاص :

 ١ـ مدير المنطقة الم غنه. 4 بصندوق التأمين الإجته احى للحاء ابن بقطاع الأحمال العام والخاص ( رئيساً ).

٢\_ ممثل مديرية القوى العاملة.

٣- طبيب الصحة المهنية بمديرية القوى العاملة.

٤ ممثل عن صلحب العمل.

 ممثل عن التنظيم النقابي ( اللجنة النقابية أو النقابة العامة في حالة عدم وجود لجنة نقابية ).

ويكون مدير إدارة التوجيه القنى بالمنطقة ( مقرراً ).

وتعقد اللجنة إجتماعاتها بمقر المنطقة التأمينية المختصة

وعلى رئيس اللجنة أن يحدد موعداً لإتعقد اللجنة خلال عشرة أيام على الأكثر من تاريخ ورود الطلب ، وعلى مقرر اللجنة أن يخطر المؤمن عليه وأعضاء اللجنة بتاريخ إنعقدها وبيان الحالات المعروضة ، وذلك قبل موعد إنعقاد اللجنة بأسبوع على الأقل ويكون الإخطار بكتاب موصى عليه بعلم الوصول أو بالتسليم باليد أو برقياً عند الضرورة.

ولا يكون إنعقاد اللجنة صحيحاً إلا بحضور جميع أعضائها بأنفسهم ، على أنه إذا تخلف ممثل صاحب العمل عن الحضور للمرة الثانية جاز للجنة أن تتعقد وتصدر قرارها في غيبته.

تنعقد اللجنة مرة على الأقل شهرياً ويحدد رئيس الصندوق المختص مكافأة حضور الجلسات.

## مادة(۱۰۷)

تقوم اللجنة بعد التأكد من شخصية المؤمن عليه وأن شهادة العجر الخاصة به ثابت بها أن عجزه الجزئي يحول بينه وبين أداء عمله الأصلي ببحث مدى توافر عمل آخر مناسب لدى صاحب العمل للمزمن عليه ، وفي حالة عدم حضور المؤمن عليه إجتماع اللجنة للمرة الثانية جاز للجنة أن تستمر في عملها وإصدار قرارها في غيبته. وللجنة في سبيل ذلك أن تلجأ إلى كافة الوسائل والطرق بما في ذلك المعاينة.

وعلى صلحب العمل أن يقدم كافة المستندات والأوراق التي ترى اللجنة الإطلاع عليها وعلى الأخص جداول الوظائف بالجهة ، وذلك بالنسبة للعاملين بالحكومة والقطاع العام

وفى جميع الأحوال يجب ألا يتعارض القيام بالوظيفة أو العمل الآخر مع الحالة الصحية للمؤمن عليه.

ويحرر مقرر اللجنة محضراً بأعمالها يثبت فيه ميعاد إنطاد جلساتها وما إتخذته من إجراءات وما أصدرته من قرارات.

وتصدر اللجنة قرارها بالأغلبية المطلقة لأصوات عدد الحاضرين ، وفي حالة التساوى يرجح الجانب الذي فيه الرئيس.

وعلى اللجنة أن تصدر قرارها خلال شهر على الأكثر من تاريخ أول إجتماع لها ويوقع عليه من الأعضاء.

ويجوز النظام إلى ذات اللجنة من قرارها خلال سنين يوماً من تاريخ علم صاحب انشأن يه وإصدار القرار نهاتياً.

ويخطر مقرر اللجنة كل من المؤمن عليه وصلحب العمل بصورة من قرار اللجنة بموجب خطب موصى عليه بطم الوصول أو بالتسليم باليد مع إخطار المنطقة المختصة بصندوق التأمين الإجتماعي للعاملين بالقطاع الحكومي أومكتب التأمينات المختص بصندوق التأمين الإجتماعي للعاملين بقطاع الأعمال العام والخاص بحسب الأحوال وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدور القرار.

## مادة(۱۰۸)

يكون قرار اللجنة المنصوص عليها في المادة (١٠١) مئزماً لكل من صاحب العمل والمؤمن عليه وفي حالة عدم تنفيذ صاحب العمل لقرار اللجنة بوجود عمل آخر لديه يكون مئزما بالأجر المستحق حتى تاريخ التحلق المؤمن عليه بعمل آخر وذلك بشرط أن يكون المؤمن عليه قد قيد إسمه في سجل المتعظلين بمكتب العمل المختص وأن يتردد على هذا المكتب في المواعيد المقررة وإذا رفض المؤمن عليه إستلام العمل الذي قررته له اللجنة سقط حقه في الأجر.

ويكون قرار الصندوق المختص بإستحقاق المؤمن عليه الأجر في هذه الحالة بمثابة سند تنفيذي

ولا يجوز لصاحب العمل إنهاء خدمة المؤمن عليه صاحب العجز الجزئى المستديم إلا بعد أن تقرر اللجنة عدم وجود عمل آخر مناسب لدى صاحب العمل.

> الباب الخامس قواعد حساب الحقوق التأمينية الفصل الأول قواعد حساب الحقوق التأمينية في تأمين الشيخوخة العجز والوفاة

> > \*مادة (١٠٩)

يسوي المعاش في حالة إنتهاء الخدمة ليلوغ سن التقاعد مع توافر مدة إشتراك في التأمين مقدارها ١٠ سنوات على الأقل وفقاً لما يلي:

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ٧١٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

#### مع مراعاة مايلي:

١-ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسي أو الأجر المتغير عن ٥٠% من أجر التسوية في حالة توافر مدة إشتراك مقدارها ٢٤٠ شهراً على الأقل لكل منهما على حدة.

٧- الا يزيد المعاش المستحق عن الأجر الأساسى أو الأجر المتغير عن ٨٠% من أجر
 التسوية.

٣-يزاد المعاش المستحق عن الأجر الأساسي بواقع ٢٠% من قيمته بحد أدنى ٢٠ جنيها وبحد أقصى ٣٠ جنيها شهريا. ((المادة السابعة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٢) ٤ - إلا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسي عن ٤٠ جنيها شهريا ويزاد هذا الحد بمقدار خمسة جنيهات عن كل علاوة خاصة ضمت للأجر الأساسي في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ إنتهاء الخدمة وذلك حتى العلاوة التي ضمت في

ميزاد المعاش المستحق عن الأجر المتغير بواقع ٨٠ % من قيمة كل علاوة خاصة لم تضم إلى الأجر الأساسي في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ انتهاء الخدمة فيما عدا العلاوات الخاصة المستحقة إعتباراً من عام ٢٠٠٧ ونلك بحد أقصى ٤٠ جنبها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠% و٣٠ جنبها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠% و٣٠ جنبها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠%.

## \*(مادة ١١٠)

يسوي المعاش في حالة إنتهاء الخدمة لغير بلوغ السن أو العجز أو الوفاه وعدم صرف الحقوق التأمينية ثم بلوغ سن الستين بعد إنتهاء الخدمة مع توافر مدة إشتراك في التأمين مقدارها ١٠ سنوات على الأقل، وفقاً لما يلي:

> > مع مراعاة مايلي:

 ١- الا يزيد المعاش المستحق عن الأجر الأساسى أو الأجر المتغيرعن ٨٠% من أجر التسوية.

٢- يزاد المعاش المستحق عن الأجر الأسلسي بواقع ٢٠ % من قيمته بحد أنفى ٢٠ جنيها وبحد أقصى ٣٠ جنيها شهريا. (المادة السابعة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٢)

٣-ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسى عن ٤٠ جنيها شهرياً ويزاد هذا الحد بمقدار خمسة جنيهات عن كل علاوة خاصة ضمت للأجر الأساسى فى تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها فى تاريخ إنتهاء الخدمة وذلك حتى العلاوة التى ضمت فى ٢٠٠٥/٧/١

٤-يزاد المعاش المستحق عن الأجر المتغير بواقع ٨٠ % من قيمة كل علاوة خاصة لم
 تضم إلى الأجر الأساسي في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ إنتهاء
 الخدمة فيما عدا العلاوات الخاصة المستحقة إعتباراً من عام ٢٠٠١ وذلك بحد أقصى
 ٠٤ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠% و٣٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠% و٣٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠%.

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

## \*مادة(١١١)

يسوي المعاش فى حالة إنتهاء الخدمة لغير بلوغ السن أوالعجز أو الوفاه مع تقديم طلب صرف المعاش وتوافر مدة إشتراك فى التأمين مقدارها ٢٠ سنه على الأقل ( المعاش المبكر ) ، وفقا لما يلى:

مدة الإشتراك بالشهور ا

١٢ معلمل السن الاكتواري من الجنول رقم ٩

المرفق بالقانون

(مع إهمال كسر السنة في حساب السن)

مع مراعاة مايلي:

 الا يزيد المعاش المستحق عن الأجر الأساسى أو الأجر المتغير على ٨٠% من أجر التسوية.

لا المعاش المستحق عن الأجر الأساسي بواقع ٧٠% من قيمته بحد أنشى ٧٠ جنيها ويحد أقصى ٣٠ جنيها شهريا. (المادة السابعة من القانون رقم ٣٠ لسنة (١٩٩٧)

سيزاد المعاش المستحق عن الأجر المتغير بواقع ٨٠ % من قيمة كل علاوة خاصة لم
 تضم إلى الأجر الأساسي في تناريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تناريخ انتهاء
 الخدمة فيما عدا العلاوات الخاصة المستحقة إعتباراً من عام ٢٠٠١ وذلك بحد أقصى
 ٤٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠ % و ٣٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٥ % و ٢٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠ %.

\*معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ نسنة ٢٠٠٩ ويصل به من ٢٠٠٩/٩/١

#### \*مادة(۱۱۲)

يسوي المعاش في حالة إنتهاء الخدمة بسبب العجز الجزئي المستديم مع صدور قرار الله المنتديم مع صدور قرار الله المنه المنه المدى الله المدى المنه المدى صاحب المنه أيا كانت مدة الإشتراك وبالنسبة للقطاع الخاص فيلزم توافر مدة إشتراك في التأمين مقدارها ثلاثة أشهر متصلة أو سنة أشهر متقطعة على الأقل وذلك مع عدم الإخلال بالإستثناءات الواردة بالمادة (١٨) من قانون التأمين الإجتماعي وفقاً لما يلي:

مدة الإشتراك بالشهور ١

أجر التسوية × ـــــ × ــ

17

## مع مراعاة مايلي:

 ١- ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسى أو الأجر المتغيرعن ٥٠% من أجر التسوية، ويزاد المعاش بمقدار نصف القرق بينه وبين قيمة المعاش المحسوب بنسبة ٨٠% من أجر التسوية.

 لا يزيد المعاش المستحق عن الأجر الأساسى أو الأجر المتغيرعن ٨٠% من أجر التسوية.

 سيزاد المعاش المستحق عن الأجر الأساسي بواقع ٢٠% من قيمته بحد أدنى ٢٠ جنبها وبحد أقصى ٣٥ جنبها شهرياً. (المادة السابعة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٢)

٤-ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسى عن ٤٠ جنيها شهريا ويزاد هذا الحد بمقدار خمسة جنيهات عن كل علاوة خاصة ضمت اللجر الأساسى فى تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها فى تاريخ إنتهاء الخدمة وذلك حتى العلاوة التى ضمت فى ١٨-٥٠/١٠.

ميزاد المعاش المستحق عن الأجر المتغير بواقع ٨٠ % من قيمة كل علاوة خاصة لم
 تضم إلى الأجر الأساسي في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ إنتهاء
 الخدمة فيما عدا العلاوات الخاصة المستحقة إعتباراً من عام ٢٠٠٦ وذلك بحد أقصى
 ٤٠ جنبها إذا كانت نمية العلاوة ٢٠ % و ٣٠ جنبها إذا كانت نمية العلاوة ١٥ % و ٢٠ جنبها إذا كانت نمية العلاوة ١٠ %.

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

## \*مادة(۱۱۳)

يسوي المعاش في حالة إنتهاء الخدمة بسبب العجز الكامل أيا كاتت مدة الإشتراك وبالنسبة للقطاع الخاص فيلزم توافر مدة إشتراك في التأمين مقدارها ثلاثة أشهر متصلة أو ستة أشهر متقطعة على الأقل وذلك مع عدم الإخلال بالإستثناءات الواردة بالمادة (١٨) من قاتون التأمين الإجتماعي وفقاً لما يلي:

مدة الإشتراك بالشهور ١

14

## مع مراعاة مايلى:

 ١- ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسي أو الأجر المتغير عن ٥٠ % من أجر التسوية، ويزاد المعاش في هذه الحالة بمقدار نصف القرق بيته وبين قيمة المعاش المحموب ينسبة ٨٠ % من أجر التسوية.

 لا يزيد المعاش المستحق عن الأجر الأساسى أو الأجر المتغيرعن ٨٠% من أجر التسوية.

٣-يزاد المعاش المستحق عن الأجر الأساسي بواقع ٢٠% من قيمته بحد الني ٢٠ جنيها ويحد اقصى ٣٥ جنيها شهرياً. .(المادة السابعة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٢)

٤-ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسي عن ٤٠ جنيها شهريا ويزاد هذا الحد بمقدار خمسة جنيهات عن كل علاوة خاصة ضمت للأجر الأساسي في تناريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تناريخ إنتهاء الخدمة وذلك حتى العلاوة التي ضمت في 1/٥/٥/٠٠.

صيزاد المعاش المستحق عن الأجر المتغير بواقع ٨٠ % مقابل كل علاوة خاصة لم تضم إلى الأجر الأساسي في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك في تاريخ إنتهاء الخدمة فيما عدا العلاوات الخاصة المستحقة إعتباراً من عام ٢٠٠١ وذلك بحد أقصى ٤٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠% و٣٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٥ % و ٢٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠%.

<sup>\*</sup>معثلة بالقرار الوزاري ١١٥ نسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

# \*مادة(١١٤)

يمعوي المعاش في حالة إنتهاء الخدمة لغير بلوغ المن أوالعجز أو الوفاه وعدم صرف الحقوق التأمينية ثم ثبوت العجز الكامل خلال سنة من تاريخ إنتهاء الخدمة وذلك أيا كانت مدة الإشتراك وبالنسبة للقطاع الخاص فيلزم توافر مدة إشتراك في التأمين مقدارها ثلاثة أشهر متصلة أو سنة أشهر متقطعة على الأقل وذلك مع عدم الإخلال بالإستثناءات الواردة بالمادة (١٨) من قلون التأمين الإجتماعي وفقًا لما يني:

مدة الإشتراك بالشهور ا

10 11

مع مراعاة مايلى:

 1- ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسي أو الأجر المتغيرعن ٥٠٠ من أجر التسوية، ويزاد المعاش بمقدار نصف الفرق بينه وبين قيمة المعاش المحسوب بنسبة ٨٠% من أجر التسوية.

 ١-ألا يزيد المعاش المستحق عن الأجر الأساسي أو الأجر المتفير عن ٨٠% من أجر التسوية.

" يزاد المعاش المستحق عن الأجر الأساسي يواقع ٢٠ % من قيمته بحد أدنى ٢٠ جنبها وبحد أقصى ٣٠ جنبها شهريا. (المادة السابعة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٢)

٤-ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسى عن ٤٠ جنيها شهريا ويزاد هذا الحد بمقدار خمسة جنيهات عن كل علاوة خاصة ضمت للأجر الأساسى في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ إنتهاء الخدمة وذلك حتى العلاوة التي ضمت في ١/٧/١ ٧٠٠ ٧

ميزاد المعاش المستحق عن الأجر المتغير بواقع ٨٠ % من قيمة كل علاوة خاصة لم
 تضم إلى الأجر الأساسي في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ إنتهاء
 الخدمة فيما عدا العلاوات الخاصة المستحقة إعباراً من عام ٢٠٠١ ، وذلك بحد أقصى ٤ جنبها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠٠ % و٣٠ جنبها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠% و٣٠ جنبها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠%.

<sup>\*</sup>معدلة بالقرار الوزاري ١١٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

#### \*مادة(١١٥)

يسوي المعاش في حالة إنتهاء الخدمة لغير بلوغ المنن أو العجز أو الوفاة وعدم صرف الحقوق التأمينية ثم العجز الكامل بعد انقضاء سنة أو أكثر من تناريخ إنتهاء الخدمة مع توافر مدة إشتراك مقدارها ١٠ سنوات وفقاً لما يلي:

مدة الإشتراك بالشهور ١

اجر التسوية × \_\_\_\_ × \_

10 17

مع مراعاة مايلي:

١- ألا يزيد المعاش المستحق عن الأجر الأساسي أو الأجر المتغير عن ٨٠% من أجر التسوية .

لاأم المستحق عن الأجر الأساسى بواقع ٢٥% من قيمته بحد أدنى ٢٠ جنيها وبحد أقصى ٣٠ المستحة من القانون رقم ٣٠ لسنة المسلحة المسلحة من القانون رقم ٣٠ لسنة (١٩٩٧)

٣-ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسى عن ٤٠ جنبها شهريا ويزاد هذا الحد بمقدار خمسة جنبهات عن كل علاوة خاصة ضمت للأجر الأساسى فى تاريخ استحقلق المعاش ومشترك عنها فى ناريخ إنتهاء الخدمة وذلك حتى العلاوة التى ضمت فى ١٠٠٥/٧/١.

٤- يزاد المعاش المستحق عن الأجر المتغير بواقع ٨٠ % من قيمة كل علاوة خاصة لم تضم إلى الأجر الأساسى في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ إنتهاء الخدصة فيما عدا العلاوات الخاصة المستحقة إعتباراً من عام ٢٠٠٦ ، وذلك بحد أقصى ٤٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠ % و ٣٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠ % و ٢٠٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠ %.

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويصل به من ٢٠٠٩/٩/١

## \*مادة(۱۱۱)

يسوي المعاش المستحق في حالة إنتهاء الخدمة بسبب الوفاة ، أيا كانت مدة الإشتر اك في التأمين ويالنسبة للقطاع الخاص فيلزم توافي مدة إشتراك في التأمين مقدار ها ثلاثة أشهر متصلة أو سنة أشهر متقطعة على الأقل وذلك مع عدم الإخلال بالإستثناءات الواردة بالمادة (۱۸) من قانون التأمين الإجتماعي وفقاً لما يلي:

مدة الإشتراك بالشهور

أجر التسوية × ــــــ × ـــــــ

10 17

#### مع مراعاة مايلى:

 ١- ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسي أو الأجر المتغيرعن ٥٥ % من أجر التسوية، و يزاد المعاش في هذه الحالة بمقدار نصف الفرق بينه وبين قيمة المعاش المحسوب بنسية ٨٠ % من أجر التسوية.

 ٢- ألا يزيد المعاش المستحق عن الأجر الأساسى أو الأجر المتغيرعن ٨٠% من أجر التسوية.

٣-يزاد المعاش المستحق عن الأجر الأساسي بواقع ٢٠ % من قيمته بحد أنني ٢٠ جنيها ويحد أقصى ٣٠ جنيها أسهريا. (المادة السليعة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٧)

٤-ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسي عن ٤٠ جنيها شهريا ويزاد هذا الحد بمقدار خمسة جنيهات عن كل علاوة خاصة ضمت للأجر الأساسي في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ إنتهاء الخدمة وذلك حتى العلاوة التي ضمت في ٢٠٠٥/٧/١

ميزاد المعاش المستحق عن الأجر المتغير بواقع ٨٠ % من كل علاوة خاصة لم تضم إلى الأجر الأساسي في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ إنتهاء الخدمة فيما عدا العلاوات الخاصة المستحقة إعتباراً من عام ٢٠٠٦ ، وذلك بحد أقصى ٤٠ جنبها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠ % و ٣٠ جنبها إذا كانت نسبة العلاوة ١٥ % و ٣٠ جنبها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠ %.

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ نستة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

## \*مادة(۱۱۷)

يسوي المعاش في حالة إنتهاء الخدمة لغير بلوغ السن أوالعجز أو الوفاه وعدم صرف الحقوق التأمينية ثم الوفاة خلال سنة من تاريخ إنتهاء الخدمة أيا كانت مدة الإشتراك في التأمين وبالنسبة للقطاع الخاص فيلزم توافر مدة إشتراك في التأمين مقدارها ثلاثة أشهر متصلة أو سنة أشهر متقطعة على الأقل وذلك مع عدم الإخلال بالإستثناءات الواردة بالمادة (١٨) من قانون التأمين الإجتماعي وفقا لما يلي.

مدة الإشتراك بالشهور ا

أجر التسوية ×\_\_\_\_ × \_\_

17 01

#### مع مراعاة مايلي:

 ١- ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الإساسي أو الأجر المتغير عن ٥٠% من أجر التسوية ويزاد المعاش في هذه الحالة بمقدار نصف الفرق بين قيمة المعاش وبين قيمة المعاش المحسوب بنسبة ٨٠% من أجر التسوية.

 لا يزيد المعاش المستحق عن الأجر الأساسى أو الأجر المتغير عن ٨٠% من أجر التسوية.

" المعاش المستحق عن الأجر الأساسي بواقع ٢٠ % من قيمته بحد ادنى ٢٠ جنبها وبحد أقصى ٣٠ جنبها شهريا. (المادة السابعة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٩٢)

٤-ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأساسى عن ٤٠ جنيها شهريا ويزاد هذا الحد بمقدار خمسة جنيهات عن كل علاوة خاصة ضمت للأجر الأساسى فى تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها فى تاريخ إنتهاء الخنمة وذلك حتى العلاوة التى ضمت فى المعاش 0.7٠٠٥/١

ميزاد المعاش المستحق عن الأجر المتغير بواقع ٨٠ % من قيمة كل علاوة خاصة لم
 تضم إلى الأجر الأساسي في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ إنتهاء
 الخدمة فيما عدا العلاوات الخاصة المستحقة إعباراً من عام ٢٠٠٦ ، وذلك بحد أقصى
 ٤٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ٢٠ % و٣٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٥ % و٠٢ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠ %.

<sup>\*</sup>معدلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لمنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

#### \*مادة(۱۱۸)

يسوي المعاش في حالة إنتهاء الخدمة لغير بلوغ السن أوالعجز أو الوفاه وعدم صرف الحقوق التأمينية ثم الوفاة بعد انقضاء سنة أو أكثر من تاريخ إنتهاء الخدمة مع توافر مدة إشتراك مقدارها ١٠ سنوات على الأقل وفقًا لما يلي :

مدة الإشتراك بالشهور ا

أجر التسوية × ــــــ × ـــ

17 03

#### مع مراعاة مايلي:

 ١- ألا يزيد المعاش المستحق عن الأجر الأساسى أو الأجر المتغيرعن ٨٠% من أجر التسوية.

٢- يزاد المعلق المستحق عن الأجر الأساسى بواقع ٢٠% من قيمته يحد أدنى ٢٠ چنيها ويحد اقصى ٣٥ جنيها شهريا. .(المسادة العنايعة من القاتون رقم ٣٠ لمستة ١٩٩٢)

٣-ألا يقل المعاش المستحق عن الأجر الأسلسى عن ٤٠ جنيها شهرياً ويزاد هذا الحد بعدار خمسة جنيهات عن كل علاوة خاصة ضمت للأجر الأساسى فى تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها فى تاريخ إنتهاء الخدمة وذلك حتى العلاوة التى ضمت فى ١/٠٥/٥/١٠

٤- يزاد المعاش المستحق عن الأجر المتغير بواقع ٨٠ % من قيمة كل علاوة خاصة لم تضم إلى الأجر الأسلسي في تاريخ إستحقاق المعاش ومشترك عنها في تاريخ إنتهاء الخدمة فيما عدا العلاوات الخاصة المستحقة إعتباراً من عام ٢٠٠١، وذلك بحد أقصى ٤٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠ % و ٢٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠ % و ٢٠ جنيها إذا كانت نسبة العلاوة ١٠ % و ٢٠ جنيها إذا

وفي جميع الأحوال يراعي الحد الأقصى الوارد في الملاة ٢٠ من قلون التأمين الإجتماعي ويسرى ذلك على هذه الملاة والمواد السليقة.

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

## مادة (۱۱۹)

يحدد أجر تسوية معاش الأجر الأساسي في غير حالات العجز والوفاة على أساس المتوسط الشهرى للأجور التي أديت على أساسها الإشتراكات خلال السنتين الأخيرتين من مدة الإشتراك في التأمين أو مدة الإشتراك في التأمين إن قلت عن ذلك بالنسبة للمؤمن عليهم من الفنات الآتي ذكرها:

- ١- العاملون المدنيون بالجهاز الإدارى للدولة.
- ٧- العاملون بالقطاع العام وقطاع الأعمال العام.

 "- العاملون بالقطاع الخاص الذين يخضعون للوانح توظف صادرة بناء على قانون أو حددت أجورهم و علاواتهم وترقياتهم بمقتضى إتفاقات جماعية أبرمت وفقاً لقانون العمل متى تم الموافقة عليها وفقاً لأحكام المادة (٩١) من قانون التأمين الإجتماعي.

وبالنسبة للعاملين بالقطاع الخاص من غير العاملين المشار إليهم بالبند (٣) يتحدد أجر تسبوية المعاش عن الأجر الأساسى على أساس المتوسط المشار إليه بالفقرة الأولى أو ١٤٠ % من متوسط الأجر خلال الخمس سنوات السابقة على المدة المشار إليها أيهما أقل وإذا قلت المدة المابقة عن خمس سنوات يراعى عدم تجاوز المتوسط الذي يربط على أساسه المعاش متوسط السنوات السابقة مضافاً إليه ٨% عن كل

وفي جميع الأحوال يتحدد أجر التسوية في حالة طلب الصرف للعجز أو الوفاة على الساس المتوسط الشهرى للأجور التي أديت على أساسها الإشتراكات خلال السنة الاخيرة من مدة الإشتراك في التأمين أو مدة الإشتراك في التأمين أو مدة الإشتراك في التأمين أو مدة الإشتراك في التأمين إن قلت عن ذلك.

#### مادة (۱۲۰)

يراعي في العلاوات الخاصة المستحقة حتى عام ٢٠٠٥ والتي تم إضافتها إلي أجر الإشتراك الأساسي في حالة إستحقاق المعاش اغير الحالة المنصوص عليها في المادة (١١١) ما يلي :

١- في الحالات التي يتحدد فيها أجر تسوية المعاش بمتوسط الأجور التي أديت علي
أساسها الإشتراكات تضاف العلاوة إلى أجور فترة المتوسط السابقة على إضافة العلاوة
إلى أجر الإشتراك الأساسي.

٢- في الحالات التي يتحدد فيها أجر تسوية المعاش بغير متوسط الأجور التي أديت علي أساسها الإشتراكات تضاف إلي أجر التمبوية العلاوة التي تم إضافتها إلي أجر الإشتراك الأساسي، ويسرى ذلك في حالة إنتهاء الخدمة نتيجة إصابة عمل بالنسبة للمعاملين بكادرات خاصة وذلك في حالة تمبوية المعاش وفقًا للقوانين الخاصة بها.

ويشترط لتطبيق نلك أن يكون المؤمن عليه مشتركاً عن العلاوة الخاصة في تاريخ إنتهاء خدمته.

ويراعي في شأن تطبيق هذه المادة عدم تجاوز قيمة العلاوة نسبة العلاوة إلى الحد الأقصى لأجر الاشتراك الأسسى في ٩٠٢/٦/٣٠ أ

## مادة(١٢١)

يحدد أجر تسوية معاش الأجر المتغير على أساس المتوسط الشهرى للأجور التى أديت على أساسها الإشتراكات خلال مدة الإشتراك عن هذا الأجر ، ويزاد المتوسط يواقع ٢ % عن كل سنة كاملة من سنوات مدة الإشتراك الفطية عن هذا الأجر بشرط الا يتجاوز المتوسط بعد إضافة هذه الزيادة الحد الأقصى لأجر الإشتراك المتغير.

## مادة(۲۲۱)

يقصد بمدة الإشتراك في التأمين ، المدة التي قضيت في ظل العمل بأحكام قاتون التأمين الإجتماعي وتلك التي تم إحبارها مدة إشتراك وفقاً لهذا القاتون أو أية قوانين أخرى.

ويراعى عند حساب مدة في نظام المكافأة مقابل الميالغ المدخرة وكذا مدة في الأجر المتغير مقابل الإحتياطي أن تحسب وفقا للنموذج رقم (١٢٢) المرفق.

ويجير كسر الشهر شهراً ، كما يجير كسر السنة سنة كاملة في إجمائي مدد الإشتراك عن الأجر الأساسي إذا كان من شأن ذلك إستحقاق المؤمن طيه معاشاً عنها.

## مادة(۲۲۳)

يكون الحد الأقصى للمعاش ٨٠% من أجر التسوية المحدد بالمواد أرقما (١١٩ ، ١٢٠، ٢١ ) ويستثنى من هذا الحد بالنسبة لمعاش الأجر الأساسي ما يلي :.

١- معاشات المؤمن عليهم الذين تقضى قوانين توظفهم بتسوية معاشاتهم على غير
 الأجر المنصوص عليه فى المادتين (١١٩، ١٢٠) فيكون حدها الأقصى ١٠٠% من أجر إشتراك المؤمن عليه الأخير.

١- المعاشات المستحقة للعاملين بالأحمال الصعبة والخطرة فيكون حدها الأقصى
 ١٠٠ من أجر إشتراك المؤمن عليه الأخير.

وفي جميع الأحوال يراعي الحد الأقصى الرقمي الوارد بالجدول رقم (٤) المرفق. مادة (٢٤)

يستحق المعاش وعتباراً من أول الشهر الذي نشأ فيه سبب الإستحقاق ويالنسية للحالة المنصوص بالمادة (١١١) فيستحق المعاش وعتباراً من أول الشهر الذي قدم فيه طلب الصرف.

#### مادة (١٢٥)

إذا زائت مدة الإشتراك في الأجر الأساسي على منت وثلاثين سنة أو القدر المطلوب لإستحقاق الحد الأقصى للمعاش الذي يتحمل به الصندوق أيهما أكبر إستحق المؤمن عليه أو المستحقين عنه تعويضاً من دفعة واحدة بقدر بواقع ٥١% من الأجر السنوى عن كل سنة من السنوات الزائدة ، ويقصد بالأجر المنوى الأجر المنصوص عليه بالفقرة الأولى من المادة رقم ١٩١٩ مضروباً في إثنى عشر.

وعند حساب المدة المستحق عنها هذا التعويض يراعى استبعاد أية مدد غير المدد الفعلية ومدد الضمائم والمدد الاضافية وفقاً لقانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة.

ويجوز لصلحب المعاش أو المستحقين أن يستبدلوا بكل مبلغ التعويض أو بجزء منه معاشاً يحسب بواقع ٧٥/١ عن كل سنة من السنوات الزائدة ويضاف للمعاش المستحق مع عدم تجاوز إجمالي المعاش الحد الأقصى المنصوص عليه بالجدول رقم (٤) المرفق.

#### \*مادة(۲۲۱)

إذا كان المؤمن عليه صاحب معاش عن مدة أو مند اشتراكه السابقة على مدة اشتراكه الأخيرة فتسوى حقوقه وفقاً لما يأتي :

 ا-إذا لم تتوافر الشروط المطلوبة لإستحقاق المعاش عن مدة الإشتراك الأخيرة أستحق عنها تعويضاً من دفعة واحدة ويصرف وفقاً لأحكام المادة ٢٧ من قاتون التأمين الإجتماعي.

 ٧-إذا توافرت الشروط المطلوبية لإستحقاق المعاش عن مدة الإشستراك الأخيرة فيسوى المعاش وفقا لما يلى :-

إذًا كان سبب الإستحقاق عن هذه المدة لغير العجز أو الوفاة فيحسب المعاش عنها وفقاً لسبب الاستحقاق ويربط له معاش بمجموع المعاشين

إذًا كان سبب إستحقاق المعاش عن هذه المدة للعجز أو للوفاة فيصوى المعاش عنها. وفقًا لما يلى :

۱-إذا كان سبب إستحقاق المعاش عن المدة الأولى العجز فيمسوى المعاش عن المدة الأخيرة (بعد إستبعاد الميزة المقررة بالمادة ٢٢ من قانون التأمين الإجتماعي) وفقاً للمعلالة الآتية :

<sup>\*</sup>معدلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

## مدة الإشتراك بالشهور ١

أجر التسوية لحالات العجز × ــــ × أوالوفاة

10 17

 ١-إذا كان سبب إستحقاق المعاش عن المدة الأولى لغير العجز فيموى المعاش عن المدة الأخيرة وفقاً لسبب الإستحقاق عن المدة الأخيرة.

- = ويربط له معاش بمجموع المعاشين.
- ويراعى عدم تكرار الإنتفاع بالحد الأدنى الرقمي.
- وفي جميع الأحوال يتعين ألا يزيد مجموع المعاشين عن ٨٠% من الحد الأقصى لأجر الإشتراك في تاريخ الإستحقاق عن المدة الأخيرة.

ويراعى في حالة إستحقاق معاش إصابة العمل أن يتم الجمع بينه وبين معاش تأمين
 الشيخوخة والعجز والوفاه بدون حد أقصى.

#### مادة (۱۲۷)

عند تطبيق أحكام المادة السابقة يتم تحديد الزيادة المستحقة طبقاً لأحكام المادة السابعة من القانون رقم ٣٠ لسنة ٢٩٩٧ على أساس أصل مجموع المعاشين ولا يجوز الجمع بينها وبين الزيادات المستحقة على المعاش عن المدة الأولى طبقاً للقوانين الآتية :

- قاتون رقم ۷ لسنة ۱۹۷۷.
- « قانون رقم ۱۲ اسنة ۱۹۸۰.
  - « قانون ۱۱۲ استة ۱۹۸۲.
- قانون رقم ۹۸ لسنة ۱۹۸۳.
- المادة الرابعة من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٨١.
- المادة الحادية عشر من القانون رقم ١٠٧ نسنة ١٩٨٧.
  - المادة السابعة من القانون رقم ٣٠ اسنة ١٩٩٢.

ولا يستحق من هذه الزيادة سوى الفرق بينها وبين قيمة الزيادات المنابقة.

#### مادة(۱۲۸)

إذا إنتهت خدمة المؤمن عليه ولم تتوافر في شأته المدة الموجبة لإستحقاق المعاش إستحق تعويض من دفعة واحدة عن مدة إشتراكه في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاه ، ويحسب التعويض بنسبة 10% من الأجر المنوى عن كل سنة من سنوات مدة الإشتراك في التأمين ويقصد بالأجر السنوى الأجر المنصوص عليه بالفقرة الأولى من المادة 119 والمادة 111 مضروبا في إثنى عشر

ويصرف هذا التعويض في الحالات الآتية:

١ .. بلوغ المؤمن عليه سن الستين.

٢- مغادرة الأجنبى للبلاد نهائيا أو إشتغاله فى الخارج بصفة دائمة أو التحاقه بالبطة
 الديلوماسية فى سفارة أو قنصلية دولته.

٣- هجرة المؤمن عليه.

 الحكم نهائياً على المؤمن عليه بالمدجن مدة عشر سنوات فاكثر أو بقدر المدة الباقية ليلوغه سن الستين أيهما أقل.

 وأنا نشأ لدى المؤمن عليه خلال مدة سجنه عجز جزنى مستديم يمنعه من مزاولة العمل.

٦- إنتظام المؤمن عليه في سلك الرهبنة.

٧- عجز المؤمن عليه عجزاً كاملاً.

٨- وفاة المؤمن عليه.

 إذا كانت المؤمن طبها متزوجة أو مطلقة أو مترملة أو كانت تبلغ سن الواحدة والخمسين فأكثر في تاريخ تقديم طلب الصرف ، ولا يستحق صرف التعويض في هذه الحالة إلا مرة واحدة طوال مدة الإشتراك في التأمين.

#### مادة (۱۲۹)

يستحق المؤمن عليه أو المستحقون عنه بحسب الأحوال مكافأة متى توافرت إحدى حالات إستحقاق المعاش أو تعويض الدقعة الواحدة وتحسب المكافأة بواقع أجر شهر عن كل سنة من سنوات مدة الإشتراك المحسوبة في نظام المكافأة ، ويقدر أجر حساب المكافأة بالأجر المنصوص عليه بالفقرة الأولى من المادة (١٩٩) ويكون الحد الأدنى للمكافأة أجر عشرة شهور في حالتي إنتهاء الخدمة للعجز الكامل أو الوفاة.

ويراعى عند حساب المدة المحمىوية في المكافأة طبقاً لأحكام الماادة ٣٤ من قانون التأمين الإجتماعي ما يلي :

١- تحسب المكافأة المستحقة عن هذه المدة لحالات بلوغ السن أو الوفاة وفقاً لما
 ورد بالفقرة الأولى وبالتسبة لحالات الإستحقاق الأخرى تحسب طبقاً للجدول رقم (٤)

المرفق بقانون التامين الاجتماعي وعلى أساس سن المؤمن عليه في تاريخ إستحقاق الصرف.

وفي جميع الأحوال يراعي إستبعاد العلاوة الخاصة من أجر حساب المكافأة عن المدة المحسوبة إذا لم يكن أجر حساب المبالغ المطلوبة عنها قد تضمن قيمة العلاق ق

٢- تضاف قيمة المكافأة المحسوبة وفقاً للبند (١) إلى قيمة المكافأة المستحقة بما في
 نلك الحد الأدنى.

 ٣- تخصم من المكافأة القيمة الحالية القساط المدة المشار إليها وذلك مع عدم الإخلال بحكم الفقرة الرابعة من المادة (١٤٤) من قانون التأمين الإجتماعي.

## القصل الثانى قواعد وإجراءات صرف تعويض البطالة المبحث الأول إجراءات الإخطار عن إنتهاء الخدمة وبحث سبب النزاع على سبب إنهاء الخدمة

#### مادة (١٣٠)

تمرى أحكام تأمين البطالة على المؤمن عليهم الخاضعين لأحكام قاتون التأمين الإجتماعي فيما عدا الفلت الآتية:

١- العاملون بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العامة.

لأراد أسرة صاحب العمل في المنشأت الفردية حتى الدرجة الثانية وكذلك الشركاء
 الذين يعملون يأجر في شركاتهم.

٣- العاملون الذي يبلغوا سن الستين.

 إلعاملون الذين يستخدمون في أعسال عرضية وعلى الأخص عسال المقاولات وعمال التراحيل والعمال الموسميين وعمال الشعن والتفرية.

#### مادة (۱۳۱)

على صاحب العمل مواقّاة مكتب الصندوق المختص الواقع في دائرته محل العمل بإستمارة نهاية الخدمة وققاً لنص العادة (٤٢) موضحاً بها أمياب إنهاء الخدمة على

أن تكون موقعة منه ومن العامل ، وفي حالة إمتناع العامل عن التوقيع على هذه الإستمارة فعلى صاحب العمل أن يوضح بها أسباب هذا الإمتناع.

وإذا أثبت صاحب العمل في إستمارة نهاية الخدمة أن إنتهاء خدمة العامل يرجع إلى أحد الأسباب الآتية :

- ١- الاستقالة.
- ٧- إرتكابه لأفعال ماسة بالشرف، أو الأماتة ، أو الآداب العامة.
- ٣- إنتحاله شخصية غير صحيحة ، أو تقديمه شهادات أو أوراق مزورة.
  - ٤- فصله أثناء فترة الإختبار.
- ورتكابه خطأ نشأت عنه خسارة جسيمة لصاحب العمل بشرط أن يكون صاحب
   العمل قد أبلغ عنه الجهات المختصة خلال ٢٤ ساعة من وقت علمه بوقى عها.
- ٣- عدم مراعاته التطيمات اللازم إتباعها لسلامة العاملين أو المنشأة بشرط أن تكون هذه التطيمات مكتوبة ومطقة في مكان ظاهر.
- ٧- غيابه دون سبب أكثر من المدة التى تنسص عليها قوانين واوانسح التوظف
   أو العمل بحسب الأحوال.
  - ٨- عدم قيامه بتأدية إلتزامات العمل الجوهرية.
    - ٩- إفشائه الأسرار الخاصة بالعمل.
  - . ١- وجوده أثناء العمل في حالة سكر بين أو متأثراً بما تعاطاه من مادة مخدرة.
- ١١ إعتدائه على صاحب العمل أو المدير المسئول وكذلك إعتدائه إعتداء جسيماً
   على أحد رؤساء العمل أثناء العمل أو يسبيه.

وأبدى العامل إعتراضه على سبب إنتهاء الخدمة صراحة على الإستمارة سالفة الذكر أو بشكوى مقدمة للصندوق المختص أو أبدى إعتراضه ضمنا بإمتناعه عن التوقيع على هذه الإستمارة، فإنه يتعين على الصندوق إرسال أوراق النزاع المشار إليها في اليوم التالي لوصولها له إلى مكتب العمل الواقع في دائرته محل العمل على أن تسلم إليه باليد أو بالبريد المسجل المستعجل حسب الأحوال.

وعلى مكتب العمل المختص قور ورود أوراق النزاع إليه من مكتب صندوق التأمين الإجتماعي إتخاذ الإجراءات الآتية :

١- بحث موضوع النزاع في أسباب إنتهاء الخدمة على ضوء الأوراق المشار إليها وما يقدمه كل من العامل وصاحب العمل من مستندات متطقة بالنزاع وإعداد تقرير بأسباب إنتهاء الخدمة التي تتبين من ظاهر الأوراق ، على أن ينتهي البحث وإعداد التقرير خلال مدة أقصاها ثمانية أيام من تاريخ وصول أوراق الموضوع إليه من الصندوق المختص.

٢- إرسال التقرير المشار إليه قور الإنتهاء منه مرققاً به جميع الأوراق المتطقة بموضوع النزاع إلى الصندوق المختص ، على أن تسلم إليه باليد أو بالبريد المستعجل المسجل على حسب الأحوال.

وإذا إمتنع صاحب العمل عن تقديم إستمارة نهاية الخدمة فرته يتعين على الصندوق المختص تحرير هذه الإستمارة بمعرفته موضحاً بها السبب الذي يبديه العامل لانتهاء الخدمة وإحالتها إلى مكتب العمل على الوجه المبين بالمادة السابقة ، وعلى المكتب المشار إليه الرد خلال شهر وإلا كان المستوق متى تثبت من إنتهاء الخدمة بمعرفة إدارة التفتيش تحرير هذه الإستمارة بمعرفة المفتش المسئول ويعتبر توقيع المفتش على الإستمارة بمثابة توقيع صاحب العمل.

## المبحث الثاتي

## إجراءات طلب تعويض البطالة

#### مادة(۱۳۲)

على المؤمن عليه أن يتقدم بصورة الإستمارة رقم (1) خلال الأسبوع الأول لتعطله إلى مكتب العمل المختص لقيد إسمه في سجل المتعطلين والحصول على شهادة قيد طبقاً لأحكام قاتون العمل.

إذا كانت مدة إشتراك المؤمن عليه في التأمين تجيز له صرف تعويض البطالة وثبت من الإستمارة رقم (٦) أنه قد رفض التوقيع أو إعترض على سبب إنتهاء الخدمة وجب على الصندوق المختص إحالة الإستمارة المشار إليها إلى مكتب العمل المختص لإبداء رأيه في النزاع القائم على سبب إنتهاء الخدمة مع إخطار المؤمن عليه بذلك بكتاب موصى عليه مع علم الوصول.

ويؤدى التعويض في ضوء النتيجة التي ينتهي إليها المكتب المذكور.

## مادة (١٣٣)

على المؤمن عليه أن يقدم في ميعاد أقصاه نهاية الإسبوع الثاني لتعطله إلى الصندوقي المختص الواقع في دانرته محل إقامته أوالمكتب الواقع في دانرته محل العمل صورة إستمارة (٦) مرافقاً لها شهادة القيد المشار إليها في المادة السابقة.

وعلى المكتب المذكور أن يثبت تقدم العـامل لـصرف تعويض البطالـة على الإستعارة رقم ( ١٣٣) المرفق نمونجها.

وترسل هذه الإستمارة إلى المكتب الواقع في دائرته محل العمل في موعد لا يجاوز اليوم التالي إذا كان المؤمن عليه قد تقدم إلى المكتب الواقع في دائرته محل إقامته لصرف تعويض البطالة.

إذا لم يكن المؤمن عليه قد تسلم صورة الإستمارة رقم (٦) أو لم ترد إليه بالبريد الموصى عليه وجب عليه أن يتقدم إلى الصندوق المختص فى الموحد المحدد بها ليثبت شكواه وطلب صرف تعويض البطالة على الإستمارة رقم (١٣٣)، وعلى الصندوق تسليمه صورة منها مع مراعاة حكم المفقرة الأخيرة من المادة المسابقة.

وتحل صورة الإستمارة المشار إليها محل نسخة الإستمارة رقم (٦) في تطبيق حكم المادة (١٣٢) وتعتبر الشكوى المقدمة من اللجان النقابية أو النقابات العامة من عدم قيام صاحب العمل بتحرير الإستمارة رقم (٦) للعمال المتعطلين من أعضائها بمثابة الشكوى المقدمة من هؤلاء العاملين وعلى الصندوق المختص أن يندب مقتشا لتحرير الإستمارة رقم (٢) وأن يبين بها سبب إنتهاء الخنمة وتاريخه كما يراه صاحب العمل وأن يوقع عليها إذا رفض صاحب العمل ذلك مع تسليم المؤمن عليه نمنخة منها أو إرسالها إليه بخطاب موصى عليه مع علم الوصول خلال ٢٤ ساعة من تاريخ تحريرها.

## مادة (١٣٤)

على الصندوق المختص تحرير بطاقة صرف التعويض في حالة إستحقاقه على النموذج رقم (١٣٤) المرفق وتسليمها للعومن عليه ، ويتم تسليم المؤمن عليه بطاقة الصرف قيل موحد صرف الدفعة الأولى من التعويض.

ويتم إخطار المؤمن عليه بكتاب موصى عليه مع علم الوصول في حالة رفض طلب التعويض مع بيان أسباب الرفض. وعلى المؤمن عليه الذى تقرر له صرف تعويض البطالة أن يتردد على مكتب العمل المسجل فيه في المواعد التي تحدد بقرار من وزير المعالمة ويصرف تعويض البطالة مرة كل أسبوع بعد التثبت من تردد المؤمن عليه على مكتب العمل المسجل فيه خلال المددة التي يستحق عنها التعويض ويتولى عليه على هذا المكتب وإستمرار تعطله الموظف المختص إثبات تواريخ تردد المؤمن عليه على هذا المكتب وإستمرار تعطله وذلك بالتوقيع في الخاته المخصصة لذلك في بطاقة الصرف وختمها بختم المكتب المندور وإذا لم يقم المؤمن عليه بقيد إسمه في مبال المختص البطالة إلى مكتب الصنوق المختص في ميعاد اقصاه نهاية الأسبوع الثاني اتعطله أو لم يتردد على مكتب السخل المختص في المواعد المحددة له إستحق التعويض ابتداء من أول الأسبوع الذي تم خلاله تقديم طلب صرف التعويض أيهما أبعد أو إبتداء من أول الأسبوع الذي تم خلاله تقديم طلب صرف التعويض أيهما أبعد أو إبتداء من أول الأسبوع الذي يتردد فيه على المكتب المذكور بحسب الأحوال.

ويصرف له تعويض البطالة حتى نهاية المدة المتبقية لإستحقاقه وتحسب هذه المدة في جميع الحالات إعتباراً من اليوم الثامن لتاريخ إنتهاء الخدمة أو عقد العمل ويجوز التجاوز عن تلقير المومن عليه في قيد إسمه في سجل المتطلين بمكتب العمل أو في تقديم طلب صرف التعويض في المواعد المشار إليها بالمادة المباقة وكذا التجاوز عن تخلف المؤمن عليه المادة الممادة المحددة له إذا كان التأخير أو التخلف لعفر قهرى وعلى المؤمن عليه التقدم بالمستندات المؤيده لقبام سبب التأخير أو التخلف عند تقديم طلب الصرف أو التردد على مكتب العمل والمصندوق المنافزين أو التقدم لصرف التعويض أو المنافق عن التردد على مكتب العمل للمرة الأولى ، ويختص مكتب العمل بتقدير سبب التخلف عن المرات التي تليها وعلى هذا المكتب إخطار الصندوق بالنتيجة التكف عن التردد في المرات التي تليها وعلى هذا المكتب إخطار الصندوق بالنتيجة التي إنتهى إليها.

#### مادة (١٣٥)

على المؤمن عليه المتعطل إذا إستحق معاشاً أو التحق بأى عمل أو زاول أى نشاط أو مهنة أو حرفة أن يبلغ الصندوق المختص ومكتب العمل المختص بذلك وعن تاريخ إستحقاقه للمعاش أو مباشرته هذا العمل أو المهنة وإسم صاحب العمل وعنوانه.

وعلى المؤمن عليه فى هذه الحالة أن يمنتع عن إستلام تعويض البطالة الذى تقرر صرفه إليه مع مراعاة أحكام المادة ( ٧٧) من قانون التأمين الإجتماعى وذلك كله دون الإخلال بحق الصندوق فى إسترداد ما صرف إليه من مبالغ دون وجه حق إذا ما إستمر فى صرف التعويض بعد إستحقاقه المعاش أو إلتحاقه بالعمل أو إشتغاله لحسابه الخاص وإتخاذ إجراءات مساءلته جنانياً إذا كان هناك وجه لذلك.

#### مادة (١٣٦)

مع مراعاة أحكام المادة (٩٦) و (٩٧) من قانون التأمين الإجتماعي يتم سحب بطاقة صرف التعييض في الحالات الآتية:

- عند إنتهاء الفترة المستحق خلالها تعويض البطالة.
- عند وفاة المؤمن عليه أو ثبوت عجزه الكامل المستديم.
- عند توافر أى من الحالات التي يسقط فيها الحق في تعويض البطالة المنصوص
   عليها بالمادة ٩٦ من قانون التأمين الإجتماعي.

#### مادة (۱۳۷)

على مكتب الصندوق المختص إخطار مكاتب العسل المختصة بأسساء العؤمن عليهم الذين تقرر صرف تعويض البطالة لهم ومهنهم ومحال إقامتهم وأسساء من تقرر وقف صرف تعييض البطاله لهم وسبيه. الفصل الثالث الحقوق الإضافية المبحث الأول التعويض الإضافي

مادة (۱۳۸)

يستحق التعويض الإضافي في حالة توافر إحدى الحالات الآتية:

 ١- إنتهاء خدمة المؤمن عليه للعجز الكامل أو الجزئى أو الوفاه متى أدى ذلك لإستحقاقه معاشا.

٧- وفاة صاحب المعاش دون وجود مستحقين للمعاش.

٣- ثبوت العجز الكامل أو وقوع الوفاه نتيجة إصابة عمل بعد إنتهاء الخدمة.

وبالنسبة المؤمن عليه الذى كان من المسكريين فيشترط بالإضافة إلى توافر إحدى الحالات السابقة أن يكون المؤمن عليه قد أبدى الرغبة في ضم المدة العسكرية إلى المدة المدنية.

### مادة (۱۳۹)

يقدر مبلغ التعويض الإضافى ينصبة من الأجر الذى سوى على أساسه المعاش المنصوص عليه بالمادة رقم (١٩١) ( المتوسط الفطى ) مضروباً فى أثنى عشر تبعاً لسن المؤمن عليه فى تاريخ تحقق واقعة الإستحقاق ووفقاً للجدول رقم (٥) المرفق بقانون التأمين الإجتماعى مع مراعاة ما يأتى :

(أ) يستحق نصف مبلغ التعويض المشار إليه في حالات العجز الجزني.

(ب) يضاعف مبلغ التعويض الإضافي في حالات إنتهاء خدمة المؤمن عليه للوفاة ،
 ولم يوجد مستحقون للمعاش.

وفي جميع الأحوال يزاد مبلغ التعويض المستحق بنسبة ٥٠% فيما يتطق بالحالات التاجة عن إصابة عمل (ج-) إذا إنتهت خدمة المؤمن عليه للعجز وإستحق تعويضاً إضافياً ثم عاد للخدمة وإنتهت خدمته للمرة الثانية بسبب العجز خصم من التعويض الذي يستحق له عن العجز الأخير ما سبق أن حصل عليه من تعويض إضافي عن العجز السابق.

## مادة (١٤٠)

يودى مبلغ التعويض الإضافى فى حالة استحقاقه للوفاة لمن حدده المؤمن عليه أو صاحب المعاش وفى حالة أو صاحب المعاش وفى حالة وجود حمل مستكن يجنب نصيبه بإعتباره نكراً واحداً أو إنثى واحدة أيهما أفضل ويعاد التوزيع عند إنفصاله حيا.

# المبحث الثاتى منحة الوفاة مادة (١٤١)

عند وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش تستحق منحة عن شهر الوفاة والشهرين التاليين بالإضافة إلى أجر أيام العمل خلال شهر الوفاة وتقدر المنحة بالأجر أو المعاش المستحق عن شهر الوفاة ، وتلتزم بها الجهة التي كانت تصرف الأجر أو المعاش.

## مادة (۲ ٪ ۱)

تستحق المنجة وفقاً للترتيب الآتي:

١- لمن حدده المؤمن عليه أو صاحب المعاش على نموذج الاستمارة رقم
 ٥- ١ مكرر).

٢- الأرمل.

٣- الأبناء الذين يتوافر فيهم شروط إستحقاق المعاش والبنات غير المتزوجات حتى
 ولو كانت مستحقة لمعاش أخر.

ويراعى في حللة وجود أولاد تتوافر فيهم هذه الشروط من غير هذا الأرمل تقسم المبالغ السائف نكرها يحسب عند الأزواج.

٤ - الوالدين.

٥- الأخوة والأخوات الذين تتوافر فيهم شروط إستحقاق المعاش.
 ولا تستحق المنحة في حالة عدم وجود مستحقين وفقاً لما تقدم.

المبحث الثالث

إجراءات تعيين المستفيدين من مبلغ التعويض الإضافي ومنحة الوفاة

## مادة (١٤٣)

يحدد المؤمن طيه أو صاحب المعاش المستفيدين الذين يصرف لهم مبلغ التعويض الإضافي أو منحة الوفاة بموجب الإستمارة رقم ( ١٠٥) أو ( ١٠٥ مكرر) المرفق نموذجيهما ، وتحرر الإستمارة المشار إليها من تسختين إذا كان المؤمن طيم أو صاحب المعاش من العاملين بالجهاز الإداري للدولة أو الهيئات العامة أو القطاع العام أو قطاع الأعمال العام ، وتحرر الإستمارة من شلات نسخ إذا كان المؤمن طيه من العاملين بالقطاع الخاص على أن تقيد في سجلات تعد لهذا الغرض وفقاً للنموذج رقم ( ١٤٣) المرفق ولا يعتد بالاستمارة في حالة تحريرها على غير النموذج المشار إليه وفقاً للقواعد والشروط الموضحة به ويعد بالطلبات المعابق تقديمها من المؤمن عليهم قبل تاريخ العمل بهذا القرار بتحديد المستفيدين من مبلغ التعويض الإضافي وكذا منحة الوفاة إذا كان قد إتبع بشأتها إجراءات قيد الرغبات الواردة بها في السجل.

#### مادة(٤٤١)

يجوز للمؤمن عليه أو صاحب المعاش تعديل رغبته في تعيين المستفيدين عنه وفقاً للإجراءات المنصوص عليها بالمادة السابقة ، ويعتبر تحرير الإستمارة الجديدة وإتمام إجراءات قيدها بالسجلات إلغاء للإستمارة السابقة.

وإذا تبين بعد وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش أن المسقة التي حددها بالإستمارة عشرط لإستحقاق التعويض الإضافي لأي من المستقيدين قد تخلفت أو أن أحد المستقيدين الواردة أسماؤهم بالإستمارة قد توفي قبل وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش يوزع النصيب الذي كان مستحقاً لهذا المستقيد على الورثة الشرعيين للمؤمن عليه أو صاحب المعاش بما فيهم من يكون أسمه قد ورد بالإستمارة كمستقيد فيصرف له نصيبه المحدد بها بالإضافة إلى حصته في النصيب الموزع بصفته وريثاً شرعياً. أما في حالة منحة الوفاة فإذا تبين بعد وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش زوال صفة من حددت له المنحة قبل وفاته فتصرف المنحة طبقاً للأولوبات الواردة في المادة (٢٤).

> المبحث الرابع نفقات الحنازة

> > مادة (٥٤١)

عند وفاة صاحب المعاش يتم صرف نفقات جنازة بواقع معاش شهرين بحد أدنى مائتا جنيها ويتم صرفها للأرمل وفي حالة عدم وجوده تصرف لأرشد الأولاد أو أى شخص يثبت قيامه بصرف نفقات الجنازة.

ويجب على الجهة الملتزمة بصرف المعاش صرف هذه النفقات خلال ثلائمة أيام على الأكثر من تاريخ تقديم الطلب.

المبحث الخامس

إعاثة الفقد

مادة (١٤٦)

عند فقد المؤمن عليه أو صلحب المعاش يصرف للمستحقين عنه إعانة شهرية إعتباراً من أول الشهر الذي يفقد فيه ولمدة أربع سنوات أو ثبوت الوفاة بظهور جثمان المؤمن عليه أو صاحب المعاش أو ثبوت الوفاة الحكمية بإحدى الطرق الآتية :

صدور حكم المحكمة بوفاة المفقود

صدور قرار رنيس مجلس الوزراء بإعتبار المفقود ميتأ.

صدور قرار وزير الدفاع بإعتبار المفقود ميتا.

(أيها أسبق.)

مادة(٤٤١)

تقدر الإعانة وفقاً للآتي بحسب الآحوال:

قيمة المعاش المستحق لصاحب المعاش في تاريخ الفقد.

معاش الوفاة المقرر في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة .

معاش الوفاة المقرر في تأمين إصابات العمل والمعاش المقرر في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة مع مراعاة أحكام المادة ٧١ من قانون التأمين الاجتماعي وذلك في حالة فقد المؤمن طيه أثناء تأدية عمله.

وتزاد الإعانة بالزيادات السنوية المقررة للمعاش.

## ملاة (١٤٨)

بعد إنقضاء أربع سنوات من تاريخ الفقد أو ثبوت الوفاة حقيقة أوحكما تصرف للمستحقين المكافأة والحقوق الإضافية المقررة وفقاً لأحكام قانون التأمين الإجتماعي.

## مادة(٩٤١)

إذا عثر على المفقود حياً يتبع بشأن المبالغ المنصرفه للمستحقين عنه ما يلى :

١- في حالة المؤمن عليه:

إذا ثبت من تحقيق السلطات المختصة أن الفقد كان بسبب خارج عن إرادته كفقد الذاكرة أو الجنون أو الأسر أو غير ذلك من حالات القوة القاهرة فيعتبر صحيحاً ما صرف من إعانة الفقد إلى المستحقين وفي غير ذلك من حالات تعبر المبالغ المنصرفة للمستحقين ديناً عليه ويتعين على الصندوق المختص اقتضاؤه منه وفقاً للإجراءات المخولة له قانوناً دون إخلال بمساءلته جنائياً إذا كان لذلك مقتضى.

## ٢ - في حالة صاحب المعاش :

يعتبر صحيحاً ما صرف من إعانة الفقد إلى المستحقين عنه وتخصم من قيمة المعاش المستحق له ويؤدى إليه الفرق إن وجد.

## \*مادة(١٥٠)

يراعى عند تقديم طلب صرف إعاتة الفقد المواعيد المحددة بالمادة ١٨٧ من هذا القرار ويجب تقديم طلب صرف المعاش في ميعاد أقصاه خمس سنوات من تاريخ ثبوت الوفاة الحقيقية أو الحكمية أو من تايخ فوات أريع سنوات تالية لتاريخ الفقد أيهما أسبق ، فإذا قدم الطلب بعد هذا التاريخ فيتم صرف المعاش وفقاً لأحكام المادة ١٨٧ المشار اليها.

ويتم تقدير قيمة المعاش والحقوق الأخرى في هذه الحالة وفقاً للآتي :

 1-قى حالة إتخاذ إجراءات إثبات حالة الفقد فى حينه أو تضمين الحكم الصادر بإثبات الوفاة الحكمية تناريخ الفقد يتم تحديد قيمة المعاش والحقوق الأخرى على أساس إستحقاقها فى تاريخ الفقد.

لغى غير الحالات المشار إليها بالبند (١) يتم تقدير قيمة المعاش والحقوق الأخرى
 بمراعاة تاريخ إنتهاء الخدمة وتاريخ ثبوت الوفاة الحقيقية أو الحكمية.

\*فقرة أولي وثانية معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لمنة ٢٠٠٩ ويعمل به من

#### القصل الرابع

## قواعد وإجراءات صرف إعانة العجز

مادة (١٥١)

يستحق صاحب معاش العجز الكامل والولد العاجز عن الكسب سواء كان إبنا أو بنتا متى بلغ سنه أربع عشرة سنة ميلادية كاملة إعانة عجز تقدر بنسبة ٢٠% من قيمة ما يستحقه من معاش إذا قررت الهيئة العامة للتأمين الصحى أنه يحتاج إلى المعاونة الدائمة من شخص آخر للقيام بأعباء حياته اليومية.

## مادة (۲۵۲)

تستحق إعاتة العجز في الحالات الآتية:

- ١- فقد البصر كلياً.
  - ٧- فقد الذراعين.
- ٣- فقد الطرفين السقليين.
- ٤- الشلل الرباعي الكامل.
- ٥- شلل الطرفين السفليين المقعد عن الحركة.
  - ١- الشلل النصفي التام المقعد عن الحركة.
    - ٧- المرض العقلي
    - ٨- هبوط القلب المزمن الشديد.
- ٩- التشوهات الشديدة بالعظام والمفاصل والضمور العضلي التي تقعد عن الحركة.

١٠- الأورام الخبيثة المصحوبة بمضاعفات تعجز عن الحركة.

١٠- الحالات الأخرى التي تقرر الهيئة العامة للتأمين الصحى حاجتها للمعاونة الدائمة
 من شخص آخر للقيام باعباء الحياة اليومية ، وتعتمد هذه الحالات من رئيس مجلس
 إدارة الهيئة العامة المتأمين الصحى أو من ينيبه.

## مادة (۲۵۳)

يقوم الصندوق المختص بعرض صاحب الحالة على التأمين الصحى بناء على طلب يقوم الصنحو بناء على طلب يقدم من صاحب الشأن سواء فى تاريخ إستحقق المعاش أو فى تاريخ لاحق لذلك على النموذج رقم (١٥٣) المرقق وتصدر الهينة العامة للتأمين الصحى قرارها بمدى الحاجة إلى المعاونة الدائمة من شخص آخر على النموذج رقم (١٥٣ مكرر) المرقق ويعتبر أحد مستندات ملف التأمين الإجتماعي وإذا قررت الجهة الطبية عدم الحاجة للمعاونة اليومية الدائمة من شخص آخر فيجوز لصاحب الشأن أن يطلب إعادة النظر في قرارها وفقاً لأحكام المادة (٢٥٨).

ويعاد توقيع الكشف الطبى على صاحب الشأن المقرر له هذه الإعانـة سنويا لتقرير مدى إستمرار حاجته للمعاونة الدائمة اليومية من شخص آخر وذلك بالنسبة للحالات التي ترى الهيئة العامة للتأمين الصحى أن حاجتها للمعاونة اليومية قابلة للإنتهاء.

## مادة(١٥٤)

تصرف إعانة العجز إعتباراً من تاريخ إستحقاق المعاش وأول الشهر التالى لتاريخ تقرير الجهة الطبية حاجة صاحب الشأن للمعاونة الدائمة اليومية من شخص آخر بالنسبة للحالات التى تتقدم بطلب بعد تاريخ إستحقاق المعاش وقطع الإعانة إعتباراً من أول الشهر التالى لتاريخ تحقق إحدى الحالات الآتية التحاق صاحب الشأن بأى عمل أو مزاولة أى مهنة.

 1- زوال الحاجة إلى المعاونة اليومية الدائمة من شخص آخر بناء على إخطار من الهيئة العامة للتأمين الصحى.

 ٧- عدم تقدم صاحب الشأن لإعادة توقيع الكشف الطبى عليه فى التاريخ المحدد لإعادة القحص.

٣- الوفاة.

## الفصل الخامس قواعد وشروط الإستيدال

#### مادة (٥٥١)

يتولى صندوق التأمين الإجتماعي للعاملين بالقطاع الحكومي عملية الإستبدال بالنسبة للفنات الآتية :

 ١- المؤمن عليهم من العاملين بالجهاز الإدارى الدولة والهيئات العامة وأصحاب المعاشات منهم.

 لمعاملون بقانون التقاعد والتسلمين والمعاشسات للقوات المسلحة وأصحاب المعاشات منهم.

ويتولى صندوق التأمين الإجتماعي للعاملين بقطاع الأعمال العام والخاص عملية الإستبدال بالنسبة للمؤمن عليهم من العاملين بوحدات القطاع العام وقطاع الإعمال العام والقطاع الخاص وأصحاب المعاشات منهم الذين لم يطلبو ضم المدة الصكرية للمدة المدنية.

#### مادة (٥٦١)

يحدد رئيس الصندوق المختص في بداية كل عام سالى جزء المعاش الجائز إستبداله وذلك بمراعاة الإعتمادات المدرجه للإستبدال في موازنة الصندوق وعدد حالات الإستبدال خلال السنة أشهر الأخيرة من السنة المالية السابقة.

#### ملاة(۲۵۲)

يشترط لقبول الإستبدال توافر الشروط الآتية:

أن يكون طالب الإستيدال صاحب معاش أو تكون مدة إشتراكه في التأمين تعطيه
الحق في معاش وفقاً لأحكام قانون التأمين الإجتماعي أو وفقاً لأحكام قانون التقاعد
والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ١٠٠ لمسنة ١٩٧٥ بحسب
الأحوال وذلك فيما لو إنتهت خدمته بالإستقاله في تاريخ تقديم طلب الإستبدال.

 ٧- أن يكون قد تم مداد جميع أقساط الإستيدال السابقة الولجية الأداء فى تاريخ تقديم الطلب.  ٣- باقى الشروط الأخرى المنصوص عليها فى المادة (١٢٣) من قانون التأمين الإجتماعى المشار إليه.

#### مادة (۱۵۸)

يقتصر الإستبدال على المعاشات المستحقة عن الأجر الأساسى فقط دون المعاشات المستحقة عن الأجر المتغير.

## مادة (٥٩١)

مع مراعاة أحكام الفقرتين الثانية والثالثة من المادة (٢٣) من قانون التأمين الإجتماعي المشار إليه لا يجوز أن يقل أو يزيد كسر الجنبة من الجزء المستبدل من المعاش عن خمسين قرشاً.

ويستبعد من المعاش أو الحق فيه عند تقدير جزء المعاش الذى يجوز إستبداله ما يأتى :

- (أ) أجزاء المعاش السابق إستبدالها.
- (ب) أية أقساط شهرية مستحقة على طالب الإستبدال للصندوق المختص.

ويجوز لطالب الإستبدال أن يؤدى إلى الصندوق المختص القيمة الحالية لباقى أقساط الإستبدال والأقساط الأخرى المستحقة عليه دفعة واحدة فى مقابل عدم إستبعاد القسط الشهرى المستحق عليه من معاشه أو الحق فيه.

#### مادة (١٦٠)

يحرر طلب الإستبدال على الإستمارة رقم ( ١٦٠) المرفق نمونجها ويقدم الطلب إلى جهاز التأمين الإجتماعي أو الصندوق المختص أو الجهة التي يصرف منها المعاش بحسب الأحوال.

وعلى الجهة التي يقدم إليها طلب الإستبدال أن تبين في الطلب مقدار المعاش المستحق لطالب الإستبدال وإذا كانت خدمته لم تنته بعد فيحسب المعاش المستحق له بافتراض إنتهاء خدمته بالإستقالة في تاريخ تقديم طلب الإستبدال وطلبه صرف المعاش في هذا التاريخ وذلك تحت مسنولية تلك الجهة. وتسلم طلبات الإستبدال إلى الجهاز المختص لدى الصندوق المختص أو ترسل إليه يكتاب موصى عليه وذلك خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ تقديم طلب الإستبدال إليها. وعلى الجهاز المختص بالإستبدال قيد طلبات الإستبدال الواردة إليه في سجلات خاصة تعد لهذا الغرض.

## مادة(١٦١)

يحال طالبوا الإستبدال إلى الكشف الطبى بالجهة الطبية التى يحددها لهم الصندوق المختص وفقاً للنموذج رقم ( ١٦١ ) المرفق ، وذلك بحسب ترتيب قيدهم فى السجلات المنصوص عليها فى المادة السابقة ، وتحدد مواعيد الكشف الطبى وفقاً لهذا الترتيب بمعرفة الجهة الطبية المشار إليها.

#### مادة(١٦٢)

يخطر طالب الإستبدال عن طريق الجهة الطبية المختصة بميعاد توقيع الكشف الطبى ، وذلك بكتاب موصى عليه ، وإذا تخلف عن الحضور في الميعاد حفظ الطلب المقدم منه. ويجوز لرئيس الجهة الطبية المختصة التجاوز عن تخلف طالب الإستبدال عن موعد الكشف الطبى إذا كان ذلك ناشنا عن أسباب تبرره بشرط أن يتقدم بطلب خلال ثلاثة أشهر من التاريخ الذي كان محدداً للكشف الطبى موضحاً به تلك الأسباب ، وفي هذه الحالة بعاد إخطاره بمبعاد الكشف الطبى وفقاً للقرة الأولى.

## مادة(١٦٣)

تحدد الجهة الطبية المختصة بصقة نهائية درجة صحة الطالب على النموذج المشار البه بالمادة ( ١ ٣ ١ ) من هذا القرار ، وتعيده إلى الصندوق المختص بكتاب موصى عليه أو تسلمه إليها ولا يتم الإستبدال إلا إذا كانت صحة الطالب جيدة أو متوسطة ، وفي الحالة الأخيرة تزيد الجهة الطبية على سن الطالب عدداً من السنوات بحسب حالته الصحية ، ويتخذ السن بعد هذه الزيادة أساسا لتحديد رأس مال المعاش المستبدل ، مع عدم الإخلال بالأحكم الخاصة بتقريب السن الواردة في الجدول رقم (٧) المرفق بقانون التأمين الإجتماعي ، وإذا قررت الجهة الطبية المختصة رداءة صحة الطالب يرفض طلبه ، ولا يجوز تجديد الكثبة الطبي قبل مضى سنة على الأقل من تاريخ هذا القرار.

وتظل نتيجة الكشف الطبى صالحة لإتمام إجراءات الإستبدال لمدة سفة من تاريخ صدور قرار الجهة الطبية المختصة.

#### مادة (١٦٤)

مع عدم الإخلال بحكم المادة السابقة ، يحسب رأسمال المعاش المستبدل على أساس الجدول رقم (٧) المرفق بقانون التأمين الإجتماعي ، وفقاً لسن طالب الإستبدال في تاريخ توقيع الكشف الطبي عليه.

ويخصم من رأسمال الإستبدال القيصة الحالية للأقساط المتبقية للإستبدالات السابقة ، ويستثنى من هذا الحكم حالات الإستبدال للأسباب التالية :

 ١- مواجهة تكاليف العمليات الجراحية العاجلة والمتفق على إجرائها فعلاً للمؤمن عليه أو صحاحب المعاش أو زوج أى منهما أو أولاده بشرط تقديم المستندات المؤيده وعلى أن يتم التحقق من ضرورة إجراء العملية بمعرفة الجهة الطبية المختصه وبشرط ألا يكون المريض منتفعاً بنظام تأمين المرض أو نظام آخر للعلاج يكفل إجراء العملية الجراحية المطلوب الإستبدال لمواجهة نفقاتها.

٢- مواجهة تكاليف الزواج الأول للمستبدل ولكل من أولاده إذا قدم الطلب خلال سنتين
 من تاريخ عقد الزواج.

#### مادة (٥٦٥)

يخطر طالب الإستبدال شخصيا أو بكتاب موصى عليه بتقدير رأس المال المستحق عن جزء المعاش المستبدل لإعلان قبوله هذا التقدير وذلك بموجب الإستمارة رقم ( ١٦٥) المرقق نموذجها.

## مادة (١٦٦)

يكون قبول تقدير رأس المال المستبدل بإحدى الطرق الآتية :

التوقيع على النموذج المشار إليه بالمادة السابقة بقبول التقدير أمام الموظف
المختص بالصندوق المختص أو أمام الموظف المختص بجهاز التأمين الإجتماعي
وإذا كان صندوق التأمين الإجتماعي هو الذي يتولى عملية الإستبدال فيتمين على
موظف جهاز التأمين الإجتماعي أن يرمىل النموذج فور التوقيع عليه بكتاب موصى
عليه مع علم الوصول إلى الجهاز المختص بالإستبدال بالصندوق المختص.

 ٢- القوقيع على النموذج المشار إليه بالمادة السابقة والتصنيق على توقيع طالب الإستبدال إدارياً وتسليم النموذج إلى الجهاز المختص بالإستبدال أو يرمسل بكتاب موصى عليه مع علم الوصول.

#### مادة(۱۲۷)

إذًا لم يرد وفقاً لأحكام المادة السابقة إقرار قبول التقدير من الطالب خلال ثلاثة أشهر من تاريخ إخطاره بذلك إعتبر متنازلاً عن طلبه. ويجوز لرنيس الصندوق المختص لأسباب مبررة الموافقة على قبول الطالب للتقدير بعد إنتهاء الميعاد المنصوص عليه بالفقرة السابقة ، وذلك خلال الثلاثة أشهر التالية لإنتهاء ذلك الميعاد.

#### مادة(١٦٨)

يؤدى مبلغ الإستبدال إلى الطالب أما نقداً من الخزينة التى يحدها صندوق التأمين الإجتماعى أو بموجب شيك يرسل إليه على عنوانه المبين بطلب الإستبدال ، وذلك بعد خصم قسط الإستبدال المستبدل على الشهر الذى تم فيه قبول تقدير رأس المال المستبدل بالكامل والشهرين التاليين له ، فضلاً عن قيمة الرسم المنصوص عليه بالمادة (٣٣) من قانون التأمين الإجتماعي.

وعلى الجهاز المختص بالإستيدال إخطار الجهة التي يصرف منها المستيدل أجره أو معاشه لإستقطاع القسط الشهرى وفقاً للنموذج رقم (١٦٨) المرفق.

#### مادة (١٦٩)

يقتطع قسط الإستبدال مقدماً من الأجر أو المعاش وتسقط أقساط الإستبدال بوفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش.

وعلى الجهاز المختص بمتابعة سداد الأقساط بالصندوق المختص متابعة تحصيل أقساط الإستبدال

## مادة (۱۷۰)

يودع الرسم المشار إليه في المادة (٩٦٨) في حملب خاص بالصندوق المختص تصرف من حصيلته مكافآت الأطباء والعاملين بالجهة الطبية المختصة والعاملين بالصندوق المختص، وذلك نظير قيامهم بالأعمال الإضافية التي يؤدونها في عمليات الكشف الطبي والأعمال الإدارية التي تتطلبها عملية الإستبدال.

ويتولى رئيس الصندوق المختص وضع قواحد صرف المكافآت المشار إليها.

#### مادة (۱۷۱)

يجوز للمستبدل في أى وقت أن يطلب وقف العمل بالإستبدال وتحدد المبالغ الواجب ردها للصندوق المختص لوقف العمل بالإستبدال طبقاً للجدول رقم (٥) العرفق بهذا القرار وفقاً لبسن المستبدل في تاريخ وقف العمل بالإستبدال والمدة المتبقية لإنتهاء العمل بالإستبدال ويقف تحصيل أقساط الإسبندال إعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ أداء المبالغ الواجب ردها.

## الباب السادس

## صرف الحقوق التأمينية

## الفصل الآول

## مستندات وإجراءات صرف الحقوق التأمينية

#### مادة(۲۷۲)

يقدم طلب صرف الحقوق التأمينية على أي من النماذج الآتية :

- ١- طلب صرف الحقوق التأمينية للمؤمن عليه على النموذج رقم (١٠٩) المرفق.
- ٢- طلب صرف الحقوق التأمينية لحالات المستفيئين عن المؤمن عليه أو صاحب
   المعاش على النموذج رقم (١١٩) المرفق.
  - ٣- طلب صرف الحقوق التأمينية للأخوة والأخوات على النموذج رقم (١١٩ مكرر) المرفق.
- ٤- طلب صرف المعاش لحالات الإستحقاق بعد وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش على النموذج رقم ( ١٧٢ ) المرفق.

## \*مادة(۱۷۳)

على أجهزة شنون العاملين بوحدات الجهاز الإداري للدولة والهينات العامة والقطاع الأعمال العام في حالة انتهاء خدمة المؤمن عليه للعجز أو الوفاة إبلاغ جهاز التأمين الإجتماعي كتابة خلال أسبوع من تاريخ العلم بالواقعة دون تعليق نلك على صدور قرار إنهاء الخدمة وعلى جهاز التأمين الاجتماعي إستيفاء كافة مستندات على صدور قرار إنهاء الخدمة وعلى جهاز التأمين الاجتماعي إستيفاء كافة مستندات ملف التأمين الإجتماعي وفقاً لأحكام الباب الأول وإرساله إلى الصندوق المختص خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوماً من تاريخ إنتهاء الخدمة وعلى جميع المناطق والمكاتب التأمين الاجتماعي التنامين مع أجهزة شنون العاملين بالجهات المشار اليها بالفقرة الاولى اتخاذ ما يلى:

<sup>\*</sup>معلـة بـالقرار الـوزاري رقم ٣٥٣ لـمنة ٢٠٠٨ الـصادر فـي ٢٧ / ٥ / ٢٠٠٨ ويعمل به من تاريخ صدوره

إخطار المؤمن عليه قبل سنة من تاريخ بلوغ سن التقاعد بالمدد التي سبتم تقدير حقوقه التأمينية وفقاً لها وإلزامه بتقديم ما يثبت مدد إشتراكه الأخرى إن وجدت وفقاً للنموذج رقم (٧) المرفق خلال ستين يوماً من تاريخ إخطاره.

تجهيز الملف التأميني للمؤمن عليه من حيث ضم المدد ومراجعة البيانات والمطومات الواردة بالملف الورقي مع الملف المسجل آلياً وذلك قبل ثلاثة أشهر من بلوغ المؤمن عليه سن التقاعد ، حتى يمكن صرف المعاش في نفس اليوم الذي يبلغ فيه المؤمن عليه هذه السن.

وعلى الصندوق المختص فور ورود ملف التأمين الإجتماعي إتخاذ الإجراءات الآتية:

١- التحقق من إستيفاء ملف التأمين الإجتماعي وفقا للباب الأول.

 - تقدير وصرف الحقوق التأمينية بصفة نهائية وققاً لأحكام القانون مع مراعاة خصم ما سبق صرفه من سلفة معاش بمعرفة صاحب العمل.

 "- إخطار صاحب الشأن يقيمة الحقوق التأمينية المستحقة له يصفة نهائية وفقا لآى من النموذجين رقمي ( ۱۷۳ و (۱۷۳ مكرر) المرفقين.

وإذا تأخر صرف مستحقات المؤمن عليه أو المستحقين عنه في المواحيد المقررة بعد ارسال الملف إلى الصندوق بناء ارسال الملف إلى الصندوق المختص مستوفيا كافة المستندات يلتزم الصندوق بناء على طلب صاحب الشان بقيمة المبالغ الإضافية وفقا لأحكام المادة (١٤١) من قاتون التأمين الإجتماعي.

وإذا كان تاخر صرف هذه المستحقات نتيجة حدم ارسال الملف الى الصندوق المختص في الموحد المحدد او لعدم استيفاء صاحب العمل المستندات المشار البها بالمادة (٥) يرجع الصندوق المختص على صاحب العمل بقيمة المبالغ التي التزم بصرفها للمؤمن عليه او المستحقين عنه نظير التلخير في الصرف.

### مادة(١٧٤)

إذا قام صاحب العمل بخصم نفقة شرعية من راتب المؤمن عليه فعليه التأشير على الصورة التنفيذية للحكم الصادر بالنفقة الشرعية بما يفيد قيمة ما تم صرفه منها وتاريخ الصرف مع بيان قيمة المتجمد من النفقة حتى تاريخ إنتهاء الخدمة.

وعلى الصندوق المختص خصم متجمد النفقة من الحقوق التأمينيية في الحدود الجائز الحجز عليها قانوناً.

\*فقرة ثانية مضافة بالقرار الوزاري ١٧٥ لمنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

ويستمر صرف النققة خصماً من المعاش دوريا إلى مستحقيها إلى أن تنتهي مدتها أو وفاة المحكوم عليه بها ، ولا يترتب على وقف صرف المعاش ننيجة عدم تقدم صاحب المعاش للبحرف إيقاف صرف النققة ، ولا يجوز خصم قيمتها من حقوق المستحقين في حالة وجود متجمد النققة إلا من المبالغ التي تعبر تركة وتخصم في هذه الحالة بكاملها وعلى مستحقي النفقة الإمتناع عن صرفها فور علمهم بوفاة المحكوم عليه بها ويؤخذ عليهم إقراراً بذلك عد بدء الصرف لهم.

## مادة (١٧٥)

يلتزم المستحقون باستيفاء بيانات تموذج طلب الصرف المعد لهذا الغرض فإذا تعذر إستيفاء بيانات بعضهم فيتم صرف النصيب المستحق لمن إستوفيت بياناته بافتراض إستحقاق الذين لم يوقعوا على النموذج.

وعلى الصندوق المختص بعد ورود ملف التأمين الاجتماعي إليه إخطار المستحقين الذين لم يوقعوا على النموذج بكتاب موصى عليه لإمستيفاء البيانات الخاصـة بهم وتسوية المستحقات بصفة نهانية بعد إستيفاء تلك البيانات.

## الفصل الثانى المستحقون في المعاش وقواعد توزيع المعاش

## مادة (۱۷۱)

إذا توفى المؤمن عليه أو صاحب المعاش كان للمستحقين عنه تقاضى معاش وفقا المؤتمن عليه أو صاحب المرفق بقاون التأمين الاجتماعي ويستنرط للإستحقاق في المعاش ألا يكون المستحق قد قام بقتل المؤمن عليه أو صاحب المعاش عمدا أو شارك عمدا في قتله وذلك في غير حالات الدفاع الشرعي .

## مادة(۱۷۷)

يقصد بالمستحقين الأرملة والمطلقة والزوج والأولاد والوالدين والأخوة والأخوات

ونلك بمراعاة ما يلى:

#### ١- الأرملة:

#### ويشترط لإستحقاقها ما يلي:

أن يكون الزواج موثقاً أو ثابتاً بموجب حكم قضائي نهائي أو الإعلام الشرعي للحالات التي تكون قد جرت العادة فيها على عدم توثيق الزواج.

أن يكون الزواج أو التصادق على الزواج قد تم قبل بلوغ المؤمن عليه أو صاحب المعاش سن الستين ويستثنى من هذا الشرط ما يلي :

١ حالات الزواج قبل ١٩/٥/٩/١.

 ٢-حالة الزوجة التي كان المؤمن عليه أو صاحب المعاش قد طلقها قبل بلوغه سن السنين أو بعدها ثم عقد عليها بعد بلوغه هذه السن سواء كان الطلاق رجعياً أو بانناً.

أ- حالة الأرملة التي يتوافر فيها الشروط الآتية :

١-عدم وجود زوجة أخرى للمؤمن عليه أو صاحب المعاش في تاريخ زواجه منها.

- حدم وجود مطلقة مستحقة طلقها رغم إرادتها بعد بلوغه سن السنين وكانت لا تزال
 على قيد الحياة.

ب وتعتبر المطلقة طلاقاً رجعياً في حكم الأرملة في الحالتين الآتيتين:

أ.المطلقة التي توفي عنها المؤمن عليه أو صاحب المعاش خلال فترة عدتها والتي تقدر بملتة يوم من تاريخ الطلاق.

ب المطلقة الحامل التي توفي عنها المؤمن عليه أو صاحب المعاش حتى تضع حملها.

#### ٢\_ المطلقة:

ويشترط لاستحقاقها ما يلى:

أ- أن يكون عقد الزواج موثقا أو ثابتاً بحكم قضائي نهائي.

ب- أن يكون الطلاق رغم إرادتها.

جـ لم تتزوج من غيره بعد طلاقها منه.

 د. ألا تقل مدة الزواج عن عشرين سنة سواء كانت متصلة أو منفصلة وتدخل فترة العدة من طلاق رجعي ضمن هذه المدة.

— ليس لديها دخل من أي مصدر يعادل قيمة إستحقاقها في المعاش أو يزيد عليه
وإذا قل هذا الدخل عن المعاش يربط لها معاش بمقدار الفرق وإذا كانت قيمة كل من
الدخل والمعاش نقل عن ثلاثين جنيها يربط لها معاش بالمقدار الذي لا يجاوز معه
الدخل والمعاش معا ثلاثين جنيها شهريا.

الدخل والمعاش معا ثلاثين جنيها شهريا.

- المحال المعاش عا ثلاثين جنيها شهريا.

- المحال المعاش عاد ثلاثين جنيها شهريا.

- المحال المعاش عاد ثلاثين جنيها شهريا.

- المحال المحال المعاشر عاد المعاشر المحال ا

#### ٣- الأرمل:

ويشترط لإستحقاقه ما يلى:

أ- أن يكون عقد الزواج موثقاً.

 ب- أن يكون الزواج قد تم قبل بلوغ المؤمن عليها أو صاحبة المعاش سن السنين ويستثنى من هذا الشرط الحالات الآتية :

 ا) حالة الزوج الأى كان قد طلق المؤمن عليها أو صاحبة المعاش قبل بلوغها سن الستين ثم عقد عليها بعد هذا السن.

٢)حالات الزواج التي تمت قبل ١٩٧٥/٩/١.

ج- ألا يكون متزوجاً بأخرى.

٤ ـ الإبن :

ويشترط لإستحقاقه ألا يكون قد بلغ سن الحادية والعشرين ويسنتنى من هذا الشرط ما يلى :

 الطالب بما لا يجاوز مرحلة الليسانس أو البكالوريوس بشرط عدم الإلتحاق بعمل أو مزاولة مهنة و عدم بلوغ سن السائسة والعشرين وأن يكون متفرغا للدراسة.

ب- الحاصل على مؤهل بشرط عدم الإلتحاق بعمل أو مزاولة مهنة وعدم بلوغ سن السادسة والعشرين للحاصلين على الليسانس أو البكالوريوس أو الرابعة والعشرين للحاصلين على مؤهل أقل.

ج- العاجز عن الكسب ويثبت العجز عن الكسب بشهادة من الهيئة العامة للتأمين الصحى على النموذج رقم ( ١٧٧) المرفق.

٥ - البنت :

ويشترط لإستحقاقها ألا تكون متزوجة.

٦- الإخوة والأخوات:

ويشترط لإستحقاقهم توافر شروط إستحقاق الإبن أو البنت بالإضافة إلى الشروط الآتية :

أ- الا يكون أي من أولاد المؤمن عليه أو صلحب المعاش سيق استحقاقه في المعاش.

 ب- ألا يكون للأخ أو الأخت دخلاً من أى مصدر يعادل قيمة نصيبه فى المعاش أو يزيد عليه.

ج- ألا يكون للأخ أو الأخت والد أو إبن أو بنت متوسط دخولهم جميعا من أى مصدر يعائل قيمة معاش المؤمن عليه أو صاحب المعاش أو يزيد عليه ، ولا يعتبر من هذا الدخل المعاش المستحق عن الغير.

٧- الوالدين ، يستحقوا المعاش بدون شروط،

#### مادة (۱۷۸)

يستحق المعاش إعتباراً من أول الشهر الذي تحققت فيه واقعة وفاة المومن عليه أوصاحب المعاش وإعتباراً من أول الشهر التالي لتحقق واقعة الإستحقاق في الحالات الأخرى، وذلك مع عدم الإخلال بأحكام المادة ٤٠٠ من قانون التأمين الاجتماعي .

ويتم توزيح المعاش على المستحقين الذين تتوافر فيهم شروط الإستحقاق وفقًــًا للأنصبة المحددة بالجدول رقم (٣) المرفق يقانون التأمين الإجتماعي.

وفي حالة وجود حمل مستكن ، يتم توزيع المعاش بإفتراض عدم وجوده وفي حالة إنفصاله حيايتم إعادة توزيع المعاش من أول الشهر التالي لهذا التاريخ.

#### مادة (۱۷۹)

إذا توافرت في المستحق شروط الإستحقاق لأكثر من معاش طبقا لأحكام القوانين أرقام ٧٩ لسنة ١٩٧٥ أو ٩٠ لسنة ١٩٧٥ أو ١٠٠ لسنة ١٩٧٦ أو ٥٠ لسنة ١٩٧٨ فلا يستحق إلا معاشاً وإحداً وتكون أولوية الإستحقاق وفقاً للترتيب الآتي :

أ- المعاش المستحق عن نفسه.

ب- المعاش المستحق عن الزوج أو الزوجة.

ج- المعاش المستحق عن الوالدين.

د- المعاش المستحق عن الأولاد.

هـ المعاش المستحق عن الأخوة والأخوات.

وإذا تساوت الأوثوية في الإستحقاق فيستحق المعاش الأسبق في الإستحقاق.

وإذا نقص المعاش المستحق نو الأولوية الأعلى عن المعاش ذو الأولوية الأقل أدى إليه الفرق ، وإذا قلت قيمة كل معاش على حده عن مائة جنيه فيتم الجمع بين هذه المعاشات بما لا يجاوز هذا القدر.

#### وإستثناء مما تقدم:

- يجمع الأولاد بين المعاشات المستحقة عن والديهم بدون حدود.
- تجمع الأرملة بين المعاش المستحق لها عن نفسها والمعاش المستحق عن الزوج بدون حدود.
- يجمع الأرمل بين المعاش المستحق له عن نقسه والمعاش المستحق عن الزوجه بدون حدود.

- يجمع المستدق بين المعاشات المستحقة عن شخص وإحد بدون حدود.
- يجمع المستحق بين المعاشات المستحقة طبقاً للقوانين المشار إليها والمعاش
   المستحق عن الشهيد بدون حدود.

#### مادة (۱۸۰)

يوقف صرف معاش المستحق في حالة الإلتحاق بأي عمل والحصول منه على دخل صافى يساوى قيمة المعاش أو يزيد عليه فإذا نقص الدخل عن المعاش صرف إليه الفرق من المعاش وإذا قلت قيمة كلاً من المعاش والدخل عن مانة جنيه فيتم الحصول على الفرق من المعاش بما لا يجاوز هذا القدر

ويقصد بالدخل الصافى مجموع ما يحصل عليه العامل مخصوماً منه حصته فى إشسر اكات تامين المشيخوخة والعجر الوفاه والمكافأة وتأمين المرض إن وجد والضرائب.

ويتم تطبيق حدود الجمع في تاريخ إستحقاق المعاش أو في تاريخ الإلتحاق بعمل ثم يتم مراجعة حدود الجمع في يتابر من كل عام

ولا يترتب على حصول العامل على إجازة خاصة أو إعارة لأى سبب من الأسباب إيقاف تطبيق حدود الجمع.

كما يوقف المعاش في حالة مزاولة مهنة تجارية أو غير تجارية منظمة بقوانين أو لوائح لمدة تزيد على خمس سنوات متصلة وفي حالة ترك مزاولة المهنة يعود الحق في صرف المعاش إعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ ترك المهنة.

## وإستثناء مما تقدم :

أ- يجمع المستحق بين المعاش المستحق وبين الدخل في حدود مانة جنيه.

ب. تجمع الأرملة أو الأرمل بين المعاش المستحق عن الزوج أو الزوجة وبين الدخل بدون حدود.

## مادة (۱۸۱)

يقطع معاش المستحق في الحالات الآتية:

- ١ -- وفاة المستحق.
- ٢- زواج الأرمل أو الأرملة أو المطلقة أو البنت أو الأخت.
  - ٣- بلوغ الإبن سن ٢١ سنة.
  - ٤- زوال حالة العجز بالنسبة للإين أو الأخ.

ه- بلوغ الإبن أو الأخ الطالب سن المعادسة والعشرين وإسنتناءا من ذلك يستمر
 صرف معاش الطالب الذي بلغ السن المشار إليها خلال السنة الدارسية حتى نهاية تلك
 السنة.

٣- إنتهاء تفرغ الإبن أو الأخ الطالب ونلك بسبب التحاقه بعمل أو مزاولته مهنة.

٧- بلوغ الإبن أو الأخ الحاصل على مؤهل الليسانس أو البكالوريوس أو ما يعادلهما
 سن السائسة والعشرين أو إلتحاقه بعمل أو مزاولته مهنة أيهما أسبق.

 ٨- بلوغ الإين أو الأخ الحاصل على مؤهل أقل من الليسائس أوالبكالوريوس سن الرابعة والعشرين أو التحاقه بعمل أو مزاولته مهنة أيهما اسبق .

٩- توافر شروط إستحقاق معاش آخر مع مراعاة أحكام المادة (١٧٩).

ويقطع المعاش في الحالة رقم (١) من أول الشهر الذي وقعت فيه الوفاة إلا إذا كان قد صرفه قبل الوفاة فيقطع من أول الشهر التالي نشهر الوفاة ، ويقطع في الحالة رقم (٩) من أول الشهر الذي حصل فيه المستحق على المعاش الآخر.

كما يقطع المعاش في الحالات الآخرى من أولُ الشهر التالي لتاريخ تحقق الواقعة الموجبة للقطع.

## مادة (۱۸۲)

يتم رد النصيب في المعاش الذي يقطع أو يوقف كلياً أو جزنياً نتيجة إعمال القواعد العاردة بالمواد السابقة على المستحقين من ذات الفنة أولاً وفي حالة عدم وجود مستحقين من الفنات الآخري مع مراعاة التربيب الآخري و على المستحقين من الفنات الآخري مع مراعاة التربيب الآخري :

فئة المستحق الذي يرد عليه المعاش		فنة المستحق الموقوف أوالمقطوع معاشه
الأولاد	-1	
الوالدان.	-4	الأرملة أو الأرمل أو المطلقة
الإخوة و الأخوات.	-4	

الأرملة أو-الأرمل أو ٢-الوالدان	١- المطلقة.	14 કેવ
الأرملة أوالأرمل أو	١- المطلقة.	الوائدان
الأولاد.	_4	
الإخوة و الأخوات.	-4	

ويراعى عدم تجاوز نصيب المستحق الحد الأقصى لنصيبه المحدد بالجدول رقم (٣) المرفق بقانون التأمين الاجتماعي .

وتطبق حدودالجمع عند تحديد مدى توافر شروط الإستحقاق أول مرة بغض النظر عما طرأ على نصيب المستحق من زيادات أخرى أو نتيجة الرد والأيلولة.

#### مادة(۱۸۳)

يعود الحق فى المعاش للأرملة أو الأرمل للطلاق أو الترمل ولم يتم الحصول على معاش عن الزوج الأخير من أي من صندوقى الشامين الإجتماعي أو الخزانة العامة أياً كانت فيمنه •

وفي جميع الأحوال إذا كان المعاش الذي سيعود الحق فيه قد سبق رده كله أو بعضه على يلقى المستحقين فيخفض معاشهم بقيمة ما سبق رده عليهم من هذا المعاش -

## مادة(١٨٤)

في حللة طلاق أو ترمل البنت أو الأخت أو عجز الإبن أو الأخ عن الكسب بعد وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش ولم يسبق لأحد منهم إستحقاقه في المعاش يتم تحديد المعاش المستحق لهم بمراعاة ما يلي :  ١- يقدر المعاش بما كان يستحقه بإفتراض توافر شروط الإستحقاق في تاريخ وفاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش وذلك منسوياً إلى قيمة معاش المؤمن عليه أو صاحب المعاش وما أضيف إليه من زيادات حتى تاريخ الإستحقاق.

٧- إفادة المستحق من حالات رد المعاش السابقة على تباريخ إستحقاقه وذلك
 يما لا يجاوز كامل قهمة معاش المؤمن عليه أوصاحب المعاش.

٣- يتم تطبيق حدود الجمع بين المعاشات أو بين المعاش والدخل وذلك على أساس
 قيمة المعاش المستحق بعد تحديده وفقاً للبندين (١ ، ٢).

## مادة (١٨٥)

في حالة زوال سبب إيقاف المعاش كله أو بعضه لأحد المستحقين بعاد توزيع المعاش بين جميع المستحقين في تاريخ زوال السبب وذلك مع مراعاة مايلي :

١- المعاش الذي سيعاد توزيعه يتحدد بمعاش المؤمن عليه أو صاحب المعاش.

 ٧- لا يعتبر من يتقاضى معاشأ دون المساس بحقوق باقى المستحقين من بين المستحقين الذين يعاد توزيع المعاش عليهم.

 إذا كان مستحق المعاش دون المساس بحقوق باقى المستحقين قد آل إليه جزء من معاش من زال سبب إيقاف معاشه فيتم إستنزال هذا الجزء.

## \*مادة (۱۸۹)

في حالة قطع معاش البنت أو الأخت للزواج أو قطع معاش الإين أو الأخ لغير الوفاة أو الحصول على معاش آخر ذو أولوية أعلى يتم صرف منحة تساوى المعاش المستحق عن مدة سنة بحد أدنى مانتا جنيه ويقصد بالمعاش الذي تحسب على أساسه هذه المنحة المعاش المستحق عن الشهر الأخير مع مراعاة جزء المعاش الذي آل إليه أو أستبعد من معاشه عند الصرف نتيجة تطبيق حدود الجمع بين المعاش والدخل ولا تصرف هذه المنحة إلا مرة واحدة.

<sup>\*</sup>فقرة أولي معتلة بالقرار الوزاري ١٧٥ أسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢/٩/١

# الفصل الثالث

# أحكام خاصة بصرف المعاشات

# \*مادة(۱۸۷)

يقدم طلب صرف الحقوق التأمينية أو أية مبالغ ممتحقة طبقاً لأحكام قاتون التأمين الإجتماعي على النماذج المشار إليها في المادة (١٧٢) من هذا القرار وذلك وفقاً للمواحد الآتية :

١-خلال خمس سنوات من تاريخ الإستحقاق بالنسبة للمعاش المستحق وفقاً لتأمين الشيخوخة والعجز والوفاة وتأمين إصابات العمل وفي حالة تقديم الطلب بعد هذا الميعاد فيتم صدرف المعاش إعتباراً من أول الشهر الذي قدم فيه طلب الصرف بالإضافة إلى قيمة المعاشات المستحقة عن الخمس سنوات السابقة على تاريخ تقديم الطلب.

#### ٢ خلال خمسة عشر سنة بالنسبة لباقي الحقوق التأمينية.

وينقطع سريان الميعاد المشار إليه بالنسبة للمستحقين جميعاً إذا تقدم أحدهم بطلب في المو عد المحدد ويوقف أداء المعاش الذي لا يتم صر فه لمدة سنتين على أن يعاد الصرف بالكامل عند تقديم طلب من صاحب الشأن.

# \*مادة(۱۸۷ مکررا)

تصرف المعاشات والمبالغ المستحقة للقصر إلى والدتهم دون حاجة إلى صدور قرار وصاية فإذا لم توجد فتصرف إلى من وصاية فإذا لم يوجد فتصرف إلى من يتقدم بقرار تعينه وصبا ويستمر صرف معاشات القصر في حالة بلوغهم سن الرشد إلى من كان يصرف إليه المعاش ما لم يتقدم أحدهم بطلب لصرف المعاش باسمه وإذا زادت قيمة المبالغ المستحقة للقصر دون متجمد المعاش على ٢٠٠٠ جنيه فيتعين التأشير على الشيكات المستخرجة بعدم الصرف إلا بعد الحصول على إذن من نيابة الأحوال الشخصية.

\*معدلة بالقرار الوزاري ۱۷ه لسنة ۲۰۰۹ ويعمل به من ۹/۹/۱ \* ۲۰۰۹ \*مضافة بالقرار الوزاري ۷۱۰ لسنة ۲۰۰۹ ويعمل به من ۲۰۰۹/۹/۱ وفى جميع الأحوال تلتزم جهات الصرف بأن تخطر نيابة الأحوال الشخصية المختصة بقيمة المعاش والمبالغ المستحقة وإسم من تصرف إليه وعنواته ودرجة قرابته للقصر فإذا قررت المحكمة أن يصرف المعاش أو تلك المبالغ لشخص آخر فعلى جهة الصرف إتخاذ الإجراءات الخاصة بتنفيذ ذلك القرار إعتباراً من معاش الشهر التالي لإخطار الجهة بالقرار

#### مادة(۱۸۸)

في حالة تغيير الوصي أو القيم أو الولي أو الوكيل ، يصرف المعاش لصاحب الشأن الجديد إحتباراً من معاش الشهر التالي للشهر الذي قدم فيه قرار الوصاية أو القوامة أو التوكيل وكذلك المعاشات التي لم تصرف حتى هذا التاريخ

# \*(١)مادة(١٨٩)

على صاحب المعاش أو المستحق أو من يصرف باسمه المعاش إبلاغ الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي بكل تغيير في أسلوب الاستحقاق يؤدي إلى قطع المعاش أو وقفه أوخفضه على النموذج رقم (١٨٩) المرفق وذلك خلال شهر على الأكثر من تاريخ التغيير.

# \*(۲)مادة(۱۹۰)

تصرف المعاشات من أى من الجهات الآتية تبعاً لما تقرره الجهة الملتزمة بالمعاش: مناطق ومكاتب الهيئة القومية للتأمين الإجتماعي ومنافذ وماكينات الصرف الآلي التابعة لها ، وللصندوق المختص الإتفاق مع جهات أخرى لاستخدام مقار بها لصرف المعاشات.

<sup>\*(</sup>١)معدلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

<sup>\*(</sup>٢)فقرة أولي بند ١ وفقرة خامسة بند أ محلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ١٩/٩/١

<sup>\*(</sup>۲)فقرة أخيرة مـضافة بـالقرار الـوزاري ٥٩٠ لـمنة ٢٠٠٩ ويعمـل بــه مـن ٨/ ٢٠٠٩/١

ويجوز له توصيل المعاشات للمنازل للحالات التي يحددها مجلس الادارة.

- ١- الخزانة العلمة بوزارة المالية.
  - ٧- مكاتب هينة البريد.
    - ٣- ينوك القرى.
- 4- جهات العمل بالنسبة للعاملين السابقين بها والمستحقين عنهم وذلك بالنسبة لوحدات الجهاز الإدارى للدولة والقطاع العام.
  - ٥- بنك ناصر الإجتماعي.
    - ٦- البنوك التجارية.
  - ٧- خزانن مديريات الأمن.
  - ٨- الحسابات الجارية بالبنوك وماكينات الصرف الآلى التابعة لها.
- ٩- دفاتر التوفير والحسابات الجارية بالهيئة القومية للبريد وماكيئات الصرف الآلى
   التابعة لها.
  - ويتحدد تاريخ صرف المعاشات إعتباراً من اليوم العاشر من كل شهر.

ويجوز لرئيسى الصندوقين تحديد تاريخ الصرف للقائم بصرف المعاش إعتباراً من التاريخ المحدد وفقاً لما سبق وحتى نهاية شهر الإستحقاق.

ويجوز تقديم ميعاد بداية الصرف إذا كان أحد التاريخين المشار إليهما بالفقرة الأولى يصادفه إجازة رسمية أو مناسبة دينيه ويكون ذلك بالإتفاق بين رئيسى صندوقى التأمين الإجتماعي.

#### وتظل المعاشات صالحه للصرف وفقاً للآتى:

- (أ) حتى اليوم الخامس من الشهر التالي لشهر الإستحقاق بالنسبة للمعاشات المنصرفة من جهات الصرف المنصوص عليها في البند (1) فيما عدا المعاشات المنصرفة من خلال ماكينات ومنافذ الصرف الآلي التابعة لأي من الصندوقين فتظل صالحة للصرف لمدة الثلاثة أشهر التالية لشهر الاستحقاق.
- (ب) حتى نهاية شهر الإستحقاق بالنمية للمعاشات المنصرفة من جهات الصرف المنصوص عليها في البنود من (٢) إلى (°).
- (ج) لمدة ثلاثة أشهر تالية لشهر الإستحقاق بالنمسة للمعاشات المنصرفه من جهات الصرف المنصوص عليها في البندين (Y).
- (د) لمدة أربعة أشهر تالية لشهر الإستحقاق بالنسبة لغزائن مديريات الأمن مع مراعاة قيدها بعد البوم الغامس من الشهر التالي لشهر الإستحقاق بحساب جارى

المبالغ الدائشة تحت التموية وتصرف لمستحقيها إعتباراً من التاريخ المشار إليه خصماً على هذا الحساب.

وعلى جهات الصرف رد المعاشات التي لم تصرف لمستحقيها حتى نهاية المدة المشار إليها في موحد لا يتجاوز الخمسة عشر يوماً التالية لتاريخ إنتهاء مدة صلاحية الصرف.

وعلي الجهة المختصة صرف المعاشات المرتدة فور تقدم صاحب الشأن إليها يطلب مرفقاً به إخطار من جهة الصرف يفيد حدم سابقة صرف المعاش.

يجوز صرف المعاشات بمقتضى توكيل على النموذج رقم (١٩٠) المرفق.

ولا يخل هذا التوكيل بصرف المعاش لصاحب الشأن بنفسه.

مع عدم الاخلال بما تقدم تكون المعاشات التي تصرف بواسطة بطاقات الصرف الآلي الصادرة من الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي ، متاحة للصرف اعتبارا من اليوم الأول من كل شهر ، سواء من خلال منافذ الصرف الآلي التابعة لصندوقي التأمين الاجتماعي ، أو من خلال ماكينات ال ATM .

# مادة (۱۹۱)

إذا حدث إختلاف غير جوهري في إسم من يتولى صرف المعاش في مستند إثبات الشخصية عن الإسم الوارد بشهادة الميلاد أو المدون بكشوف الصرف وجب عليه أن يتقدم بشهادة إدارية تثبت أن الإسمين لشخص واحد.

أما إذا كان الاختلاف جوهرياً فيجب عليه إتباع القواعد العامة لتغيير الإسم.

#### مادة (۱۹۲)

يتبع في صرف المعاش أثناء وجود صاحبه في السجن أحد الإجراءين الآتيين:

 ١-أن يصرف المعاش إلى متولى شنون الأسرة أو إلى أحد أفرادها الذي يحدده صاحب المعاش وذلك بإقرار منه يعتمده مأمور السجن الموجود به.

٢-أن يودع بالحساب الجاري باسم صاحب المعاش في أحد البنوك بناء على طلب منه
 يعتمده مأمور المدجن وموافقة البنك.

٣-وفي حالة تعيين قيم فتتخذ الإجراءات الخاصة بصرف المعاش إليه إعتباراً من معاش الشهر التالي لتاريخ تقديم قرار القوامة.

#### مادة (۱۹۳)

تسوى الحقوق التأمينية على أمساس مند الإشتراك الثابته بالملف التأميني للمؤمن عليه فإذا كانت له مند إشتراك لم تستوف بياناتها سويت الحقوق التأمينية على أمساس المند الثابتة فقط مع مراعاة ما يلى :

١- لا يصرف تعويض الدفعة الواحدة إذا كان من شأن مراعاة المدة غير الثابت.
 إستحقاق معاش.

لا في حالة العجز أوالوفاة المنهى للخدمة أوثبوت العجز الكامل أو وقوع الوفاة خلال
 سنة من تاريخ إنهاء الخدمة يؤدي للمؤمن عليه أو المستحقين عنه معاش العجز أو
 الوفاة بواقع ٦٠% أو على أساس مدة الإشتراك الثابتة لدية أيهما أفضل.

"- يؤدي تعويض الدفعة الواحدة المستحق عن مدة الإشتراك الثابتة لدى صاحب
 العمل إذا لم يكن من شأن مراعاة المدة التي لم تستوف بيتات ضمها إستحقاق معاش.

وفي جميع الأحوال يلتزم صاحب العمل بأن يرفق بملف التأمين الإجتماعي الخاص بالمؤمن عليه صورة الخطاب المرسل إلى الصندوق المختص لموافاته بالبيان المعتمد لمدة الإشتراك السابقة.

وعلى الصندوق المختص تحديد المبالغ المستحقة بصفة نهانية وصرف الفروق لذوى الشأن بعد إستيفاء المستندات.

#### مادة(١٩٤)

تعير المبالغ المخصومة من الإشتراكات بالقدر الذي يزيد على المبالغ المستحقة وفقاً للقانون في حكم الإشتراكات المتأخرة ويلتزم صاحب العمل برد قيمتها إلى الصندوق المختص مضافاً إليها المبالغ الإضافية المقررة وفقاً لحكم المادة (٢٩١) من قانون التأمين الإجتماعي.

#### \*مادة(٥٩٥)

تعتبر المعاشات التي تصرف عن طريق إيداعها بالحسابات الجارية في أى من البنوك أو هيئة البريد قد تم صرفها بمجرد إيداعها بالحساب الحساب أو هيئة البريد قد تم صرفها بمجرد إيداعها بالحساب الجارى أو دفتر التوفير لصاحب الشأن مع عدم الإخلال بنص الفقرة السابقة تلتزم البنوك ومكاتب البريد برد المعاشات غير المستحقة التي أو دعت بالحسابات الجارية أو بدفاتر التوفير طالما لم يتم سحبها وذلك خلال مدة لا تجاوز شهر من تاريخ العم بذلك.

<sup>\*</sup>فقرة ثاتية معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

وتلتزم البنوك باخطار كل من صندوقى التأمين الإجتماعي بجميع حالات أصحاب المعاشات والمستحقين الذين يصرفون معاشاتهم بموجب بطاقات الصرف الآلي كما تلتزم بإخطار الصندوق المختص بالحسابات الجارية التي لم يطرأ عليها حركة معاملات لمدة سنتين بخلاف المعاشات ، ويكون البنك مسنولاً عن أية مبالغ تصرف بالمخالفة لأحكام القانون في حالة عدم قيامه بهذا الإخطار.

# مادة (۱۹۱)

يتحمل صاحب الشأن رسماً مقداره جنيها واحداً مقابل صرف أى من الحقوق التامينية. وفي حالة وجود قائم بالصرف عن أكثر من مستحق لا يتعدد الرسم ، ويراعى في الصرف الدورى للمعاش إعتبار كل من معاش الأجر الأساسي ومعاش الأجر المتغير حقا واحداً عند تحديد رسم الصرف، ويؤدى إلى جهة صرف المعاش ميلغ عشرين قرشا من الرسم المستحق عن كل من معاش الأجر الأساسي ومعاش الأجر المتغير ، ويصرف نصف هذا المبلغ إلى العاملين القائمين بصرف المعاشات بتلك الجهات.

واستثناء من الأحكام السابقة يكون مقدار رسم صرف المعاش جنبها واحداً بالنسبة لأصحاب المعاشات والمستحقين المعاملين بقانون المعاشات العسكرية الذين يلتزم الصندوق الحكومي بالصرف لهم ويكون قيمة المبلغ الذي يؤدي لجهة الصرف من الرسم ٤٠ قرشاً.

ويرهل ما تم تحصيله من الرسم أو الباقى منه بحسب الأحوال إلى حساب خاص بالجهات الآتية:

 الصندوق المختص بالنسبة للرسوم التى تم تحصيلها ممن يلتزم هذا الصندوق بصرف مستحقاتهم التأمينية.

 لوزارات والأجهزة والهيئات العامة بالنسبة للرسوم التي تحصلها أى منها ممن تلتزم بالصرف لهم وفقاً للمادة الثلاثة من القانون رقم ٧٩ لمسنة ١٩٧٥.

وتخصص هذه الحصيلة لحساب العاملين القائمين يتنفيذ قوانين التأمين الاجتماعي ويتم الصرف منها وفقاً للقرار الصادر وفقاً للفقرة الخامسة من المادة (١٦٠) من قانون التأمين الإجتماعي

ويراعى عدم إعادة خصم الرمام عند صرف المعاشات المرتدة.

وفي حالة تسوية المعاشات المرتدة لبنودها تتحمل حسابات الصندوق المختص بقيمة الرسم بالنسبة للمعاشات الملتزمة بها.

# مادة(۱۹۷)

على من يتولى صرف المعاش بموجب توكيل أن يقدم إلى الجهة التأمينية المختصة كل سنتين تبدأ من تاريخ العمل به إقراراً من الموكل على النموذج رقم ( ١٩٧ ) المرفق بإستمرار سريان التوكيل ويلتزم الصندوق المختص بإخطار صاحب الشأن بنموذج الإقرار المشار إليه في المواعيد المحدده ويعتبر تقديم الإقرار المشار إليه في الميعاد المحدد شرطاً لإستمرار صرف المعاش بموجب التوكيل ويتم التنسيق مع البنك المركزي لإصدار تعليماته للبنوك الخاضعة لإشرافه بعدم صرف أية معاشات من المسابات الجارية بناء على توكيل إلا بعد إستيفاء النموذج المشار إليه.

# الباب السابع

التأمين على العمال أصحاب الأجور الحكمية وفقا لنص المادة ١٢٥ من قاتون التأمين الإجتماعي الفصل الأول

التأمين على عمال المقاولات والبناء والتشييد وعمال المحاجر وعمال الملاحات

# مادة (۱۹۸)

تسري أحكام هذا الباب على العمال الموضحة مهنهم في الجدول رقم (١) المرفق من الفنات الآتية:

- ١- عمال المقاولات الذين يرتبط عملهم بعمليات المقاولات أيا كانت مدة العمل.
  - ٢- عمال البناء والتشبيد أيا كان محل البناء.
    - ٣- عمال المحاجر
    - ٤- عمال الملاحات.

#### مادة (۱۹۹)

يكون أجر الإشتراك الذي يؤدى على أساسه حصة المؤمن عليه في اشتراكات التأمين الإجتماعي بالنسبة للعاملين الذين تسرى في شأتهم أحكام هذا القرار وفقاً للجدول رقم (٧) المرفق.

# \*(١)مادة(١٠٠)

يكون حساب الأجور التي يتم على أساسها حساب حصة صلحب العمل في إشتر اكات التأمين الإجتماعي في العمليات التي يتم التعاقد عليها إعتباراً من تناريخ العمل بهذا القرار وفقاً للنسبة أو القيمة الواردة بالجدول رقم (٨) العرفق وبمراعاة ما يلي :

١- القيمة الكلية للمقاولة أو قيمة المبنى المراد تشييده وبمراعاة أنه في حالة إسناد بعض عمليات المقاولة إلى مقاولين من الباطن تخصم قيمة الإشتراكات المستحقة عن هذه العمليات من قيمة الإشتراكات المستحقة عن المقاولة ، وفي حالة إسناد جميع عمليات المقاولة لمقاولين من الباطن يجب ألا تقل الإشتراكات المستحقة عن مجموع العمليات الداخلة في المقاولة عن قيمة الإشتراكات المستحقة على القيمة الكلية للمقاولة ، وفي جميع الأحوال تخصم قيمة العمليات المعاولة من القيمة الكلية للمقاولة .

٢- القيمة الإيجارية للمحجر أو الملاحة التي تستغل بطريق الإيجار.

٣- كمية المواد المستخلصة من المحجر أو الملاحة الذي يستغل بطريق الترخيص.

# \*(۲)مادة(۲۰۱)

يعَد بالعَدَّ أَن أَمر التَّشْغِلُ أَو المقايِّسات المعتمدة بحسب الأحوال في تحديد الوعاء الذي يتم على أساسه تحديد الأجور التي يتم على أساسها حساب حصة صاحب العمل في الإشتراكات ويراجع هذا التحديد على ختامي الأعمال.

وبالنسبة لتراخيص المباني التي يتم تنفيذها بمعرفة أصحابها دون إسنادها إلى مقاولين فيتم تحديد الوعاء الذي تحسب وفقاً له الأجور التي يتم على أساسبها حساب حصة صاحب العمل في الإشتراكات وفقاً للآتي :

قيمة ترخيص المينى الصادر على أساس تكلفة المتر المسطح المحددة وفقاً لأحكام قرار وزير الإسكان والمرافق والمجتمعات الصرائية رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٩٦

 <sup>\*(</sup>۱)بند ۱ معدل بالقرار الوزاري ۱۷ د لمسنة ۲۰۰۹ ويعمل په من ۲۰۰۹(۱) د ۲۰۰۹ ويعمل په من ۲۰۰۹ ويعمل په من ۲۰۰۹ ويعمل په من ۲۰۱۱ د د ۲۰۰۹ ويعمل په من ۲۰۱۱ د ۲۰۰۹ ويعمل په من ۲۰۱۱ (۲۰۱۹)

<sup>\*(</sup>۲)فقيرة أخييرة مـضافة بـالقرار الـوزاري ٥١٧ لـمنة ٢٠٠٩ ويعمـل بــه مـن ٢٠٠٩/٩/١

 ٢ % من قيمة ترخيص العينى الصادر على أساس تكلفة المتر المسطح المحددة وفقاً لأحكام قرار وزير الإسكان والمرافق والتنمية العمرانية رقم ١٠ لسنة ٢٠٠١ ، وما يتم بشأته من تعيلات بشرط ألا تزيد قيمة الترخيص عن ٢٥٠ الف جنيه.

١- قيمة الترخيص بالنسبة لأعمال الديكور والتجميل والتطوير والمبائي الصناعية.

 ٢- التقدير الذي تجريه الإدارة الهندسية بالوحدة المحلية لقيمة المبنى وذلك بالنسبة للمباني التي تقام بالقرى غير الخاضعة لأحكام القانون ١٠١ لمنفة ١٩٧٦ الصادر في شأن توجيه وتنظيم أعمال البناء وذلك بمراعاة حساب تكلفة المتر المسطح وفقاً للبندين (١) (٧).

وفى جميع الأحوال يتم تحصيل الإشتراكات على ما تم تنفيذه فعلياً من أعمال وذلك وفقاً لما توضحه الجهة الصادر عنها الترخيص.

#### مادة(۲۰۲)

تلتزم الإدارات الهندسية بالأحياء والوحدات المحلية التي تصدر تراخيص المباتي بإبلاغ مكتب الصندوق المختص بإسم وعنوان المقاول الذي يقوم بتنفيذ الترخيص وذلك وفقا للقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٩٢ الخاص بإنشاء الإتحاد المصرى لمقاولي التشييد والبناء.

#### مادة (۲۰۳)

على كل عامل من العمال الخاضعين لأحكام هذا القرار أن يتقدم إلى مكتب الصندوق المختص الذي يقع في دائرة محل سكنه بطلب الإشتراك في هذا النظام ويحرر هذاالطلب على النموذج رقم (٣٠٣) المرفق.

#### مادة(٤٠٢)

على مكتب الصندوق المختص إتخاذ ما يلي :إعطاء العامل بياناً بحالته التأمينية للتقدم به إلى وزارة القوى العاملة والهجرة لقيده في سجلاتها وتحديد مستوى مهارته.

عرض العامل على اللجنة الطبية بالهيئة العامة للتأمين الصحي لإجراء الفحص الطبي الإبتدائي وإثبات حالته الصحية ومدى لياقته لممارسة المهنة المطلوب الإشتراك عنها ويتحمل الصندوق قيمة رسم الكشف الطبي.

وبالنسبة للمؤمن عليه الذي سبق تسجيله في أي مكتب تأمينات ولم يسبق عرضه على اللجنة الطبية بالهيئة العامة للتأمين الصحى يتولى المكتب المختص عرضه على اللجنة الطبية عند تقدمه بطلب تجديد البطاقة ويتحمل الصندوق المختص رسم الكشف الطبي.

#### ملاة(٥٠٢)

على المكتب تسليم العاصل بطاقة الإشتراك وفقاً للنموذج رقم (٢٠٥) المرفق فور تقدمه بشهادة قياس المهارة أو بشهادة القيد بالنسبة للحالات التي لم يحدد لها مستوى مهارة ويالتقرير الطبي الصادر عن اللجنة الطبية بنتيجة الفحص الطبي الإبتدائي المتضمن ليافته لممارسة المهنة المطلوب الإشتراك عنها ، وتكون البطاقة سارية لمدة عام .

وعلى المقاول أن يتأكد من أن العامل يحمل بطاقة إشتراك تأمين إجتماعي.

#### مادة (۲۰۲)

يتعين تقديم بطاقة الإشتراك إلى الصندوق عند سداد المؤمن عليه لحصته في إشتراكات التأمين الإجتماعي ، ويتعين تسليم بطاقة الإشتراك في الحالات الآتية :

- ١- خروج المؤمن عليه من نطاق تطبيق هذا النظام.
  - ٢- إستحقاق أي من الحقوق التأمينية.
    - ٣- إنتهاء مدة البطاقة.
    - ٤- تعديل درجة المهارة.

ويسلم المؤمن عليه بطاقة أخرى بالمدة الجديدة أو درجة المهارة المعدلة.

#### مادة (۲۰۷)

يلتزم المؤمن عليه بأن يؤدى شهرياً بأى مكتب من مكاتب الصندوق حصته فى الاشتراكات وذلك إعتباراً من بدء الإشتراك وحتى إنتهاء مدة سريان بطاقة الإشتراك الاشتراكات وذلك إعتباراً من بدء الإشتراك بحالاً بجاوز نهاية الشهرين التاليين لإنتهائها وفى حلة عدم السداد خلل هذه المهلة بعد ذلك قرينة على عدم الإشتقال ويجوز للمؤمن عليه أن يؤدى حصته فى الإشتراكات عن الشهور التالية خلل مدة مريان البطاقة مقدماً وفى حلة وفاة المؤمن عليه يكون لورثته الحق فى اداء الإشتراكات عن المدة من تاريخ أخر سداد خلال مدة سريان البطاقة حتى نهايتها أو تاريخ الوفاة أبهما المدة على أن يتم المعداد خلال ثلاثة شهور من تاريخ تقديم طلب صرف الحقوق التابية.

#### مادة( ۲۰۸)

إذا حال المرض أوالإصابة اللذان يقعان للمؤمن عليه أثناء مدة إشتراكه بينه وبين مزاولة العمل تعبر مدة إشتراكه مستمرة خلال هذه الفترة إذا ثبت العجز الكامل أوالعجز الجزني وصدر قرار اللجنة الخماسية بعدم وجود عمل آخر له أووقعت وفاته بحسب الأحوال ويتم تحصيل الإشتراكات المستحقة عنها.

#### مادة (۲۰۹)

على المقاول إخطار مكتب الصندوق المختص الذي يقع في دائرته محل المقاولة عن كل مقاولة يقوم بتنفيذها قبل البدء في التنفيذ ويكل تغيير يطرأ على حجم المقاولةوير فق بهذا الإخطار صورة من عقد المقاولة ويوضح بالإخطار إسم المقاول وعنوانه ورقمه التأميني وإسم منشأة المقاولة ورقمها التأميني حسب الأحوال كما يوضح مكان المقاولة والقيمة الإجمالية لها أوقيمة التغيير الذي طرأ.

# مادة(۲۱۰)

على المقاول أن يسدد للصندوق الإشتراكات المستحقة عن كل دفعة أومستخلص مستحق السصرف في ميعد اقصاء أول الشهر التالي لإسالام إخطار الدفعة أو المستخلص ، وفي حالة التأخير في السداد يلتزم باداء المبلغ الإضافي المنصوص عليه في المادة (٢٩ ١) من قانون التأمين الإجتماعي المشار إليه ، ويعفى من هذا المبلغ إذا تم المعدد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ وجوب الأداء، وعلى المكتب المختص أن يعطيه شهادة تفيد السداد.

# \*مادة(۲۱۱)

#### يلتزم مسند الأعمال بما يلي:

١- إخطار مكتب الصندوق المختص بكل عملية مقاولة أو أى تغيير أو تعديل يطرأ عنيها خلال ثلاثة أيام قبل بدء تنفيذ المقاولة أو التغيير أو التعديل ويوضح بالإخطار إسمه وعنوانه ورقمه التأميني وإسم المسند إليه عملية المقاولة ورقمه التأميني ومكان المقاولة والقيمة الإجمائية لها وقيمة التغيير بحسب الأحوال ويرفق بهذا الإخطار صورة من عقد المقاولة.

١-إخطار مكتب الصندوق المختص ببيان كل دفعة أومستغلص مستحق الصرف
 موضحاً به تاريخ إستلام المقاول إخطار الإستحقاق وكذا ختامي العملية.

 "عطيق صرف كل دفعة أو مستخلص على تقديم المقاول الشهادة المشار إليها بالمادة السابقة كما يطق صرف الدفعة النهائية طبقاً لختامي الأعمال على تقديم الشهادة الدالـة على سداد مستحقات الصندوق المختص عن المقاولة.

<sup>\*</sup>بند ١ معدل بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

وإذا أخل مسند الأعمال بأى التزام مما سبق فإنه يكون مسنولاً بالتضامن مع المقاول عن سداد الإشتراكات والمبالغ الإضافية المستحقة عنها وذلك وفقا لحكم المادة (٥٠١) من قانون التأمين الإجتماعي.

#### مادة (۲۱۲)

يقوم الجهاز القائم على التأجير أو الترخيص أو التصريح باستفلال المحجر أوالملاحة بإخطار مكتب الصندوق المختص بكل تعاقد على استغلال محجر أو ملاحة ، ويكل تغيير يطرأ عليها خلال ثلاثة أيام من تاريخ التعاقد أو التغيير ويوضح بالإخطار إسم صاحب العمل ورقم إشتراكه بالصندوق ومكان المحجر أو الملاحة وقيمة التعاقد ومنته.

وعلى الجهاز المشار إليه حساب الأجور التي تحند على أساسها حصة صاحب العمل في الإشتراكات وفقاً للجنول رقم (^) المرفق عن كل مبلغ مستحق الأداء من صاحب العمل مقابل إستغلال المحجر أو الملاحة.

وعلى صباحب العمل أن يصند الإشتراكات المستحقة عن كل مبلغ يتم أداؤه للجهاز المشار إليه مقابل الإستغلال بعوجب شيك مصرفي أو مقبول الدفع في تاريخ الأداء بإسم مكتب الصندوق المختص.

وعلى الجهاز المشار إليه تسليم مكتب الصندوق المختص الشيكات التي يتم إستلامها من أصحاب الأعمال في اليوم التالي لإستلامها ، وفي حالة التأخير يلتزم باداء المبلغ الإضافي المنصوص عليه في المادة (٢٩ ٩) من قانون التأمين الاجتماعي المشار إليه عن كل شهر كامل من مدة التأخير.

#### \*مادة(۲۱۳)

مع عدم الإخلال المادتين ( ٢٠٩ ، ٣١١ ) لا تسري أحكام هذا القرار في شأن العليات الآتية:

 ١- العمليسات التي يقوم بتنفيذها الجهاز الإدارى للنولسة والهيئسات العامسة ووحدات الإدارة المحلية ووحدات القطاع العام وقطاع الأحمال العام بذاتها.

 لعمليات التي يتقدم صاحب العمل يطلب بإحقائه من أداء الإشتراكات وفقاً لأحكام هذا الباب أثناء التنفيذ وقيل إنتهاء العملية إذا رأت اللجنة أنها بحسب طبيعتها وحجمها يتم تنفيذها بالعمالة الدائمة لصاحب العمل.

<sup>\*</sup>بندی ۱ و ۲ معدلان بالقرار الوزاري ۱۷ ه اسنة ۲۰۰۹ ويعمل به من ۲۰۰۹/۹/۱

حملیات التورید أو التأجیر إذا إقتصر دور المورد أو المؤجر بمقتضى عقد التورید أو
 الإیجار على مجرد التورید أو تقدیم الشيء محل الإیجار

٤-عمليات المبائي التي لا تجاوز تكلفتها الإجمالية ٢٠٠٠٠ جنيه ( ثلاثون ألف جنيه بشرط ألا يستخدم عنصر الخرمالة المسلحة في بناء الأساسات أوالأعمدة.

 -عمليات دور العبادة التي لا تجاوز تكلفتها الإجمالية ٥٠٠٠ جنيه (خمسون الف جنيه) بشرط أن يكون قد تم تنفيذها بالجهود الذاتية والا تكون جزءا من مبني مستغل لغير العبادة، ويقصد بالجهود الذاتية التطوع للعمل في تشييد المبنى بدون أجر وليس التبرع بقيمة التكلفة المالية.

ويشترط في العمليات المنصوص عليها في البنود (١، ٢٠٣) أن تشترك الجهة القائمة بالتنفيذ عن العمال القائمين بالعمل لدى الصندوق طبقاً لقواعد الإشتراك ( كعمالة دائمة ).

# \*(١)مادة(١٢٢)

إذا تبين للصندوق وجود عمالة مؤقتة غير مؤمن عليها في العمليات المنصوص عليها في البندين رقمي (٣) ٥ ) من المادة السابقة التزمت الجهة بأداء الاستراكات على أساس نسب الأجور المحددة بالجدول رقم (٨) المرقق ، أصا بالنسبة للعليات المنصوص عليها في البندين رقمي (١ ، ٢) فتلتزم الجهة بالإشتراك عن هذه العمالة نمطيا.

# \*(۲)مادة (۲۱۶ مکرراً)

يجوز الصحاب الأحمال الذين تسند إليهم عمليات مقاولات ويستخدمون في تنفيذها عمالة ممن وردت مهنهم بالجدول رقم (٢) المرفق ومزمننا عليهم وفقا الأحكام الفصل الثالث من الباب الأول من هذ القرار طلب استرداد قيمة حصة صاحب العمل في اشتراكات تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة وتأمين إصابات العمل محسوبة على أساس نسبة من الاشتراكات المعلق سدادها والمحسوبة وفقا للجدول رقم (٨) المرفق.

ويقدم طلب الاسترداد إلى المكتب المشترك لديه عن الصلية وذلك في يناير ويوليو من كل عام عن المنتة أشهر السابقة ويرفق به بيان معتمد من جهة الإسناد والمكتب النمطي المشترك لديه عن هؤلاء العمال وفقا للنموذج رقم (٢١٤ مكررا) المرفق.

<sup>\*(</sup>۱)معطلة بالقرار الوزاري ۱۷۰ لسنة ۲۰۰۹ ويعمل به من ۲۰۰۹/۹/۱ \*(۲)مضافة بالقرار الوزاري ۷۱۰ لسنة ۲۰۰۹ ويعمل به من ۲۰۰۹/۹/۱

على أن يقوم المكتب المقدم إليه الطلب بعرض ملف العملية وطلب الاسترداد وبيبان العمالة المقدم على اللجنة الفنية لأعمال المقاولات في موعد أقصاه أسبوح من شاريخ ورود الطلب إليه.

وعلى اللجنة المشار إليها القيام بالآتي:

١ - التأكد من ملاء مة مهن العمالة الواردة في البيان المقدم مع الأعمال المنفذة .

 ٧ - مقارنة عدد العمالة التي يتكشف ملاءمة مهنهم مع الأعمال المنفذه بالعملية خلال الفترة المقدم عنها طلب الاسترداد.

 ٣- تحديد نسبة الاشتراكات التي سيتم ردها لصاحب العمل وذلك بمقارنة عدد هولاء العمال بعد العمالة المفترض قيامها بتنفيذ هذه الأعمال .

٤- إخطار المكتب المختص بنسبة الإشتراكات التي سيتم ردها لصاحب العمل.

وعلي المكتب حساب قيمة الاشتراكات المطلوب ردها وفقا للنسبة المحددة بمعرفة اللجنة وعرضها على لجنة رد المديونية.

#### ملاة(٥١٢)

تشكل لجنة فنية لأعمال المقاولات والمحلجر والملاحات برئاسة أحد السادة رؤساء القطاعات أو الإدارات المركزية بالصندوق المختص وعضوية عدد من ذوى الخبرة في مجال أعمال المقاولات المختلفة من بين العاملين بالجهاز الإدارى للدولة والهينات العامة ويكون إختصاص رئيس اللجنة إختصاصا إدارياً دون التدخل في الإختصاصات الفنية للجنة.

ويحدد رئيس الصندوق المختص أعضاء اللجنة وقواحد إختبار أعضائها ويتم تحديدهم في كل إجتماع تبعا للموضوعات المعروضة كما تشكل بقرار من رئيس الصندوق أمانة فنية للجنة من عدد كافي من العاملين بالصندوق من نوى الخيرة كما يجوز لرئيس الصندوق في العمليات الكبيرة ذات الطبيعة الخاصة أن يطلب الإستعانة بمن يراه من المادة أساتذة الجامعات ومن المهتدسين الإستشاريين وذلك بناء على طلب من رئيس اللجنة.

# \*مادة(۲۱۲)

تختص اللجنة المشار إليها في المادة السابقة بما يلي :

١ متعديد نسب الأجور في العمليات التي لم ترد ضمن الجدول رقم (٨) المرفق وتضاف
 هذه النسبة إلى الجدول المشار إليه وتعير جزءاً منه.

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

٢-إقتراح إضافة مهن أخرى إلى المهن المنصوص عليها في الجدول رقم (١) المرفق.

الداء الرأي في المسائل الفنية التي يثور بشأتها خلاف عند تطبيق أحكام هذا الفصل
 ويتم إعتماد قرار اللجنة من رئيس الصندوق.

و يصدر قرار بالإضافة من الوزير المختص بناء على عرض رئيس الصندوق بانسبة للبندين (۱ ، ۲).

#### مادة (۲۱۷)

على المكتب المختص عند ورود إخطار عن أعمال المقاولات من المقاول أوالجهة المسندة أن يقوم بتحديد نسبة الأجور في العملية وفقاً للجدول رقم (٨) المرفق وإخطار المقاول بها على الأكثر من تاريخ المقاول بها على الأكثر من تاريخ إستلام الإخطار وذلك بموجب خطاب مسجل بعم الوصول أوبتسليمه للمقاول أو وكيله باليد بعد التوقيع بالإستلام أمام الموظف المختص.

وفي حالة عدم قبول المقاول لهذه النسبة عليه التقدم بطلب إعتراض يفيد ذلك للمكتب المختص خلال ثلاثين يوما من تاريخ إستلام الإخطار وإلا أصبحت النسبة نهائية وفي حالة تقديم الطلب في الميعاد المشار إليه يقوم المكتب المختص بعرض العملية على اللجنة الفنية المشار إليها في المادة (١٥٥) لإبداء الرأي وفقاً لإختصاصها المحدد في البند (٣) مادة ( ١٥٠) وعلى المكتب إخطار المقاول خلال ثلاثة أيام من تاريخ وروده.

#### مادة(۲۱۸)

في حالة عدم وجود نسبة للعملية المعروضة على المكتب بالجدول رقم (٨) يتبع
 المكتب الآتي:

- ١- تحديد نسبة بصفة مؤقتة استرشاداً بأقرب عملية مشابهة للجدول وإخطار المقاول
   بها على النموذج رقم ( ٢١٧ ) المرفق وفقاً للمادة السابقة.
- ٢- إتخاذ اجراءات عرض العملية على اللجنة الفنية وفقاً لإختصاصها المحدد في البند
   ١١ ) من المادة (٢١٦).
  - ٣. إخطار المقاول بقرار اللجنة بتحديد النسبة خلال ثلاثة أيام من ورود القرار.

#### مادة (۲۱۹)

للمقاول أن يعترض على قرار اللجنة الفنية وفقا للمادة (٥٧٧) من قاتون التأمين الاجتماعي أمام لجنة فحص المنازعات وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ استلام الإخطار وإلا أصبحت النسبة نهاتية.

ويصدر رنيس الصندوق المختص قرار تشكيل هذه اللجنة على أن يكون من بين أعضائها عدد من ذوى الخبرة في مجال المقاولات من العاملين بالجهاز الإدارى للدولة والهينات العامة ويقدم الإعتراض إلى المكتب المختص بموجب إيصال أو يرسل بالبريد المسجل بعم الوصول مرفقاً به كافة الأوراق والمستندات التي تؤيد إعتراضه.

ولا يترتب على الإعتراض المقدم من المقاول توقفه عن سداد الإلتزامات المستحقة عليه في المواعيد المحددة لذلك وفقاً لنسبة الأجور التي تم إخطاره بها.

#### مادة (۲۲۰)

على مكتب الصندوق المختص قيد طلبات الإعتراض بممجل يعد لهذا الغرض على أن يشتمل على البيانات الآتية :

- ١ تاريخ ورود الطلب.
- ٢ ـ رقم مسلسل نقيد الطلب بالسجل وتاريخ القيد.
- ٣- إسم المقاول مقدم الطلب ورقمه التأميني وعنوانه.
- ٤- إسم العملية ورقم الإشتراك عنها وإسم مسند الأعمال وعنوانه.
- موضوع الإعتراض مبيناً به نصبة الأجور التي حددها المكتب والقيمة الإجمالية للعلية ونسبة الأجور التي حددتها اللجنسة الفنية لأعمال المقاولات والمحاجر والملاحات ورقم وتاريخ إخطار المقاول بقرار اللجنة.

#### مادة (۲۲۱)

على مكتب الصندوق المختص إحالة ملف المنازعة على لجنة فحص المنازعات بعد إستيفاء جميع الأوراق والمستندات اللازمة للبت في النزاع .

## مادة (۲۲۲)

يتم إخطار المقاول قبل الميعاد المحدد للجلسة التي سيتم فيها بحث إعتراضه بخمسة

عشر يوماً على الأقل بخطاب موصى عليه مع علم الوصول لحضور إجتماع اللجنة وتقديم ما قد يكون لديه من مستندات أخرى وإبداء وجهة نظره في النزاع.

وللمقاول أن يوكل في الحضور أمام اللجنة من يراه ممن لهم دراية كافية بطبيعة العمل أو النواحي الفنية به .

فإذا لم يحضر أي منهم في الميعاد المحدد يعاد إخطاره لحضور جلسة لاحقة ، وذلك قبل موحد إنعقادها بأسبوعين فإذا تخلف عن حضور الإجتماع الثاني فللجنة أن تثاقش الموضوع في غيبته.

#### مادة (۲۲۳)

يتم إخطار المكتب المختص بقرار اللجنة في ميعاد لايتجاوز أسبوع من تاريخ إعتماده وعلى المكتب إخطار المقاول بصورة من خطاب موصىي عليه بعلم الوصول وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ ورود الإخطار للمكتب.

#### مادة (۲۲۲)

تحدد المبالغ المستحقة للصندوق عن المقاولات والأعمال المحدد قيمتها بعملة أجنبية على أساس سعر الصرف المطن ( سعر البيع ) في تاريخ السداد للمكتب.

# مادة (٥٢٢)

على الجهات الحكومية والهيئات العامة ووحدات القطاعين العام والخاص أن تعلق التعامل مع أصحاب الأعمال والمؤمن عليهم على تقديم الشهادات والبطاقات الدالة على إشتراكهم بالصندوق المختص.

#### مادة (۲۲۲)

المبالغ التي يقوم مسند الأعمال بخصمها من المقاول لحساب الصندوق يتعين عليه سدادها فورا للصندوق بتعين المشهر سدادها فورا للصندوق بذلك في أول الشهر التالى لتاريخ الخصم، وفي حالة عدم المداد خلال ١٥ يوم من هذا التاريخ يتحمل مسند الأعمال بالمبالغ الإضافية المقررة بالمادة (٩٢٩) من قانون التأمين الإجتماعي من تاريخ الإستحقاق حتى تاريخ الأداء.

# ملاة(٢٢٧)

إذا رغب المؤمن عليه في تعديل مستوى مهارته قطيه الحصول من الصندوق المختص على بيان بحالته التأمينية والتقدم به إلى وزارة القوى العاملة والهجرة.

ويعل أجر اشتراك المؤمن عليه إعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ تعديل المهنة أو مستوى المهارة ولا يعتد بتعديل مستوى المهارة بعد بلوغ المؤمن عليه سن الخامسة والخمسين.

#### \*مادة(۲۲۸)

مع عدم الإخلال بأحكام المادة ٥٥ من قانون البناء الموحد رقم ١١٩ لسنة ٢٠٠٨ يعتبر الشخص الذي يقوم لحساب نفسه بأحد الأحسال المنصوص عليها بالجدول رقم (٨) المرفق في حكم المقاول طالما زادت قيمة الترخيص عن ٣٥٠ ألف جنيه.

#### مادة (۲۲۹)

تعتد مدد اشتغال عمال المقاولات السابق تسبيلهم وفقاً لأحكام القرار رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٨٧ بشأن التأمين على عمال المقاولات المسند عنها حصة المؤمن عليه في الإشتراكات دون تطبق ذلك على توقيع صاحب العمل.

#### مادة (۲۳۰)

في تطبيق أحكام هذا الفصل يحل ممثل الجهاز المنوط به قياس مستوى المهارة بوزارة القوى العاملة والهجرة محل ممثل صاحب العمل في تشكيل اللجنة المنصوص عليها بالمادة (٢٠١) من هذا القرار

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١١٥ أمنة ٢٠٠٩ ويعل به من ٢٠٠١/١٠٠١مادة (٢٣١)

على الصندوق المختص إصدار التطيمات اللازمة وعمل نموذج للسجلات والبطاقات والشهادات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا الفصل.

# الفصل الثاني التأمين على عمال النقل البرى

#### \*مادة (۲۳۲)

تسرى أحكام هذا الفصل على الفنات التالية:

 ١ - السائقون في القطاع الخاص الحاصلون على رخص القيادة وفقا الأحكام قاتون المرور رقم ٢٦ لسنة ٩٧٣ االمعثل بالقاتون رقم ٥٥ السنة ٩٩٩ وفقا لما يلي :

أ- السائق الحاصل على رخصة قيادة مهنية من الدرجات الأولى والثانية والثالثة.

ب-السائق الحاصل على رخصة قيادة جرار زراعي مقرد أو ذي مقطورة.

ج - السائق الذي يحمل رخصة قيادة خاصة متى ثبت إشتغاله على عربات النقل الخفيفة
 أو سيارات الأجرة التي تعمل في مجال النقل السياحي.

د - السائق الذي يحمل رخصة قيادة دراجة نارية (توك توك).

٧ \_ التباعون العاملون على سيارات النقل في القطاع الخاص.

# مادة (۲۳۲)

يكون أجر الاشتراك في نظام التأمين الإجتماعي للمؤمن عليهم المشار إليهم في المادة الممايقة وفقاً للجدول رقم (٩) المرفق.

#### مادة (١٣٤)

على العامل من الفئنات المنصوص عليها في المنادة (٣٣٧) أن يتقدم إلى مكتب الصندوق المختص الذي يقع في دانرته محل إقامة العامل بطلب قيده في سجل عمال النقل البرى

<sup>\*</sup>معلة بالقرار الوزاري ١٧٥ لمنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

ويحرر طلب الإشتراك على النموذج رقم (٢٣٤) مرفقاً به:

١- شهادة الميلاد أو مستخرج رسمى منها.

 ٢- تقرير طبى صادر من اللجنة الطبية بالهينة العامة للتأمين الصحى بالنسبة للمؤمن عليه التباع موضحاً به نتيجة الفحص الطبى الإبتدائي.

ويتولى مكتب الصندوق المختص عرض التباع على اللجنة المشار إليها ، وبالنسبة للمؤمن عليه التباع الذى لم يسبق عرضه على هذه اللجنة يتولى مكتب الصندوق المختص عرضه عليها عند تقدمه بطلب تجديد البطاقة المشار إليها بالمادة (٣٣٥) ويتحمل الصندوق بقيمة رسم الكشف الطبي.

# مادة (٢٣٥)

يعظى التباع بطاقة إشتراك على النموذج رقم ( ٣٣٥) المرفق ، تكون سارية المفعول لمدة عام من تاريخ الإشتراك أوالتجديد بحسب الأحوال وتسجل بها بيانات السداد وتجدد هذه البطاقة لمدد تالية وترفق البطاقة التي إنتهت مدة سرياتها بملف التأمين الخاص بالمؤمن عليه بعد مراجعتها واعتماد المدة المسددة بها.

# مادة (۲۳۲)

يوذى المؤمن عليه حصته فى نظام التأمين الإجتماعى ينفعه نقداً إلى مكتب الصندوق المختص وفقا لما يلى :

 ١- يؤدى السائق مقدما الإشتراكات المستحقة عن الفترة من أول شهر بدء سريان الترخيص أو تجديده وحتى نهاية السنة المالية الصادر خلالها الترخيص وتؤدى الإشتراكات عن المدة المتبقية من مدة الترخيص شهرياً ولا يجوز التجديد قبل أداء الإشتراكات المتأخرة.

 ب- يؤدى التباع الإشتراكات شهرياً إعتباراً من بدء الإشتراك وحتى إنتهاء مدة سريان بطاقة الإشتراك المنصوص عليها بالمادة (٣٣٥) بما لا يجاوز الشهرين التاليين لانتهائها وفي حالة عدم المداد حتى نهاية هذه المدة بعد ذلك قرينه على عدم الاشتقال.

ويجوز للمؤمن عليه أن يودى حصته فى الإشتراكات عن الشهور التالية خلال مدة سريان البطاقة مقدماً وفى حالة وفاته يكون لورثته الحق فى أداء الإشتراكات من تاريخ آخر سداد خلال مدة سريان البطاقة وحتى نهايتها أوتاريخ الوفاة أيهما أسبق وذلك خلال ثلاث شهور من تاريخ تقديم طلب صرف الحقوق التأمينية.

# مادة(۲۳۷)

على المؤمن عليه التباع أن يحافظ على بطاقة التأمين الخاصة به ، ويتعين عليه تقديم هذه البطاقة إلى مكتب الصندوق المختص في الحالات الآتية :

- انتهاء مدة البطاقة ويحصل المؤمن عليه في هذه الحالة على بطاقة تأمين جديدة.
  - ٧- سداد الإشتراكات.
  - ٣- إستحقاق أى من الحقوق التأمينية.

## مادة (۲۳۸)

على مكتب الصندوق المختص إعطاء المؤمن عليه شهادة على النموذج رقم (٣٣٨) المرفق ، تفيد سداده لحصته في إشتراكات التأمين الإجتماعي في الحالات الآتية

- ١- التقدم الأول مرة للحصول على رخصة القيادة.
  - ٢ إنتهاء رخصة القيادة وطلب تجديدها.
    - ٣- طلب تعديل درجة رخصة القيادة.

# مادة (۲۳۹)

تحدد حصة صاحب العمل في إشتراكات التأمين الإجتماعي المطلوبة من أصحاب كل نوع من أنواع السيارات في القطاع الخاص على أساس الأجر الناتج من قسمة مجموع أجور إشتراك كل فئة من فنات العاملين المشار إليهم بالمادة (٣٣٧) المسجلين لدى الصندوق المختص في شهر يناير من كل سنة على عدد السيارات المرخص لكل فئة بقيادتها.

#### مادة (٢٤٠)

تسدد حصة صاحب العمل في إشتراكات التأمين الإجتماعي نقداً ومقدماً عن المدة المطلوب عنها رخصة الميارة وتؤدى هذه الإشتراكات إلى مكتب الصندوق المختص.

ويستمر صاحب العمل مسنولا عن حصته فى الإشتراكات حتى تمام نقل ملكية السيارة بإدارة المروز وفقا نقانون المروز رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٣ المعدل بالقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٩٩.

وعلى المكتب المذكور أن يعطى صلحب المديارة شهادة تدل على سداد حصته فى إشتراكات التأمين الإجتماعي.

#### مادة (١٤٢)

ينهى إشتراك السيارة في الحالات التالية :

١ ـسرقة السيارة.

٢ ـ تكهين السيارة ببيعها خردة.

ويقدم طلب إنهاء الإشتراك على النموذج رقم (٢٤١) مرفقا به المستندات المطلوبة.

# مادة(۲٤٢)

على إدارات وأجهزة المرور أن تعلق إصدار أو تجديد أو تعديل درجة الرخصة الخاصة بالساتقين العاملين في نشاط النقل البرى في القطاع الخاص أو إصدار أو تجديد رخص تسيير السيارات بهذا القطاع على تقديم طالبيها الشهادة المنصوص عليها في المادتين (۲۲۸ ، ۲۲۰).

#### مادة (٢٤٣)

تراعى الأحكام الآتية بالنسبة للمؤمن عليهم السائقين:

 ١- تختص المجالس الطبية باثبات حالات العجز وتاريخ ثبوته وتتولى الهيئة العامة للتأمين الصحى تحديد درجة العجز.

٢- في مجال تطبيق البند (٣) من المادة (١٨) من قاتون التأمين الإجتماعي المشار
 إليه لا يسرى في شاتهم شرط عم وجود عمل آخر لدى صلحب العمل.

#### مادة ( \$ \$ ٢ )

تعبر مدة إشتراك المؤمن عليه ممتدة إذا حال المرض أو الإصابة اللذين يقعان لـه أثناء مدة إشتراكه بينه وبين تجديد الرخصة أو مزاولة العمل على أن يؤدى الإشتراكات المستحقة خلال هذه الفترة وحتى تاريخ ثبوت العجز أو صدور قرار اللجنة الخماسية بعدم وجود عمل آخر بالنسبة للتباع أو وقوع الوفاة بحسب الأحوال.

#### ملاة (٥٤٢)

يصدر الصندوق المختص التطيمات ويعد الإستمارات والنماذج اللازمة لتنفيذ هذا المصل ما يتسجيل مدد وسدادات المؤمن عليه في نظام المعلومات بالحاسب الآلي.

# الفصل الثالث التأمين على عمال المخابز البلدية

# مادة (٢٤٢)

تسري أحكام هذا القصل على العاملين بالمخابر البلدية بالقطاع الخاص الوارد مهنهم بالجدول رقم (١٠) المرفق.

# مادة(۲۲۷)

يتحدد الأجر الشهري الذي تحسب على أساسه الحقوق التأمينية للعمال المشار إليهم في المادة السابقة وفقاً للحد الأدنى لأجر الإشتراك في التأمين وفقاً للجدول رقم (١) المرفق.

# مادة(٨٤٢)

تحدد حصتي صاحب العمل والمؤمن عليه في اشتركات التأمين الإجتماعي عدا الإشتراك المنصوص عليه في البند رقم (٩) من المادة (١٧) من قانون التأمين الإجتماعي المشار إليه وفقاً للأجور المشار إليها بالمادة السابقة وعدد العاملين في هذا القطاع الذي يتم الإتفاق عليه بين وزارة التضامن الإجتماعي والهيئة القومية للتأمين الإجتماعي.

# مادة (٩٤٢)

يتم التأمين على عمال المخابز وفقا للإجراءات الآتية:

إ على المكتب الفرعي لتشغيل عمال المخابز تحرير عقد تشغيل بين العامل وبين
صاحب العمل وذلك بعد حصول العامل على شهادة المهارة أو شهادة القيد التي تصدرها
مديرية القوى العاملة تنفيذا لقرار وزير القوى العاملة بالمهنة التي سيعمل بها ويعتمد
عقد التشغيل من المكتب المشار إليه من أصل وصورتين ويقدم أصل العقد مع إستمارة

رقم (١) المرفق نموذجها المعتمدة والمختومة من مكتب التشغيل وترسل إلى مكتب الصندوق المختص الواقع في دائرته محل العمل.

٧- يتم إجراء الكشف الطبى الأولى بتحديد صلاحية العامل لمزاولة المهنة التى سيعمل بها ويتحمل الصندوق المختص رسم الكشف الطبي.

#### مادة (٥٠١)

ولتزم صاحب العمل في يناير من كل عام يتحرير الإستمارة رقم (٧) المرفق نمونجها موضحا بها جميع العاملين الموجودين لديه في هذا التاريخ ومهنهم وتقديمها إلى مكتب الصندوق المختص بعد إعتمادها من المكتب القرعي لتشغيل عمال المخابز وذلك قبل انهائه الشهر المشار إليه وعلى مكتب الصندوق مراجعة البيانات الموجودة في هذه الإستمارة والتأكد من صحتها كما يتعين على الصندوق المختص إستيفاء هذه الإستمارة طبقاً لما سبق في حالة إمتناع صاحب العمل عن إستيفاتها ويتعين على الصندوق المختص إجراء حصر دوري للعمالة المشار إليها بكل مخبر بلدى مرة على الأقل كل عام بالإشتراك مع مندوب وزارة القوى العالمة والهجرة ومكتب التشغيل المختص.

#### مادة (۲۵۱)

يلتزم صاحب العمل بتقديم الإستمارة رقم (٢) عند إنتهاء خدمة المؤمن عليه لأى سبب بعد إعتمادها من المكتب الفرعي لتشغيل عمال المخابز خلال أسبوع من ترك العمل. وعلى مفتش الصندوق المختص عند التقتيش على هذه المخابز تحرير الإستمارة المشار إليها بالبند السابق في حالة تأكده من أن العامل ترك الخدمة في التاريخ الذي تسفر عنه تحريات الصندوق وفي جميع الأحوال يتعين على مكتب الصندوق المختص إجراء مطابقة لتوقيع صاحب العمل للنماذج ( ١و ٢و ١٥) على نموذج توقيع صاحب العمل الموجود بالمكتب وكذك تصحيل إستمارة (١) وإستمارة (٢) ضمن نظام المطومات على الحاسب الآلي.

# مادة (۲۵۲)

يعفى أصحاب المخابر الذين يستخدمون عمالاً يصرى بشائهم هذا القصل من إمساك سجل لقيد الأجور على العمال الدانمين.

#### مادة (۲۵۳)

على المكتب القرعى لتشغيل عمال المخابز أن يوضح على نسخ عقد العمل الذي يحرر بالنسبة لكل عامل إسم صاحب العمل السابق وعنوانه وتاريخ إنتهاء خدمة العامل لديه.

> الباب الثامن أحكام عامة الفصل الأول العلاقة بين صندوقي التأمين الإجتماعي

# مادة (٤٥٢)

عند إنتقال المؤمن عليه الخاضع لأحكام قانون التأمين الإجتماعي رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٥ من قطاع يتبع أحد صندوقي التأمين الإجتماعي إلى قطاع يتبع الصندوق الآخر، يلتزم الصندوق الذي قضيت فيه مدة الإشتراك الأخيرة بتسوية وصرف كامل حقوقة التأمينية ويلتزم الصندوق الآخر بأداء القيمة الرأسمالية لحقوق المؤمن عليه المستحقة لديه عن مدد الإشتراك في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة.

# مادة (٥٥٢)

تقدر القيمة الرأسمائية لنصيب أحد صندوقى التأمين الإجتماعى فى تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة التى يلتزم بأدانها إلى الصندوق الآخر وفقاً للجدول رقم ( ١١) المرفق وذلك بحسب الحالة التى يتم تسوية المعاش على أساسها وتبعاً لسن المؤمن عليه فى تاريخ إستحقاق صرف المعاش.

ويتحمل كل صندوق بنصيبه بتعويض الدفعة الواحدة والمكافأة بنسبة المدة التي قضاها المؤمن عليه في القطاع الذي يتبعه إلى مدة الإشتراك الكلية.

# القصل الثاني

# العلاقة بين صندوقي التأمين الاجتماعي

# والخزانة العامة

# مادة (۲۵۲)

تقدر أجزاء المعاشات والزيادات والإعانات المضافة إلى المعاشات وكذا الزيادة فى المقدوق التأمين الإجتماعى الحقوق التأمينية التي تلتزم الخزانة العامة بأدائها إلى صندوقي التأمين الإجتماعي بالتكلفة الفطية التي يتحملها الصندوق المختص.

# مادة (۲۵۷)

يفرد بحسابات كل من صندوقى التأمين الإجتماعي حساب مستقل يخصم عليه بالمبالغ المشار إليها بالمادة المسابقة.

وتتم المطالبة شهرياً بالقيمة النقدية للمبالغ التي قام بصرفها كل من صندوقي التأمين الإجتماعي من المبالغ المشار إليها وعلى وزارة المالمية أداء هذه القيمة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ المطالبة بها.

# القصل الثالث

# فض المنازعات مادة (٢٥٨)

يصدر رئيس الصندوق المختص قرار بتشكيل لجان تختص بغصص المنازعات الناشئة عن تطبيق أحكام قاتون التأمين الإجتماعي بما فيها القرارات الصادرة من الهيئة العامة للتأمين الصحي بثبوت حالة العجز للإين أو الأخ العاجز عن الكسب أو قرارها بثبوت الحاجة إلى معاونة شخص آخر لتقرير إعاثة العجز ، ويراعى في تشكيل هذه اللجان بيعة نوع النزاع المعروض عليها.

#### مادة (٥٩١)

مع عدم الإخلال بالإجراءات والقواحد الخاصة بقحص المنازعات الناتجه عن التأمين على عمال المقاولات ، تسرى القواعد والاجراءات الوارد ذكرها في المواد التالية عند العرض على لجان فحص المنازعات المنصوص عليها في المادة (٢٥٨).

# مادة (۲۹۰)

لصاحب الشأن أن يتقدم إلى الصندوق المختص بطلب عرض النزاع على اللجنة المشار إليها بالمادة (٥٠٨) خلال مدة أقصاها ثلاثون يوما من تاريخ إستلامه الإخطار المحدد لحقوقه لدى الصندوق المختص أو بالمبالغ المستحقة عليه أو من تاريخ رفض إعراضه على حساب المستحقات وفقاً لأحكام المادة (١٢٨) من قاتون التأمين الإجتماعي المشار إليه أو من تاريخ إخطاره بعدم ثبوت العجز عن الكسب أو عدم الحاجة إلى المعاونة الدائمة من شخص آخر.

ويسلم الطلب بموجب إيصال أو يرسل بخطاب موصى عليه مع علم الوصول مرفقاً بـه كافة الأوراق والمستندات التي تؤيد إحراضه.

ولا يترتب على الطلب المقدم من صاحب العمل توققه عن سداد الإلتزامات المستحقة عليه للصندوق المختص وفقاً لأحكام قانون التأمين الإجتماعي في المواعيد المحددة نذاك.

# مادة (۲۲۱)

على الجهة التي قدم إليها الطلب وفقاً لأحكام المادة المسابقة أن تقوم بقيد الطلبات بسجلات تعد لديها لهذا الغرض وفقا لنموذج السجل رقم (٢١١) المرفق.

وعلى الجهة المذكورة تسليم الطلبات إلى اللجنة فور ورودها.

# مادة (۲۲۲)

على اللجنة إخطار صاحب الشأن قبل الميعاد المحدد للجلسة بخمسة عشر يوماً على الاجنة وتقديم ما قد يكون الأقل بكتاب موصى عليه مع علم الوصول لحضور إجتماع اللجنة وتقديم ما قد يكون لديه من مستندات أخرى وإبداء وجهة نظره في النزاع.

ويكون لصلحب الشأن أن يحضر جلسات المناقشة بنفسه أو من ينوب عنه أو يوكله.

فإذا لم يحضر أى منهما فى الميعاد المحدد يعاد إخطاره لحضور الجلسة التالية ونلك قبل موحد إنعقادها بأسبوع على الأقل فإذا تخلف عن حضور الإجتماع الثانى فللجنة أن تناقش النزاع فى غيبته.

#### مادة (٢٦٣)

تجتمع لجنة فحص المنازعات مرة على الأقل كل أسبوعين وتحدد كل لجنة أحد أيام الأسبوع ليكون موعداً دورياً لإتعلاها ويجوز أن يستمر الإجتماع لأكثر من جلسة واحدة لنظر المنازعات التي تقدم إليها.

ولا يكون إجتماع اللجنة صحيحاً إلا بحضور جميع أعضائها.

#### مادة (۲۲۶)

على رئيس الجهاز المختص بموضوع النزاع أن يعرض على اللجنة مذكرة مقصلة بموضوع النزاع تبين وجهة نظر الجهاز المشار إليه مرفقاً بها كافة الأوراق والمستندات المتعلقة بالموضوع.

#### مادة (٥٢٦)

يصدر قرار اللجنة بأغبية الآراء ويعد القرار من أصل وصورتين في كل منازعة ويوضح به موجز لموضوع المنازعة وملخص لما أبدى فيها من آراء وأسباب القرار وحيثياته وتاريخ صدوره

ويوقع القرار من الأعضاء ويرفع إلى رئيس الصندوق المختص أو من يقوضه أو إلى مدير المنطقة المختص بحسب الأحوال لإعتماده ، وينبغى البت في المنازعة خلال خمسة وأربعين يوماً على الأكثر من تاريخ ورود الطلب إلى الجهة المشار إليها بالمادة (٣١٠) من هذا القرار.

ويكون قرار اللجنـة بالنسبة للمنازعة فى شـأن حساب المبـالغ المستحقة لـصندوق التأمين الاجتماعى للعاملين بقطاع الاعمال العام والخاص بناء على تحرياتها فى حدود تقرير الصندوق وطلبات صاحب العمل.

# ملاة(٢٢٦)

على اللجنة إبلاغ القرار الصادر في المنازعة إلى صاحب الشأن بخطاب موصى عليه مع علم الوصول في ميعاد لا يجاوز ثلاثة أيام من تاريخ إعتماد القرار.

# مادة(۲۲۷)

تعدل المستحقات التى تم حسابها بناء على تحريات صندوق التأمين الاجتماعى للعاملين بقطاع الاعمال العام والخاص وفقاً للمادة (١٢٨) من قانون التأمين الإجتماعى على ضوء قرار اللجنةويجوز الطعن في قرار اللجنة أمام المحكمة المختصة خلال الثلاثين يوماً التائية لصدور القرار وإلا أصبح الحساب نهانيا.

#### مادة(۱۲۸)

على رئيس الصندوق المختص أن يرفع إلى الوزير المختص بياناً كل ثلاثة أشهر بعدد المنازعات التي عرضت على اللجان المشار اليها بهذا القصل وأنواعها وأسبابها وما تم بشائها والمقترحات الخاصة بازالة أسبابها.

#### مادة (۲۲۹)

ينشر هذا القرار في الوقاع المصرية ويعمل به إعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ نشره ويلغي كل ما يخالفه من قرارات تحريرا في : ٧٧٩/٥٠

بيان النماذج المرفقة

# بقرار وزير المثلية رقم ( ٥٥٤ ) لسنة ٢٠٠٧ بشأن القواعد المنفذه لقانون التأمين الإجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥

رقم المادة	رقم النموذج	إسم النموذج	٠
٥/أولا/ ٣	١	إخطار إشتراك عامل	,
W/9			
11			
١٢			
10_14			
7 £ 9			
د/أولاً / ه	٥	صحيفة البياتات الأساسية	۲
٥/أولاً / ٦	1.0	تحديد المستفيدين من التعويض الإضافي	٣
168			

رقم المادة	رقم النموذج	إسم النموذج	٦
٥/أولاً / ٧	۱۰۵ مکرر	تحديد المستفيدين من منحة الوفاه	ŧ
164	:		
147			
٥/أولاً / ٨	٧	بيان من المؤمن عليه بمدد الإشتراك	٥
٧		السابقة أو مدى إستحقلق معاش آخر	
٥/أولاً / ١٠	۱۰ مکرر	بياتات التقطية التأمينية	٦
٥/ثاتياً / ٣٣-٢ - ٣٣ ١-٣٤	£ £	إستمارة حساب أو الإشتراك عن مدة وفقاً لأحكام المادة ٣٣ ، ٣٤ ، ٤١	٧
४ / धिदे/०	٦	إخطار إنتهاء خدمة مؤمن عليه	^
-40-15			

رقم المادة	رقم النموذج	إسم النموذج	م
171			
١٣٢			
١٣٣			
٨	٨	طلب صاحب العمل إعتبار جميع الفروع وحدة واحدة أو أكثر في مجال علاقتها مع الصندوق	٩
٩	٧	طلب إشتراك صاحب العمل	1.
١.		وبيان التعيلات التي طرأت على العاملين وأجورهم	
-17-18		F-33#3	
40			
۲0.			
1/5	4	نموذج توقيع صلحب العمل أو المدير المسنول	11
10	10	إخطار بتغيير في بياتات المنشأة	14
17	17	نموذج دمج منشأتان أو أكثر	17

رقم المادة	رقم النموذج	إسم التموذج	۴
۳۱	۳۱	شهادة بسداد إشتراكات التأمين الإجتماعي	١٤
۲/۳۲	77	حافظة إجمالي الإشتراكات والأقساط	١٥
	]	(فرعی)	
٤/٣٢	۳ ت م	حافظة إجمالي الإشتراكات والأقساط (إجمالي)	17
٥/٣٢	۳۲ مکرر	إقرار المنير المالى	۱۷
۳۳	۳۳	سجل قيد أجور العاملين بالقطاع الخاص	۱۸
70	40	إنن التحصيل	19
44		إستمارة تحصيل الأقساط	٧.
£ •	44		
££	£ £ مكرر	سجل قيد طلبات المدة السابقة	۲١
į o	į o	طلب رد تعويض الدقعة الواحدة أو	**
Y/£3		المعاشات عن مدد الفصل بالطريق التأديبي أو غير التأديبي	
٥٢	۲٥	نموذج عدم الرغبة في حساب مدة الإجازة	77

رقم المادة	رقم النموذج	إسم النموذج	۴
		الخاصة لغير العمل	
41	41	الإخطار عن وقوع إصابة عمل	٧٤
٦٤	٦ ٤	إخطار عن الإصابة خارج البلاد	40
٦٧	٦٧	إخطار عن وقوع إصابة عمل ناتجة عن الإجهاد	**
9.9	44	طلب أصحاب المعاشات بعدم الإنتقاع بأحكام العلاج والرعاية الطبية	٧٧
11	۹۹ مکرر	طلب إنتفاع الأرملة بحق العلاج والرعاية الطبية	4.4
1	1	نموذج إستخراج البطاقة العلاجية لصاحب المعاش	44
1.4	1.7	شهادة ثبوت العجز للمؤمن عليه	۳.
1.4	۱۰۳ مکرر	طلب تحويل للكشف الطبي لإشبات حالة العجز	۳۱
1.0	ه ۱۰ مکرر	سجل قيد طلبات العرض على اللجنة	44

			,
رقم المادة	رقم النموذج	إسم الثموذج	م
	۲	بثبوت عدم وجود عمل آخر	
144	144	نموذج حساب مدة المكافأة مقابل الميالغ المدخرة ومدة الأجر المتغير مقابل الإحتياطي	۳۳
188	144	طلب صرف تعويض البطالة	۳٤
1716	1716	بطاقة صرف تعويض البطالة	٣0
164	164	سجل قيد الرغبات في تحديد المستفيدين من التعويض الإضافي ومنحة الوفاه	*1
104	104	طلب صرف إعانة عجز للمرافق	۳۷
107	۱۵۳ مکرر	شهادة إستحقاق/عدم إستحقاق إعانة عجز	47
17.	17.	طلب إستبدال معاش	44
111	131	إستمارة تحويل للكشف الطبي وتقرير الجهة الطبية	٤.
170	170	إخطار تقدير قومة الإستبدال	٤١

رقم المادة	رقم النموذج	إسم التموذج	۴
۱٦٨	174	إخطار تحصيل أقساط الإستبدال	£ Y
١٧٢	1.4	طلب صرف مستحقات مؤمن عليه	٤٣
177	111	طلب صرف الحقوق التأمينية لحالات المستفيدين	££
144	۱۱۹ مکرر	طلب صرف الحقوق التأمينية للأخوة والأخوات	ŧ o
177	177	طلب صرف المعاش لحالات المستحقين بعد وقاة المؤمن عليه أو صاحب المعاش	٤٦
۱۷۳	۱۷۳	إخطار ربط المعاش لحالات الأحياء	٤٧
۱۷۳	۱۷۳ مکرر	إخطار ربط المعاش لحالات المستحقين	٤A
144	144	شهادة ثبوت العجز للإين أو الأخ العلجز عن الكسب	49
1/4	149	إقرار يقدم من الأبناء والأخوة عند بلوغهم سن الحادية والعشرين	٥,
19.	14.	طلب صرف المعاش بالتوكيل	٥١

رقم المادة	رقم النموذج	إمدم التموذج	٩
197	117	إقرار بإستمرار التوكيل	٥٢
7.7	7.4	طلب إشتراك عامل مقاولات	٥٣
_Y . V	7.0	بطاقة إشتراك عامل مقاولات	o t
414	*17	إخطار المقاول بنسب الأجور	٥٥
772	748	طلب إشتراك عمال النقل البرى	٥٦
77=	740	بطاقة إشتراك عمال النقل البرى	٥٧
-44V 454	***	شهادة تأمين عمال النقل البرى	٥٨
7 £ 1	7 £ 1	طلب إنهاء إشتراك سيارة	٥٩
771	731	سجل قيد طلبات لجنة المناز عات	۲.
١٤٨	۳۰ مکرر	تقدير أعباء المدة الاعتبارية في المحافظات الناتية	33
170	۲۱۶ مکرر	بيان بالعمالة المؤمن عليها بالمنشأة وتعمل بعملية	44

### بيان بالجداول المرفقة

بقرار وزير المثلية رقم (٥٥٤) لمنة ٢٠٠٧ بشأن القواعد المنفذه لقانون التأمين الإجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لمنة ١٩٧٥

جنول رقم ( ۱ ) الحد الألثى والأقصى لأجر الإشتراك التأمينى

أولاً : الأجر الأساسي :

الحد الأقصى للأجر الشهرى	الحد الأوتى للأجر الشهرى	المتاريخ
۰ ۰ ، ۵ د چنیها	۱۰۵٫۰۰ جنیها	من ۲۰۰۷/۷/۱ مع
، ، ، ه ۷۷ جنيها	۱۰۸,۰۰ جنیها	من ۲۰۰۸/۷/۱
۸۰۰,۰۰ جنیها	۱۱۲٫۰۰ جنیها	من ۲۰۰۹/۷/۱
۸۵۰٫۰۰ جنبها	۱۱۹,۰۰ جنیها	من ۲۰۱۰/۷/۱
۸۷۵٫۰۰ جنبها	۱۲۲٫۵۰ جنیها	من ۲۰۱۱/۷/۱

۹۱۲,۵۰ جنیها	۱۲۷,۷۰ جنبها	من ۲۰۱۲/۷/۱

### ثانيا: الأجر المتغير:

يكون الحد الأقصى لأجر الإشتراك المتغير ٢٠٠٠ جنيها سنويا و ٩٠٠٠ جنيها سنويا للمؤمن عليه الذى يشغل منصب وزير ومن يعامل معاملة هذا المنصب من حيث المرتب والمعش.

جدول رقم ( ٢ ) القيمة الحالية لأقساط سنوية قدرها ١ جنيه سبق تقسيطها حتى سن الستين

حالية لقسط	القيمة (ا			لية لقسط	القرمة الحا		
دره ۱ جنیه بقع		المدة المتبقية ثيلوغ		سنوی قدره ۱ جنیه یدفع		المدة المتبقية	
مدة المتبقية لوغ		ىپىوخ مىن المىتتن	المن		طوال المدة	ئيلوغ مىن المىتين	المن
المستون	من			سن الستين			
جئيه	مليم	سنة		جنيه	مليم	مبلة	

11	*17	٧.	1.	16 94.		٤٠	٧.
١.	400	11	41	NE AY.		71	*1
١.	171	14	£ Y	16	Y11	۳۸	**
١.	YAE	۱۷	£1°	16	1.7	*4	**
1	444	13	íí	11	<b>\$AY</b>	*1	Y 6
1	• <b>*</b> *1	10	10	14	Y#9	۳۰	٧.
4	179	16	<b>£</b> 7	11	***	T £	**
٨	144	١٣	٤٧	11		**	**
٨	766	14	1.4	17	477	44	YA
٧	V11	11	49	17	VV1	۳۱	44
٧	707	1.	٠.	17	1.5	٧,	۳.
١	٧١١	4	٥١	١٣	471	44	rı
٦	14.	٨	۰۲	17	777	44	**
	***	٧	٥٣	١٣	•YA	14	rr
í	AA4	1	o t	14	۸۱۷	77	71

1	7.1	۰		17	04.	40	۳۵
٣	177	ŧ	οï	1.4	Tei	Y 1	*1
٧	197	٣	٥٧	1 4	1.1	**	۳۷
١	٨٥٨	۲	۵A	11	A <b>74</b>	4.4	۳۸
	117	١	04	11	øø.k	71	44

جدول رقم (٣)
تسب العجز الثاتج عن الإجهاد أو الإرهاق من العمل
مستبدل بالقرار الوزاري ١٥/٩ استة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

نسبة العجز %	الحالة المرضية
	نزيف المخ أو إنسداد شرابين المخ ينتج عنه:
1	ا شلل نصفى غير قابل للشفاء
۸۰	٢ ـ خزل نصفى مع فقد النطق
٦.	٣ ـ خزل نصفي مع صعوبة في النطق
0 - 70	٤ ـ خزل نصفى أيمن
٤٠ - ٢٠	ه خزل نصفی ایسر

٧٠	٦ شلل بالطرف العلوى الأيمن
٥.	٧-شلل بالطرف العلوى الأيسر
۳٥	٨ خزل بالطرف العلوى الأيمن
٧.	٩ ـخزل بالطرف العلوى الأيسر
01.	٠ ١ فقد النطق
	إنسداد الشرايين التاجية للقلب ينتج عنه:
Y = _ Y .	١ – جلطة بالقلب مع تركيب دعامة مصحوبة يقصور بالقلب
W0_Y0	<ul> <li>٢ جاطة بالقلب مع إجراء جراحة بتوصيل الشرايين مع قصور بالقلب والقلب متكافىء.</li> </ul>
1	٣- عدم تكافئ القلب لمدة عامين

111

جنول رقم ( ٤ ) المحد الأقصى الرقمى لمعلش الأجر الأساسى

الحد الاقصى للمعاش	تاريخ الإستحقاق
۲۰۰ جنبها	من ۲۰۰۷/۷/۱
۲۷۰ جنرها	من ۲۰۰۸/۷/۱
۲٤٠ جنرها	من ۹/۷/۱
۱۸۰ جنیها	من ۲۰۱۰/۷/۱

جدول رقم (٥)

بيان المبالغ التي ترد عند وقف العمل بالاستبدال
بالنسبة لكل جنية من المعاش الشهرى المستبدل

المدة المتبقية من المدة الإصلية للاستبدال											
	, , ,								تاريخ وقف		
										العمل	
جنيه	مثيم	جنيه	مليم	چنیه	مليم	جنيه	مليم	جنيه	مليم	بالإستبدال	
٥٣	۳٠٠	£ 17	١	rr	٥	**	4	11	٧	<b>4</b> •	
۰۳	٧٥.	54	١	rr	٥	**	1	11	٧	٤١	
47	٧	£1°	١	**	p	**	۹	11	٧	4.4	
٥٣	10.	17	٥٥.	rr	<b>to.</b>	44	۹.,	11	٧.,	٤٣	
٥٣	1	£4"	9	77	£	44	4	11	٧.,	££	
•*		£17	10.	rr	٤٠٠	44	٨٠.	11	٧	ţ a	
٥٢	10.	17	£ • •	TT	4	**	۸	11	٧	٤٦	

المدة المتبقية من المدة الإصلية للاستبدال												
			ŧ		y y 1		1	تاريخ وقف				
					Γ					العمل		
جنيه	مليم	جنيه	مثيم	جنيه	مليم	جنيه	مليم	چنیه	مليم	بالإستبدال		
۲۵	A0.	17	¥0.	77	Ψπ.	77	۸۰۰	١,	٧	£Y		
٥٢	٧»,	17	7	TT	۳.,	44	۸۰۰	"	٧.,	1A		
٥٢	10.	17	٧٥.	**	۳.,	* * *	۸۰۰	11	٧	£ 9,		
۰۲		٤٣	٧	mч	۳	4.4	۸۰۰	11	٧	٥,		
٥٧	10.	17	1	**	۲٥.	¥ ¥	Y0.	11	٧٠.	01		
۰۲	۳٠.	£ 7"		rr	٧	. 44	٧	11	٧	٥٧		
٥٢	10.	£ Y	4	rr	10.	**	٧	11	٧	= 1"		
٥٢		1.4	۸٠٠	**	١	4.4	٧	11	٧.,	o t		
P1	۸۰۰	£ ¥	<b>%0.</b>	44		4.4	30.	11	٧	00		
۵۱	1	1.7	٠.,	77	4	4.4	1	11	٧	<b>0</b> 7		
٥١	40.	17	Y0.	77	۸.,	**	٥	11	Y0.	٥٧		

المدة المتبقية من المدة الإصلية للاستبدال											
				,	r	4			,	تازيخ وقف	
	T		ļ							العمل	
جنيه	مثيم	جئيه	مليم	جثيه	مليم	چئيه	مثيم	چئيه	مليم	بالإستيدال	
۵۱	1	17	۲	**	٧	**		11	٦	ø.A	
	۸۰۰	£ Y		**	١	**		11	1	•1	
٥.	٥	11	4	**	•	**		,,	٦	٦.	
•.	10.	41	<b>50.</b>	**	1	**	40.	11	١.,	*1	
69	۸٠٠	41	£	**	ψ	**	*	11	۲	4.4	
49	40.	£1	1	TY	1	**	٧.,	11		11"	
£A	4	ŧ.	۸٠٠	rı	4	**	٧.,	١,,	٥	7.6	
1.4	£ · ·	٤٠	1	T1	٧	**	١	11		7.0	
٤٧	4	٤٠	1	171		4.4		11		11	
٤٧	7	79	٧	*1	70.	* 1	4	11	to.	17	
43	٧	44	۲	٣1		41	۸	11	£	4.4	

	المدة المثبقية من المدة الإصلية للاستبدال											
			£.	۳		Υ		,		تاريخ وقف		
-	T		_	_			Τ			العال		
جنيه	مليم	جنيه	مثيم	چنیه	مثيم	چئىيە	مليم	چنیه	مليم	بالاستبدال		
17		۳A	۸۵۰	۳٠	٧.,	41	۲0.	11	£	11		
to	۳۰۰	TA.	4	۳۰	٠.,	41	•	11	<b>t</b>	٧٠		

تابع جدول رقم (٥)

# بيان المبالغ التي ترد عند وقف العمل بالاستبدال بالنسبة لكل جنية من المعاش الشهرى المستبدل

	المدة المتبقية من المدة الاصلية للاستبدال											
,		1		٨		٧		`		تاريخ وقف العمل		
جئيه	مثيم	چنبه	مليم	چنيه	مثيم	جنيه	مثيم	جنيه	مليم	بالاستبدال		
11	۸	AY	۳	٧١	£	٧١	١	44	<b></b>	٤٠		
41	1	AY	10.	V4	٧	٧١		3.1	70.	41		
41	1	AY	-	٧٩	٧	٧١	-	14	۳.,	£ Y		

	المدة المتيقية من المدة الإصلية للاستيدال												
,			4	,		,	,		1	تاريخ وقف العمل			
جنيه	مليم	جنيه	مليم	جنيه	مليم	جئيه	مثيم	چنیه	مليم	بالاستبدال			
96	٧	٨٦	٨٠٠	V4	١.,	٧.	4	3.4	40.	64			
46	-	Α¥	٧	¥4	-	٧.	۸٠٠	11	٧	£ £			
47	٧	٨٦.	<b>£</b> 0.	٧٨	۸۰۰	٧.	30.	11	1	10			
47	\$	7.4	٧	٧٨	1	٧.	٥.,	7.7	-	13			
47	1	٨٥	90.	٧٨	£	٧.	٣٥.	11	۸۵۰	<b>1</b> Y			
41	۸.,	A.o	٧	٧٨	٧	٧.	٧	11	٧	٤٨			
47	٤٠٠	Αø	70.	**	1	٧.		*11	**.	£4			
41	4	Ao	-	**	1	ጎዳ	۸	11	٤٠٠	۵.			
41	£	At		YY	70.	18	٥٥.	31	γο.	#1			
۹.	۸	At	١	ν.	1	14	۲	31	١.,	٥٧			
4.	٧	A۳	7	<b>V</b> 1	٥.,	٦٨.	10.	٦.	۸0,	=7			

			استبدال	بدة الاصلية ثا	المتيقية من ال	المدة ا		•		السن في
			1		A		γ		١	تاريخ وقف
-		-	Γ	-		<del>                                     </del>		<del> </del>		العمل
چنیه	مليم	چئيه	مليم	جنيه	مليم	چنیه	مثيم	جنيه	مثيم	بالاستبدال
45		AT	1	٧١	1	3.4	٦	٦.	٦.,	ø t
۸۸	۸۰۰	AY	10.	٧٠	١.,	14	٧	١.	۳٠٠	••
۸۸	-	۸۱	۸۰۰	٧.	1	17	۸	٦٠.	-	# T =
AV	١	۸۱		V4	•••	17	70.	٥٩	۱0.	•٧
A٦	1	۸۰	۳۰۰	٧٣	۹	11	4	01	۳٠.	#A
۸.	1	V4	1	٧٣	٧	11	70.	٨٠	٩	44
A£	-	٧٨	•	٧٧	٥.,	٠,٢	۸۰۰	۸۰	٠.,	٦,
AŦ	۸٠٠	٧٧	10.	٧١	4	٧.	1	ø.A.		11
۸۱	4	¥1		٧.	٧	76	٤٠٠	٥٧	<i>.</i>	17
¥4	4	٧٠	10.	11	٧	78	100	ρï	A0.	14
٧٨	۲.,	٧٢	4	14	٧	7.7	۸٠٠	øΊ	٧٠٠	76

	المدة المثبقية من المدة الإصلية للاستبدال												
,			4	,		,	,			تاريخ وقف			
جنيه	مليم	جتيه	مليم	جنيه	مثيم	جنيه	مليم	جنيه	مليم	العمل بالاستيدال			
٧٦	٧	<b>VY</b>	£0.	7.7	<b>*</b>	11	Ao.	**	•	10			
٧٥	-	٧١	-	11	7	٦.	4	ø į	۸۰۰	11			
٧٣	10.	14	<b>.</b>	7.6	10.	•1	۸۰۰	٥٣	40.	14			
٧١	۳	37	۸۰۰	18	1	PA	٧.,	PT	1	3.8			
14	۳۰۰	11		17	10.	σY	00.	٥٧	۲۰۰	14			
٦٧	٧	7.6	7	١.	γ	97	£	01		٧.			

707

تابع جدول رقم (٥)

### بيان المبالغ التي ترد عند وقف العمل بالاستبدال

## بالنسبة لكل جنية من المعاش الشهرى المستبدل

	المدة المتبقية من المدة الإصلية للاستبدال												
1.	•	1	ś	,	٣	17		11		المن في تاريخ وقف العمل			
جنيه	مثيم	جنيه	مثيم	چنیه	مليم	چئيه	مثيم	جنيه	مليم	بالاستبدال			
142	١.	14.	4	116	4	1.4	10.	1.1	۸۰	<b>.</b>			
177	١.	14.		116	١	1.4	Ŧ.,	1-1	۲.	11			
140	۱۰	14.	٧	111	٧	1.4	-	1.1	£+	£Ÿ			
140	١.	119	٧٠.	117	10.	1.4	٧	1.1	10	17			
171	1.	114	۳	118	1	1.4	<b>.</b>	1	4.	11			

	المدة المتبقية من المدة الإصلية للإستيدال												
11	•	,	ŧ	,	r	,	۲	,,	,	السن في تاريخ وقف العمل			
جنيه	مثيم	جنيه	مليم	جنيه	مليم	جنيه	مثيم	جنيه	مليم	بالاستبدال			
176	١.	114	٧	118	1	۱.۷	-	1		10			
179		114	٧	117	3	1.1	5	1	٧٠	<b>£</b> 7			
177	۷.	117		117	-	1+3	1	44	۸۰	٤٧			
141	٠.	111	4	111		1.0	١	11	£.	1 4 4			
171	•	111		11.	٧٧.	1.0		4.4	٠.	£ 4			
14.	-	110	٧	11.	-	1-1	£	4.4	٤.	٥.			
114	4.	111	10.	1.9	1	1-8	٦٠.	47	٧٥	<b>0</b> 1			

	المدة المتيقية من المدة الإصلية للاستيدال												
10	,	١	í	۱۳		17		11		السن في تاريخ وقف الصل			
جنيه	مليم	جنيه	مليم	چنیه	مثيم	جنيه	مليم	جنيه	مليم	بالاستبدال			
117	٧.	118	1	1.4	٧	1.4	4	4٧	١.	۰۲			
1113	٤٠	111	۹۰۰	1.7	10.	1.1	40.	41	۴۰	۰۳			
116	١.	11.	٧	1.3	١	١.١	-	40		÷ŧ			
118	۳۰	1+1	70.	1.6	A=.	44	4	4 6	٦.	30			
111	١.	1.4	۸۰۰	1.5	٦.,	4.4	۸	91"	٧.	#1			
1.9	۸.	1.5	10.	1.7	1	44	00.	44	١.	eγ			

	المدة المتبقية من المدة الإصلية للإستبدال												
١,	,	,	ŧ	,	۳	,	17		1	السن في تنريخ وقف العمل			
جئيه	مثيم	جنيه	عثيم	جنيه	مليم	جنيه	مليم	جنيه	مليم	بالاستبدال			
1.4	4.	1.6	•	1	١	43	۳۰۰	41		۰۸			
1.0	۸۰	1.4		4.4	4	44	A	۹.	۲۰	01			
1.7	٠.	1	١	44	٧	44	۲.,	٨٨	٠.	١.			
1.1	٧.	4.4	<b>.</b>	40	yo.	41	**	۸٧	٤٠	71			
4.4	۸۰	41	٧	98	۳.,	Aq	۸۰۰	A.o.	۹.	3.4			
41	١.	97	ya.	51		AV	A0.	Αŧ	10	18			
17	٤.	11	۲.,	**	۸٠٠	Ao	4	AY	٤,	11			

	المدة المتبقية من المدة الإصلية للاستبدال											
,		,	í	14		11		,	1	السن في تاريخ وقف العمل		
جنيه	مثيم	جنيه	مليم	جئيه	مليم	جنيه	مثيم	جنيه	مثيم	بالاستبدال		
۹.		۸۸	٦.,	At	70.	۸۳	10.	۸.	10	10		
۸٧	٦.	۸۰	4	٨٣	4	۸۱	1	٧٨		11		
Α£	١.	AT	1	۸١	۲	74	۵.,	٧١.	70	17		
Al	\ \ .	٨٠	۳.,	YA	٧	٧١.	٧	Y£	٧.	3.4		
٧٨	١.	٧٧	<b>10</b> .	٧٦		٧٤	70.	٧٧	-	14		
٧٠	١.	٧٤	3	٧٣	ŧ٧٠	۷۱	A++	14	۸.	٧٠		

#### ملاحظات :

ا- يتحدد من المستبدل وقت وقف العمل بالاستبدال بالسن التى تم على اساسها
 حساب رأس المال المقابل للمعاش المستبدل مضافا اليها عدد السنوات الكاملة
 المنقضية من تاريخ بدأ العمل بالاستبدال حتى تاريخ وقف العمل به.

٢- تحدد المدة المتبقية لوقف العمل بالاستبدال بقسمة عدد الدفعات الشهرية الواجب
 تحصيلها من تاريخ وقف العمل بالاستبدال حتى تاريخ انتهاء مدته الاصلية على ١٧٠.

٣- لحساب المبلغ المقابل لمدة تتضمن كسرا من السنة تتبع طريق النسبة والتناسب
 بين المدتين الصحيحتين اللتين تقع بينهما المدة المطلوبة

## جدول رقم (٦)

#### بيان المهن الرئيسية

### مستبدل بالقرار الوزاري ۱۷ م اسنة ۲۰۰۹ ويصل به من ۲۰۰۹/۹/۱

* نجار	* مبلط
* حداد.	* عامل خرسانة.
* براد.	* عامل حقر اپار
* کهریانی.	* عامل قطع ونحت.
* سباك صحى.	* عامل تركيبات واصلاح وصيانة.
* لحام.	* عامل زجاج.
* نقش.	* عامل تشغيل ماكينات ومعدات.
* بناء.	* مبيض.

* سمکری.	* عامل وضع طبقات عازلة.
* عامل عادى.	* سانق معدات ميكانيكية.
* سروجي سيارات.	* منجد أفرنجي.
* عامل ترکیب موکیت،	* عمال الزراعة (جنايني).
* طباخ ـ سفرجي.	* امن وحراسة.
* صيلا.	* غواص.

يحدد صندوق التأمين الإجتماعي للعاملين بقطاع الأعمال العام والخاص بالإشتراك مع وزارة القوى العاملة والهجرة الأعمال التي تندرج تحت المهن المشار إليها.

جدول رقم (۷) ۰

## بتحديد أجر إشتراك المؤمن عليه

اجر الاشتراك الشهرى	مستوى المهارة
الحد الادنى لاجر الاشتراك	* عامل محدود المهارة
٣٠ جنيها زيادة على الحد الأدنى لأجر الإشتراك	* عامل متوسط المهارة
٠ ٦ جنيها زيادة على الحد الأدنى لأجر الإشتراك	* عامل ماهر

#### ملاحظات :-

- ١ يتحدد أجر إشتراك العامل طبقاً لمستوى مهارته.
- ٢ تحدد وزارة القوى العاملة والتدريب مستوى المهارة المنصوص عليه في هذا الجدول.
- عتير مستوى مهارة العامل "محدود المهارة " إذا كاتت مهنته لم يحدد لها مستوى مهارة .
  - ٤ يتحدد أجر العامل العادى بأجر العامل محدود المهارة.

### جدول رقم (٨)

#### بتحديد نسب الأجور

## مستبدل بالقرار الوزاري ١١٥ لسنة ٢٠٠٩ ويصل به من ٢٠٠٩/٩/١ ١ - أعمال التشييد والبناء أولا: الأعمال المتكاملة (توريد ومصنعة - تسليم مفتاح)

نسية الأجور	نوع العملية	٠
	أ - المنشآت المخصصة للمنفعة العامة :	
	المنشآت الضغمة مثل:	,
%1.	الفنادق والمستشفيات الضخمة ومافي مستواها( بدون تجهيز)	
%A	الفنادق والمستشفيات الضخمة ومافى مستواها( مع التجهيز)	
	المنشآت المتوسطة مثل :	۲
	المباتى الإدارية - المدارس - مباتى المصاتع - المخازن	

	الورش ـ المحطات بأنواعها ـ المستشفيات والفنادق المتوسطة	%11
٣	الخزانات بأنواعها	%10
٤	المبانى التقيفه مثل:	
	الأسوار والقواطيع والأعمال المشابهة	%Y.
٥	إنشاء حمامات السباحة	%10
٦	إنشاء ملاعب	%10
٧	إنشاء مقلير أو امتداد مقاير	%10
	ب ـ المباتى السكنية :	
,	مبانى سابقة التجهيز	%A
٧	مباتى فاخر (لوكس)	%1.
٣	مباتى قوق المتوسط	%17
٤	مبائى متوسط	%1 8
	مباتى إقتصادية	%17
٦	مباتى باستخدام الشدات المنزلقه	%1.
٧	أعمال التطية للمبانى	%10
٨	أعمال الشائيهات والقرى السياحية تشطيب أوكس	%17

#### ملاحظات :

 المقصود بالمباتى سابقة التجهيز المباتى المقامة من حوانط وأسقف خرساتية سابقة التجهيز.

 قى حالة صدور الرخصة الخاصة بالمباتى السكنية بدون تحديد نوع المبنى تحدد نسبة الأجور على أساس انه من النوع الإقتصادى .

## ثانيا : الأعمال غير المتكاملة ( المتطقة بأحد بنود العملية ( توريد ومصنعية)

نسبة الأجور	نوع الصلية	۴
	حقر -ردم -تسوية - هدم	١
%1.	أ۔ تشغیل عمال	
%Y.	ب۔ تشغیل معات ثقیلة	
%1.	أساسات ميكاتيكية	*
%1.	جسات	۳
%1.	أعمال مساحية	ŧ
% Y	الإشراف القنى على التنقيذ والتشغيل	٥
	خرسانة مسلحة	1
%1 1	أ۔ مع تورید جمیع المکونات	
% 40	ب _ بدون توريد الأسمنت	
% Y .	ج- بدون تورید العنید	
%1.	د- مع توريد سلك الرباط والمسمار في أعمال الحدادة والنجارة	
% £ .	هـ مصنعية مع توريد سلك الرباط والمسمار والرمل والزلط	
%11	و - مع توريد جميع المكونات باستخدام خرسانة جاهزة ٠	

	T	
`	خرساتة عادية	
	أـ مع التوريد	%1.
	ب- مصنعية مع توريد الرمل والزلط	% : .
	ج ـ مع التوريد باستخدام خرسانة جاهزة ،	%A
-	أحمال البناء	%14
4	أعمال الطبقات العازلة بأتواعها	%1.
١.	أعمال البياض	% t .
11	أعمال الكسوات والبلاط	% Y .
11	أحمال الرخام	%10
1 4	الأعمال الصحية	%4.
1 8	أعمال الكهرياء	% Y .
10	أحمال الدهانات	
	ا يدوي	%1.
	ب بالمعدات .	%*•
١٦	أعمال النجارة والتجاليد	%10
1 4	الأعمال المعنية مثل:	
	الكريتال ـ الهياكل المعنية ـ الجالون - الألوميوم	
	ا- مع التوريد	%10
	ب۔ يدون توريد	0/640
1 /	أعمال الترميمات والصيانة والتحسينات	%*.
11	أعمال التجهيز والإحلال والتجديد مثل:	
	البنوك - المكاتب السياحية - صالات الكمبيوتر والأعمال المماثلة	%1.

%0	أعمال الموكيت والأرضيات الصناعية	۲.
%4.	أعمال الترميمات المشتملة على الحقن	* 1
%0	أعمال الزجاج	4.4
%10	أعمال صب خوازيق باستخدام المعدات الميكانيكية	44
% 4 .	إحلال وتجديد بدون تجهيز	Y £
%10	توريد وحقن وعزل الكمرات الرنيسية بالمواد الأيبوكسية	40

## ثالثًا . أعمال المصنعيات والتركيبات

نسبة الأجور	١- توع العملية	۴
%10	أعمال المصنعيات والتركيبات بدون توريد	١
% t .	تقطيع خردة بدون نقل أو تحميل	۲
% 10	أعمال جلاء بلاط أو رخام	۳
% \$ 0	تهميع أثاث	ŧ
% 1 .	اعمال هدم وإزالة أنقاض مباتى	٥
%40	مصنعیات نجاره بدون تورید	٦
%**	مصنعيات صب خرسانة مسلحة أو عادية باستخدام المعدات والخلاطات	٧

٦٦٩ ٢. أعمال الشبكات العامة

نسبة الأجور	نوع العملية	٠
	أعمال الشبكات العامة مثل:	١
	مياة الشرب - الصرف الصحى المغظى - الرى بالرش والتنقيط - التليفونات - الكهرباء	
%10	أـ مع توريد مكونات الشبكة	
%*•	پ ــ پدون تورید	
	مد مواسير بطريقة الاتقاق ( العدايات )	۲
%1.	أـ مع التوريد	
% 4 0	ب ــ بدون تورید	
%10	ج غرفة الدخول والخروج	
	محطات الرفع والوحدات الملحقة وتشمل:	٣
% ۱ ۲	(مينى القوى ـ عنبر المحركات ـ المخزن ـ الورشة ـ المبنى الادارى	
	محطات تنقية المياة والصرف الصحى	£
%1Y	(الوحدات الأساسية - الوحدات الملحقة	
	أعمال البيارات:	٥

	أ. توريد وإنشاء بيارة مع التغويص أو بدون تغويص	%10
	ب ـ تغويص بيارة فقط	% Y a
٦	شبكات التغفية والصرف ( من اقرب مياة فرعية )	_
	وآخر مطبق صرف عمومى	
	ا۔ مع التورید	% 7 0
	ب ـ بدون تورید	% 5 0
٧	أعمال تطهير الأحواض والشبكات	
	ا۔ يدوى	% * .
	ب ــ میکانیکی	%10
٨	النزح الجوفي بجميع أنواعه	%10
4	أعمال التشغيل والصيانة لمحطات المياة والصرف الصحي	% 4 0
١.	أعمال التغطيات للترع والمصارف	%10
٩	النزح الجوفى بجميع أنواعه أعمال التشغيل والصيانة لمحطات المياة والصرف الصحي	610

## ٣ ـ قطاع الرى (أعمال متكاملة توريد ومصنعية)

نسية الأجور	ثوع العملية	۴
334-1	أعمال ترابية لتطهير أو ترميم أو توسيع أو إنشاء الترع	١

	أوالمصارف	
	اً۔ يدوى	%₹.
	ب ـ بالمعدات الثقيلة	%1.
۲	ازالة حشائش و ورد النيل :	
	ا ـ يدوى	% : .
	ب ـ بالمعدات	%1.
٣	أعمال التكسيات بالأحجار للجسور والبيارات	%10
٤	أعمال الستاير المعنية	
	أ_ توريد ودق	%1.
	ب ـ دق فقط بدون تورید الستایر	%r.
٥	أعمال صناعية على مجارى الرى والصرف لإنشاء أقمام ومصبات وحجوزات وهدارات وسحارات وبدالات	% 4 0
٦	إنشاء الكبارى الملاحية بالقناظر والأهواسة	%4.
٧	عمليات دق الآبار	
	أـ مع توريد المواسير	%10
	ب_ بدون تورید المواسیر	%**
٨	تخفيض منسوب المياة بباطن الأرض	%1.

%1.	تقطيع ستاير معننية تحت الماء	4
%4.	رياط الحوض العاتم	١.
% ٢ .	تكاس ونقل أتربة بالقلابات مع الدمك	11
%10	النزح الجوفي مع التخفيف	17
9/ <sub>0</sub> à	أعمال السنائر الحاجزه للمياة بالاسمنت والبتومين	17
%10	أعمال التغطيات للترع والمصارف	1 £

## ٤ ـ أعمال الطرق البرية والمانية

ئسية الأجور	نوع الصلية	•
	أولاً _ أعمال الطرق البرية والمانية (أعمال متكاملة توريد ومصنعية):	
	- أعمال متكاملة توريد ومصنعية	
	الأعمال الترابية:	١
%1.	أ ـ تشغيل عمال	
%1.	ب ـ تشغيل معدات ثقيلة	
	أعمال تكسير الأحجار:	۲
%1.	أ ـ تشغيل عمال	

%♥.	ب ـ تشغیل کسارات	
	إنشاء ورصف الطرق	٣
%10	أ- إنشاء طبقة أساس	
%10	ب إنشاء طبقة الرصف الأسفلتية	
	ج- إنشاء طبقة الرصف الأسمنتية	
% £ .	- يدوى	
%4.	_ بمعدات	
	الأعمال الصناعية :	£
% 40	اً۔ پراہخ وکباری صغیرة	
%Y.	ب ـ كبارى على النيل والمجارى المانية	
%10	ج ـ كبارى حديدية أو خرسانية سابقة التجهيز أو على خوازيق	
%A	د ـ کباری کبری علی النیل	
	توريد وتركيب العواكس الارضية والعلامات الارشادية:	٥
%10	أ ــ مع التوريد	
%r.	ب _ پدون التورید	
%Y.	البردورات والأرصفة	۳,

٧	الدهان للخطوط والعلامات بالبوية العاكسه باستخدام المعدات	%10
٨	إنشاء عداية أسفل السكة الحديد	%10
٩	توريد وإنشاء حواجر طرق خرسانية:	
	أ ــ چاهزة	%1.
	ب ــ تورید وانشاء ۰	%10
1	تورید وزش طبقة تشریب او نصق	%۱.
	ثانياً ـ أحمال مصنعيات فقط	
١	مصنعية إنشاء ورصف الطرق	
	أ- المعدات الثقيلة	%10
	پ – يدوى	% .
۲	رفع وفك سكة حديد	%Y.

## ٥ \_ أعمال الميكاتيكا والكهرياء أعمال متكاملة:

الأعمال الميكاتيكية والكهريائية مثل :	١
محطات المياة والصرف الصحى محطات توليد الكهرباء المحولات بأثواعها - آلات ومعدات المصاتع - الطلمبات	
المحولات بأتواعها . آلات ومعدات المصانع . الطلميات	
المصاعد - التكييف	

%0	أ. مع التوريد	
% 40	ب - بدون تورید	
	أعسال وتركيبات الأجهزة الدقيقة والمعدات الالكترونية - الحاسبات الآلية نظم الاتصالات السلكية واللاسلكية الأجهزة الطبية أجهزة الإحذار - أجهزة قياس التحكم أجهزة محطات المحولات المعزولة بالغاز	٧
% *	أ-مع التوريد	
% 4 0	ب ـ بدون تورید	
% <del>Y</del>	توريد وتجديد الكابلات البحرية ذات الجهد العالى	٣
% 0	توريد وتركيب السخانات	٤
%0	توريد وتركيب معدات المطلبخ	٥
%1.	توريد وتزكيب أيراج تبريد	٦
%10	إحلال وتجديد خط كهرياء	٧
%10	صياتة وإصلاح معدات ميكاتيكية مع توريد قطع الغيار	٨

777 7 ـ قطاع البترول أولاً : أعمال متكاملة

نسبة الأجور	نوع العملية	م
%0	أعمال المساحة البحرية وجسات التربة البحرية	١
	أعمال المساحة السزميه والقياسات المتعلقة	۲
%1	باستكشافات المبترول	
	مد خطوط المواسير البرية	۳
	أ ــ داخل المدن	
%1.	مع التوريد	
% ₹ •	بدون توريد	
	ب ـ خارج المدن	
% >	ـ مع التوريد	
%1.	ـ بدون تورید	
	مد خطوط المواسير البحرية	ŧ
%*	مع التوريد	
%0	بدون توريد	
	إنشاء المنصات البحرية ومكوناتها	٥

1	نوع العملية	نسية الأجور
	أ ـ التصنيع مع التوريد	% <b>*</b>
	ب - التصنيع بدون توريد	%A
	ج - نقل الى موقع التركيب	% r
	د ـ تركيب بالموقع	%*
*	إنشاء المستودعات والبصهاريخ شساملة التصنيع والتركيب بالموقع	
	أ- مع التوريد	%10
	ب ـ بدون تورید	% **
1	أعمال تأجير وتشغيل أجهزة ومعدات وأدوات حفر الآبار واستكمال الآبار وصيانتها	%1
,	أعمال التأجير والتشغيل المتكاملة الأخرى	% Y

### ثانيا: أعمال غير متكاملة

•	نوع العملية	نسبة الأجور
1	عزل وتظيف المواسير البترولية	
	أـ مع التوريد	%1.
	ب ــ بدون تورید	%10

	T	
	المراشمة والدهانات للأسطح المعنية	۲
% ۲ •	أ- مع التوريد	
%*•	ب ــ بدون تورید	}
% ₹ •	أعمال تنظيف المستودعات وأوعية الضغط والأبراج	٣
%1	البحث عن الألغام وإزالتها	٤
%1.	تفجير صخور	٥
%1.	خدمات فنية لتشغيل أو صيانة المعدات بالموقع	٦
% <b>Y</b>	صيانة معدات بترولية خاصة مثل:	٧
	الطلميات الغاطمية في الآيار - الكابلات التي تعمل	
	داخل الآبار مواسير الحقر -أبراج الحقر	
	ومستلزماتها	
%10	إنشاء مستودع (صهاريج) معدنية ومحطة تقوية الطائرات	۸
%10	توريد وتركيب مظلة خرسانية . معنية	٩
%A	تورید وترکیب کرافاتات	١.
% ٢ 0	فك ونقل وتركيب كرافاتات ( بدون توريد )	11
% ₹	نظافة خطوط بالفرشة الزكية	١٧

179 ٧- أعمال النقل أولا: توريد ونقل مواد البناء ( غير المصنعة)

نسية الأجور	نوع العملية	٩
%1.	الرمال والأتزية	1
%Y	الزلط أو التربة الزلطية	۲
<b>%</b> ∀	الأحجار بأتواعها	٣

## ثانيا: - النقل بالسيارات مع التحميل والتقريغ

نسبة الأجور	نوع العملية	۴
	النقل والتحميل والتفريغ:	
%1.	أـ تشغيل عمال	
%∀	ب ـ تشغیل محات	
% Y	ج ـ النقل مع التوريد في الموقع	

١٨٠ثالثا: التحميل والتفريغ فقط

نسبة الأجور	نوع العملية	
	تحميل ـ تفريغ ـ فرز ـ تستيف ـ تعينة ـ شيالة :	١
%10	أ-تشغيل عمال	
o/6 Y .	ب ـ تشغیل معدات	
% =	تفريغ حبوب باستخدام شفاطات	۲

٨.منصات بحرية

نسبة الأجور	نوع العملية	P
%10	إنشاء دولينان وشمعات الوحدات العائمة	,
%10	إصلاح وصيانة أرصفة بحرية	۲
%6	أعمال حقر داخل الماء لإنشاء ارصفه بحرية	٣
	توريد وتركيب حاميات مطاطية على أرصفة المواثي :	ī
%1.	أ ـ مع التوريد .	
% * 0	ب ـ بدون تورید .	
% 70	تكسير حطام سفينة بالبر ٢٥ %	

% Y •	- تكسير حطام سفينة بالبر مع الانتشال	٦
% <b>₹</b> •	0	'

## ٩. مقاولات مختلفة

نسبة الأجور	نوع العملية	
%0.	تجهيزة الأقطان للحليج	١
%00	حراسة البضائع في المواني	٧
%٣.	المشالات الداخلية لمضارب الأرز	٣
% A	توسيع وتعميق المسطحات المانية والموانى باستخدام	ŧ
	المعدات الثقيلة (الكراكات)	
%1	المساحة السيزمية	٥
% ٢	الأعمال التي تتم تحت سطح الماء باستخدام غواصين	٦
% ₹ .	توريد واستزراع أشجار مثمرة ونباتات زينة مع الصياتة	٧
%10	توريد واستزراع أشجار مثمرة ونباتات بدون زينة بدون صياتة	٨
%*.	استزراع أو صيانة مسطحات خضراء	٩
%r.	صيانة أشجار ونباتات وحدانق	١.
% 4 .	مزارع سمكية	11

%A	إنشاء ميزان بسكول متكامل	1 4
%10	مقاومة الآفات والحشرات والقوارض	
%10	أعمال النظافة اليدوية بدون تقديم مواد النظافة	1 6
	الرفع الثقيل بنستخدام الشدات المنزلقة مثل:	10
%1.	رفع الخزانات العالية - الأسقف الخرسانية	
%*.	أعمال النظافة لعقود الامتياز مع إقامة منشآت المعالجة والدفن والنفايات مع توريد جميع مهمات النظافة	17
%10	أعمال النظافة العادية مع توريد جميع مهمات النظافة	
% Y .	أعمال التغذية (تقديم وجيات ساخنة فقط)	
%1.	أعمال التغذية ( تقديم وجبات جافة فقط )	11
%,₩,	أعمال التغذية (تقديم وجبات جافة + ساخنة مع النظافة بصالة الطعام:	٧.
%1.	أعمال نماذج (ماكيتات)	*1
%10	إنشاء مراسى لتراكى النشات	77
% 40	تقطيع وترحيل وتحميل خردة	77
%0	أعمال المسح تحت الماء لرصيف بحرى	Y £
%10	إنشاء صوب زجاجية	40

77	إنشاء وتجميل ميادين	%10
**	كبس القش السائب باستخدام المكابس الميكاتيكية	%40
4.4	توريد وتركيب ستاتر	%10
44	توريد أثنث بدون تجميع	% ٢
۳.	توريد أثاثات مع التجميع	%00
*1	أعمال الديكور مع التوريد	%1.
**	مصدات خرسا نية	% Y .
44	حماية بوغاز باستخدام الدوائر التليفزيونية المظقة	% 0
۳٤	أعمال الأمن والحراسة مع توريد كافة المهمات	%10

## ملاحظات:

 ١ ــ نسب الأجور الواردة بالجدول خاصة بالعمالة المصرية المؤقته المحدد مهنها بالجدول رقم ( ٢ ) المرفق.

٧- نسب الأجور الواردة بجدول أعمال النقل والخاصة بتوريد مواد البناء خاصة
 بعمليات التوريد فقط دون المصنعية

3 8 8

## ١٠ \_ أعمال المحاجر والملاحات

نسبة الأجور	نوع الصلية	۴
	المحاجر المستغلة عن طريق الإيجار :	١
	أ- محاجر رمال الفهار - الرمال البيضاء - رمال المرشحات - الزلط - التربة الزلطية - الطقلة - الجبس	
٣٠ % من القيمة الإيجارية السنوية للمحجر	ب - مصاجر الحجر الجيرى والرملى والحجر الجيرى الصلب - الدولوميت - الرخام - البازلت الالباستر - أحجار الزيئة	
۱۱% من القيمة الإيجارية للملاحة	ج – الملاحات	
۱۳۰ قرشا عن كل متر مكعب يستخلص من المحجر	المحاجر المستظة عن طريق تصاريح الإتاوة	٧

## جدول رقم (٩)

## أجر الإشتراك لعمال النقل البرى

## مستبدل بالقرار الوزاري ١٧٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ٢٠٠٩/٩/١

اجر الاشتراك الشهرى	العامل
الحد الأدنى لأجر الإشتراك	سانق حاصل على رخصة قيادة دراجة نارية (توك توك)
الحد الأدنى لأجر الإشتراك	تباع
٢٠ جنيها زيادة على الحد الأدنى لأجر الإشتراك .	ساتق حاصل على رخصة قيادة درجة ثالثة
<ul> <li>٤ جنيها زيادة على الحد الأدنى لأجر الإشتراك</li> </ul>	سائق حاصل على رخصة قيادة درجة ثانية
٦٠ جنيها زيادة على الحد الأدنى لأجر الإشتراك	سانق حاصل على رخصة قيادة درجة أوثى

جدول رقم (١٠) جدول المهن الرئيسية لعمال المخايز

الصللة الإدارية	العمالة القنية
وكيل أو رئيس وردية	هُوان
سطهی أو جرار	مساعد فران
كاتب	خراط أو رئيس معجن
موزع	عجان أو زمبيل
-	طولچی أو مرحلاتی

YAF

## جدول رقم (۱۱)

(1)

# القيمة الرأسمالية لمعاش شهرى قدره جنيه واحد مستحق في حالات طلب صرف المعاش لغير العجز والوفاة

القيمة الرأسمالية المعاش	السن في تاريخ استحقاق صرف المعاش	القيمة الرأسمالية المعاش	السن فى تاريخ استعقاق
۱۸۷ ع	٥١	۲۲۲ ج	٣٥
100	٥٢	44.	4.1
1.44	٥٢	*14	۳۷
174	e t	*17	۳۸
141	00	415	44
۱۷۴	٥٦	414	ŧ.
14.	٥٧	٧١.	٤١
174	٥٨	٧٠٨	£ Y

AAF

111	01	٧.٥	٤٣
177	4.	Y = Y	££
17.	11	٧٠١	<b>£</b> 0
104	44	199	٤٦
101	14	117	٤٧
101	7.6	190	٤٨
148	40	144	٤٩
		184	٥,

## ملحوظة :

## في حساب السن تعتبر كسور السنة سنة كاملة .

صقعة رقم المادة		إسم الجدول	٩
1.4	167	المصد الختنى والأقصى لأجر الإشتراك	1
۳۸	140	القيمة الحالية التي يتمين على المؤمن عليه أداوها لوقف أقساط الميالة المستحقة عليه للمستعوق المختص	Y
77	147	بيان بنسب العجز المتقلفة عن الإصفية الثائجة عن	٠

		الإجهاد أو الإرهاق من العمل	
144	167	الحد الأقصى الرقسى لمعلش الأجز الأسلس	£
171	114	المهافغ التي ترد عند وقف العمل بالإستبدال	
Y13_14A	106	بيان المهن الرئيسية. تصال المقاولات	1
144	100	تحديد أجر الإشتراك المؤمن عليه سلصال المقاولات	٧
_414_414_4	101	تعديد تسب الأجور	٨
***	134	أجر الإشتراك لصال التقل البرى	1
727	111	جدول المهن الرنيسية لعمال المخابر	1.
400	14.	جداول تحديد القيمة الرأسمالية للمعاش	11
144	۱۷۳	حصة صاحب العمل قيمة اشتراكات التأمين الإجتماعي وفقا لانواع المديارات التي يمتلكها	١٧

## جنول رقم (۱۱)

(ب)

## القيمة الرأسمالية لمعاش شهرى قدره جنيه مستحق في حالة طلب

#### صرف المعاش لثيوت العجز

القيمة الرأسمانية	السن في تاريخ استحقاق		السن في تاريخ
للمعاش	صرف المعاش	للمعطى	استحقاق صرف المعاش
£ 14.	43	۲۱۱ ج	حثی ۲۰
۱۷۸	<b>£</b> Y	41.	4.1
144	٤٨	4.4	**
140	44	4.4	44
۱۷۳	٥.	Y • Y	74
171	٥١	4+4	٧.
134	٥٢	Y + £	۳۱
177	٥٣	7.7	**
176	o t	4.1	44

171	٥٥	٧	٣٤
101	٥٦	111	و٣
104	٥٧	117	44
100	۰۸	140	۳۷
100	٥٩	198	**
10.	٧.	198	44
147	41	197	<b>4</b> •
160	44	11.	٤١
1 8 7	44	144	£ <b>Y</b>
1 £ 1	74	144	٤٣
179	70	184	£ £
		174	£ o

## ملحوظة :

في حساب السن تعتير كسور السنة سنة كاملة.

## جدول رقم (۱۱)

(3)

## القيمة الرأسمالية لمعاش شهرى قدره جنيه مستحق في حالة طلب

## صرف المعاش للوفاة

القيمة الرأسمالية	السن في تاريخ استحقاق	القيمة الرأسمالية	المن في تاريخ استحقاق
للمعاش	صرف المعاش المعاش		صرف المعاش
٤١٧٤	f3	E * · ·	حتی ۲۰
144	£V	144	*1
١٧٠	1.4	194	**
144	14	147	YA
177	••	143	44
176	•1	110	۳.
177	PA	196	r1
13.	٥٢	197	**
104	o ţ	197	rr

107		141	Υt
104	7.0	19+	To.
10.	٥٧	144	۳٦
164	۰۸	١٨٨	TY
143	•1	144	TA.
166	١.	143	79
141	11	140	٤،
184	14	144	£1
177	17	141	£ Y
170	76	. 174	24
177	10	177	6.6
		141	10

# ملحوظة:

في حساب السن تعتبر كسور السنة سنة كاملة.

جنول رقم ١٢ حصة صلحب العمل قيمة اشتراكات التأمين الإجتماعي وفقا لاتواع السيارات التي يمتلكها مضاف بالقرار الوزاري ١٠٥ لسنة ٢٠٠٩ ويعمل به من ١٩٩/١/

قيمة الإشتراك	المده المستحق عنها الإشتراك	نوع السيارة	مسلسل
۱۶۶ جنیه	ثلاثة أشهر	السيارة النقل العادية	١
۱۸۰ جنیه	ثلاثة أشهر	السيارة النقل المقطورة	٧
۰۰۱ جنبه	ثلاثة أشهر	الجرار الزراعي بالمقطورة	٣
۰ ۷ جنیه	ثلاثة أشهر	السيارة النقل الخفيف لا تزيد حمولتها عن ٢ طن	£
۳۷۵ جنیه	سنــة	السيارة الاتوبيس	٥
۲۷۰ جنیه	سنــة	المبيارة الاجرة	٦
۲۰۰ چنپه	ثلاثة أشهر	السيارة الملاكى	٧
۱۰۸ جنیه	ثلاثة أشهر	السيارة النقل القلاب بالمقطورة	٨

۹۰ جنیه	ثلاثة اشهر	المدارة النقل القلاب العادية	٩
۱۰۸ جنیه	ثلاثة اشهر	المديارة النقل العاديه المخصصة لنقل المواد الماتله (فنطاس)	١.
۹۰ چنیه	ثلاثة أشهر	السيارة النقل العلاية المخصصة لنقل الموارد السائلة	11
۲۷۰ جنیه	سنة	السيارة تحت الطلب نقل موتى	١٢
۲۰۰ جنیه	سنة	الدراجة النارية ( التوك توك )	١٣

## ملاحظات:

تتحدد حصة صاحب العمل في الإشتراكات في يناير من كل سنة وفقا لأحكام المادة ٢٣٩ من هذا القرار.

## قرار

وزير المالية رقم ٣٥٩ لسنة ٢٠٠٨ بتعديل بعض احكام قرار وزير المالية رقم ٤٥٥ اسنة ٢٠٠٧ بشأن القواحد المنفذة لقانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥

## مادة (١)

يستبدل بالبند ثانيا من الجدول رقم (١) بشأن الحد الأثني والأقصي لأجر الاشتراك في التأمين المرفق بقرار وزير المالية رقم ٤٥٥ لسنة ٧٠٠٧ المشار اليه النص الآتي : ثانيا : اعتبارا من ٨٠٧/١ كيكون الحد الأقصى لأجر الاشتراك المتغير ٥٠٠٠ جنيها سنويا للمؤمن عليه الذي يشغل منصب وزير ومن يعامل معاملة هذا المنصب من حيث المرتب والمعاش .

مادة (٢)

يلغي كل حكم يخالف أحكام هذا القرار.

مادة (٣)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من ٢٠٠٨/٧/١

وزير المالية ديوسف بطرس غالى

## قرار

وزير المالية رقم ٣٤٦ لسنة ٢٠٠٩

بتعديل بعض احكام قرار وزير المالية رقم ٤ ٥ المنة ٢٠٠٧ بشأن القواعد المنفذة لقانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٥

#### وزير المالية:

- بعد الاطلاع على قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٩ السنة
   ١٩٧٥
  - وعلى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ بتعيل بعض احكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٥.
- وعلى قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ۲۲ ؛ اسنة ۲۰۰٥ بتحديد الوزير المختص بتنفيذ قانون التأمين الاجتماعي .
- وعلى قرار وزير المالية رقم ١٥٥٤ لسنة ٢٠٠٧ بالقواعد المنفذة لقانون
   التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ نسنة ١٩٧٥
- وعلى مذكرة مساعد وزير المالية أشنون التامينات والمعاشات المؤرخة
   ١٠٠٩/١٠٥

#### (المادة الاولى)

اولا: يستبدل بالبند ثلثيا من الجدول رقم (۱) بشأن الحد الأدنى والاقصى لاجر الاشتراك في تأمين المرفق بقرار وزير المالية رقم ٤٥٥ لسنة ٢٠٠٧ المشار إلية النص الاتى : ثلثيا: اعتبار من ١٩/٧/ ٢٠٠٠ كيكون الحد الاقصى لاجر الاشتراك المتغير ٢٠٠٠ جينية سنويا و ٢٠٠٠ مبينة سنويا للمؤمن علية الذي يشغل منصب وزير ومن يعامل معاملة هذا المنصب من حيث المرتب والمعاش .

## (المادة الثانية)

يلغى كل حكم يخالف احكام هذا القرار

## (المادة الثالثة)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل بة من ٢٠٠٩/٧/١ صدر في ٢٠٠٩/٦/٢

وزير المالية ديوسف بطرس غالي

# قانون رقم ۱۱۶ لسنة ۲۰۰۸ بشان تقرير علاوة خاصة للعاملين بالدولة

يلمه الشعب رئيس الجمهورية قرر مجلس الشعب القانون الأتي نصه:

## (المادة الثالثة)

أولا : اعتبارا من ٢٠٠٨/٥/١ يمنح جميع العاملين بالدولة علاوة خاصة شهورية بنسبة ٣٠% من الأجر الأساسي لكل منهم في ٣٠/٥/١ أو في تناريخ التعبين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ ، وثلك دون حد أدني أو حد أقصى ، ولا تعتبر هذه العلاوة جزءا من الأجر الأساسي للعامل ، وتعفى من أية ضرائب أو رسوم . ويعدر وزير المالية القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذه العلاوة الخاصة .

ثانيا : يقصد بالعاملين بالدولة في تطبيق أحكام البند السابق العاملون داخل جمهورية مصر العربية الدانمون والمؤقنون بمكافآت شاملة بالجهاز الإداري للدولة ، ويوحدات الإدارة المحلية ، ويالهيئات العامة ، ويشركات القطاع العام ، ويشركات قطاع الأعمال المعام ، وكذلك العاملون بالدولة الذين تنظم شنون توظيفهم قوانين أو لوانح خاصة ، ويفو المناصب العامة والريط الثابت .

ثالثاً: لا يجوز الجمع بين العلاوة الخاصة المشار إليها ويون الزيادة التي تتقرر اعتبارا من أول مايو سنة ٢٠٠٨ في المعاش المستحق للعامل عن نفسه، وذلك بمراعاة ما يأتي:

١- إذًا كانت سن العامل أقل من السنين استحق العلاوة الخاصـة، فإذا كانت هذه العلاوة أقل من الزيادة في المعلش زيد المعلش بعقدار القرق يبنهما.

 اذا كانت سن العلمل سنين سنة فلكثر استحق الزيادة في المعاش ، فإذا كانت الزيادة في المعاش أقل من العلاوة أدى إليه الفرق بينهما من الجهة التي يعمل بها رابعا : تضم العلاوة الخاصة المقررة بهذا القانون إلى الأجور الأماسية للخاضعين لأحكامه اعتبارا من أول مليو سنة ٢٠١٣ ولو تجاوز بها العلمل نهاية ريط العرجة أو المربوط الثابت المقرر لوظيفته أو منصبه ، ولا يترتب على الضم حرمان العلمل من الحصول على العلاوات الدورية أو الإضافية أو التشجيعية أو علاوات الترقية طبقا للأحكام المنظمة لها في القوانين أو اللوانح ونلك بافتراض عدم ضم هذه العلاوة .

وتعفى العلاوة المضمومة من أية ضرانب أو رسوم ، ويمراعاة الايسرى هذا الإعضاء على ما يحصل عليه العامل من مكافآت أو مزايا أو غيرها تترتب على ضم العلاوة الخاصة الـ, الأجور الأساسية

ويعامل بذات المعاملة المقررة بهذه المادة من يعين اعتبارا من أول مايو سنة ٨٠٠٨.

خامسا \_ تطى من الضرائب والرسوم العلاوة الخاصسة التي تتقرر للعاملين بالقطاع الخاص اعتبارا من أول مليو ٢٠٠٨ ويما لا يجاوز ٣٠% من الأجر الأساسي للعامل في ٨٠/٤/٣٠ ، ٢٠

## (المادة الرابعة)

اعتبارا من ۸/٥/۱ ، ٢٠ يمنح العاملون المدنيون بوحدات الإدارة المحلية حافز إثابة إضافي شهري بنسبة ٥٠ % من مرتباتهم الأساسية ، وذلك بمراعاة أن يقتصر صرف هذا الحوافز الإضافي للعاملين بوحدات الإدارة المحلية الذين لا يحصلون من الحوافز والجهود غير العادبة والمكافآت أيا كان نوعها حاليا سوى على نسبة ٢٠ % من مرتباتهم الأساسية م ٢ % من

هذا وفي حالة حصول العاملين بوحدات الإدارة المحلية على حوافز ومكافآت عن جهود غير عادية ومكافآت أيا كان نوعها بنسبة تزيد عن ٢٥% وتقل عن ٥٧% من مرتباتهم الأساسية ، يؤدى إليهم الفرق بينهما فقط كحافز إثابة إضافي ، ولا يؤخذ في الاعتبار عند حساب هذه الفروق بما هو مقرر حاليا من بدلات نوعية ويدلات خاصة ترتبط بالمهنة وتظل تصرف لمستحقيها وفقا للقواعد المنظمة لها .

ويصدر وزير الدولة للتنمية الإدارية بالاتفاق مع وزير المالية القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون

## (المادة الخامسة)

أولا: اعتبارا من ٢٠٠٨/٥/١ تزاد بنسبة ٢٠% المعاشات المستحقة قبل هذا التاريخ وفقا لأحكام القوانين التالية:

١- القانون رقم ٧١ أسنة ١٩٦٤ في شأن منح معاشات ومكافآت استثنائية.

٢- قاتون التأمين الاجتماعي الصادر بالقاتون رقم ٢٩ اسنة ١٩٧٥ .

٣- قانون التأمين الاجتماعي على أصحاب الأعمال ومن في حكمهم الصادر بالقانون رقم ١٠٨ لمنة ١٩٧١ ٤- قانون التأمين الاجتماعي على العاملين المصريين في الخارج الصادر بالقانون رقم
 ٥ لمنة ٩٧٨ .

 القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٨٠ بتعديل بعض أحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٠.

ويراعى بشأن هذه الزيادة ما يني:

١- يقصد بالمعاش الذي تحميب على أساسه الزيادة بالنسبة للمعاملين بقانون التأمين
 الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٥ معاش الأجر الأساسي وزياداته.

٧- تكون الزيادة بحد أقصى ماتة جنيه شهريا

٣- لا تسرى هذه الزيادة على معاش العجز الجزئي الذي لم يؤد إلى إنهاء الخدمة .

ثانيا: تتحمل الخزاشة العامة بالأحياء المالية المترتبة على تنفيذ هذه الزيادة، ويصدر بالقواعد المنفذة لها قرار من وزير المالية.

## (المادة السادسة)

أولا : احتبارا من ٧/٥/١ ٢ تزاد بنسبة ٢٠% المعاشات المستحقة قبل هذا التاريخ وفقا لأحكام قاتون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المصلحة الصادر بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥.

وتعتبر هذه الزيادة جزءا من المعاش وتسرى في شائنها جميع أحكامه، ونلك بمراعاة ما يأتي:

١- تصبب الزيادة على أساس مجموع المعاش المستحق لصاحب المعاش أو المستحقين من معاش الراتب الأصلي وإعانات وزيادات هذا المعاش ، وذلك عدا إعانة العجز الكلى المنصوص عليها في المادة الثانية عشرة من القانون رقم ١٩٨٠ لسنة ١٩٨٠ بتعديل بعض أحكام قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٠ .
 ٩- لسنة ١٩٧٥ .

٧- يكون الحد الأقصى للزيادة في حدود الزيادة المستحقة على المعاش الأصلي مضافا إليه الزيادات المستحقة على المعاش حتى تاريخ العمل بهذا القانون بما لا يجاوز الزيادة المقررة للمعاملين بأحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ استة ٧٩٠ والقرارات المنفذة له ، وذلك باستثناء معاشات المصابين أو الشهداء في العمليات الحربية .

٣- تستحق هذه الزيادة بالإضافة للحدين الأدنى والأقصى للمعاش.

٤- توزع الزيادة بين المستحقين بنسبة أصابتهم بافتراض وقاة صاحب المعاش في ١٠٠٠ - ١٠٠٨ - ٢٠٠

تستبعد إعاثة غلاء المعيشة المقررة بمقتضى قراري مجلس الوزراء الصادرين في
 ١٩٥٣/١٣٠ ، ١٩٥٣/١٣٥ من المجموع المشار إليه في البند (١) عند توزيع أو رد

المعاش على المستحقين وتستحق لهم وفقا للقواعد المنصوص عليها في هذين القرارين.

ثانيا : يستبدل بنصوص المواد ٧٧ (فقرة أخيرة) من قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المملحة الصادر بالقانون رقم ٩٠ لمسنة ١٩٧٥ والمادة الثانية (فقرة أولى ، فقرة خامسة) من القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨٤ بتحيل بعض أحكام القانون المشار إليه ، النصوص الآتية :

مادة ٧٧ (فقرة أخيرة): " وفي حالة انتهاء الخدمة العسكرية بالاستشهاد أو الوفاة أو عدم اللياقة الصحية، وكان ذلك يسبب العليات العربية أو يسبب الخدمة أو إحدى حالات المادة (٣١) يضاعف مبلغ التأمين، ويسرى ذلك في حالة عدم وجود مستحقين للمعاش ".

المادة الثانية (فقرة أولى): " يقتطع احتياطي معاش إضافي من الفنات المنصوص عليها في البندين أ ، ب من المادة (١) من قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥ بنسبة ١٠% شبهريا من العناصر الآتية:

(أ) بدّل طبيعة العمل ، والبدلات الأخرى التي تعتبر عنصرا من عناصر أجر الاشتراك المتغير وفقا لأحكام قـ تون التـأمين الاجتمـاعي ، ومـا زاد عن الحد الأقـصى للأجـر الأساسي .

(ب) بدل الجهود الإضافية بفئة المنطقة المركزية.

- (ج) علاوات أركان حرب التخصصية والوظيفية والتشكيل والطمية والتدريس حسب الأحوال.
  - (د) العلاوة الخاصة المقررة بالقانون رقم ٨٦ لسنة ٢٠٠٤ اعتبارا من ٢٠٠٤/٧/١.
  - (هُ) العلاوة الخاصة المقررة بالقانون رقم ٩٢ لسنة ٥٠٠٥ اعتبارا من ١٠٠٥/٠٠٠ .
    - (و) العلاوة الخاصة المقررة بالقانون رقم ٥٥ لسنة ٢٠٠٦ اعتبارا من ٢٠٠٦/٧١.
    - (ز) العلاوة الخاصة المقررة بالقاتون رقم ٧٧ لسنة ٢٠٠٧ اعتبارا من ٢٠٠٧/١.
      - (ح) العلاوة الخاصة المقررة اعتبارا من ١٠٠٨/٥/١.

المدادة الثانية ( فقرة خامسة) : " وتسرى في شبأن المعاش الإضافي جميع الأحكام المقررة في شبأن المعاش الأساسي ، كما تسرى الأحكام الواردة بالفقرتين الثالثة والرابعة على معاشات المصابين أو الشهداء في الصليات الحربية المنتفعين بهذا المعاش المنتهى خدمتهم قبل ٢/٧/ ، ٢٠٠ دون صرف فروق مالية عن الماضي " .

ثالثًا: يراعي في شأن العلاوة الخاصة المقررة اعتبارا من ٧٠٠٨/٥/١ ما يلي:

 ١- تضاف إلى أجر الاشتراك الأساسي في قانون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه ، وذلك اعتبارا من التاريخ المحدد لضمها إلى الأجر الأساسي وفقا للقانون الصادر بمنحها .

٧- لا يستحق المُعلَّش الإَضْلَافي عَنْ هَذْه العلاقَ الخَاصَةُ لُحالاتُ استحقاق المعاش التي تنشأ اعتبارا من تاريخ ضمها للأجر الأساسي .

## (المادة السابعة)

أولا: يستيدل ينص اليند (٨/أ) من المسادة الأولى من القانون رقم ١٤٧ لمستة ١٩٨٤ يقرض رمم تتمية الموارد الملاية للنولة النص الآتي:

٨- السيارات ورخص القيادة:

أ- رخصة تسيير السيارات الخاصة:

١١٦ جنبها للسيارات التي لا تزيد السعة اللترية لمحركها على ١٠٣٠ سم٣.

1 £ 7 جنَّبها للسيارات التي تزيد السعة اللتربية لمحركها على ٢٠٣٠ سمَّ ولا تجاوز ١٣٣٠ سمَّ .

١٧٥ جنبها للسيارات التي تزيد السعة اللتربية لمحركها على ١٣٣٠ سم٣ ولا تجاوز ١٦٣٠ سم٣ .

١٠٠٠ جنية بحد أننى ماتنى جنيه للسيارات التي تزيد السعة اللترية لمحركها على
 ١٣٠ اسم ولا تجاوز ٢٠٣٠ سم على أن يخفض هذا الرسم بواقع ٥% عن كل سنة تالية المنة الموديل.

٣ % من ثمن السيارة بحد أمنى ألف جنيه للسيارات التي تزيد السعة اللترية لمحركها على ٢ • ٢ • ٣ سم٣ . ويحدد ثمن السيارة لأغراض تطبيق هذا الرسم على أساس قيمتها للأغراض الضربيبة

إيكند لمن السيارة لاخراص تطبيق الدا الرسم على اساس فيمتها للاغراض الضريبية بالنسبة إلى السيارات المستوردة مضافا إليها الضرائب المستحقة عليها ، ووفقا لقوائم يصدر بها قرار من وزير المالية بالاتفاق مع وزير التجارة والصناعة بالنسبة إلى المعيارات المنتجة محليا ، ويخفض الثمن ينسبة ١٠% عن كل سنة تللية لسنة الموديل.

ثانيا: يضاف إلى المادة الأولى من القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٨٤ بفرض رسم تنمية الموارد المالية للدولة بندان جديدان برقمي (١٩، ١٩) نصهما الآتي: رخص تسيير وسائل النقل:

٠٠٠ جنيه لسيارات النقل التي لا تزيد حمولتها على خمسة أطنان

٠٠٠ جنيه لمديارات النقل الَّتي تَرَيد حمولتُها عَلَى خمصة أطَنَـان ولا تتجاوز خمصة عشر طنا.

٠٠٠٠ جنيه لسيارات النقل التي تزيد حمولتها على خمسة عشر طنا.

١٠ جنيهات للموتوسيكل

٢٠٠ جنيه لوسائل النقل الأخرى عدا الأجرة.

١٩١٠ ـ رخص استغلال المحجر:

٧٧ جنيها على كل طن من الطفلة التي تستخدمها مصائع إنتاج الأسمنت وذلك يمعدل ١٠,٣ طن عن كل طن أسمنت .

ويتم تحصيل هذا الرسم من المصانع عما تنتجه من أسمنت، على أن تتولى مأمورية الضرائب المختصة التحصيل. "

## (المادة الثامنة)

يعدل المسلسل أرقام ( ٩/٥، ٣/أ ، ٢/٥، ٣/٤) من الجدول رقم (١) المراقق لقانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ على النحو الوارد بالجدول التالي:

طی	الضريبة على الم	ستورد	الضريبة على الم		_
فسسة	وحدة التحصيل		وحدة التحصيل	الصنف	•
الضريبة					
قرش	اکــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قرش	اکـــــل ۲۰		0
	ســـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		مـــــيجارة	المصنع أو تستورد :	
}	والعبسوات		والعبـــوات ا		
	الأخرى بدّات		الأخرى بـذات		
1	النمىية	١٠٨,٠	الثمنية	ـحتى ١٥ قرشا	
117.		117.		- کشر من ۲۰ قرشا وحتی	
111,		117,		۱۳ قرشا ۲۳ قرشا	
140.4		140		- أكثر من ٧٣ قرشا وحتى	
i			·	٨٤ قرشا	í
14.,.		14.,.		- اكثر من ٨٤ قرشا وحتى	- {
				ه ۹ قرشا	ĺ
107,.		107,.		- أكثر من ٩٥ قرشا وحتى	
1	l			١٠١ قرشا	
170,		140,0		اکثر من ۱۰۱ قرشا وحتی	Į
		***		۲۰۰ قرش	-
<b>710,</b> .		¥10,.		۔اکثر من ۲۰۰ قرش وحتی	-
770		***		۲۰ تقرشا - أكثر من ۲۰ تقرشا .	
- 110,11		, , , , ,		- اكتر من ١٠٥ قراما . منتجات النقط:	-
قرش	1	قرش		اللجات الملطة	*1
14, •	اللتر	۲, ۱	اللتر	را) بحرین. ۱- پنزین ۸۰ اوکتین	
٦٣,٠	اللتر	٤٨,٠	اللتر	۲ ـ بنزین ۹۰ اوکتین	
20,0	اللتر	٤٨,٠	اللتر		

14.,.	اللتر	1 . 7	اللتر	٤ ـ بنزين ٩٥ اوكتين
۳٦,٠	اللثر	<b>41</b> , .	اللتر	(ج) کیروسین
77,+	اللتر	۳٦,٠	اللتر	(د) سولار

## (المادة التاسعة)

يلغى القانون رقم ١٧ لمنة ١٩٩١ بإعقاء أنون الخزانة من الضرائب.

## (المادة العاشرة)

يضاف إلى المادة (٢٩) من قانون ضمانات وحوافز الاستثمار الصادر بالقانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ فقرة أخيرة نصها الآتي:

" وفي جميع الأحوال لا يجوز الترخيص بإقامة مشروعات بنظام المناطق الحرة في مجال صناعات الأسمدة ، والحديد والصلب ، وتصنيع البترول ، وتصنيع وتسييل ونقل الفاز الطبيعي " .

## (المادة الحانية عشر)

أولا: تنهى جميع تراخيص مشروعات الاستثمار بنظام المناطق الحرة فى مجال صناعة الأسمدة ، والحديد والصلب ، وتصنيع البترول ، وتصنيع وتصنيل ونقل الغاز الطبيعي ، القائمة فى تاريخ العمل بهذا القائون ، وتسرى فى شائها .. فيما لا يتعارض مع ذلك .. أحكام قانون ضمانات وحوافز الاستثمار الصادر بالقانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ ، ودون أن تتحمل بلية أعياء إضافية ، وتلتزم الهيئة العامة لملاستثمار والمناطق الحرة ومكاتب السجل التجارى بالتأثير بما يفيد ما تقدم واعتماد ما يترتب عليه من آثار.

ثانيا: لا يترتب على إنهاء تراخيص المشروعات المشار إليها في البند السابق سداد ألية ضرائب أو رسوم جمركية أو ضريبة مبيعات عما استوريته من معدات وآلات وأجهزة وخطوط إنتاج وأجزانها وقطع غيار لازمة لها اقتضاها نشاط المشروع ، كما لا يترتب على هذا الإنهاء أي مسلس بحقوق العاملين في المشروع .

وإذا كان المشروع مازال تحت التأسيس ولم يستكمل استيراد المعدات والآلات والأجهزة وخطوط الإنتاج وأجزائها وقطع غيارها ، اللازمة ليدء نشاطه ، فيعفي ما يستورده منها من الضرانب والرسوم الجمركية وضريبة المبيعات مما يكون لازما لبدء النشاط ، ونلك لمدة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون أو حتى بدء النشاط أيهما أقرب .

## (المادة الثانية عشر)

يلغى كل من البند (١) من المادة (٣٦) والبند (٢) من المادة (٥٠) من قاتون الضريبة على الدخل الصادر بالقاتون رقم ٩١ لسنة ٥٠٠٠ .

وتضاف إلى المادة (٥٠) من القانون المشار إليه فقرة جديدة ، نصها الآتى :

ومع عدم الإخلال بحكم البند (A) من هذه المادة لا يجوز أن يترتب على خصم أى إعضاء من الضريبة منصوص عليه في هذا القانون أو في أي قانون آخر ترحيل الخمائر لمنوات تالية .

## (المادة الثالثة عشر)

تعل موازنة الغزانة العامة والجداول العرفقة لقانون ريط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٠٠//٠٠ وموازنة الهيئة المصرية العامة للبترول ، وموازنة الهيئة المصمية العامة للبترول ، وموازنة الهيئة القومية للتأمين الاجتماعي عن السنة المالية المالية المالية إيرادا واستخداما .

## (المادة الرابعة عشر)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتبارا من تاريخ صدوره . يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برناسة الجمهورية في ٢٩ ربيع الآخر سنة ١٤٢٩ هـ. ( الموافق ٥ مايو سنة ٢٠٠٨ م) . حسشى مبارك

# قاتون رقم ۱۱۸ لسنة ۱۹۷۵ في شأن الاستيراد والتصدير ٠٠

بلسم الشعب رئيس الجمهورية قرر مجلس الشعب القاتون الآتى نصه ، وقد اصدرناه :

## القصل الأول في شأن الاستيراد

#### مادة ١

يكون استيراد احتياجات البلاد السلعية عن طريق القطاعين العام و الخاص وذلك وفق احكام الخطة العامة للدولة و في حدود الموازنة الثقدية السارية .

وللأفراد حق استيراد احتياجاتهم لملاستعمال الشخصي أو الخاص من مواردهم الخاصة وذلك مباشرة أو عن طريق الغير ، ويصدر وزير التجارة قرار بتحديد الاجراءات أو القواحد التي تنظم عمليات الاستيراد (").

ولوزير التجارة أن يقصر الاستيراد من بلاد الاتفاقيات وكذا استيراد بعض السلع الاساسية على القطاع العلم

#### مسادة ٢

لا تمسرى احكسام هذا القصل على المعلع التي يتقرر إعفاؤها من احكامه بمقتضى قوانين أو معاهدات أو اتفاقيات دولية وتكون جمهورية مصر العربية أحد الأطراف فيها.

<sup>(</sup>١) الهريدة الرسمية \_ العد ٣٩ في ٢٥ سيتمير سنة ١٩٧٠

## الفصل الثاتي في شأن التصدير

#### مادة ٣

يصدر وزير التجارة قرارا بتنظيم عمليات التصدير سواء من الإنتاج المحلى أو مما سبق استيراده ، وإصدار شهادات المنشأ والاجراءات الواجب اتباعها في هذا الشأن • ولوزير التجارة أن يقصر التصدير الى بـلاد الاتفاقيات وكذا تصدير بعض السلع الاساسية على القطاع العام .

#### مادة ٤

لايجوز مزاولة التصدير الا لمن يكون اسمه مقيدا في السجل المعد لذلك بوزارة التجارة ويشترط في من يقيد اسمه في السجل المشار اليه أن يكون من إحدى الفنات الآتية :

 ١. شركات المساهمة المتمتعة بجنسية جمهورية مصر العربية والتي يوجد مركزها الرئيسي فيها

٢. المؤسسات العامة والجمعيات التعاونية واتحاداتها •

 الافراد والشركات الذين تتوافر فيهم الشروط التي يصدر بها قرار من وزير التجارة ويستثنى من القيد في سجل المصدرين كل من يقوم بتصدير سلع للاستعمال الشخصي.

#### مادة ٥

#### تحدد بقرار من وزير التجارة:

 (أ) الشروط والأوضاع والإجراءات والمستندات الخاصة بالقيد والتجديد في السجل وتعيل البيانات والشطب والإلفاء

(ب) رسوم القيد والتجديد وتعيل البيانات والصور المستخرجة على الا تجاوز:

- ١٥ رسم القيد في سجل المصدرين.
- ه رسم تجدید القید کل ثلاث سنوات.
  - و ٣ رسم تحيل أو تدوين البياتات.
- ١ رسم صورة مستخرجة من السجل.

يثغى قيد المصدر بقرار مسبب أذا خالف أحكام هذا القاتون والقرارات المنفذة أو فقد شرطا من الشروط الواجب توافرها للقيد في سجل المصدرين • ويجوز لوزير التجارة في حالة مخالفة المصدر احكام هذا القاتون أو القرارات المنفذة له الاكتفاء بإنذاره أو ايقفه عن العمل لمدة لا تتجاوز سنة واحدة • ولا يجوز النظر في طلب إعادة القيد لمن الغي قيده الا بعد ثلاث سنوات من تاريخ صدوره قرار الإلغاء • ولا يصدر قرار الإلغاء أو الإيقاف إلا بعد إعلان المصدر بخطاب موصى عليه مصحوب بعم الوصول ليقدم وجهة نفاعه كتابة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ وصول الإعلان.

#### مادة ٧

يجوز بقرار من وزير التجارة حظر أو تقييد تصدير بعض السلع من جمهورية مصر العربية الى الخارج ويكون تصدير تلك السلع طبقا للشروط والأوضاع التى يقرر ها وزير التجارة.

#### مادة ۸

يجوز فرض رسم على بعض الصادرات بما لا يجاوز ١٠٠% من قيمتها وبما يسمح بتحقيق ربح مناسب للمصدر ولا يمسرى الرسم وزيارته على تراخيص التصدير التي سبق منحها قبل تقريره وتحدد بقرار من وزير التجارة السلع التي يسرى عليها هذا الرسم ومقدار وكيفية تحصيله وحالات رده والاحقاء منه كليا أو جزئيا ، ويجوز بقرار من وزير التجارة أو من يفوضه إلزام المصدر بتقديم ضمان لتنفيذ عمليات التصدير على ان يشمل القرار بياتا بنوع الضمان وميعاد رده والحالات التي يجوز فيها مصادرته.

## الفصل الثلث في شأن الرقابة على الصلارات والواردات

#### مادة ٩

تخضع السلع التي يحددها وزير التجارة للرقابة النوعية على الصادرات والواردات.

لا يجوز تصدير السلع الخاضعة للرقابة قبل الحصول على شهادة فحص باستيقائها الشروط والمواصفات التي تصدر بتحديدها قرار من وزير التجارة بعد الاتفاق مع الجهات المختصة . ويجب تصدير السلع خلال المدة المحددة في الشهادة المذكورة فإن انقضت دون تصدير وجب الحصول على شهادة جديدة .

#### مادة ١١

لا يجوز استيراد السلع الخاضعة للرقابة النوعية على الواردات الا اذا تم فحصها للتأكد من مطابقتها للشروط والمواصفات التي يصدر يتجديدها قرار من وزير التجارة أو كانت مصحوبة بشهادة أو مراجعة معتمدة من السلطات المصرية تثبت توافر تلك الشروط والمواصفات.

#### مادة ۱۲

يجوز لوزير التجارة أو من يقوضه بناء على طلب من الوزير المختص باستيفاء بعض الرسائل الصادرة أو الواردة من الشروط والمواصفات المنصوص عليها في المادتين ١٠٠٠ بحسب الأحوال .

#### ملاة ١٣

تحدد بقسرار من وزير التجارة إجراءات معاينة رمسائل التجارة وفحصها وأخطار صاحب الشأن بالنتيجة والأوضاع الخاصة بالتنظيم من نتيجة الفحص وكيفية البت فيه والجهات التي تصدر شهادات الفحص والمراجعة المنصوص عليها في المادتين ١٠٠٠.

#### مادة ١٤

تحدد بقرار من وزير التجارة رسوم فحص الصادرات والواردات بما لا يجاوز.

جنيه

مليم

. ٢٥٠ عن فحص الرسالة وذلك عن كل عبوة أو كيلو جرام في الرسالة.

- ٠,٠ ٢ عن فحص الرسالة في غير مواعيد العمل الرسمية.
- ,٠ ١ رسم استخراج شهادة نتيجة القحص او المراجعة أو شهادة المنشأ أو صورة منها أو يدل فاقد.
- ، ، م تأمين نقدي عند التظلم من نتيجة الفحص او المراجعة وطلب التحكيم
   ويرد في حالة قبول الرسالة بحالتها.

يعاقب كل من يخالف أحكام المادة (١) من هذا القانون أو القرارات المنفذة لها بغرامة لا تقل عن مائة جنيسه ولا تزيد عن ألف جنيه وتحكم المحكمة في جميع الأحوال بمصادرة الملع موضوع الجريمة ولوزير التجارة أو من يفوضه وقبل رفع الدعوى الجائية الإفراج عن السلع التي تستورد بالمخالفة لحكم المادة (١) أو القرارات المنفذة لها علي أساس دفع المخالف تعويضاً يعادل قيمة السلع المفرج عنها حسب تثمين مصلحة الجمارك يحصل لحساب وزارة التجارة ، والموزير أو من يفوضه بناء على طلب المستورد السماح بإعادة تصدير تلك السلع على أساس دفع تعويض يعادل ربع فيمها حسب تثمين مصلحة الجمارك ويحصل لحساب وزارة التجارة ، ولا يجوز رفع فيمها حسب تثمين مصلحة الجمارك ويحصل لحساب وزارة التجارة ، ولا يجوز رفع ويرب الجنائية أو اتخاذ أي أجزاء في الجرائم المذكورة الا بناء على طلب كتابي من وزير التجارة أو من يفوضه.

#### ملاة ١٦

مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد نص عليها قاتون العقوبات أو أي قانون أخر يعاقب بغرامة لا تقل عن ملتة جنيه ولا تزيد عن ألف جنيه كل من :

أ- خالف أحكام هذا القاتون عدا المادة (١) منه أو القرارات المنفذة له.

ب وضع أو أعطى بياتات غير صحيحة عن الرسائل ،

 - نشر أو تسبب بسوء قصد في نشر بيانات غير صحيحة داخل الجمهورية أو خارجها عن السلع المصدرة ، قدم عمدا أو بسوء قصد بيانات غير صحيحة سواء كانت هذه البيانات منطقة بالقيد في سجل المصدرين أو بتجديد القيد في هذا المبجل أو تعدل بياناته .

ويجوز فضلا عما تقدم الحكم بغرامة تعادل قيمة السلع موضوع الجريمة.

في حالة وقوع المخالفة من شركة أو جمعية أو غيرها من الاشخاص الاعتبارية يكون المسئول عنها الشريك المسئول أو المدير أو عضو مجلس الادارة المنتدب أو رئيس مجلس الادارة حسب الاحوال.

#### مادة ۱۸

للعاملين في وزارة التجارة ومصلحة الجمارك الذين يصدر بتعيينهم قرار من وزير العل بعد الاتفاق مع الوزير المختص صفة مأموري الضبط القضائي لإثبات الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون .

#### مادة ١٩

تلغى القوانين أرقام ٩ لسنة ١٩٥٩ في شأن الاستيراد ٣٠٣ نسنة ١٩٥٩ في شأن التصدير و٩٥ لسنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم الاستيراد كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

#### مادة ٢٠

على وزير التجارة أصدار القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القاتون.

#### ملاة ٢١

ينشر هذا القاتون في الجريدة الرسمية ويعمل به بعد شهر من تاريخ نشرة . يبصم هذا القاتون بخاتم الدولة ، وينفذ كقاتون من قوانينها.

صدر برناسة الجمهورية في ٨ رمضان سنة ١٣٩٥ (١٣ سبتمبر سنة ١٩٧٥) أنور السادات

# وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية قرار رقم ۲۷۰ لسنة ۱۹۹۱ (۱)

بإصدار لانحة القواعد المنفذة لأحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ٥٩٠

# <u>في شأن الاستيراد والتصدير</u>

وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية بعد الديباجة،

<u>قــــرر</u>

(المادة الأولى)

يعمل بلائحة القواحد المنفذة لأحكام الققون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير المشار إليه المرفقة وملاحقها ، وذلك مع عدم الإخلال بالأحكام المنصوص عليها اللوانح والقرارات المنظمة لاستيراد وتصدير بعض السلع طبقا لأحكام قوانين خاصة.

(المادة الثانية)

يلغى القرار الوزاري رقم ٢٠٦٦ لمعنة ٩٧٨ العشار إليه والقرارات المعتلة أو المكملة له كما يلغى كل ما يخالف أحكام الملامحة العرفقة.

(المادة الثالثة)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره. في ١٩٩١/٥/٣٠

وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

د. يسری علی مصطفی

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية العدرةم ١٢٢ (تابع) في ٣٠ مايو سنة ١٩٩١

## اللانحة التنفيذية للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ الخاص بالإستيراد والتصدير

## الإستيراد

#### مادة ١

الأستيراد هو جلب السلع إلى داخل جمهورية مصر العربية و إدخالها إلى الدائرة المجموعة و المعالمة الله المائرة المحركي للإفراج النهائي عنها سواء كان ذلك من الخارج أو من المعارض و الأسواق الدولية أو المعارض و الأسواق الدولية أو المعارض المرخص بإقامتها و في تطبيق أحكام هذا الباب يقصد بالعبارات التالية - المدلول المبين أد ين كلاً منها:

(أ) الأستيراد للإستخدام الخاص: كل ما يرد لغير الأتجارأو الإنتاج من أصول رأسمالية وقطع غياروغيرها لأستخدامها على نحو تتحقق به منفعة لنشاط المستورد وليس لشخصه.

#### (ب) الإستيراد للإنتاج:

كُلُّ ما تَسْتَوَرُدُه الْمُشْرُوعَات الإلتَّاجِية لِبِيعه يعد تغيير حالته و يشمل ذلك الخامات و المواد الأولية و السلع الوسيطة و غيرها من الأجزاء التي تكون المنتج النهائي و يصفة عامة تشمل مستظرمات الإنتاج .

#### (ج) الإستيراد للإتجار:

كل ما يستورد للبيع بحالته عند الإستيراد أو بعد تعبنته أو تظيفه دون إجراء أي عملية تحويلية أو تكميلية عليه .

## (د) الإستيراد للإستعمال الشخصى:

كل ما يرد إلى شخص طبيعي يهدف تحقيق منفعة له أو لعائلته من سلع مناسبة من حيث نوعياتها و كمياتها مع الإستصال الشخصي أو العائلي خلال الفترة المناسبة لطبيعة السلعة وعلى نحو لا يحمل صفة الإتجار .

#### مادة ٢

يكون إستيراد إحتياجات البلاد من السلع طبقاً لأحكام القوانين و هذه اللاتحة و بما لإيخالف النظام العام و الأداب

#### مادة ٣ (١)

لا تسرى أحكام هذه اللائحة على المطع التي يمتوردها قطاع البترول و اللازمة لتحقيق أغراضه و فقاً لما يحدده وزير البترول . كما لا تسرى أحكام هذه اللاتحة على الطرود البريئية التي يرفض أصحابها استلامها ويتم إعانتها إلى المرسل منه.(٢)

كما لا تسرى أحكام هذه اللائحة على أوراق النقد الأجنبي والأوراق المالية التي يتم تداولها بين جمهورية مصر العربية والدول الأجنبية عن طريق الجهات المرخص لها بهذا النشاط (")

#### مادة٤

يوقف إستيراد السلع المدرجة بالملحق رقم (١) المرفق بهذه اللانحة سواء كان الإستيراد بقصد الإتجّار أو الإنتاج أو الإستخدام الخاص ، و يعاد النظر في بنود هذا الملحق كل سنة أشهر في ضوء المبررات التي أنت إلى هذا الإيقاف.

#### مادة ٥ (١)

لا تسرى احكام المادة السابقة على الإستيراد في الأحوال الأتية:

- النماذج الواردة للمصاتع لتصنيع مثيل لها .
- احتياجات الفنادق و المنشآت السياحية و احتياجات الطيران المدنى و ذلك في الحدود التي يقررها وزير السيلحة و الطيران المدني.
- مستنزمات الإنتاج التي لا يتوافر منها إنتاج محلى وقت الطلب و ذلك في حدود الكميات التي تغطى الطاقة الغطية و ذلك بموافقة الوزير الذي تنتج هذه السلع في القطاع التابع له .
- ما يرد للإستخدام الخاص بموافقة وزير الإقتصاد و التجارة الخارجية بعد أخذ رأى الوزير المختص.
  - ما ورد بشأنه نص خاص في هذه اللانحة.
- الأقمشة المصنعة داخل المنطقة الحرة ، يشترط أن تتحقق الجمارك من أنها منتجة من غزول أو منتجة في مصر<sup>(\*)</sup>.

<sup>(</sup>١) المادة رقم ٣ مستبدلة يظفرار رقم ٢٨٨ اسنة ١٩٩٣ - الوقائع المصرية - العد ١٦٧ تابع في ١٩٣/٧/٢٩.

<sup>(</sup>٢) الفقرة الثانية من المادة ٣ مضافة بالقرار رقم ٢٠٣ لسنة ٢٠٠١ الوقائع المصرية العد ٣٠ تأبع في ٢٠٠١/٣/٢٠ (٣) الفقرة الثلثة من المادة (٣) مضافة بالقرآن قم ١٩٩ لسنة ٢٠٠٣ الوقفع المصرية العدد ٨٠ تأليم في ٧٠٠٣/٣/١/. (4) المادة ٥ مستبدة بالقرار رقم ٨٦٨ لسنة ١٩٩٣.

<sup>﴿</sup> فُ الْقَرَّةُ الْمَسَاصَةُ مَصَافَةً يُوْرَيْرُ وَزِيرِ التَجَارِةُ والْتَصَوِينُ رَقَّمَ ٥٠٥ لَسنة ١٩٩٧ ـ الوقائم المصرية العدد ٢٩٤ في ١٩٩٧/١٧/٢ ا

يشترط في السلع المستوردة أن تكون جديدة ، و مع ذلك يجوز إستيراد السلع المستعملة في الأحوال الواردة في الملحق رقم (٢) و ما ورد بشأته نص خاص في هذه الاتحة. (١) ويشترط في سيارات الركوب أن يتم استيرادها في ذات سنة الموديل ، وألا يكون قد سبق استخدامها ، ويستثنى من ذلك سيارات الركوب المجهزة تجهيزا طبيا خاصا الواردة برسم المرضى والمعوقين وفقا لأحكام قانون تنظيم الإعقاءات الجمركية المشار إليه.

### مادة ٧

لايسرى الإفراج (بنظام المطقات لحين تقديم المستندات) على السلع الموقوف إستيرادها او التي يتم إستيرادها بشروط خاصة .

## مادة ۸(۲)

يشترط للإفراج عن السلع المدرجة بالملحق رقم (٣) من هذه اللائحة تقديم شهادة من الجهة المختصة بهيئة الطاقة النرية في جمهورية مصر العربية تفيد أنها الاتحتوى على تركيزات إشعاعية بنسبة تزيد على الحدود التي تقررها الهيئة المذكورة.

و يلتزم المستورد بإعادة التصدير في حالة زيادة نسبة الإشعاع على الحدود المسموح بها .

## مادة ٩ (٣)

يتعين للإفراج عن السلع المدرجة بالملحق رقم ۸ بهذه اللائحة إستيقاء الشروط و الإجراءات الواردة في البلب المخامس من هذه اللائحة و يسرى هذا الحكم على السلع التي يجرى الإفراج عنها يرسم الأسواق الحرة .

ويستنتى من نلك ما ورد بشأنه نص خاص بهذه اللائحة و ما يستورد للإستخدام الخاص اللائحة و ما يستورد للإستخدام الخاص المتحددها الخاص المتحددها المصانع بإسمها و لحسابها و في حدود الكميات التي تظي إحتياجاتها الفطية على ان يقدم المصنع المستورد إقراراً و فقاً للنموذج الوارد بالملحق رقم ( ٢ ) بهذه اللائحة .

و تحصل الهيئة العامة للرقاية على الصادرات و الواردات رسوم الفحص الوضحة بالملحق رقم (^) بهذه اللائحة كما هو مبين قرين كل سلعة .

<sup>(</sup>١) لقفرة الثقية من شعادة ٢ مضافة بالقرار رقم ٥٨٠ (٩٨ الوقتع المصرية العد ٥٤ (تابع) في ١٩٨/١١٨. (٢) العادة (٨) مستبدلة بلقرار رقم ١١٨ أسنة ٢٠٠٠ الوقتع العصرية العد ٤٣ (تابع) في ٢٠٠٠/٢٧٢

<sup>(7)</sup> العادة ٩ مسئيلة بلقرار رقم ١٢٧ لسنة ١٩٩٤ الوقفع العصرية العد ١١٤ في ١٩٤٥/٥٠ ثم اضيفت الفترة الثعية ينقرار رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٤٤ الفوقع العصرية العد ١ في ١/١/٥١٥ ثم استينات العادة كلها يالقرار رقم ١٧٨ لسنة ١٩٩٦ الوقفع العصرية العد ١١٨ في ١٩٩٠/٥/٣٠.

يلتزم المستورد للإتجار بتقديم صورة معتمدة من بطاقة القيد بسجل المستوردين إلى المصرف الذي يجري التعامل معه .

ويتعين للإفراج عن السلع المستوردة لهذا الغرض أن تكون مدرجة ضمن المجموعة السلعية المقيدة في بطاقة القيد في سجل المستوردين .

### مادة ۱۱(۱)

للمشروعات الإنتاجية إستيراد احيناجاتها من مستلزمات الإنتاج بموجب بطاقة إستيراد احتياجات تصدرها الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات بناء على طلب يقدم إلى الهيئة مرفقاً به المستندات الدالة على النشاط.

و تلتزم هذه المشروعات بتقديم إقرار إلى الجمرك المختص بما يتم استيراده من مستزمات الإنتاج و فقاً للنموذج الوارد بالملحق رقم (١٧) .

### مادة ۲ (۱)

يكون الإستيراد بالعملات الحسابية من الدول الميرم بينها و بين جمهورية مصر العربية اتفاقات تجارة و دفع في إطار البروتوكولات الميرمة مع هذه الدول ووفقاً للقواعد التي يقرها وزير الإقتصاد و التجارة الخارجية بناء على عرض قطاع التجارة الخارجية.

و يكون الإستيراد بالعملات الحرة لسلع من منشأ الدول المشار إليها في الفقرة السابقة في الحالتين الإتيتين :

 إذا كاتت السلع المطلوب إستيرادها غير مدرج لها حصة بذاتها في بروتوكول التجارة المبرم مع دولة من هذه الدول.

- إذا كان مدرجاً لها حصة وتم تنفيذها بالكامل.

و يثبت ذلك بناء على تقرير من قطاع التجارة الخارجية ولوزيرالإقتصاد والتجارة الخارجية الإستثناء من حكم الفقرة السابقة عند الإستيراد من خلال المناقصات العالمية المعلن عنها التي تطرح بالعملات الحرة عن خامات و مستلزمات إنتاج .

<sup>(</sup>١) الملاة ١١ مستبلة بالقرار رقم ١٣٣ لمنة ١٩٩٤.

<sup>(</sup>٢) المادة ١٢ ألغيت بالمادة (٥) من القرار رقم ١٣٩ أسنة ٢٠٠٠ الوقائع المصرية العدد ١٨ (تابع) في ٢٠٠٣/٣/٧٠.

يلتزم المستورد بسداد قيمة الواردات بأى من طرق الدفع المتعارف عليها مصرفياً و من خلال المصارف العاملة داخل جمهورية مصر العربية.

ويلتزم المستورد أومن ينيبه باستيفاء ثلاث نسخ من النموذج رقم(١١) الملحق بهذه اللائحة محدداً به مصادر التمويل وطرقه ومرفقاً به الفاتورة المبننية أو النهائية و يتم النافرين المسرف التأشير عليسه مسن المصرف بالطريق الذي يتم النفع بمقتضاه و يحتفظ المصرف بنسخة لمستورد أو من ينيبه لتقديمها إلى الجهة المختصة بمصلحة الجمارك كمستند للإفراج عن السلع المستوردة وترسل النسخة المائلة إلى قطاع التجارة الخارجية مرفقاً بها صورة أصلية من الفاتورة .

و يتعين على المصرف المعنى فتح سجلات منتظمة يقيد بها النموذج رقم (١١) المشار إليه بارقام مسلسلة ، كما تلتزم المصارف التي قامت بتحويل قيمة الواردات أو جزء منها بإخطار المصرف الذي تم استيقاء النموذج رقم (١١) من خلاله بالمستندات الدالة على التحويل وعلى المصسارف إخطسار قطاع التجارة الخارجية أولا بأول يلاحالات التي لا يتم فيها تحويل قيمة الواردات عن طريقها و خلال المدة المحددة في النموذج رقم (١١) يستثنى من أحكام هذه المادة الأحوال المنصوص عليها في القصول الثالث و السابع و الثامن من الباب الأول و ما أستثنى بنص خاص في هذه الملاحة .

و يجوز تسوية قيمة الواردات بقيمة صادرات أو خدمات ، على أن يقدم المستورد إلى المصرف الذي تم استيفاء النموذج رقم (١١) من خلاله صورة المستندات الدالية على ذلك (١)

### مادة ١٤٠٤

يلتزم المستورد بالكميات المحددة بالقواتير النهائية الخاصة بالسلع المستوردة ، و. يسمح بالتجاوز عن الكميات الواردة بالزيادة عما هو محدد بهذه القواتير و ذلك في حدود ١٠ % .

### مادة ۱۵

يتعين على المستورد استرداد قيمة السلع التي يتم إتلافها أو يعاد تصديرها مالم يثبت أنه لم تحول قيمتها أصلا و ذلك مع عدم الإخلال بالقواعد الجمركية و النقدية . و مع ذلك يجوز للمستورد بدلاً من استرداد القيمة استراد بديل وفقاً لحكم المادة التالية . و على مصلحة الجمارك إخطار قطاع التجارة الخارجية بما يتخذ من إجراءات في شأن المشام المشار إليها .

<sup>(</sup>١) المادة ١٣ مستبدلة بالقرار رقم ١٩ لمسنة ١٩٩٤ الوقاع المصرية العد ٥٣ (تفيع) في ١٩٩٤/٣/٢. (٢) الفقرة الأخيرة من المادة ١٣ مضافة بالقرار رقم ٦٣٣ لسنة ١٩٩٤.

<sup>(</sup>۳) المادة ١٤ مستبدلة بالقرار رقع ١٣٣ أسنة ١٩٩٤.

يجوز للمستورد استيراد بديل عن السلع التي يتقرر إعادة تصديرها بعد اداء تأمين نقدى او تقديم ضمان مصرفي مقبول الدفع بمجرد الطلب بعادل ربع قيمتها حسب تثمين مصلحة الجمارك لحساب وزارة الإقتصاد و التجارة الخارجية و برد هذا التأمين أو الضمان بعد الإدراج تهانياً عن السلع البديلة أو استرداد قيمة تلك السلع و يشترط في البديل أن يكون من السلع المسموح باستيرادها و بما لايقل عن قيمة السلع المعاد تصديرها و لا يزيد على عشرة في المائة من هذه القيمة ، و أن يتم شحنه في موعد غليته سنة واحدة من اليوم التالي تتاريخ إعادة التصدير ، و يجوز بموافقة رئيس قطاع التجارة الخارجية مد هذه المهلة في حدود سنة أخرى .

#### مادة ۱۷

لا يجوز لمصلحة الجمارك التصرف في السلع المخالفة استيرادياً إلا بعد صدور قرار من وزير الإقتصاد و التجارة الخارجية أو من يقوضه وفقاً لأحكام المادة (١٥) من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه .

و دون إخلال بالقواعد الجمركية إذا إقتضت الظروف بيع هذه السلع تعين تجنيب حصيلة البيع لحين التصرف النهاتي في المخالفة .

### ملاة ۱۸

تقوم المصارف العاملة داخل جمهورية مصر العربية بتحصيل المصاريف الإدارية التى يقررها وزير الإقتصاد و التجارة الخارجية عن كامل قيمة السلع التىتتضمنها طنبات تمويل واردات للإنتاج أو للإتجار أو للإستغدام الخاص ، و إضافتها فور تحصيلها لحساب وزارة الإقتصاد و التجارة الخارجية لدى البنك المركزي المصرى .

 و في الحالات التي يتم فيها الإفراج المباشر يتم تحصيل هذه المصاريف بمع فة مصلحة الجمارك لحسلب وزارة الإقتصاد و التجارة الخارجية .

و في جميع الأحوال يعتبر إيصال سداد هذه المصاريف أحد مستندات الإفراج.

### مادة ١٩(١)

دون الإخـلال بالأحكـام المنـصوص عليهـا في الفـصل الأول مـن البـاب الأول مـن هـذه اللاتحة ، يكون استيراد السلع اللازمة لمزاولة نشاط الوزارات و المصالح الحكومية و

<sup>(</sup>١) المادة ١٩ مستبطة بالقرار رقم ٢٨٨ نستة ١٩٩٣.

الهيشات العامة ، ووحدات الإدارة المحلية و ما في حكمها وفقاً لأحكام القواتين و اللوائح التي تنظم مشترياتها من الخارج .

مادة ۲۰

(ملغاة بالقرار رقم ٩٩ لسنة ١٩٩٤)

مادة ۲۱ ، ۲۲

(ملغاة بالقرار رقم ۲۸۸ لسنة ۱۹۹۳)

ملاة ٢٣ (١)

تقرج الجمارك مباشرة للجهات المنصوص عليها في هذا القصل عن مواد الدعلية و الإعلان التي تحمل أسم المنتج الأجنبي و قطع الغيار الواردة إليها .

مادة ۲۴

دون الإخلال بالأحكام عليها في القصل الأول من الباب الأول من هذه اللاتحة تقرج الجمارك مباشرة عن السلع الواردة للأستخدام الخاص للأشخاص الطبيعين أو الأعتباريين و ذلك في حدود احتياجات المرخص لهم به .

مادة ٢٥

( ملغاة بالقرار رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٩٣ المشار إليه )

مادة ۲۲ (۱)

يسمح بالإفراج النهائي عن السلع التي سبق الإفراج عنها مؤقتاً بشرط أن تكون السلع المطلوب الإفراج عنها مستوفاة للشروط الاستيرانية وقت الإفراج المؤقت أو النهائي .

<sup>(</sup>١) المادة ٢٣ مستيدلة بالقرار رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٩٣

<sup>(ً</sup>٢) المادة ٢٦ مستيدلة بالقرار رقم ٢٨٨ استة ١٩٩٣

#### مادة ۷۲(۱)

تفرج الجمارك مباشرة عن العينات و النماذج الواردة للمقيدين بسجل المستوردين أو بسجل الوكلاء التجاريين أو للمشروعات الإنتاجية أو للمصدرين أو للمكاتب العلمية أو صحية الراكب مصرياً كان أو أجنبياً بالشروط اللآتية :

أن يكون لها صفة العِنة أو النموذج . و بالنسبة للنماذج أن تكون واردة للمشروعات الإنتاجية .

و بالنسبة لعنات الأدوية فيتعين أن تكون مسجلة ومصرحاً بتداولها من الجهات المختصة بجمهورية مصر العربية و مطبوعاً عليها أنها عينة مجانية ، أما ما برد لأغراض الأبحاث أو التسجيل فيلزم تقديم موافقة الجهة المختصة .

### مادة ۲۸

تفرج الجمارك مباشرة عن مواد الدعاية و الإعلان الواردة إلى الوكلاء التجاريين و المستوردين و الموزعين المعتمدين و المصاتع المنتجة لأصناف تحت الترخيص .

ـ ويشترط في هذه المواد أن يكون مطبوعاً عليها أسم الجهة الموردة أنها غير مخصصة للبيع و لأغراض الدعاية و الإعلان .

 ألا تتجاوز قيمة الأصناف الموقوف استيرادها من هذه المواد خمسة آلاف جنيه بالنسبة لما يرد من الشركات الأجنبية إلى فروعها أو إلى الشركات المملوكة لها فى جمهورية مصر العربية .

وفي حدود ألف جنيه سنوياً لكل وكالة تجارية بالنسبة لما يرد من الشركات الأجنبية لوكلامها المحلبين

و بحد أقصى خمسة ألاف جنيه سنوياً لكل وكيل مهما تعدت الوكالات و بحد أقصى ألف جنيه سنويساً لما يرد مسن الشركات الأجنبية للموزعين المعتمدين لديهسا أو المستوردين ويقتصر استيراد المكاتب العلمية لهذه المواد على الكتيبات و النشرات العلمية الخاصة بإنتاج الشركات التي يمثلونها .

 و يسمح باستيراد مواد الدعاية الخاصة بالأفلام الأجنبية الواردة مشحونة أو بصحبة الركاب بموافقة الرقاية على المصنفات الفنية.

- وتفرج الجمارك مباشرة عن المواد الإعلامية والمكتبية الواردة للسفارات والجهات العلمية في مناسبات عقد مؤتمرات علمية أو الأحتفال بالأعياد القومية للدول الأجنبية بشرط أن يكون الوارد مناسباً للغرض ، وأن يتم الإفراج بأسم الجهة المستفيدة

<sup>(</sup>۱) العادة ٢٧ مستبعلة بالقرار رقم ٦٣٣ لسنة ١٩٤٤ ثم استبعلت بالقرار رقم ٢١٩ لسنة ٢٠٠٧ الوقاع للمصرية العدد ٩١ في ٢٠٠٧/٤/٧ .

و تفرج الجمارك مباشرة عما يرد من المراكز الرئيسية لشركات الطيران الأجنبية إلى فروعها في جمهورية مصر العربية من أداوات مكتبية ومواد الدعاية الإعلان والزي الرسمى للعاملين بشرط موافقة وزير السياحة والطيران المدني أو من يفوضه

### مادة ٢٩س

مع مراعاة الأحكام المنصوص عليها في الفصل الأول من الباب الأول من هذه اللانصة يسمح باستيراد مستلزمات الإنتاج للمشروعات الأنتاجية أيا كان نوعها.

و يقوم المستورد أو من ينيبه بتحرير النموذج رقم (١١) الملحق بهذه اللاتحة من ثلاث نسخ وفقاً لما هو منصوص عليه في المادة (١٣) منها .

### مادة ۳۰

يجوز الإفراج النهاني برسم الوارد عن السلع التي سبق الإفراج عنها تحت نظام السماح المؤقَّت بشرط استيفاء القواعد المنصوص عليها في هذا الفصل قبل الإفراج النهاني

## مادة ۳۱ ماد

دون الإخلال بالأحكام المنصوص عليها من القصل الأول من البياب الأول من هذه اللائمة يقوم المستورد للإتجار أو من ينيبه باستيفاء ثلاث نسخ من النموذج رقم (١١) وفقاً لما هو منصوص عليه في المادة (١٣) من هذه اللائحة .

و تسرى أحكام هذه المادة على السلع التي تستورد بنظام الأمانة.

### مادة ٣٢

لا تسرى أحكام هذا القصل و يقرج عنها مباشرة من الجمارك بعد سداد المصاريف الإدارية للسلع الآتية:

- الكتب و الصحف و المجلات الدورية .
- مخلفات السفن الأجنبية المستعملة في حدود ألف جنيه يومياً لكل تاجر فيما عدا السلع الاستهلاكية المعمرة.
  - مخلفات السفن المصرية بشرط ألا تشمل سلعاً موقوف استير ادها.
    - خردة المعادن الناتجة من تخريد السفن داخل الدائرة الجمركية.

<sup>(</sup>۱) المادة ۲۹ مستبطة بالقرار رقم ۹۹ اسنة ۱۹۹۴. (۲) المادة ۳۱ مستبطة بالقرار رقم ۹۹ اسنة ۱۹۹۴.

(ملغاة بالقرار رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٩٧ السابق الإشارة إليه)

### مادة ١١٣٤

يجوز لرئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لشنون المعارض و الأسواق الدولية السماح للعارضين بالمعارض و الأمواق الدولية و المعارض التي يصدر ترخيص بإقامتها في مصر، بيع الملع المستوردة يرسم المعرض أوالسوق مباشرة للجمهور في أماكن البيع التي تحدها إدارة المعرض أو السوق في حدود النفقات المحلية لأجنحة المعرض ، و يتم البيع في هذه الحالة تحت إشراف الهيئة المذكورة و مصلحة الجمارك .

### مادة ٥٣

تسرى الموافقة الإستيرانية الصائرة وفقاً لأحكام هذا القصل لمدة أربعة شهور من تاريخ إنتهاء المعرض أو السوق و يجوز لرنيس مجلس إدارة الهينة العامة لشنون المعارض و الأسواق الدولية مد هذه المهلة لقترات أخرى مماثلة .

## مادة ٢٦(٢)

تفرج الجمارك مباشرة عن السلع و الأمتعة التي لها صفة الأستعمال الشخصي منواء صحية الراكب أو عن طريق الشحن أو بالطرود البرينية أو مشتراه من الأسواق الحرة ، و يسمح بهذه السلع و الأمتعة و لو كانت مستعملة .

### مادة ٣٧

(ملغاة بالقرار رقم ۲۸۸ لسنة ۱۹۹۳ المشار إليه)

### مادة ۲۸ ، ۳۹

( المادتان ۳۸ ، ۳۹ مستبدلتان بالقرار رقم ۳۳٪ لسنة ۱۹۹۲ السلبى الإشارة إليه شم الغيت بالقرار رقم ۲۸۸ لسنة ۱۹۹۳ المشار إليه )

<sup>(</sup>١) المادة ٣٤ مستبنلة بالقرار رقم ١٣٣ لمنة ١٩٩٤.

<sup>(</sup>٢) المادة ٣٦ مستبطة يظفرار رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٩٣.

### ملاة ١٤

تفرج الجمارك مباشرة عما يوول إلى المصريين كميراث شرعي من مورثين بالخارج سواء كان المورث مصرياً أو أجنبياً بما في ذلك السيارات بشرط تقديم وثيقة رسمية مصدقاً عليها من الجهة المختصة بوزارة الخارجية تفيد ملكية المورث الاصناف محل الإرث وفي حالة تعد الورثة لا يفرج عن الوارد إلا للوارث أو الورثة أو للوكيل عنهم بتوكيل رممي عام .

### مادة ١٤

تقرح الجمارك مباشرة عن السلع الواردة هبات أومساحدات بدون قيمة إلى الجمعيات الخيرية و المسلجد و الكنائس . ويشترط لذلك موافقة الجهة ألإدارية المختصة على أن الوارد مما يستخدم في نشاط هذه الجهات أو للتوزيع بالمجان .

و تقوم مصلحة الجمارك عد الإفراج بإخطار قطاع التجارة الخارجية.

### مادة ۲۶(۱)

تفرج الجمارك مينشرة عن الملع الواردة هبات أو مساعدات بدون قيمة إلى الوزارات و المصلح المحكومة و الهيئات العامة أو وحدات الإدارة المحلية وما في حكمها و الامصلاح الحقابات العامة و الأندية الرياضية و اللجنة الأوليمبية ، وعن السلع التي لم يتم الإفراج عنها إذا تم التنازل عنها بدون عوض إلى أي من الجهات المشار إليها . و يشترط لذلك موافقة الجهات المشرفة على النشاط على أن الوارد مما يستخدم في نشاط هذه الجهات .

و تفرج الجمارك مباشرة عن السلع الواردة أو المتنازل عنها بسدون عوض لمراكسز ومعاهد البحوث الطمية و الجامعات لإجراء البحوث و التجارب عليها بشرط موافقة الجهة المشرفة على النشاط و تخطر مصلحة الجمارك قطاع التجارة الخارجية عند الإفراج عن السلع الواردة وفقا لاحكام هذه المادة .

## مادة ٣٤(٢)

تفرج الجمارك مباشرة عن السلع الواردة بدون قيمة ، كبدل تالف أو فاقدأو مرفوضاً قبولها من قبل المستورد ، أو كتعويض حما سبق استيراده و تبين وجود عيوب به ، أو كتعويض عن تدهور أسعار سلعة سبق استيرادها ، وذلك بالشروط التالية :

<sup>(</sup>١) المادة ٤٧ مستبطة بالقرار رقم ٤٣١ اسنة ١٩٩٢.

<sup>(</sup>٢) المادة ٢٢ مستيدلة بالقرار رقم ٩٩ أسنة ١٩٩٤.

- أن يكون البديل عن رسالة سبق اسبترادها و حصلت عها الضرائب و الرسوم الجمركية كاملة .
  - أن يوضح بالفاتورة أنها بديل وارد بدون قيمة .
    - أن يرد البديل بأسم صلحب الرسالة الأصلية .
- أن يكون البديل مطابقاً للأصناف والكميات التي ثبت تلفها أو نقصها أو عدم قبولها ويسمح بالتجاوز في الكميات فقط في حدود عشرة في الماتة زيادة أو نقصاً .
  - تقديم شهادة فحص من جهة معتمدة بالسلع التي تبين وجود عيوب بها .
- أن تتأكد الجمارك من تدهور الأسعار ، وأن تكون قيمة الرسائل في حدود قيمة التدهور.

و يتعين سداد المصاريف الإدارية المقررة لحساب وزارة الإقتصاد و التجارة الخارجية بأحد المصارف العاملة داخل جمهورية مصر العربية و ذلك عن كامل قيمة البديل و يعتبر إيصال السداد أحد مستندات الإفراج .

## التصدير

## مادة ٤٤(١)

لا يجوز مزاولة نشاط التصدير للمنتجات المصرية و لما سبق استيراده إلا لمن يكون اسمه مقيداً بسجل المصدرين ، و لا يعتبر مزاولة لهذا النشاط التصدير في الحالات الأتية :

- العينات ، مواد الدعاية ، السلع المصدرة بغرض العرض في الخارج ، الطرود التي تحتوي على مستندات أو أشرطة أو ديسكات الكمبيوتر المحمل عليها بيانات أو معلومات ، السلع التي حرر عنها بيان جمركي للإفراج النهائي و مطلوب إعادة تصنيرها ، والسلع التي تصدر و تعاد ثاقية إلى البلاد بغرض التصنيع أو الأستعمال أو التشغيل أو أجراء عمليات تكميلية عليها أو الأصلاح أو تنفيذ عمليات بالخارج أو ما شابه ذلك من أغراض ، السلع السابق الإفراج النهائي عنها بغرض استبدالها أو إعادتها لموردها الأصلى ، المتعقات الشخصية أو الهداية بصحبة المسافر أو عن طريق الشحن ،
- مشتريات الأجانب و المصريين المغادرين و مشتريات الصياح المتروكة لدى تجار العاديات و شركات السياحة ، والتيرعات و المعونات العينية ، السلع المصدرة من جهة حكومية لسفارات أو قنصليات جمهورية مصر العربية و المكانب التجارية و الفنية الملحقة بهذه البعات ، الكتب و الدوريات الطمية التي تصدرها الجهات

<sup>(</sup>١) المادة ٤٤ مستبدلة بالقرار رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٩٤ الوقائع المصرية العد ١٩٧ في ١٩٩٤/٩/٣

الحكومية و معاهد البحوث و المراكز الطمية المتخصصة يغرض الإهداء أو التبادل الطمى و الكتب المصدرة عن طريق الناشر أو المؤلف في حدود نسختين من كل كتاب لكل عميل و احتياجات المشروعات المقامة بالمناطق الحرة من الموق المحلى.

## مادة د ع 🕦

تصدر المنتجات المصرية عن طريق الجمارك مباشرة دون حاجة لموافقة تصديرية فيما عدا الجلود الخام فمحظور تصديرها .

### مادة ٢٤

يتعين على المصدر قبل تصدير الملع الخاضعة للرقابة النوعية على الصادرات المدرجة بالملحق رقم (٩) بهذه اللائحة الحصول على موافقة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات وفقاً للقواعد و الإجراءات المنصوص عليها في الباب الخامس من هذه اللائحة و ذلك فيما عدا:

- أ) السلع الموردة لتموين السفن الراسية في الموانى المصرية .
  - (ب) السلع المصدرة بغير قصد الإتجار بدون استرداد قيمتها .
- (ج) مستلزمات الإنتاج المصدرة إلى المشروعات المقامة بنظام المناطق الحرة وفقاً لأحكام القانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ المشار إليه .

### مادة ٧٤ رس

يتم تصدير السلع التي سبق الإفراج عنها برسم الوارد عن طريق الجمارك مباشرة.

### مادة ٨٤

ملغاة بالقرار رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٩٣ المشار إليه.

### مادة ٩٤

يكون تصدير البترول و مشتقاته وفقاً للقواعد التي تحددها الجهة المختصة بوزارة البترولي

<sup>(1)</sup> المادة 10 مستيداة بالقرار رقم 19 اسنة 1991 ثم نستيدات بالقرار رقم 170 اسنة 1991 - الوقاع المصرية العدد 147 (1977//1791 ثم استيدات بالقرار رقم 27 اسنة 1994 - الوقاع المصرية العدد 177 في 1997//17 ثم اضيفت الفقرة الثقية بالقرار رقم 77 اسنية 7- 7 لوقاع المصرية العدد 191 (تفي) في 70-7/4/ (1) استيد توالل رقم 19 استيدات بالقرار رقم 29 اسنة 1942. (1) الفعاد 29 مستيدات بالقرار رقم 94 اسنة 1942.

تشكل بقرار من وزير الإقتصاد و التجارة الخارجية لجان أو مجالس سلعية للإشراف على تصدير بعض السلع و ينظم القرار إختصاصاتها و قواعد ونظام العمل بها و ذلك بناء على إقتراح قطاع التجارة الخارجية .

و يصدر رئيس قطاع التجارة الخارجية القرارات اللازمة لتشكيل الأمانات الفنية لهذه اللجان أو المجالس و تحديد اختصاصاتها

### مادة ١٥

يكون تصدير السلع الخاضعة للجان أو المجالس السلعية المنصوص عليها في المادة السابقة وفقاً للسياسة و القواحد التي يعتمدها وزير الإقتصاد و التجارة الخارجية بناء على اقتراح قطاع التجارة الخارجية .

و يتولى هذا القطاع إخطار الجهات المعنية بالقواعد المعتمدة وفقا لأحكام الفقرة السابقة و يلتزم المصدرون بها .

### مادة ۲٥

ملغاة بالقرار رقم ٩٩ نسنة ١٩٩٤ المشار إليه.

### مادة ٥٣

يكون التصدير بالعملات الحسابية إلى الدول الميرم بينها و بين جمهورية مصر العربية اتفاقات تجارة و دفع وفقاً للقواعد التي يضعها قطاع التجارة الخارجية و تعتمد من وزير الإفتصاد و التجارة الخارجية .

### ملاة ٤٥

تتونى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات دون غيرها إصدار شهادات المنشأ أو المرور للصادرات المصرية عن الرسائل و العينات للصادرات المصرية المنشأ أو المكتسبة المنشأ المصرى المصدرة إلى:

- الدول المبرم بينها و بين جمهورية مصرالعربية اتفاقات تجارية تثانية أو متعددة الأطراف . - دول التكتلات الاقتصادية الدولية و الإقليمية التي تتمتع جمهورية مصر العربية بموجبها بمعاملة تفضيلية .

و التمستح شهادة المنشأ الصادرة طبقاً لشروط اتفاقات تفضيلية لغير دول الاتفاق التفضيلي .

### ملاة ٥٥

تلتزم الهيئة العامة للرقاية على الصادرات و الواردات بإصدار شهادة منشأ لمن يطلبها بعد سداد الرسم المقرر و ذلك خلال ٢٤ ساعة من تاريخ تقديم الطلب ، و إصدارها فوراً بالنمبية للسلع سريعة التلف و السلع التي تشدن بالطائرات.

و يقدم طلب الحصول على شهادة المنشأ على النموذج رقم (٨) مكرر صادرات عن رسالة واحدة أو عدة رسائل من نوع واحد أو عدة أنواع أو أصناف موجهة إلى جهة استيراد واحدة وعلى وسيلة شحن واحدة

و يرفق بهذا الطلب المستندات الأتية :

- سند الشحن أو صورة منه معتمدة من التوكيل الملاحى.
  - صورة فاتورة البيع معتمدة من المصدر
    - صورة الأستمارة المصرفية (ت.ص).
  - صورة الإقرار الجمركي عن البضائع المصدرة.

### مادة ٥٦

يكون التصدير و الأستيراد بنظام الصفقات المتكافئة وفقاً للقواعد و الإجراءات المنصوص عليها في هذه اللائحة .

### مادة ۱۹۵۷)

يجوز لجميع الجهات و الأفراد عقد صفقات متكافئة لتبادل سلع أو خدمات أوكليهما ، ويكون عقد الصفقة لمدة لاتتجاوز خمس سنوات .

### مادة ۸٥

يقتصر تنفيذ عقود الصفقات المتكافئة للسلع المنظورة على المقيدين في سجل المصدرين و سجل المستوردين بحسب الأحوال و ذلك دون إخلال بحق الجهات التي تجيز قوانين خاصة بها الإستيراد أو التصدير دون القيد في السجلين المشار إليها.

<sup>(</sup>١) المادة ٥٧ مستبدلة بالقرار رقم ٩٩ لمنة ١٩٩٤.

يجوز بموافقة وزير الإقتصاد و التجارة الخارجية و بناء على عرض قطاع التجارة الخارجية أن تحد الجهات و الأفراد صفقات متكافئة يتضمن هيكلها سلعاً مدرجة في القوائم الملحقة بلتفاقات التجارة و الدفع التي تكون جمهورية مصر العربية طرفا فيها.

### ملاة ۲۰

ملغاة بالقرار رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٩٣ المشار إليه .

### مادة ۲۱

تلتزم الجهات المتعاقدة على صفقات متكافئة بأن تودع قطاع التجارة الخارجية نسخة من التعاقد وأية تعديلات ترد عليه فور توقيعه و اسم المصرف الذي يتم التنفيذ من خلاله و بإخطار هذا القطاع بما نفد منها استيراداً و تصديراً خلال شهرين من نهاية مدة العقد

وتقوم مصلحة الجمارك بإخطار هذا القطاع بما يتم تتقيذه من الصادرات و الواردات ينظام الصفقات المتكافئة .

كما تلتزم المصارف التي يتم التنفيذ من خلالها بإخطار هذا القطاع بوقف تنفيذ كل صفقة استيراداً و تصديراً في نهاية كل ربع سنة ميلادية

## سجل المصدرين

### مادة ۲۲

تعد وزارة الإقتصاد و التجارة الخارجية سجل المصدرين المنصوص عليه في القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه و تمسك الهيئة العامة للرقاية على الصادرات و الواردات هذا السجل.

و يجب على الجهات و المشروعات التى تسمح القوائين لها بالتصدير دون القيد فى السجل المشار إليه إخطار الهيئة بما يتم تصديره .

يشترط فيمن يقيد بسجل المصدرين :

أولاً - بالنسبة للأشخاص الطبيعين :

- (أ) ملغاه.
- (بُ) أن يكون مقيداً في المنجل التجاري .
- (ج) ألا يقل رأس المال المثبت في السجل عند طلب القيد عن ثلاثة آلاف جنيه .
- (د) الا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية أو عقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلة بالشرف أو الأماتة أو في أحدى الجرائم المنصوص عليها في قوانين الإستيراد و التصدير أو النقد أو الجمارك أو الضرائب أو التموين أو التجارة ما لم يكن قد رد إليه اعتباره
  - (هـ) ألا يكون قد أشهر إفلامه ما لم يكن قد رد إليه اعتباره.
    - (و) ألا يكون من العاملين بالحكومة أو بالقطاع العام.

ثانيا - بالنسبة إلى الأشخاص الأعتبارية و الشركات من غير المنصوص عليها في البندين ١٩٧٧ امن المادة (٤) من القانون رقم ١١٨ لمسنة ١٩٧٥ المشار إليه :-

- (أ) ملقاه
- (ب) أن يتوافر في الشريك المتضامن و فيمن له حق الإدارة و التوقيع الشروط الواردة بالبنود (د.هـ.و) من الفقرة (أولاً) من هذه المادة .
- (ج) أن يكون عقد أو سند إنشاء الشخص الأحتبارى و الشركة مشهراً طبقاً للقانون و يكتفى بان يكون ذلك ثابتاً في مستخرج السجل .
- (د) أن يكون من أغراض الشخص الأعتبارى أو الشركة التصدير أو الإتجار أو الإنتاج.
- (a) ألا يقل رأس المال المثبت في السجل التجاري عند طلب القيد عن عشرة آلاف جنيه.
- وُ يستثنى من الشروط أ،ب،هـ شركات التوصية بالأسهم و الشركات ذات المسنولية المعنودة .
- (ز) و تستثنى الأشخاص الأعتبارية العامة من كافة الشروط المنصوص عليها في هذه المادة.

### مادة ٢٤

يقدم طلب القيد في سجل المصدرين موقعاً عليه من الطالب أو من وكيله أو من الممثل القانوني للشخص الأعتباري إلى الهينة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات أو أحد فروعها من أصل و صورة متضمنا البيانات الآتية :

- (أ) اسم طالب القيد و الأسم التجاري و السمة التجارية ان وجدت .
  - (ب) عنوان محل النشاط.
  - (ج) نوع النشاط أو التجارة.
  - (د) الأصناف التي يرغب طالب القيد في مباشرة تصديرها.
    - (ه) العلامة التجارية إن وجنت.

و يلزم أن تكون البيانات المشار إليها منفقة مع البيانات الثابتة بالسجل التجارى.

### مادة ٥٦

## يرفق بالطلب المستندات الأتية:

## أولاً - بالنسبة للأشخاص الطبيعيين:

- (أ) (١) صورة من البطاقة العاتلية أو الشخصية أو جواز السقر.
- (ب) مستخرج من صحيفة القيد في السجل التجارى مبيناً به نوع النشاط و رأس المال و تاريخ بدء القيد .
  - (ج) صحيفة الحالة الجنائية .

## تُأتياً - بالنسبة إلى الأشخاص الأعتبارية :

- (أ) مستفرح من صحيفة القيد في السجل التجاري (بالنسبة للجهات الملزمة بالقيد في هذا السجل مبيناً به نوح النشاط التجاري ورأس المال و من له حق الإدارة والتوقيع عن الشركة.
  - (ب) سند إنشاء الشخص الأعتباري العلم أو الخلص.
- (ج) (۱) صورة من البطاقة العاتلية أو الشخصية أو جواز السفر للمدير ، و ذلك بالنسبة تشركات الأشخاص .
  - (د) صحف الحالة الجناتية بكل شريك من الشركاء المتضامنين.
  - (ه) بيان بتحديد من له حق الإدارة و التوقيع عن الشخص الأعتبارى .

<sup>(</sup>١) البند (أ) من أولا من المادة ١٥ مستينل بالقرار رقم ٣٦٣ لسنة ١٩٩٦ .

<sup>(</sup>٢) البند (ج) من تُلقيا من المادة ١٥ مستبيل بالقرار رقم ٣٦٣ لمسنة ١٩٩١.

#### ملاة ٢٦

بيت رنيس مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات أو من يفوضه في طلب القيد خلال يومين من تاريخ تقديمه مستوفيا الشروط و المستندات.

### مادة ۲۷

يجب على كل من تم قيده في سجل المصدرين أن يخطر الهينة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات أو الفروع المقيد به حسب الأحوال بما يكون قد حدث من تغير في حالته أو في البيانات المدونة في القيد الخاص به و ذلك خلال ستين يوما من تاريخ التغير.

## مادة ۱۲(۱)

يبت رنيس مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات أو من يقوضه في طلب القيد خلال يومين من تاريخ تقديمه مستوفيا الشروط و المستندات .

و يرفق بطلب التجديد المستندات الأتية:

- (أ) مستخرج من صحيفة القيد في السجل التجارى إذا كانت صلاحيته قد انتهت أو طرأ عليه أي تغيير.
  - (ب) إقرار بأن حالته و مستندات القيد الأخرى لم يطرأ عليها أي تغيير .
    - (ج) صورة البطاقة الضريبية.
    - (د) أصل إيصال سداد الرسم المقرر للتجديد .

و يجوز لرئيس مجلس إدارة الهيئة أو من يفوضه قبول طلب التجديد أو المستندات حتى نهاية عام التجديد ، و في جميع الأحوال لا يجوز التصدير قبل إتمام التجديد .

### مادة ٦٩

لا يتم القيد في سجل المصدرين او التجديد او تعديل البيانات او استخراج صور من هذا السجل الابعد اداء الرسوم المنصوص عليها في القيانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه .

<sup>(</sup>١) المادة ١٨ مستبطة بالقرار رقم ٣٤٧ أسنة ١٩٩٨

#### ملاة ٥٧

ينقضى القيد في سجل المصدرين في الأحوال الآتية :

- (أ) وفاة الشخص الطبيعي أو إنقضاء الشخص الأعتباري .
  - (ب) بناء على طلب المصدر.
- (ج) إنقضاء مدة القيد دون تجديد في الميعاد المنصوص عليه في المادة (٦٨) و ذلك بعد اخطاره بخطاب مسجل مصحوب بطم الوصول.

### مادة ۷۱

يلغى القيد في سجل المصدرين يقرار مسبب في الأحوال المنصوص عليها في المادة (٦) من القانون رقم ١١٨ لمنة ١٩٧٥ المشار إليه

ويجوز لوزير الإقتصاد و التجارة الخارجية في حالة مخالفة المصدر لأحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له الأكتفاء بإنذار المصدر أو إيقافه عن العمل لمدة لا تجاوز سنة واحدة

و يصدر قرار الإلغاء أو الإيقاف أو الإنذار بعد إعلان المصدر بخطاب موصى عليه مصحوب بعم الوصول ليقدم أوجه نفاعه كتلبة إلى الهينة العامـة للرقـابـة عـلى الصادرات و الواردات خلال خمسة عشرة يوماً من تنزيخ وصول الإعلان إليه على عنوانه المثبت في السجل.

### ملاة ۲۲

لا يجوز النظر في طلب إعلاة القيد في سجل المصدرين إلا بعد مضى ثلاث سنوات من تاريخ صدور قرار الإلفاء .

# الرقابة على الصادرات والواردات

## مادة ۲۲س

تختص الهيئة العلمة للرقابة على الصادرات و الواردات بما يأتى: (أ) فحص الواردات من السلع المدرجة بالملحق رقم (٨) بهذه اللاتحة.

- (ب) فحص الصادرات من السلع المدرجة بالملحق رقم (٩) بهذه اللاتحة.
- (ج) فحص السلع التي يطلب المصدرون أو المستوردون فحصها إختياريا.

### مادة ٤٧(٢)

يجرى فحص الصادرات طبقاً للشروط و المواصفات التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الإقتصاد و التجارة الخارجية ـ (٢)

يجرى فحص الواردات طبقاً للشروط و المواصفات التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الإقتصاد و التجارة الخارجية بعد الاتفاق مع الجهات المختصة وللهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات أن تعتد بشهادات الفحص التي تصدر من الجهات الحكومية المختصة قاتوناً .

## مادة ٢٤ مكرر(٤)

يجرى فحص الواردات من السلع المدرجة بالملحق رقم(۸) بهفذه الملاحة طبقاً للشروط والمواصفات القياسية الصادرة أو المعتمدة من الهيئة العامة للتوحيد القياسى ، وعلى هذه الهيئة موافاة الهيئة العامة للرقابة على المصادرات و الواردات بهذه الشروط و المواصفات و ما يطرأ عليها من تعديلات .

ويجرى الفحص طبقاً للشروط والمواصفات الصادربتحديدها أوالتي يصدر بتحديدها قرار من وزير الإقتصاد والتجارة الخارجية في حالة عدم وجود شروط و مواصفات قياسية و ذلك إلى حين صدور أو اعتماد مواصفات قياسية لها .

و يجب أن يتوافر في السلع الخاضعة للرقابة النوعية على الواردات ما يلى:

(أ) بالنسبة للسنع التي ترد معبأة فيشترط أن تكون العبرة مناسبة للمحافظة على سلامة المنتج وأن يشغل المنتج حيز العبرة بالكامل ، فإذا كانت العبرة خشبية فيشترط أن تكون العبرة ذاتها مصحوبة بشهادة رسمية تفيد خلوها من الأفات و الحشرات الضارة بالأخشاب وأن تكون كل عبرة مكتوباً عليها باللغة العربية بخط واضح و غير قابل للمحة السائات الاتنة :

- ١ أسم المنتج و علامته التجارية إن وجنت ، ونوع المنتج و طرازه .
  - ٢- البياتات الفنية الخاصة بالمنتج و تشغيله.
- ٣- البياتات و العلامات الدولية التي يجب مراعاتها أثناء النقل و التداول .

<sup>(</sup>۱ ، ۲) المانشان ۷۲ ، ۷۶ مستبلتان بالقرار رقم ۳۷ ؛ لسنة ۱۹۹۲ المشار إليه ثم الغيثا بالقرار رقم ۱۰ و لمسلة ۲۰۰۳ الوقاع المصرية العد ۲۷ (شام) في ۷٬۰۳/۱۰/۲.

<sup>(</sup>٣) الفقرة الثانية من السادة ٧٠ ملفاة يتقرار رقم ١٢ أسنة ١٩٩٣ ثم الغيت المادة ٧٤ يلقرار رقم ١٥ اسنة ٢٠٠٣. (٤) المادة ٧٤ مرر مضافة يتقرار رقم ١٦ اسنة ١٩٩٣ ــ الوقع المصرية العد ١٠ (تنبع) في ١٩٩٣/١/١٤

<sup>(</sup>٥) الفقرة الثانية من المادة ٧٤ مكررا مستبدلة بالقرار رقم ٣٤٧ أسنة ١٩٩٨

ملحوظة :المواد من ٧٣ حتى ٨٩ ملغاة بالقرار رقم ١٥٥ لسنة ٢٠٠٣

- ٤ ـ بلد المنشأ .
- ٥- تاريخ الإنتاج و تاريخ نهاية الصلاحية.

(ب) و بالنسبة للأجهزة والالات و المعدات فيشترط أن تتطابق البيانات الموجودة على
كل منها مع البيانات الموجودة على العوة و أن يحدد بلد المنشأ على كل منها بطريقة
غير قابلة للمحو وأن تصلحبها نشرة إرشادية (كتالوج) باللغة العربية تتضمن مايلى:

- ١ ـ رسم توضيحي للأجزاء .
- ٢ ـ طريقة التركيب و التشغيل .
  - ٣- طريقة الصيانة .
- الدوائر الكهرباتية للأجهزة التي تعمل بالكهرباء.
  - ٥- احتماطات الأمان

وبالنسبة للسلع المعرضة للصدأ أو التآكل فيجب أن تكون مطلية بطلاء يحميها من ذلك

(ج) بالنسبة للسلع الغذائية فيشترط أن تكون معبأة في عبوات مناسبة لنوع السلعة و طبيعتها و تكون نظيفة و سليمة و خالية من الرائحة يحيث لا تؤثر في صفاتها أو مواصفاتها و تحفظها بحالة سليمة و تكون مناسبة ويجب تماثل الرسالة في الأوزان و العبوات ، وأن تكون كل عبوة مكتوباً عليها باللغة العربية بخط واضح غير قابل للمحو (و يجوز كتابتها بلغة أجنبية أخرى) البيانات الأتية :

- ١ ـ اسم المنتج أو المصنع و علامته التجارية إن وجدت .
  - ٧ ـ بلد المنشأ .
  - ٣- اسم الصنف و رتبته و نوعه .
    - ٤- اسم المستورد وعنوانه .
- ٥- تاريخ الإنتاج و تاريخ إنتهاء الصلاحية حسب نوعية السلعة.
  - ٦- طريقة التجهيز في السلع التي يتم تجهيز ها قبل الأستخدام.
- لمكونات الداخلة في تركيب السلعة و نسبتها ودرجة التركيز حسب نوعية السلعة المستوردة.
  - ٨- طريقة الحفظ و شروط التخزين في السلع سريعة التلف و درجات الحفظ.
    - ٩- الوزن الصافى و القاتم حسب توعية السلعة .
    - ١٠ الإضافات و المواد الحافظة أو المحسنة في حالة وجودها .
- ١١ يشترط كتابية عبارة الـذبح الإسلامي على عبوات المنتهات الحيوانية (عدا الأمماك).

## (د) بالنسبة للسلع االغذائية يشترط ما يلي :

- ١- ألا تتجاوز الفترة من تاريخ إنتاجها حتى تاريخ تحرير شهادة الإجراءات الجمركية نصف فترة صلاحية السلعة للأستهلاك الآدامى ، فيما عدا حبوب القمح و حبوب البن الأخضر .
- ٧-أن تكون الحاصلات الزراعية من محصول ذات العام فيما عدا محصول البن الأخضر
   (ه.) بالنسبة للسلع غير الغذائية المحددة لها فترة صلاحية يشترط الا تتجاوز الفترة من تاريخ إنتاجها حتى تاريخ تعرير شهادة الإجراءات الجمركيسة نصف فترة الصلاحية.
- (و) بالنسبة لتاريخ الإنتاج و تاريخ نهاية الصلاحية بجوز كتابتها باللغة العربية أو
   اللغة الإنجليزية
- (ز) و بالنسبة للسيارات التى تستورد للإتجار فيشترط أن تتضمن مستندات الإفراج شهادة مصدق عليها من الشركة المنتجة تتضمن أرقام الشاسيهات و الموتورات وأن السيارات منتجة بمواصفات تسمح بإستخدامها فى الأجواء المصرية و محدداً بها نوع الوقود الصالح لهذه السيارات.
- (ح) وبالنسبة لأجهزة التكييف و الثلاجات و منتجات الأيرسولات عدا المنتجات الطبيبة فيشترط ألا يستخدم في تصنيعها المواد المستفدة لطبقة الأوزون و التي تضمنتها التعديلات التي أسخدت على بروتوكول مونتريال للحد من استخدام المواد المستفذة لطبقة الأوزون والصادر في شأتها القرار الجمهوري رقم ٨٠ لسنة ١٩٩٤ المشار إليه .

### مادة ٥٧

يقدم المصدر أو المستورد طلب القحص إلى فرع الهيئة المختص خلال مواعيد الصل الرسمية ، ولا يجوز إرسال الطلبات بالبريد . و يجوز بناء على طلب المصدر أو المستورد قبول الطلبات و إجراء القحص في غير مواعد العمل الرسمية . و في جميع الأحوال يتم القحص بعد أداء الرسوم المقررة قاتونا و بالقنات المحددة في القرارات التي تصدر من وزير الإقتصاد و التجارة الخارجية وفي هذه اللاتحة . و تقحص الرسالة خلال أسبوع من تاريخ تقديم طلب القحص أو ورود العينة ، و يكون سحب عينات الأسمنت و أسياخ الصلب التسليح الخرسائة و تحليلها بلجنة مشتركة من الهيئة العامة للرقابة على الصلارات و الواردات ووزارة الإسكان و المرافق .

يقدم المصدر او المستورد الرسائل الى فرع الهيئـة المختص لقحصها . ويجوز اجراء فحص الرسائل المصدرة في مكـان اعدادها بمنـاطق الائتـاج داخـل او خـارج الـدائرة الجمركية كما يجوز فحص الرسائل المستوردة داخل او خـارج الدائرة الجمركية .

وفي جميع الأحوال يلتزم المصدر أو المستورد بأداء مقابل الخدمات التي تؤديها الهينة له خارج مقرها أو فروعها وذلك وفقا للقواحد التي يضعها مجلس أدارة الهينة.

ويجوز بناء على طلب الممسورد للسلع الغذائية إن يطلب من الهينة اجراء القحص فى مناطق انتاج هذه السلع خارج البلاد وفي هذه الحالة يتحمل بكافة مقابل الخدمات التي تؤديها الهيئة و ذلك وفقاً للقواعد التي يضعها مجلس إدارة الهيئة .

و للمصدر أو المستورد طلب فحص الجزء الذى أعد من الرسالة إذا لم تكن قد أعدت بالكامل .

و إذا أنتقلت لجان القحص إلى المكان الذى أعدت أو خزنت فيه الرساتل المصدرة أو المستوردة و تبين عدم إعدادها، تعين على المصدر أو المستورد تقديم طلب جديد برسوم جديدة .

### مادة ۷۷

إذا كانت الرسالة المطلوب فحصها مشتملة على حدة لوطلت أو طرود تعين أن يكون كل منها متطابقاً في النوع و الصنف و الرتبة و العيوة .

و بالنسبة للسلع المستوردة يتعين أن تحمل كل رسالة الرقم الكودى للسلعة .

### مادة ۷۸

تثبت الهيئة الإجراءات والقرارات التى يتم اتشاذها فى شسأن كل رمسالة فى الدفاتر و السجلات المعدة لهذا الغرض .

### ملاة ۷۹

يجوز لوزير الإقتصاد و التجارة الخارجية أو من يقوضه السماح بتَّفزين الرسائل المستوردة سريعة التلف أو ذات الأحتياجات التَّغزينية الخاصة خارج الدائرة الجمركية و ذلك بمراعاة الأحكام المنصوص عليها في قانون الجمارك و القرارات المنفذة له ، و في هذه الحالة بلتزم المستورد بعدم التصرف في هذه الرسائل حتى يصدر قرار نهائي من الجهات المختصة في شأن فحصها .

### مادة ٨٠

يجوز أن تحمل طرود الرسالة اسم مصدر أو مستورد أخر و علامته التجارية بشرط أن يتقدم هذا المصدر أو المستورد بإقرار يتضمن عدد الطرود و المدة التي يسمح فيها بإستعمال اسمه و علامته التجارية .

### مادة ٨١

يقوم فرع الهيئة المختص بفحص أو مراجعة ١% من محتويات كل رسالة مصدرة و له زيادة النسبة حتى ١٠% منها للتحقيق من مطابقة الرسالة للمواصفات المقررة و من مطابقة الرسالة على الشهادة المستخرجة من الجهة الإدارية المختصة.

و لا يجوز لفرع الهيئة رفض الرسالة المصدرة لعدم مطابقتها للشروط و المواصفات إلا بعد فحص أو مراجعة ١٠ % على الأقل من محتوياتها .

### مادة ۸۲

يتعين على فرع الهيئة المختص بأن يصدر لصاحب الرسالة المصدرة (شهادة الإنن بالتصدير ) للكمية المطابقة أو (موافقة رسمية ) إذا أنتهت نتيجة الفحص إلى أن الرسالة أو بعض اللوطات منها مطابقة للشروط و المواصفات المقررة .

و تصدر الشهادة خلال ٢٤ ساعة من تناريخ القحص و على وجه السرعة في حالات السلع سريعة التلف أو التي تشحن بالطائرات .

وإذا ما أنتهت نتيجة الفحص إلى رفض الإنن بتصدير الرسالة لعدم مطابقتها ، وجب على فرع الهيئة إخطار المصدر أو وكيله المعتمد بأسباب الرفض خلال ٢٤ ساعة من تاريخ القحص .

### مادة ۸۲ مكرر

يجوز إتمام إجراءات قحص الصادرات و إصدار شهادة الإنن بالتصدير على البيان الجمركي .

يلتزم فرع الهيئة المختص باختيار عينة من عبوات الرسالة الواردة و ذلك بطريقة عشوانية بحيث تمثل العينة ١ % من عدد العبوات و تؤخذ منها عينة عشوانية في حدود ٢ % من محتويات العبوات المختارة للتحقق من مطابقة الرسالة للشروط و المواصفات المقررة إلا بحد زيادة النسب السابقة بما لايجاوز الضعف و من عبوات لم يسبق أخذ عينات منها .

ويجوز لرنيس مجلس إدارة الهيئة بناء على طلب نووى الشأن تشكيل لجنة لإعادة فحص رسائل الواردات المرفوضة و ذلك على أساس الحدود المقررة للأستثناء من بعض الشروط و المواصفات و بما لايضر بصالح المستهلكين و على أن يتم تجزئة الرسالة و استبعاد غير المطابق منها .

### ملاة ٤٨

يلتزم فرع الهيئة المختص بلصدار (شهادة مطابقة) في حالة مطابقة الرمسالة المستوردة للشروط و المواصفات المقررة

و في جميع الأحوال لا يجوز الإفراج النهائي عن الرسالة إلا بعد موافقة الجهات الرقابية المختصة

### مادة ٥٨

يلتزم المصدر بشحن الرسالة خلال المدة المحدة في شبهادة الإثن بالتصدير. و إلا تعين إعادة فحصها و استصدار شهادة جديدة بالإنن بالتصدير.

### مادة ٨٦

فى حالة تغيير وسيلة الشحن أو الجهة المصدرة إليها الرسالة يتعين على المصدر إخطار فرع الهيئة المختص بذلك خلال أسبوعين من تاريخ الشحن .

### مادة ۲۸

يتعين أن تظل الرسائل المصدرة مطابقة للشروط و المواصفات حتى تاريخ شحنها و للهيئة التأكد من ذلك فإذا ثبت لها أن الرسالة المصدرة أصبحت غير مطابقة للشروط و المواصفات المقررة وجب عليها سحب شهادة الإثن بالتصدير إذا كانت الرسالة خارج الدائرة الجمركية وفض أختامها و منعها من التصدير إذا كانت داخل الدائرة الجمركية

إذا عدل المصدر عن التصدير أو أنتهت المهلة المحددة في شهادة الإذن بالتصدير تعين على فرع الهيئة المختص فض أختام الرسالة .

#### مادة ۸۹

تصدر الهينة أو فروعها المختصة بناء على طلب ذووى الشأن شهادة بنتيجة الفحص أو المراجعة أو صورة منها أو بدل فاقد و ذلك بعد أداء الرسم المقرر قاتونا و تقديم بوليصة الشحن أو صورتها الأصلية مبيناً بها نوع الصنف و كميته و علامته التجارية . و في جميع الأحوال يتعين على فرع الهيئة المختص إصدار شهادات عن الرسائل المصدرة المستوردة بناء على طلب ذووى الشأن بعد أداء الرسم المقرر قاتوناً .

#### مادة ٩٠

## تحصل فروع الهينة الرسوم الآتية :

### قرش جنيه

- رسم فحص رسالة عن عن كل ست ساعات عمل بعد الساعة الثانية مساء و
   حتى الساعة الثامنة من صباح اليوم التالى عن أيام العمل الرسمية ويضاعف هذا الرسم في أيام الجمع و العطلات الرسمية من الساعة الثامنة صباحا ليوم التالى و بعد أقصى جنيهان وذلك فيما عدا ما يتم فحصه في فروع الهيئة التي تعمل بنظام الورديات والتي يعددها رئيس مجلس إدارة الهيئة.
  - ا رسم استخراج شهادة نتيجة القحص أو المراجعة للصادرات أو الواردات أو شهادة المنشأ أو صورة منها أو بدل فاقد .

### مادة ٩١

يجوز للمصدر أو المستورد التظلم كتابة من نتيجة فحص أو تحليل الرسائل المصدرة أو المستوردة خلال ٤٨ ساعة من تاريخ أخذ علمه بها بالنسبة للسلع المصدرة ، ٧٢ ساعة بالنسبة للسلع المستوردة . و يقدم صلحب الشأن التظلم إلى فرع الهيئة المختص مرفقًا به ما يقيد مداد تأمين نقدى قدره خمسة جنيهات يرد إليه في حالة قبول التظلم .

#### مادة ۲۹

يعرض فرع الهيئة المختص النظام على لجنة يشكلها رئيس مجلس إدارة الهيئة أو من يفوضه على النحو الأتى:

- (أ) مراقب الصادرات أو الواردات بفرع الهيئة رئيساً.
- (ب) عضوان من الفنيين بالهيئة لم يسبق لهما الأشتراك في فحص الرسالة.
  - (ج) مندوب الجهة الإدارية المختصة إذا لزم الأمر.
- (د) مسئل عن المنظلم فبان لم يحضر عينت اللجنة من يمثله من بين مصدري أو مستوردي الصنف .
- (ه) ممثل الشعبة المختصة بالإتحاد العام للغرف التجارية أو الإتحاد العام للصناعات المصرية على حسب الأحوال

و يتعين إخطار أعضاء اللجنة كتابة بموعد و مكان إنهاد اللجنة قبل إنعقادها بساعة على الأقل و لا يعتبر اجتماع اللجنة صحيحاً إلا بحضور ثلثى الأعضاء على الأقل وأن يكون من بينهم الرئيس.

### مادة ٩٣

تقوم اللجنة بإصدار قرارها في التظلم خلال ٢٤ ساعة بالنسبة للمبلع المصدرة ، ٤٨ ساعة بالنسبة للمبلع المستوردة و ذلك من تاريخ تقديم التظلم على أن يصدر القرار بأغلبية أصوات الحاضرين و عند التساوى يرجح الجانب الذي منه الرئيس .

و يعتبر هذا القرار نهاتياً على أن يتم إخطار صاحب الشأن به يخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول .

# أحكام ختامية

### مادة ١٤

يقوم قطاع التجارة الخارجية بالتنمييق مع مصلحة الجمارك بحصر حالات البضائع الواردة التي تخفض فيها بعض الدول أسعار بضائعها و تقدم لها إعادة مباشرة أو غير مباشرة عند التصدير أو تعمل بأى وسيلة أخرى على كمناد المنتجات المصرية بطريق مباشر أو غير مباشر و عرض هذه الحالات على وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية لاتخاذ ما يراه مناسبا حيالها و ذلك بمراعاة التدابير المنصوص عليها في قانون الجمارك .

### مادة ٥٥

يجوز بقرار من وزير الإفتصاد و التجارة الخارجية أو من يفوضه حظر التعامل مع أى مورد أجنبي يتعمد الإضرار بالصالح المصرى.

### مادة ٩٦

تقوم الجهات المنوط بها إصدار الموافقات التصديرية و الإستيرادية بموافاة قطاع التجارة الخارجية ببيان شهرى بهذه الموافقات على أساس سلع / بلاد بالكمية و القيمة و على مصلحة الجمارك متابعة تطور أسعار الصادرات من السلع الزراعية في الأحوال التي لا يصدر لها موافقة تصديرية من حيث الأسعار أو التي لا تصدر لها موافقة تصديرية و يتم موافاة قطاع التجارة الخارجية ببيان شهرى بالمرخص بتصديره محددا به اسم المصدر ، المنلع المصدرة ، سعر التصدير ، الجهة المصدر إليها .

## ملاة ۹۷

يقوم البنك المركزي المصرى و المصارف العلملة داخل جمهورية مصر العربية بموافاة قطاع التجارة الخارجية بالبيقات الأتية :

 (أ) بيان ربع سنوى و نصف سنوى و سنوى بالمدفوعات عن الواردات على أن بشمل هذا البيان أسم المستفيد نوع السلعة ، البلد،الوحدة،الكمية،سعر الوحدة ، نوع العملة أسلس التعاقد (سيف،فوب،سي أندأف) القيمة بالعملة الأجنبية،القيمة بالجنيه المصرى (ب) بيان ربع سنوى و تصف سنوى عن كل من الأستمارات (ت) ص) و كذا الحصيلة المستردة متضمناً نوع المبلعة ، الوحدة ، الكمية ، سعر الوحدة بالعملة الأجنبية ، نوع المعلة ، أسلس التعاقد ، القيمة الإجمالية بالعملة الأجنبية ، القيمة الإجمالية بالجنيه المصرى ، البلد المصدر إليه ، القطاع المصدر ، الجهة المستفيدة أسم المصدر ، موزعاً حسب القطاع / مبلع وكذالك بلاد / سلع .

(ج) بيان ربع سنوى ونصف سنوى وسنوى بالواردات الفطية على مستوى بالاد/سلع بالكمية والقيمة موضحاً به الممول من الموازنة النقدية والسوقين الأولية والحرة للنقد الأجنبي على كل حدة ، على أن يتضمن كشفين مستقلين للواردات على قوة كل من الصفقات المتكافئة واتفاقات التجارة والدفع ونسبة كل منهما لإجمالي الواردات.

 (د) بيان ربع سنوى و تصف سنوى وسنوى بالصلارات الوطنية الفعية على أساس سلع / بلاد بالكمية و القيمة ، على أن يتضمن كشفين مستقلين للصلارات على قوة الصفقات المتكافئة و إتفاقات التجارة والدفع ونسبة كل منهما إلى إجمالى الصلارات .

وكذلك بيان سنوى بالصادرات الوطنية الفطية على أساس بالاد / سلع و كذلك سلع / بلاد متضمناً كشفين مستقلين للصادرات على قوة كل من الصفقات المتكافئة و اتفاقات التجارة و الدفع و نسية كل منهما إلى إجمالي الصادرات .

### مادة ۹۸

يقوم الجهاز المركزي للتعيئة العامة و الإحصاء بموافّاة قطّاع التجارة الخارجية ببيان ربع منوى و نصف سنوى و سنوى عن الواردات (بتبويبات آلية ) على النحو التالى :

(أ) بيان بالواردات الفطية على أساس سلع /يلاد ، بلاد / سلع بالكمية والقيمة موضحاً به الممول من الموازنة النقلية والسوقين الأولية والحرة بالنقد الأجنبي كل حالة على حدة ، وكذا كشفين مستقلين بالواردات على قوة الصفقات المتكافئة و أتفاقات التجارة و الدفع و نسبة كل منهما إلى إجمالي الصادرات .

(ب)بيان بالصائرات الوطنية القطية على أساس سلع / بلاد ، بلاد / سلع بالكمية والقيمة على أن يتضمن كشفين مستقلين بالصائرات على قوة كل من الصفقات المتكافئة و أتفاقات التجارة و الدفع .

#### ملاة ٩٩

تقوم مصلحة الجمارك بموافاة قطاع التجارة الخارجية بالبيانات الآتية:

(أ) بيان ربع سنوى و نصف سنوى وسنوى بالواردات الممولة من الموازنة النقدية و السوقين الأولية والحرة للنقد الأجنبي متضمناً أسم المستورد ، نوع السلعة ، الوحدة الممية المستورد ، نوع السلعة ، الوحدة الممية المعرفة الإجمالية بالعملة الأجنبية ، القيمة الإجمالية بالعملة الأجنبية ، القيمة الإجمالية بالجنب المصرى ، البلد المستورد منه ، على ان يتضمن كشفين مستقلين بالواردات على قوة كل من الصقفات المتكافئة وأتفاقات التجارة والدفع .

(ب) بيان ربع سنوى ونصف سنوى و سنوى بالصلارات الوطنية القطية متضمنا نوع السلعة ، الوحدة ، الكمية ، سعر الوحدة بالعملة الأجنبية ، نوع العملة ، أساس التعاقد ، القيمة الإجمالية بالجنبية المصدر ، البلد المصدر إليه ، أسم المصدر ، الجهة المستفيدة ، على أن يتضمن كشفين مستقلين بالصادرات على قوة كل من الصفقات المتكفئة و أتفاقات التجارة و الدفع .

### مادة ١٠٠

تستمر اللجان الخاصة لمتابعة التجارة مع دول أتفاقات التجارة و الدفع و لجان التصدير في مياشرة الإختصاصات المنوطة بها وفقاً لأحكام القرارات الوزارية الصادرة بتشكليها إلى أن يتم إعادة تشكيلها وفقاً لأحكام هذه اللاحة.

# قاتون رقم ۱۵۵ لسنة ۲۰۰۲ بشأن تنمية التصدير

باسم الشعب رئيس الجمهورية قرر مجلس الشعب القائون الأتى وقد أصدرناه :

## (الملاة الأولى)

مع مراعاة القرارات التي يصدرها المجلس الأعلى للتصدير ، يضع الوزير المختص بالتجارة الغارجية في حدود اختصاصه القواعد والإجراءات التي تكفل تنمية الصادرات بما يحقق زيادة حجمها وتوسعة مجالاتها ، وفتح أسواق جديدة لها ، ورفع قدرتها على المنافسة في الأمواق العالمية ، وإزالة ما يعترض نلك من عقبات ويكون له في هذا الخصوص إصدار القرارات التنفينية في شنون التجارة الغارجية في شنون التصدير والاستيراد من أجل التصدير ، المنصوص عليها في التشريعات المعول بها وذلك بعد العرض على رئيس مجلس الوزراء .

## (المادة الثانية)

ينشأ صندوق يسمى (صندوق تتمية الصادرات) تكون له الشخصية الاعتبارية العامة ويتبع الوزير المختص بالتجارة الخارجية ويهدف إلى زيادة حجم التصدير وتوسيع مجالاته ورفع القدرة التنافسية للصادرات المصرية الملعية والخدمية والعمل على خفض أعباء صليات التصدير في قطاعات الإنتاج المناعي والخدمي وله في مبيل ذلك:

- أ) تشجيع تسويق المنتجات الوطنية في الأسواق الخارجية.
- (ب) معاونة المنتجين على زيادة قدراتهم على التصدير عن طريق إجراء البحوث
   الفنية والتسويقية وإنشاء معامل الفحص ، ومراكز إصدار شهادات المواصفات
   الفنية ومعاهد ومراكز البحوث التسويقية ومراكز التعريب ،

- (ت) تطوير شبكة الاتصال الإلكتروني بالأسواق المستوردة ومؤسسات التطوير الوطنية والمنظمات التي تعمل في تنشيط الصادرات وغيرها من الجهات العاملة في هذا المجال
- (د) التخفيف من الأحباء التمويلية على المصدرين لتتساوى مع المنافسين في الأسواق العلمية.
- (هـ) تقوية قدرة المصدرين على التسويق والترويج في مجالات الصادرات السلعية والخدمية.
- (و) تمويل دراسات أسواق التصدير وتحديد احتياجاتها النوعية والكمية وتعريف المصدرين بمطالب الأسواق الخارجية والضوابط التي تضعها على تداول السلع المستوردة.
  - (ز) غير ذلك من الوسائل والأدوات التي تعمل على تحقيق أهداف الصندوق.

## (المادة الثالثة)

تتكون موارد الصندوق من :

المساهمات الاختيارية التي يقدمها المصدرون على النحو الذي تنظمه اللاحة التنفيفية لهذا القانون.

٧- ما يتم تخصيصه له من اعتمادات في الموازنة العامة للنولة .

 ٣- صافى حصيلة مقابل الخدمات الإدارية التي تؤديها للغير أجهزة الوزارة المختصة بالتجارة الخارجية والهيئات التابعة لها.

 4- صنفى حصيلة المصروفات الإدارية على الواردات التي تحصلها الأجهزة والهيئات المشار إليها في البند (٣).

 - حصيلة التدابير التعريضية النهائية المنصوص عليها في المادة (٣) من القانون رقم ١٩١١ لمنة ١٩٩٨ يشئل حماية الاقتصاد القومي من الأشار الناجمة عن الممارسات الضارة في التجارة الدولية . ٢- حصيلة التعويضات المنصوص طبها في المادة (١٥) من القاتون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير .

وتكون للصندوق موازنـة مستقلة وتبدأ سننته الماليـة ببدايـة السنة الماليـة للدولـة وتنتهي بنهايتها .

ويكون للصندوق حساب في البنك المركزى المصرى أو في أحد البنوك المسجلة لديه يصدر بتحديده قرار من الوزير المختص بالتجارة الخارجية بموافقة وزير المالية .

وتودع فى هذا العسلب موارد الصندوق ويرحل الفاتض منها من سنة مائية إلى أخرى ويتم الصرف من الصندوق على الأغراض التى يقرها مجلس إدارتـه ويعد موافقـة رئيس مجلس الوزراء ويخضع لرقابة الجهاز العركزي للمحلسبات ـ

ويصدر بنظام الصندوق وإدارته قرار من رئيس الجمهورية

## (المادة الرابعة)

تنشأ وحدة مركزية بوزارة المالية من ممثلين لمصلحة الجمارك والهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات تخضع لإشراف وزير المالية بالاشتراك مع الوزير المختص التجارة الخارجية ويكون رئيسها من خبراء وزارة المالية وناتب رئيسها من خبراء الوزارة المختصة بالتجارة الخارجية وتكون لها وحدات فرعية في كل من الموانئ والمنافذ البحرية والبرية والجوية .

وتقوم الوحدة المركزية والوحدات الفرعية بلدارة نظامي السماح المؤقت ورد الضرائب الجمركية المنصوص عليهما في قانون الجمارك وبالأخص :

- (أ) النظر في الطلبات التي تقدم من المصدرين للامستقلاة من نظام السماح المؤقت وقبول القيد في سجل بعد للمشتركين في هذا النظام
  - (ب) تطوير نظام السماح المؤقت ومدى تأثيره على تنمية الصادرات.
- (ج)العمل على سرعة رد الضرائب والرسوم التي ينص القانون على ردها وضوابط إتمام هذا الرد والبت في شكاوى المصدرين بهذا الشأن .
  - (د) متابعة نتاتج تطبيق نظام السماح المؤقت ومدى تأثيره على تنمية الصادرات.
    - (هـ) الاستفادة من تجارب الدول الأخرى في تطبيق ذلك النظام.

 (و) تجنب الخلاف حول أوضاع تطبيق نظامي السماح المؤقت ورد الضرائب الجمركية وتحقيق وحدة هذا التطبيق.

ويصدر بنظام تشكيل الوحدة المركزية والوحدات الفرعية وبالأحكام المنظمة لتطبيق الفقرتين السابقتين والإجراءات التنفيذية لإدارة نظامي السماح المعقت ورد الضرائب الجمركية قرار من رنيس مجلس الوزراء بناء على عرض وزير المالية والوزير المختص بالتجارة الخارجية.

## (المادة الخامسة)

تختص الهينة العامة للرقابة على الصلارات والواردات بلجراءات الفحص والرقابة على الصلارات والواردات المنصوص عليها في القوانين أرقام ٥٩ لمسنة ١٩٦٠ في شأن تنظيم العمل بالإشعاعات الموينة والوقاية من أخطارها و١٩٣٢ لمسنة ١٩٣٧ بإعادة تنظيم المعترداد وتجارة الأدوية والمستنزمات والكيماويات الطبية و ١٠ لمسنة ١٩٣٦ بشأن مراقبة الأغنية وتنظيم تداولها ، وقانون الزراعة الصلار بالقانون رقم ٢٠ لمسنة ١٩٦٦ والمعترد بالقانون رقم ٢٠ لمسنة ١٩٦٦ والمصدير.

وعلى الهينة أن تسعين في إجراءات القحص والرقابة بالجهة المختصة المنصوص عليها في القوانين المشار إليه أو وحدة القحص المعتمدة من تلك الجهة .

ويصدر بتنظيم تلك الإجراءات قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض الوزير المختص بالتجارة الخارجية ويعد التشاور مع الوزراء المعيين .

## ( المادة السادسة )

مع عدم الإخلال بلحكام قانون الجمارك الصادر بالقرار يقانون رقم ٢٠ لمنة ١٩٦٧ وقرارات وزير المالية المنفذة له وقانون رسوم الطيران المدنى الصادر بالقانون رقم ١٩١٧ اسنة ١٩٨٣ م ١٩١٧ لسنة المستوردين بتحمل مبالغ أو تقديم ضمانات مقابل خدمات إدارية تؤدى بمناسبة عمليات التصدير والاستيراد إلا بقرار من الوزير المختص بالتجارة الخارجية بعد العرض على رئيس مجلس الوزراء .

ومع علم الإخلال بأية عقوية ينص عليها قانون الطّوبات يعاقب بالحبس مدة لاتزيد على ثلاثة أشهر ويغرامة لاتزيد على ثلاثة آلاف جنيه أو بلحدى هاتين العقوبتين ، كل من طلب أو أخذ ما ليس مستحقاً أو ما يزيد على المستحق طبقاً لأحكام الفقرة السابقة مع علمه بذلك ،

ولاً يجوز تحريك الدعوى الجنانية أو اتخاذ أى إجراء فيها إلا بناء على طلب من الوزير المختص بالتجارة الخارجية.

## (المادة السابعة)

في تطبيق حكم الفقرة الأولى من المادة (١٩٦) مكررا (أ) من قانون العقوبات بكون الحد الأدنى لعقوبة للجنوب المدد الأدنى لعقوبة للغرامة ألف جنيه والحد الأقصى خمسة آلاف جنيه وفي تطبيق حكم الفقرة الثانية من المادة ذاتها بكون الحد الأدنى لعقوبة الغرامة ألفي جنيه والحد الأقصى عشرين ألف جنيه ونلك إذا أصاب الضرر المصالح أو الأموال المتطقة بنشاط التصدير.

ولا يجوز تحريك الدعوى المهتائية أو اتخاذ أى إجراء فيها إلا بناء على إذن من الوزير المغتص بالتجارة الخارجية .

## (المادة الثامنة)

يلغي صندوق موازنة الأمنعار المنشأ بالهيئة العامة للرقاية على الصادرات والواردات بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٧٠ لسنة ١٩٧١ والقرارات المنظمـة لـه وتنويل جميع حقوقه والتزاماتـه في تـاريخ العمل بهذا القـانون إلى صـندوق تنميـة الصادرات المشار إليه .

## (المادة التاسعة )

يصدر الوزير المختص بالتجارة الخارجية الماتحة التنفيذية لهذا القانون بقرار منه وذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ نشره

## ( المادة العاشرة )

ينشر هذا القاتون في الجريدة الرمسمية ويعمل بنه بعد مضى ثلاثة أشهر على تناريخ نشره . بيصم هذا القاتون بخاتم الدولة وينفذ كقاتون من قوانينها .

صدر برناسة الجمهورية في ٧ ربيع الأخر سنة ١٤٢٣هـ صدر برناسة (الموافق ١٨ يونية سنة ٢٠٠٢م)

حسنى مبارك

## الاستيراد والتصدير

## مصطلحات الاستيراد والتصدير:

## بوليصة شحن Bill of Lading

وثيقة تصدرها الشركة الناقلة وهي عبارة عن عقد نقل بين المصدّر والشركة الناقلة وتبين ميناء الشحن وميناء الوصول ووسيلة النقل وأجرة الشحن وكيفية دفعها، وتعبر بونيصة الشحن تأكيدا من قبل الشركة الناقلة باستلام البضاعة في عناير السفينة، وهي أيضا عقد تملك للجهة المصدّرة إليها حيث تصف البوليصة البضاعة والجهة المرسلة إليها .

### بوليصة الشحن الجوى Airway Bill

وثيقة تشكل تأكيد الناقل بالاستلام واستعداده لنقل البضائع.

### قائمة الشحن البريWaybill

هي قائمة مكتوبة بأسماء وأوصاف البضائع المشحونة على عربية أو قطار أو سيارة، وهي الوثيقة الرسمية التي تقبل بها شركة النقل في حالة مطالبة صاحب البضائع شركة النقل أو شركة التأمين باسترداد ثمن ما فقد أو عطب منها أثناء الشحن .

## تسليم على ظهر السفينة (Free On Board (FOB)

شرط تسعير يشير إلى أن السعر يشمل ثمن البضاعة محملة على ظهر الناقلة في مكان محدد، ولا يعود المصدر مسؤولا عن البضائع حال وضعها على ظهر السفينة في ميناء الإقلاع، ويذلك يتحمل المشتري جميع النفقات والأخطار التي قد تلحق بالبضاعة بعد وضعها بالسفينة

## كلفة تأمين وشحن Cost Insurance and Freight CIF

شرط تسعير يشير إلى أن السع يشمل كلفة البضائع والتأمين وتكاليف الشحن حتى مركز وصول البضاعة إلى بلد المستورد .

## التمليم في موقع الباتع (Ex-Works or EX-Factory (EXW)

هو شرط تسعير تنحصر فيه مسؤولية الباتع في تحضير البضائع للمشتري في الأماكن

التابعة للباتع مثل المصنع أو المغزن، ويتحمل المشتري جميع تكاليف نقل البضاعة بالإضافة إلى أية مخاطر تنتج عن استلام البضائع من ارض البائع إلى أماكن الوصول، ويمثل هذا الشرط الحد الأمنى من الالتزام المترتب على البانع.

## التمليم والرسوم مدفوعة إلى مكان الوصول المعين (DDP) Deliver Duty Paid

شرط تسعير ينص على أن البانع يفي بالتزاماته بالتسليم عندما يقوم بتسليم البضاعة إلى المشتري مخلصة للاستيراد غير منزلة عن وسيلة النقل في مكان الوصول المعين، ويمثل هذا الشرط الحد الأعلى من الالتزام المترتب على البائع

### الحصص - الكوتا Quotas

الكمية المسموح بها من البضائع المستوردة بتعيفة منخفضة جرى التفاوض عليها في اتفاقية تجارية.

### الدولة الأكثر رعاية Most Favored Nation (MFN)

هو نص يضاف إلى المعاهدات والاتفاقيات الاقتصائية والمالية والجوية والبحرية، والذي تتعهد بموجبه كل من الدولتين بان تمنح الأخرى نفس الامتيازات أو التسهيلات أو الإعفاءات التي سيق أن منحها أو قد تمنحها في المستقبل لدولة ثالثة، وهو أحد مبادئ منظمة التجارة العالمية .

## بدل أعطال حاويات Demurrage

رسوم يدفعها المستورد لتلفره في إرجاع حاويات الشحن في ميناء المقصد بعد إعطائه فترة أسبوع أو أسبوعين أو حسب الاتفاق بين شركة الشحن والمستورد. وتحسب الفترة من تاريخ وصول البضاعة في ميناء المقصد لغاية إعادة الحاويات فارغة إلى الميناء.

## رسوم أرضية رسوم تخزين Storage Fees

بدل أرضيات وتخزين في سلحات الميناء تدفع من قبل المستورد أو المقوض بالتخليص على البضاعة بعد انقضاء فترة السماح المعطاة، وفترة السماح في الموانئ الإسرائيلية تبلغ أربعة أيسام

### رسوم جمرکیهٔ Customs Duties

هي ضرائب تقرض عادة على السلع المستوردة إلى الدولة أو المصدّرة منها، وقد تكون هذه الضرائب قيمية تقدر بنسبة منوية من قيمة السلعة، أو قد تتخذ شكل مبلغ ثابت يفرض على السلعة مهما كانت قيمتها وتعرف هذه باسم الضرائب النوعية، وخلافا للتعرفات فإن الرسوم الجمركية تستخم أساسا كأداة لجمع إيرادات للحكومة وكأداة لحماية المنتجين المحليين من المنافسة الأجنبية .

# شهادة منشأ Certificate of Origin

هي شهادة تصدر عن الغرفة التجارية في بلد المصدّر تبين مكان صنع أو إنسّاج البضاعة بغية البضاعة بغية البضاعة بغية المضاعة بغية تقدير نسب الرسوم التي ستستوفى عليها أو المعاملات التفضيلية التي ستمنح لها. ويستفاد منها في التحكم في منع تسرب السلع المقاطعة اقتصاديا أو الممنوعة.

## حصة تصدير Export Quotas

هو تقتين كميات البضائع المسموح بها للتصدير، وتلهأ الحكومة إلى هذا الإجراء إما يقصد دعم السيطرة على الأسعار تجنبا لارتفاعها، أو يقصد السيطرة على السلع لأغراض نفاعيـة.

## فاتورة تجارية Commercial Invoice

فاتورة تبين كمية وقيمة البضائت العرسلة ومواصفاتها وشرط التسليم المفترن بالمسعر وتصدر عن المصدّر وتصدّق من قبل الغرف التجارية .

#### كتاب التعرفة الجمركية Tariff Book

يحتوي على جميع التعرفات الجمركية ومتطلبات أخرى خاصة بالاستيراد (تفصيلية ولكل منتج) يطبقها بلد مساعلي وارداته.

## نموذج بیان جمرکی (Customs Declaration Form (CDF)

وثيقة رسمية يعدها وكلاء تخليص معتمدون يقومون بتخمين واحتساب الرسوم الجمركية والضرائب التي ستقوم بجبابتها السلطات الجمركية. ويجب إعداد البيان الجمركي بشكل دقيق ومطايق لبيان حمولة البلخرة الذي يتم تقديمه من قبل شركة النقل للسلطات الجمركية تفاديا لغرامات جمركية.

#### إنْن بينة Environmental Permit

إذن يلزم لجميع المواد الكيميانية والمواد الخام يصدر عادة في بلد المقصد.

#### مناطق المخازن الجمركية Bonded Areas

هي مخازن عامه أو خاصة تحت إشراف سلطات الجمارك تخزن فيها البضائع بإشراف دائرة الجمارك فبل خضوعها لإجراءات التخليص، وفي حال إخراج هذه البضائع من المخازن يتم استيفاء الرسوم الجمركية المترتبة عليها بدلا من استيفائها وقت الاستيراد، أما إذا أعيد تصدير السلعة فلا حاجة إلى دفع أية ضرائب.

# نموذج بیان تصدیر (Export Declaration Form (EDF)

وثيقة تصف المنتجات وتبين قيمتها، وزنها، اسم المصدّر، الناقل، ميناء الإقلاع، بلد المقصد، مكان الوصول، وتقدم إلى السلطات الجمركية عند التصدير

# بضائع بمخزن الجمارك Bonded Goods

يضائع مغزونـة في المستودعات العموميـة من قبل أصحابها تمهيدا لنفع الرسوم أو الضرائب المستعقة في حالـة التخليص عليها أو جـزء منهـا أو إعادة تصدير ها.

#### قواعد المنشأ Rules of Origin

مجموعة من القواعد تتضمنها الاتفاقيات التجارية بهدف تسهيل تحديد بلد المنشأ، حيث يستفاد من تحديد بلد المنشأ في الحصول على إعقاءات جمركية تفضيلية منصوص عليها في اتفاقيات التجارة الحرة.

#### فاتورة أولية Pro-Forma Invoice

فاتورة يقوم بإعدادها المصدر بناء على أمر بيع أو استفسار، واستلام المستورد لهذه الفتاتورة لا تتزمه على وصف كامل الفاتورة لا تتزمه على وصف كامل المنتجات، وتحتوي هذه الوثيقة على وصف كامل للمنتجات، الأسعار، مواصفات الاستيراد، مواعيد التسليم المتوقعة، شروط ومواعيد الدفع، الطريق المتبع، التعينة، الشحن، التأمين، تقريغ البضائع. وقد تكون هذه الوثيقة ضرورية للمستورد للحصول على رخصة حكومية للاستيراد أو فتح اعتماد مستندي.

## قاتمة تعبنة Backing List

وثيقة يصدرها المصدر وتبين محتويات كل طرد ورقمه، وزن الشحنة، اسم المستورد، ورقم الفاتورة التجارية، وتصف المنتجات ومواصفاتها بدقه .

## رخصة استيراد Import License

هي رخصة أو تصريح تصدرها إلى المستورد سلطة حكومية مختصة تسمح لـ بموجبها بجلب كميات محددة من بضائع وسلع محددة، لا يمكن استيرادها إلا بمثل هذه الرخصة. وهي أداة حكومية لضبط ومراقبة حركة التجارة عبر الحدود الوطنية، وهي آلية للتأكد من السياسات التجارية وتنفيذها فيما يتطلق بمنح معاملة تفضيلية وضمان استيفاء متطلبات ما قبل الموافقة وكذلك متطلبات الصحة والمسلامة الإجبارية.

# رخصة تصدير License Export

وثيقة حكومية تسمح للمصدر بتصدير بضانع محددة إلى بلد ما.

## استعلاة رسوم الاستيراد Drawback

استعادة رسوم دفعت على البضائع المستوردة لدى إعادة تصديرها.

## شهادة صحية Health Certificate

تبين هذه الشهادة بيانات تحليليه للبضاعة المطلوبة وماهية المواد الداخلة في صناعتها وتشهد أن المنتج صالح للامتهلاك البشري أو الحيواني.

#### النظام الموحد Harmonized System

نظام تصنيف دولي متعارف عليه للبضائع التي تتلجر دوليا بموجب رمز سلعي واحد، حيث توضع المواد في مجموعات وفقا لطبيعة المواد المصنوعة منها.

# شهادة صحة نباتية Phytosanitary Certificate

شهادة تنص على أن الحبوب أو البذور أو الأشتال النباتية المصدرة خالية من الأمراض .

#### شهادة الوزن Certificate Of Weight

شهادة تبين الوزن الحقيقي للبضاعة وتطلب للبضاعة المتجانسة التي تعتمد على الوزن مثل الأرز والممكر والحديد

#### بيان المواصفات Specification List

وثيقة تبين مواصفات وأحجام ومقاييس البضاعة من حيث الطول والعرض والمسماكة وأية مواصفات أخرى، وتبين أيضا كمية البضاعة بالأمتار المكعبة، وتستخدم عادة للبضائع التي تعمد على الحجم والقياس وليس الوزن أو التعبنة مثل الأخشاب وبعض أنواع الحديد.

### شهادة المعاينة أو التفتيش Certificate of Surveillance or Inspection

شهادة تصدر عن شركات مختصة مثل شركة لويدز LLOYDS أو SGS حيث يتم معاينة وتقتيش البضانع قبل الشحن مياشرة للتأكد من مواصفاتها المذكورة، كما يمكن معاينة البضاعة في ميناء الوصول إذا كانت قابله للتلف خلال فترة الشحن.

#### شهادة التحليل Analysis Certificate

تطلب هذه الشهادة للمواد التي تحتاج إلى تحليل لمعرفة نسبة مكوناتها ويجب أن تكون صادره عن جهات متخصصة مثل المختيرات .

# أوراق تخليص Clearance Papers

هي الأوراق التي تعطيها السلطات الجمركية في الميناء إلى قبطان السقينة للإشارة إلى أن السقينة قد وقت بما عليها من التزامات ولها حق مقادرة الميناء.

#### تصریح جمرکی Customs Declaration

لدى مرور البضائع المستوردة أو المصدّرة على نقاط التفتيش أو التخليص الجمركية ينبغي أن تكون مزودة بتصاريح لتسهيل مرورها، والتصاريح الجمركية عدة نماذج تتناسب مع العملية الجمركية المحددة.

#### تعهد جمركي Customs Bond

هو تعهد يطلب تقديمه من المستوردين وأصحاب المستودعات وشركات النقل والأشخاص الذين يقومون باستيراد ومناولية بضائع خاضعة للرسوم الجمركيية، والفرض من هذا التعهد حمايية مصلحة الحكومية أنشاء وجود هذه البضائع في المستودعات أو أثناء مناولتها وتخليص معاملاتها قبل تخليص الرسوم الجمركية عنها.

## وسیط او مخلص جمرکی Custom Broker

هو شخص طبيعي أو معنوي يتولى تخليص المعاملات الرسمية الخاصة بالبضائع المستوردة وتخليصها من الجمرك وإعداد أوراق البضائع المعدّة للتصنير وتقديمها إلى السلطات الجمركية، وكذلك تقديم المستندات والوشائق الأخرى التي تطلبها السلطات الحكومية في البلدان الأجنبية .

## تخلیص جمرکی Customs Clearance

هي المعاملات والشكليات التي تتضمن دفع الرسوم وإبراز الوثائق والمستندات الجمركية اللازمة لتخليص بضاعة مستوردة بعد إنزالها في نقطة تفتيش جمركية جوية أو بحرية أو برية .

## ضرانب جمركية مميزة Discriminating Duties

هي الضرائب التي تفرض على واردات من دولة معينة بالذات بسعر ضريبة أعلى من ذلك السعر الذي يفرض على الواردات المماثلة من دول أخرى.

## تجارة الترانزيت Transit Trade

هي نقل السلع من مراكز الإرسال إلى مراكز وموانئ الاستنبال بقصد إيداعها مؤقتا أو إجراء بعض حمليات التصنيع عليها أو تغلقها أو تعنتها ثم إعلاة تصديرها دون أن تؤدى عنها رسوما جمركية.

## الحواجز غير الجمركية Non -Tariff Barriers

هي الحواجز التي تمنع حرية التجارة خلاف الرسوم الجمركية كالقيود الأخرى على السلع الاجنبية مثل الدعم المحلى لبعض السلع الوطنية.

# بطاقة البضاعة - بيان الصنف Label

هي قطعة من الورق أو بيان مطبوع أو قطعة معنية أو جلدية أو ما شابه ذلك تلصق على البضاعة أو على الوعاء الذي تعبأ فيه البضاعة لوصف محتويات الوعاء وذكر الجهة التي تشحن البضاعة إليها ولبيان منشأها وسعرها

#### علامة تجارية Brand Name

هو رمز يستخدم لتمييز أحد المنتجات التجارية عن المنتجات المشابهة التي ينتجها المنافسون. وتتمتع العلامات التجارية بحماية قانونية من احتداء الغير عليها في القوانين الداخلية وفي القانون الدولي.

# بيان حمولة السفينة مانيفست Manifest

هو البيان الذي يعده ربان السقينة عن البضائع التي تقرّعُ من السقينة إلى ميناء معين وترسل صورة منه إلى السلطة الجمركية ووكلاء الشعن. ويحتوي هذا البيان على وصف كامل للبضاعة، اسم المستورد، الوزن، عدد الطرود، حجم البضاعة، اسم البلخرة، رقم الرحلة، ميناء التحميل، ميناء التفريغ

# تعرفة للحماية الجمركية Protective Tariff

هي تعرفة تقرر لغرض حملية أو تشجيع صناعة محلية، وذلك عن طريق وضع نسبة جمركية عالية على البضائع المستوردة التي تنافس البضائع المماثلة المصنوعة محليا، ومثل هذه التعرفة تصل على ترويج الصناعة الوطنية وتنويعها ولكنها في نفس الوقت تصل على رفع كلفة الإتناج وتؤثر بالمتالى على القوة الشرائية للمواطنين.

#### إعادة التصدير Re-exportation

هو تصدير البضائع أو السلع التي سبق وان استوردت من بلد أجنبي دون تصنيعها أو أحداث أي تغيير أسلسي فيها. وتحدث هذه العملية في حالة رفض البضاعة من قبل المستورد بسبب وجود مخالفات في شروط الشحن .ويتم كذلك إعادة تصدير البضاعة إلى بلد المنشأ أو إلى أي بلد آخر في حالة رفض السلطات الجمركية والصحية من التخليص عليها بسبب عدم صلاحيتها للاستهلاك البشري .

#### رسوم الصادرات Export Duties

هو مقدار ما تفرضه الحكومة من ضريبة غير مباشرة على السلع المصدرة إلى الخارج ويدفعها المصدر سواء تحملها بنفسه أو نقلها إلى المنتج أو تقاضاها من المستورد، وتشمل كذلك ما تفرضه الحكومة من رسوم في مقابل حق التصدير.

## حوافز التصدير Export Incentives

المساعدة المالية التي تمنعها الحكومة للشركات المطية لتشجيع الصادرات ومساعدة ميزان مدفوعات الدولة، وتشمل حوافز التصدير الإعانيات المياشرة لخفض أسعار الصادرات إعانية التصدير، والامتيازات الضريبية إعفاء الأرباح المجنية من الصادرات، والتسهيلات الانتمانية - تمويل التصدير بتكاليف زهيدة، الضمانات المالية - احتباط للديون الردينة، وترى دول أخرى في حوافز التصدير ممارسة تجارية غير علالة مما يدفعها إلى اتخاذ إجراءات انتقامية .

## اتفاق تقييد الصادرات Export Restraint Agreement

ترتيب بين دولة مصدرة ودولة مستوردة يحد من حجم تجارة مثنج أو منتجات معينة، وتحديدا تقييد الصادرات والواردات بين دولتين في حدود معينة أو ينسبة من المبيعات المحلية في الدولة المستوردة، وهكذا تكون اتفاقية الحد من الصادرات تدبير يحمي المنتجين المحليين في الدولة المستوردة من المنافسة الأجنبية ويعزز ميزان المدفوعات في نلك الدولة.

#### إعانات الصادرات Export Subsidies

هي الإعاثات التي تدفعها الدولة لتشجيع الصادرات.

## رسوم الميناء Harbor or Port Dues

هي رسوم المرفأ كالتي يدفعها المستوردون والمصدرون مقابل استعمال مرافق الميتساء وأسلكن الرسس

اجراءات التصدير/تسجيل الشركة/يتعين على كافة المنشآت الاقتصادية سواء الفردية منها أو الشركات التسجيل الدى وزارة الاقتصاد والتجارة وذلك يموجب القانون، حيث تصنف الشركات إلى شركة مساهمة خاصة محدودة /شركة عادية /الشركة العادية المحدودة - توصية بمبطة/ بطاقة التعامل بالتجارة الخارجية وبعد الحصول على تسجيل الشركة لدى وزارة الاقتصاد يقدم التاجر طلبا للحصول على بطاقة التعامل بالتجارة الخارجية مرفقاً مشتغل المرخص (إثبات تسجيل لدى دائرة الخاربية الموضات) شهادة التسبجيل في الغرفية التجارية الهوية الشخصية صور شخصية رخصة التصدير.

في العادة لا يتطلب التصدير رخصاً، ولكن بعض السلع تحتاج لأن تستوفي بعض الشروط والمقاييس ولمثل هذه السلع تكون رخصة التصدير ضرورية، مثل المواد الغذائية، المواد الكيماوية والمنتجات الزراعية .

#### شهادة المنشأ:

هي شهادة تصدر عن الغرفة التجارية في بلد المصدر تبين مكان صنع أو إنتاج البضاعة المراد تصديرها، ونسبة المدخلات المطبة (القيمة المضافة). لذا فهي تعتبر وثيقة ضرورية للتعرف على جنسية البضاعة بغية تقدير نسب الرسوم التي ستستوفي عليها أو المعاملات التفضيلية التي ستمتح لها. ويستفاد منها في التحكم في منع تسرب السلع المقاطعة اقتصاديا أو الممنوعة. وتتضمن شهادة المنشأ المعلومات التالية اسم المصدر، عنوان المصدر، عنوان المصدر، عنوان الممنوعة، عنوان المنتع، عنوان المنتع، مركز الاستيراد، عنوان المنتع، المستورد، مركز الاستيراد، تاريخ الشحن، ووسيلة النقل. كما تظهر شهادة المنشأ نوع السلع المصدرة، وعدد الطرود، وكميتها، والعلامات التجارية، والوزن الصافي والقائم، وقيمة السلع. وتبين رقم وتاريخ الفاتورة التجارية، ونسبة المحلية من كلفة الإنتاج الكلية.

ويتطلب ذالك تقديم فاتورة تجارية قائمة تعنة حيث يتم تعينة نموذج الشهادة بواسطة موظف الغرفة المختص بعد تدقيق الفاتورة وقائمة التعينة والتأكد من صحة المطومات السواردة فيها، حيث تسصدر الشهادة، وتختم وتوقع من قبل الغرفة. من شهادات المنشأ تبعاً للدولة المراد التصدير إليها

#### EURO 1

للتصدير إلى الاتحاد الأوروبي ودول الافتا.

أما للتصدير إلى الولايات المتحدة الأمريكية فيتطلب الحصول على شهادة منشأ تدعى نموذج (أ).

شهادة المنشأ لكندا: هي بمثابة إثبات بأن للبضائع الحق بالتمتع من الإعفاء الجمري عند تصديرها إلى كندا لالتزامها يقواحد المنشأ الكندية.

يتطلب التصدير للدول العربية شهادات منشأ خاصة لتثبت حق البضائع في معاملة تفضيلية لكونها تلتزم يقواعد المنشأ العربية. يرفق بشهادة المنشأ الفاتورة التجارية وقائمة التعينة.

نموذج قواعد المنشأ قواعد المنشأ المصرية:

تنص قواحد المنشأ المصرية على أن تشكل تكلفة إنتاج المنتجات الصناعية ذات المنشأ الوطني ٤٠ % كحد أدنى من المدخلات المحلية .

قواعد المنشأ للدول العربية تنص قواعد المنشأ للدول العربية على أن المنتج يعتبر منتجا وطنيا للدولة المصدرة إذا توفرت فيه الشروط التالية:

إن المنتج قد نما أو انتج أو صنع كليا وجرى عليه تحويلا كبيرا في ذلك البلد
 أن لا تقل قيمة المواد الخام (المنتجة في ذلك البلد والتكاليف المباشرة للإنتاج عن

، ٤ % من قيمة السلع المصدرة )

قواعد منشأ دول الافتا هي نفس القواعد المطبقة في الاتحاد الأوروبي.

#### التأمين:

تلزم شهادة التأمين للبضائع أثناء حملية النقل، وهناك نوعان شائعان فيما يتطق بمسؤولية المصدر عن البضائع .

## التسليم على ظهر السفينة Free on Board (FOB)

وتشير إلى أن المستورد يتحمل مسؤولية البضاعة بعد تحميلها على ظهر السفينة وبالتالي يجب عليه أن يدفع تكلفة التأمين من لحظة شحن البضائع من ميناء الإقلاع، حيث لا يشمل سعر البضاعة تكلفة النقل والتأمين.

#### CIF

سع البضاعة مع التأمين والشحن وتشير إلى أن المصدر يدفع تكاليف التأمين والشحن حتى ميناء الوصول. أي أن المصدر يتحمل معبوولية البضاعة حتى تصل إلى ميناء المستورد لان الثمن بشمل التكلفة والتأمين وأجور النقل. بوليصة الشحن هي عقد النقل ما بين الناقل وصاحب البضائع حيث تصدر من قبل الناقل وتكون إما قلبلة للتفاوض أو غير قابلة. "تعني كلمة تفاوض" "إمكانية بيع البضائع أثناء وجودها في مرحلة النقل". بوليصة الشحن الجوي وهي وثيقة) للشحن الجوي فقط) تشكل تأكيد الناقل على استلام البضائع للنقل، ويصدر الناقل هذه البوليصة والتي تكون غير قابلة للتفاوض، ولديك لا يمكن بيح البضائع أثناء وجودها في مرحلة النقل . الماتورة التجارية وهي تختلف عن الماتورة الأولية التي هي عبارة عن وثيقة يعدها المصدر ردا على طلب المستورد، حيث تحتوي الفاتورة التجارية التي يحب أن تكون مطبوعة على الآتي: وصف كامل للمنتجات /الأمعار /واصفات الاستيراد /موحد التسليم مطبوعة على الآتي: وصف كامل للمنتجات /الأمعار /واصفات الاستيراد /موحد التسليم مطبوعة على الأتي: وصف كامل المنتجات /الأمعار /واصفات الاستيراد /موحد التسليم بحب إعدادها من قبل المنتج أو المصدر ويجب أن تعكس المحتوى الحقيقي لحاوية الشحن تماما، وتكون القائمة غير ضرورية عنما تكون جميع المعلومات التي تتضمنها المينة واردة بوضوح في الفاتورة التجارية. وتبين قائمة التعبئة التالي:

الوزن الإجمالي للحمولة الحوزن الصافي للحمولة الفاتورة التجارية المسمورة المستورد والمستورد المستورد والمستورد والمستور

وضع العلامات ولصق الوسم التجاري يجب وضع العلامات ولصق الوسم التجاري على البضائع المصدرة حيث تعتبر علامات الشحن هاسة لسلامة وسرعة نقل البضائع. وتختلف محتويات علامات الشحن وفقاً لكل بلد، وكذلك شروط لصق الوسم التجاري التي تم ذكرها في إجراءات الاستيراد وتتضمن علامات الشحن بشكل عام المعلومات التلية:

- تعریف المستورد.
- عد صناديق الشحن.
  - ميناء المقصد.
- الوزن الإجمالي والوزن الصافي.
  - القياسات الخارجية للصندوق.

- و بلد المنشأ.
- علامات تحذيرية إذا كانت البضائع تتطلب غاية وحرص الرسوم والضرائب
   تعفى الصادرات من دفع أية ضرائب أو تعريفات جمركية أو رسوم، حيث يدفع
   المستورد الرسوم والضرائب اللازمة في ميناء المقصد.

رخصة إعادة التصدير تستخدم رخصة إعادة التصدير عند تصدير مواد فيها عيوب جرى استيرادها من قبل، مثل المركبات، الكمبيوترات، الأجهزة الإلكترونية وغيرها. ويجب الحصول على هذه الرخصة الخاصة من وزارة الاقتصاد والتجارة كما تصادق الغرفة التجارية على الفاتورة الخاصة بالتعبئة. وتلزم هذه الرخصة للحصول على إعفاء من الرسوم الجمركية على البضائع المرتجعة، حيث يجب أن تكون قائمة التعبئة دقيقة ومفصلة للحصول على الإعفاء الجمركي.

اجراءات الامسيراد تسجيل الشركة يتعين على كافة المنشآت الاقتصادية سواءً الفردية منها أو الفردية منها أو الشركات التسجيل لدى وزارة الاقتصاد والتجارة وذلك بموجب القاتون، حيث تصنف الشركات إلى شركة مساهمة عامة شركة مساهمة خاصة محدودة شركة علاية الشركة العادية المحدودة توصية بسيطة بطاقة التعامل بالتجارة الخارجية.

وبعد الحصول على تسجيل الشركة لدى وزارة الاقتصاد بقدم التاجر طلبا للحصول على بطاقة التعامل بالتجارة الخارجية مرفقاً.

مشتقل المرخص (إثبات تسجيل لدى دائرة الضرائب) /شهادة تسجيل لدى الغرفة التجارية /الهوية الشخصية /صور شخصية /رخصة الاستيراد.

للمواد البترول ومشتقاته هيئة البترول والمعادن التبغ والسجائر المبيدات والدهانات وزارة البيئة المركبات وقطع الغيار ذات الصلة وزارة النقل مواصلات الأجهزة ذات الصلة بالاتصالات وزارة البريد والاتصالات المنتجات الزراعية والمواد المغانية وزارة الزراعة ووزارة الصحة.

ويتضمن طلب رخصة الاستيراد معلومات عن:

بلد المنشأ كمية وقيمة السلع رقم التعريفة الجمركية وصف تفصيلي للسلعة من ضمنها المواصفات الفنية .

يطلب في بعض الأحيان فتورة أولية بعد ذلك تصدر وزارة الاقتصاد والتجارة في معظم الحالات رخصة الاستيراد والتي تكون لفترة محددة وتشير إلى كمية البضائع المستوردة، وتمتح الرخصة لنوع واحد محدد من الملع. كما أنه تختلف فترة سريان مفعول الرخصة الممنوحة وفقا الملعة وتجيز رخصة الاستيراد للمستورد كمية إجمائية يمكن استيرادها في شحنات جزئية ويقدم المستورد قبل الاستيراد طلباً للموافقة في وزارة الاقتصاد والتجارة مرفقاً بالوثانق التالية :

تعبنة طلب استيراد، يتضمن قائمة تفصيلية بالمنتجات المراد استيرادها ويجب إرفاق الوشائق التالية بطلب الاستيرا شهادة تسجيل الشركة التي تتوى الاستيراد في حال كونَ المستورد شركة - شهادة من الغرفة التجارية - شهادة من وزارة المالية - دانرة الجمارك تبين أن جميع الضرائب المترتبة على أعمال الشركة مدفوعة - كتالوجات عن المنتجات موافقة أولية على عينة المنتج، حيث يجب على المستورد أخذ عينة من السلعة لمؤسسة المواصفات والمقاييس. نسخة عن الوميم التجاري، على أن يكون مستوفياً لمتطلبات الوسم وهي " اسم المنتج، المحتويات، تاريخ الإنتاج وتاريخ الانتهاء، مواد الحفظ، اسم وعنوان المنتج، اسم وعنوان المستورد باللغة العربية، حجم المنتج شهادة صحية وشهادة فحص، يوقرها المصدر إذا لزم الأمر. تعهد خطى من قبل المستورد بدفع رسوم ونفقات الفحص والالتزام بعم استخدام البضائع بعد وصولها إلى أن يتم استلام موافقة خطية من وزارة الصحة في حالة المنتجات التي لها علاقة بوزارة الصحة تفاصيل للمنتجات التي تتطلب طريقة حفظ خاصة. تضمين طلب الاستيراد الموافق عليه برقم الرخصة التي تجيز الاستيراد موافقة المواصفات والمقاييس تمنح الموافقة الأولية قبل الاستيراد وتكون صالحة لفترة تتراوح من سنة إلى أربع سنوات لنفس المنتج المحدد. وتمنع هذه الموافقة التأخير المحتمل والنفقات غير الضرورية لدى تخليص البضائع عند ميناء الوصول.

متطلبات الحصول على موافقة المواصفات المبدئية : تختلف المتطلبات باختلاف المنتج إلا أن نموذج المنتج يعبر متطلباً الزامياً، إضافة للمتطلبات التالية التي تختلف وفقا لنوع المنتج . كتالوج المنتج /تعليمات الاستخدام /دليل إرشادي /وصف المنتج وبعد وصول الشحفة يتم فحص المنتجات للتأكد من الالتزام بمتطلبات الموافقة الأوليية الموافقة على النوع حيث لا يمكن تسويق البضائع قبل الموافقة على النوع، ويجب على المستورد تقديم كفالة بنكية وتوقيع تعهد بعدم توزيع المنتجات لحين الحصول على الموافقة على النوع ومن متطلبات الموافقة على النوع ما يلى:

وصف شامل للمنتج /كتالوج للمنتج /قائمة شاملة لمحتويات المنتج/ شهادة المنشأ هي شهادة تصدر عن الغرقة التجارية في بلد المصدر تبين مكان صنع أو إنتاج وثيفة ضرورية للتعرف، ونسبة المدخلات المحلوة (القيمة المصافة). لذا فهي تعبر وثيقة ضرورية للتعرف على جنسية البضاعة بغية تقدير نسب الرسوم التي ستمتوفي عليها أو المعاملات القضيلية التي ستمتح لها. ويستقاد منها في التحكم في منع تصرب السلح المقاطعة اقتصاديا أو الممنوعة : وتتضمن شهادة المنشأ المعلومات التالية المساورد، مركز التصدير، مركز الاستيراد، تاريخ الشنتج، اسم المستورد، عنوان المستورد، مركز التصدير، مركز الاستيراد، تاريخ الشمنع، ووسيلة القلي كما تظهر شهادة المنشأ نوع المعلع المصدر، وعدد الطرود، وكمدتها، والعلامات التجارية، في والوزن الصافي والقلم، وقيمة السلح. وتبين رقم وتاريخ الفاتورة التجارية، ونسبة المدلات المحلية من كلفة الإنتاج الكلية، الرسوم الجمركية، كما هو الحال مع البضائع المستوردة من دول الموق الأوروبية المشتركة بما فيها تركيا /الولايات المتحدة الأمريكية /كندا /المملكة الأوروبية المشتركة بما فيها تركيا /الولايات المتحدة الأمريكية /كندا /المملكة الأردنية الهشمية (قوائم أو ب) وجمهورية مصر العربية \_

حيث يجب التأكد من أن هذه الملع المستوردة ضمن القوائم المشمولة في الاتفاقيات الاقتصادية بين هذه الدول

بوليصة الشحن تحتوي بوليصة الشحن المعلومات التالية اسم السفينة / الناقل اسم البنك المستفيد / كتاب الاعتماد وصف عام للبضائع عبارات تشير الى حمل حاوية كاملة او حمل اقل من حاوية عبارات لتحصيل أجرة الشحن أو أجرة نقل مدفوعة سلفا الفاتورة التجارية .

تحتوي الفاتورة التجارية التي يجب أن تكون مطبوعة على الآتي: اسم المصدر موعد وشروط الدفع سع الوحدة المعع الإجمالي كميات ووزن البضائع خططريق الشمن التأمين والتعنة رقم التعامل بالتجارة الخارجية قائمة التعنة تحتوي قائمة التعنية على :الوزن الإجمالي للحمولة الوزن السافي رقم الفاتورة اسم المستورد نوع المنتجات ومواصفاتها العلامات والومم التجاري باللغة الروسية اسم المنتج والعلامة التجارية للمنتج نوع المنتج اسم وعنوان المستورد مكان الإنتاج ، اسم وعنوان المنتج ومركباته أي مواد اسم وعنوان المنتج ومركباته أي مواد المنتج أو المنتج أما في حالة التصدير فتتضمن علامات الشحن الشائعة ما يلى:

تعريف المستورد عدد صناديق الشحن ميناء المقصد الوزن الإجمالي والصافي القياسات الخارجية للصندوق بلد المنشأ علامات تحنيرية خاصة حسب طبيعة المنتج وأي متطلبات أخرى وفقا لشروط كل بلد على حدد. كتاب الاعتماد هو اتفاق بين المستورد والبنك، حيث يعمل البنك المصدر لكتاب الاعتماد بالنياية عن المستورد ويفوض بنكا آخر بالمفق للمصدر. حيث يكون الدفع بعد استلام وبالتي الشحن والتأكد من أن البضائع المستوردة تتطابق مع الشروط المحددة في وبائق الشحن. حيث يمنح تمهيلات انتمائية قبل وصول البضائع إلى المين والشحن بجب على المستورد القيام بالخطوات التالية قبل وصول البضائع إلى المين تبليغ وكيل التخليص بالوثائق المطلوبة فور وصولها وينصح في جميع الأحوال إرسال الوثائق إلى المستورد أو وكيل التخليص وصولها وينصح في جميع الأحوال إرسال الوثائق إلى المستورد أو وكيل التخليص بالعثائق بالمطلوبة فور المهركي، وفي ميناء الوصول تخطع البضائع المتفريغ والتخليص حيث يطلب تقديم الجمركي، وفي ميناء الوصول تخضع البضائع المتفريغ والتخليص حيث يطلب تقديم الوثائق التلابة:

قائمة تعينة شهادة منشا بوليصة شحن أو بيان شحن جوي رخصة استيراد شهادة من مؤسسة المقاييس والمواصفات إذا لرّم الأمر أمر التسليم لاثبات أن جميع رسوم الشحن مدفوعة

# رقم الإيسداع

قرار وزير المالية رقم ٥٣١ لسنة ٢٠٠٥بتحديد المهن غير التجارية في تطبيق حكم المادة (٧٠) من قانون الضريبة على الدخل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥.

قرار وزير المالية رقم ۵۳۵ لسنة ۲۰۰۵ بشأن النسبة التي خصل من قيمة الواردات فيت حساب الضريبة من أشخاص القانون الخاص طبقا لحكم المادة (۱۷) من قانون ضريبة الدخل رقم ۹۱ لسنة ۲۰۰۵.

قرار وزير المالية رقم ٥٣٥ لـسنة ٢٠٠٥ بتحديد الجهات والمنشآت التي تلتزم بخصم مبالغ خت حساب الضريبة على النشاط التجاري والصناعي وفقا لحكم البند(٢) من المادة (٥٩) من قانون الضريبة على الدخل رقم ١١ لسنة ٢٠٠٥.

قرار وزير المالية رقم ٣٦ لسنة ٢٠٠٥ بشأن المبالغ التي خصل خت حساب الضريبة عند جديد التراخيص أو القيام بالذبح أو تقديم بيان جمركي وفقا للمواد ٦٨٦٦ ، ٧١ ، من قانون الضريبة على الدخل الصادرة بالقانون رقم ٩١ لسنة ٢٠٠٥

قرار وزير المالية رقم ١٠٠٥ سنة ٢٠٠٥ بشأن خ النشاط التجاري والصناعي التي يسرى بشأن و الخصم فت حساب الضريبة طبقا لحكم المادة و قانون الضريبة على الدخل رقم ١١ لسنة ٢٠٠٠